imburgs agblad

[...]terdag 12 september 1987. 69e jaargang nr. 215.

[...]geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

Modebijlage over de komende herfst- en wintermode. De vrouw is hier helemaal vrouw en de man voor de Engelse stijl.

Foto: LAURA ASHLEY.

Sovjets beschuldigd van opwerpen nieuwe obstakels

Shultz: VS bereid tot sluiten wapenakkoord

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, heeft gisteren gezegd dat de Verenigde Staten bereid zijn een akkoord te tekenen over afschaffing van kernwapens voor middellange afstand. Hij zei dit twee dagen voor de aankomst van zijn Sovjetrussische ambtgenoot, Edoeard Sjevardnadze in Washington, waar hij volgende week besprekingen zal voeren met Shultz en president Ronald Reagan.

De Amerikaanse bewindsman beschuldigde Moskou echter van het opwerpen van nieuwe obstakels voor een dergelijke overeenkomst, zoals de eis van de Sovjetrussische wapen-onderhandelaar Viktor Karpov dat de VS alle kernkoppen voor Pershing-1A-raketten moeten vernietigen, niet alleen die in de Bondsrepubliek Duitsland, maar ook de naar schatting 400 koppen in de VS zelf. „De Russen blijven met nieuwe eisen komen en het is nog maar de vraag of zij vooruitgang willen boeken," aldus Shultz.

„Wij geloven dat een akkoord langs de lijnen die tot nu toe zijn uitgezet constructief is en wij zijn dan ook bereid zo'n akkoord te ondertekenen," zo verklaarde de bewindsman.

Sjevardnadze wordt morgenavond in Washington verwacht. Van dinsdag tot en met donderdag zal hij besprekingen voeren met Shultz en Reagan om de laatste struikelblokken voor een eventueel akkoord over wapens voor de middellange afstand uit de weg te ruimen. Daarmee moet de weg worden vrijgemaakt voor een top tussen de Amerikaanse president en partijleider Michail Gorbatsjov.

Problemen

De Sovjetrussische onderminister van Buitenlandse Zaken, Vladimir Petrovsky, die in Bonn is voor besprekingen, verklaarde dat er nog veel problemen moeten worden opgelost voordat een akkoord rond is. Petrovsky zei dat de Amerikaanse onderhandelaars de 'dubbele nul-optie' verkeerd interpreteren.

Het grootste obstakel blijven de 400 kernkoppen voor de Pershings-1A op Amerikaanse bodem. „Onze positie is altijd volstrekt duidelijk geweest. Nul betekent nul en houdt dus in géén raketten en géén kernkoppen," aldus Petrovsky.

● *Bij het leegpompen van het Julianakanaal kwam al snel een Jaguar boven water.*

Julianakanaal autokerkhof

BORN/MAASBRACHT – Tien auto's, een motor, drie gekraakte brandkasten, een aantal opengebroken geldkistjes, een videorecorder, een vuilniszak met paspoorten, rijbewijzen, kentekenplaten, chassisnummers en een tas met lege beurzen. Dat alles kwam gisteren letterlijk en figuurlijk bovendrijven in het Julianakanaal, dat in verband met onderhoudswerkzaamheden door Rijkswaterstaat tussen Born en Roosteren werd leeggepompt.

● Zie verder pag. 13

'Ontvoerders Schmidt kregen vijf miljoen D-mark losgeld'

BONN – De ontvoerders in Beiroet van de Westduitser Alfred Schmidt, een werknemer van de firma Siemens, hebben voor diens vrijlating een bedrag ontvangen van vijf miljoen D-mark (ongeveer 5,6 miljoen gulden). Dat is gisteren uit gezaghebbende bron vernomen. Het is niet bekend wie dat bedrag bij elkaar gebracht hebben.

Schmidt kwam afgelopen maandag vrij, na acht maanden gegijzeld te zijn geweest. Zijn landgenoot Rudolf Cordes, manager bij de firma Hoechst, wordt nog altijd vastgehouden, waarschijnlijk eveneens in Beiroet. Over zijn mogelijke vrijlating is momenteel niets concreet bekend.

Het in West-Beiroet verschijnende dagblad Ash-Shiraa berichtte gisteren dat Cordes spoedig vrij zou komen.

Geen spoor van verdwenen broer Albert Heijn

BLOEMENDAAL/ZAANDAM – De politie had gisteravond nog geen spoor van Gerard-Jan Heijn (56), voorzitter van de raad van bestuur van het Zaanse Ahold-concern. Hij wordt sinds woensdagmorgen vermist. Hoewel de familie, het concern en de politie wel degelijk rekening houden met ontvoering, wordt de kans daarop steeds kleiner, zegt rijkspolitievoorlichter Geelof. „Er heeft zich namelijk nog geen ontvoerder gemeld," aldus Geelof.

De heer Heijn, de jongere broer van Albert Heijn, verliet woensdagmorgen om kwart over acht zijn woning in Bloemendaal voor een afspraak bij de tandarts. Die wachtte tevergeefs op zijn patiënt. In de loop van de dag, toen duidelijk werd dat Heijn meerdere afspraken niet was nagekomen, werd de politie ingeschakeld. De auto werd in de loop van de dag teruggevonden, hemelsbreed vijfhonderd meter van de woning vandaan. De wagen was afgesloten en stond netjes geparkeerd aan de kant van de weg.

De politie vindt de verdwijning 'een raadselachtige zaak'. Voorlichter Geelof: „Misschien is wel iets anders met hem gebeurd. Aanwijzingen hebben we echter niet. Tot op heden tasten wij volstrekt in het duister."

Gerard Jan Heijn is de tweede man van het concern, dat als bekendste werkmaatschappij Albert Heijn heeft. Onder de Ahold-paraplui vallen echter ook bedrijven als Miro, Alberto, Etos, de AC-restaurants en de Amerikaanse detailhandelsketens Bi-Lo en Giant Food Stores. Ahold is de grootste detailhandelsorganisatie van ons land met een omzet van rond de 11,5 miljard gulden per jaar.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en af en toe een bui. Middagtemperatuur ongeveer 21 graden. Vrij krachtige zuidwestenwind.

Zondag t/m woensdag: Wisselvallig weer met middagtemperaturen van rond de 20 graden.

ZONDAAG:

Zon op:	07.08	onder:	20.04
Maan op:	21.29	onder:	13.23

MORGEN:

Zon op:	07.10	onder:	20.01
Maan op:	21.54	onder:	14.43

Vliegveld Beek wil bevordering passagiersvervoer

...ik hou niet van vliegen...

● *Harry Thomas: binnenkort op de plaat*

Vier doden aangetroffen in woning

ROTTERDAM – De politie van Rotterdam heeft gisteravond vier doden aangetroffen in een woning aan de Statensingel. In de woning werden de stoffelijke overschotten van een man, een vrouw en twee kinderen gevonden. Over de wijze waarop de vier zijn gedood kon de politie gisteravond nog geen opheldering verschaffen.

Volgens de politie zijn de stoffelijke overschotten van een redelijke jonge man en vrouw - mogelijk een echtpaar - een ongeveer vijfjarig kind en een pasgeboren baby. De politie had in de loop van de avond nog geen enkel vermoeden over de achtergrond van de moordpartij.

muziek film beeldende kunst theater literatuur K

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Foto's van Mathieu Koch

ROERMOND – Vanaf vandaag is in het Gemeentemuseum van Roermond een tentoonstelling ingericht gewijd aan het werk van de fotograaf Mathieu Koch. De expositie loopt tot en met 15 november en is geopend van dinsdag tot en met donderdag van 11.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

De Roermondenaar Mathieu Koch (1900–1976) was een befaamd portretfotograaf, die vele prominenten heeft gefotografeerd: niet alleen Nederlanders als Godfried Bomans, Toon Hermans of minister Cals, maar ook de Belgische koningskinderen en de Engelse schrijver Aldous Huxley. Behalve zwart-wit afdrukken legde hij zich toe op de pigmo-overdruk. Naast portretwerk kreeg hij veel opdrachten voor het fotograferen van bouwmaquettes, gebouwen en kerkramen.

Naast het tonen van een groot aantal voorbeelden van zijn werk, wordt op de tentoonstelling ook een beeld gegeven van de werkruimte van Koch: zijn opnamestudio, donkere kamer en werkkamer.

● *De ruïne van de Kathedrale Kerk van Roermond, gefotografeerd door Mathieu Koch*

Wandtapijten van Toof Kemp

SITTARD – Morgenmiddag om 15.00 uur wordt in galerie Michel, Steenweg 44 in Sittard een expositie geopend met wandtapijten van Toof Kemp uit Sittard. De expositie loopt tot en met 4 oktober en is geopend van woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Toof Kemp weeft al zo'n 15 jaar wollen wandtapijten, hoofdzakelijk met door haarzelf gesponnen en plantaardig geverfde wol. In haar nieuwste serie heeft ze zich laten inspireren door recente satellietfoto's van ons planetenstelsel.

Zoetbrood in Stadsgalerij

HEERLEN – Flip Bool, conservator moderne kunst van het Haags Gemeentemuseum, opent morgenmiddag om 15.00 uur in de Stadsgalerij van Heerlen de tentoonstelling met recente schilderijen en tekeningen van Jean-Pierre Zoetbrood. De expositie duurt tot en met 25 oktober en is op de volgende tijdstippen geopend: dinsdag tot en met vrijdag van 11.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Na een tussenperiode van enkele jaren, waarin Jean-Pierre Zoetbrood zich voornamelijk met installaties en sculptuur bezig hield, heeft deze Heerlense kunstenaar zich weer helemaal tot de schilderkunst gewend. Lyriek en spontaniteit kenmerken zijn tekeningen, typisch voor zijn schilderijen zijn de aandacht aan de 'verfhuid' en het nastreven van ruimtelijkheid. Als uitgangspunt voor zijn werk kiest Zoetbrood vaak voor beelden met een fragmentarisch karakter, zoals filmbeelden en foto's.

Marco Jurrien in galerie Schuwirth

MAASTRICHT – Vandaag begint in galerie Schuwirth & Van Noorden in de Rechtstraat in Maastricht een expositie met beelden en schilderijen van de Maastrichtse kunstenaar Marco Jurrien. De expositie duurt tot en met 12 oktober en is geopend van dinsdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.30 uur, donderdagavond bovendien van 19.00 tot 20.30 uur.

Marco Jurrien studeerde beeldhouwen aan de Maastrichtse Stadsacademie (bij Piet Killaars) en werkte vervolgens aan de Jan van Eyckacademie onder begeleiding van David van der Kop. Hij maakte diverse installaties op locatie en de grafiekpublicatie '32 variations on a Greek Theme'. Hij nam deel aan de workshop grafiek van de Jan van Eyckacademie en ondernam begin dit jaar een studiereis naar Egypte.

Reisnotities

MAASTRICHT – 'Reisnotities' is de titel van de eerste expositie in het nieuwe seizoen van de Perroen Galerie op het Vrijthof in Maastricht. De expositie is tot 4 oktober te zien op woensdag tot en met zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur.

Aan het projekt 'Reisnotities' nemen acht kunstenaars deel: B. Leenen, Lenie Peltzer, Ton Franssen, Harry van de Aart, Sjaak Janssen, Eric de Jong, Rolf Weijburg en Tietsia Eggen. Het werk van deze laatste kunstenares neemt een centrale plaats in op deze tentoonstelling.

Expositie van nieuwe aquarellen in galerie Hoogh Anstel

Het surrealisme van Ru de Vries

KERKRADE – Morgenmiddag om 15.00 uur opent Paul Haimon in Galerie Hoogh Anstel in Kasteel Erenstein te Kerkrade een expositie met nieuw werk van aquarellist, schilder en LD-cartoonist Ru de Vries uit Heerlen. Het betreft een serie van negen surrealistische en neo-realistische aquarellen, enkele poëtische reisaquarellen gemaakt tijdens reizen naar Mauritius en Griekenland en een paar etsen, waarin de kunstenaar zich liet inspireren door het Luiks kroegenleven. De expositie duurt tot en met 18 oktober en is op zaterdag en zondag te bezichtigen van 14.00 tot 17.00 uur.

„Ik ben altijd erg kapot geweest van het werk van René Magritte. Ik heb altijd gedacht, dat is technisch te moeilijk voor je. Nu blijkt echter, dat ik de techniek beheers, ik zou ze zelfs nog kunnen perfectioneren. Dat doe ik echter niet, het gaat per slot van rekening niet om de techniek, maar om de boodschap en mijn plezier in het werk." Dat laatste is voor Ru de Vries een belangrijk uitgangspunt. Hij is het type kunstenaar, dat ervan overtuigd is, dat je met een glimlach het meest kunt bereiken, in je leven, maar ook in je werk. Ook zijn nieuwste aquarellen tonen die glimlach en ademen dat joyeuze, dat ongedwongene; met een vleugje humor weet hij steeds een ontspannen sfeer te creëren. Zo bijvoorbeeld 'Rijzend overhemd', een prachtig landschap met boven de horizon geen zon maar een pas gestreken en netjes opgevouwen overhemd (vergelijk Magrittes 'Dreigend weer'). Of 'Een kriebelend gevoel in Nepal' met een jongeman, die op een wel heel bijzondere manier met een veer in zijn oren peutert en de aquarel, waarop de kunstenaar zich heeft vereeuwigd als jonge edelman uit het Italië van Botticelli.

Want ook dat is Ru de Vries, een dromer, een romanticus, die in de inspirerende rust van Terworm de realiteit probeert te ontvluchten. Ru de Vries is dan de poppenspeler, de figuur, die zo vaak terugkeert in zijn werk – ook in zijn nieuwste aquarellen – die zijn droomwereld naar zijn hand weet te zetten.

„Vroeger was ik echter veel meer een dromer dan nu", filosofeert de thans 51-jarige kunstenaar, die iedere dag in zijn cartoons in deze krant blijk geeft van zijn gave, gebeurtenissen nauwkeurig te kunnen analyseren en op een inventieve en humoristische manier te becommentariëren. „Ik ben nu meer de betrekkelijkheid van het leven gaan inzien." Om zijn woorden kracht bij te zetten laat hij mij de aquarel 'Betrekkelijkheid' zien, een technisch bijzonder knap vervaardigd werkstuk vol picturale beeldspraak en symboliek. „Het landschap is de realiteit van het leven", legt hij uit, „de twee handen het laatste houvast dat je hebt. De bol symboliseert de warmte, de geborgenheid met de vriendin, het kasteeltje en de uil, het symbool van de wijsheid, de ontwikkeling, die je in je leven doormaakt. De schaakstukken staan voor de verhoudingen in het leven, de een is slechts pion, de ander de koning. De ballon op de achtergrond is het symbool van mijn dromen, van mijn vlucht uit de realiteit."

Heel anders van opzet is 'Ode aan Harry Koolen', de grote Limburgse schilder, die een belangrijke rol in het leven van Ru de Vries heeft gespeeld. In dit aquarel suggereert hij op werkelijk meesterlijke wijze materiaal: hout, glas een pentekening, een schilderij. Een werk, waarin Ru de Vries bewijst het handwerk volledig te beheersen.

Ru de Vries is vooral bekend als cartoonist, zijn carrière als schilder heeft hij er min of meer voor opgeofferd. Deels omdat hem de tijd daartoe ontbrak, deels ook omdat financiële zekerheid de artistieke stimulus nu eenmaal negatief beïnvloedt. „Dat werk als cartoonist heeft mij een enorme vrijheid gegeven. Ik vertegenwoordig geen stijl, geen richting, ik hoef alleen maar verantwoording aan mezelf af te leggen. Op gezette tijden moet ik weg uit Nederland, dan vertrek ik naar Indonesië. Daar heb ik geleerd hoe belangrijk het is om helemaal niets te doen, om alleen maar te zijn. Vandaaruit kun je heel veel, je gaat dingen beter zien en begrijpen. Ik heb op Bali geleerd te accepteren en te denken, ik heb er geleerd te leven."

J.F.



● *'Betrekkelijkheid', een aquarel vol beeldspraak en symboliek*

Galeriehouder Guus Amkreutz verzot op Azië

Aziatische sieraden in De Blauwe Olifant

MAASTRICHT – Tot en met 19 oktober toont Guus Amkreutz, eigenaar van de met Oosterse muziek en lieflijke vervulde galerie 'De Blauwe Olifant' aan het Sint Servaasklooster 38 – tegenover het oud gouvernement – in Maastricht een prachtige collectie oude Aziatische sieraden. Deze collectie, te midden van Boeddha-beelden, Japanse poppen, prehistorische keramiek en Netsuke-objecten opgesteld, is op donderdag, vrijdag en zaterdag te bezichtigen van 13.00 tot 18.00 uur.

Fysisch gemicus Guus Amkreuz gaf zo'n zeven jaar geleden zijn beroep als docent op om zich volledig te wijden aan zijn grote liefde: Azië en de Aziatische kunst. Hij begon een galerie op de zolder van Kasteel Erenstein in Kerkrade en werd een hartstochtelijk verzamelaar van en handelaar in Aziatische kunst. Zijn galerie in Kerkrade is nu het centrum van moderne Aziatische kunst en van hedendaagse Westerse kunst, 'De Blauwe Olifant' in Maastricht is sinds anderhalf jaar gereserveerd voor oude Aziatische kunst en gebruiksvoorwerpen.

Guus Amkreutz is vooral een reiziger, die zich van kindsaf aangetrokken voelde tot dit fascinerende werelddeel, dan pas kunsthandelaar. Hij is bovendien een geboren verteller, die boeiend kan vertellen over oorlogen in Cambodja, over Boeddhistische monniken, over de armoedige levensomstandigheden in Thibet, maar vooral over de lange weg, die moet worden afgelegd om een uitvoervergunning voor de kunstwerken te krijgen. Want Guus Amkreutz reist om de drie maanden naar de 'top van de wereld' om voor collega handelaren en voor hem zelf Aziatische kunst te kopen. Inmiddels heeft hij vele vrienden gemaakt in deze streken, hij heeft het vertrouwen van archeologen, museadirecteuren en autoriteiten gewonnen door hen erven te overtuigen, dat hij geen kunstrover is, maar een handelaar met liefde en eerbied voor de kunstschatten van dit voor de Westerling zo mysterieuze werelddeel.

Op de nu lopende tentoonstelling worden enkele prachtige voorbeelden hiervan geëxposeerd: archeologische sieraden uit Thailand (14-de en 15-de eeuw) en Cambodja (11-de en 12-de eeuw) en 19-de eeuwse sieraden uit Thibet en Nepal. Reisaltaartjes, armbanden, halssnoeren, kettingen, amuletdozen en reliekenhouders van brons en zilver, versierd met halfedelstenen als amber, koraal en paarlemoer. In de etherische sfeer van de Blauwe Olifant krijgen ze een haast 'gewijde' uitstraling.

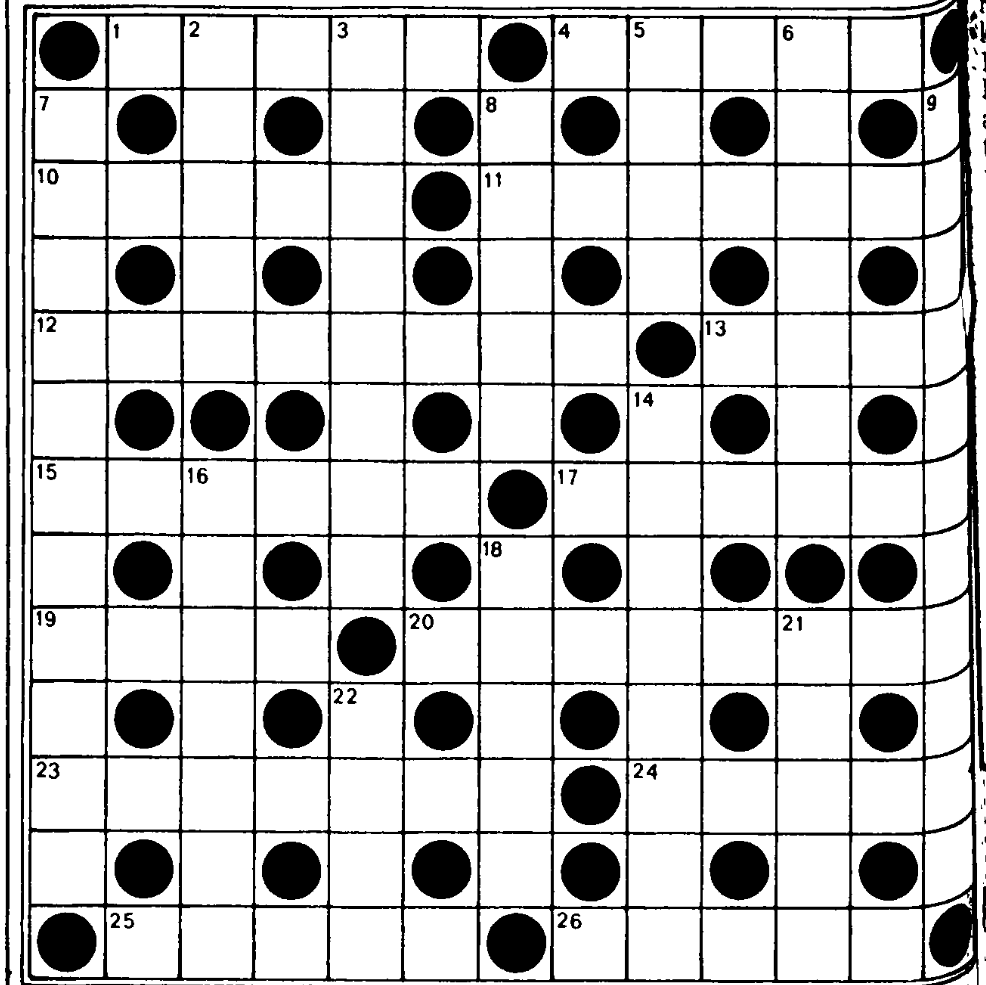
J.F.

● *Guus Amkreutz in zijn galerie De Blauwe Olifant*

Oplossing van gisteren

- d - - - g - s
d e l i k a a t
- u i v e r - u
- g r o n d i g
- n e o n - s -
m i - r e b e l
- e l - n e r o
- t e l - l e s

CRYPTOGRAM



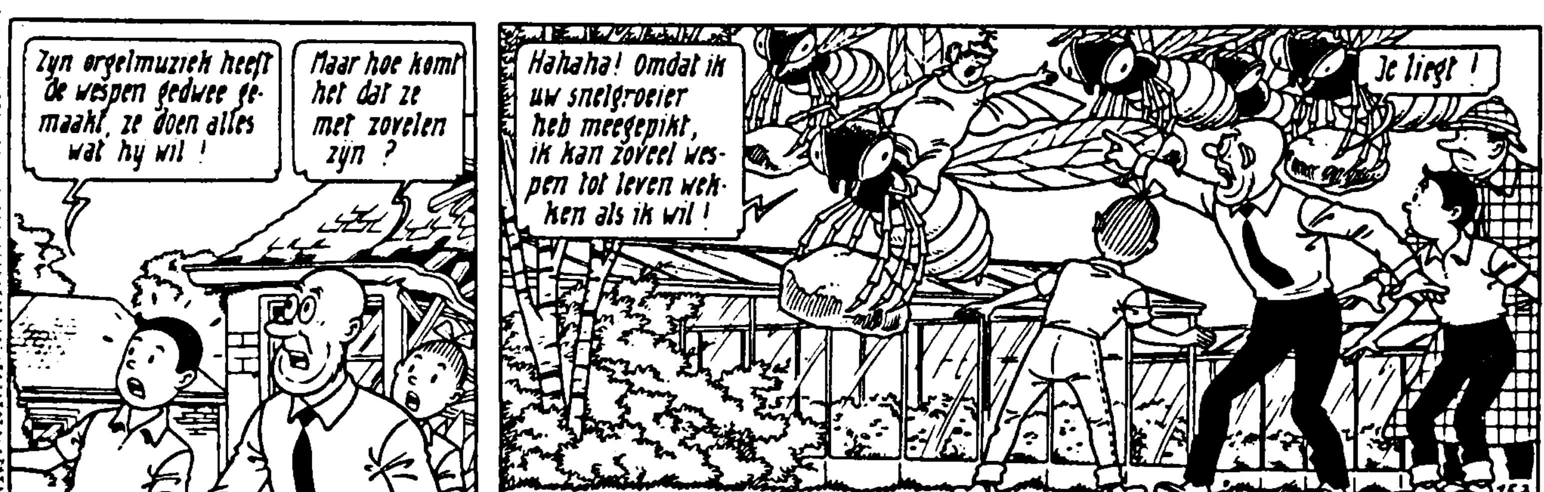
HORIZONTAAL

1. Te paard of op de kippenstok?; 4. Het liep fout met het deel van het rad; 10. Krijgt een eenjarige al rente?; 11. Ik heb grootvader 3 keer uitgelegd dat het een nabootsing was; 12. Als er geen morse te horen is, moet je je schelpen eens laten uitspuiten; 13. Het vee 'n ogenblik vergeten; 15. Met de Nederlandse Spoorwegen meen ik; We zijn toch lui; 17. De aarde werd 69 cm; wat is ie klein, niet?; 19. Men hield niet een dappere kerel over; 20. Je hebt een krachtig soldaat nodig. Het is de enige manier om de ingenieur in te rekenen; 23. Die grieten zijn wel betrouwbaar; 24. Daarvoor moet men de grens over; 25. De symbolen van zilver, telluur en stikstof zijn door hem bespioneerd; 26. Je hebt er geen zier mee te maken of ik met het nummer in mijn sas ben

VERTICAAL

2. Een rotte vis lust hij niet zo graag; 3. Als je wilt borduren moet je eerst de mat 's zilver maken; 5. Pak 'r maar eens, maar niet op straat; 6. Zit je met de vijand aan tafel groente te eten?; 7. Als die boer om een hemd vraagt, is het geen onbekende; 8. Gooi die peer 's in de lucht, en probeer hem te raken; 9. Het is erg om vrienden te krenken; 14. Ofschoon men geen een ziet, zijn er toch verschillende mensen; 16. Dat heeft hij aan zijn slordigheid; 18. Het tempo als men over het water gaat; 21. Voor elk die er raad mee weet; 22. Hebt ge niet genoeg te zien?

de woeste wespen











panda en de meester-wil

IK MAAK ME ZORGEN OM JOLLIPOP... HIJ IS VAAG, WIL NIKS MEER, MAAKT Z'N WERK NIET AF... MAAR ZAG IK NIET IETS DAAROVER IN DE KRANT?

EEN ADVERTENTIE OF ZO......

HA! HIER! "IK WIL! DOCTOR ALIAS HELPT. MARKSTEEG 3." DAT LIJKT ME NET IETS VOOR JOLLIPOP. HIJ MOET WEER WILLEN!

6-181

recept

Bavarois met advocaat

Benodigdheden: 50 g bitterkoekjes, 1 ei, 50 g suiker, 1½ dl advocaat, 4 blaadjes gelatine, ¼ l slagroom, 2 perziken, beetje water.

Laat de gelatine ongeveer 10 minuten weken in koud water. Verkruimel de bitterkoekjes en los de suiker op in een beetje kokend water. Neem de suiker van het vuur en voeg de uitgeknepen gelatine hieraan toe. Het ei splitsen. Roer De dooier met een beetje suiker schuimig en meng dit door de advocaat. Voeg hier vervolgens het suikerwater bij. Klop de eiwitten stijf, net als de helft van de slagroom (zonder er suiker aan toe te voegen). Doe de slagroom in een kom, leg daarop de eiwittenen daarop weer de verkruimelde bitterkoekjes. Het iets stijf geworden advocaatmengsel giet men hier overheen. Meng daarna alles door elkaar tot een gelijkmatige massa is ontstaan. Giet dit in een met olie bestreken vorm en enige tijd laten staan.. Garneer de stijf geworden pudding tenslotte met perziken en de rest van de slagroom, waaraan nu wel suiker is toegevoegd.

Uitgeversmaatschappij *Limburgs Dagblad* b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen 045-739881
advertenties 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15

Oefening Reforger voltooid

[R]IJSWIJK – De oefening Reforger [...], de grootste verplaatsing van [Ame]rikaanse troepen naar Europa [sin]ds de Tweede Wereldoorlog, is [gist]eren beëindigd. In de afgelopen [...] weken zijn 13.000 Amerikaan[se] militairen vanuit de Verenigde [St]aten via Schiphol en een aantal [and]ere plaatsen in Nederland met [hun] materieel naar de Bondsrepu[bli]ek Duitsland verplaatst.

[Vol]gens de verantwoordelijke Nederlandse commandant, nationaal territoriaal commandant generaal-majoor A. de Bruine, als zijn Amerikaanse collega, luitenant-generaal K.E. Lewi, commandant van het 21ste ondersteuningscommando, verklaarden gisteren dat de oefening aan alle verwachtingen heeft voldaan.

Vanaf 26 augustus zijn met vier schepen in totaal ongeveer 2.700 voertuigen, 125 helikopters en een groot aantal materiaalcontainers aangevoerd. Ondanks het feit dat het vierde en laatste schip wegens motorstoring met een vertraging van 24 uur in Rotterdam arriveerde, is de oefening ruim binnen de gestelde limieten afgerond. Het ophalen van materieel uit de NAVO-opslagplaatsen in het noorden en zuiden van het land verliep volgens de verwachtingen.

De Amerikaanse eenheden bereiden zich thans in hun verzamelgebieden voor op de NAVO-oefening Certain Strike, waaraan ook Nederlandse, Belgische en Britse troepen deelnemen. Deze oefening duurt tot 26 september, waarna de Amerikanen terugkeren naar de VS. Hun materieel wordt dan teruggebracht naar de NAVO-opslagplaatsen. Deze operatie duurt tot 1 november.

Na afloop van Certain Strike wordt in de laatste week van september en de eerste week van oktober in Heerlen een oefening gehouden in het afvoeren van gewonden naar het onlangs operationeel geworden Amerikaanse militaire hospitaal daar.

Gemeentelijke indicatiecommissie opvang ouderen

DEN HAAG – Het kabinet wil een gezamenlijke indicatiecommissie instellen die moet bepalen of een bejaardenoord dan wel een verpleeghuis de beste verzorging voor ouderen biedt. Die gezamelijke indicatiecommissie voor bejaardentehuizen en verpleeginstellinngen moet per gemeente opereren. Het kabinet heeft gisteren ingestemd met dit voorstel van minister Brinkman en diens staatssecretaris Dees (WVC).

De keuze voor een gezamelijke indicatiecommissie sluit volgens WVC aan bij het streven van beide bewindslieden om te komen tot een nauwere samenwerking tussen bejaardenoorden en verpleeghuizen, waartoe ook de commissie-Dekker heeft geadviseerd. De Tweede Kamer heeft al eerder aangedrongen op een gezamenlijke commissie. Ouderen zullen in de visie van WVC met de nu gekozen oplossing meer op hun behoefte afgestemde hulp en verzorging ontvangen. Dit komt efficiënte hulp ten goede, alsmede besparing in de kosten.

Negatief

De Nationale Raad voor de Volksgezondheid heeft zich eerder dit jaar in een advies negatief uitgesproken over gezamenlijke indicatiecommissies voor bejaardenoorden en verpleeghuizen. De raad vreest dat de procedures voor de verpleeghuizen te lang gaan duren terwijl juist snel passende hulp nodig is. Bovendien zijn de commissies niet nodig om ervoor te zorgen dat in verpleeghuizen alleen patiënten terecht komen die er thuis horen. Onderzoek heeft volgens de NRV uitgewezen dat dit nu al zo is.

Volgens de NRV is er veel meer behoefte aan een samenwerkingsverband dat het totaal aan hulpverlening aan oudere mensen kan overzien en coördineren. Het advies noemt een slagvaardig en geformaliseerd overleg over opnemingen een absolute vereiste.

'KABINET HEEFT NIETS TE BIEDEN'

Industriebond FNV noemt najaarsoverleg zinloos

[U]TRECHT – Het najaarsoverleg tussen kabinet en sociale part[ne]rs over de hoofdlijnen van het sociaal-economisch beleid [h]eeft volstrekt geen zin. „De FNV kan beter thuisblijven. Im[m]ers, het kabinet heeft aan werkgelegenheids- en inkomens[b]eleid niks te bieden." Deze boodschap heeft de Industrie[b]ond FNV, de op een na grootste bond binnen de FNV, gisteren gelanceerd aan de vooravond van de presentatie van de [M]iljoenennota en van het najaarsoverleg, dat is voorzien op 18 [s]eptember.

De Federatieraad van de FNV, samengesteld uit de voorzitters van de aangesloten bonden, vergadert maandag over de reactie op de Miljoenennota en neemt dan ook een besluit over het al dan niet deelnemen aan het najaarsoverleg. De grootste FNV-bond, de AbvaKabo (ambtenaren en trendvolgers), wilde gisteren niet reageren op de uitlatingen van de Industriebond in het bondsblad.

Na het vorige overleg tussen kabinet en Stichting van de Arbeid begin juni, heeft de AbvaKabo nadrukkelijk afstand genomen van de afspraak dat het kabinet zich zou inspannen voor een 'gelijkwaardige' behandeling van werknemers in de marktsector en ambtenaren en uitkeringsgerechtigden anderzijds. Werkgevers en werknemers zegden toe zich te blijven inspannen voor een gematigde loonkostenontwikkeling.

De vakcentrale FNV gaat nog niet zover om een – overigens nog niet ontvangen – uitnodiging voor het najaarsoverleg af te slaan, maar ziet weinig kans van slagen. De door het kabinet toegezegde handhaving van de koopkracht heeft de instemming van de FNV, maar van de afspraken over verdere maatregelen ter bestrijding van de (langdurige werkloosheid) en over de gelijkwaardige behandeling lijkt weinig terecht te komen. Het kabinetsbesluit om het minimumloon voor 15- tot en met 17-jarigen af te schaffen en de leeftijdsgrens voor het volwassenenminimumloon te verhogen tot 24 jaar legt volgens de FNV een zware druk op het najaarsoverleg.

Rapport

Na het voorjaarsoverleg zijn de werkgroepen van de Stichting van de Arbeid, uitgebreid met overheidsvertegenwoordigers, aan het werk getogen om aanbevelingen te doen op het gebied van scholing, jeugdwerkloosheid en langdurige werkloosheid. Uit een donderdag uitgelekt rapport van de werkgroep 'langdurige werkloosheid' is al gebleken dat de werkgevers niets voelen voor concrete CAO-afspraken over het in dienst nemen van langdurig werklozen.



● *De Westduitse president, Richard von Weizsäcker, heeft gisteren in Bonn het eerste exemplaar in ontvangst genomen van de 'Anne Frank-krant' die voor het eerst in het Duits is verschenen. Het blad werd hem in de residentie van de president overhandigd door de directeur van de Anne Frankstichting, de Nederlander Hans Westra (foto).*

De Anna Frank-krant is genoemd naar het joodse meisje dat tijdens de Tweede Wereldoorlog met haar familie in Amsterdam onderdook in het 'Achterhuis' om te ontkomen aan de Gestapo. Ze werden verraden en Anne Frank, een schrijfster in de dop, overleed in 1945 in het concentratiekamp Bergen-Belsen. Anne Frank werd wereldberoemd door haar dagboek dat ze in de schuilplaats schreef tussen 1942 en 1944. De naar haar genoemde krant, die sinds 1979 in Nederland verschijnt aan de vooravond van de herdenking van de bevrijding, bevat informatie voor scholieren over racisme, neofascisme en discriminatie. De gezamenlijke ministers van Cultuur van de Westduitse deelstaten hebben de krant aanbevolen als lesmateriaal voor Duitse onderwijsinstellingen. Door de Anne Frankstichting wordt er een videoband over de schrijfster bij ter beschikking gesteld.

Nijpels trekt 56 miljoen uit voor opruimen autowrakken

[D]EN HAAG – De provincies [k]rijgen tot 1991 van minister [N]ijpels van Milieuhygiëne 56 miljoen gulden voor het opruimen van autowrakken. Voor de [k]omende tien jaar zal in totaal 140 miljoen beschikbaar zijn. De minister heeft dat per brief aan de colleges van Gedeputeerde Staten meegedeeld. Hij wil dat de provincies met dat geld werken aan de concentratie van plaatsen waar autowrakken worden verwerkt.

Elke provincie moet een eigen plan maken om het aantal ontsierende en vervuilende stapelplaatsen van autowrakken terug te dringen. Inmiddels zijn vijf provincies zover. In die provincies kan, naar verwachting op 1 oktober, het besluit autowrakkeninrichting in werking treden, op grond waarvan vergunningen worden uitgegeven. Alleen de provincies die een door de Kroon goedgekeurd plan hebben, kunnen geld krijgen uit het potje van Nijpels.

De Graaf: geen grote problemen betaalbaarheid vergrijzing

[D]EN HAAG – Staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken meent dat de kosten (met name de [p]ensioendruk) van de toenemende vergrijzing binnen aanvaardbare grenzen kunnen blijven. Hij zei dit gisteren in Borne tijdens een inleiding voor de Vereniging van Directeuren van Rabobanken.

De Graaf, die zich baseerde op recent gepubliceerde verkenningen van het Centraal Planbureau, noemde als voorwaarde dat er een redelijk tempo van economische groei wordt gehaald. Verder moet er vooruitgang worden geboekt bij de bestrijding van de werkloosheid. Minder optimistisch was de Graaf over de lasten die de aanvullende pensioenen met zich meebrengen bij toenemende vergrijzing. Momenteel is de verhouding tussen rendement en loonsstijging gunstig voor de pensioenfondsen, maar dat zal niet altijd voortduren, zo zei hij. Ooit zal het nodig zijn hogere premies vast te stellen.

Paus tijdens ontmoeting met joden in VS:

'Ook Palestijnen hebben recht op eigen vaderland'

MIAMI – Terwijl de Amerikaanse joden gisteren in Miami met kracht er bij paus Johannes Paulus II op aandrongen eindelijk volledige diplomatieke betrekkingen met Israël aan te knopen, hield de paus hen voor dat ook de Palestijnen recht op een eigen vaderland hebben. Met geen woord ging de paus in op het dringende beroep dat rabbijn Mordechai Waxman namens de joodse gemeenschap op hem deed, Israël formeel te erkennen.

„Na de tragische vervolging in de Tweede Wereldoorlog is het joodse volk een nieuwe periode in zijn geschiedenis begonnen," aldus de paus. „De joden hebben recht op een eigen vaderland." Hiermee herhaalde hij een eerdere uitspraak uit 1984. Maar, vervolgde hij, „dit recht op een eigen vaderland geldt ook voor de Palestijnen van wie velen zonder tehuis of vluchteling zijn." Hij riep de politici op een rechtvaardige, alomvattende en duurzame oplossing voor het Midden Oostenvraagstuk te vinden.

Ook omzeilde de paus kritiek op de audiëntie van de Oostenrijkse president Kurt Waldheim in juni, die bij de joodse gemeenschap in de gehele wereld veel woede en teleurstelling heeft opgeroepen. Mede als gevolg van die ontmoeting besloten de orthodoxe rabbijnen op het allerlaatste moment hun voorzitter, rabbijn Gilbert Klaperman, geen toestemming te geven de ontmoeting met de paus in Miami bij te wonen. Klaperman zou namens de joodse gemeenschap de officiële toespraak tot de paus uitspreken. Dit werd nu gedaan door rabbijn Waxman.

Niet alleen kwam de paus de joden nauwelijks of niet tegemoet inzake de erkenning van Israël en het vraagstuk-Waldheim, hij zette de goede relaties verder op het spel door zich vierkant achter zijn voorganger Pius XI te scharen. Joden beschuldigen Pius XI ervan dat hij tijdens de Tweede Wereldoorlog zich niet duidelijk tegen de jodenvervolging heeft uitgesproken.

Vredesmissie Perez in Golfoorlog zonder hoge verwachtingen

NEW YORK – De vredesmissie van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties Javier Perez de Cuellar, die zowel in Iran als in Irak instemming tracht te krijgen met de oproep van de Veiligheidsraad tot een onmiddellijk staakt-het-vuren in de Golf, heeft in diplomatieke kringen van de VN niet tot grote verwachtingen geleid.

Om de reis van Perez de Cuellar evenwel niet direct te torpederen, heerst binnen de VN een zeer gematigd optimisme, dat door onafhankelijke waarnemers ook is omschreven als 'hoop' en niet als 'reeel vooruitzicht'. De secretaris-generaal heeft zelf eerder reeds te kennen gegeven dat hij geen initiatieven kan 'forceren' in situaties waarin op een bepaald moment 'niets te doen' valt.

Op de dag voor het begin van Perez de Cuellars missie hervatte Irak na een pauze van enige dagen zijn aanvallen op tankschepen in de Golf en op doelen op Iraans grondgebied. Iran antwoordde met artilleriebeschietingen op Iraakse gemeenschappen langs de grens van beide landen en met een aanval op de Cyprische tanker Haven. Volgens hoge VN-functionarissen heeft het Iraakse bewind in Bagdad echter besloten dat het zaterdag en zondag, tijdens de aanwezigheid van Perez de Cuellar in Teheran, geen aanvallen zal uitvoeren op de Iraanse hoofdstad. De secretaris-generaal zal naar verwachting maandag en dinsdag Bagdad bezoeken.

'Tankeroorlog'

Irak heeft steeds gezegd bereid te zijn resolutie 598 van de Veiligheidsraad te willen accepteren. Desalniettemin was het Bagdad dat na een pauze van meer dan zes weken, waarin geen Iraakse aanvallen op Iraanse olie-installaties in de Golf werden gemeld, de Golfoorlog opnieuw aanwakkerde. Volgens de Irakezen was een hervatting van de 'tankeroorlog' gerechtvaardigd, omdat duidelijk zou zijn geworden dat Iran de resolutie niet wenst te aanvaarden.

Vanuit Teheran is echter nog altijd geen formeel antwoord geformuleerd op de oproep van de Veiligheidsraad. Functionarissen van het bewind van geestelijk leider ayatollah Chomeini zijn de afgelopen weken op talloze plaatsen ter wereld verschenen om over de Golfkwestie te praten; van een uitgesproken 'ja' of 'nee' tegen de V-resolutie onthielden zij zich echter.

Tsjaad: Libië schendt bestand

N'DJAMENA – Tsjaad heeft Libië er gisteren van beschuldigd, kort na het ingaan van een bestand in het conflict over de Aouzou-strook, dit staakt-het-vuren reeds te hebben geschonden. Volgens de Tsjaadse radio bombardeerden Libische gevechtsvliegtuigen na het ingaan van het bestand de steden Wour en Ouninaga Kebir in het noorden van Tsjaad.

Een woordvoerder van de Tsjaadse ambassade in Parijs bevestigde het bericht. Hij wist niet of er bij de Libische aanval slachtoffers waren gevallen en hoe groot de aangerichte schade is. Hij weigerde te zeggen of met de luchtaanvallen het staakt-het-vuren is komen te vervallen. Kort voor het bekend worden van de bombardementen nodigde de Organisatie van Afrikaanse Eenheid OAE president Hissène Habré van Tsjaad en de Libische leider Muammar al-Gaddafi uit voor besprekingen in Zambia om hun conflict bij te leggen. Eerder op de dag gaven beide landen gehoor aan een oproep van de OAE een bestand in acht te nemen. Als gevolg van dit staat-het-vuren blijft Libië vooralsnog in het bezit van de stad Aouzou, het administratieve centrum van het betwiste stuk land aan de grens tussen Libië en Tsjaad.

Honecker huiswaarts

MÜNCHEN – De Oostduitse staats- en partijleider Erich Honecker heeft gisteren zijn vijfdaagse werkbezoek aan de Bondsrepubliek afgesloten en is van München teruggevlogen naar Oost-Berlijn. Op het vliegveld München-Riem werd Honecker uitgeleide gedaan door Beierse minister-president, Franz Josef Strauss.

Honecker had vrijdag een zes uur durend bezoek aan Beieren gebracht, dat voorzag in besprekingen met Strauss, een bezoek aan het voormalige concentratiekamp Dachau en een feestelijke lunch in Strauss' residentie. De Oostduitse leider vloog gisteremiddag met een toestel van de Oostduitse luchtvaartmaatschappij Interflug naar Oost-Berlijn.



Vangst

● De marechaussee op Schiphol heeft de afgelopen week in de bagage van twee buitenlanders met valse paspoorten in totaal acht kilo heroïne aangetroffen. De heroïne (geschatte straatwaarde: ruim ƒ 1 miljoen) kwam uit India. Een week geleden arriveerde op Schiphol een man met een vals Brits paspoort. Hij bleek bij nader onderzoek een 31-jarige man uit Sri Lanka. In de zijwanden van zijn koffer werden 3,5 kilo heroïne gevonden. De tweede zaak betreft een (vermoedelijk) 22-jarige Afghaanse timmerman die met een nagemaakt Japans paspoort trachtte via Schiphol ons land binnen te komen. In twee kussens in een koffer van deze man werd 2,5 kilo heroïne gevonden. De man had ook vier leren jassen bij zich. Daarin werden nog eens twee kilo heroïne gevonden.

Valse snippen

● *Het 'snippenteam', de speciale recherche-eenheid die speurt naar de herkomst van de valse biljetten van ƒ 100 die de laatste tijd overal in het land opduiken, heeft al 2500 valse snippen achterhaald, maar nog geen vervalsers. Wel zijn er enkele tientallen mensen aangehouden die een valse snip wilden wisselen. Het grootste deel daarvan bleek onschuldig, een deel was zelf slachtoffer geworden en wilde het biljet weer kwijtraken en er is een aantal mensen dat duidelijk verkeerd zat.*

Grond te koop

● Het kabinet heeft besloten in 1988 versneld landbouwgronden te verkopen die eigendom zijn van het rijk. Per jaar wordt daaruit een opbrengst verwacht van ƒ 45 miljoen. Pachters en erfpachters van overheidsgronden zullen de gronden te koop worden aangeboden voor 60 procent van de vrije waarde.

Toneelprijzen

● Viviane de Muynck en Guido de Moor zijn onderscheiden met de belangrijkste Nederlandse toneelprijzen, de Theo d'Or en de Louis d'Or. Zij ontvingen deze prijzen van de Vereniging van Schouwburg- en Concertgebouwdirecties (VSCD) gisteravond tijdens het slotgala van het Theaterfestival 1987 in de Amsterdamse Stadsschouwburg uit handen van minister Brinkman (WVC). Viviane de Muynck krijgt de prijs voor de beste vrouwelijke hoofdrol Theo d'Or, voor haar rol van Martha in Who's afraid of Virginia Woolf van Edward Albee, opgevoerd door het Vlaamse gezelschap De Witte Kraai. De jury noemt haar een fantastisch actrice. Guido de Moor krijgt de Louis d'Or, de prijs voor de beste mannelijke hoofdrol voor zijn rol van Hofreiter in Het Wijde Land van Schnitzler op de planken gebracht door het intussen opgeheven Publiekstheater.

'Verpleger'

● *De rechtbank in Middelburg heeft de 25-jarige verpleegkundige B.B. uit Vlissingen veroordeeld tot 2,5 jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf. De rechtbank achtte bewezen dat B. diverse vrouwelijke collega's, na ze met slaapmiddelen te hebben verdoofd, sexueel heeft misbruikt. B. gebruikte zijn contacten met vrouwelijke collega's 'opmerkelijk voorkomend'. Hij haalde koffie en schonk daar vaak een glaasje likeur bij. Dat hij in de koffie of de likeur zo'n 30 gram kalmeringsmiddel (het liefst Rohypnol) toevoegde, merkten zijn collega's niet, want die vielen na het drinken van de koffie al snel in slaap, waarna B. ze behulpzaam naar bed bracht. Daarna ging hij volgens de officier van justitie urenlang op weerzinwekkende wijze zijn gang. De slachtoffers konden zich achteraf slechts herinneren dat ze naar bed waren gebracht. Een van de vrouwen raakte door het contact met B. zwanger en zo kwam de zaak aan het rollen.*

Vuile grond

● Veroorzakers van bodemverontreiniging krijgen een grotere rol toebedeeld bij de sanering van de vervuilde grond. Dit is een van de wijzigingsvoorstellen van minister Nijpels (Milieu) op de Wet bodemsanering waarmee het kabinet gisteren heeft ingestemd. De uitbreiding op de bestaande wetgeving sluit volgens Nijpels aan op de maatschappelijk opvatting dat de vervuiler ook verantwoordelijk is voor de oplossing van de milieuproblematiek. Ook de rechthebbende op het verontreinigd grondgebied of een gemeente kan een deel van de provinciale uitvoering van onderzoek en sanering op zich nemen, luidt Nijpels visie.



Uitkomsten in Bremen en Sleeswijk-Holstein bepalen bewegingsruimte van bondskanselier

Noordduitse verkiezingen ook van belang voor Kohl

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – De verkiezingen die morgen in twee Westduitse deelstaten gehouden worden, hebben alleen een indirect effect op de politieke toestand in Bonn.

Ruim 2,5 miljoen kiezers mogen bepalen hoe de parlementen van de deelstaten Sleeswijk-Holstein in het noorden en van de stad Bremen (die net als de andere havenstad Hamburg de status van deelstaat binnen de Duitse Bondsrepubliek heeft) in de komende vier jaar geregeerd worden. Dit aantal correspondeert met bijna zes procent van alle Westduitse kiezers.

Maar als barometer voor de politieke gunst van het kabinet-Kohl zijn deze regionale verkiezingen van betekenis, te meer nu binnen de gelederen van de centrum-rechtse regering verdeelheid aan de dag treedt. Niet alleen moet de regeringsleider proberen de rechtse CSU van de Beierse premier Franz-Josef Strauss en de liberale FDP op één lijn te houden. Sinds enige tijd vertoont de Christlich-Sociale Union – die op grond van een oude afspraak alleen in Beieren opereert, in de overige tien deelstaten van de Bondsrepubliek treedt de Christlich Demokratische Union op – tekenen van irritatie over het in haar ogen eigenmachtige optreden van CDU-voorzitter en bondskanselier Helmut Kohl.

Consequenties?

Uwe Barschel, de CDU-premier van de deelstaat Sleeswijk-Holstein is bang dat het gekift binnen de christen-democratische gelederen op landelijk niveau negatieve consequenties zal hebben voor zijn partij. En er is, gelet op de uitslag van de verkiezingen voor de Landdag in Kiel in 1983, niet veel voor nodig of de CDU verliest haar meerderheid. Vier jaar geleden behaalde de CDU 49,0 procent van de stemmen, wat goed bleek voor 39 van de 74 zetels. De SPD bezet 34 zetels (43,7 procent in 1983), terwijl de laatste zetel bezet wordt door het Südschleswigscher Wählerverband, de vertegenwoordiger van de Deense minderheid in de noordelijkste deelstaat van de Bondsrepubliek.

De opstellers van de Westduitse grondwet namen in het 'Grundgesetz' de nadrukkelijke bepaling op, dat voor de Deense minderheid de kiesdrempel van 5 procent niet geldt, die zij – met in gedachten de opkomst van de nazi's in de jaren '20 mede als gevolg van de onmacht van het parlement onder de Weimar-republiek – invoerden om de Duitse Bondsrepubliek te vrijwaren voor het risico van politieke versplintering.

Maar Barschel kan zo nodig op steun rekenen van de kant van de liberale partij. De FDP is nu niet in het parlement van Sleeswijk-Holstein vertegenwoordigd, omdat zij er in 1983 niet in slaagde boven de kiesdrempel te eindigen. Maar sindsdien heeft de partij van minister van buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher op landelijk niveau een verrassende come-back gemaakt, hetgeen onder meer resulteerde in een aanhang van 9 procent (vorige keer 6) bij de verkiezingen voor de Bondsdag in januari. De regionale FDP heeft een verkiezingsprogramma gepresenteerd dat zij bij voorkeur in praktijk wil brengen in samenwerking met de CDU.



● *HELMUT KOHL*
...een en ander op het spel...



● *FRANZ-JOSEF STRAUSS*
...boordevol kritiek...



● *GERHARD STOLTENBERG*
...welvaart gebracht...

'Rode burcht'

De kans dat de liberalen ook in Bremen een stem in het kapittel krijgen, is niet bijster groot. Ook daar hebben zij hoop, deze keer wel boven de kiesdrempel te komen. Maar de kleinste deelstaat van de Bondsrepubliek, met maar net meer dan 1 procent van de inwoners van het hele land, geldt sinds jaren als een 'rode burcht'. De SPD beschikt over 58 van de 100 zetels in het regionale parlement en maakt sinds het eind van de oorlog deel uit van de regering in de Hanzestad aan de Weser.

In 1983 behaalde de SPD met 51,3 procent van de stemmen de absolute meerderheid in het parlement van de deelstaat, die bestaat uit de steden Bremen en Bremerhafen. In september 1985 had geruisloos een wisseling van de wacht plaats, toen Klaus Wedemeyer tot burgemeester gekozen werd als opvolger van Hans Koschnick, die vanaf 1965 op regionaal niveau regeringsleider geweest was.

In het parlement van de kleinste Westduitse deelstaat zijn nu vier partijen vertegenwoordigd: behalve de SPD en de CDU zijn dat de Groenen en de Republikeinen. Deze laatste bezetten twee zetels. Het gaat in feite om twee christen-

Groeiende irritatie tussen CDU/CSU ka[n] gevolgen hebben

democraten die uit onvrede met de koers van de partij 'voor zichzelf begonnen zijn'. Het is zeer onwaarschijnlijk dat zij boven de kiesdrempel eindigen.

Met name in de zuidelijke deelstaat Beieren doen de republikeinen sinds enige tijd van zich spreken. In oktober vorig jaar behaalden zij bij deelstaatverkiezingen in het bolwerk van de CSU 3 procent van de stemmen. Waarnemers zijn het er over eens dat de partij van premier Strauss zich in de strijd om de toekomstige koers van de CDU danig te weer stelt uit angst voor deze potentiële rivaal ter rechterzijde.

Een deel van de animositeit tussen CDU en CSU komt voort uit de plannen van de CDU-centrale in Bonn, zich meer op de 'midden-kiezers' te richten. Voorbeelden van deze nieuwe oriëntatie zijn de standpunten die prominente CDU-ers als Norbert Blüm (vice-voorzitter van de partij en sinds kort partijleider in de deelstaat Noordrijn-Westfalen) en secretaris-generaal Heiner Geissler tijdens het zomerreces innamen inzake de vraag of de Duitse Bondsrepubliek politiek asiel moet verlenen aan een groep linkse Chilenen, die in hun eigen land met de doodstraf bedreigd wordt.

Terwijl bondskanselier Kohl in Oostenrijk vakantie hield, ontspon zich een vinnig debat tussen eerder genoemde CDU-kopstukken en de minister van binnenlandse zaken in Bonn, Friedrich Zimmermann. Deze exponent van de CSU, die wel wordt beschouwd als de 'waakhond' van Franz-Josef Strauss aan de Rijn, uitte forse bedenkingen tegen het opnemen van de Chilenen die hij terroristische activiteit aanwreef. Blüm was kort tevoren zelf op onderzoek uitgegaan in het Zuidamerikaanse land en gedroeg zich daar (in de woorden van Strauss) 'schandalig' door [...] wonden de militaire presid[...] neraal Pinochet, voor de vo[...] werpen dat onder diens be[...] mensenrechten systematis[...] schonden worden.

Escalatie

Een verdere escalatie in de [...] kingen tussen CDU en CSU [...] zich enkele weken geleden [...] toen kanselier Kohl – naa[...] bleek na ruggespraak met d[...] van zijn minister van buiten[...] zaken maar niet met de CSU [...] does aankondigde dat Bo[...] Pershings-1-A niet langer als [...] kade wil handhaven voor ee[...] koord tussen de VS en de S[...] unie over de verwijdering v[...] middellange-afstandsraketten. Hierdoor voelden de rechtse [...] tiegenoten van Kohl zich de [...] gepasseerd, dat zij tot een (v[...] melijk symbolische) boycot v[...] kabinetsoverleg in Bonn bes[...]

De uitslagen in Sleeswij[...] stein en Bremen hebben, [...] gezegd, slechts een indire[...] vloed op de politieke toest[...] Bonn. Die volgt uit het feit d[...] politieke verhoudingen in [...] Westduitse deelstaten doo[...] ken in de samenstelling v[...] Bondsraad.

Bremen heeft in de Westduits[...] ste Kamer drie stemmen, S[...] wijk-Holstein vier. De elf dee[...] van de Bondsrepubliek zijn d[...] totaal 41 afgevaardigden (als West-Berlijn meetelt door 45) v[...] genwoordigd in de Bondsraad. [...] het moment beschikt de CDU [...] een meerderheid van 22 stem[...] in dit college, dat aanzienlijk[...] vloed heeft op de wetgeving[...] kunnen leden van de Bonds[...] zelf wetsvoorstellen indienen[...] hebben zij een veto-recht ov[...] door de Bondsdag goedgeke[...] wetsontwerpen.

Mocht Sleeswijk-Hostein zich [...] gen in meerderheid uitspreken [...] de SPD, dan daalt het aantal z[...] re stemmen van de CDU in [...] Bondsraad naar 18. In dat g[...] ontstaat een situatie waarin de [...] CSU-stemmen in dit orgaan [...] sleutel tot de politieke beslui[...] ming in de Bondsrepubliek krijg[...]

Zware wissel

De voorganger van premier [...] schel van Sleeswijk-Holst[...] Gerhard Stoltenberg die sinds 1982 [...] nister van financiën is in de [...] litieregering in Bonn, is er in [...] slaagd van de noordelijkste d[...] staat van de Bondsrepubliek [...] redelijk welvarend gebied te [...] ken. Maar de voor een dee[...] deze deelstaat geconcentree[...] scheepsbouw, die in een em[...] ge crisis verkeert, heeft daar [...] zware wissel op getrokken.

Daarnaast geldt Sleeswijk-Hols[...] nog steeds als een sterk op [...] landbouw gerichte regio. En [...] waren juist de boeren in de Bon[...] republiek die de CDU in januari [...] een teleurstellende uitslag hiel[...] bij de verkiezingen voor de Bon[...] dag.

Als Barschel premier in Kiel b[...] heeft hij dat mogelijk te danken [...] steun van de FDP. Zo verging [...] bondskanselier Kohl eerder dit j[...] op landelijk niveau.

Paul Vanden Boeynants nog steeds mateloos populair in Brussel

'Onverbeterlijke fraudeur' maakt kans op burgemeesterssjerp

Van onze correspondent

BRUSSEL – De kans is groot dat Brussel volgend jaar een 'onverbeterlijke fraudeur' als burgemeester krijgt. Een man die schuldig is bevonden aan meineed en volgens de rechtbank „leugenachtige, kinderachtige en kwaadaardige" verklaringen heeft afgelegd.

Een crimineel op de belangrijkste burgemeesterspost van België? Toch heeft hij wel degelijk verdiensten: kamerlid, ex-minister van defensie, ex-minister-president en voorzitter van de christendemocratische partij. Geen kleine jongen dus, die Paul Vanden Boeynants, in het goede, noch in het kwade.

De zeer omstreden 68-jarige politicus-zakenman-fraudeur zal door de Franstalige (PSC) en Nederlandstalige (CVP) christendemocraten vrijwel zeker tot lijsttrekker worden aangewezen voor de gemeenteraadsverkiezingen die hier volgend jaar november worden gehouden.

De Brusselse rechter veroordeelde de oud-premier vorig jaar tot drie jaar voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van 35.000 gulden, een straf die in hoger beroep werd bevestigd. Vanden Boeynants werd miljoenenfraude, valsheid in geschrifte en meineed ten laste gelegd.

Tien miljoen

'VdB', zoals hij kortweg wordt genoemd, was en is eigenaar van een grote vleesfabriek in Brussel. Een functie die hij gewoon bleef uitoefenen, terwijl hij minister en zelfs premier was. Intussen lichtte Vanden Boeynants de Belgische fiscus voor zo'n tien miljoen gulden op.

Bewijsmateraal werd verdonkeremaand, documenten die zijn onschuld hadden moeten bewijzen bleken vervalst en VdB loog de rechtbank gewoon voor. Dat de straf niet zwaarder uitviel kwam omdat de rechter, ene Carlos Amores y Martinez Amore, hem door alle publiciteit al genoeg gestraft vond.

Bovendien, zo luidde de verklaring, was VdB door deze hele zaak het burgemeesterschap van Brussel misgelopen. (Het gaat hierbij overigens slechts om de 140.000 inwoners tellende gemeente Brussel. Groot-Brussel – een miljoen inwoners – bestaat uit 19 zelfstandige gemeenten.

In 1982 was tussen PSC en de socialistische PS afgesproken dat Vanden Boeynants in 1985 het roer van de hoofdstad zou overnemen van de gezapige PS'er Hervé Brouhon. Maar de fraude-zaak gooide roet in het eten. VdB leek voor de rechter een gebroken man. Maar schijn bedriegt, want hij lijkt ernstig bezig met een terugkeer op het politieke toneel. En zijn partijgenoten, van zowel Vlaamse als Waalse zijde, vonden het prima.



● *PAUL VANDEN BOEYNANTS*
...meer medeleven dan kritiek...

Populair

Van den Boeynants is – ondanks het gebeurde – immers nog steeds mateloos populair in Brussel. De veroordeling wordt door velen minder hem aangerekend als wel de rechter. Een politieke afrekening, zo noemen VdB's vrienden het proces zelfs zonder aarzelen.

Hoewel de feiten bewezen zijn, zou alles te wijten zijn aan een actie van de Franstalige liberalen, de PRL. Deze partij is al sinds mensenheugenis de grootste van de stad, maar vist dankzij gelegenheidsafspraken tussen socialisten en christendemocraten steeds achter het net.

De PRL zou nu VdB buten 'spel hebben willen zetten. Ten gunste van.... Henri Simonet, een al even oud-gediende als Van den Boeynants. Simonet was in de jaren '60 en '70 minister van buitenlandse zaken voor de Waalse socialisten. Maar twee jaar geleden verliet deze even bejaarde politicus de PS en stapte over naar de PRL.

De populariteit van VdB is echter vele malen groter dan van 'overloper' Simonet, en dus... En is rechter Carlos-met-de-mooie-naam niet een ex-provinciale-statenlid voor de PRL? Barbertje moest hangen, zeggen de christendemocraten, die aan wie het maar horen wil de goede daden van VdB opdissen.

Medeleven

Nu is de partij hem wel wat verschuldigd, nadat zij hem in de late jaren '70 aan de kant schoof. Maar ook elders krijgt de veroordeelde meer medeleven dan kritiek. Zelfs van de socialisten, van wie onderwijswethouder Jan Schouppe in de pers ronduit de kandidatuur van VdB verdedigt.

De PSC maakt daar dankbaar gebruik van, want de partij heeft geen enkele andere geschikte kandidaat om het tegen Simonet op te nemen dan VdB. Die overigens nog niet definitief heeft laten weten een kandidatuur te zullen aanvaarden.

Van onze verslaggever

DEN HAAG – „Vroeger", zegt Jan Reijnen, „was het een eer en iets moois om bij het ABP te werken, maar sinds die toestanden...... die hebben bij het personeel wel wat veroorzaakt. Als het nu bij de affaire-Masson was gebleven.... Maar toen vorig jaar plotseling de woningbouwsubsidies er ook nog bijkwamen, liep de emmer over". Reijnen, nog voorzitter van de Raad van Toezicht van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) en volgend jaar – na de structuurwijziging – voorzitter van het bestuur, is vast van plan hard te gaan werken aan de verbetering van de roep van verreweg het grootste pensioenfonds in Nederland.

Jan Reijnen, voorzitter Raad van Toezicht van het ABP:

„Vroeger was het een eer bij het ABP te werken"

„Wie nu over het ABP spreekt", verzucht Reijnen in zijn kantoor aan het Haagse Lange Voorhout, „heeft het eigenlijk uitsluitend over de beleggingen en vooral die in onroerend goed. Maar dat is natuurlijk alleen maar een uitvloeisel. Want het gaat in eerste instantie om pensioenen voor ambtenaren. Het ABP moet ervoor zorgen dat die pensioenen kunnen worden uitbetaald. Daarvoor ontvangt het fonds premies van mensen die op een gegeven moment met pensioen gaan en van de werkgever, in dit geval de overheid. Dat zijn enorme bedragen en die moeten natuurlijk worden belegd".

In 1985 is het aantal gepensioneerden, dat van het ABP in enige vorm pensioen ontvangt, met 10.000 gestegen tot 394.000. Het aantal nog werkende deelnemers aan het fonds daalde opnieuw enigszins en wel met 1000 tot 917.000. Aan pensioenen en uitkeringen werd 6,6 miljard gulden betaald, ruim 6,4 miljard kwam aan bijdragen binnen. Het belegd vermogen bedroeg 121,6 miljard gulden. Eind 1988 zal dat wel in de buurt van de 135 miljard gulden liggen. Het totale belegde vermogen van alle pensioenfondsen en verzekeringsmaatschappijen in Nederland is naar schatting zo'n 350 miljard.

Ontzenuwen

Gigantisch veel geld, niet heel veel minder dan het nationale inkomen. Reijnen heeft er echter behoefte aan om de verhalen dat het ABP in zijn geld zou zwemmen, te ontzenuwen. „Dat geld is allemaal hard nodig om aan de pensioenverplichtingen te voldoen. Ook de Sociaal Economische Raad (SER) heeft nadrukkelijk vastgesteld dat er bij de pensioenfondsen geen sprake is van overschotten. Nu mag de financiële situatie er op het eerste gezicht dan rooskleurig uitzien, voor de toekomst moet rekening worden gehouden met het feit dat de nominale rente gaat dalen en dat de loon- en prijsinflatie zullen toenemen. Bovendien worden pensioenregelingen voortdurend aangepast en verbeterd, wat ook geld kost. Omdat pensioenfondsen verplichtingen aangaan voor een lange periode is het, vindt de SER, verstandig dat bij vaststelling van de premies de conjunctuur niet teveel gevolgd wordt".

Het ABP werkt al jaren met een vaste rekenrente van 4 procent. Dat wil zeggen dat de beleggingen minimaal 4 procent rendement moeten opleveren om in de toekomst de pensioenen te kunnen uitbetalen. Er is op dit moment inderdaad sprake van 'overrente'. De nominale rente was de laatste jaren immers beduidend hoger dan de rekenrente, maar wie zegt dat dat zo blijft? Om te voorkomen dat dan de premies plotseling omhoog moeten is het volgens Reijnen beter om nu bij wijze van spreken te 'sparen' door de premies niet te verlagen.

Geteisterd

Het ABP, waar tegen de 4000 mensen werken, is geteisterd door affaires. De handelingen van het vroegere hoofd beleggingen, mr. drs. A. Masson, zorgden er voor dat het ABP welhaast synoniem werd aan een corrupte bende van zakkenvullers. Er kwamen allerlei commissies die onderzoek deden en rapporteerden. Een gevolg daarvan was dat de onoverzichtelijke structuur van het grootste pensioenfonds op de helling ging. Na een paar jaar is het zover dat er een nieuwe wetgeving komt, met als belangrijkste gevolg dat de Staat, in de vorm van de ministers van Binnenlandse Zaken en Financiën, op een veel grotere afstand van het ABP komt te staan.

Reijnen: „Nu staat de hoofddirectie van het ABP in feite rechtstreeks onder de regering. De minister van Binnenlandse Zaken benoemt en ontslaat het kader. Het hele loon- en salarisbeleid loopt via Binnenlandse Zaken. En vervolgens is er Financiën (lees: de centrale beleggingsraad) als het om het beleggingsbeleid gaat. In de toekomst krijgt het bestuur (bestaande uit zes vertegenwoordigers van de overheid en zes van de werknemers plus Reijnen als onafhankelijke en niet stemgerechtigde voorzitter, RED.) de eindverantwoordelijkheid voor alles. Dat is nog geen volledige privatisering, want de regering houdt bepaalde bevoegdheden (de minister van Financiën moet bijvoorbeeld instemmen met de samenstelling van de beleggingscommissie goedkeuren), maar het is wel een stap voorwaarts".

Verantwoording

Het bestuur van het ABP krijgt dus de daadwerkelijke verantwoordelijkheid voor de beleggingen. Reijnen: „Dat is de grote winst van de nieuwe structuur. Want, als je er wel over gaat, maar er niet over kan beslissen, zoals nu het geval is met de Raad van Toezicht, dan kan je je werk niet doen. Dan blijf je toch nog zweven. Straks komen wij, het bestuur, met namen voor de beleggingscommissie. Wij benoemen en ontslaan, zij het wel in overeenstemming met de minister van Financiën. En wij kúnnen, met een meerderheid van driekwart, nee zeggen tegen de beleggingscommissie. Maar daar vind ik wel van dat dat een zeer grote uitzondering moet blijven. De beide ministers zullen nog slechts globaal en bij grote uitzondering toetsen. Nu zijn ze daar elke dag mee bezig of zouden dat kunnen. Dat gaat dan niet meer, want dan zit daar het bestuur als hoogste macht binnen het ABP".

Het rijksorgaan Centrale Beleggingsraad controleert nu de voorgenomen beleggingen van het ABP, de sociale verzekeringsbank in Amsterdam en het spoorwegpensioenfonds. Straks gaat het ABP eruit en of die raad dan nog blijft bestaan, is niet aannemelijk. Voor het ABP wordt een nieuwe beleggingscommissie gevormd, waar oud-bankiers, ex-bestuursleden van verzekeringsmaatschappijen, onroerend goed-specialisten en andere deskundigen in komen te zitten. Dat zouden in verband met de continuïteit voor een deel dezelfde mensen kunnen zijn die nu lid zijn van de Centrale Beleggingsraad. Reijnen: „Aan de samenstelling wordt gewerkt".

Bij het ABP wordt elk jaar een beleggingsplan opgesteld. Dat moet ook het toekomstige bestuur gaan doen, waarbij beleggingscommissie en directie natuurlijk invloed uitoefenen. Met dat plan, dat zonodig in de loop van het jaar wordt bijgesteld, gaat de directie aan het werk. Binnen bepaalde grenzen bestaan dan machtigingen. De directie hoeft niet voor alles toestemming aan de beleggingscommissie te vragen. Dat kan ook niet, want vaak moeten beslissingen snel worden genomen. De aan- of verkoop van een pakket aandelen, voor zover binnen de machtigingsgrenzen, is bijvoorbeeld gewoon een zaak van de beleggingsanalisten.



● *Jan Reijnen: „De eerste taak van het ABP is aan de verplichtingen voldoen. Als je dan nog geld hebt voor een tweede, maatschappelijke taak, vind ik dat prachtig"......*

'Zeker'

Het overgrote deel van het ABP-vermogen is belegd in onderhandse leningen aan de overheid: in 1985 meer dan 93 van de 121 miljard. Het fonds bezat toen ook voor 12 miljard aan obligaties, 7,5 miljard aan onroerend goed, ruim 5 miljard aan hypothecaire leningen, bijna 1,8 miljard aan aandelen en op de voorinschrijfrekening stond voor 1,8 miljard.

De beleggingen van het ABP moeten vooral 'zeker' zijn. Een nogal eens gehoorde kritiek is dat het ABP veel te conservatief belegt. Met een beetje visie en wat meer durf zou er aanzienlijk meer te verdienen zijn. Reijnen: „Misschien zijn er wel betere rendementen te maken, maar dan worden ook de risico's groter. En dat kan je als pensioenfonds niet maken, zeker niet als pensioenfonds voor ambtenaren. Want daar wordt met een extra oog naar gekeken, wat weer duidelijk is gebleken bij de subsidieregelingen voor de bouw".

Heeft het ABP op het gebied van beleggingen ook een soort maatschappelijke taak, bijvoorbeeld investeren in minder rendabele woningbouw? Reijnen: „De eerste taak is aan de verplichtingen voldoen. Dus zoveel overhouden dat de pensioenen betaald kunnen worden. Als je dan nog geld hebt voor een tweede, maatschappelijke taak, vind ik dat prachtig. Dat moet je dan wel doen, maar daarbij goed op je tellen blijven passen. Een blijvend, bewust gekozen, lager rendement leidt uiteindelijk tot hogere pensioenbijdragen van de overheid. Projecten met een soort morele betekenis kunnen alleen worden uitgevoerd als het rendement maar op een aanvaardbaar niveau blijft".

Het ABP mag, net als de andere pensioenfondsen, straks ook in het buitenland (de 12 EG-landen, Zwitserland, Amerika, Japan, Canada, Australië en Nieuw-Zeeland) gaan beleggen, zij het voor niet meer dan 5 procent. Voor zo'n enorm bedrag aan beleggingen als waarover het ABP beschikt, is de Nederlandse kapitaalmarkt zeker niet aan de ruime kant. Reijnen: „Deskundigen zeggen dat het nog moeite zal kosten om die 5 procent goed belegd te krijgen. In onroerend goed handelen in de Verenigde Staten bijvoorbeeld veronderstelt wel een paar andere waakzaamheden dan in Nederland. Je moet heel goede partners hebben, die zeer kien zijn op een heel ander belastingstelsel. Voor elke transactie daar heb je bijvoorbeeld ook een x-aantal advocaten nodig".

Er komt bij het ABP straks ook een ander, soepeler en meer aan de markt aangepast beloningssysteem. Dat wil zeggen dat het fonds voor beleggingsdeskundigen, accountants, automatiseringsdeskundigen, actuarissen meer kan betalen dan nu het geval is. Dat is ook nodig want bij de andere grote pensioenfondsen, verzekeringsmaatschappijen en (laat staan) banken wordt op cruciale posten vaak het dubbele of meer verdiend dan bij het ABP. Het hoofd beleggingen bij het ABP krijgt pakweg 150.000 gulden, bij verzekeringsmaatschappijen tussen de 250.000 en 300.000 gulden en bij de grote banken nog aanzienlijk meer. De toekomstige salarisregeling van het ABP moet wel de instemming van de minister van Binnenlandse Zaken hebben.

Het is een paar keer voorgekomen dat de overheid de premie-afdracht aan het ABP heeft verminderd. Volgens de minister was er toen genoeg geld in de kas en dus besloot hij, zoals dat heet, 'grepen in de kas te doen', netter: uitnames te plegen. Het ambtenaren-pensioenfonds vindt dat een punt van aanhoudende zorg, want je weet dan niet waar je aan toe bent. Samen met de directie streeft de Raad van Toezicht van het ABP naar een ander systeem van premieafdracht: een flexibele pensioenpremie. „Met de nieuwe wetgeving in de hand, met een bestuur dat geheel verantwoordelijk is voor de gang van zaken en met het in overleg zijnde systeem van flexibele pensioenpremies, kan en moet het zo zijn", zegt Reijnen, „dat grepen in de kas in de toekomst tot het verleden zullen behoren".

Ook socialisten worstelen met 'ideologische crisis'

PvdA op zoek naar richting

Van onze parlementaire redactie

De PvdA biedt een troosteloze aanblik. De partij wordt geteisterd door een aandelenschandaal, warrig leiderschap, de frustaties van tien jaar oppositie en het ontbreken van een koers. De eerste drie punten op deze summiere inventarisatielijst vormen een forse handicap voor het dagelijkse politieke handwerk. Het ontbreken van een doordachte lange-termijn-filosofie is zorgwekkender. De toekomst van de PvdA als herkenbare sociaal-democratische partij is in het geding.

Nu worstelen niet alleen de socialisten met een 'ideologische crisis'. Ook de liberalen hebben nog geen hecht doortimmerd toekomstbeeld weten te ontwerpen, tenzij men de roep om minder bureaucratie en belastingdruk als zodanig wil kwalificeren. Alleen het CDA heeft iets ontwikkeld dat op een lange-termijn-visie lijkt. Hoezeer er ook geschamperd mag worden op begrippen als 'verantwoordelijke samenleving, terugtredende overheid en het maatschappelijke middenveld' en hoeveel er ook af te dingen valt op Brinkmans grofkorrelige cultuurfilosofie; er staat iets in de steigers.

De PvdA zou haar hernieuwde verblijf in de luwte moeten gebruiken voor een krachtige interne discussie. Notities over de noodzaak van de uitbreiding van het aantal kinderdagverblijven blijven belangwekkend, maar de bezinning over de rol van de partij in de 'maatschappij van morgen' moet nu het stadium van vrijblijvendheid ontstijgen.

Partijvoorzitter Marianne Sint deed tijdens een bijeenkomst van van hoofdredacteuren in Den Haag een poging tot analyse. Het werd een lang uitgesponnen bekentenis over het falen van haar partij maatschappelijke ontwikkelingen tijdig te onderkennen. De PvdA heeft de aard van de economische crisis van de jaren zeventig verkeerd getaxeerd; heeft herverdeling van arbeid te veel beschouwd als de oplossing voor de werkloosheid; heeft geen antwoord weten te formuleren op de technologische revolutie; heeft het bedrijfsleven te lang vijandig bejegend en heeft zich al te makkelijk uitgeleverd aan de vredes- en milieubewegingen.

Oude koek, inderdaad, en alleen het feit dat deze litanie afkomstig is van de partijvoorzitter verleent haar enige nieuwswaarde. Datzelfde geldt voor haar betoog over de schaduwkanten van de individualisering, 'de erosie van traditionele maatschappelijke verbanden'. Vrijwel elke christen-democraat zal daar graag zijn handtekening onder zetten.

Interessanter is welke conclusies Sint uit haar zelfonderzoek trekt en tot welke beleidsaanbevelingen dit leidt. Die blijken samengevat te kunnen worden in de formule: meer markt waar mogelijk, meer overheid waar nodig. Het klinkt verkwikkend bescheiden. De formule mist de pretentie waarin de PvdA tot voor kort zo sterk was, namelijk dat de oplossing van het wereldraadsel binnen handbereik ligt.

Meer aandacht voor de marktsector; economische groei niet op voorhand afwijzen; de overheid als stabilisator van maatschappelijke processen en niet alleen als schild voor de zwakken. De opsomming had bij wijze van spreken zo uit een brochure van het ondernemersverbond VNO kunnen komen.

„Dat het de PvdA nog steeds gaat om eerlijk delen, om een rechtvaardiger en hoopvoller toekomst", was in dit verband geen rituele bezwering, maar een noodzakelijke uitspraak om aan te duiden dat hier de voorzitter van de PvdA en niet van het VNO aan het woord was. Het geeft tevens aan dat Sint er niet in slaagde de contouren te schetsen van een toekomstbeeld dat makkelijk als sociaal-democratisch te herkennen is.

Hoe moeilijk de nieuw ontdekte leer en de ingesleten praktijk zich ondanks goede voornemens laten verzoenen, blijkt uit de reacties van de PvdA-fractie op voorstellen tot lastenverlichting. Het kabinet, beide regeringspartijen CDA en VVD, en de OESO, de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling, vinden een verlaging van de belastingdruk in Nederland voorwaarde voor een evenwichtige ontwikkeling van de economie. Maar de PvdA-fractie wees bij monde van haar toch als realist bekendstaande financieel-economisch specialist Wöltgens deze lastenverlichting van de hand.

Ook de opnieuw opgelaaide discussie over de 'koppeling' tussen de lonen in het bedrijfsleven en de ambtenarensalarissen en uitkeringen bewijst dat het nieuwe realisme nog geen gemeengoed is. Ironisch genoeg is Sint zelf mede schuldig aan het uitbreken van deze interne guerrilla. Toen het prominente Kamerlid Kombrink eind vorig jaar pleitte voor het aanvaarden van een door CDA en VVD opgedrongen voldongen feit, namelijk dat die koppeling onbetaalbaar is, vond hij een briesende Sint op zijn pad. „De koppeling was een teken van beschaving. Ontkoppeling is in strijd met onze beginselen van rechtvaardigheid en solidariteit".

De PvdA zit nog steeds in het defensief, dat is de afgelopen weken ten overvloede bewezen. De partij slaagt er nog steeds niet in een herkenbare, samenhangende visie voor de lange termijn te ontvouwen. In de schermutselingen van de dagelijkse politiek moet zij het initiatief nog steeds aan de regeringspartijen laten. En, om de misere nog meer relief te geven: er is niemand van voldoende kaliber om op beide fronten een doorbraak te forceren.



Decanen van Heerlens Bernardinus-college:

Doodongelukkig met overheidscampagne 'Kies voor exact'

"Leerlingen op het gymnasium worden door hun ouders meer in een bepaalde richting geduwd dan door ouders van Havo-leerlingen. Ouders die twijfelen aan de piano-ambities van hun zoon verwijzen we naar Horowitz. Doodongelukkig zijn we met de campagne van de overheid om meisjes te stimuleren exacte vakken te kiezen." En ook willen de twee decanen van het Bernardinuscollege in Heerlen wel kwijt dat het hoog tijd is dat de rechtspositie van decanen eens afdoende geregeld wordt. De heren J. Gielen en J. Kessels, 'aanspreekpunten' in het donkere woud van de studiefinanciering, over hun werk als decaan.

● *De decanen van het Bernadinus-college, de heren Kessels (rechts op de foto) en Gielen.*

„Na veertien jaar werkzaam geweest te zijn als schooldecaan voor VWO-leerlingen kijk ik van geen enkele vraag meer op. Enkele jaren geleden kwam er nog een leerling voor informatie over de opleiding verzekeringswiskundige. Daar had ik nog nooit van gehoord. Het jaar daarop wilden drie leerlingen die richting in, zo gaat dat." Kessels, leraar Frans, heeft per week negen uren om zich te wijden aan allerlei vragen van leerlingen. Hij solliciteerde uit interesse naar die functie en volgde een door de school betaalde decanencursus in Zeist. Tekenleraar Gielen heeft negen taakuren te besteden aan Havo-studenten.

De decanen geven vooral voorlichting. Voorlichting over studiefinanciering, militaire dienst, pakket-keuze, vervolgonderwijs. Ze onderhouden contact met leerlingen en ouders, met scholen en met werkgevers. Ze luisteren naar sociale problemen waarmee ze door leerlingen geconfronteerd worden.

Ouders van gymnasiumleerlingen pushen kinderen vaker een universitaire studie te volgen. Volgens Kessels komt dat omdat die ouders zelf zo'n studie gevolgd hebben. „Een specialist wil bijvoorbeeld dat zijn dochter ook specialist wordt. Dan moeten we dus gaan praten met ouder en kind. Blijkt de laatste pianist te willen worden. Als de student dan voet bij stuk houdt menen de ouders wel eens dat onze voorlichting mislukt is. Maar zo werkt dat niet, wij staan aan de zijde van de leerling", zegt Kessels. Gielen, de Havo-decaan, kent andere praktijkvoorbeelden. Vaak zijn het jongens die koste wat kost met auto's willen werken. „Dat zijn dan ideeën die maar heel moeilijk uit hun hoofd te praten zijn als blijkt dat ze die richting op hun buik kunnen schrijven omdat ze daar het vakkenpakket niet naar hebben of niet te bedreven zijn in wiskunde en natuurkunde".

Wiskunde

„Als decaan moet je geen druk uitoefenen op de student", zegt Gielen. En dat staat haaks op de voorlichtingscampagne van de Rijksoverheid gericht op studentes om vooral maar exacte vakken te kiezen. De overheid suggereert dat je volledig mislukt in de maatschappij als je geen wiskunde in het pakket hebt. Ouders en leerlingen nemen het advies over. Met hangen en wurgen slepen de leerlingen zich door de wiskunde-lessen heen, en vaak zakken ze daar op. De keuze wordt beïnvloed, het is hetzelfde verhaal als dat van de specialist", aldus decaan Gielen.

Geen enkele leerling glipt door de mazen van het decanen-net. Kessels en Gielen hebben met elke leerling gesproken van de drie hoogste klassen. Ze vinden het aantal uren dat ze aan het decanaatschap kunnen besteden 'schamel'. „Op sommige scholen is de decaanpositie erg goed geregeld, op andere weer heel marginaal. De school kan zelf bepalen hoeveel uren daar in worden gestoken. Dat zou eigenlijk eens goed en landelijk geregeld moeten worden. De decanenclub heeft een berekening voor het aantal uren gemaakt. Iedere decaan krijgt drie basisuren per week. Daar bovenop zou dan per honderd leerlingen een extra uur moeten komen. Voor ons zou dat 21 uur per man, per week betekenen."



Eindredaktie: Math Wijnands, tel. 04490-1557

TRENDS

Dat liedje, hoe ging het ook al weer? Elke morgen half negen komen wij Katinka tegen, blonde lokken, blauwe ogen, rode mond, iets dergelijks. Afijn, Katinka had alles wat de zangers begeerden en was nog koket bovendien. Over Kantinka valt verder nog te melden dat ze doorgaans gekleed ging in rok en koddig klein was. Katinka zal momenteel hard op weg naar de veertig zijn. Immers dat liedje stamt uit het begin van de jaren zestig. De vraag dringt zich bijna op: Zijn er nu, eind jaren tachtig nog van die dartele Katinka's, en zo ja, hoe die te herkennen. Lezersservice. Welnu, roep vooral die naam niet, Katinka heet tegenwoordig Katja. Men zegt: ze slaapt graag uit, dus je kunt gerust wat later van huis. Dan nog is ze moeilijk te herkennen, de blonde lokken willen nogal eens van kleur veranderen. De rok om haar middel geslagen een trainingsbroek met elastieken gespannen tussen heup en voeten. Door naaldhakken is ze wat opgehoogd en is bovendien flink van de tongriem gesneden. Katja behoort tot het gilde van de 'viva-punk', fluistert een toevallige passant. Erg waar is dat niet want ze is „gewoon zichzelf". Een interview kost een kop koffie. Een flauwe glimlach speelt even om haar lippen als we haar vragen naar een vergelijking met haar kwart eeuw oude evenbeeld. Ze steekt haar onderlip twee centimeter naar voren en wacht tot de lucht van de zucht via haar paarse bovenlip en uiterst dunne snorhaartjes in haar neusgaten verdwijnt. „Katinka was een geweldige vrouw", verzucht ze. „Maar ja, een produkt van haar tijd. Alle meisjes gingen gekleed als zij. Geen eigen inbreng. Je kunt het haar niet kwalijk nemen hoor. Koket? Ach ja, misschien wel. De vraag is, heb je dat nodig? Ik denk van niet." Zou je ons kunnen inwijden in de trend omtrent Katinka? En toen nam zij haar kopje van tafel en smeet de inhoud in, en het porcelein langs, ons gezicht. Als er iets is dat niet kan, is het wel een trend. Of je moet er tenminste dertig jaar op wachten, zo'n bevestiging te krijgen. Volgende keer eens de echte Katinka vragen.

De Setter

2.500 jongeren uit gezinnen ondervraagd

Jeugd kijkt veel tv, maar leest ook graag

De Nederlandse jeugd kijkt veel naar televisie of video maar leest ook graag boeken en tijdschriften. Het liefst brengen ze echter toch hun tijd door met vrienden of familie. Dat blijkt uit het afgelopen donderdag in Amstelveen gepresenteerde Nationaal Onderzoek Jongerenbladen 1987. Dit tweejaarlijkse opinie-onderzoek onder de jeugd van 6 tot 19 jaar werd voor de zesde keer uitgevoerd. Opdrachtgevers waren weer de VNU-bedrijven Oberon (uitgeverij) en Admedia.

De oudere jeugd (13-19 jaar) heeft vrij uitgesproken politieke ideeën, blijkt ook uit het onderzoek. Van de bezuinigingen op onderwijsgebied hebben ze zelf niet veel gemerkt, maar een meerderheid keert zich wel tegen bezuinigingen in de bejaardenzorg, de gezondheidszorg en het milieu. „De jongere denkt echt verder dan het eigen belang", zo meent Oberon-directeur J. Sträter. Van de jeugd mag doorgaans wel worden bezuinigd op defensie, het koninklijk huis (drie kwart der ondervraagden noemt dit) en op het gebied van kunst, cultuur en muziek. Sträter: „Het onderzoek laat een jongere zien, waar we trots op mogen zijn en die we in economische en politieke zin zeer volwassen als volwassene dienen te behandelen".

De jeugd is politiek bewuster geworden. Het aantal jongeren vanaf 13 jaar zonder uitgesproken politieke voorkeur is vergeleken met het onderzoek twee jaar geleden, sterk afgenomen. Toch heeft nog altijd 37 procent van de jongens en 46 procent van de meisjes geen politieke voorkeur aangeduid. De confessionele aanhang onder de jongeren is de afgelopen twee jaar overigens toegenomen, bij de jongens meer dan bij de meisjes.

Het onderzoek geeft een beeld van de ruim 2,8 miljoen jongeren die in een gezin wonen. De enquête werd gehouden onder zo'n 2.500 jongeren. Jongeren kijken zoals gezegd veel tv. Van elke vijf jongeren kijken er vier elke dag naar de buis. Ruim de helft van de jongeren kijkt twee uur of meer per dag. Eén procent kijkt nooit tv. Ongeveer 42 procent van de onderzochte gezinnen met jongeren beschikt inmiddels over een video.

Walkman

Strater: „Het heeft er even op geleken dat we een plaatjes- of beter nog een symbolenmaatschappij tegemoet zouden gaan, maar de jeugd leest ook, en hoe." Tijdschriften bereiken meer dan 80 procent van alle jongeren en meer dan de helft heeft onlangs een krant gelezen. Het lezen van een boek staat daarnaast hoog op de lijst van favoriete activiteiten. De jeugd werd ook gevraagd naar het bezit van artikelen voor spel, vrije tijd en hobby. Het bezit van 'klassieke' (denk)spellen zoals het damspel, het schaakspel en kaartspellen, is teruggelopen. Hetzelfde geldt voor het bezit van grammofoonplaten. Sterk gestegen is het bezit van elektrische en elektronische spelletjes. De compact-disc (CD) is in opkomst en in de categorie meer duurzame artikelen is het bezit van de walkman toegenomen. De aanwezigheid van een spelcomputer is in gezinnen met jongeren – vergeleken met twee jaar geleden – niet toegenomen. Het bezit van de home- en personal computer daarentegen is bijna verdubbeld.



● *Jongeren kijken veel televisie, maar lezen ook graag boeken. Twee conclusies uit het Nationaal Onderzoek Jongerenbladen 1987.*

'VRIJ VEILIG, STOP AIDS' WERPT VRUCHTEN AF

Nederland vrijt veiliger

Geen intiem seksueel contact zonder condoom, zo luidde na het uitbreken van de ziekte Aids al snel het advies van de deskundigen. Twijfels rezen over het aanslaan van de boodschap. Zou het lukken of niet? Eerder dan verwacht is er een positief resultaat. Safe-sex heeft z'n opwachting sneller gemaakt dan was voorzien. Niet alleen bij ouderen, maar ook bij jongeren. In belangrijke mate bij homoseksuelen maar ook in toenemende mate bij heteroseksuelen.

Nederland vrijt veiliger. Dat is de conclusie van de nationale Aids-beleidscoördinator, J. K. van Wijngaarden. „Dat is uitermate bemoedigend", zegt Van Wijngaarden niet zonder trots. Want hij leidt er uit af, dat de Nederlander de waarschuwingscampagne tegen Aids goed heeft opgepakt. Met andere woorden: de Aids-campagne heeft er toe geleid, dat het aantal monogame relaties is vermeerderd en dat bij wisselende seksuele contacten in toenemende mate gebruik wordt gemaakt van een condoom. Onderzoeken, zoals heel recent van Intomart uit Hilversum, tonen dat aan. Twintig procent van de jeugdigen, die wisselende seksuele contacten zeggen te hebben, melden een condoom te gebruiken. De resterende tachtig procent van de jongeren beperkt zich tot één vriendje of vriendinnetje of geeft nadrukkelijk aan zich van seks te onthouden.

MEER GRIP

Uit alles blijkt, dat er steeds meer grip komt op het aantal geïnfecteerden, mede door intensief onderzoek in bepaalde risicogroepen. De lange incubatietijd zorgt echter voor een onzekere factor, waarvan ook nog onbekend is, hoe zwaar die gaat meetellen over bijvoorbeeld vijf of tien jaar. Maar dat neemt niet weg, dat men bij het Landelijk Coördinatie Centrum voor het Aids-beleid optimistischer wordt over het seksuele gedrag van de Nederlander. „Men speelt eerder op safe", is de indruk. En ook jeugdigen lijken zich daarnaan in toenemende mate te houden.

Bart en Kees, twee Gooise jongeren, die zich regelmatig storten in de uitgaanswereld van Hilversum, Amsterdam en Utrecht, willen dat beamen. Vooral in disco's en café's zijn contacten snel gelegd en komt het vaak tot een vluchtige relatie. „Vooral in de begintijd van Aids, toen duidelijk werd dat het niet alleen om een homoziekte ging, was het daarmee gedaan. Iedereen was enorm onder de indruk van de ziekte. Er werd soms een hele avond over Aids gesproken. Er was dan ook een waarneembare daling in het aantal vluchtige contacten. Want iedereen, die in het verleden nog wel eens op de versiertoer ging, was ineens geweldig op z'n hoede".

VRIENDINNETJE

NVSH-directeur J. Julving is niet zo optimistisch als het Landelijk minder optimistisch over de jeugd. „Algemeen bekend is, dat jeugdigen nogal eens wisselen van vriendje of vriendinnetje. Dat is een heel normaal proces. Als iemand drie vriendinnetjes in het jaar heeft, dan moeten we toch spreken over wisselend seksueel contact. Vandaar, dat ik vraagtekens plaats bij de uitkomsten van het Intomart-onderzoek". De NVSH is dan ook blij met de grote landelijke campagne die het condoomgebruik nog meer moet stimuleren. Volgende maand wordt het initiatief gepresenteerd. Sinds 1985 constateren de producenten van condooms een globale omzetstijging van ongeveer dertig procent. Julving: „Iedereen had verwacht, dat dit hoger zou liggen. Wellicht dat dit nieuwe initiatief een grotère groep Nederlanders hiertoe aanzet".



● *Er komt steeds meer respons op de overheidscampagne 'Vrij Veilig, Stop Aids'.*

Het lijkt goed te gaan met de Aids-preventie. De boodschap komt goed over en wat belangrijker is, het beleid, zoals de overheid dat propageert, wordt dat meer en meer nageleefd. Het lijkt voor zo'n intern verdeeld land als Nederland bijna uitzonderlijk. Wil dat zeggen, dat alle groepen mensen zich onderwerpen aan een verantwoord seksueel gedrag? Henk Krol van de Gaykrant: „Je hebt altijd mensen die niet willen luisteren. De waarschuwingen in onze krant zijn niet aan hen besteed. Dat calculeer je in. Maar een wezenlijk probleem is nog de homofiele buitenlander, die in ons land verblijft. Daarom komt de Gaykrant binnenkort met een publicatie in verschillende talen, waarin ook voor deze groep mensen op het gevaar van Aids gewezen zal worden". Ook het Landelijk Coördinatie Centrum voor het Aids-beleid is hiermee doende. Van Wijngaarden: „We werken aan een groot Aids-project voor de etnische minderheden. Het is bijzonder omvangrijk, omdat het ook in de juiste culturele context geplaatst moet worden".

CIRKEL

En daarmee lijkt de cirkel rond. Althans voor de korte termijn. Want een vaccin tegen Aids is er nog niet, terwijl bij het wegvallen van duurzame voorlichting een gevaarlijk seksueel slippertje zo begaan is. „Het vlees is nu eenmaal zwak", zegt Julving. Met andere woorden: hoe lang duurt de werking van alle preventieve publicaties en voorlichtingscampagnes? Nationale Aids-beleidscoördinator Van Wijngaarden: „Dat is ook mijn zorg. De overheid zal zich ervan bewust moeten zijn, dat hiervoor financieel ruimte nodig is. Dat zal er dus moeten blijven komen. Mede om onze voorlichtingscampagne zo divers mogelijk te houden. Elke beroepsgroep heeft zo z'n eigen benadering. Maar daarvoor is wel veel geld nodig".

van dee redactie economie

Twijfel over groei export

DEN HAAG – De verslechtering van onze handelsbalans zet door, ondanks de positieve cijfers die het ministerie van financiën heeft gepubliceerd over de export in het eerste halfjaar. De enige conclusie waarover de cijferaars het eens zijn is dat het minder slecht gaat dan eerst werd gevreesd.

Het overschot op de lopende rekening van de betalingsbalans (goederen, diensten en kapitaalopbrengsten) is, volgens cijfers die minister Ruding gisteren bekendmaakte, in het tweede kwartaal gestegen tot 3,4 miljard gulden. Dat is tien keer zo hoog als in het eerste kwartaal (300 miljoen). Maar vergeleken met dezelfde periode van vorig jaar blijkt het overschot meer dan gehalveerd en lijkt ook geheel 1987 ongunstiger uit te vallen dan 1986. Dat laatste wordt bevestigd door een woordvoerder van het ministerie van financiën.

Het eerste halfjaar van 1987 hielden we 5 miljard gulden over aan het goederen- en dienstenverkeer met het buitenland. Vooral gezien de stijging over de laatste drie maanden is dat een gunstige ontwikkeling, aldus de woordvoerder van Financiën. „De cijfers zijn overtuigend", zegt hij.

In het tweede kwartaal doet zich echter altijd een opleving voor en vergeleken met het eerste halfjaar van 1986 was de tussenbalans voor 1987 juist aanmerkelijk slechter: een daling van 11 naar 5 miljard gulden overschot.

Het ministerie tekent hierbij wel aan dat de verwachting nog slechter was en het cijfer voor de eerste helft '87 daarom toch als „gunstig" moet worden uitgelegd. Er was gevreesd dat het overschot nog verder zou dalen gezien de ontwikkelingen in de tweede helft van 1986 en de daling van wereldhandel en aardgasinkomsten.

De cijfers van financiën (afkomstig van De Nederlandsche Bank) blijken echter ook niet te stroken met die van het Centraal Bureau voor de Statistiek, als het gaat om de goederenbalans. Het CBS maakte vorige maand bekend dat de waarde van het goederenoverschot fors was ingezakt: van 9,2 miljard in de eerste helft '86 tot 2,3 miljard dezelfde periode dit jaar. Volgens Financiën is dat verschil tussen uit- en invoer over het eerste halfjaar maar liefst 5,7 miljard. CBS noch Financiën kunnen duidelijk maken waar het verschil in zit.

IMF optimistischer over groei in 1988

PARIJS – Het Internationale Monetaire Fonds (IMF) is optimistisch over de groei van de wereldeconomie in 1988, zo blijkt uit de halfjaarlijkse World Economic Outlook van het fonds. Het IMF voorspelt voor volgend jaar een sterkere economische groei dan voor dit jaar. Het rapport is onder regeringen verspreid met het oog op de halfjaarlijkse vergadering van het IMF en de Wereldbank later deze maand.

Het IMF gaat uit van een gemiddelde economische groei in 1988 van 2,6 procent. Dat is weliswaar minder dan de 2,8 procent die het eerder dit jaar voorspelde, maar meer dan de geschatte groei van 2,4 procent voor dit jaar.

Volgens het IMF wordt de economische groei ondersteund door gezamenlijke beleidsaanpassingen van de voornaamste industrielanden eerder dit jaar. Deze aanpassingen hebben bijgedragen aan een versterking van de bestedingen en het vertrouwen van het bedrijfsleven.

Het bruto nationaal produkt van de Verenigde Staten neemt in 1988 met 2,7 procent toe. Eerder dit jaar raamde het IMF nog een groei van 3,1 procent. Dit jaar groeit de Amerikaanse economie met 2,4 procent. Het IMF heeft de voorspelling voor de groei van de Westduitse economie naar boven bijgesteld tot 1,5 procent dit jaar en 2,3 procent in 1988. Eerder hield het fonds het op 1,9 procent in 1987 en 2,0 procent volgend jaar.

Ook Japan groeit economisch sneller dan eerder werd verwacht: 3,2 procent in 1987 en 3,4 procent in 1988. De groeiraming voor Frankrijk is verlaagd tot 1,5 procent in 1987 en 1,8 procent in 1988. De economie van Groot-Brittannië groeit dit jaar nog met 3,3 procent, maar volgend jaar met 2,2 procent, terwijl in Italië de groei in beide jaren op 2,5 procent zal liggen.

Wijzigingen top Philips

EINDHOVEN – Philips staat voor een aantal functiewisselingen van topfunctionarissen. Deze vloeien onder meer voort uit het vertrek van vice-president drs. J. Zantman, die per 30 juni 1988 met pensioen gaat. Hij wordt opgevolgd door drs. J. Goris, die vooruitlopend daarop per 1 januari 1988 lid wordt van de groepsraad van Philips.

Vanaf die datum neemt Goris ook de leiding op zich van de afdeling corporate finance van Philips International. Hij heeft daarom per 31 augustus zijn functie van algemeen directeur van Euroventures beëindigd. Op dit moment wordt de afdeling corporate finance geleid door drs. C. Busch. Hij krijgt per 1 januari de financieel-administratieve leiding van Philips in het Verenigd Koninkrijk. De man die daar nu die functie heeft, drs. J. Knoester, treedt op eigen verzoek vervroegd uit.

● Op dit moment wordt in Frankfurt een internationale autotentoonstelling gehouden, maar dit voertuig is daar zeker niet te zien. Het is van Jonathan Tennyson, die daarmee opzien baart op de Hawaiiaanse wegen. Met de auto, die op zonne-energie loopt, gaat hij meedoen aan een wedstrijd in Australië, de World Solar Challange, die 1 november start.

Eén cijfer meer op 'geeltje'

AMSTERDAM – De Nederlandsche Bank begint op 21 september met de uitgifte van bankbiljetten van f 25 (model 1971 Sweelinck) met een nummer van elf cijfers, een cijfer meer dan nu. De maatregel is noodzakelijk omdat sinds 1972 (het eerste jaar van uitgifte) in totaal een miljard stuks van dit type bankbiljet zijn uitgegeven. Hierdoor is voor nieuwe bankbiljetten van f 25 een nummer van tien cijfers niet langer mogelijk. Er zullen vijfentwintigjes circuleren zowel met tien als met elf cijfers. Men zou kunnen denken dat er al bijna tien miljard bankbiljetten van deze soort zijn uitgegeven. De woordvoerder van De Nederlandsche Bank legde echter desgevraagd uit dat het laatste cijfer op deze bankbiljetten een controlecijfer is dat in de telling niet dient te worden meegerekend.

Rolls-Royce vergroot winst

LONDEN – De Britse fabrikant van vliegtuigmotoren Rolls-Royce, die onlangs is geprivatiseerd, heeft in de eerste helft van dit jaar zijn winst met dertien procent zien toenemen. De winst voor belasting bedroeg over de 24 weken tot half juni zestig miljoen pond sterling (200 miljoen gulden), zeven miljoen meer dan over dezelfde periode vorig jaar.

Effectenhandelaren verklaarden echter dat de winst minder groot is uitgevallen dan was verwacht. In beurskringen was rekening gehouden met een winst van zeventig à 75 miljoen pond. De bekendmaking van de cijfers had dan ook een daling van de aandelenkoers op de effectenbeurs van Londen tot gevolg.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 11-9-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 29.870-f 30.370, vorige f 29.840-f 30.340) bewerkt verkoop f 31.970, vorige f 31.940 laten.

ZILVER: onbewerkt f 475-f 545, vorige f 460-f 530; bewerkt verkoop f 590 laten, vorige 570 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amer.dollar	1.97	2.09
Brits pond	3.19	3.49
Belg. frank (100)	5.24	5.54
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14.50	16.50
Port. esc. (100)	1.25	1.65
Can. dollar	1.48	1,60
Franse fr. (100)	32.25	35.25
Zwits. fr. (100)	133.75	138.25
Zweedse kr. (100)	30.25	33.25
Noorse kr. (100)	29.00	32.00
Deense kr. (100)	27.25	30.25
Oost.schill (100)	15.78	16.28
Spaanse pes (100)	1.56	1.81
Griekse dr. (100)	1.30	1.70
Finse mark (100)	44.50	47.50
Joeg. dinar (100)	0.17	0.37
Iers pond	2.84	3.14

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,03225-03475
Brits pond	3,3475-3525
Duitse mark	112,565-615
Franse frank	33.615-665
Belg. frank	5,4105-4155
Zwits. frank	136,055-105
Japanse yen	142.30-142.40
Ital. lire	15.510-560
Zweedse kroon	31.895-945
Deense kroon	29.080-130
Noorse kroon	30.595-645
Canad. dollar	1.54025-54275
Oost. schill	15.995-6.005
Iers pond	2.994-3.004
Spaanse pes	1.6710-6810
Gr. drachme	1.4250-5250
Austr.dollar	1,4750-4850
Hongk.dollar	26.00-26.25
Nieuwz.dollar	1.2600-2700
Antill.gulden	1.1250-1550
Surin. gulden	1.1250-1650
Saudische rial	54.05-54.30
Ecu gulden	2.3300-3350

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	310.4	313.5
alg.-lokaal	286.3	288.1
internationals	336.6	340.9
industrie	261.7	263.7
scheep/luchtv.	227.8	229.1
banken	360.5	361.2
verzekering	601.0	605.4
handel	455.0	457.1
cbs obl.index	112.2	112.6
rend. staatsl.	6.65	6.61
waarvan 3-5 jr	6.46	6.43
waarvan 5-8 jr	6.71	6.66
waarv.5 langst	6.75	6.73
rend. bng-len	6.67	6.67
rend. banklen.	6.41	6.40
rend. pandbr.	6.44	6.43

● **Cosmos** – Het Valkenswaardse Cosmos Computer Center opent deze maand in vestiging in Heerlen. Het computerbedrijf, vorig aangewezen tot beste IBM-dealer van het jaar, levert vooral aan het midden- en kleinbedrijf.

urist: banken onredelijk bij erlies geldpas

MSTERDAM – De algemene orwaarden die banken en de tbank stellen aan de niet-nalae consument bij diefstal of vers van de betaalpas zijn onredek bezwarend. De banken hebben ancieel voordeel van de nieuwe ektronische betaalapparatuur. an past het niet om nog niet onrvangen risico's als diefstal en rlies door te schuiven naar de nsument. Dit schrijft mr. J. de er van het ministerie van justie deze week in het Nederlands Juten Blad.

e algemene voorwaarden van de anken en Postbank bepalen dat tot t tijdstip van melding de consuent het volledige risico draagt van rlies, diefstal en misbruik of veralsing van de bankpas, de PINde en de diensten. „Dit is een renge regeling die afsteekt tegen e regels die de banken hanteren et betrekking tot gegarandeerde urocheques en girobetaalkaarten. aar lijdt de consument bij verlies f diefstal van uitsluitend de cheues geen schade. Als ook de pas estolen of verloren wordt komt 10 rocent voor rekening van de conument met, bij girobetaalkaarten, en maximum „eigen" schade van 00 gulden. Wanneer de consument iet nalatig of onzorgvuldig is geeest, zijn die algemene voorwaaren onredelijk, aldus De Boer.

BEURS-OVERZICHT

Afglijdend

AMSTERDAM – Bij iets hogere omzetten dan de voorgaande dagen het geval was heeft de Amsterdamse effectenbeurs na een overwegend betere opening weer afglijdende koersen te zien gegeven. Op het eind van de dag was de stemming nogal verdeeld. Kon. Olie, die vóór de aankondiging van het onveranderde interimdividend was gaan stijgen maar daarna terugzakte, begon ook een paar gulden hoger maar van de winst bleef tenslotte maar vier dubbeltjes over op f 264,90.

Het ging direct al niet zo hard als in Wall Street het geval was geweest. Het Damrak was voorzichtig beter in afwachting van de Amerikaanse handelsbalanscijfers over juli. Gaandeweg begon een afbrokkeling op te treden, waardoor het weer goed begonnen Akzo slechts fractioneel beter eindigde, evenals Unilever. Hoogovens, Philips en KLM moesten zelfs enkele dubbeltjes terug.

In de financiële sector verloor NMB een rijksdaalder op f 167,50 en Aegon f 1,40 op f 86,40. Nedlloyd hield van een veel hogere winst maar f 1 over op f 183,50. Océ-van der Grinten verloor f 5 op f 445. Ook Heineken moest f 1 prijsgeven op f 178,50. De obligatiemarkt lag er zeer licht verdeeld bij.

Lokaal

De lokale markt vertoonde ongeveer eenzelfde beeld als de actieve. Cindu-Key en Kramer wist f 2,30 aan de koers toe te voegen op f 73,50. Audet ging eerst f 3 omhoog naar f 221, maar eindigde op f 216. Goed in de markt lagen fondsen als Texdiel Twenthe, Wegener, Ceteco, Van Dorp en Otra. Onder druk raakten VRG, Econosto, Eriks, Hollandia Kloos en leidsche Wol. Op de parallelmarkt zocht HES Beheer het f 4,80 hogerop op f 239.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	87,80	86,40
Ahold	101,00	101,00
Akzo	172,90	173,00
A.B.N.	49,30	48,30
Alrenta	148,20	148,20
Amev	61,30	61,10
Amro-Bank	85,90	85,50
Ass. R'dam	122,50	123,50
Bols	150,00	150,50
Borsumij W.	128,00	127,50
Bührm.Tet.	63,70	63,30
C.S.M.cert.	63,70	63,90
Dordtsche P.	238,50	240,50
Elsevier	63,30	62,70
Fokker	56,80	57,00
Gist-Broc. c.	48,50	48,10
Heineken	179,50	178,50
Hoogovens	48,00	47,70
Hunter Dougl.	60,50	60,00
Int.Muller	63,40	63,00
KLM	52,50	51,70
Kon.Ned.Pap.	164,70	164,00
Kon. Olie	264,50	264,90
Nat. Nederl.	75,20	75,10
N.M.B.	170,00	167,50
Nedlloyd Gr.	182,50	183,50
Nijv. Cate	111,00	111,80
Océ-v.d.Gr.	450,00	445,00
Ommeren Van	35,30	34,50
Pakhoed Hold.	85,00	84,50
Philips	51,70	51,40
Robeco	109,30	110,30
Rodamco	142,20	142,50
Rolinco	104,00	105,20
Rorento	51,60	51,70
Stork VMF	21,10	21,40
Unilever	138,50	139,20
Ver.Bezit VNU	93,50	93,50
Wessanen	89,50	89,80
Wolt Kluwer	136,50	137,00

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	133,10	133,30
12¾ NL 81-91	114,50	114,50
12½ NL 81-91	111,25	114,10
12¼ NL 81-88	104,20	104,20
12 NL 81-91	110,90	110,90
12 NL 81-88	104,90	104,90
11¾ NL 81-91	112,30	112,30
11½ NL 80-90	108,20	108,20
11½ NL 81-91	110,40	110,40
11½ NL 81-92	111,00	111,00
11½ NL 82-92	111,30	111,30
11¼ NL 81-96	119,30	119,30
11¼ NL 82-92	111,30	111,30
11 NL 81-88	104,90	104,90
11 NL 82-92	112,00	112,00
10¾ NL 80-95	112,30	112,30
10¾ NL 81-91	108,20	108,20
10½ NL 80-00	123,00	123,00
10½ NL 82-92	110,00	110,00
10½ NL 82-89	106,40	106,40
10¼ NL 80-90	107,00	107,00
10¼ NL 86-96	119,70	119,70
10¼ NL 80-87	100,60	100,60
10¼ NL 82-92	111,70	111,70
10¼ NL 87-97	121,30	121,30
10 NL 80-90	107,00	107,00
10 NL 82-92	110,05	110,05
10 NL 82-89-1	104,80	104,80
10 NL 82-89-2	104,20	104,20
9½ NL 80-95	107,90	107,90
9½ NL 83-90	105,90	105,90
9½ NL 86-93	111,10	111,10
9¼ NL 79-89	104,00	104,00
9 NL 79-94	106,40	106,40
9 NL 83-93	108,80	108,80
8¾ NL 79-94	105,50	105,50
8¾ NL 79-89	103,00	103,00
8¾ NL 84-94	109,20	109,20
8½ NL 78-93	104,50	104,50
8½ NL 78-89	102,40	102,10
8½ NL 79-89	103,35	103,35
8½ NL 83-94	107,30	107,30
8½ NL84-94-1	107,30	107,30
8½ NL84-94-2	111,90	112,10
8½ NL84-91-1	104,80	104,80
8½ NL84-91-2	104,60	104,80
8½ NL84-91-3	104,90	105,15
8½ NL87-95	108,50	108,70
8¼ NL 77-92	103,50	103,50
8¼ NL 77-93	103,25	103,25
8¼ NL 79-89	102,20	102,20
8¼ NL 83-93	105,30	105,30
8¼ NL 84-94	106,70	106,70
8¼ NL 85-95	107,10	107,30
8 NL 78-88	102,20	102,30
8 NL 83-93	105,20	105,20
8 NL 85-95	105,70	106,00
7¾ NL 77-97	102,90	102,90
7¾ NL 77-92	103,35	103,35
7¾ NL 82-93	104,50	104,50
7¾ NL 85-00	105,70	105,70
7½ NL 78-93	102,80	102,80
7½ NL78-88-1	101,10	101,10
7½ NL78-88-2	101,00	101,00
7½ NL83-90-1	102,00	102,00
7½ NL83-90-2	102,80	102,80
7½ NL 84-00	103,80	103,80
7½ NL 85-95	103,70	103,90
7½ NL 85-2 95	103,85	103,95
7½ NL 86-93	103,60	103,60
7 NL 66-91	101,95	101,95
7 NL 66-92	101,50	101,50
7 NL 69-94	101,00	101,00
7 NL 85-92 96	101,40	101,50
6¾ NL 78-98	101,80	101,80
6¾ NL1-2 85-95	100,20	100,25
6¾ NL 86-96	99,95	100,10
6½ NL68-93-1	100,70	100,80
6½ NL68-93-2	100,65	100,70
6½ NL 68-94	100,60	100,60
6½ NL 86-96	98,25	98,40
6½ NL 87-94	98,80	98,90
6¼ NL 66-91	101,00	100,90
6¼ NL 67-92	100,20	99,90
6¼NL86-92/6	97,50	97,60
6¼ NL 86/96	96,45	96,40
6¼ NL86p95	97,35	97,50
6¼NL87-1/95	96,80	97,10
6¼NL87-2/95	96,80	97,10
6 NL 67-92	99,80	99,80
6 NL 87-94	96,15	96,30
5¾ NL65-90-1	100,50	100,20
5¾ NL65-90-2	100,65	100,50
5¼ NL64-89-1	99,60	99,60
5¼ NL64-89-2	99,40	99,40
5 NL 64-94	98,50	98,60
4½ NL 59-89	99,10	99,10
4½ NL 60-90	98,50	98,50
4½ NL 63-93	98,00	98,10
4¼ NL 60-90	98,60	98,60
4¼ NL 61-91	98,30	98,30
4¼ NL63-93-1	97,80	97,80
4¼ NL63-93-2	98,00	98,00
4 NL 62-92	97,70	97,70
3¾ NL 53-93	97,30	97,30
3¼ NL B48-98	97,50	97,50
3¼ NL 50-90	98,00	98,00
3¼ NL 54-94	96,70	96,70
3¼ NL 55-95	97,00	97,00

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	112,00	111,50
8 Asd.R.84-92	108,00	108,00
6¾ Amro 73	115,50	115,50
8¼ A.I.R.85	105,00	108,00
6½ Bobel 86a	107,50	107,20
6¾Br Mol85	1,40	1,40
6¼Buhrm.73	247,00	247,00
7¼Buhrm.76	317,00	317,00
6¼ Cham 86	99,50	99,70
7 CreditLBN 74	101,00	101,00
5 Enraf-N.86	96,00	97,00
7¼Furness73	100,00	100,00
6 Hoogov. 85	106,70	106,90
8¼Holec85	102,20	103,50
5Hoop Co 87	88,00	88,00
8¾ KNSM 75	120,10	120,10
9 Meneba 74	101,50	100,70
7¾ Nutr.72	297,00	298,00
6½ Nijv.85	164,00	165,00
10 Pont 74-89	104,20	104,10
6½ Rol.67	105,50	105,00
14 SHV 81	161,00	160,00
8¾ Stevin76	99,50	99,50
8½ Volker78	99,00	99,00
8½ id uitg	-	-

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,00	25,00
ACF-Holding	60,10	58,50
Ahrend Gr. c	120,00	120,30
Alg.Bank.Ned	49,40	48,50
Asd Opt. Tr.	42,30	42,50
Asd Rubber	9,60	9,70
Amst.Rijtuig	645,00	640,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	218,00	216,00
Aut.Ind.R'dam	75,00	76,00
BAM-Holding	114,00	116,00
Batenburg	66,00	67,00
Beek, Van	132,00	130,00
Beers' Zonen	217,00	217,50
Begemann	50,50	51,00
Belindo	432,20	432,70
Berkel's P.	14,00	13,90
Blyd.-Will.	32,30	32,20
Boer De, Kon.	147,00	145,20
de Boer Winkelbedr.	64,60	66,50
Boskalis W.	6,60	6,80
Boskalis pr	6,20	6,00
Braat Bouw	457,00	450,00
Burgman-H.	3300,00	3300,00
Calvé-Delft c	927,00	935,00
Calvé pref.c	4125,00	4140,00
Center Parcs	93,50	93,00
Centr.Suiker	62,50	62,50
Ceteco	226,00	228,00
Ceteco cert.	216,00	217,50
Chamotte Unie	16,00	15,90f
Cindu-Key	71,20	73,50
Claimindo	430,00	430,00
Cred.LBN	71,50	71,70
Crown v.G.c	96,70	96,50
Datex Hold.	29,20	29,10
Desseaux	157,50	157,50
Dordtsche pr.	233,00	235,00
Dorp-Groep	405,00	425,00
Econosto	149,00	146,00
EMBA	1005,00	1005,00
Enraf-N.c.	46,80	46,70
Eriks hold.	241,00	240,00
Frans Maas c.	30,80	30,80
Furness	37,80	38,00
Gamma Holding	67,00	68,00
Gamma pref	6,60	6,30
Geveke El.	131,00	130,00
Geveke T.H.	34,50	34,50
Giessen-de N.	104,00	110,00
Goudsmit Ed.	187,00	187,00
Grasso's Kon.	119,00	116,80
Grolsche B. c	89,50	88,50
GTI-Holding	124,00	123,00
Hagemeyer	83,00	82,50
H.B.G.	120,20	123,00
HCS Techn	16,70	15,80
Hein Hold	159,50	158,00
Hoek's Mach.	160,20	162,00
Holdoh Hout	445,00	445,00
Holec	20,80	21,00
H.A.L. Tr. b	938,00	950,00
Holl.Am.Line	933,00	950,00
Heineken Hld	159,50	158,00
Holl.Sea S.	2,90	2,91
Holl. Kloos	420,00	410,00
Hoop en Co	13,30	13,80
Hunter D.pr.	3,70	-
ICA Holding	31,00	35,00b
IGB Holding	28,80	28,80
IHC Caland	23,60	23,70
Industr. My	166,00	166,00
Ing.Bur.Kondor	406,00	408,00
Kas-Ass.	55,70	55,30
Kempen & Beg.	233,00	233,00
Kempen Holding	24,20	24,00
Klene's Suik.	1000,00	1000,00
KBB	120,00	118,00
KBB (cert.)	104,00	104,30
Kon.Sphinx	48,50	49,00
Koppelpoort H.	225,00	238,00
Krasnapolsky	116,00	116,00
Landré & Gl.	420,00	420,00
Leidsche Wol	78,20	74,00
Macintosh	77,00	77,80
Maxwell Petr.	620,00	622,00
Medicopharma	62,00	62,00
Melia Int.	7,20	7,20
Meneba	63,00	63,00
MHV Amsterdam	7,30	7,30
Moeara Enim	1115,00	1105,00
M.Enim OB-cert	14250,00	14500,00
Moolen en Co	43,50	43,00
Mulder Bosk.	40,00	40,00
Multihouse	17,60	17,20
Mynbouwk. W.	530,00	530,00
Naeff	215,00	-
NAGRON	42,50	42,50
NIB	612,00	613,00
NBM Bouw	10,20	10,60
NEDAP	295,00	290,00
Ned.Part.Mij	28,80	28,80
Ned.Springst.	13650,00	13650,00
Norit	440,00	430,00
Nutricia	208,00	210,00
Orco Bank c.	93,50	93,50
OTRA	399,00	408,00
Palthe	95,50	95,50
Polynorm	110,50	111,80
Pont. Kon.	141,00	141,00
Porcel. Fles	126,50	127,00
Pronam	153,00	150,00
Proost en Br.	40,80	40,90
Ravast	56,50	56,00
Reesink	56,00	56,80
Riva	61,80	62,00
Riva (cert.)	60,00	61,00
Samas Groep	65,40	65,30
Sanders Beh.	73,50	73,50
Sarakreek	38,10	38,40
Schuitema	1035,00	1035,00
Schuttersv.	111,50	113,00
Smit Intern.	21,10	21,80
St.Bankiers c.	36,40	36,70
Telegraaf De	306,00	305,00
Text.Twenthe	152,50	155,00
Tulip Comp.	55,80	55,00
Tw.Kabel Hold	82,80	82,00
Tw. en Gudde	90,00	90,00e
Ubbink	274,00	273,00
Ver.Glasfabr.	164,00	166,00
Verto	43,20	43,00
Volker Stev.	22,70	22,90
Vredestein	32,50	32,30
VRG Gem.Bez.	128,50	127,50
Wegener's	129,50	130,50
Westhaven Asd	251,00	250,00
Idem pref.c.	138,00	136,50
Wyers	66,50	66,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	365,00	370,00
ABN Beleg.f.	57,00	57,50
Alg.Fondsenb.	261,00	261,00
America Fund	311,00	314,50
Amro Neth.F.	70,40	71,20
Amro Eur.F.	74,00	74,10
Amvabel	104,50	104,60
Bemco Austr.	97,50	98,50
Bever Belegg.	33,80	34,30
BOGAMIJ	128,20	128,80
Chemical Fund	15,90	15,90
Delta Lloyd	42,50	42,90
DP Am. Gr.F.	27,40	27,40
Dp Energy.Res.	45,00	44,50
Eng-Holl.B.T.I	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	58,20	58,50
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,40	7,40
EurGrFund	54,20	54,20
Hend.Eur.Gr.F.	212,00	212,00
Henderson Spirit	83,70	83,80
Holland Fund	65,50	66,80
Ho.l.Obl.Fonds	124,30	124,40
Holl.Pac.F.	96,50	98,00
Interbonds	553,00	553,00
Intereffekt	32,00	32,10
Japan Fund	40,30	40,30
MK Int.Vent.	70,70	71,00
Nat.Res.Fund	1725,00	1750,00
NMB Dutch Fund	36,80	37,20
Obam, Belegg.	207,50	208,50
OrcoAust.M.F.	11,40	11,50
Orcur.Ned.p.	40,60	40,10
Rentalent Bel.	1264,00	1264,40
Rentotaal NV	28,60	28,80
Rolinco cum.p	107,80	107,80
Sci/Tech	19,40	19,40
Technology F.	26,20	26,00
Tokyo Pac. H.	187,20	187,20
Trans Eur.F.	70,80	71,10
Transpac.F.	475,00	478,00
Uni-Invest	175,00	174,50
Unico Inv.F.	81,80	81,60
Unifonds	32,40	32,20
Venture F.N.	48,70	50,00e
VIB NV	81,10	81,20
WBO Int.	86,00	86,00
Wereldhave NV	196,00	195,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,20	106,20
3½ EngWarL	39,00	39,00
5¾ EIB 65	99,10b	99,20b

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	44,00	44,00
Amer. Brands	53,00	52,50
Amer. Expres	35,70	37,30
Amer. Motors	4,10	-
Am.Tel.& Tel.	31,70	32,50
Ameritech	93,10	93,20
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	30,90	31,00
Atl. Richf.	89,00	88,50
BAT Industr.	6,55	6,55
Bell Atlantic	73,90	73,50
BellCanEnterpr	39,50	39,60
Bell Res.Adlr	5,35	5,35
Bell South	39,60	39,40
Bethl. Steel	16,10	17,40
Boeing Comp.	50,50	50,40
Chevron Corp.	54,30	55,00
Chrysler	42,75	43,00
Citicorp.	58,50	59,60
Colgate-Palm.	47,00	47,50
Control Data	33,50	34,00
Dow Chemical	96,50	98,00
Du Pont	116,25	116,80b
Eastman Kodak	98,30	99,70
Elders IXL	5,30	-
Exxon Corp.	95,80	95,90
First PacInt	2,70	-
Fluor Corp.	18,80	18,30
Ford Motor	103,00	103,60
Gen. Electric	60,30	60,50
Gen. Motors	85,80	86,00
Gillette	41,00	43,50b
Honeywell	83,75	85,00
Int.Bus.Mach.	157,75	158,10
Intern.Flavor	54,00	54,80
Intern. Paper	48,80	49,50
ITT Corp.	61,90	62,10
Litton Ind.	100,00	100,00
Lockheed	55,00	55,50
LTV Corp.	4,20	4,10
Minnesota Mining	75,00	76,00
Mobil Oil	49,00	49,00
News Corp Aus$	22,50	23,00
N.Am.Phill.	53,60d	53,70
Nynex	71,90	72,60
Occ.Petr.Corp	35,00	35,00
Pac. Telesis	28,70	28,90
Pepsico	37,50	38,75
Philip Morris C.	112,50	116,50
Phill. Petr.	16,50	17,00
Polaroid	34,50	35,00
Quaker Oats	52,10	52,70
RJR Nabisco	63,50	64,70
Saralee	43,10	43,70
Schlumberger	44,50	45,20
Sears Roebuck	53,20	52,70
Southw. Bell	39,20	38,60
Suzuki (yen)	647,00	635,00
Tandy Corp.	45,80	46,75
Texaco	39,40	40,00
Texas Instr.	69,60	71,70
Union Carbide	27,40	27,90
Union Pacific	74,00	75,00
Unisys	42,50	44,50
USX Corp	34,90	35,30
US West	54,60	54,70
Warner Lamb.	78,40	81,50
Westinghouse	66,40	67,90
Woolworth	50,50	49,50
Xerox Corp.	76,40	76,80

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	54,50	53,00
Am. Home Prod.	177,00d	174,00
Am. Motors	8,70	-
ATT Nedam	63,00	65,50
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	178,00	176,00
Boeing Corp.	101,00	101,00
Can. Pacific	38,00	38,50
Chevron Corp.	110,00	110,00
Chrysler	89,50	89,00
Citicorp.	116,00	120,50
Colgate-Palm.	97,00	98,00
Control Data	63,00	65,50
Dow Chemical	194,00	200,00
Eastman Kodak	196,50	201,00
Exxon Corp.	195,50	-
Fluor Corp.	36,50	36,50a
Gen. Electric	238,00	244,00
Gen. Motors	167,00	172,00
Gillette	83,00	89,00
Goodyear	146,00	-
Inco	40,00	40,00
I.B.M.	315,00	316,00
Int. Flavors	108,00	109,00
ITT Corp.	124,50	125,00
Kraft Inc	112,00	112,00
Kroger	68,00	68,00
Lockheed	111,00	113,00
Merck & Co.	427,00	423,00
Minn. Min.	152,00	153,00
N.Am.Philips	102,00	102,00
Pepsi Co.	73,50	75,00
Philip Morris C.	228,00	231,00
Phill. Petr.	31,00	31,00
Polaroid	66,50	66,50
Procter & G.	190,50	194,00
Quaker Oats	100,00	100,00
Schlumberger	91,00	91,00
Sears Roebuck	102,00	109,00
Shell Canada	64,00	67,00
Tandy Corp.	91,50	92,00
Texas Instr.	139,00	141,00
Union Pacific	150,00	152,00
Unisys Corp	89,00	90,00
USX Corp	70,00	71,00
Varity Corp	5,20	5,25
Westinghouse	134,00	135,50
Woolworth	105,50	101,00
Xerox Corp.	159,00	159,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	690,00	688,00
Dresdner B.	358,00	358,00
Hitachi (500)	1000,00	1000,00
Hoechst	323,00	323,80
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestlé	10750,00	-
Siemens	645,00	646,00

Warrants

Akzo	64,00	63,40
AMRO warr.	22,50	22,00
Asia Pac Gr F.	4,55	4,90
Bever Bel.	2,10	2,00
Bogamij	25,00	25,00
Falcons Sec.	22,20	22,20
Honda motor co.	1210,00	1210,00
K.L.M. B	449,00	455,00
K.L.M. 85-92	297,00	285,00
MK Int. Vent.	8,50	8,30
Nat.Nederl. 76	2830,00	2870,00
Nat.Nederl. 78	2430,00	2530,00
Philips Gem.B	39,40	38,70
Philips 85-89	265,00	267,00
St.Bankiers a	10,30	10,30
St Bankiers b	10,10	10,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103,50	103,50
11⅞ Aegon84	102,50	103,00
Aegon warr	13,70	13,90
10½ ABN 87	99,00	99,00
13Amev 85	99,70	99,70
13Amev 85	100,60	100,60
10 Amev85	102,50	102,50
11 Amev 86	100,00	100,00
14¼Amro87	102,10	102,10
13 Amro-Bank82	106,50	106,50
10¾ Amro 83	103,00	103,00
10½ Amro 86	103,70	103,70
10 Amro 87	99,15	99,15
5¾ Amro 86	97,00	97,25
Amro Bank wr	47,00	48,00
Amro zw 86	71,50	70,75
9 BMH ecu 85-92	102,20	102,00
7 BMH 87	96,50	96,50
11 CC Rabo83	104,50	104,50
9 CCRabo 85	103,00	104,00
7 CCRabo 84	107,00	107,00
11 DSM 84	102,50	102,50
10⅛EEG-ecu 84	103,60	103,60
9¾EIB-ecu 85	106,75	106,75
12½ HlAirl.F	95,60	95,60
12¼HlAirl.F	103,00	103,00
HollAirl.warr.	37,00	37,00
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	105,50	105,50
11¼ NGU 84	102,50	102,50
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,60	0,60
2¼ NMB 86	86,25	86,25
NMB warrants	32,20	32,00
8¾ Phil. 86	93,00	93,00
6¾ Phil.83	94,40	94,40
14¼Un.Becumy 86	100,75	101,00
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	243,00	245,00
5½ Amro 69	410,00	-
5¾ Gist 69	525,00	520,00
5¼ Hoog.68	106,00	106,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	4,50	4,60
Bredero cert.	3,50	4,00f
Bredero warr.	0,10	0,10
11 Bredero	3,50	2,00
Breev. aand.	0,60	1,00
Breev. cert.	0,40	1,30
Rademakers	32,50	30,00
RSV. cert	3,30e	3,55
7⅛ RSV 69	50,00e	50,00e

Parallelmarkt

Alanheri	13,30	13,30
De Drie Electr.	25,70	26,20
Dentex Groep	24,50	25,00
Dico Intern.	82,60	82,60
DOCdata	56,00	56,00
Geld.Pap.c.	106,40	106,20
Gouda Vuurv c	78,50	78,50
Hes Beheer	234,20	239,00
Infotheek Gr	16,00	16,00
Inv. Mij Ned.	73,40	73,60
Kuehne+Heitz	21,50	21,70
Melle	314,50	308,00
Pie Med	11,20	10,90
Text Lite	13,20	13,20
Verkade Kon.	200,80	201,00

OPTIEBEURS

abn	c	okt	50,00	636	1,20	1,00
abn	c	okt	52,00	496	0,70	0,50
abn	p	okt	50,00	254	1,80	2,50b
akzo	c	okt	160,00	378	15,00	15,50
akzo	c	okt	170,00	1351	8,00	8,10
akzo	c	okt	190,00	314	1,50	1,30
akzo	c	jan	170,00	379	13,50a	13,80
akzo	c	jan	180,00	526	8,90	8,90
akzo	p	okt	170,00	513	4,50	4,60
amro	c	jan	90,00	243	4,00	3,50
d fl	c	sep	205,00	537	0,80	0,10
d fl	c	okt	205,00	260	2,00	1,30
d fl	c	dec	215,00	360	1,00	0,95
d fl	p	sep	200,00	671	0,95	0,70a
els	c	okt	65,00	283	3,00	2,70
eoe	c	sep	265,00	296	7,00	5,10b
eoe	c	nov	280,00	249	7,00	7,50
eoe	p	sep	265,00	533	1,40	1,60
eoe	p	sep	270,00	375	3,70	3,40
goud	c	nov	460,00	277	19,00	19,90
gist	c	okt	50,00	345	1,30	0,90
gist	c	jan	50,00	405	3,20	3,40
gist	c	apr	50,00	239	4,50	4,00
hoog	c	okt	50,00	281	1,30	1,20
klm	c	okt	50,00	425	3,80	2,90
klm	c	jan	55,00	364	3,50	3,30
klm	p	jan	50,00	335	2,30b	2,60
nlx	c	nov	105,00	250	1,00a	0,70
natn	c	okt	75,00	332	2,70	2,50
phil	c	jan	55,00	297	2,40	2,30a
phil	c	o91	55,00	665	10,30a	9,80
phil	p	o91	55,00	324	8,20	8,50
olie	c	okt	260,00	646	8,50	8,50
olie	c	okt	270,00	732	4,80	5,00
olie	c	okt	280,00	1481	3,30	2,70
olie	c	okt	290,00	360	1,50	1,80
olie	c	okt	300,00	232	1,00a	0,80
olie	c	jan	270,00	288	12,00	12,80
olie	c	jan	280,00	280	8,50	8,50
olie	p	okt	250,00	363	2,90	2,60
olie	p	okt	260,00	514	5,60	5,90
olie	p	okt	270,00	500	11,50	12,30
unil	c	okt	136,00	357	6,80	7,30
unil	c	okt	140,00	600	4,90	5,20
unil	c	okt	144,00	532	3,20	3,20
unil	c	okt	150,00	355	1,80	1,60
unil	c	jan	140,00	416	9,90	10,30
unil	p	okt	136,00	245	3,90	3,30
xmi	c	sep	520,00	258	3,04	4,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Overproduktie OPEC onopgelost

WENEN – Het probleem van de overproduktie door lidstaten van de OPEC (Organisatie van Olie-Exporterende Landen) blijft voorlopig onopgelost. Na twee dagen van overleg zijn de ministerscomité's voor prijzen en produktie zonder nieuwe voorstellen te doen naar huis gegaan. Vertegenwoordigers van de twee comité's zullen de OPEC-landen bezoeken om hen nog eens op het hart te drukken dat zij zich aan de in juni gemaakte produktie-afspraken moeten houden.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg
Zaterdag 12 september 1987 ● Pagina 9

...rapje

...oilet (3)

...onumenten

...wee

Reumapatiënt hielp zichzelf

Reuma te lijf met krachtsport

LANDGRAAF – Met behulp van de krachtsport kwam een kentering in het leven van reumapatient Jo Minartz uit Landgraaf. Hij werd beweeglijker, krachtiger, zet tegenwoordig steeds vaker zijn rolstoel opzij, werkt weer en zit daarnaast in het verenigingsleven. Door het vele oefenen met gewichten en het volgen van een goed dieet, is hij er enorm op vooruit gegaan en heeft geen pijn meer, zelfs niet bij vochtig weer. Medicamenten zijn afgeschaft. Dit alles toch wel tot grote verbazing van deskundigen op het gebied van reuma. Zij vonden krachtsport onverenigbaar met deze ziekte.

Toen Jo drie jaar geleden voor de tweede maal na een hele rits operaties in de Lucaskliniek belandde, was hij erg opstandig en depressief. Aan de kliniek zelf had hij goede herinneringen, vanwege een eerdere behandeling. Met twee keer per dag kraaktherapie en een hoop bemoedigende woorden kregen ze hem er weer een stuk bovenop. Door te lang stil liggen waren er vergroeiingen ontstaan en daarom werd hij van boven tot beneden, dag in dag uit 'gebroken'. Daarnaast kreeg hij allerlei bewegingstherapieën.

Maar Jo was eigengereid en wilde in een sneller tempo vooruit. Daarom nam hij de touwjes in eigen handen en ging tegen alle stromen in aan gewichtheffen doen. De artsen waren ertegen. „Zij beweerden dat het trainen uit den boze was. Ze vonden het onverantwoord, maar hielden me niet tegen. Dus ging ik heel voorzichtig aan de slag. Na een week kreeg ik al meer kracht. Ik liet verschillende andere therapieën vallen en begon mijn programma uit te breiden. Toen ik later in Landgraaf kwam wonen, ging ik steeds meer aan gewichtheffen doen. Op het laatst zes dagen in de week. In de Lucas stonden ze versteld van mijn vorderingen."

● *Reumapatient J. Minartz zet door middel van krachtsport onder andere vaker de rolstoel aan de kant.*

Jo Minartz, 36 jaar oud, woont nu in Landgraaf in een gezinsvervangend tehuis, de stichting Louis Marie Jamin. Het gaat hem steeds beter. Bewegingsoefeningen, afleiding en onder de mensen komen zijn volgens hem een absolute noodzaak. „Stilzitten bevordert reuma. Het kraakbeen wordt aangetast, de botten komen tegen elkaar en slijtage en vergroeiingen zijn het gevolg. Als de spieren goed worden getraind, betekent dat een ontlasting van de gewrichten en dus een verbetering van de fysieke toestand."

Uiteindelijk toch aanvraag hinderwetvergunning

Café Kluijtmans vecht sluiting aan

KERKRADE – Het cafe Kluijtmans in de Bleijerheiderstraat in Kerkrade moet sluiten. Het college van b en w heeft een bevel tot sluiting uitgevaardigd omdat de exploitant van het cafe en de kegelbaan niet binnen de gestelde termijn een hinderwetvergunning had aangevraagd. Aanstaande maandag verschijnt de heer Vreuls, exploitant van het cafebedrijf en de kegelbaan, voor de voorzitter van de afdeling Geschillen van bestuur van de Raad van State in Den Haag. Hij zal daar pleiten voor schorsing van het bevel tot sluiting. Op grond waarvan dat ingewilligd zou moeten worden wil zijn advocaat, mr Lardinois, niet zeggen.

Maar een woordvoerder van de gemeente zei ...

Filmhuis voor jeugd in Heerlen

HEERLEN – ...

Door explosieve groei leerlingenaantal 'Harlekijn'

Kans op tweede openbare school Schaesberg reëel

LANDGRAAF – De kans op een tweede openbare basisschool in Schaesberg-Zuid is zeer reëel. De groei van de openbare basisschool Harlekijn in Schaesberg is zeer sterk en de ruimte om nieuwe lokalen aan te bouwen is beperkt. Onderwijskundig is de explosieve groei volgens wethouder Gybels geen goede zaak. „In de komende weken zal de keuze gemaakt moeten worden tussen verdere groei van Harlekijn of een tweede openbare school in hetzelfde gebied", liet de wethouder donderdagavond tijdens de raadsvergadering weten. De gemeenteraad van Landgraaf zal zich daar in oktober, bij de behandeling van het scholenplan, over moeten uitspreken.

Aan de orde was de noodzakelijke bouw van twee extra lokalen voor Harlekijn. De school zit pas ongeveer een jaar in een gloednieuw gebouw, maar dat is inmiddels te klein geworden. Momenteel zijn er acht lokalen voor tien 'groepen'. „Een volslagen onhoudbare situatie", aldus wethouder Gybels donderdag.

Oplossing

Nu heeft de raad wel al ingestemd met de bouw van twee extra lokalen en het rijk stelt het geld daarvoor beschikbaar, maar de ruimte bij de school is beperkt. Plaats is er wel op het terrein waar Streekparochie 't Eikske haar onderkomen heeft, en wel in het oude gemeenschapshuis aan de Strijthagerweg. De Streekparochie heeft dat gebouw in pacht van de gemeente tot 1 januari 1988. De gemeente heeft de Streekparochie wel gevraagd om die pacht eerder te beëindigen zodat ook sneller met de bouw van de schoollokalen begonnen kon worden. De Streekparochie weigerde dat echter omdat ze nog geen ander onderkomen heeft. Per 1 januari moet de Streekparochie echter in ieder geval wijken uit het gemeenschapshuis. De gemeente is wel op zoek naar een oplossing voor de parochie.

Wendelwiek

Dan pas kan op dat terrein begonnen worden met de bouw van de schoollokalen. Nu bleek donderdagavond dat ook richting Hofstraat uitbreiding met twee lokalen mogelijk is, maar ook daar dat zal niet op stel en sprong te realiseren zijn. Daarom is de gemeente uit aan het kijken naar twee tijdelijke lokalen voor Harlekijn. Volgende week gaat wethouder Gybels praten met het schoolbestuur (de Stichting Katholiek Onderwijs Dekenaat Schaesberg) van de vlakbij gelegen katholieke basisschool Wendelwiek, waar twee lokalen leeg zouden staan. Die wil de wethouder dan tijdelijk gebruiken voor Harlekijn.

Even over de grens bij Brunssum

Douane pakt hasj-handelaar

BRUNSSUM – Westduitse douanebeambten hebben een Westduitser op een veldweg tussen Brunssum en Gangelt aangehouden. De man droeg voor 4000 Mark aan hasj bij zich. De douane-beambten hadden zich verscholen in het struikgewas en waarschuwden enkele collega's die de Westduitser en zijn drie vrienden opwachtten aan de gemeentegrens van Niederbusch. Een van de vier bleek de hasj in zijn jas verstopt te hebben. De man is aangehouden en in verzekering gesteld.

● *Niet alleen het kampschooltje is gedeeltelijk gesloopt, ook het omringende grasveld wordt al als opslagplaats voor sloopauto's gebruikt.*

Gesloten school al bijna gesloopt

HEERLEN – Mochten sommige woonwagenbewoners deze week nog hoop hebben gehad, dat de school op het centrale kamp in Heerlen weer zou opengaan, de afgelopen dagen zal die totaal zijn verdwenen. Niet alleen omdat b en w van Heerlen onverminderd aan hun standpunt tot sluiting vasthielden, maar vooral om het eenvoudige feit dat de school de afgelopen dagen half gesloopt is door kampbewoners.

Er is praktisch geen raam meer heel. Ook binnen in de school is flink huisgehouden. De vooral uit glas bestaande gevel van de gymzaal is zelfs helemaal verdwenen. Veel leı dingen zijn er niet meer terug te vinden in het schoolgebouw. Ook andere dingen van waarde zijn verdwenen. Eerder was het grasveld rond de school 'in beslag genomen' als opslagplaats voor tweedehands en sloopauto's, zodat het schoolgebouw op een normale wijze niet meer binnen te komen is. De eerste van die auto's stonden overigens al op het grasveldje pal nadat aangekondigd was dat de school de deuren dicht zou houden en nog volop actie werd gevoerd om de school open te houden.

Bij de illegale sloop hebben de woonwagenbewoners niet alleen letterlijk, maar ook figuurlijk hun eigen ruiten ingegooid. Streekwoonwagenzorg had namelijk plannen om deze winter in het schoolgebouw douches en dergelijke aan te leggen voor de dan nog op het kamp verblijvende mensen.

Winter

De afgelopen strenge winters is namelijk gebleken dat de waterleiding op het kamp bij strenge kou bevriest. Isolatie en reparatie van de leidingen zou een bedrag van honderdduizend gulden vergen. Omdat het woonwagenkamp midden volgend jaar opgeheven zal worden, zal men die reparatie niet meer uitvoeren en had men wasvoorzieningen in de school willen maken. Die mogelijkheid lijkt nu verkeken.

In totaal dit jaar drieduizend bezoekers

'Seniorenfahrten' Alsdorf in trek

BRUNSSUM – Het ziet ernaar uit dat dit jaar drieduizend oudere inwoners van Alsdorf een bezoek zullen brengen aan Brunssum en Zuid-Limburg. Vorig jaar waren dat er 2.400.

1962 — 1987

Proficiat
Mam en Pap
met jullie
25-jarig
huwelijk

wensen
Doris en Frank

Pap en Mam

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 25-jarig huwelijksfeest.

Kenneth

Geboren:
10-09-1987

LUC

Zoon en broertje van
Brigitte
Boers-Debeaumont
Jan Broers en Jes
Lookerplein 1
6271 NX Gulpen

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Charlotte Hornstra

en

Wim Teuns

gaan trouwen op 17 september 1987 om 15.30 uur in het gemeentehuis te Beek.

Receptie: 19.30 - 22.30 uur

Hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek

Ons adres: Gerbergastraat 49, 6191 TJ Beek

Dankbetuiging

Langs deze weg bedanken wij een ieder, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, voor alle kado's, felicitaties en andere belangstelling, ondervonden bij de viering van onze

40-jarige bruiloft

Mede door u werd deze dag voor ons onvergetelijk. Nogmaals hartelijk dank.

Frits en Lies
Massen-Plum
Kinderen en kleinkinderen

Gulickstraat 70 Sittard

---

†

Zijn handen hebben voor ons gewerkt
Zijn hart heeft voor ons geklopt
Zijn ogen hebben ons tot het laatste gezocht
Hij heeft zijn taak volbracht
Hij ruste in vrede.

Heden overleed, na een met geduld gedragen ziekte, op de leeftijd van 43 jaar, onze onvergetelijke zoon, broer en neef

Cees van der Ven

Heerlen: **J. van der Ven**
B.C.E. van der Ven-Meijers
Simpelveld: **Tiny van der Ven**
Leo Mertens
Familie van der Ven
Familie Meijers

10 september 1987
Pinderstraat 50, 6414 NJ Heerlen
Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 15 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Kampstraat aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis, maandag 14 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Cees is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h. Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden van onze dierbare en zorgzame moeder en oma

Maria Houben-Pijls

willen wij langs deze weg u allen danken voor uw condoleances, bloemen en h. missen, alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaart en begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Familie Houben-Pijls

Schinnen, september 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden heden zaterdag 12 september om 19.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

---

†

U hebt uw strijd gestreden
U hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe u hebt geleden
Wie kan voelen wat u hebt doorstaan
Rust nu maar uit
U was voor ons allen een goed voorbeeld

Bedroefd doch dankbaar, voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte, vrij plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 54 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, lieve oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Jeanny Borghans

echtgenote van wijlen

Matheu Steinbusch

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Hub Steinbusch**
Trezie Kleijnen
Margraten: **José en Hub Smeets-Steinbusch**
Rob
Familie Borghans
Familie Steinbusch

6466 KW Kerkrade, 10 september 1987
Graverstraat 52

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 16 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, geven wij met droefheid kennis, dat heden, plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Gerta Schlembach

echtgenote van

Franciscus Johannes Valentinus Ploemen

Zij overleed op 61-jarige leeftijd, gesterkt door het sacrament der zieken.

De bedroefde familie:
Mechelen: **F. Ploemen**
Mechelen: **M. Ploemen**
T. Ploemen-Lousberg
Maurice
Roger
Bocholtz: **H. Ploemen**
E. Ploemen-Mohr
Bianca
Mark
Erwin
Mechelen: **F. Ploemen**
A. Ploemen-Olischlager
Familie Schlembach
Familie Ploemen

Mechelen, 9 september 1987
Hoofdstraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden zal in de avondmis van 19.00 uur voor de overledene gebeden worden.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce te beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame pap, broer, zwager, oom en neef

Huub Cramers

echtgenoot van

Tilly Stauder

Hij overleed voorzien van de h.h. sacramenten in de leeftijd van 54 jaar.

Grevenbicht: **C.M.H. Cramers-Stauder**
Grevenbicht: **Jacqueline en Herman**
Grevenbicht: **Jolanda en Norbert**
Familie Cramers
Familie Stauder

6127 EB Grevenbicht, 10 september 1987
Houtstraat 47

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 15 september as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van maandag 14 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Huub is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Danksagung

Allen, die unseres lieben Vaters, Schwiegervaters und Opas, Herrn

Frans Steijaert

in so liebevoller Weise durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte gedacht haben, danken wir herzlich.

Peter und Beatrix Breitschuh geb. Steijaert
Friedhelm und Bernadette Keuchen geb. Steijaert
sowie die Enkelkinder

Aachen, im September 1987

Das Sechswochenamt wird gehalten am Samstag, dem 26. Sept. 1987, um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Gregorius, Eupener Straße.

Dankbetuiging

De overweldigende belangstelling en deelneming die u ons betoonde tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Kleinen-Scholtes

heeft ons diep getroffen.

Wij zijn dankbaar voor de steun die dit ons heeft gegeven.

Omdat het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te schrijven, willen wij u langs deze weg onze dank betuigen.

Peter Kleinen
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie a/d Veldstraat te Schaesberg.

---

†

Na maanden van hoop en vrees moesten wij heden toch nog onverwacht afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzus, tante en nicht

Leonie Putmans

echtgenote van

Cor Heespelink

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 73-jarige leeftijd.

Geleen: **Cor Heespelink**
Geleen: **Corry Stans-Heespelink**
Geleen: **Leo Heespelink**
Elly Heespelink-van Rossum
Holtum: **Henk Heespelink**
Roos Heespelink-Brouwers
Voorburg: **Leentje Heespelink**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Putmans
Familie Heespelink

6161 BE Geleen, 9 september 1987
Rijksweg Zuid 33

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 14 september as. om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbara-ziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat aan zijn lijden een einde is gekomen maar bedroefd om wij hem moeten missen, geven wij u kennis van het overlijden van lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Lam Lieben

echtgenoot van

Lien Vastbinder

Hij werd 75 jaar.

L. Lieben-Vastbinder
Bert Lieben, Pascalle, Marc
Micheline Jacquemin
Charlotte en Michel, Joly Lieben
Emmanuelle, Kim
Wil en Julienne Lieben-Spierts
Germaine, Patrick
Olga en Raymond Pfennings-Lieben
Danielle
Patricia en Pieter v.d. Berg-Lieben
Michèle
Familie Lieben
Familie Vastbinder

Maastricht, 10 september 1987
Parkresidentie
Parkweg 9c
6212 XN Maastricht

Eucharistieviering in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht op dinsdag 15 september as. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof Oostermaas.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de basiliek.

Rozenkransgebed en avondmis maandag as. om 18.30 uur in voornoemde basiliek.

Bezoek uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wijck-Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de oprichter, directeur en oud-president-commissaris van de Lieben-groep

de heer

L.J.G. Lieben

Wij herdenken met groot respect zijn dynamische inzet en betrokkenheid bij de uitbouw van onze bedrijven.

Lieben Beheer B.V.
Lieben Exploitatie- en Handelsonderneming B.V.
Lieben Wegenbouw B.V.
Lieben Kabel- en Leidingwerken B.V.
M.T.P. B.V.
(Milieu Technologisch Proefstation)

10 september 1987
Ankerkade 78
6222 NM Maastricht

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze oprichter, oud-directeur en oud-president-commissaris

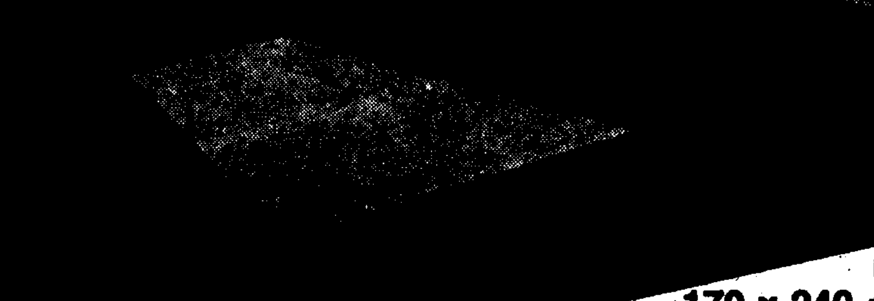
de heer

L.J.G. Lieben

Zijn vriendelijke en innemende manier van benadering maakten hem een geliefd mens in ons bedrijf.

Personeel Lieben-bedrijven

10 september 1987
Ankerkade 78
6222 NM Maastricht



---

2 Korinthiërs 4:17-18

Vervuld met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat na een langdurige ziekte en liefdevolle verpleging in het ziekenhuis te Brunssum is overleden, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Bart Pegels

echtgenoot van

Barbara van der Plas

In dankbare herinnering:
Brunssum: **B. Pegels-van der Plas**
Landgraaf: **Miny en Hein**
Brunssum: **Ivonne**
Goor: **Trudy en Frans**
en kleinkinderen
Familie Pegels
Familie van der Plas

6441 VR Brunssum, 10 september 1987
Europalaan 579

De rouwdienst zal gehouden worden in de Nieuw Apostolische Kerk aan de Mareboslaweg 7 te Treebeek-Brunssum op dinsdag 15 september om 13.30 uur.

Aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Andre van Beek**, oud 70 jaar, echtgenoot van Riet Hitz, 6214 XE Maastricht, Bandoeng... De uitvaartdienst zal gehouden worden heden zaterdag 12 september, om 10.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Maria Strijp**, oud 77 jaar, echtgenote van Frijns, Parallelweg 33, 6221 BC Maastricht. De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 14 september om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Wyck-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Anna Mares**, weduwe van Jef Janssen, ... jaar. Corr.adres: Ponjaardruwe 16, 621.. Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 14 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Sjeng van de Staaij**, oud 77 jaar, echtgenoot van Ria Nijst. De crematieplechtigheid heeft in bijzijn van de naaste familie plaatsgevonden.

† **Anna Guiraud**, oud 82 jaar, weduwe van Tonnard. Corr.adres: Jekerweg 38, 621.. Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats in de parochiekerk van St.-Petrus te St.-Pieter heden zaterdag 12 september om 11.30 uur. Er is geen condoleren.

† **Corrie Theunissen**, oud 86 jaar, weduwe van Hubertus Deneke. Corr.adres: Waberstraat ... 6226 CJ Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 15 september om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

Schietpartij kostte Luc Verstappen leven

Minister beslist over lot schutter Istvan H.

DEN HAAG/MAASTRICHT – De uit Hongarije afkomstige Istvan H. (37) mag van de Hoge Raad der Nederlanden zowel naar België als naar Zweden worden uitgeleverd. België heeft om de man gevraagd omdat hij ervan verdacht wordt in januari van dit jaar in Veldwezelt een rijkswachter te hebben doodgeschoten. Zweden wil Istvan H. terug omdat hij daar nog vier jaar gevangenisstraf moet uitzitten en bovendien nog verdacht wordt van een diefstal van wapens en springstoffen uit een militair depot in Jarna. Minister mr F. Korthals Altes van justitie moet nu over de uitlevering naar een van die twee landen beslissen.

Istvan H. zit al sinds het begin van dit jaar in uitleveringsarrest in het huis van bewaring in Maastricht. Zijn opsluiting daar is met uitgebreide veiligheidsmaatregelen omgeven omdat bekend is dat langs alle manieren gepoogd zal worden een wapen in handen van Istvan H. te spelen om hem in staat te stellen zo nodig met gijzeling van bewaarders te ontvluchten.

De Hoge Raad volgt nu de rechtbank in Almelo die eerder ook uitlevering aan beide landen toelaatbaar achtte. Istvan H. zelf geeft er de voorkeur aan naar een Zweedse gevangenis terug te keren en ging daarom tegen de eventuele uitlevering aan de Belgische autoriteiten in cassatie bij de Hoge Raad.

Schietpartij

De schietpartij in Veldwezelt kostte het leven aan de 29-jarige Luc Verstappen uit Opgrimbie. Rijkswachter Paul Aengeveld (36) uit Meeswijk werd daarbij ernstig gewond. Istvan H. en zijn landgenoot Jussi O. (43) werden een paar dagen daarna verdacht van moord en poging daartoe in een huis in Enschede aangehouden. Een kist met handgranaten en een zak met automatische wapens hadden ze bij hun arrestatie binnen handbereik maar ze kregen geen gelegenheid daarvan gebruik te maken.

Jussi O. was een maand tevoren met veel wapengekletter gevlucht uit de Hall-gevangenis in Stockholm. Istvan H. was daar niet teruggekeerd van een paar dagen verlof. De Zweedse politie denkt dat Istvan H. het brein achter de vlucht van O. is geweest en zorgde voor de springstoffen waarmee de gevangenismuur werd omgeblazen en de wapens waarmee de bewakers op afstand werden gehouden.

Jussi O. vluchtte drie maanden na zijn arrestatie in Enschde weg uit de Amsterdamse Bijlmerbajes naar België. Onderweg nam hij enkele mensen hun auto's af en nam hen als gegijzelden mee. Dat lot overkwam ook een politiepatrouille in Noord-Brabant. Die vlucht eindigde op zaterdag 4 april met een bloedige schietpartij op de markt in Turnhout waarbij de medevluchteling J. H. (24) uit Sint Willebrord om het leven kwam en Jussi O. zelf met nog twee Belgische politiemannen en een van de gegijzelde Nederlanders ernstig door kogels werden gewond.

Met zijn vlucht naar België zorgde Jussi O. zelf voor uitlevering aan de Belgische autoriteiten. Hij zal over enige tijd terecht moeten staan voor het Limburgse Hof van Assisen in Tongeren.



MAASTRICHT/AKEN – Voor de zestiende keer hebben de steden Aken en Maastricht ieder afzonderlijk de 'Kleine Karlsprijs' uitgereikt. De prijs, bestaande uit een oorkonde en een bedrag van vijfhonderd gulden, wordt telkenjare in Maastricht overhandigd aan een middelbare scholier uit Aken die voor zijn of haar eindexamen is geslaagd met zeer hoge cijfers voor Nederlands, terwijl in Aken eenzelfde prijs wacht op een Maastrichtse student die uitzonderlijk hoog heeft

Fabienne Fooij ontving Kleine Karlsprijs

gescoord in de Duitse taal.
De naam 'Kleine Karlsprijs' is afgeleid van de vredesprijs die de stad Aken elk jaar pleegt uit te reiken aan een persoon die zich bijzonder heeft beijverd voor het verbeteren van internationale betrekkingen. In het stadhuis van Maastricht reikte wethouder N. Lázár de 'kleine' prijs deze week uit aan de negentienjarige Akense Caroline Rodenburg, leerlinge van het Rhein Maasgymnasium in haar woonplaats en in Aken mocht de Maastrichtse Fabienne Fooij, afgestudeerde van het Henric van Veldekecollege, gisteren de Akense versie in ontvangst nemen van wethouder dr. Erlenkämper (foto).

'Failliet' Venlo in 'Limburg Boven'

MAASTRICHT – In het programma 'Limburg Boven' van de ROZ wordt vandaag uitgebreid aandacht besteed aan het dreigend faillissement van Venlo. In een rechtstreekse uitzending vanuit café In den Dorstigen Haen in Venlo komen de voorzitters Gubbels, Seelen en Moot van respectievelijk de raadsfracties van VVD, CDA en PvdA aan het woord. Zij reageren op de cijfers die vrijdag door het college werden gepresenteerd.

Andere onderwerpen in Limburg Boven zijn: Is er leven na de BKR?, Paul Poell over de historische optocht in Roermond, de oprichting van de Alliantie van Biertappperijen, het nieuwsoverzicht en live muziek van Neutjes Rang.

Directie-benoeming bij ABP

HEERLEN – Op 1 november treedt drs. A. Rietveld in dienst van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) als hoofd van de afdeling bedrijfsmatig onroerend goed. Hij volgt drs. Th. Machielse op die deze functie vanaf februari vorig jaar als interim-manager vervulde. Rietveld werkt bij de directie Den Haag van de Rijksgebouwendienst. Hij maakt straks deel uit van de 4-koppige directie van de bedrijfseenheid onroerend goed.

Kort geding tegen officier afgeblazen

MAASTRICHT – Het kort geding waarmee de Maastrichtse advocaat mr. Th. Hiddema gedreigd heeft jegens officier van justitie mr. J. Oosterhof gaat niet door indien het dagblad De Limburger een rechtbankverslag rectificeert. In dat verslag zegt Oosterhof dat Hiddema zich „schandalig" zou hebben gedragen door niet te verschijnen in een proces en zijn cliënt onvoorbereid aan zijn lot over te laten.

Vrijdag heeft Hiddema met het openbaar ministerie een gesprek gehad over de kwestie. Hiddema is bang dat de negatieve berichtgeving nadelige gevolgen voor zijn praktijk heeft.
Oosterhof ontkent thans de gewraakte uitlatingen in het rechtbankverslag. Na het gesprek met Hiddema is dan ook afgesproken dat het kort geding niet doorgaat indien het dagblad het artikel rectificeert. De betrokken verslaggeefster wist vrijdag niets van een rectificatie-verzoek. „Bovendien hoef ik niets te rectificeren omdat alles klopt wat in het verhaal staat. Ik maak vandaag alleen een artikel over een kort geding dat niet door gaat".

Minister de Korte maandag op bezoek

MAASTRICHT – Voornamelijk om met Gedeputeerde Staten voorover-leg te plegen over het jaarlijks PNL-beraad tussen provinciaal bestuur en kabinet brengt minister R. de Korte van Economische Zaken aanstaande maandag een werkbezoek aan Limburg. Aansluitend bezoekt de bewindsman 's middags Maastricht Airport om daar kennis te nemen van de effecten van de luchthaven voor de regionale economie op korte en langere termijn. Om 15 uur wordt dr. De Korte verwacht bij het bedrijf Dev-tech aan de Sourethweg op het industrieterrein De Beitel te Heerlen. Daar zal hij voor vertegenwoordigers van bedrijfsleven en overheid een voordracht houden over het technologiebeleid.

Tapijten ontvreemd

VENRAY – Tijdens afwezigheid van de bewoners is in de nacht van donderdag op vrijdag ingebroken in een woning op de Akelei te Venray. Naast de complete video-apparatuur werden er zes Perzische tapijten ontvreemd ter waarde van ruim 11.000 gulden.

Hondje mee naar bureau

MAASTRICHT – Twee politiemannen, een jonge vrouw en haar zwart hondje.... Met zijn vieren voerden zij gistermiddag om half een in de Maastrichtse Stationstraat een act op die nogal wat publieke belangstelling trok. De politiesurveillanten meenden van op afstand de vrouw tot tweemaal toe te hebben zien oversteken dwars door het rode voetgangerslicht heen. Een kwestie dus van 'op heterdaad'..... Onmiddellijk draaiden zij hun wagen haar richting uit met de bedoeling de overtreedster vermanend te gaan toespreken. Met inachtneming van 'het protocol' vroegen zij de vrouw naar haar naam, maar die wilde zij niet direct prijsgeven. Op een gegeven moment, zo rapporteerden de agenten later op bureau, maakte de dame zich erg boos en liet zij dat een der ambtsdragers met knie en geschoeide voet meer dan duidelijk voelen. Een en ander leidde ertoe dat zij meer dringend dan vriendelijk werd uitgenodigd mee naar bureau te gaan. Het hondje mocht mee. Danig van streek door het optreden van drie grote mensen.

Jo en Jules Brands met Astrid aan kop

VALKENBURG AAN DE GEUL – Het was een aandoenlijk apotheose gisteren in Valkenburg aan de Geul. Voorop de drie koeien, die reeds 100.000 liter melk produceerden – Minke Ubachs uit Epen, Betje Heinen uit Eckelrade en Cobi Soogelee uit Ransdaal; achter de honderdduizend-diva's de 72 koeien, die in hun rubriek met een 1-a, 1-b dan wel 1-c-premie waren bekroond.

Kampioene van de oudere koeien werd Astrid van Jo Brands uit Valkenburg die al jaren aan de top van de zwartbontfokkerij staat. In 1983/84 bereikte hij de hoogste melkproductie in Limburg; in 1984/85 was hij tweede achter Ger Ubachs uit Epen; in 1985/86 wederom haantje de voorste. Reservekampioene bij de oudere kampioene werd Berbertje van Har van der Heijden uit America.

Als kampioene in de midden-klasse werd Feikje van Alphons Maas uit Elsloo gefêteerd. Reserve-kampioene was in deze categorie Verona van Jean Debougnoux uit Slenaken.
Als Miss Toekomst kon Wotka van Jo Verhaegh uit Lomm aan de ruim 400 bezoekers worden voorgesteld; als reserve-kampioene van de jonge koeien Conny van de gebroeders Jan en Peter Bisschoff uit Vaals.

Een 1-a premie behaalden: M. Alleleijn, Epen; J. Brands, Valkenburg; maatschap Brands, Lemiers; J. Debougnoux, Slenaken (2x); broeder Willy Grüntjes, Valkenburg; H. van der Heijden, America (2x); W. Horsmans, Ulestraten; R. Jacobs, Nuth; firma Kallen-Heitzer, Noorbeek (2x); maatschap Linders, Bergen; W. Lippertz, Eijsden; A. Maas, Elsloo (2x); J. Schoonbroodt, Vaals; W. Souren, Ingber; J. Vaessen, Bocholtz; E. Vanderheijden, Mechelen; J. Vanderheijden, Epen; J. Verhaegh, Lomm en D. Weijers, Geijsteren (2x).
De uitslag van de categorie „Eigenaarsgroepen":
3 stuks: 1-a J. Vanderheijden, Epen; 1-b W. Souren, Ingber; 1-c E. Hautvast, Gulpen.
4 stuks: 1-a J. Debougnoux, Slenaken; 1-b J. Lippertz, Eijsden; 1-c H. Maessen, Walem.
5 stuks: 1-a H. Lenders, Lomm; 1-b E. Vanderheijden, Mechelen; 1-c M. Alleleijn.
5 stuks (grotere bedrijven): 1-a firma Kallen-Heitzer, Noorbeek; 1-b D. Weijers, Geijsteren; 1-c maatschap Linders, Bergen.



● *De kampioenen van de fokveedag in Valkenburg aan de Geul.*

Monumentenprijs voor ir. Aerts

MAASTRICHT – Ir. Wiel Arets uit Heerlen is de eerste aan wie de onlangs ingestelde monumentenprijs van de stad Maastricht is toegekend vanwege het verbouwen en inrichten van een winkelpand aan het Sint Amorsplein 14. Hedenmiddag wordt hem in het Maastrichtse stadhuis de bij de prijs behorende legpenning uitgereikt door wethouder John Wevers, in wie Arets een voormalig plaatsgenoot zal herkennen.

De monumentenprijs van de stad Maastricht is genoemd naar Victor de Stuers, de in Maastricht geboren grondlegger van de monumentenzorg in ons land. De prijs zal jaarlijks worden toegekend aan een persoon, bedrijf of instelling die zich verdienstelijk heeft gemaakt voor de monumentenzorg of het stadsherstel in Maastricht. Ditmaal bestond de jury uit prof. dr. ir. I. Schild uit Aken, de Luikse architect Charles Vandenhove en ir. P. Mertens uit Heerlen, directeur van de Academie voor Bouwkunst in Maastricht.

'The Tallis Consort' extra-klasse op Religieus Festival

Keuze concertlocaties blijkt erg ongelukkig

MAASTRICHT – De festivalleiding van het Euro Festival Religieuze Muziek is niet gelukkig met zijn keuze van locaties voor de diverse concerten. In de profane omgeving van het Staargebouw klinkt de religieuze muziek veelal sfeerloos. Maar ook de kerken 'doen het' niet altijd even goed: zo 'verdronk' Prattica Musica tijdens het door Jos Frusch bijgewoonde concert volledig in de overakoestiek van de slecht bezette Martinuskerk van Wyck.. Peter Graven had een dag later meer geluk: in de volle kerk kwam de uitvoering van The Tallis Consort wel optimaal tot zijn recht.

Ik heb de indruk, dat het Limburgse barokensemble Prattica Musica en sopraan Tannie Willemstijn een goed concert hebben gegeven, maar volledige zekerheid kan ik daar niet over geven. Door de overakoestiek was het concert over grote delen niet te volgen. Vooral waar het de complexe polyfone werken uit het programma betreft, was nauwkeurig luisteren absoluut onmogelijk. Bijzonder jammer, want het programma 'Geestelijke muziek aan het hof van Versailles' gaf een redelijk compleet en afwisselend beeld van het hoge niveau, waarop toendertijd in Frankrijk muziek werd bedreven. Het was alleen aan de kwaliteit van de uitvoerenden te danken, dat er toch nog een alleszins redelijk eindresultaat werd afgeleverd. Duidelijk was te horen dat Tannie Willemstijn een mooie, heldere en expressieve stem heeft en dat Prattica Musica ook nu weer garant stond voor stijlzuivere uitvoeringen. Helaas was dat onvoldoende om te spreken van een geslaagde concertavond met veel luistergenot.

Loftrompet

Muziek uit de Spaanse Renaissance stond centraal in het programma van het concert door het befaamde vocaal ensemble 'The Tallis Consort' o.l.v. Peter Phillips. Tijdens de vorige editie van dit festival is hier reeds uitvoerig de loftrompet gestoken over de muzikale extraklasse van dit Engelse kamerkoor met betrekking tot de a cap(p)ella-renaissancemuziek. Hun optreden dit jaar stond in het teken van 'The Spanish Renaissance School'. Behalve hun vertolking van het 'Requiem' van de Victoria, weerklonken donderdag tevens enkele a cap(p)ella-werken van naar Mexico geëmigreerde land- en tijdgenoten van De Victoria: Lopez de Capillas en Juan Gutierrez de Padilla.

Het 'Magnificat' van Lopez de Capillas kent een voortdurende afwisseling van gregoriaanse passages met polyfone gedeeltes en kwam heel devoot en ingetogen over. De drie composities van Juan Gutierrez de Padilla klonken echter veel interessanter, veel kleurrijker dan het openingswerk. Zijn muzikale versie van 'Domine ad adiuvandum' besloot opvallend stralend de eerste programmahelft.

Het 'Requiem' van Tomás Luis de Victoria, hoorbaar opgebouwd vanuit het gregoriaanse requiem, kwam als een zeer expressieve compositie over – geen wonder, De Victoria wordt beschouwd als een van de muzikaal meest kleurrijke componisten van de gehele Renaissance. De uitvoering van dit werk vormde zonder meer het eerste echte hoogtepunt van het lopende festival; 'The Tallis Consort' liet hier zeer fraai horen dat het ensemble op hun terrein inderdaad extra-klasse is! De tien vocalisten (2 eerste en 2 tweede sopranen, 2 contratenoren, 2 tenoren en 2 bassen) zongen dit requiem in een bijna griezelige perfectie, al waren gelukkig twee sopraaninzetten in het 'Agnus Dei' niet 100% – je zou haast vergeten dat het een live-concert was... Vooral in het 'Offertorium' en het 'Libera me' bereikte de dynamische expressiviteit die De Victoria in zijn requiem gelegd heeft, een muzikale climax. Na de vasthoudende staande ovatie van het opgetogen publiek ontkwam het koor, dat door een duidelijke aftocht waarschijnlijk geen extraatje voorhad, toch niet aan een toegift en herhaalde, mogelijk nog stralender, het laatste werk van vóór de pauze, het genoemde 'Domine ad adiuvandum'.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Urbain Leon Gerardus Lemans

echtgenoot van

Jeanne Marie Thérèse Crützen

Hij bereikte de leeftijd van 57 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Jabeek: **J.M.T. Lemans-Crützen**
Rekem (B): **Bertie Lemans**
Kerkrade: **Marlies en Hub Borghans-Lemans**
Mark
Ulestraten: **José en Jos Maas-Lemans**
Jabeek: **Paul Lemans**
Familie Lemans
Familie Crützen

6454 BA Jabeek, 10 september 1987
Eindstraat 15

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, maandag as. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 15 september om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze medeoprichter

U.L.G. Lemans

Wij verliezen in hem een goede vriend en een gewaardeerd bestuurslid.

Bestuur en medewerkers
Coop. Bedrijfsverzorgingsdienst
Midden- en Zuid-Limburg b.a.

Diep bedroefd nemen wij kennis van het plotseling overlijden van ons bestuurslid en voorzitter van de drumbandcommissie, de heer

Urbain Lemans

Vele jaren heeft hij zich ingezet voor onze vereniging, waarbij zijn allergrootste belangstelling uitging naar onze drumband. Wij zullen hem node missen.

Erebestuur, bestuur, dirigent, leden, damesbestuur en commissieleden van de kon. fanfare St.-Caecilia Jabeek

---

Diep getroffen ontvingen wij het bericht van het plotseling overlijden van

U.L.G. Lemans

Zijn inzet en zijn interesse als voorzitter van de L.T.B. te Jabeek en zijn bestuursfunctie van de C.A.V. Swentibold, zullen steeds in onze dankbare herinnering blijven.

L.L.T.B. - Jabeek

---

†

Lei jij genoot van het leven
Jij was een allemans vriend
Ineens kwam aan alles een einde
De vraag blijft: waaraan heb je dit verdiend.

Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze goede vader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom , neef en vriend

Lei Gorissen

echtgenoot van

Corry Lebens

in de leeftijd van 55 jaar.

Munstergeleen: **mevr. M.C. Gorissen-Lebens**
Sittard: **John en Maria**
Munstergeleen: **Marion**
Familie Gorissen
Familie Lebens

Maastricht, 10 september 1987
Burg. Smeetsstraat 9, 6151 GM Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 14 september as. om 10.15 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen om 11.45 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.50 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van hedenavond om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij kennis van het onverwachte overlijden, op de leeftijd van 63 jaar, van mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Willem Boersma

echtgenoot van

Wietske de Jonge

In dankbare herinnering:
Brunssum: **W. Boersma-de Jonge**
Brunssum: **Jennij en Richard**
Eijkmans-Boersma
Jolanda en John
Sylvia en Gerrie
Piet
Brunssum: **Nelly en Henk Corba-Boersma**
Manrice - Chantal - Lucien
Brunssum: **Teun Boersma en Janina Kisters**
Familie Boersma
Familie de Jonge

6443 EJ Brunssum, 11 september 1987
Grefkenstraat 13

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 15 september as. om 9.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in voornoemd crematorium, waar gelegenheid tot schriftelijke condoleance in de ontvangkamer.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekuren dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Offermans

weduwe van

Frans Jozef Voragen

Spaubeek: **Netty en Toon Palmen-Voragen**
Spaubeek: **Mia en Jan Bouwens-Voragen**
Schinnen: **Zef en Trees Voragen-Cortlever**
Nuth: **Hub en Trees**
Voragen-Ramakers
Koningsbosch: **Lieke en Karel Habets-Voragen**
Spaubeek: **Wieske Voragen**
Lindenheuvel: **Felix en Annie †**
Voragen-Cleuren
Spaubeek: **Annie en Francesko**
Loche-Voragen
Schinnen: **Emma en Jan Palmen-Voragen**
Heerlen: **Mientje en Henk**
v.d. Lende-Voragen
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Offermans
Familie Voragen

6191 AD Beek, 10 september 1987
Maastrichterlaan 30
Corr.adres: Kupstraat 2A, 6176 AL Spaubeek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Geen condoleren.

In de avondmis heden, zaterdag, om 19.00 uur, zal moeder herdacht worden in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen.

Gelegenheid tot afscheid nemen heden, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Om je heengaan treuren wij,
om wat je was zijn wij heel dankbaar.
Wendy

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, onvergetelijke opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Timmermans

echtgenoot van

Toos Smeets

op de leeftijd van 53 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Toos Timmermans-Smeets**
Hoensbroek: **Anita en Willy**
Vogelaar-Timmermans
Wendy, Ronny
Oirsbeek: **Diana en John**
Donners-Timmermans
Familie Timmermans
Familie Smeets

10 september 1987
Hamerstraat 45
6431 JW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 14 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Hub is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 - 15.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden is in het verpleegtehuis St.-Camillus in Roermond, voorzien van h. sacrament der zieken, zacht en kalm van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Augusta Hendrika van Klaveren

weduwe van

Libertus Jacobus van der Put

In de leeftijd van 81 jaar.

St.-Odiliënberg: **M.H.A. Mestrom-van der Put**
J.B.P. Mestrom
Vera en John
Mariska en Roger
Den Haag: **H.M.S. Rombouts-van der Put**
H.G.A.M. Rombouts
Roermond: **B.C.M. Heijnen-van der Put**
J.S. Heijnen
Familie van Klaveren
Familie van der Put

11 september 1987
Corr.adres: Bisschop Drehmansstraat 13
6041 XD Roermond

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 15 september om 11.30 uur in de H. Geestkerk te Roermond, waarna om 10.15 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium „Nedermaas" te Geleen.

Schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur in de kerk.

Maandag zal tijdens de avondmis van 18.30 uur in de kapel van het R.O. Godshuis, Pollartstraat 6 te Roermond, voor haar worden gebeden.

De overledene ligt opgebaard in het Dela uitvaartcentrum te Roermond, Olympialaan/hoek Oranjelaan; bezoekmogelijkheid maandag van 17.45-18.45 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Temidden van hen die zij lief had, is op 46-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Irene Logjes

echtgenote van

Jo Bastings

Jo Bastings
Monique
Bianca
Claudia
Familie Logjes
Familie Bastings

11 september 1987
6216 PP Maastricht
Ebenistendreef 5

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 15 september aanstaande om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.-Anna, Via Regia, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Dankbetuiging

Wij danken u allen hartelijk voor uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, ondervonden bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader en grootvader

Wim Brassé

Bertha Brassé-van Oppen
Kinderen en kleinkinderen

Nuth, 12 september 1987

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 13 september as., om 11.15 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods Vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Theodora van den Munckhof

weduwe van

Petrus van Vliet

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in het Bejaardencentrum „Heereveld", in de gezegende leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Ubach o. Worms: **Nelly Debetz-van Vliet**
Hein Debetz
Thea en Roy
Nieuwenhagen: **Gerrit van Vliet**
Selma van Vliet-Gonswa
Terwinselen: **Johan van Vliet**
José de Jong
Monique
Heerlen: **Enny Laumen-van Vliet**
Will Laumen
Maurice en Annette
Jacqueline en Henk
Roger en Nathalie
De Meern: **Mariet de Jong-van Vliet**
Wim de Jong
Corry en Kees
Riet en Guido
Willy en Leo
Den Dolder: **Truus**
van Minderhout-van Vliet
Laurens van Minderhout
Lucy en Rob
Paul en Karin
Schaesberg: **Corry Claessen-van Vliet**
No Claessen
Jeannette
Paul en Ingrid
Nieuwenhagen: **May van Vliet**
Elly van Vliet-Peters
Remond en Brigitte
Luciënne en Ruud
en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, 10 september 1987
Corr.adres: Hovenweide 18, 6373 LW Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 september as. om 12.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, zaterdag 12 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een ernstige ziekte, overleed toch nog vrij onverwacht, in volledige overgave aan Gods H. Wil, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 68-jarige leeftijd, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Wil Gerhards

echtgenoot van

Mina Kersten

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **M. Gerhards-Kersten**
Susteren: **André Gerhards**
Marjo Gerhards-Slenter
Susteren: **Marjo Lempens-Gerhards**
Harrie Lempens
Bas
Weert: **Jannie Kremers-Gerhards**
Wil Kremers
Familie Gerhards
Familie Kersten

6114 AD Susteren, 11 september 1987
Heidestraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op woensdag 16 september om 10.30 uur in de parochiekerk te Maria-veld-Susteren.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag 15 september om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het mortuarium van begrafenisondernemer Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren.

Mochten wij iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

Enige en algemene kennisgev

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor w voor ons geweest is, delen wij u mede, dat Go heel onverwacht tot Zich heeft genomen, mijn bare vrouw, lieve moeder en dochter, onze inn liefde zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Verheijen-Kroe

echtgenote van

John Verheijen

Zij overleed op de leeftijd van 48 jaar, na voo te zijn van het h. oliesel.

Hoensbroek: **J. Verheijen**
Karl
Familie Kroes
Familie Verheijen

6433 GX Hoensbroek, 10 september 1987
Nassaustraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden maandag 14 september as. om 11.00 uur in de chiekerk van de H. Montfort, Pius XII Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algem begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen concoleren.

Mia zal bijzonder worden herdacht in de week diensten in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwk van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum 17.30 uur tot 18.30 uur.

---

†

In grote droefheid delen wij u het overlijden van

Maria Hubertina Mengelers

echtgenote van wijlen

Jozef Roberts

Zij werd 77 jaar.

De bedroefde familie:
Wintraak: **Harie en Fien Roberts-Keulen**
Marjo en Rogier
Landgraaf: **Mientje (†) en Karel**
Janssen-Roberts
Oirsbeek: **Mia en Piet Claessen-Roberts**
Danny en Guido
Oirsbeek: **Elly en Jos Houtvast-Roberts**
Dagmar en Tamara
Landgraaf: **Jo en Truus Roberts-van Hoo**
Roel en Lars
Brunssum: **Henk en Olga**
Roberts-van der Ven
Sven
Heerlen: **Ton en Ronnie Roberts-Schaa**
Roman en Tanja
Familie Mengelers
Familie Roberts

Sittard, 11 september 1987

De plechtige eucharistieviering gevolgd door begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 15 sept ber as. om 11.00 uur in de parochiekerk van d Jozef te Doenrade.

Maandagavond om 19.00 uur zal de overledene zonder herdacht worden in de avondmis in v noemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de ro kapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen lieven deze annonce als zodanig te beschouwe

---

Wij bedanken u allen voor de hartelijke c doléances, bloemen, h. missen en begeleid naar de laatste rustplaats van mijn lieve m onze vader, broer, zwager en opa

Henk van Alfen

Mevr. J.F. van Alfen-Rotm
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1987.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brie en de bloemen bij het plotseling heengaan van m lieve vrouw en onze zorgzame moeder

Helen Jasper-Bussin

hebben ons getroffen. Al deze blijken van mede ven en de wetenschap, dat zij door zovelen w geacht hebben ons gesterkt dit verlies te drage

Hans, Jasper
Nathalie, Tamara

6171 HB Stein, september 1987
Noelweg 15

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van mevrouw

Maria Hubertina Gört

weduwe van

Theodoor Hanckmann

stond abusievelijk vermeld dat het correspondentieadres zou zijn
Einderstraat 5, 6447 CD Merkelbeek
maar dit moet zijn
Bovenderstraat 5, 6447 CD Merkelbeek

Auto's

Te k. Opel KADETT, bwj.'78, Julianastr. 33, Brunssum.

Te k. ALFA GTV, bwj.'77, apk tot 11-8-'88, t.e.a.b. Schinkelstr. 21, Brunssum.

Te k. BMW 733 I, bwj.'77, kl. groen, sportv. nw. uitlaat, nw. remmen, vraagpr. ƒ 4250,–, te bevr. Rumpenerstr. 17, Brunssum.

Te k. MERCEDES X 230 Coupé type '79 als nieuw. Inruil mog. Vraagpr. ƒ 14.500,–; Broekstr. 8 Obbicht, tel. 04498-55824.

te k. OLDSMOBILE Cutlass 8 cyl. '80, alle extra's, i.nw.st. ƒ 6150,–; Tel. 04750-27528.



Te k. van Volvo-medewerker een in absolute nieuwstaat verkerende VOLVO 360 GLT bwj. '86, 5-drs., 13.000 km. 04494-55152.

Te k. PORSCHE 924 bj. '79, apk. Tel. 045-452137.

Te k. MAZDA stationcar 1300 '78, apk 6-'88 ƒ 1250,-. Tel. 453572.

Te k. Ford Taunus 1.6 4-drs. bj. '80, apk 5-'88 i.z.g.st. ƒ 2650,-. Tel. 316940.

Te k. MERCEDES 300D bwj. '83, km.st. 135.000, vele extra's. Inruil mog. v. Cabriolet V.W. Tel. 04498-53498.

HONDA Civic 1300 autom. nov. '81 i.z.g.st., km.st. 66.000, blauwmet. Tel. 04492-2586. Kerkstr. 93 Doenrade.

RENAULT 25 GTS '85 LPG z.g.a.n. 043-430638.

Te k. TOYOTA Tercel Coupé 1300 type '80, APK sept. '88, nw. banden, ƒ 2950,–; Tel. 045-324668.

Te k. VW Kever 1303 met veel extra's. Tel. 045-715985.

Te k. mooie KADETT Citty bj. '78 (gek. 6 mnd. '88). Pr. 2200,-. Inr. mog. 043-625329.

GOLF 1600 C bwjr. 6-84 metallic, pr. ƒ 17.500,–; Tel. 045-425709. Na 17 uur.

OPEL Kadett '79 gaaf en goed, nw.st., APK + LPG. Haesenstr. 34 Schaesberg.

SCHOENEN een maat vergroten /verbreden. Garantie ƒ 10,-. Schoenreparatie sterk, als nieuw. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

30% korting op al onze ACHTERGRONDMUZIEK voor Horeca en bedrijven. Informatie 035-12603, H&V Music Productions, aangesl. bij Buma Stemra.

RENAULT 4 GTL, bj. '80, APK febr. '88. Tel. 04494-40002.

Te k. Opel KADETT 1.3 S.L., 5-drs., 17.500 km. bj. '85; inruil mog. Burg. Maenenstraat 83, Elsloo.

FORD Escort, juni '83, gr.met., veel acc., i.z.g.st., ƒ 11.750,-. Schumanstraat 11, Brunssum, tel. 270861.

Te k. automatic ESCORT, type '77. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 255304.

Te k. OPEL Corsa bj. '84, Golf '84 diesel. W. Alexanderweg 75 Maastricht. Tel. 043-633923.

Te k. OPEL Kadett, eind '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-753585.

Te k. GOLF 1600, motor gereviseerd, geheel GTI omgebouwd, bwjr. '79. Tel. 04454-1710.

OPEL Kadett stationcar, bj.'78. Gar. Weers Elsloo, Mauritsweg.

Te k. OPEL Ascona 1.6 bj. '83. Vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-241074.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service Tel 045-314122

Uw DIEPVRIES-, kast-, ook bedr.install. wasautom. defekt!!! Ga tie op de reparatie. voorrijkosten en kortin onderd. Bel direkt. 726206.

Door jonge schoonh specialiste totale SPANNINGSMASSAG met leuk gesprek en drankje. Tel. 045-353489

GEBIT gebroken? Kl terwijl u wacht. Borsbo en Moers, Streeperstr. Schaesberg. 045-315921.

Diepvries- en KOELKA REPARATIE zonder v rijkosten. Bel Ge 04494-45230, 24-uur serv

Voor alle koelkast-DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-44156 461658.

STOELMATTERIJ nieuwt rieten- en bie stoelen m. 5 jr. gar. 418820.

I'am going to „back to sixties live" Hanenhof, leen. MORGEN, zonda september as. m. Blood, Sweat en Tears, Troggs, Shoes. Zaal o 19.00 uur; programma 19.30 tot 0.30 uur. Kaar voorverkoop VVV en de kassa. Meet your friends and make new o's

'Ideale plaats om auto's te laten verdwijnen'

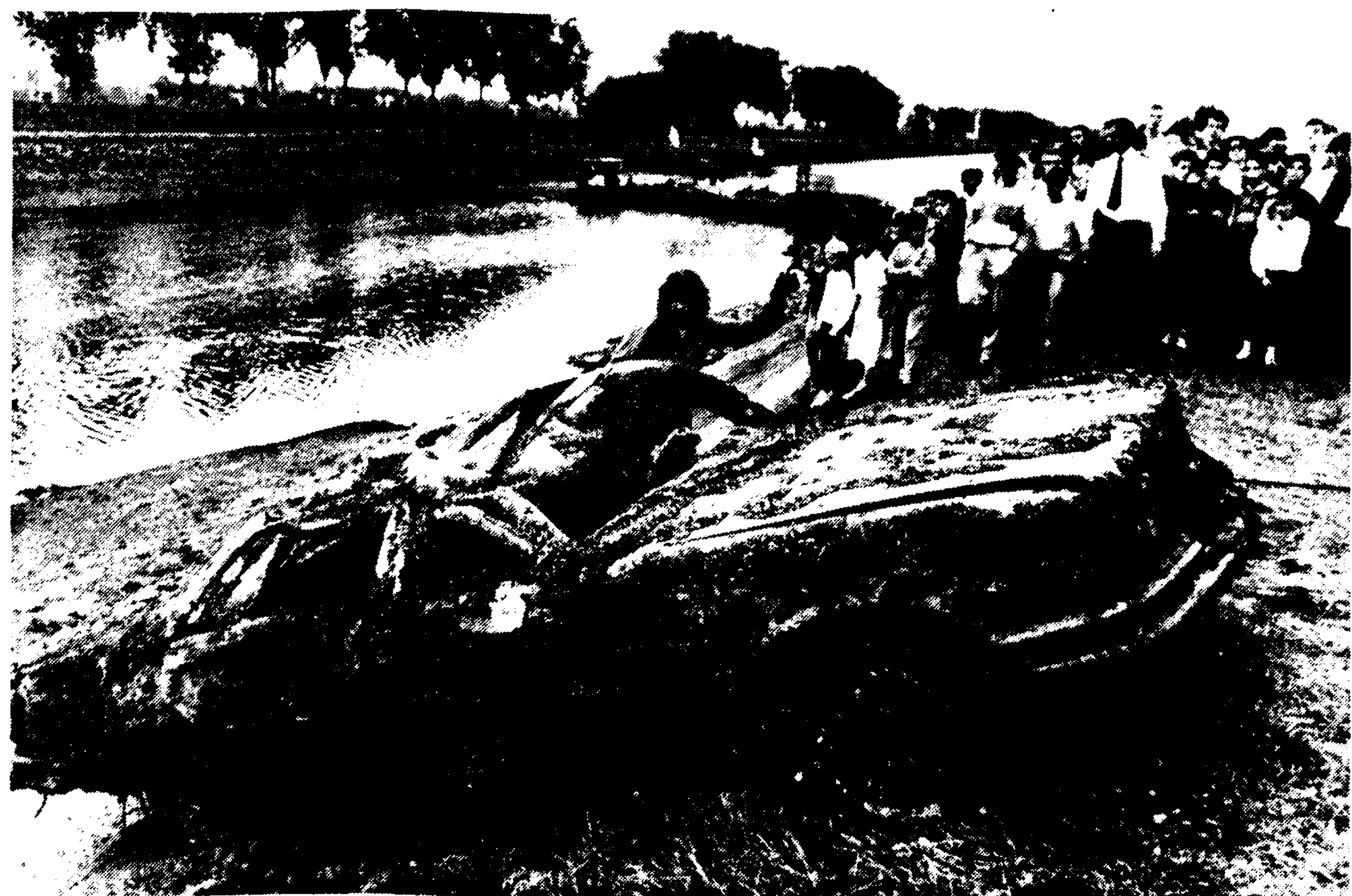
Negen auto's in kanaal nabij brug Illikhoven

Vervolg van pag. 1

e late namiddag werd in racht van de politie be- nen met het bergen van de t'. Een woordvoerder van Rijkspolitie: „Het is duide- dat het om gestolen goed t. Het is onze taak om de komst vast te stellen". daag zal de bergingsope- e, die rond half negen gis- avond werd afgebroken, rden voortgezet.

en van de tien auto's, waaron- een peperdure Jaguar en Merce- werden aangetroffen ter hoogte de brug in Illikhoven. „Een le plek om gestolen wagens te n verdwijnen. Het is tamelijk af- gen en de kanaaldijk is er erg ", aldus de woordvoerder van Rijkspolitie. De brandkasten amen aan de oppervlakte in de eentehaven van Born. Daar d de politie nog een andere inte- ante vondst: drie in plastic ver- te messen, vastgebonden aan baksteen. De messen werden een opgestuurd voor laborato- onderzoek. Later op de dag d ook nog een revolver gevon-

erigens kon met de berging, die r honderden belangstellenden d gadegeslagen, pas zo laat wor- begonnen omdat Rijkswater- at en politie eerst rond de tafel esten gaat zitten. Inzet was de ag wie de operatie moest beta- . Uiteindelijk besloot de politie justitie de kosten voor haar re- ning te nemen omdat zij bij de ging de meeste belangen heeft. kswaterstaat stelde zich op het ndpunt dat de scheepvaart geen der ondervindt van de autowrak- n.



• Op de bodem van het kanaal werd ook het wrak van een Mercedes gehaald.



• Een van de vondsten was een baksteen met daaraan vastgebonden drie messen. Op de voorgrond enkele brandkastjes.

Ombudsman: Weertenaar niet correct behandeld

EERT – De Nationale Ombuds- n is van oordeel dat J. uit Weert t correct behandeld is, toen hij maart 1986 na een poging tot in- ak in een cel van het plaatselij- politiebureau belandde. De achten van J. richtten zich voor- melijk tegen de slechte hygiëne de verwarming in de cel waarin terecht kwam. Bovendien wer- n hem jas en schoenen ontno- en, ondanks de koude. Deze si- atie heeft twee etmalen geduurd.

besloot met de hulp van de Natio- le Ombudsman zijn gelijk te zoe- en.

oewel de klager grotendeels in het lijk is gesteld door de Ombuds- an acht deze het niet bewezen dat e wc-pot vol spinnewebben zat. olgens de rapportage van de bur- emeester aan de Ombudsman wor- en de cellen regelmatig ontsmet en hoongemaakt.

urgemeester Matty is van oordeel at de poltiie correct gehandeld eeft, maar geeft toe dat de cellen et aan de eisen van deze tijd vol- oen. De toegenomen criminaliteit de gemeente Weert rechtvaardigt aar zijn mening de keuze die de po- tie heeft gemaakt: gebruik van de erouderde cellen of de arrestant vegsturen.

De gemeentepolitie van Weert kon istermiddag nog niet vertellen wat recies gedaan wordt met de uit- praak van de Ombudsman. Wel aat vast dat de zaak grondig beke- en wordt en situaties veranderd in- ien daar aanleiding toe is.



• Wethouder Wevers (rechts) feliciteert de heer Th. Courtens met de onderscheiding. Geheel links mevrouw Courtens.

Th. Courtens Ridder O.N.

MAASTRICHT – Wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd heeft de heer Th. Courtens gisteren in Maastricht afscheid genomen van het accountantskantoor van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten waar hij 43 jaar werkzaam is geweest bij het verificatiebureau. Aan het einde van zijn lange loopbaan werd hem het ridderschap in de orde van Oranje Nassau toegekend. De daarbij behorende versierselen werden hem gistermiddag uitgereikt door loco-burgemeester J. Wevers van Maastricht.

De heer Courtens trad op 1 april 1944 in dienst als assistent-accountant en is in de loop der jaren opgeklommen tot sectieleider in de rang van verificateur. Sedert 1980 fungeerde hij als plaatsvervangend districtsaccountant, belast met de accountantscontrole van jaarrekeningen en financiële administraties van een aantal Limburgse gemeenten. Hij was voornamelijk werkzaam in Midden-Limburg en de Westelijke Mijnstreek.

Geruchten over ontslagen bij Bates Cepro en Vredestein

MAASTRICHT – De vakbonden gaan niet zomaar akkoord met eventuele ontslagen bij de Maastrichtse bedrijven Vredestein Icopro (banden) en Bates Cepro (verpakkingen). Bij de bandenfabriek moeten 130 van de 430 banen verdwijnen, zo is volgens de Industriebond FNV door de directie meegedeeld. Bij Bates Cepro gaan geruchten over het verlies van 150 van de 450 banen, maar bestuurder S. Reijnders van de Unie kon dit aantal niet bevestigen. De directies van beide ondernemingen weigerden, met het oog op het komende vakbondsoverleg, elk commentaar.

Over de gang van zaken bij de zakkenfabriek Bates Cepro is een rapport van een extern organisatiebureau verschenen. Volgens Unie-bestuurder Reijnders blijft de inhoud van het rapport tot aan het vakbondsoverleg op 17 september geheim. Hij is er desondanks van overtuigd dat de nodige discussies gevoerd zullen worden, als er inderdaad sprake zou zijn van 150 ontslagen. „Dan zullen we zeker met tegenvoorstellen komen. Hoe die eruit zullen zien, is uiteraard afhankelijk van wat er in het rapport staat", aldus Reijnders.

Laatste kolen uit mijnzetel Waterschei

Van onze correspondent

GENK – Ruim een jaar geleden werden de twee KS (Kempense Steenkoolmijnen) zetels Waterschei en Winterslag, die beiden op het Genks grondgebied lagen, samengevoegd tot de zetel Genk. De jongste maanden en weken is de afbouw van de mijn in Waterschei in een gestaag tempo voortgezet. Van de ruim 3.500 personeelsleden die er te werk gesteld waren blijven er vandaag nog nauwelijks 1.200 in dienst, en dat aantal blijft nog steeds verminderen. Met de voortschrijdende afbouw verminderde ook het aantal pijlers dat werd aangelegd.

In de loop van gisteren stopte in Waterschei de exploitatie van de laatste pijler. Dat maakt voorlopig weinig verschil voor het voortbestaan van de zetel Genk, want de mijn van Winterslag produceert nog tot omstreeks midden 1988 en tot zolang zullen er ook nog bepaalde aktiviteiten in Waterschei plaatsvinden.

• Gisteren werd de laatste pijler in de mijn Waterschei gesloten. Jef Doeven uit Opglabbeek neemt nog wat kolen mee „voor thuis op de schoorsteen."

Hoogleraar bij aanvaarding ambt:

Huisarts moet meer weten van leven patiënt

MAASTRICHT – De huisarts zou meer moeten weten van het leven en de sociale omgeving van de patiënt. Dat in combinatie met medische vakkennis zou een versterking betekenen van de gezondheidszorg in de eerste lijn. Want in die eerste lijn wordt de ontwikkeling gestagneerd door de verschillende wijzen waarop medisch opgeleide krachten (arts, wijkverpleegkundige) enerzijds en meer sociaal georiënteerden (maatschappelijk werkenden en gezinsverzorgenden) aankijken tegen de patiënt. Dat zei prof. dr H. Crebolder gisteren tijdens zijn aanvaarding van zijn ambt als hoogleraar eerstelijns onderwijscoördinatie aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht.

Crebolder is van oorsprong huisarts, die veel ervaring heeft in de samenwerking binnen de eerste lijn, als lid van het gezondheidscentrum Withuis in Venlo.

Crebolder stelt zich voor dat een gewijzigde inrichting van de stages van medisch studenten tot het gewenste resultaat kan bijdragen. De stagiaire zou dan de patiënt die hij in het ziekenhuisd heeft gezien in zijn leefmilieu moeten kunnen volgen, en omgekeerd. De opleiding wordt daardoor niet uitsluitend intra- of extramuraal, maar transmuraal, aldus Crebolder.

Dat vereist ook een grotere samenwerking in de regio, waardoor uiteindelijk ook de patiënt kan profiteren van de aanwezigheid van de faculteit der geneeskunde in de regio.



Begroting Venlo toont gat van ƒ 15 miljoen

VENLO – B en W van Venlo hebben gisteren een perspectiefnota 1988-1991 gepresenteerd waarin uitleg wordt gegeven over de redenen en waarom bij het rijk om aanvullende financiële steun (de artikel 12 status) wordt gevraagd. Uit de nota blijkt dat de financiële situatie van de gemeente desastreus is en dat omvangrijke bezuinigingen nodig zijn om de enorme tekorten het hoofd te kunnen bieden.

„Ook al zouden de eerder dit jaar aangekondigde bezuinigingen ter grootte van bijna vier miljoen gulden in 1991 met uiterste krachtsinspanning gehaald worden, dan zullen nog enorme tekorten overblijven die op geen stukken na meer door de nog aanwezige reserves gedekt kunnen worden", zeggen B en W. Zo zal de begroting van 1988, die over enkele weken gepresenteerd zal worden, een gat vertonen van ruim vijftien miljoen gulden. Als er niets gebeurt menen B en W dan zal dat gat in de begroting van 1991 maar liefst 19,7 miljoen gulden groot zijn.

Voor de financiële malaise worden diverse redenen aangegeven. Zo is de toestand van wegen en straten mede door een sterk toegenomen en zwaarder vrachtverkeer en drie opeenvolgende strenge winters ronduit erbarmelijk geworden en gaat de reparatie en onderhoud plus de noodzakelijke rioolvernieuwing 32 miljoen gulden extra kosten. Ook het begrotingstekort voor 1987 van de sociale dienst zal door stijging van de bijstandsuitgaven toenemen met 250.000 gulden.

Aangezien een aanvullende financiële steun van het Rijk volgens B en W niet betekent dat verdere bezuinigingen achterwege kunnen blijven. In de perspectiefnota staan dan ook plannen om in 1988 tot een bedrag van een miljoen gulden om te buigen. Op een vraag of bij de voorgenomen bezuinigingen ook het aantal wethouders weer van vijf naar vier zal worden teruggebracht (besparing circa twee ton per jaar) gaf burgemeester Van Graafeiland een ontkennend antwoord.

Staatssecretaris Van Rooy komt zich oriënteren

MAASTRICHT – Woensdag 16 september brengt de staatssecretaris voor internationale handel, mr. Y. van Rooy, in haar nieuwe hoedanigheid een oriënterend bezoek aan Limburg, de provincie waar zij vele jaren heeft verbleven toen haar vader hier burgemeester en nadien commissaris der koningin was. Zij begint haar werkbezoek om 9.30 uur in het gouvernement te Maastricht, gevolgd door een excursie naar de scheepswerf Linssen in Maasbracht. In de middaguren ontmoet de staatssecretaris in De Grote Hegge in Thorn vertegenwoordigers van Kamers van Koophandel, het LIOF en enkele toonaangevende im- en exporterende Limburgse bedrijven. Daarna neemt zij deel aan een paneldiscussie over de internationale handel van en naar Limburg. Voor deze discussie is een groot aantal Limburgse bedrijven uitgenodigd. Het werkbezoek eindigt met een informele ontmoeting tussen mevrouw Van Rooy en vertegenwoordigers van het Limburgse bedrijfsleven.

Landsadvocaat: „De meesten zijn gewoon oplichters"

Hausse van asielvragers

MAASTRICHT – „De meeste Ghanezen en Zaïrezen die in Nederland asiel aanvragen zijn gewoon oplichters". Dat is de mening van mr. J.F. Bil. Hij voert als landsadvokaat samen met twaalf collega's thans gemiddeld twintig kort gedingen per week inzake asielaanvragen van mensen uit deze Afrikaanse landen.

De hausse van asielaanvragers is ook in Limburg te merken. De agenda van de Maastrichtse rechtbankpresident zit tot en met januari dicht met kort gedingen van asielaanvragers. Mr. Bil spoedde zich vrijdagmiddag na zes gedingen in Maastricht snel naar Roermond waar hem nog twee kort gedingen wachtten.

„Opmerkelijk is dat in vrijwel alle gevallen de betrokken mensen slechts summiere gegevens verstrekken over hun persoon en de omstandigheden waarin ze in het land van herkomst leefden. En als ze die wel geven dan zijn de gegevens niet verifieerbaar. Bijna altijd is er een onwaarschijnlijk verhaal. Traceerbare gegevens worden niet vermeld. Het vliegtuig, waarmee men uit het geboorteland vertrokken is, blijken bij navraag helemaal niet te bestaan. Of de aangeduide vluchten waar de reis mee is gemaakt, blijken in het geheel niet te kloppen. De meesten hebben zelfs geen paspoort. Uit onderzoek blijkt dat deze mensen naar Europa toekomen om economische redenen. Als men toch voortdurend blijft wijzen op gevaar voor lijf en leden dan vind ik dat eigenlijk gewoon oplichting", aldus Bil.

Namens de Afrikanen, die gisteren voor de Maastrichtse rechtbankpresident mr. P. Broekhoven stonden, trad mr. Joh. Janssen op als advocaat. Na afloopt gaf deze toe dat zijn cliënten een uiterst zwakke juridische basis hebben. Doel van de gedingen was uitstel af te dwingen over definitieve uitzetting totdat door de Raad van State uitspraak is gedaan over een herzieningsverzoek na de afwijzende beslissing van de staatssecretaris.

Mr. Janssen is behalve advocaat ook voorzitter van de Limburgse Immigratie Stichting (LIS). „Ik ben onlangs nog in Togo geweest om me op de hoogte te stellen. Dat was vlak na de staatsgreep daar. Velen klampten me aan om mee te mogen naar Europa. Ze leven op de rand van het minimumbestaan", zegt hij. „Dus er zit ook een humanitaire kant aan deze zaken. Die is heel ontroerend. In Europa wordt er dan ook vaak te makkelijk over gesproken. Als je er geweest bent kijk je er toch heel anders tegenaan".

Bil bleef echter onvermurwbaar. Dat bleek onder meer in de zaak van een man uit Kameroen. De man was het tijdens de zitting niet meer om asiel te doen maar om een visum. Hij wil aan de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) in Heerlen studeren. De Zusters van de Liefde in Schijndel staan voor vijf mille garant om de studie te bekostigen. Kost en inwoning zou hij gratis bij de Witte Paters krijgen.

„Zeker een late roeping", zei Bil „Deze man beschikt wel over een paspoort en voorzover we na kunnen gaan zwerft hij al jaren over de hele wereld als zakenman". Op 2 oktober aanstaande volgt uitspraak in de gedingen.

Aangeboden betrekkingen

Machinale grondwerken Lenoir BV
vraagt op korte termijn in vast dienstverband
ervaren dieplepelmachinisten voor O en K en Airman

Tempo Team uitzendbureau
heeft direkt werk voor zeer gemotiveerde
produktiekrachten
op afroepbasis.
Voor diverse bedrijven in de regio Brunssum.
Interesse? Bel dan: 045-718366 of kom even langs op onze vestiging: Op de Nobel 1 te Heerlen.

Aandacht
Exclusieve concessiehouders in Nederland: Interesse?
Kom bij ons!
Wij verdelen produkten zonder concurrentie. Belangrijke winst. Tel. 04494-40444 afspr. donderdag a.s. om 14 u. Burg. Lemmensstraat 125F te Geleen.

MAURER U. EINSCHALER Kolonnen zum sofortigen Beginn gesucht. K.B. Haus u. Industriebau GMBH 5160 Düren, Schillingsstr. 304 Deutschland.

NSS Marktonderzoek b.v.
één van de grootste marktonderzoekburo's zoekt
dames en heren
die het interessant vinden om de mening van veel verschillende mensen te vragen over allerlei onderwerpen, zoals bv.: de gezondheidszorg, de auto (onderhoud bv.), lezen van tijdschriften, mode, rookgewoonten en vrijetijdsbesteding, maar, die het óók leuk vinden om een produkt te laten testen of een advertentie of TV-spot te laten beoordelen. Kortom, NSS wil die mensen, die in hun eigen vrije tijd (ook 's avonds) en in eigen omgeving
die andere bijverdienste zoeken!
Bent u zo iemand? Bent u minstens 20 jaar en in het bezit van een vervoermiddel en telefoon? Schrijft u ons dan en wij zorgen voor een goede interviewopleiding en voor regelmatig werk. Graag een „N" op de enveloppe zetten s.v.p.
NSS Marktonderzoek b.v.
Bankaplein 1A, 2585 EV te 's-Gravenhage.

Gym.ver. Ons Genoegen Hoensbroek vrgt.
train(st)er
Inl. 045-218383 - 045-721315.

Gevr. leerling
wordt in eigen bedrijf opgeleid tot vakman woningstoffeerder. Soll. en pasfoto. Postbus 22095 AB Nuth.

Eurotax taxicentrale vraagt TAXICHAUFFEURS. Gelieve pers. aan te melden: Burg. Lemmensstraat 158, Geleen.

Priveclub Tamara zoekt nog 2 MEISJES, werktijden in overleg. Tel. 04494-42313.

Gevraagd METSELAARS en handlangers. Tel. 045-713646.

Arko b.v., Generatorstr. 25, 3903 LH Veenendaal, tel. 08385-20344 Lasspecialisten van goede huize vr. Argon ARC-LASSERS, Mig-/Mag-lassers, elektrode lassers, constructiebankwerkers en pijpfitters met diploma en/of certificaat.

Met spoed gevr. FRITUREHULP mnl./vrl. voor vr/za/zo. Inl. tel. 740869 vanaf [illegible] u. tot 3.00 uur.

SPORTMASSEUSE voor ± 30 uur per week (vaste aanstelling). Soll. stichting [illegible]verz., tel. 045-351555.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEUR 3 à 4 avonden in de week. Tel. 045-241491. Tussen 14 en 17 uur.

Erv. TEGELZETTERS gevr., tel. 045-323667, na 17.00 uur, zonder erv. onnodig te reflecteren.

Rijschool zkt. serieuze INSTRUCTEURS. Soll. schrift. met pasfoto te richten aan: Autorijschool Mayntz Dr. Ottenstr. 24, 6369 VP Simpelveld.

Gevr. BARKEEPER. Moet zelfst. kunnen werken in vast dienstverband. Te bevr. De Blaosbalg, Geleen. Tel. 04494-44430 na 16 uur.

Met spoed gevr. ZANGER-gitarist met eventueel bijinstrument. Voor trio met veel werk. Ervaring vereist. Discr. verzekerd. Br.o.no. MA 321 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Schoonmaakbedr. in Duitsland vr. SCHOONMAAKSTERS (in bez. v. auto). Géén zwartwerk. Tel. 045-452914.

Boeketten-specialist
vraagt medewerkers. Kennis van bloem- en planten vereist. Tel. na 18.00 uur 045-242538.

Gevr. brood- of BANKETBAKKER, winkelmeisje. Bakkerij Geurten. Tel. 04406-13513.

BUFFETDAMES gevr. Beslist géén animeerwerk. Tel. 's morgens na 10.00 uur 045-723532.

Dringend 1 of 2 MEISJES gevr. of vrouw voor privé. 045-250637.

PLAYBOYCLUB vr. nog meisjes. Tel. 04499-1119.

Gevr. AUTOPOETSER-/AUTOMONTEUR voor direkt. Ook parttime. Tel. 045-456963.

Gevr. ORGANIST evt. m. zang voor trio met veel werk. 045-271845.

Vlotte vrl. FRITUREHULP gevr. v. dagzaak te Brunssum. Br.o.nr. BR 158 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Wij zoeken voor onze secretaresse, welke v.a. 22-9-'87 voor ca. 3 weken met vakantie gaat, een TELEFONISTE, welke eveneens div. adm. werkzaamh. kan uitvoeren. Sollic. dienen over een goede kennis v. de Duitse taal te beschikken. Niet-rokers genieten de voorkeur. Bent u geïnterr. belt u dan even voor een afspr. Tel. 045-714471 (bellen op maand. 14-9-'87 vanaf 10.00 uur).

ORGANIST met zang gevr. voor drummer met bij-instrumenten voor duo met veel werk. 04490-12971.

Gevr. STUCADOORS, goede beloning. Stucadoorsbedr. C. Mallmann. Tel. 045-316576.

Gevr. COCKTAILMIXER m. erv. Tel. 045-273146, na 18.00 uur.

Met spoed gevr. ZATERDAGHULP met volledige ervaring voor broodafd. – bake off en vakbekwame oproepkrachten voor supermarkt te Nuth. Soll. richten aan bedrijfsleider H. Smeets, St. Gerlachplein 5, 6301 JR Valkenburg.

Welke vlotte AKTIEVE persoon (± 18 tot 35 jr.) wil op vaste tijden en/of onregelmatig (overdag) en 's avonds) voor onze zorgen) (3 en 5 jr.) tel. 045-220841 (na 11 uur).

Welke VAKMAN kan mijn platda repareren? Vijgen Akerstr. 30, Spek'heide.

De coöperatieve Uitvaartbeweging "onderlinge Hulp" U.A. is een der grootste natura-uitvaartverzekering in Nederland. In verband met **de grote vraag naar een uitvaartverzekering welke een** volledige begrafenis of crematie verzorgt en betaalt, vraagt zij voor het rayon Zuid-Limb. free-lance MEDEWERKERS. Wij bieden een goede opl. en begel. met een uitst. provisieregeling. Het in bezit zijn van een auto is noodzakelijk, alsmede een redelijke algemene ontwikk. en een representatief uiterl. Schrift. soll. aan "onderlinge Hulp", t.a.v. dhr. L.H. Franssen, Rozenstr. 54, 6361 HT Nuth.

Gaat u graag met mensen om en bent u liever eigen baas? Prima! Wij hebben werk voor u. 4 dagen leesportefeuilles bezorgen als zelfstandige. Hoge verdienste. Hulp bij financiering en administratie, leeft. tussen 21 en 45 jr. Het gaat ons om rayon Maastricht en Sittard. Vraagt u voor documentatie naar Ria Westland, info leesmappen b.v. Groot-Ammers, tel. 01842-2277.

BOUWBEDRIJF zoekt voor diverse projekten: ploegen metselaars, timmerlieden en ijzervlechters. Voor inl. 04494-51982.

Part-time WASAUTOMATENMONTEUR gevr. en een part-time TV-monteur. Na 18 uur tel. 045-727342.

STRATENMAKER. Voor al uw sierwerk en bestrating, in- en opritten, terrassen, trappen, aanleg vijvers en niveauregelingen. Tel. 04454-4319 b.g.g. 4756.

Ervaren METSELAARS en handlangers gevr. Tel. 04499-3885, na 18.00 uur.

Met spoed MEISJES gevr. Info 04499-3828.

Bloemsierk. van Aken te Vaals heeft een vacature v. een VERKOOPSTER m. ervaring in de bloemen- + plantensector. Schrift. recties t.a.v. dhr. van Aken, M'laan 94-99, 6291 ET Vaals.

Gevr. SYSTEEMMONTEURS voor het plaatsen van systeemplafonds en scheidingswanden; tevens metselaars gevraagd. Tel. 045-727417.

Gevr. voor privéclub nette MEISJES en nette gastvrouw. Tel. 045-423540.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Ervaren DAKDEKKER kan nog werk aannemen! Tel. 045-456386 b.g.g. 461432.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21/Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

Dakcentrum „Hemast", voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-221010, b.g.g. 217254.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in. Demonteren va. ƒ 35,-. Ook dakreparatie, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertrouwd adres: Kochen, tel. 045-441693.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)-drankje. Tel. 045-353489.

CENTRALE VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen. 045-352044.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21/Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

ORGANIST met erv. biedt zich aan voor trio. Tel. 045-414272.

Schilders kunnen nog SCHILDERWERK aannemen. Tel. 045-224464.

Brief schrijven
Verslag schrijven
Toespraak schrijven
Rapport schrijven
Scriptie schrijven
Bezwaarschrift schrijven
Verzoekschrift schrijven
Standaardtekst schrijven
Bedrijfscorrespondentie schrijven
Tekstburo Taaltel
Dorpstraat 37 Nuth. Tel. 045-243552
Doet het voor u !
Correct en snel omdat taal telt!
voor aanvulling en vervanging personeel
voor meer tijd
voor minder stress
Supergoedkoop
per pa. ƒ 5,00 incl. typewerk
Bel nu: 045-243552

Uw TUIN een goede beurt nodig, bel dan tel. 045-272093, na 18.00 uur.

Voor al uw DAKWERKEN, groot of klein, moet u bij dakdekkersbedrijf De Mijnstreek zijn. Vandaag gebeld - morgen hersteld. Tel. 045-727417.

Gevraagd THUISWERK, typewerk Ned. Tel. 04408-1358.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Maak uw eigen wijn, bier of kaas
Voor informatie en benodigdheden bij:
Puur-O-Sana
Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u.; za.: 10.00-16.00 u.

Aanbieding: alu. UITSCHUIFLADDERS 2 x 12 sports (6 mtr.) ƒ 297,–; 2 x 14 sports (7 mtr.) ƒ 375,–; incl. BTW, ook reformladders etc. Houthandel Rinkens Landgraaf tel. 045-319846.

Gashaarden Openhaarden Allesbranders Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
M'tricht, Beatrixhaven

Te k. 2x MATRAS, 80x200, nieuw. Tel. 045-716356.

WASAUTOMAAT Philips volautom. Vraagpr. ƒ 300,–; Tel. 045-750274.

Fotocopieerapparaten
Mita Canon Develop
Normaal papier, droog
Nieuwe en gebruikte modellen vanaf 350 gulden
Spoor kantoormachines Bocholtz
Tel. 045-443961.

ENCYCLOPEDIE te koop, Spectrum, 24-delig, spotprijs. Tel. 04406-12875.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio/T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN, prijs ƒ 375,–. Tel. 04492-3514.

Te k. SCHRIJFMACHINE Erika m. koffer z.g.a.n. ƒ 100,-. Tel. 045-726989.

STOOKHOUT v.a. ƒ 385,– per 10 m³. Minder ook mogelijk. Bellen 10-19.00 uur: 045-318518.

VELDBRANDSTENEN, trott.tegels, klinkers, zand, grind enz. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Stereo-, video- en tv-meubels
boeken- en ladenkasten, kortom
alle soorten kleinmeubelen
in eiken, geloogd of in de was naar keuze. Vraag kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ZONNEHEMELS, superaanbieding: hemel, 10 Wolff lampen, ventilator en statief, ƒ 1195,-. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

PIANO'S. Speciaal adres voor gebruikte piano's, met service en garantie. Heerlerbaan 217, Heerlen. Uitsluitend 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur of tel. 045-425551.

Nieuwe AARDAPPELEN (klei), vanaf ƒ 0,30 per kg. Hagelwitte bloemkool, elke dag vers, geschikt voor diepvries. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keuken-magazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

METAALDETECTOREN voor het zoeken van munten en andere bodemschatten, bel voor gratis folders: Gelan b.v., Esscheweg 42, St. Michielsgestel, 04105-2949.

Te k. PANKLARE halve varkens uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

Te k. zeer mooie BRUIDSJURK, mt. 38-40, als nieuw. Tel. 04493-2764.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Te k. aangeb. **WANDKOELING**, 115 cm, 1 jaar oud, tegen zeer aantrekkelijke prijs. Inlichtingen: tel. 045-311634.

Te koop **STAPELBEDDEN**, z.g.a.nw., massief blank hout met matrassen. Tel. 045-219175.

TYPEMACHINES, elektronische en elektrische. Meer dan 100 stuks, va. ƒ 250,– excl. BTW. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. BREIMACHINE, trimfiets, bandschuurmachine. Finefrau 92, Kerkrade. 045-451914.

T.k. grijze KINDERWAGEN ƒ 150,-; babyzitje ƒ 20,- nieuwe Vespa Ciao met sterwielen ƒ 1150,-. Tel. 045-455395.

T.k. Tiga Speed alr. Fun SURFPLANK 5 m + 6 m zeil, 10× gebr. ƒ 1200,-. 043-616315.

T.k. volautomatische WASMACHINE, 3 jr. (weg. overcompl.) ƒ 250,-. 043-219799.

T.k. KINDERWAGEN, toonbankje, papiersnijder, dressoir, crossfiets, pingpongtafel, tafelweefgetouw, kledingstandaard, vlakbank-cirkelzaag 380 V. Tel. 043-611025.

Zoekt u mooie gebruikte MEUBELS of andere huisraad. Traders, Heggenstr. 16, Maastricht (zijstr. Amorsplein).

Te k. aangeb. **KOELTOONBANK** 390 cm 1 jr. oud, zeer geschikt voor friture of cafetaria. Tegen zeer aantrekkelijke prijs. Inl. tel. 045-311634.

Opvallend
lage prijzen: vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,29 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,70 p.m.; 5x7 cm ƒ 2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm va. ƒ 1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m ƒ 55,– p. plaat. Incl. BTW. Alle dakmat., lichtkoepels, golfplaat etc. Houthandel Rinkens, Landgraaf. 045-319846.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

TUINSCHOMMELS Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Kruisberg 50.

Gebr. DIEPVRIEZERS vanaf 300 l, 1 gld. per l, dubbeld. koelkasten vanaf ƒ 198,–, ijsblokjesmach., alles m. 1 jr. garantie. Tevens alle repar. Alles binnen 24 uur. Frimax, Bokstr. 57, Heerlerheide, tel. 045-224225.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio- en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel 727342. 's Maandags ge[illegible]

VIDEO'S te k. 1 Philips VCC stereo, nw. 1400,- 1 mnd. oud 900,-; 1 grundig VCC 350,- 1 Akai VHS 1 mnd. oud hifi stereo + afbed. nw.pr. ƒ 2200,- nu 1800,-. Nog onder gar. 04490-21107.

Inter-Com systeem
professionele installatie te k. Centrale kompleet met 14 toestellen. Duplex systeem met vele faciliteiten.. Hanssen b.v., Akerstr. 96-98, 6466 HM Kerkrade-West. Tel. 045-413438.

Te koop
directieschaftwagens
i.z.g.st. met wastafels en toilet, afm. 2,5x7,5 m. Inl. tel. 045-219175.

Te k. witte SLPK. compl. Pr. ƒ 600,–; Tel. 045-412319.

Te k. grote ARRESLEE met afneembare bak, groene fluwelen bekleding. Tel. 04492-3446.

Te k. PRUIMEN ƒ 1,- kilo, appels en peren 75 cent kilo. Akersteenweg 240. Tel. 043-613517.

Aparte mode
Bij ons de grootste keuze en........:
voordelig Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Weg. verh. te k. witte KAST 3,5 mtr. incl. 2 boxen, t.v.-kast safe, prijs ƒ 900,-. Te bevr. na 19 u. 045-257381.

ORGEL, j+m-fiets, allesbrander, inbouwhaard met c.v.-aansluiting, nog in werking te bez., 2 kolom radiatoren cv-kachel. 045-326241.

KACHEL en timmerhout, 2½ m3, denne-schaaldelen, 04459-1675.

Potkachels
kolenkachels, voorzethaarden, houtkachels, inzethaarden, fornuizen (grote zomerkorting). Honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid, voor vakkennis en service. Walem 21, Klimmen, 04458-1638.

Eiken meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Wilhelminastr. 3a, open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u.

HI-FI-fans! cass.decks ƒ 99,– ƒ 125,– ƒ 250,–; versterker 2×30W. ƒ 79,– 2×40W ƒ 120,–; Jamo boxen 350W ƒ 350,–; tapedeck 26 cm spoelen ƒ 450,–; 18 cm spoel. ƒ 298,–; kleuren tv 51 cm 16 prog. ƒ 399,–; 42 cm ƒ 325,- etc. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl. 417651.

HOMECOMPUTER Philips P2000. Incl. Viditel-kabel + -progr.; ± 30 cassett. met progr.; handleiding; veel andere documentatie. Pr. ƒ 575,–. Renatusstr. 1, Brunssum. Tel. 045-254995.

gesloten fabr. AANHANGWAGEN afm. 3×1.40, 2 jr. oud ƒ 2750,–. Tel. 045-752747.

Te k. ROLLENBANK voor trimfiets, ƒ 75,-; tevens inbouwkoelkast, 160 liter, t.e.a.b. Tel. 045-212735.

Te k. IJSKAST met vriesvak kl. wit, 4 jr. oud, pr. ƒ 200,–; Tel. 045-271207.

De Witte Hal Magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur
Let op:
Pioneer Audio-rack X-2500 2×35 Watt
Normaal ƒ 898,–
Nu ƒ 398,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. eiken BANKSTEL, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-257909.

Te k. 2-dlg. MOTORPAK mt. 48, markies br. 3 mtr. kl. oranje. 045-314620.

Voor alle 2e hands MEUBELEN (veel keus). Kouvenderstr. 208 Hoensbroek, vanaf 11.00 uur.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; diepvriezer ƒ 225,-; verlengde ijskast ƒ 225,-. Tel. 045-725595.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Empisal breimachines
Het nieuwste model, de "Zippy 210", is va. heden leverbaar voor de prijs van ƒ 1095,-. W. Heuts, Dorpstraat 130, Maastricht. Tel. 043-611025.

Te k. leren BANKJE; luxaflex, br. 2.40×2.20 m; noteh. gordijnkap, 2.92 m lang. Tel. 045-740801.

Te k. donkerbruin leren 3-ZITSBANK, strak model, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-419530.

Te k. eiken EETHOEK met uittrektafel en stoelen met rieten bekl., prijs ƒ 450,-. Tel. 045-453368.

Te k. 3 DIN-BALKEN 16×16 cm, 1× 3.10 m, 2× 2.60 m. Rdr. Thibaltstraat 6, Brunssum.

Radiogr. best. VLIEGTUIG + auto, compl. met zender + toebeh. veel acc., zoals acculader, snellader, electr. starter + reserve. Ond. alles in een koop ƒ 1750,–, tel. 04451-2388.

Te k. zware eiken EETHOEK. Prijs ƒ 850,-. 04490-28367 na 16 uur. Breitnerstraat 17 Sittard.

Te k. moderne 3-delige zwarte WANDKAST. Koolmeesstraat 15 Sittard.

Te k. Heroal ROLLUIKEN zéér goedkoop en kunststof ramen. 045-226002 bgg 045-226055 na 17 uur.

Het Witte Huis! Voor modern en klassiek! Alleen deze week! Moderne BANKSTELLEN in stof, echt leer en lederlook vanaf ƒ 995,–; eethoeken ƒ 495,–; dressoir (iwt) ƒ 695,–; klassiek bankstel echt leer ƒ 7200,– voor ƒ 4995,–; eethoeken barok ƒ 1495,–; bankstel barok met twee hardfauteuils vanaf ƒ 295,–; en wel meer dan 25 modellen 2-zits en 2½-zits. Grote keuze salont. in noten, eiken en marmeren. Wij ruilen ook uw gebruikte meubels in. Het Witte Huis, Rijksw. Centrum 86-88 Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. CHESTERFIELD leren bankstel + Perzisch tapijt + eethoek (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. SLIJPMACH. Voor lintzagen en cirkelzagen, lijmpers met 3 spindels. Tel. 045-716963.

Te k. gebr. BARKRUKKEN 4 bartafels afm. 70 x 200, 7 horecabanken met tafel U-model afm. 175 x 220 x 175 cm. Tel. 045-716963.

Wegens omstandigh. div. MEUBELS te k. Tel. 045-750545.

Te k. WANDMEUBEL wit met zwart, chroom eethoek met leer bekleed, bankstel rib velours en 1 salontafel. Alles in zeer goede staat. Tel. 04406-15629.

Opruiming VLOERTEGELS. Restanten vanaf ƒ 10,- ƒ 15,- ƒ 20,- p.m² incl. BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. leren TWEEZITSBANK ƒ 400,-; 4 barkrukken ƒ 200,-; autohondenrek ƒ 45,-. Tel. 045-319856.

Te k. compl. VIDEOTHEEKINRICHTING m. 2000 videobanden, syst. VHS-BETA-VCC contant, tel. 04494-42925 na 17.30 uur.

Weg. omst. O+K-RUPSBAAN RH6 bwjr. omstr. '81, nog als nieuw. Vraagpr. ƒ 75.000,–; Tel. 05973-2780.

Te k. SCHILDERSEZEL, ateliermodel en houten schilderijlijsten. Tel. 045-412636.

Aangeb. 150 SINGELTJES ƒ 100,–; 125 lp's ƒ 175,–; 150 oude 78 toeren ƒ 150,–; Tel. 070-638667 of 070-894543.

Mooi eiken BANKSTEL, spotprijs ƒ 200,–; Seringenstr. 5 Kaalheide.

Te k. MSX-2 HOMECOMPUTER, Philips VG 8235, 8 mnd. oud (met discdrive), datarecorder, Philips NMS 1515 (met adapter), muis, Philips SBC 3810, printer-/plotter, Sony PRN-C41 (met adapter), software, boeken en tijdschriften. Totaal ƒ 1250,- (nieuwprijs ruim ƒ 2500,-). Tel. 045-313992.

Te k. prachtige BRUIDSJURK mt. 36/38 met access., pr. ƒ 650,–. Tel. 045-270551.

COMMODE 64 diskbr. cassrec. 40 disks uitgeb. doc. SB turbodos ƒ 750,–; 045-416786.

Te k. WIENER Novak GCFB z.g.a.n. Tel. 045-456827.

te k. electr. ORGEL Solina met rhytm. box ƒ 500,–; breimach. Passap ƒ 450,–; Tel. 045-414039.

Te k. weg. omst. nieuwe SLAAPKAMER lits-jumeaux, huiskamer eiken met 6 stoelen groen bekleed ƒ 1200,-, antieke vogelkooi ƒ 75,-. Tel. 421510.

Opruiming SPEELFILMS ƒ 17,50 p.st. Elk systeem. Vicaf, Stationstr. 31 Sittard. Eroland t.o. Brusselsepoort, Maastricht.

Te k. grote eiken WOONKAMERKAST, lang 3½ mtr., hoog 2.10 mtr. evtl. ruilen tegen kast van ± 2.5 mtr. Tel. 726301.

Te k. eiken BANKSTEL **1-2-3-zits. Tel. 045-238332.**

Te k. KOLEN, antraciet, ƒ 20,- per zak. Tel. 045-310132.

Te k. HOUTDRAAIBANK, LMS, 1.5 pk, prijs ƒ 350,-. Tel. 045-244244.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippen- en hondehokken, vele afm., reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Te k. notenhouten KAST 3.70 l. 750,-. Salont. (marm. blad). 148-80-60. ƒ 200,- Te bez. na tel. afspr. 04744-1622.

Te. k. Monofone SYNTHESIZER „Moog Prodigy" ƒ 500,-. Keyboardversterker ƒ 150,- Trimfiets (rennerstuur) ƒ 100,-. Gashaard (Dru) ƒ 200,-. V. Dietrichstraa. 2 Kerkade. Tel. 045-413288.

Te k. BRUIDSJURK kl. wit, mt. 38-40 Griekse stijl. Coll. '87. tel. 045-425206.

Te k. v. part. div. eiken KLEINMEUBELS, o.a. kaaskast, bijzet tafels, opastoel etc. O.L. Vrouwepln. 45, Voerendaal, tel. 045-751532.

Te k. COPIEERAPP., z.g.a.nw. ± 2 jr. oud, vergroter, verkleinen enz., nw.pr. ƒ 10.000,–, vraagpr. ƒ 4600,–, tel. 045-255613.

Te k. geloogd eiken BANKSTEL 3-1-1, tel. 04492-1644.

Te k. PETROLEUMKACHEL Turbo-verbranding, pr. ƒ 300,–, tev. gr. woonkamerkast, eiken voorfront m. t.v.-kast + bar, z.g.a.n., ƒ 1300,–, 045-255543.

Te k. moderne grijze combi KINDERWAGEN, 045-272878.

Div. BABYMEUBELS te k. + bubby's + groot bankstel, zien is kopen, tel. 045-725495.

Oude POTKACHEL ƒ 50,–; smeedijzeren gashaard, z.g.a.n. Tel. 04742-1501.

Te k. van part. 435 TROTTOIRTEGELS, 2e-hands. Tel. 045-218430.

Te k. WASMACHINE, Bauknecht, i.st.v.nw., ƒ 450,-, 6 mnd. garantie. Tel. 045-230188.

Koopje: mooi eiken BANKSTEL, voor weinig geld. Eikenhof 42, Ubach over Worms.

Te k. INBOEDEL, w.o. eiken bankstel, koelkast, 8-arms kroonluchter, slaapkamer, ± 60 jaar oud; diverse en veel kleingoed. Corisbergweg 120, Heerlen, tel. 045-444171, van 10.00 tot 14.00 uur.

PIANO, Rogers Jungblut, prima staat, vr.pr. ƒ 1800,-. Tel. 045-751285.

Gratis af te halen, wegens verhuizing, gebundeld STOOKHOUT. Zesbunderveld 6, Gulpen.

Te k. geloogd eiken BANKSTEL, 3-2-1, met salontafel. Tel. 045-314838.

Te k. 3 ijzeren BALKEN, H-profiel, 20×10C ± 4.80. Tel. 045-459429, na 20.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN, 1×1.75 m, potkachel, 45 cm Ø en 75 cm hoog; aambeeld, 107 kg; flipperkast, Williams (cafémodel). Tel. 045-251761.

Te k. modern, zwart WANDMEUBEL, 3 m, met glasvitrine en verlichting, **gratis zwarte hoektafel en mimiset, ƒ 550,–; tevens mo**derne, zwarte eethoek, ƒ 250,-. M. Koenenstraat 2, Schaesberg, tel. 045-310213.

Te k. prachtige BRUIDSJURK m. sluier, mt. 38-40, pr.n.o.t.k., tel. 045-255777.

Zaterdag 26 september as. laatste
grote vrije markt
rondom Makado-Beek. Voor inl. tel. 04402-74669.

Te k. v. part. ant. eik. SECRETAIRE ƒ 475,–, ant. eik. commode ƒ 375,–, puntgave slaapkamer ƒ 1900,–, eik. 1-d. kast, ƒ 575,–, 04498-55083.

Te k. compl. TEKENTAFEL. Tel. 045-462764.

Te k. zware donker eiken EETHOEK, achth. tafel m. plavuizen + 4 zadelstoelen ƒ 650,–, tel. 045-451677.

Te k. enkele TUINLANTAARNS, koperen kap, 2,05 m hoog, bewerkte voet. T.e.a.b. Tel. 04498-56802, te bevr. na 14.00 uur.

VISSPORT, te k. wegens ophouden: hengel met molenvaste hengel, grote paraplu, schepnet en toebehoren. Tel. 04490-12119, na 20.00 uur.

Prachtig eiken BANKSTEL met leren kuipkussens, vr.pr. ƒ 1175,-, eiken wandmeubel, vr.pr. ƒ 375,-. Tel. 045-323830.

HIFI-FANS! gebr. boxen, 125 watt ƒ 125,-; 350 watt ƒ 375,-; Akai boxen, 50 watt ƒ 75,-; Philips MFB-boxen, ƒ 195,- per stuk; cass.deck Technics, ƒ 175,-; ITT 2 motor, ƒ 250,-; Aiwa ƒ 175,-, Philips ƒ 150,- - ƒ 195,-; versterker, 2x100 watt muziek, ƒ 195,-, 2x60 watt ƒ 175,-, 2x40 watt ƒ 150,-; tuner/versterker, 2x30 watt ƒ 98,-, 2x40 watt ƒ 125,- - ƒ 150,-, 2x75 watt ƒ 249,-. Inruil mog. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heerlen, tel. 045-417651.

Te k. lichtblauw HOEKBANKSTEL, ƒ 200,–; zwarte kamerkast ƒ 100,–. Tel. 045-222520.

Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Te k. HOUTDRAAIBANK, hydraulische krik (2 ton); tafelboormachine, 2 steenslijpmachines, afkortzaag voor metaal en hout, alles 220 volt. Tel. 045-717914 - 045-722259.

Te k. COMPACT-MINI-DISC met reciever, Luxman en spoelerrecorder Akai. Tel. 045-322414, na 18.00 uur.

Antiek: Louis quinze, uniek complete EETKAMER in licht eiken; bal en klauwvoeten uittrektafel met 6 stoelen, 2 kasten, ƒ 5700,-; kast k. ap. Tel. 045-324837.

Te k. huisjesmodel GASHAARD, tev. diepvrieskist. Tel. 045-216876.

Dubbelbeds BREIMACHINE Brothers geh. compl. met breigeleider, ƒ 1250,–, tel. 04451-2213, b.g.g. 045-444217.

± 1500 grote Mulder DAKPANNEN, t.e.a.b. Te bevr. 04405-1995, na 18.00 uur.

Te k. GEBAKSKOELVITRINE en broodsnijmachine. Tel. 045-315890.

Te k. ANTRACIETKOLEN ƒ 18,– per zak, bij 27 zakken gratis gebracht. Tel. 045-723021.

Te k. OPENHAARDHOUT (eiken en essen) op maat. Ook eikenplanken. Tel. 04758-2429.

Te k. KINDERWAGEN, open model, t.e.a.b. 045-226002.

Te k. ant. Sougland gietijzer. KACHEL. Tel. 045-417602.

T.k. eiken BANKST. m. salontafel, eiken toogkast. Te bevr. tussen 17 en 18 u. Tel. 045-459193. Koop nu uw spotkoop, echt een eenmalige aanbieding.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. groenstr. 109, Geleen.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, defect geen bezwaar; ook video, stereotoren en wasmachine. Tel. 04406-12875.

Belangrijke verkoop
inzake
kantoormeubelen en kantoormachines afkomstig van Hewlett Packard en diverse anderen.
Faillissementen
Grote partij van Blerk-bureaus, roldeurkasten, stoelen, eiken bureaus, eiken kasten, systeemwanden, magazijnrekken, rekenmachines (met garantie), printers, kluizen, halkisten, Artifort-banken, Ahrend-bureaus en -tafels etc. Alle prijzen incl. BTW. Geen verdere kosten. Bezorging mogelijk. Kijkdag, zaterdag tussen 13.00 en 17.00 uur. Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34ᴮ, Sittard. Tel. 04498-23738 of 04498-54510.

Wij kopen alles mits proper en in goede staat. Audio- en videoapparatuur, teevee's, spel-, home- en personelcomputers, film-, foto- en dokaspullen. Alles op het gebied van muziek, gereedschap, huisraad, speelgoed, meubels, betere kleding, encyclopedieën, boeken, pockets, stripverhalen, elpee's, singles, cassettes, fietsen, brommers, kinderwagens, sport- en fittnessspullen, curiosa en schilderijen. Bel even 043-253078. Joep Roek Tsoek, Kleine Staat 3-5, boven de Edah, Hartje Centrum Maastricht.

Te k. gebr. DIEPVRIEZERS, alle syst. ktv's, cd's, stereo-app., video's, koelkasten, wasautomaten, klokken en ventilatoren, etc. En kooktoestellen (gebr. of kl. def. geen bezw.). Tel. 045-726206. 's Maandags niet bellen a.u.b.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1978 (typenummer verm.). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens, tel. 045-752747.

AUTO'S defect of schade geen bezw. 045-250602.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

60 houten BALKEN 8x18x500, tel. 04455-1700.

Te k. gevr. grote maat HERENSPORTFIETS (trommelrem) tel. na 18 u. 045-250570.

GEVRAAGD ijskast, gasfornuis, diepvries, bankstellen en inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. PETROLEUMVAT v.a. 1000 tot 2000 l. + petroleumkachels. Tel. 045-416239.

Oude SINGELS 60- en 70'er jaren. Tel. 045-322650.

Te koop gevraagd LINTZAAG. Tel. 04406-13664.

T.k. gevr. KOELKAST, tafelmodel. Tel. 04405-2097.

T.k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 (13-18 u.).

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Te k. gevr. Romney LOODSEN, nissenhutten en direktieketen, tel. 01891-15603-16874-18368.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v.. Beëdigd Taxateur, Nobelstr. 41 Hrln. Tel. 045-710571.

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

APPARTEMENT in landelijk Zuid-Limburg t.h. Be[...] het gebruik van de tuin en de garage, wordt er ge[...] leerde kook-, woon- en slaapruimte v. 2 pers. aang[...] ter, c.v. en licht zijn hierbij inbegrepen. Tuinieren, k[...] klussen behoren tot de voornaamste diensten [...] plaats van huur worden gevraagd. Degelijke echt[...] hebben voorkeur; zij kunnen zich schriftelijk in v[...] ding stellen met mevr. W. Vroemen, Rent service [...] Rechtstraat 93, 6221 EH Maastricht.

Te huur in **BINGELRADE** rustiek en aparte woning op nivo voor 1 persoon. Ind.: ruime woonk., 1 slpk., w.c. + douche, keuken + grote zolderberging, huur ƒ 625,– per mnd. incl. water en electra. Inl. 04492-3842. Na 6 uur.

Te h. 1-pers. gemeub. ZITSLPK. Schandelerstr. 49 Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. BOVENWONING, woonk. met open keuken, 3 slpk., grote bad. met ligbad + wc, 2e wc, kelder, dakterras. Liefst voor oudere mensen. Tel. 045-751591.

Te h. te Heerlen, De Heugden, APPARTEMENT met 2 slpk. Huurpr. ƒ 700,- p.mnd. incl. servicekosten-.Frankort Assurantiën Voerendaal. Tel. 045-751871.

Te huur in Zuid-Limburg NON-FOODSHOP annex sigarenzaak + postagentschap in welvarend forensendorp 2000 m2 verk-.ruimte + leuke bovenwoning. Tel. 045-713379.

APPARTEMENT te huur, all-in ƒ 550,-. Tel. 045-725595.

Te h. nabij centrum Kerkrade, gr. APPARTEMENT, all-in. Gr. woonk. + keuk. 2 slpks., kantoor, gr. badk. m. kasten, kelder. Tel. 045-461870.

Te h. 4 KAMERS all-in, gezamenlijke keuk. + badk. Tel. 045-461870.

WINKELRUIMTE met magazijn. Te bevr. Anjelierstr.24 Heerlen. Tel. 045-212609.

KERKRADE t. overn. op topligging zeer exclus. geh. nieuw horecapand gesch. v. bar annex club, geh. compl. inger., evt. in nabijheid geleg. woonhuis ter beschikk. Zond. cont. onnod. te reflect. Br.o.nr. MA 324 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. KERKRADE-WEST woning. Woonk., kkn, douche + wc, 3 slpk., berg. excl. ƒ620,- Woon-slpk. kkn, douche + wc, berg. excl. ƒ 350,-. Tel. 045-440887.

KERKRADE-CENTRUM
Huis te h. zonder garage m. binneplaats. Pr. ƒ 725,- pmnd. Tel. 045-455226.

Te h. te MAASEIK (B.) mooi kl. café met dito woning, geen overname wel waarborg. Tel. 09-3211-567575 na 19 uur.

Te huur FLAT. H. Hermanslaan, Geleen, tel. 04494-53960, na 17.30 uur.

1-pers. APPARTEMENT te huur te Eygelshoven, huur all-in ƒ 450,- p.mnd. Te bevr. tel. 045-352727.

Te h. etage eengezinsw. per 15 okt. Huur ƒ 535,– excl. Te bevr. Dr. M.L. KINGLAAN 179, Hoensbroek. 045-225318, overname verplicht.

Te h. per 1-10-'87, A[...]TEMENT te Nie[...] gesch. v. 1- à 2-pers.[...] ten of verpl. k. 0449[...]

Halfvrijstaand HUIS te huur, 3 [...] mers, kelder, zold[...] tuin, ƒ 600,- excl. [...] 317022 of 045-72067[...]

Centr. Waubach: A[...]TEMENT voor alle[...] de, werkende heer. [...] tement is ged. ge[...] leerd en geh. gest[...] Ind.: hal, keuken, w[...] mer, slaapkamer, [...] toilet; incl. gas-wa[...] tra en c.v., prijs [...] p.mnd. Direct te a[...] den. Tel. 045-32414[...] 9.00 tot 9.45 uur [...] 16.00 tot 18.00 uur.

Te huur STUDEN[...] MERS, gelegen te [...] binierslaan, Veld[...] België, inl. 09-3211[...] Huurprijs p.mnd., [...] begrepen, ƒ 360,- en [...]

Centr. Heerlen KAM[...] k. Tel. 045-713769.

Te h. BEDRIJFSRU[...] Kerkrade-West, in [...] centrum. Tel. 045-42[...]

Woongroep SCHIN[...] zoekt medebewone[...] 045-258166 na 18 uur.

Te Kerkrade-Bleye[...] te h. een zeer nette e[...] ge ETAGEWO[...] gesch. v. echtpaar [...] leenst. ƒ 834,– incl. [...] en servicekosten. 04494-48180.

Te h. grote SCHU[...] een kamer, tel. 04490[...] Overhoven 78, Sittar[...]

Brunssum centr. te [...] 450 m2 WINKELRU[...] Event. direct te [...] Br.o.nr. HK 425 Lim[...] Dagblad. Postb. 3100 DP Heerlen.

KAMER te h. Dr. Ca[...] Schaesberg (bij s[...] Tel. 045-721658 na 18 [...] 313898.

Te huur: GELEEN k[...] te huur met gez. keu[...] douche. Tel. 04494-4[...] 17.30 uur.

Per 1-11-87 2 STU[...]TENKAMERS nabij [...]tion Hrl. 045-724286.

Mooi FAMILIEHU[...] Hoensbroek m. k[...] bouw, geh. onderk., [...] en keuk., gr. tuin, te [...] per 1 okt. (kopers h[...] de voorkeur) 4961028144.

Gemeubileerde KA[...] te huur. Holtschole[...] Eygelshoven.

T.h. mooie grote KA[...] met volledige verzo[...] 04406-42189.

Te huur gevraa[gd]

Gezocht TERREIN [...] loods voor verkoo[...] van auto's. Re[...] schrift., naar Pr. He[...] laan 312, Brunssum.

Nette jongen zoekt [...]MER in Sittard of [...]ving. Tel. 04490-21107.

Te huur gevr. 1-GE[...]WONING of app[...] Huurpr. ƒ 600,–. I. Me[...] Dorpstr. 34, Schinnen.

Te h. gevr. kleine ee[...]WONING in Heerlen [...] Molenberg. Huu[...] ƒ 600,-. Br.o.nr. HK [...] Limburgs Dagblad. [...] bus 3100, 6401 DP He[...]

Manager bekend kl[...] bedr. vr. te huur WON[...] 2 onder 1 kap of vrij[...] straal 15 km rond He[...] Tel. 08813-3256.

Te h. gevr. FRIT[...] Br.o.nr. BR 159 L.D. [...]penerstr. 81, 6443 Brunssum.

Stagiaire CBS zoekt schikte woonruimte [...] oktober tot maart. Tel. 382498 of 050-180494.

Studente 3e jaars zkt. [...]MER m. douche + ge[...] v. keuken in centr. He[...] per 1.10.87. Tel. za. v. [...] 12 u. 04752-2107.

Te h. gevr. WOONH. m. [...]rage + tuin, huurpr. ƒ 850,–, omgeving [...]nandsrade, Simpel[...] Hulsberg, Voerendaal Tel. 045-353769.

Vrouw vrgt. te h. BE[...]TAGE met tuin(tje) in [...] of Hoensbroek. Tel. 224778.

Ruilen

Limburg. WONING [...] veel tuin en gar. tegen [...]lijkwaardige woning, [...] tuintje geen bezw. Liefst [...]kom Hoensbroek. 218768.

Dieren

HONDE- kippen- en ko[...]nenhokken v.a. ƒ 19[...] Houtbouw Ubachs, Eyg[...] hovergracht, Kerkra[...] Vink, tel. 045-460252.

Te k. NEW FOUNDLA[...]DERPUPS m. stamb. [...]geënt en ontw. Tel. 04[...] 1549.

Jonge bruine KIPPEN (r[...]le snavel). H. Ploem[...] Broekhuizenstr. 53B Ri[...]burg, 045-352295.

Te k. PEKINEES 2 jr. ou[...]reu, topconditie, weg. om[...] 045-463616 na 12 uur.

Te k. YORKSHIRETE[...]RIERTJES, pups, 10 w[...] reutjes en teefjes met sta[...] boom ƒ 450,-. 04104-9345[...]

Te k. Amerik. COCKE[...] PUPS, geh. verz. stam[...] Tel. 045-721442.

PITTAH hondebrok 25 [...] nu ƒ 42,50; Bonzobrok [...] kg ƒ 39,95; Bonzodiner [...] kg ƒ 39,95; Hols-donatin [...] kg nu ƒ 39,95; kattebakko[...]rels 23 kg ƒ 11,95. Hand[...] Pr. Mauritslaan 2 Beek.

Wij zoeken een goed [...] HUIS voor bastaard hond[...] plus bouvier teef oud [...] mnd. Er wordt meer ge[...] op een goed tehuis dan [...] prijs. Bouvierkennel J. R[...]makers, Snijdersberg [...] Geulle.

Te k. nest POEDELTJE[...] abricot z. klein, koop[...] Kerkstr. 33 U.o.Worms.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Predator, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The secret of my success, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14 uur. **Maxim:** The living daylights, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** One flew over the cuckoo's nest, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Extreme prejudice, dag. 18.45 en 21.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Burglar, dag. 14 19 en 21 uur. Police Academy 4, dag. 14 19 en 21 uur. The name of the rose, dag. 14 18.30 en 21 uur. De laatste eenhoorn, za zo wo 14.15 uur. **Passagetheater:** Taxi-girls 2, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** She's gotta have it, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The living daylights, dag. 21 uur. Bronson assassination, vrij t/m zo 23.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Blind date, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Mannequin, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14.30 uur. Extremities, do vrij ma di 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo 21 uur. The living daylights, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** The secret of my success, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16.30 uur. **Palace 1:** Extreme Prejudice, dag. 19 uur en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16.30 uur. **Studio:** The morning after, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Tom en Jerry, za zo 14 uur. **Palace 2:** Engelen der wellust, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Prick up your ears, dag. 20 uur. The Horsethief, dag. 21.00 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Achtervolging op de rivier, zo 14 uur. **Ciné-K:** The name of the rose, dag. 20 en 22.30 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: The color of money, dag. 20.30 uur. Platoon, do t/m za 20.30 uur. Police Academy 4, zo t/m di 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: The living daylights, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Raw Deal, do t/m di 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Tough guys, do t/m di 21 uur. Platoon, do t/m di 21 uur. **Sirkel:** Round Midnight, do 20.30 uur. The French lieutenant's woman, zo 20.30 uur. She's gotta have it, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. Van 13/9 t/m 25/10, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Van plant tot steenkool'. Van 13/9 t/m 21/10, open di t/m zo 10-17 uur. **HTP,** Oliemolenstraat 60. Werk van Jan Haen. T/m 23/9, open ma t/m vr 10-12.30 uur en 14-17 uur. **Rotan Rentenaar,** Ten Esschen 26. Werk van Theo Arets. Van 13/9 t/m 3/10, open di t/m za 10-17 uur, do 10-21 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Werk van Rob Thijssen. Van 16/9 t/m 18/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Etsen en tekeningen van Dirkje Kuik. T/m 23/10, open ma t/m vr 10-15 uur.

● KERKRADE

Winseler Hof. Werk van Marlies Swarttouw. T/m 19/9. **Erenstein.** Sculpturen uit Zuid-oost Azie. T/m 30/9, open za en zo van 14-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel.** Aquarellen van Ru de Vries. Van 13/9 t/m 18/10. Open za en zo van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Piet Craenen. T/m 15/9, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Industriële kunst in gouaches van Foen Winters. Van 12/9 t/m 4/10, open dag. 10-12 uur en 13.30-17.30 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Philippe Morou. T/m 27/9, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Foto's van Karel Stomp. T/m 15/9, open op werkdagen 9-16 uur.

● NUTH

Bibliotheek, Burg. Beckersstr 10. Fototentoonstelling met werk van Jean Pierre Cremers. T/m 23/9, open ma, di, wo, vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30-20 uur, wo ook 10.30-12.00 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Ger Boosten. T/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Provinciehuis,** Hoge Weerd. Monumentenzorg in Limburg. T/m 18/9. Open op werkdagen 9-17 uur, open dag 12/9 (open 10-16 uur). **Galerie Facetten,** Jodenstraat. De aanslag van Rene Glaser. T/m 20/9. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van Nathalie van den Eerenbeemt. T/m 27/9. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Oude Aziatische sieraden. T/m 19/10, open do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Willem Heesen. T/m 23/9, open wo t/m zo 13-18 uur. **Verpleegkliniek Klevarie,** Polvertorenstraat. Werk van Jef Tonnaer. T/m 30/9, open dag. 10-20 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Expositie A(r)t Work-Belgium. T/m 4/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. Groepstentoonstelling van 25 kunstenaars. Van 13/9 t/m 27/9, open dag. 12-17 uur. The Maze van Ania Bien. Van 12/9 t/m 2/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Recente tekeningen van Jos Berkers. T/m 30/9, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Marco Jurrien. Van 12/9 t/m 12/10, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Perroen Galerie,** Vrijthof 35. Reisnotities van o.a. Tietsia Eggen, Ton Franssen en Leni Peltzer. Van 13/9 t/m 4/10, open wo t/m za 13-18 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. Van 13/9 t/m 30/10, open di t/m za 13-18 uur. **Expo-Janssen,** Rechtstraat 80. Werk van Toussaint Essers. Tot 1/10. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Marco Jurrien. Van 12/9 t/m 12/10, open do t/m zo 14-17.30 uur, do van 19-20.30 uur. **Academie voor Beeldende Kunst,** Kruisherenweg 10 a. Werken in mergel. T/m 4/10, open ma t/m do 9-17 en 18.30-21.30 uur.

CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Henk van Velzen. Van 11/9 t/m 12/10, open vr, za en zo 14-18 uur.

● VALKENBURG

Centrum Cocarde, Odapark. Impressie van 't Limburgs Landschap, werk van Baadjou. T/m 30/9, open op werkdagen 9-17 uur. **Oud Stadhoes,** Grote Straat. Werk van Els Spronck-Vermeeren en Aty Stoffels-Groenland. T/m 17/9, open dag. 14-18 uur, behalve op maandag.

● SLENAKEN

Voormalig Gemeentehuis Slenaken. Werken van de Limburgse Kunstkring. T/m 20/9, open dag. 14-17 uur.

Samenwerking tussen politie en gemeenten

Preventieprojekt in Beek en Nuth

BEEK – Bij gelegenheid van het eeuwfeest van het gemeentehuis in Beek wordt morgen het startsein gegeven voor een preventieprojekt in Beek en Nuth. Dit projekt, het resultaat van een samenwerkingsverband tussen beide gemeenten en de Rijkspolitie, maakt deel uit van het vorig jaar gelanceerde 'beleidsplan politie' en is gericht op het voorkomen van diefstal van fietsen, inbraken in auto's en woninginbraken.

Bij de voorlichtingsbus van de dienst Voorkoming Misdrijven van de Rijkspolitie op het feestterrein rond het Beeker stadhuis, zullen de burgemeesters van Beek en Nuth, de officier van justitie, de districtscommandant Rijkspolitie Limburg en de commandant Rijkspolitie groep Beek-Nuth het juiste voorbeeld geven en hun autoradio laten 'merken'.

In de komende maanden worden in Beek en Nuth voor de bevolking enkele informatieavonden gegeven over het preventieprojekt. Er staan verder nog 'merkakties' op het programma, terwijl de voorlichtingsbus van de dienst Voorkoming Misdrijven gedurende een aantal weken de burgers nader zal informeren. Speciale aandacht wordt daarbij besteed aan de nazorg en de helingbestrijding. Voorts wil men het preventieprojekt betrekken in onder andere nieuwbouwprojekten en planologische voornemens. Middels de gemeentelijke informatiebulletins wordt de bevolking maandelijks op de hoogte gehouden van de voortgang van de aktie.



● De heer Franssen ontvangt de onderscheiding uit handen van burgemeester Smeets van Kerkrade.

Koninklijk onderscheiden

De heer **J.J. Franssen** uit Kerkrade is gistermiddag onderscheiden met de ere-medaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje Nassau. De heer Franssen kreeg de onderscheiding bij gelegenheid van het 75-jarig bestaansfeest van de woningvereniging Spekholzerheide. Franssen is bestuurslid van de woningvereniging sinds 1959 en voorzitter sinds 1962. De versierselen, verbonden aan de Koninklijke Onderscheiding, werden hem uitgereikt door burgemeester Smeets van Kerkrade.

Afscheid

Na 36 jaar gaat de heer **Jeu van den Boom** de Brunssumse gemeentedienst om gezondheidsredenen verlaten. De heer van den Boom is financieel medewerker bij de eerste afdeling ter gemeentesecretarie, tevens sectiechef en plaatsvervangend comptabele.
Op maandag 14 september is er tussen 16.30 en 18.30 uur in de laagbouw van het bestuurscentrum aan het Lindeplein gelegenheid de heer van den Boom de hand te drukken.

Zilveren concièrge

De heer **H. Speth** viert dinsdag 15 september het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad als concierge van de toenmalige huishoudschool Sancta Maria Molenberg, die nu, na diverse fusies met LHNO, LEAO en MAVO, is onder gebracht in de Scholengemeenschap Herland. De zilveren concierge houdt dinsdag vanaf 19 uur open huis.

Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit Brabant is **J.E.M.J. Schonewille** uit Heerlen geslaagd voor het doctoraal-examen bedrijfseconomie.
Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen werd **Jean Urlings** uit Spekholzerheide meester in de rechten. Aan het zelfde onderwijsinstituut slaagde **H. Goossens** uit Nieuwenhagen voor zijn doctoraal examen Duitse taal- en letterkunde.

Per Persoon

Onderscheiding

Bij gelegenheid van zijn veertigjarig dienstverband bij Philips in Heerlen heeft **Jan Kamerbeek** (57) donderdagmorgen uit handen van burgemeester mr. J. Matti van Weert waar hij woont, de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau opgespeld.



● De heer J. Kamerbeek gesierd met de orde van Oranje Nassau

Steeds meer Reformatorische gemeenten in Limburg

Samengaan protestantse kerken krijgt gestalte

HEERLEN – De samenwerking tussen de Hervormde Gemeenten en Gereformeerde Kerken in het zuiden van Limburg krijgt steeds meer gestalte. Eind vorige maand is de Hervormde gemeente Vaals-Gulpen een samenwerkingsverband aangegaan met de Gereformeerden in die regio. Tot en met augustus hoorden de ongeveer 25 gereformeerden in het heuvelland (Eys, Simpelveld, Wijlre, Mechelen) tot de Gereformeerde kerk van Heerlen. Die kerk heeft die leden echter afgestoten, er is een Gereformeerde Kerk Vaals-Gulpen in het leven geroepen en die is terstond een federatie aangegaan met de Hervormde gemeente Vaals-Gulpen. De nieuwe naam van de gemeente luidt nu: Toeristengemeente Vaals-Gulpen, Reformatorische kerkgemeenschap i.o.

De nieuwe gemeente heeft kerkgebouwen in Vaals en in Gulpen, die tot nu toe alleen door de Hervormden gebruikt werden. De Hervormde gemeente in het Heuvelland bestaat al erg lang, al sinds 1663. In de winter zijn er weinig mensen te vinden in de diensten, die dan afwisselend in Gulpen (toeristenkerk) en Vaals (oude kerk in centrum) gehouden worden, maar in de zomer is het er altijd erg druk.

HEERLEN

In Heerlen is de samenwerking tussen Gereformeerden en Hervormden ook al vergaand geregeld. Diensten worden samen gehouden, kerkeraden vergaderen samen, dominees werken voor beide kerken, maar er is nog geen echte federatie. „Daar werken we momenteel hard aan. Beide gemeenten zijn nog gescheiden, maar op korte termijn hopen we tot een volledige federatie te komen. Dat moet nog voorgelegd worden aan de beide gemeenten, maar we verwachten, dat dat volgend jaar gebeurt", aldus dominee H. Gilhuis van de Hervormde gemeente Heerlen gistermorgen.

In Brunssum staat een grote Gereformeerde kerk en wel in Treebeek. De kerkeraden van die Gereformeerde kerk en van de Hervormde gemeenten in Treebeek, Brunssum, Heerlerheide en Hoensbroek hebben de intentie uitgesproken te gaan samenwerken. Uiting daarvan is een gezamenlijke dienst van beide geloofsgroepen eens per twee maanden. Cursorisch werk, pastoraat in bejaardenhuizen, categese etc. wordt wel al samen gedaan in Brunssum en omgeving. De samenwerking hier is echter nog niet zover als in andere plaatsen in Limburg. „Het komend jaar zullen er ook gespreksgroepen komen van Hervormden en Gereformeerden in alle gemeenten in ons gebied", aldus Ds. Van de End, Hervormd predikant te Brunssum

Maastricht krijgt zondag zijn 'Reformatorische gemeente' door samengaan van Hervormden en Gereformeerden. Tijdens een dienst in de St. Jan wordt dat samengaan bezegeld. Overigens wordt de St. Jan de protestantse kerk en de Gereformeerde kerk zal in Maastricht voor jeugdavonden, filmavonden etc. gebruikt worden.

Valkenburg is de enige plaats in Limburg waar de herenigde kerken niet de naam Reformatorische gemeente hebben aangenomen. Valkenburg noemt zichzelf 'Protestantse gemeente'. Dat komt voort uit het verleden toen ten behoeve van de toeristen uit de rest van Nederland, Valkenburg één kerk voor de diverse protestantse stromingen had.



● Het bestuur van de jubilerende woningvereniging moest tijdens de receptie vele handen drukken.

Vooral in afgelopen decennia opgebloeid

Woningvereniging Nuth 75 jaar oud

NUTH – De woningvereniging Nuth viert dit jaar het 75-jarig bestaan. Zij werd in 1912 opgericht als uitvloeisel van de eerdere oprichting van 'Ons Limburg'. Door toedoen van dr Poels, die door bisschop Drehmans van Roermond tot aalmoezenier van Sociale Zaken in de mijnstreek was benoemd, werd 'Ons Limburg' in 1911 in het leven geroepen. Deze organisatie gaf de aanzet geven tot oprichting van verscheidene woningverenigingen, zo ook die van Nuth. Poels zelf was bij de oprichtingsvergadering aanwezig. In het eerste bestuur zaten pastoor Van de Laar, jhr Michiels van Kessenich en de heren Hermans, Pijls en Mulkens.

Direct na de oprichting in 1912, werden plannen gemaakt voor het bouwen van 66 woningen. De eerste woningen, aan de huidige Bavo-/Barbarastraat, waren gereed in 1915. Met de Staatsmijnen in Limburg werd op 15 maart 1916 een 50-jarig contract gesloten, waarin werd vastgelegd dat uitsluitend aan personeelsleden van de Staatsmijnen mocht worden verhuurd.

Na de ontbinding van deze overeenkomst in 1965 kwamen de woningen vrij voor verhuur aan iedereen. Aanvankelijk hadden de woningen geen water en licht. In 1917 kregen de bewoners toch elektrisch licht en in 1928 werden de woningen aangesloten op het waterleidingsnet. In datzelfde jaar op het rioleringsnet. Pas in 1959/60 werden de toiletten inpandig gemaakt en kreeg men gas.

Werden door de woningvereniging van 1912 tot 1951 slechts 66 woningen gebouwd, in 1952 waren dit er al 80. Van 1957 tot en met nu zijn er dat 622 geworden. De gestage voortgang in de groei van het aantal woningen van de Woningvereniging sinds de tweede helft van de zestiger jaren van deze eeuw is mede beinvloed door de ministeriële aanbeveling van begin 1964, waarin de wens werd geuit dat de plaatselijke woningverenigingen meer sociale woningbouw op zich namen. Daarmee werd in feite een halt toegeroepen aan de gemeentelijke activiteiten (Gemeentelijke Woningbedrijf) op het gebied van de sociale woningbouw.

Het huidige bestuur bestaat uit een voorzitter N. Eussen, vicevoorzitter W. Somers, secretaris J. Ploeg, penningmeester G. Vleugels, technisch bestuurslid J. Houtvast en de leden Fr. Relouw-Cobben en J. Lempers. Gisteren was er eendruk bezochte receptie ter gelegenheid van het jubileum. Verschillende sprekers feliciteerden de jarige woningvereniging en spraken de hoop uit dat zij nog jarenlang in Nuth actief zou blijven.

SW-21 tussen hei en Lauradorp tijdelijk dicht

BRUNSSUM – De provinciale weg Brunssum-Kerkrade (de SW-21) wordt van 21 september tot 6 november gedeeltelijk afgesloten in verband met werkzaamheden.

Voor een bedrag van een miljoen gulden zal de weg worden verbeterd.

Het gaat om het stuk tussen de Brunssummerheide en de Nieuwenhagerheidestraat ter hoogte van Lauradorp. Er komt gedeeltelijk nieuw asfalt op en wordt voor een ander ander deel totaal vernieuwd. Het verkeer tussen Brunssum en Kerkrade wordt die periode omgeleid via de Gravenweg, Europaweg en de Rimburgerweg.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Heerlen

● Het Natuurhistorisch genootschap maakt morgen een paddestoelenexcursie. Men vertrekt om 13.30 uur op de parkeerplaats achter het NS-station aan de Spoorsingel.

● De LTS Heerlen bestaat binnenkort 75 jaar. De buurtbewoners worden nauw bij de festiviteiten betrokken. Maandag is er om 20 uur een informatiebijeenkomst in de kantine van de school aan het Hesselleplein 31. Alle 'buren' zijn welkom.

Kerkrade

● De SWOK houdt maandag, samen met buurtvereniging Bouwerwei een thema-avond over alternatieve geneeswijzen. De bijeenkomst vindt om 19 uur plaats in café de Bouwerwei. De entree is f 1,50, inclusief een kop koffie. Iedereen is welkom.

Brunssum

● De Aikido-vereniging Bumon geeft maandag om 20.30 uur een demonstratie in de Rumpenerhof aan de Heugerstraat. Men kan zich daarna opgeven voor een cursus.

● Verenigingen en instellingen die volgend jaar gebruik willen maken van de muzikale diensten van het harmonie Orkest Brunssum, kunnen dit vóór 1 november kenbaar maken bij J. van de Mortel, Nieuwwijkstraat 9, 6451 GA Schinveld.

● Wegens gebrek aan medewerkers kan de Brunssumse Klussendienst voorlopig geen werkzaamheden aannemen. Men hoopt dat er zich snel een aantal vrijwilligers aanmeldt om de klussendienst in stand te houden. Klussers kunnen zich aanmelden bij Ben Muermans, ☎ 045-253846.

Hoensbroek

● Het DC De Koffiepot houdt dit jaar weer een kegelconcours voor ouderen. Dee eerste ronde voor heren is gepland op 7 oktober om 13.30 uur en de dames beginnen op 21 oktober. Men kan zich tot 30 september laten inschrijven in het dienstenentrum.

Vaesrade

● De schutterij St. Martinus houdt vandaag vanaf 14 uur een disco met danswedstrijd voor kinderen en tieners. Vanavond is er dansen met The Atlantico's. Morgen vindt er een drumbandconcours plaats, waaraan twaalf drumbands deelnemen. Om 15 uur begint de optocht en vanaf 16 uur worden de concert- en marswedstrijden gehouden.

Tienjarig bestaan op 18 september

KERKRAADSE MEUBELBEURS VIERT FEEST

KERKRADE – De Eerste Kerkraadse (E.K.) Meubelbeurs bestaat tien jaar. Vrijdag 18 september vindt er ter gelegenheid van dit jubileum een receptie plaats in café D'r Schlaagboom. De meubelbeurs is het oudste project van de Stichting Mensen Zonder Werk, die een achttal soortgelijke projecten in de gemeente Kerkrade beheert.

In 1977 openden de toenmalige medewerkers van de E.K. Meubelbeurs voor het eerst de deuren van een kleine winkelruimte aan de Niersprinkstraat. Al snel bleek de ruimte te klein voor de gestaag groeiende aanvoer van meubilair. Na twee jaar betrok men een pand aan de Koestraat, dat drie verdiepingen telde. Ook dit mocht niet baten. De transportmiddelen van de meubelbeurs groeiden als het ware met de uitbreiding van het project mee. Momenteel is de meubelbeurs gehuisvest in het pand Drievogelstraat 87 in Kerkrade-West. Daar heeft men de beschikking over een winkel-, opslag- en kantoorruimte alsmede een garage.

Ondersteuning

In de afgelopen tien jaar hebben ongeveer 150 personen meegewerkt aan de ontwikkeling van de meubelbeurs. Momenteel wordt de werkwinkel gerund door tien medewerkers. Het geld, dat overbleef – na aftrek van de vaste onkosten – werd tot voor kort gestoken in Derde-Wereldprojecten en naburige verenigingen, die om financiele ondersteuning vragen. Vele Kerkraadse inwoners, instanties en verenigingen hebben de afgelopen tien jaar een beroep gedaan op de meubelbeurs.

Het Kerkraadse raadslid Han de Jong opent vrijdag 18 september om 16.00 uur de receptie in café D'r Schlaagboom.

Heerlense Jostra de beste in Utrecht

HEERLEN – Uit 57 kandidaten uit kappersscholen uit Amsterdam, Den Bosch, Utrecht en Heerlen wist de Hoensbroekse Jostra Zelissen uit Hoensbroek met een gemiddelde van acht als beste uit de bus te komen. Tijdens de deze week gehouden examens in Utrecht van de 'Stichting Examens en Proeven voor Kappersbedrijf' behaalde Jostra met o.a. twee negens voor knippen en fohnen, enkele achten en een vijf voor permanenten als beste uit die groep het bediendediploma in het dameskapvak. "Die vijf heb ik te danken aan het feit dat dàt fohnen het eerste onderdeel was en ik op het dit jaar erg strenge maar toch prettige examen nog een beetje zenuwachtig was", aldus de Hoensbroekse. Jostra heeft met dit diploma een tweejarige opleiding voor het bediendevak bij de Heerlense kappersschool van Leo Handels afgesloten en is van plan in '88 eerst met het vakdiploma heren en daarna dames bij genoemde school door te gaan.

Ontmoetingsmiddag voor stembandlozen

SITTARD – Vandaag, zaterdag, organiseert de 'Bezirksverein für die Kehlkopflosen Aachen' in het kader van haar jaarlijkse zomerfeest een ontmoetingsdag voor stembandlozen. Ook de contactgroep kring Midden-/Zuid-Limburg voor stembandlozen zijn uitgenodigd.

Tijdens de bijeenkomst kunnen de deelnemers met elkaar van gedachten wisselen over hun problemen. Het is de bedoeling dat de verenigingen in het vervolg minstens één keer per jaar samenkomen. Zo bestaat het plan om volgend jaar een ontmoetingsdag in Zuid-Limburg te organiseren. De contactdag begint om 13.30 uur in het gemeenschapshuis van de Dauergartenvereins Lohmühle Aachen am Hangeweier in Aken.

Dieren

Te k. nest LABRADORS. Tel. 04743-2303.

Te k. nest Ierse SETTERS. Tel. 04743-2303.

Te k. DWERGPOEDEL-PUPS bruin, ontwormd en geënt. Tel. 04754-3753.

Te k. KONIJNEN. Tel. 045-417602.

RASHONDJES: Jonge labradors, collies, golden retrievers, spaniels, foxterriers, heidewachtels, duitse steenbrakken, maltesers, shih-tzu's, abricotpoedels, langharige teckels, yorkshire terriers, pinchertjes en leuke bastaardhondjes. Geëntd. kennel, ook alle hondenartikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851. Ook 's zondags geopend.

Te k. Golden RETRIEVER reu, 10 mnd. oud. Kindervriendelijk m. stamboom. 045-463967.

Gratis POESJES af te halen. Tel. 045-411238.

Prachtige BOUVIERS, 7 weken oud, gecoup., ontw. en geënt. Rolduckerweg 43, Simpelveld, tel. 045-441337.

Te k. BOBTAILPUPS m. goede stamboom, ingeënt en ontwormd met garantie. tel. 04923-62980.

Te k. B PONNY, Anjerstraat 1, Schinveld, tel. 045-256171.

Te k. pr. HERDERPUPS, geënt en ontwormd, beide ouders met pr. stamboom, topkonden. Tel. 04950-35603.

Te k. haflinger MERRIE-VEULEN, vader kamp. '86, geen telef. prijsopgave. Tel. 045-256142.

Te k. mooi nest DOBERMANNPUPS; tevens teef van 1 jr., lief voor kinderen, tel. 04450-2461.

DUITSE-HERDERPUP te koop, teef, 15 weken oud, ƒ 150,-, ontwormd en ingeënt. Leeuwerikstraat 15, Hoensbroek, tel. 045-222798.

Te k. GOLDEN-RETRIEVERPUPS m. stamboom, vader Nortonwood. Troy. Tel. 04244-2118.

Te k. jonge DUITSE HERDERS, geënt, m. stamb., iets v. dressuur + bewaking. Uit eigen kennel Wilcorshof, tel. 04750-21621.

Te koop gevr. jong POEDELTJE. Tel. 04499-3344.

Handels: de grootste collectie BABYPAPEGAAIEN, kaketoes en ara's en tamme prat. pap. Deze week jonge amazonepap. met kooi voor ƒ 500,-. Tev. ink. inr. en financ. mog. Pr. Mauritsln. 2. Beek. tel. 04402-75359.

T.k. GANZEN, eenden, krielen, konijnen, parkieten. Tel. 045-451670/455144.

T.k. enkele zeer mooie Duitse herderpups. Vader: Lido von Haus Hollman Sch.H.3, FH, IPO.3 V. AUSLESE. Tel. 043-478871 of 04492-1755.

Te k. blonde BOUVIERTJES 8 wk. met pap. Parallelweg 88 Hoensbroek. 045-219955.

Te k. PEKINEES 7 mnd., reu. Tel. 045-418839.

Amazone PAPEGAAI m. kooi ƒ 450,-; 043-625097.

Weg omst. te k. reu DWERGPINCHER 18 mnd. m. stamb. + 3 teefjes 3 mnd. + witte pauwstaart, sierduiven. St. Bernadettestr. 10 Kerkrade.

BOUVIERPUP, zwart, reu, m. stamb., geënt en ontw. 10 wk. 045-720687 bgg 317754.

GEITEN te k. tel. 043-641099.

Mooie langh. TECKELPUPS te k. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. DWERGSCHNAUTZER pup reu zwart/zilver met stamb., 17 wk. Tel. 04920-29873.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERS, goede afstamming. Tel. 04498-54002.

Te koop 4-jarige WPN-MERRIE, v. Kristal met hengstveulen, 2½ mnd., v. Triton. Tel. 045-251757.

Te k. handtamme goedsprekende grijze roodstaart PAPEGAAI. Platanenstr. 15 Kerkrade.

Te k. BOXERPUPS en 10 mnd. oud teefje met stamb. van off. boxerkennel. Tel. 045-253109.

D.H. teef 12 mnd. oud. Tevens D.h.-pups. Te bevr. tel. 04451-1674.

PAPEGAAIEN uit kweek, Jonge baby grijzeroodstaart. Moeten nog gevoerd worden. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

ROTTWEILERPUPS z.m. Beide ouders HD af te geven eind september Tel. 045-421539.

Jonge POESJES af te halen. Tel. 045-723760.

Te k. jonge KEESJES 8 wk. oud. Tel. 045-254081.

Blonde BOUVIERPUPS en Engelse cockerspanielpups, met stamb. en garantie. Tel. 04135-1931.

Labrador RETRIEVERPUPS en Golden Retrieverpups met stamb. en garantie. Tel. 04135-1931.

Bouwvak

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. gebr. houten en ijzeren BALKEN, kepers, schotjes. 0,90×0,27 à ƒ 1,25 p.st. Roosters, buizen, deuren 0,83×2,01 enz. Matrak Nuth, 045-243736.

Groothandelsprijzen

Golfplaten, grijs en zwart alle afm. P.V.C. golfpl. glashelder. Nu ook bouwhout, kepers en balken, div. afm. A.L. Langen b.v., Rorkebuilstr. 70, ind.terr. Borrekuil Geleen, tel. 04494-45900.

Stemat materieelverhuur

Nu extra scherpe huurprijzen. Hoensbroek, tel. 045-217458 b.g.g. 217528.

Gevestigd aannemersbedrijf heeft mogelijkheden voor: VERBOUWINGEN part. huizen, ruwbouw en garages. Tel. 045-713646.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

VELDBRANDSTENEN te k. ƒ 0,65 per stuk incl. BTW af fabriek. Frepa Staringstr. 123, achter Philips Molenberg.

Te k. BOUWKEET 300,-; eerste bouwkavel links Exdel Nieuwenh.

Auto's

Leijenaar's autocentr. biedt te koop aan: Ford SIERRA 1.8 Laser 5-deurs, goudm. 7-'86; Ford Sierra 1.6 Laser grijsm. '85; Ford Sierra 1.6 Laser LPG wit '85; Ford Escort Demo 1.1 CL 4000 km. '86; Ford Escort 1300 laser roodm. '86; Escort 1.6 de L, 5 versn., 4-deurs, rood '84; Escort 1.3 L grijsm. '82; Ford Fiesta 1.1 Festival blauwm. '86; Ford Taunus 1.6 stationcar 11/'81; Opel Rekord 2.0 S luxe 5 versn. blauwm. '84; Opel Ascona 1.6 S 4-deurs; Mercedes 190E '84; VW Cabriolet 16 GLS '81; Kadett HB 12 LS karmijnrood '85; Kadett HB 12 LS wit '85; Kadett HB 12 LS almondbruin '85; Kadett HB 12 S wit '84 ƒ 12.500,-; Kadett HB 12S wit '84; Kadett HB 12 S rood '80; Kadett 13S stationcar 12/'80; Corsa 12 LS beige '85; Opel Corsa 12 TR grijsm. '84; Opel Corsa 1.0S TR groen '84; Div. Kadett's '77,'78,'79; Fiat 127 sport 1300 rood '82; VW Golf 1600 CL diesel marineblauw 5 versn. '84; VW Golf 1100 elan titiaanroodm. '83; VW Golf 1100 LS wit '83; Opel Rekord 20 S de luxe 4-drs. '79. ANWB-keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Binnenkort ook APK keuringsstation; volledige garanties; eigen servicedienst. Ridder Hoenstraat 145 t/m 153, Hoensbroek. Infolijn 045-212091.

Te k. in st. v. splinternw. MITSUBISHI Galant 1.6 GL 4-drs. sedan, nw. mod. '83, kl. blauwmetall. ƒ 6750,-. Met Keuringsrap. Inl. 043-211387.

Jurgen Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Alle types nieuwe Mercedessen in onze showroom.

Mercedes gebruikt:

300 E Aut., demo	'87
3× 230 E Aut.	'86
190 E Aut.	'86
190 E Aut.	'85
190 E Aut.	'83
190 E	'83
300 D Aut.	'85
300 D ABS	'85
200 D	'85
190 D	'85
190 D Aut.	'85
190 D	'84
240 TD	'84
200 benzine met gas	'78
Nissan Bluebird 2.0 SLX	'86
Nissan Sunny Combi	'86
Nissan Sunny 1.3 DX	'84
Nissan Cherry 1.3 GL	'86
Nissan Cherry	'83
Audi 100 CC D	'85
BMW 525 Aut.	'81
Citroën Axel	'86
Citroën Pallas Aut.	'83
Fiat Uno 45 S	'86
Fiat Panda 35	'85
Ford Fiesta 1100 L	'85
Ford Escort Laser	'83
Honda Civic 1300 . nov.	'84
Mazda 1.3 LX	'86
Mitsubishi Colt Aut.	'83
Opel Kadett LS	'85
Opel Ascona	'83
Peugeot 205 GRD	'84
Peugeot 205 GL	'84
Peugeot 304 cabriolet	'73
Renault 11 GTX	'84
Renault R5 GTL	'85
Toyota Tercel	'80
VW Golf CL 1.3, 5-drs.	'85
VW Golf C	'85
VW Polo E	'83

Diverse goedkope inruilers tegen

handelaars-prijzen

Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie, APK-keuringsstation.

AUTOLAND Automobielen, Bovag-garagebedrijf. 1. Reparaties van alle automobielen. Grote beurt: ƒ 250,- vaste prijs. 2. Inbouw LPG-installaties ƒ 1575,- vaste prijs. 3. APK-keuringen zonder afspraak, gratis bij grote beurt. 4. Inkoop en verkoop goede automobielen. Geen-gezeur-garantie. Bovag-gar. boven ƒ 7500,-. Alle auto's afgeleverd met 10.000-km-beurt. Weekaanbieding, inclusief 12 mnd. onderhoud: Opel Kadett 1.3 S, LPG, 5-drs., 79.000 km, ƒ 12.250,-. Verder bieden wij aan: Opel Commodore aut., '79; Opel Commodore, type '80; Opel Ascona 1.9 S, '78; Volvo 244 DL, LPG, type '81; Volvo 244 GL, '79, LPG; BMW 320, '77; Renault 5 GTL, '80; Datsun Cherry coupé, '80; Mazda 121 coupé, '77; Honda Civic, '81; Ford Taunus Ghia, '81; Ford Taunus Conti, '80; Ford Escort, '81; Ford Granada 2.8, LPG, '78; Peugeot 505 Selekt, '80; Citroën Visa, '81; Citroën GSX, '78, LPG; Citroën GSA, '79; Honda Accord, '77; Honda Civic, '76; Audi 100 5S, '79; Volvo 142, '73; Skoda 120 L, '78; Alfa Sud Combi, '79. Spoordijkstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-225124.

Autobedrijf L. Janssen biedt te koop aan: VW GOLF diesel '80 ƒ 4950,-; VW Golf autom. '78 ƒ 5500,-; Opel Kadett nw.st. '79 ƒ 4500,-; Merceds 250S op gas '77 ƒ 4500,-; BMW 316 10-'81 ƒ 9750,-; Fiat 131 '80'82 va. ƒ 1950,-; Datsun Bluebird combi '81 ƒ 4950,-; Citroën 2CV6 '82 ƒ 3250,-; Mitsubishi Lancer CSR '80'81 va. ƒ 5950,-; Mitsubishi Galant turbo alle extra's '83 ƒ 15.750,-; Daihatsu Charade XTE '80 ƒ 3950,-; Datsun Cherry '80'81 va. ƒ 4250,-; Honda Civic nw.st. '80 ƒ 4950,-; Renault R5 '80 ƒ 3500,-; Ford Escort autom. '79 ƒ 3750,-; Volvo 66 DL '78 ƒ 2500,-; Audi 100 5E '78 ƒ 2500,-; Opel Ascona '77'78 va. ƒ 1950,-; Lada 2105 nw.st. '82 ƒ 3750,-; Fiat Ritmo diesel '82 ƒ 4950,-; Opel Kadett '76 ƒ 1650,-; Simca Talbot bestel '81 ƒ 1950,-. ± 20 inruilers met APK vanaf ƒ 500,-. Onderhoud, APK, financiering, garantie. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleyerheide, tel. 045-457126. Dagelijks geopend van 10.00-18.00 uur. Dinsdags gesloten.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Za. + zo. 12 + 13 sept. **OPEN HUIS** van 11.00-17.00 uur. Antiekhandel Mercedes. Showopp. 1600 m2. Heerstr. Nrd. 144 Stein (richt. haven). Verkoop antiek. Verkoop en verhuur exclusieve automobielen.

Te k. VRACHTWAGEN Ford D 0910 alum. gesl. laadbak met zijkleppen. Event. als verkoopwagen. Kissel 42 Heerlen.

Auto Landgraaf

Keuze uit ± 80 occasions. Snelle, discrete financiering. Hoge inruilprijzen, 12 mnd. garantie (boven ƒ 7500,-). Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268

Opel ASCONA 2.0 diesel met nieuwe motor, bj. '81, gek. 1-9-'88 i.z.g.st. ƒ 4250,-. Tel. 045-752747.

Te k. Opel ASCONA 1600S bwj. '82, gasinst., 5-drs., APK-gek. Tel. 04493-3855.

Te k. BMW type 316 bj. '80. Eikstr. 49, Passart-Heerlen, 045-214202.

Te k. BMW 323i type '80 met extra's, grijsmet. Inr. og. Abel Tasmanstr. 59 Heerlen.

Te k. **OPEL ASCONA** 1.6 s 5-drs. bwj. '84 km.st. 42.000, z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 13.500,-; Tel. 04492-4534.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. Opel ASCONA 1900 bwj. '79, APK, nw. band., nw. uitl., 85.000 km + Opel Ascona 1600 S bwj. '75, APK, nw. band. + uitl., beide auto's i.z.g.st. Tel. 045-456487.

Te k. Opel KADETT bwj. '78, APK-gek., pr. ƒ 2500,-; Sittarderweg 109 Hrln. 045-723259.

HONDA Civic 1976 kl. rood, i.z.g.st., APK tot 8-'88. Na 18.00 u. Kaalheidersteenweg 107A, Kerkrade-W.

Ford TAUNUS GL bwj. '80 met APK. Vraagpr. ƒ 3250,-; Tel. 045-225913.

BMW 316 bwj. '78, APK, 12-'88, kl. rood, zeer mooie auto, pr.n.o.t.k. Heulenderstr. 31, 045-252451 of 259180.

Te k. MITSUBISHI Celeste, i.z.g.st., APK tot 9e mnd. '88, bwj. eind 1977, pr. 1350,-. 04754-5580.

BMW

BMW 316	'82 t/m '86
BMW 318i	'84
BMW 518	'84
BMW 520i	'82
BMW 525i aut.	'84
BMW 524TD	'84
BMW 728i	'85
BMW 628CSI aut.	'83, '84

KERA

Kerkradersteenweg 5 Kerkrade, tel. 045-452121.

Fiat Sittycar Sittard
Inruilauto's

Fiat 127 1050 5 versn. 1985	ƒ 10.500,-
Fiat Panda 34 1984	ƒ 7900,-
2x Fiat Panda 34 1985	v.a. ƒ 8900,-
Fiat Panda 34 1986	ƒ 9900,-
Fiat Panda 750 L 1986	ƒ 10.500,-
Fiat Panda 45 CL 1984	ƒ 8900,-
Fiat Panda 45 CL 1985	ƒ 9900,-
Fiat Panda 45 CL 1986	v.a. ƒ 10.900,-
Fiat Panda 1000 CL 1986	ƒ 12.900,-
Uno 45 1984	v.a. ƒ 9900,-
Uno 55 S	v.a. ƒ 9900,-
Uno 70 S 1984	ƒ 11.900,-
Uno diesel super 1985	ƒ 14.900,-
Ritmo 60 L 5-drs. 1986	ƒ 13.900,-
Ritmo diesel 1986	ƒ 17.900,-
Citroën 2 CV 6 Club 1985	ƒ 8900,-
Lancia Prisma 1600 1985	ƒ 18.900,-
Fiat Croma IE Turbo 1986	ƒ 42.500,-

Bovaggarantie
8 maanden uitstel betaling renteloos

vraag onze voorwaarden.

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12, tel. 04490-17544.

STEROCCASIONS

met onze unieke garantievoorwaarden

H. Merc. Benz 200 T stationcar '81	ƒ 16.750,-
H. Merc. Benz 300 D '86, aut., div. extr., 58.000 km	ƒ 69.500,-
M. Merc. Benz 280 SE, veel extra's, '85	ƒ 65.000,-
M. Merc. Benz 280, veel extra's, '82	ƒ 22.500,-
H. Merc. Benz 190 D '86	ƒ 47.500,-
H. Merc. Benz 300 D '82	ƒ 19.750,-
H. Merc. Benz 200, nw. model '85	ƒ 49.750,-
H. Alfa Romeo 90 2.5 inl. '85	ƒ 27.750,-
M. BMW 316, '84	ƒ 20.750,-
M. Volvo 360 GL '86	ƒ 23.750,-
S. Opel Corsa 1.2 S '83	ƒ 10.750,-
H. Mazda 626 GLX coupe, autom.'85	ƒ 19.750,-
M. Audi 80 cc diesel autom.'83	ƒ 12.750,-
H. BMW 316 '86	ƒ 28.750,-
M. Peugeot 505 GTI, blauwmet.'84	ƒ 17.750,-
H. Peugeot 505 turbo automaat '84	ƒ 21.000,-
S. Volvo 340 GLD '83	ƒ 16.500,-

SMEETS MB Zuid-Limburg bv

De enige officiële Mercedes Benz-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

HEERLEN	MAASTRICHT	SITTARD
Wijngaardsweg 55	De Griend 2	Rijksweg-Zuid 208
045-224800	043-216655	04490-23888

OPEL KADETT 12S 3-drs. stationcar '1981; Opel Kadett 5-drs. Hatchback 1981; Austin metro LE 1983; Austin Metro LE 1983; Austin Metro 5-drs. 1983; Austin Maestro 5-drs. 1985; Austin Mini Mayfair 1984 en 1985; Austin Mini special 1980 als nieuw; Austin Mini special opknapper 1978; Ford Fiesta 1100 L Bravo nieuw 1982; Ford Escort Bravo 1982; Ford Sierra 1600 L 1983; Suzuki Coupé 1980 en 1981; Suzuki busje met banken 1982; Suzuki jeep SJ 410 Q 1982; Suzuki jeep SJ 413 1300 met 5 versn. bak 1984 (dec.); Rover 2600 v.d. plas 1984; Range Rover 3500 1981; Renault R18 stationcar 1980; Volkswagen Polo stationcar type Pointer 1982; Renault R5 TL 1982. Alle auto's zijn APK-gekeurd bij aflevering. Bovaggarantiebewijs. Iruil + financ. mogl. Austin-Rover-dealer Havé, Industriestraat 31 Sittard. Tel. 04490-15195. Tevens uw adres voor uw APK-keuringen. Dus bel voor afspraak.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Bet. hoogste pr. Sloop wordt gratis afgehaald. Tel. 045-453497.

Te k. weg. ziekte VOLVO 340 de luxe 3-drs wit, model '86, km. 12.000, veel extra's. Pr. n.o.t.k. 045-415152.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van SEAT en Subaru, biedt met gar. te koop aan: Seat-Ibiza 1.5 GLX 85; Seat-Malaga 1.2 L 86; Seat-Malaga 1.5 GLX 87; Seat-Ronda 1.5 GLX 85; Ronda 1.2 GL 85; Ronda 1.2 L 84; Seat-Fura GL 84; Subaru-Justy SL 86; Subaru 1600 80; Subaru 1800 XT Sport Turbo 86; Subaru 1800 4 WD stat.car. aut. 85; Mazda 323 79; Talbot-1510 GL 80; Talbot-Solara 1.6 GLS 81; Horizon 1.3 GL 80; Simca 1100 bestel 83; Fiat 131 80; Fiat Panda 45 85; Fiat Panda 45 81; Daihatsu Cuore CS 86; Datsun Cherry 79; Skoda 130 LS 85; R5 TL 81 en 78; R14 TL 77; R18 TL 81; Sunbeam 1000 79; Toyota Corolla 79; Mitsubishi Celeste 77; Suzuki Alto FX 82; Honda Civic 80, 79 en 78; Honda Accord 78; Peugeot 104 81; Peugeot 504 78; Peugeot 305 GL 79; VW Passat 75; VW Polo 76; VW Kever 75; Audi 100 78; Citroën 2CV6 80; Mercedes 280 SE aut. 76; BMW 316 81; Ford Escort Bravo 83; Ford Taunus 2.0 L 79; Volvo 343 aut. 78; inr. en fin. mog.; dond. koopavond.

Autobedrijf

Klankstad BV

biedt aan:

Austin Mini 1000 HLE	'85
Citroën 2CV6	'81
Citroën Visa Super	'80
Honda Accord EX	'80
Mercedes 190 D	'85
Opel Kadett 1.3 S	'80
Peugeot 305 GL	'82
Suzuki Alto FX	'83
Volvo 340 Winner	'82
Fiat 242 1.8, benz.	'82

geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

VW Derby LS 1.1 bj. '78, apk 8-'88. Vr.pr. ƒ 1650,-. Inr. automatic mog. Tel. 045-224676.

Kadett Hatchback

13N APK

Bwj. '81

63.000 km, i.nw.st. ƒ 7850,-; 3 mnd. Garantie. Truytstr. 10 Eygelshoven.

Terugname van financ.-bank: MERCEDES 350 SLC, bj. '76, ƒ 26.950,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Ook wij ruimen op tegen handelaarsprijzen
Fiats Panda

34, '86	NU ƒ 8.900,-
750 L, '86	NU ƒ 9.750,-
1000 CL, '86	NU ƒ 10.900,-

Fiats Uno

45 Fire, '86	NU ƒ 12.400,-
diesel, 3-d., '84	NU ƒ 12.500,-

Fiats Ritmo

60 L, 3-d., '85	NU ƒ 11.750,-
60 L, 3-d., '86	NU ƒ 12.850,-
diesel 3-d., '86	NU ƒ 14.800,-

Bastiaans Fiat-dealer Heerlen

Spoorsingel 50, tel. 045-724140

Terugname van financ.-bank MITSUBISHI Tredia GL, '83, ƒ 9.450,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname van financ.-bank MERCEDES 300 D, mod. '81, ƒ 13.450,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname van financ.-bank Fiat PANDA CL 45, '83, ƒ 6.950,-. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

WETZELS AUTO'S: BMW Alpina C1 '86; BMW C1 '86; BMW 323i '85; BMW 323i '83; BMW 316 Bauer '85; BMW 316 '85; BMW 525i '85; BMW 320 '81; Ford Escort 1.6i Cabriolet '84; Golf GTD '86; Golf GTI Cabriolet '81; Opel Kadett GSI '86; Opel Monza 3.0 E '83; Opel Kadett 1.2 '82; Mercedes 230 E '86; Mercedes 230 CE '83; Mercedes 280 CE '78; Mercedes 280 S '81; Seat Ibiza 1.2 GL '86; Ford Taunus 1.6 GL '81; Toyota Corolla diesel '84; Mitsubishi Pajero 2.5 TD '87; Honda Accord 2.0 i '86. Industriestr. 35 Sittard, tel. 04490-10655.

Te k. PASSAT GLD '83, Alfasud '79, Austin Mini 850 '78, Ford Escort 1300 '77, Daf 66, VW Kever 1303 S, Triumph TR 7 '79, div. gebr. motoren voor VW-bus 1600, Golf 1100 en 1600, Polo 900 en 1100, Opel 16 S, Ford 1600 en 2 L., DHZ-garage de Kissel, Kissel 42 Heerlen.

Te k. Opel MANTA GT bj. '85. Na 13.00 uur Bongerd 22, Kunrade-Voerendaal.

Te k. MERCEDES 300 D bj. 1978. Tel. 045-441549.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

T.k. FORD Granada 2.3 GL aut. m. schuifd., APK '88, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2300,-. Inr. mog. Tel. 045-424748.

T.k. MERCEDES D APK gek. Tel. 04408-1358.

Financier uw auto met de goedkoopste lening van Nederland

Voorbeelden van een persoonlijke lening: u leent ƒ 3000,-, rente 12,5, 12 mnd. ƒ 267,-, 36 mnd. ƒ 100,-, 48 mnd. ƒ 79,-; u leent ƒ 6000,-, rente 11,5, 12 mnd. ƒ 531,-; 36 mnd. ƒ 197,-, 48 mnd. ƒ 155,-; u leent ƒ 8000,-, rente 10,5, 12 mnd. ƒ 704,-, 36 mnd. ƒ 259,-, 48 mnd. ƒ 203,-; u leent ƒ 10.000,- rente 9,9, 12 mnd. ƒ 877,-, 36 mnd. ƒ 321,-, 48 mnd. ƒ 252,-; u leent ƒ 18.000,-, rente 9,9, 12 mnd. ƒ 1579,-, 36 mnd. ƒ 577,-; 48 mnd. ƒ 453,-. De rente is op basis van samengestelde interest.

Spaarbank Limburg

Onze vestigingen: hoofdkantoor, Markt 17-18, Maastricht, tel. 043-296666. Districtskantoor: Spoorstraat 38, Venlo, tel. 077-541212. Bijkantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3), Venray.

Ook op zaterdag open:

Maastricht: hoofdkantoor: Markt 17-18, kantoor Vroom & Dreesmann. Venlo: Spoorstraat 38. Venray; Poststraat 9.

Auto Limburg

biedt aan:

Alfa Giulietta	'87
Audi 100 cc diesel	'83
Audi 100, blauwmet.	'83
Audi 100 5-cil.	'83
Audi 80 CD, 5-bak	'82
Audi 80 LS, 4-drs.	'80
BMW 316, wit, 4-drs.	'84
BMW 520 i	'83
Citroën BX TRD	'87
Citroën BX TRS	'83
Citroën CX Prestige	'81
Datsun Cherry GL	'83
Datsun Laurel 2.4 GL	'82
Datsun Bluebird 2.0 GLE	'82
Ford Scorpio 2.8 i Ghia	'85
Sierra 1.8 Laser coupé	'85
Sierra 1.6 Laser, 5-drs.	'85
Escort 1.6 diesel	'84
Granada 2.0 Savoy	t. '84
Taunus 1.6 L, blauw	'81
Escort 1.1 L, zilv.met.	'79
Capri 1.6 GL	'78
Fiat Regata 70 ES	'85
Fiat Regata D	'84
Fiat 131	'80
Honda Prelude EX	'85
Honda Accord, nw. mod.	t. '83
Lada 2105 GL, wit	'84
Lada 2105 GL 1.6, combi	'84
Mazda 626 2.0 GLX HB	m. '86
Mazda 626 2.0 GLX coupé	'85
Mazda 626 2.0 GLX Sedan	'85
Mazda 626 1.6 LX HB	'83
Mazda 1.6 GLX HB	'83
Mazda Legato	'80
Mercedes 230 CE	'82
Mitsubishi Galant TRD	'85
Mitsubishi 1.6 GL	'85
Mitsubishi Galant TD	'83
Mitsubishi Galant GLX	'83
Opel Omega	'87
Opel Kadett 1.3 S, nw. mod.	'85
Opel Kadett 1,2 S HB	'84
Opel Ascona 1.6 S, 5-bak	'83
Opel Ascona	'82
Opel Kadett 1.2 S HB	'80
Opel Ascona 1.9 N autom.	'80-'81
Opel Rek.	'78
Peugeot 505 GLS	'85
Peugeot 305 GL	'82
Peugeot 305 GLD	'81
Renault 25 GTX 2.2i	'84
Renault 25 GTS, zilv.met.	'84
Renault 5 TL	'85
Renault 18 GTD Combi	'84
Renault 30 TX inj.	'82
Renault 18 GTS autom.	'80
Talbot Solara 1.6 GL	'82
Toyota Camry 1.8 GL HB	'84
Toyota Carina 1.8 GL	'84
Toyota Carina 1.8 GL	'83
Toyota Carina GL	'82
Volvo 760 GLE	'84
Volvo 244 GL	'80
Volvo 240 GL	'84
Volkswagen Golf D	'82

Inruil en discrete financiering mogelijk.

Zondag open huis

Uw vertrouwd adres

Auto Limburg

Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-8474/8413.

Directie-auto

Fiat Croma CHT demo, '87, ook leasing mogelijk. Nissan Laurel, '83, aut., airco., alu velgen enz., weinig km.

Bastiaans Fiat Heerlen

Spoorsingel 50, tel. 724140.

VW Jetta C diesel, kl. blauwmet., 4-deurs, sunroof, 5-gang, bj. '86. Pr. ƒ 21.500,-. Tel. 04404-2257.

T.k. OPEL Rekord bj. '78 APK tot aug. '88, op LPG. Pr. ƒ 1850,-. VW-bus bj. '76, APK tot aug. '88. Tel. 04406-13664.

T.k. TOYOTA Starlet '79, APK. Pr. n.o.t.k. K. Bosstraat 14, Valkenburg.

T.k. OPEL Ascona 13 S Berl. okt. '83, Veel extra's. 55.000 km. Nieuwenhuysstr. 11, Hulsberg-Aalbeek.

T.k. PORSCHE 924 bj. '79. Inr. mog. Brusselseweg 295, M'tricht. Tel. 043-476096.

T.k. mooie gave MERCEDES 200 diesel mod. '73 met nwe. motor (40.000 km) + nwe. bekleding. Grachtstr. 50, Oirsbeek.

T.k. splinternieuwe FORD Escort 1.4 Bravo, 5-drs., 0 km, 1 jr., fabr.gar. Nw.pr. ƒ 25.709,- nu weg. omst. ƒ 22.750,-. 045-458319.

T.k. LELIJKE EEND 2 CV 6 Special, kl. blauw bj. '80 m. APK 9-'88, z. mooi. Vr.pr. ƒ 2750,-. Tulpenstr. 21, K'rade-Kaalheide.

CITROËN CX 24 Pallas injection, autom., elektr. schuifdak, elektr. ramen, centr. vergrendeling, getint glas, turbospoiler, trekh., grijsmet., in nw.st. APK '88, bj. '81 ƒ 13.000,-. Tel. 045-424838.

T.k. AUDI 80 LS bj. '79, APK gek. i.pr.st. Tel. 043-614216.

T.k. GOLF D bj. '80. Vr.pr. 4400,-, APK, i.pr.st. Tel. 043-614140.

T.k. VW POLO coupé GT, dec. 75 PK. Tel. 043-478034.

BMW - BMW - BMW - BMW

Uit voorraad leverbaar onderstaande BMW's met volledige garantie.

BMW 325x (vierwielaandrijving) nieuw 1987
BMW 325i usa-uitvoering zeer apart 1987
BMW 316 burgund als nieuw 1986
BMW 520i demonstratiewagen 1986
BMW 520i automatic 1983
BMW 525i zeer mooi 1981
BMW 728i met LPG 1984

Laatste week sept. leverb. BMW 735i 20.000 km a.nw. 1987. Inruil en financiering mogelijk. Tevens verzorgen wij alle reparaties en onderhoud in onze modern uitgeruste werkplaats.

Autobedrijf H. Bastings
Groot Haasdal 6 Schimmert, tel. 04404-1888.

Autobedrijf Piet Ploum biedt te koop aan ± 50 jonge occasions met gratis afleveringsbeurt en goede garantie: FORD SIERRA 2.0 GL stationcar, apart mooi, bruinmet. '86; Ford Sierra 1,6 L 5-drs. goudmet. '84; Ford Escort XR 3 kl. wit '82; Ford Granada 2.0 L met stuurbekr., centr. vergr., getint glas, blauwmet. '82; Ford Granada 2.0 L blauwmet. '81; Ford Taunus 1,6 Bravo groenmet. '82; Ford Taunus 1,6 L Stationcar 5-drs. goudmet. '80; Ford Taunus 1,6 L 4-drs. kl. beige T '80; Opel Senator 2.0 E apart mooi groenmet. LPG '83; Opel Rekord 2.0 s autom. weinig km grijsmet. '84; Opel Kadett 1,3 N autom. 5-drs. 4000 km grijsmet. '86; Opel Kadett 1.3 GLS 5-drs. groenmet. '86; Opel Kadett 1.2 S kl. wit '86; Opel Kadett 1,3 S kl. rood '85; Opel Kadett 1,2 S 5-drs. met sportvelgen, striping decor, kl. groen '83; Opel Kadett 1,3 S Berlina kl. beige '82; Opel Kadett 1,3 S kl. rood '80; Opel Rekord 2,0 S LPG goudmet. '81; Opel Ascona 2,0 S 4-drs. blauwmet. '80; Opel Corsa 1,2 s kl. wit '84; Honda Accord 1,8 EX z. luxe uitv., electr. schuifd., stuurbekr., centr. vergr., grijsmet. eind '84; Opel Ascona 1,6 s 4-drs. groenmet. '82; Honda Civic groenmet. '82; Volvo 340 GL diesel 4-drs. groenmet. '85; Volvo 360 GLS 2 ltr. apart mooi blauwmet. '82; Mitsubishi Galant 2,3 Turbo diesel groenmet. '83; Mitsubishi Galant 2,0 GLX grijsmet. '83; Mitsubishi Galant 1,6 GLX met LPG blauwmet. '82; Mitsubishi Galant 1,6 GL blauwmet. '82; Mitsubishi Saporro 2,0 GSR kl. zwart '81; Audi 80 groenmet. '80; BMW 728 groenmet. '79; Peugeot 505 GR Familiale groenmet. '83; Peugeot 305 kl. beige '81; Toyota Celica 1600 ST grijsmet. '80; Toyota Celica 2000 XT kl. rood '79; Lada 2105 kl. wit '83; Lada 1600 GL kl. beige '82; Renault 15 kl. geel '80; Hyundai Pony 1.4 grijsmet. '81; Datsun Cherry 1,3 blauwmet. '80; Honda Civic kl. wit '80; Datsun FII kl. rood '79; Datsun FII autom. kl. paars '78; Talbot 1100 LS kl. blauw '81; Honda Civic gfoudmet. '78; VW Polo kl. geel '77; Ford Taunus 1,6 L kl. geel '78; Toyota Celica 1600 ST kl. blauw '76. Hoge inruilprijzen, volledige garantie, service en onderhoud in eigen werkplaats. Geopend van 9.00 tot 19.00 uur. Autobedrijf Piet Ploum, Pr. Hendriklaan 32 Brunssum, tel. 045-270270.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 34	'83
127 1050	'84
Uno 55 SL 5-drs.	'83
Uno Diesel 3-d.	'84
Uno 45	'83
Ritmo 85 S	'83
Ritmo Diesel	'85
Ritmo Diesel, 5-drs.	'84
Ritmo 60 L 3-d.	'86
Ritmo 60 CL 3-d.	'84
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'79
Regata 85 C	'85
Croma IE Aut.	'86

Fiat 242 1.8, benz., '82, geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm.

Autobedrijf

Klankstad BV

Bovag-garantie
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade
Tel. 045-413916

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg [...] Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax u[...] ten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterd[...] geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

OPEL Rekord 2000 S autom. '86, 23.000 km, Opel Ascona 1600 diesel hatchback '83, Opel Ascona 1600 LS hatch back LPG '85, Opel Kadett 1200 S '82, Ford Sierra 1600 Laser 5 d. '86, Ford Sierra 2000 GL 5-drs., '83, Ford Sierra 1600 L 5-drs., '84, Ford Escort 1100 L 3-drs., '84, Peugeot 505 GL, schuifd. LPG 5-bak '85, BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82, VW Polo C oxford 3-drs., '85. Honda Accord 1600 3-drs. 5-bak, '83, Nissan Cherry 1300 GL, 3-d., '82, Opel Kadett 3-d. 1200 S '82, Nissan Stanza 1800 GL, 3-d., '83, inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729, alle keuringen toegestaan.

T.k. GOLF GTI bj. '78 ƒ 4950,-; Golf GTI bj. '79 ƒ 6500,-. Beide i.g.st. evt. inr. mog. 043-430772.

T.k. RENAULT 14 TL bj. '80, APK gek. Pr. n.o.t.k., i.z.g.st. Tel. 043-219799.

Autogarant
Uw Subaru-dealer

Keuze uit ± 60 topcars met Bovag-garantie. Hoge inruilprijzen. Snelle, discrete financiering. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken in onze showroom. (Koffie staat klaar).

Autogarant B.V. Schelsberg 128
Heerlen - Tel. 045-725588

OPEL Kadett 16 D, bwj. '85, 5-gang, 1e eigen., inr. mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt, 04498-54664.

Te k. HONDA XR 600, bwj. '86, km.st. 4000. Oude Heiweg 8, Sittard. Tel. 04490-18676.

LADA 1300, okt. '80, APK okt. '88, kleur rood, i.z.g.st., ƒ 950,-. 04490-24198.

DATSUN Cherry 1.2 L HB, bwj. '79, 3-drs., APK, 2350,- z.m. 04490-20324.

DATSUN Sunny 140 Y, bwj. '78, APK, sunr., radio, ƒ 1650,- z.m. 04490-26551.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen. Tel. 045-721268 biedt aan: Renault 11 TL '86 op lpg ƒ 15.500,-; Audi 100 diesel '85 ƒ 29.000,-; Fiat Panda 45 CL '84 ƒ 8950,-; BMW 520 I eind '82, nw. model, alle extra's; Ascona 1600 N 4-drs.'83 ƒ 12.900,-; Nissan Cherry 1300 GL 5-drs. + 5 bak '83 ƒ 12.500,-; Ford Fiësta '82 ƒ 8950,-; Kadett 1600 diesel caravan eind '82 ƒ 11.900,-; Golf GL diesel '81 5-drs. ƒ 9750,-; Escort ghia dec. '81 alle extra's ƒ 11.500,-; Vauxhall Chevette aut. (Kadett City-model), nov. '81 ƒ 5000,-; Ascona 1600 i.z.g.st. '76 op lpg ƒ 1950,-; Ford Taunus 1600 L '80 op lpg ƒ 3500,-.

T.k. PEUGEOT 104 GL 6 bj. '79, APK gek. i.pr.st. Tel. 043-614216.

T.k. KEVER 1303. Vaste prijs ƒ 3500,-. Ook t. ruil teg. gr. wagen. 043-617567.

VW Golf 1600 bj. 4-'86, kl. rood, 40.000 km, div. extra's. Pr. n.o.t.k. Na 17 u. Tel. 04451-1427.

T.k. OPEL Kadett type C 12 S, aut., LPG, bj. '79. Vr.pr. ƒ 3975,-. 043-649115.

FORD Sierra 2L '83; M[...] 323 Sedan '83; Opel K[...] 1200 S '82; Honda A[...] Coupé '80; VW Golf S[...] ter 1300 '80; Opel K[...] 1300 '81; Opel Kadett [...] LS type '85; Ford F[...] 1100 '81 en '83; Ford T[...] 1600 LPG '79 en '80; [...] Kadett type '80; Renau[...] TS Caravan '80; Opel [...] '84; Opel Kadett 1200 [...] ravan '83; Ford Escort [...] '82; Renault 25 TS '85; [...] geot 505 SR '80 lichte [...] de ƒ 2000,-; Inruil, fina[...] ring, garantie autob[...] Weber, Baanstr. 38 SC[...] berg, tel. 314175.

MAZDA 626 Sedan [...] 2.0, '84; Mazda 626 S[...] LX 1.6, '80-'83-'85; M[...] 626 HB 2.0 diesel, '85; [...] da 626 HB LX 1.6, '83; [...] da 323 stationcar 1.3, [...] Mazda 323 Sedan GT [...] '85; Mazda 323 Sedan [...] 1.3, '81-'85; Mazda 323 [...] dan DX 1.5, '81; Mazda [...] HB GT 1.5, '85; Mazda [...] HB GTX 1.6 inj., '86; M[...] 323 HB DX 1.3, '81-'83; [...] da 323 HB DX 1.1, '82; [...] subishi Lancer GL S[...] 1.4, '81; Mitsubishi Ga[...] GLX Diesel Sedan 2.3, [...] Honda Quintet HB 1.6, [...] Honda Accord HB 1.6, [...] Nissan Stanza SGL HB [...] '85; Nissan Cherry HB [...] '80; Volvo 345 DL HB [...] '80; Ford Escort LPG, [...] 1.3, '83; Ford Escort L[...] 1.1, '83; Opel Kadett S[...] 1.3, '85; Audi 80 LS Se[...] 1.6, '80; Peugeot 30 S[...] Sedan 1.5, '83; Zastava [...] HB, '82; Suzuki Swift [...] HB 1.3, '86; Daihatsu [...] rade DX HB diesel 1.0, [...] Toyota Corolla DX se[...] diesel 1.8, '83. Autobe[...] Leymborgh BV, Bor[...] weg 2-8, Limbricht, 04490-15830.

KEVER 1303 + 1300 A[...] 8-'88, i.z.g.st. Hertogen[...] 183, Kerkrade. 045-4511[...]

BMW 520 '82

VW Santana Royal	
VW Jetta Export	
VW Jetta 1300 L, lpg	
VW Derby	
VW Polo CL	
VW Polo Oxford	
VW Polo Pointer	
VW Polo Coupé	
VW Passat L	
VW Golf CL	
VW Golf	'78 t/m [...]
VW Golf 1300, 5-drs.	
VW Golf 1300 CL, 5-drs demo, met kat.	
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., m. kat.	
VW Golf Diesel	
VW Golf Stayer Diesel	
VW Polo 1300 Coupé	
Audi 80 CC diesel	
Audi 80 L	
BMW 320	'79, [...]
BMW 518	
BMW 520 I	
Fiat Panda	
Fiat Ritmo 60 L	
Ford Sierra L	
Ford Escort Laser	
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs.	
Opel Corsa, 3-drs.	
Opel Kadett 1300 LS	
Opel Kadett GLS	
Opel Kadett	'81, '82, [...]
Peugeot 205 XL	
Peugeot 305 GLD	
Renault 4 TL	
Renault 9 GTL	
Volvo 343 DL	
Volvo 360	
Volvo 360 GLS	

Diverse goedkope inruilau[...] to's. Peter Schunckstra[...] Heerlen. Tel. 045-41264[...] Geopend ma. t/m vr. va[...] 9.00 tot 18.00 uur, za. va[...] 10.00 tot 17.00 uur. Do[...] derdag koopavond to[...] 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

T.k. OPEL Kadett 5-dr[...] Club, bj. '87, m. schad[...] Vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 04[...] 424426. Na 13.00 uur.

T.k. RENAULT 18 TL b[...] '80, APK i.z.g.st. ƒ 3250,[...] 045-422676.

Te k. KADETT City 12 S [...] mooi, m. trekh., bj. eind. '7[...] APK tot 5-'88. Vr.pr[...] ƒ 2950,-. Te bevr. tel. 04[...] 461544.

Demo-auto

zeer speciale aanbieding!

De nieuwe Mazda 929 Sedan 3.0 Injectie 6 cyl., 190 pk [...] voorzien van alle denkbare extra's zoals ABS-elect[...] stalen schuifdak electrisch bediende ramen, lichtmet[...] len velgen, cruise controle, luxe pullman bekleding. Aut[...] is 3 maanden oud en verkeert in absolute nieuwstaat[...] ƒ 10.000,- onder nieuwprijs incl. 1 jaar fabrieksgarantie[...]

Autobedrijf A. Caubo b.v.

Langheckweg 2, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-464646.

Lammers boven Jan

Met Jaguar de honger naar Formule 1 stillen

FRANCORCHAMPS – „Vroeger liep ik iedere dag te zeuren over de Formule 1. Nu spreken de mensen uit dit wereldje mij er zelf over aan. Er is een vraag- en aanbodsituatie ontstaan die ik in het verleden nooit heb gekend. Met alle connecties die ik heb opgebouwd zou ik volgend seizoen zonder al te veel moeite in een Formule 1-auto kunnen stappen. Op dit moment reikt de polsstok echter niet verder dan middelmatige teams. En daar pas ik voor. Ik wil graag een herkansing in de Formule 1, maar alleen met een auto die vooraan meerijdt. In het verleden heb ik mijn lesje geleerd. Voor een plaats in de Formule 1 wens ik puur op rijderskwaliteiten te worden beoordeeld en niet op een zak met geld. Dat heeft niets met principekwesties te maken, maar ik ben erachter dat dat de enige manier is om optimaal te functioneren".



● Jan Lammers heeft zijn zaakjes dit seizoen piekfijn voor elkaar. Met de successen in de Jaguar hoopt hij de goede weg te hebben ingeslagen naar een rentree in de Formule 1.

Een gesprek met Nederlands meest getalenteerde autocoureur draait ook anno 1987 nog altijd uit op de Formule 1. Jan Lammers en de eltiteklasse van de autosport zijn onlosmakkelijk met elkaar verbonden. Ondanks, of misschien wel wegens, het feit dat de kleine Zandvoorter zich nooit in een passend kuipstoeltje heeft kunnen wringen. Vijf jaar is het inmiddels geleden dat Lammers zwaar teleurgesteld na het Theodore-project de Formule 1 adieu zei. Het lijkt onwaarschijnlijk dat Lammers zijn kwaliteiten nogmaals op het hoogste niveau kan etaleren. Maar aan de vooravond van de 1000 km in Spa/Francorchamps blijkt dat de 30-jarige Zandvoorter de hoop niet heeft opgegeven.

Jan Lammers denkt zelfs dat hij in de voorbije seizoenen een uitstekende basis heeft gelegd voor een succesvolle comeback in de Formule 1. Op de vraag over het hoe en wanneer, gaat Lammers zowaar op de filosofische toer: „Ik maak geen lange termijnplanning. Ik concentreer me op dit moment en geen streep verder. De gedachten en handelingen van nu zullen morgen creëren. Ik weet onder welke condities ik weer in de Formule 1 wil functioneren en ik weet dat ik goed bezig ben. Of ik terugkeer in de Formule 1 is volledig afhankelijk van het totaalpakket dat mij wordt aangeboden. Voor duels in de achterhoede pas ik".

Vastberaden uitspraken van de sympathieke lachebek die in de jaren na zijn afscheid van de Formule 1 heeft moeten ploeteren om zijn schuldenberg af te graven. Lammers komt nog altijd nauwelijks boven de keukentafel uit; in verstandelijk opzicht is Jantje echter Jan geworden. Een metamorfose die ook uiterlijk gestalte krijgt, want het wilde blonde krulhaar heeft plaatsgemaakt voor een gecultiveerde snit. Lammers laat zich niet meer gek maken en trekt zijn eigen plan. Hij zet niet langer zijn handtekeningen onder contracten die hem destijds op de rand van het bankroet brachten, maar verkoopt zijn stuurmanskunsten enkel tegen handenvol pecunia.

Met de stap die Jan Lammers aan het begin van dit seizoen nam, sloeg hij twee vliegen in een klap. Hij tekende een uiterst lucratieve overeenkomst met het ambitieuze Jaguar en kwam na enkele jaren een beetje in de anonimiteit te hebben geraced weer volop in het nieuws. Zijn verrichtingen in de 'overdekte' tegenhanger van de Formule 1, de Sport Prototypes, worden met argusogen gevolgd. Zeker omdat Lammers een niet onaanzienlijk aandeel heeft in de geslaagde coup van het ambitieuze Jaguar, dat de sinds mensenheugenis onaantastbare Porsches van de troon stootte.

Terwijl de pitstraat in Francorchamps langzaam volstroomt met de deelnemers aan de WK-race van morgen, spreekt Jan Lammers met nog vier wedstrijden voor de boeg nu al van een succesvol seizoen. „Toen ik voor het Jaguar-avontuur koos was het mijn bedoeling om terug te keren in de schijnwerpers. Dat is gelukt. Ik heb twee prototype-races gewonnen, Jaguar is al wereldkampioen en voor de resterende races ben ik nog een en ander van plan".

Wijzend op de 'outfit' van de Jaguar-crew - de monteurs in de smetteloze wit/paarse kledij kunnen zo in een sterrenrestaurant serveren - lacht Lammers: „Ik zit in een superprofessioneel team, dat weinig onderdoet voor een Formule 1-stal. Daar word ik wijzer van. Het heeft geen zin om in een slecht team te stappen waarin de rijder zo overheerst dat hij voor alles moet opdraaien. Ik rij beter dan ooit tevoren, gemakkelijker ook. Vroeger kostte alles twee keer zoveel energie, nu hoef ik me alleen op het rijden te concentreren. Ik voel ook dat er nog steeds progressie is. Ik heb de zekerheid dat perfectie niet bestaat, maar het nastreven daarvan leeft bij mij meer dan ooit tevoren".

Terwijl de imposante Jaguar-crew bezig is met het afstellen van de drie schitterend opgebouwde twaalfcilinder bolides voor het Ardennencircuit, blijkt de dominerende rol die de kleine man uit Zandvoort in het team speelt. Van alle coryfeeën in het team wordt hij erop uitgestuurd om de auto zo goed mogelijk aan te passen aan de specifieke circuitomstandigheden. Pas als Lammers de snelste rondetijd van die dag heeft gerealiseerd, stapt hij uit en worden de anderen richting Radillon gedirigeerd. Het is opmerkelijk te zien hoe zijn teamgenoten en geroutineerde Formule 1-piloten als Martin Brundle, John Watson, Eddy Cheever en Jonny Dumfries informatie oplepen uit de mond van Lammers.

„Hoe hoog Jaguar mijn kwaliteiten inschat blijkt het best uit het nieuwe contract dat teamchef Tom Walkinshaw mij voor '88 heeft aangeboden. Ik denk ook dat ik erop inga. Natuurlijk is het geld goed en voor veel minder zal ik echt niet naar de Formule 1 switchen. Daarbij komt dat Walkinshaw een man is die de entree in de Formule 1, zeker met de reglementen waarin de turbo wordt uitgebannen, niet uitsluit. Het is te zwart-wit om te stellen dat ik bij Jaguar blijf in de hoop dat dit merk over enkele jaren in de Formule 1 stapt. Maar toch, het feit dat onze ambities parallel lopen is een van de redenen waarom ik heb getekend".

De aktuele situatie rond Jan Lammers is dat hij nagenoeg kansloos is voor de individuele wereldtitel. Hij en John Watson werden van de WK-leiding verdrongen, omdat zij in de voorbije drie races - in riante koppositie - werden geveld door technische problemen. „Ik kan alleen in theorie nog wereldkampioen worden. Dan moet ik drie keer achter elkaar winnen. Op zich best mogelijk omdat wij steeds in winnende positie uitvielen. Maar het is bij ons net als in een wielerploeg. Ralf Boesel staat op kop, vlak voor de concurrenten Stuck en Bell, en dus krijgt hij de rol van favoriet op zijn schouders. De rest van het team zal zo efficiënt mogelijk rijden om de individuele wereldtitel op het conto van Boesel en Jaguar bij te schrijven".

Dat met de Braziliaan beslist niet de snelste Jaguar-piloot als troefkaart wordt gespeeld is volgens Jan Lammers inherent aan de autosport. „Kijk naar Piquet in de Formule 1. Hij heeft nog nooit zo'n monotoon seizoen gereden en nog nooit zoveel kadootjes van anderen gekregen. Maar hij is in feite niet meer in te halen. Boesel heeft ook zo'n constant seizoen achter de rug. Waar anderen pech hadden, reed hij de race uit. Vergis je trouwens niet in Boesel. Hij is dan misschien de minst bekende, hij is beslist niet de zwakste in het team. Op de tijden afgaande ontlopen Eddie (Cheever, red.) en ik elkaar niet veel. Vlak daarachter komt Ralf, terwijl mijn copiloot John Watson duidelijk de minst snelle is".



Tekst:
HUUB PAULISSEN

Jan Lammers neemt vlak voor zijn 'thuisrace' („bij gebrek aan een race op Zandvoort beschouw ik Spa maar als zodanig") geen blad voor de mond. In een wereldje dat mede fascineert door de waas van geheimzinnigheid die erover ligt heeft Lammers er ook geen moeite mee om de 'volkomen legale' - zo benadrukt hij - teamtaktiek voor de race op Francorchamps uit de doeken te doen. „Om de Porsche-armada dit weekeinde te kloppen zet Jaguar drie teams in. Tot de helft van de race, 500 kilometer, wordt Boesel - die gewoonlijk met Cheever rijdt - achter de hand gehouden. Hij wordt ingezet in de wagen die op dat moment het best geklasseerd is. Ik heb hem al gezegd dat hij zich vertrouwd moet maken met mijn auto", lacht Lammers betekenisvol.

1000 km Spa

Tijdschema: vandaag: kwalificatietrainingen van 10.00 tot 11.30 uur en van 15.30 tot 17.00 uur; 13.45 uur MG Metro-race. **Morgen:** 8.30 uur: Warm-up 1000 km van Spa; 9.30 uur: Formule 3-race; 12.00 uur: start 1000 km van Spa.

Entreeprijzen: onoverdekte tribunes zaterdag: 500 BF. Onoverdekt weekend: 700 BF. Overdekte tribunes weekend: 1300 BF. Paddock weekend 1400 BF. Top-Card weekend 2200 BF.

Belangrijkste equipes: 1. Brun Sigala (Brun Porsche); 2. Mass Larrauri (Brun Porsche); 3. Pareja Schaffer (Brun Porsche); 4. Cheever Boesel-Nielsen (Jaguar); 5. Lammers Watson (Jaguar); 6. Brundle Dumfries (Jaguar); 7. Stuck Bell Wollek (Joest Porsche); 8. Winter Jelinski Dickens (Joest Porsche); 10. Wiedler Nissen (Kremer Porsche); 15. Baldi Palmer (Liqui Moly Porsche); 62. Thackwell-Pescarolo (Sauber Mercedes).

WK-stand: merken: 1. en wereldkampioen Jaguar 138; 2. Porsche AG 70; 3. Brun Porsche 69; 4. Joest Porsche 47; 5. Liqui Moly Porsche 46; 6. Kremer Porsche 41. **Rijders:** 1. Boesel (Bra) Jaguar 110; 2. Stuck (WDI) en Bell (GBr) Porsche 99; 4. Cheever (VSt) Jaguar; 5. Lammers (Ned) en Watson (GBr) Jaguar 67.

WW'er Erik-Jan van den Boogaard: 'Frans Körver duldt geen inspraak'

De verschoppeling

MAASTRICHT – Erik-Jan van den Boogaard. „Eigenlijk een naam voor de hockeysport," grapt betreffende jongeman. Erik-Jan van den Boogaard is geen hockeyer, maar voetballer. De 23-jarige Brabander, telg uit een gezin van liefst elf kinderen ('Ik ben de enige sportbeoefenaar van onze familie') verdient reeds vijf jaar de kost met het trappen tegen de bal. Drie seizoenen stond hij bij het prestigieuze PSV op de loonlijst. Nadien volgden twee jaar MVV. Hoewel hij nog steeds aan de Maastrichtse Sint Pietersstraat een appartement met zijn vriendin Riëtte deelt, is hij niet meer actief bij de eerste divisionist uit de Limburgse hoofdstad. Erger, Erik-Jan heeft geen club meer. Van den Boogaard, enkele maanden geleden nog een van MVV's best betaalde profspelers, leeft nu van een WW-uitkering. Toen de Geusselt-leiding de bezem haalde door de spelerssalissen, wees hij het nieuwe aanbod resoluut van de hand. Hoewel het seizoen 87/88 al enkele weken draait, blijft hij uitkijken naar een andere voetbalbaas. Erik-Jan van den Boogaard beseft dat de kans van slagen steeds kleiner wordt. Toch maakt de talentvolle gaolgetter zich niet erg druk over zijn huidige situatie. „Desnoods stop ik ermee. Het leven bestaat niet alleen uit voetballen," luidt zijn nuchtere commentaar.

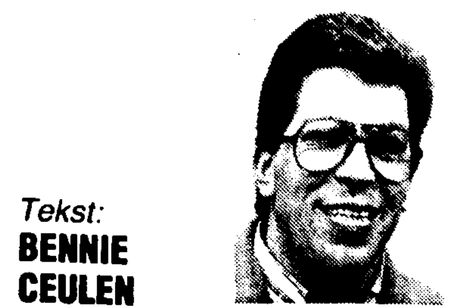
Een terrasje op het gezellige Onze Lieve Vrouweplein was deze week lokatie van het gesprek met Erik-Jan van den Boogaard. De voormalige MVV-spits maakte een allesbehalve ongelukkige indruk. Men zou het anders verwacht hebben van een werkloze profvoetballer, die nog niet zo lang geleden zijn sportieve toekomst optimistisch tegemoet zag. Zijn salaris (ƒ4750,- bruto per maand en ƒ400,- per gewonnen punt) leidde uiteindelijk tot een breuk met 'us MVV-ke'.

Toen hij precies twee jaar geleden PSV de rug toekeerde om bij MVV zijn geluk te beproeven, zag zijn toekomst rooskleurig uit. „Gedurende drie seizoenen had ik met redelijk succes in Eindhoven gevoetbald. Ik scoorde veel voor PSV. Toch kreeg ik geen vaste plaats in de hoofdmacht. In vergelijking met alle grote namen was ik eigenlijk een jochie, die van amateurclub Geldrop kwam. Derhalve geen gemakkelijk opdracht. Maar ik wilde verder. Daarom keek ik uit naar een andere profclub. In die periode waren contacten met een tiental gegadigden. Totdat PSV Eric Gerets van MVV wilde overnemen. Zo kwam er een ruil met mij tot stand," blikt hij terug.

Het eerste seizoen in Maastricht werd voor Erik-Jan van den Boogaard bepaald geen meevaller. „Een totale ramp," herinnert hij zich. „We degradeerden naar de eerste divisie. Ik kon me niet waarmaken omdat de trainer me geen vaste basisplaats gaf. Huub Smeets stond toen nog in de spits. Ik werd zelfs op het middenveld geposteerd. Achteraf hoorde ik, dat Cor Brom niet gecharmeerd was van mijn transfer naar MVV. Er werd geen gebruik gemaakt van mijn kwaliteiten. Daarom begon ik met ontzettend veel zin aan het tweede seizoen, vorig jaar dus. Ik wilde laten zien wat ik in mijn mars had. In de voorbereidingsperiode speelde ik ontzettend goed. In de competitie eveneens. Halverwege had ik elf doelpunten op mijn naam staan. Dat is niet slecht. Daarna begon de ellende."

Bij een nieuwe kop koffie verduidelijkt Erik-Jan van den Boogaard wat er toen mis ging. Van den Boogaard: „Het gedonder met de ontslagaanvragen begon toen. Er gebeurden dingen die eigenlijk niets met voetballen te maken hadden. Bepaalde mensen waren niet professioneel bezig. Dat ben ik daarentegen wel. Ik ben fanatiek en ambitieus. Ik heb er best begrip voor, dat een club financieel gezond wil worden. Maar niet op de manier, zoals men in de Geusselt de zaken aanpakte. Oké, ik was een van de duurste jongens, maar ik was dat bedrag wel waard. Het nieuwe contract wat ik kreeg aangeboden was echter belachelijk. Zeventig tot tachtig procent lager dan het vorige. Dat kan dus niet. Ik wil er niet op achteruit gaan. Het werd me niet in dank afgenomen. Sindsdien stond ik regelmatig langs de kant."

Voor Erik-Jan van den Boogaard, die aan het einde van het seizoen een geslaagde meniscusoperatie onderging, het sein dat MVV in de toekomst liever niet meer van zijn diensten gebruik wenste te maken. „Waarom is me nog steeds niet duidelijk. In totaal schopte ik er vorig seizoen dertien in. Onder normale omstandigheden waren het er zeker vijfentwintig geworden. Dat is niet slecht voor een spits die amper een half seizoen aan de bak kwam. In sommige ogen was ik wellicht te professioneel, te fanatiek bezig. Bij PSV heb ik geleerd, dat denken en praten over voetbal een goede zaak is. Maar als als het verkondigen van je mening niet geliefd is, schop je tegen bepaalde schenen. Dat was blijkbaar bij MVV het geval."



Tekst:
BENNIE CEULEN

Na enig aandringen licht MVV's verschoppeling, want zo kan Erik-Jan van den Boogaard beschouwd worden, een tipje van de sluier op. „Kijk, ik zit hier niet om na te trappen. Daar houd ik niet van. In de Geusselt kon ik met iedereen goed opschieten. Maar als er iets niet professioneel aangepakt werd, zei ik dat. Ik heb vaak met mijnheer Körver over dergelijke dingen gesproken. Op een fatsoenlijke manier, want ik ben geen herrieschopper. Een keer heb ik me wel vreselijk kwaad gemaakt. Wanneer? In de wedstrijd tegen Eindhoven. Ik scoorde voor rust de gelijkmaker. Tot mijn grote verbazing mocht ik van de trainer in de tweede helft niet meer meedoen. Onbegrijpelijk. Ik was woedend en smeet mijn spullen op de grond. Ik zal ook wel eens fout geweest zijn, maar toen was er geen reden om me aan de kant te zetten. Ik vind ook, dat de trainer altijd de baas moet zijn over de opstelling. Dat wil daarentegen niet zeggen dat je het als speler erover eens moet zijn. Maar als je goed bezig bent en je krijgt dan je plaats nog niet. Ja, dan..."

● Erik-Jan van den Boogaard op het Maastrichtse Onze Lieve Vrouweplein. 'Als het verkondigen van je mening niet geliefd is, schop je tegen bepaalde schenen.' Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Volgens Erik-Jan van den Boogaard hebben niet zijn prestaties op het veld, maar 'de zaken eromheen' hem de das omgedaan. „Natuurlijk zoek je achteraf een reden. De enige die ik kan vinden is dat trainer Körver geen inspraak duldt. Bij de nieuwe contractbespreking met voorzitter Lieben en bestuurslid Cremers werd me hun bedoeling helemaal duidelijk. Ik vroeg: 'Wat moet een spits bij MVV doen om gewaardeerd te worden?' Weet je wat ik als antwoord kreeg? 'Goals maken!' Waarop ik weer zei: 'Dan wens ik de nieuwe spits ontzettend veel succes toe, want hij zal het erg zwaar krijgen. Zeker dertig tot vijfendertig stuks zal hij er in één seizoen moeten intrappen.' Moet je nagaan, toen MVV mij contracteerde, werd gezegd dat ik met vijftien doelpunten al ontzettend goed bezig zou zijn. De heren Lieben en Cremers wisten dus eigenlijk niets te zeggen op mijn vraag. Dat was best een prettig gevoel. Vanaf dat moment vond ik het ook niet meer nodig om water bij de wijn te doen. Hun belachelijke aanbieding sprak bovendien duidelijke taal."

Erik-Jan van den Boogaard kwam daardoor wel op straat te staan. „Ik heb uit die ervaringen mijn conclusies getrokken. Toch heb ik geen rancunes ten opzichte van MVV. Natuurlijk geen prettig gevoel, dat ik nog steeds geen nieuwe club kon vinden. Er waren contacten in Frankrijk, Oostenrijk, Duitsland en België. De gevraagde transferprijs, die ongeveer anderhalve ton bedraagt, was tot dusver het struikelblok. MVV stelt zich bij de onderhandelingen ook stug op."

Van den Boogaard beseft, dat de tijd begint te dringen. „Ik moet nu het geluk hebben, dat een in moeilijkheden verkerende club dringend een spits nodig heeft. Ik ben dergelijke speler. Heb dat ook bewezen. In totaal heb ik de afgelopen vier jaar vijfenveertig competitiedoelpunten gemaakt. Ik scoor meestal van dicht bij het doel. Dat wil niet zeggen, dat ik buiten het strafschopgebied niet meespeel. Over de grond kan ik zelfs goed mijn plan trekken."

In Maastricht wacht Erik-jan van den Boogaard voorlopig nog af of zijn doelpunteninstinct met een bevredigend contract bij een binnen- of buitenlandse profclub gehonoreerd wordt. „Het is geen prettig gevoel om op TV naar het voetbal te kijken of een wedstrijd te bezoeken. Toch blijf ik hopen op een nieuwe club. Al te lang wacht ik echter niet meer. Dan keer ik als amateur terug naar Geldrop en zoek een baan. Ik heb het Atheneumdiploma op zak en ben met de cursussen handelsvertegenwoordiging en management gestart. Het is nog een kwestie van weken. Daarna beslis ik over mijn voetballoopbaan. Ik zal er geen moeite mee hebben als het op stoppen uitdraait. Zo professioneel ben ik ook weer..."

OPROEP
Allen die iets te vorderen hebben van de onder het voorrecht van boedelbeschrijving aanvaarde nalatenschap van wijlen de heer **A.B.M. Damoiseaux**, overleden te Geleen op 9 maart 1986, met als laatste adres Geleen, Meysstraat 9, worden bij deze verzocht, voor zover zulks nog niet is geschied, om vóór 15 oktober as. hun vordering(en) schriftelijk in te dienen ten kantore van notaris **W.B.J.M. Nelissen, postbus 71, 6130 AB Sittard**.

Auto's

VOLVO 340 DL '83, kl. blauw, 58.000 km, radio + acc., i.z.g.st., ƒ 11.500,–, 04458-2189.

Te k. FORD Escort 1300 GL bwj. '83. De Wigerd 8 Welten-Heerlen. 710595.

BMW 728 '78, apk, alle extra's, bijz. mooi. Inr. mog. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Prachtige Fiat RITMO 75 CL, bwj.'79, apk, radio, spoiler, 5 speed enz., als nieuw, ƒ 2850,–, 04406-13137.

Te k. VOLVO 244 GLE, lederenbekl., autom., bwj.'79, apk-gekeurd, lichte schade rechts voor, gaat weg voor het hoogste bod. Inl. zondag tussen 12.00 en 14.00 uur op Lichterveldweg 12, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT, bwj. eind'80 m.v. extra, vraagpr. ƒ 8750,–, tel. 321254.

Te k. RENAULT 5 Campus bwj. 9-87. Tel. 045-316506.

Te k. BMW 316 bwj. okt. '77, APK. Auto i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2950,–; Dr. Poelsstr. 42 Kakert-Schaesberg.

Te k. VOLVO 340 DL bwj. 1983, km.st. 80.000, i.z.g.st. Tel. 04493-2715.

Te k. MAZDA 616, autom. bwj. '79, km.st. 48.000, pr. ƒ 2700,–; Tel. 045-711305.

Te k. OPEL Manta plus LPG, tel. 045-221346 na 18 uur.

ESCORT 1.1 Laser '85 wit, 5 versn. en sunroof, 26.000 km, pr. ƒ 15.250,–; Tel. 04459-1728.

Te k. FORD Escort 1300 de L. bwj. '82. P. Potterstr. 7 Heerlen-Meezenbr.

Te k. MAZDA 323, zeer mooi, gek. aug. '88, type '78, prijs ƒ 2400,-. Tel. 045-325910.

Te k. MAZDA 323, 5-drs., APK 6-'88. Beekstraat 7, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL autom., bj. '78, i.z.g.st., APK tot juli '88. Hoofdstraat 25, Amstenrade.

Te k. BMW 316, bj. '78, APK, vr.pr. ƒ 3750,-. Raadhuisplein 20, Amstenrade, tel. 04492-4303.

Te k. BMW L 320 6 cyl., bj. '79, groenmet., koni-geel, verlaagd, 15 inch 7 j-wielen, platte serie banden, getint glas, schuif-/kanteldak, nieuw dashboard, electr. spiegels, alpine, radio, sportstuur enz. APK t/m '88, prijs ƒ 8400,-. Tel. 045-317966.

Te k. BMW 323 I, bj. '79, rood, schuif-/kanteldak, achterspoiler, APK t/m sept. '88, prijs ƒ 6800,-. Tel. 045-317966.

Weg. omstandigh. JETTA diesel, '84, nw. model, z.g.a.n., 67.000 km (echte), vr.pr. ƒ 17.875,-. Tel. 045-418596.

Te k. Opel ASCONA, bwj.'78, i.z.g.st., te bevr. na 17.00 uur 04492-2469.

Te k. VOLVO 360 GLE 2 ltr. injectie, incl. sunroof en electr. ramen, bj. '85, prijs n.o.t.k. Tel. 04499-1379.

Te k. LADA 1600 GL, bj. '81, nieuwstaat, ƒ 3000,-. Tel. 04498-51718.

Te k. van part. VW 181 kubel jeep cabrio, 1975, motor 100%, opknapper, voor liefh., ƒ 2450,-. Tel. 045-718728.

Te k. van part. SAAB 96, bj. '77, recent gr. beurt en nw. radiator, APK 9-'88, alle nota's va. '77, prijs ƒ 4500,-. Mergelsweg 148, Heerlen, tel. 045-718728.

Te k. OPEL Kadett, bj. '78, i.z.g.st., APK 7-'88. Tel. 045-419071.

Te k. ALFASUD GT, bj. nov. '79, 5-gang, APK tot 7-'88, vr.pr. ƒ 1350,-. Tel. 045-423785.

Te k. VW Golf 1600 GL, bj. '81, 5 versn., 68.000 km, grijsmet., ƒ 6900,-. Tel. 045-421076.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '78, APK, vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-351214.

Te k. zeer mooie MAZDA 626 GT 20 I coupé, bj. okt. '85, kl. rood; deskundige keuring toegest. Margrietstraat 11, Eijsden.

Citroën Mehari JEEP. Glazuurstraat 15, Maastricht.

Te koop MITSUBISHI Celeste bwj. '78, kl. bruin, tel. 04402-77771.

Te k. groene met. MERCEDES 280 S op gas, trekhaak, schuifdak, automaat, centr. vergrendeling enz., pr. 7500,–, inl. tel. 04493-4602 of 045-740025.

Te k. LADA 1500 GL APK 9-'88 m. sunroof + nw. uitl., pr. ƒ 1025,–, 045-715418.

Te k. BMW 1502 bj.'76, apk, trekhaak en lpg. Pr. 1600,-. 045-218251.

HONDA Civic, '82, kl. roodmetallic, i.z.g.st., ƒ 5500,–. 045-454217.

CITROËN CX 2.0 Pallas, '82, LPG, kl. grijs, i.st.v.nw., ƒ 7500,–. 04492-3234.

MITSUBISHI lancer GXL, autom., '81, kl. bruin, a.nw., ƒ 4900,–. 045-421207.

RENAULT 9 TC, '83, 1e eig., kl. wit, i.st.v.nw., ƒ 6500,–. 04492-3234.

MITSUBISHI Galant GL, m. '82, LPG, kl. bruin, i.z.g.st., ƒ 4900,–. 045-451959.

VOLVO 244 GL, '81, kl. groen, bijz. mooi, ƒ 8900,–. 04492-3234.

VOLVO 245 GL combi, '81, LPG, kl. blauwmet. 04492-3234.

VW POLO Oxford, '85, 1e eig., kl. wit, 35.000 km, ƒ 11.500,–. 04492-3234.

PEUGEOT 305 stat.car, 1985, 24.000 km, bruinmet., z.g.a.nw., altijd binnen gest. 045-211982.

Te k. MERCEDES-BUS 207 diesel, bwj. '79, pr. ƒ 4750,–. Tel. 045-423414/220730.

PEUGEOT 505 GL, bwj. '82, APK-gek., goed onderhouden, t.e.a.b. Tel. 045-223947.

MITSUBISHI Saporro, bwj. '79, vr.pr. ƒ 2850,–, APK. Bergwei 9, Hoensbroek.

HONDA Civic, bwj. '78, i.z.g.st., APK, vr.pr. ƒ 1950,–. Laagstr. 31, Hoensbroek.

Te k. FIAT Ritmo diesel CL, '81, APK-gek., tot 10-9-'88, 3-drs., met sunr., i.z.g.st., pr. 3600,–. Tel. 045-227554.

BMW 728 i. '80, 9500,–; Mitsubishi Colt GL, '84, 7750,–; Mitsubishi Galant Turbo diesel, m. '83, 8500,–; Mitsubishi Tredia GXL, m. '83, 7250,–; Mitsubishi Galant aut., '80, 2500,–; Citroën CX Pallas diesel, '82, 7750,–; Renault 14 GTL, '82, 3900,–; Lada 2107 GL, '84, 4900,–; Alfa Romeo Alfetta, '78, 1000,–; Toyota Carina aut., m. '81, 3500,–; Opel Ascona, '78, 2500,–; Volvo 343 DL, '79, 3750,–; Mazda 323, '82, 5750,–. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

VW Derby LS bwj. '78 + APK ƒ 1750,–, i.z.g.st. 045-725884.

Te k. PEUGOT 504 eind '78, lpg, schuifdak, radio, trekhaak, apk gek. ƒ 2150,-. Tel. 04490-13395.

Te k. BMW 525 I bwj. '82. Inr. mogel. Europlaan 393 Brunssum.

Te k. VOLVO 142 bwj. '74 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-255543.

Te k. weg. omst. MAZDA 323 GT hatchback 1,5 L, bwj. '82. Tel. 045-254300.

Te k. FORD Taunus bj. '82, als nw. met gas en apk. Tel. 045-214929. na 18 uur.

TOYOTA Corolla GL 18.000 km gel. 1½ jr. oud ƒ 19.800,-. Tel. 04492-3529.

Te k. RENAULT 5 TS puntgaaf, apk 9-'88 ƒ 1350,-. Rector Bonselstr. 13 Hoensbroek. 045-226242.

Te k. MERCEDES 200 bezine, mei 1978, 130.000 km, zeer mooie auto. Hommerterweg 10 Hoensbroek. Tel. 045-212352.

3
Te k. AUSTIN Mini Special 1100 cc 1978, met apk-keuring, schuifdak ƒ 2250,-. Tel. 045-212537. Kouvenderstr. 181 Hoensbroek.

Te k. VOLVO 340 bwj. '83 LPG, sportvelg. Tel. 045-244363.

Te k. i.z.g.st. APK-gek. rode Golf GTI bwj. nov. '76, sportvelg. + nieuwe banden + 4 orig. velgen + winterbanden. Vraagpr. ƒ 4750,–; Te bevr. vrijd. na 18 u., zat. vanaf 10 u. Rukkerweg 74 Heerlen.

Opel KADETT '80 nw. type, APK tot 14-8-88. Vraagpr. ƒ 4750,–; 043-634302.

Te k. OPEL Rekord 19 N bj. '80, kl. blauw. Eindstr. 85 Schinveld. Tel. 045-259585.

Fiat Fiorino 1050 BESTELWAGEN '81, 78.000 km, i.g.st., apk, nwe. banden. Tel. 04454-1368.

Te k. FIAT Sport X1-9, bj. 23-9-'77, apk 18-6-'88, kl. blauw, radio-cass., sportwielen en nw. banden. Zeer mooie auto. Vr.pr. ƒ 7750,-. Te bevr. tussen 18.00-19.00 uur Julianastr. 55 Hoensbroek.

VOLVO 340 GL de Luxe 4-drs. (Sedan) nov. '83, km.st. 31.800 z.g.a.n. met lak, veel acc. Julianastr. 14 Geleen, tussen 12 en 18 u.

Te k. OPEL Rekord type '79, evt. inr. mog. Tel. 045-425572.

Te k. TOYOTA Corolla DX luxe 2-drs. m. apk bj. 9-'80 ƒ 3750,-. Tel. 045-715167.

Te k. Ford SIERRA 1600 laser, type 85, i. oberisp. st. ƒ 14.500,–. Tel. 220160, na 13.00 uur, RDR. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Ford ESCORT 1300 Laser, schuifd., 5-bak, bwj.'85, vraagpr. ƒ 14.700,–, 045-257260.

Te k. Opel KADETT '76 met apk, 045-272878.

Te k. Opel KADETT coupé 16 Rally, type '78, i.pr.st. m. apk tot okt.'88, Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek, na 13.00 uur.

Te k. ALFA Sud 1.5 TI bwj.'79, i.pr.st. m. apk tot okt.'88, ƒ 1900,–. RDR Hoenstr. 181, Hoensbroek na 13.00 uur.

Te k. KADETT D-type 5-drs., ƒ 6350,–, Heugerstr. 27, Brunssum.

Te k. FIAT Panda 45, bj. '8[illegible] Pricksteenweg 35 Kerkrade.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
PSV-Volendam
AZ-PEC Zwolle
Morgen 14.30 uur:
DS-VVV
Sparta-Feyenoord
Roda JC-Willem II
Groningen-Haarlem
Den Haag-Den Bosch
Utrecht-Ajax
Twente-Fortuna Sittard

PSV	5	5	0	0	10	26- 7
Sparta	6	4	1	1	9	17- 6
Feyenoord	6	4	1	1	9	12- 8
PEC Zwolle	6	4	1	1	9	8- 5
Ajax	6	4	0	2	8	16-11
Willem II	6	3	1	2	7	16-10
Haarlem	6	3	1	2	7	11- 8
VVV	6	3	1	2	7	7- 7
Fortuna Sittard	5	3	0	2	6	13- 9
Utrecht	6	2	2	2	6	10-20
Den Bosch	6	1	3	2	5	8-12
Volendam	6	1	3	2	5	9-15
Den Haag	5	1	2	2	4	7- 8
Roda JC	5	1	1	3	3	6- 9
Twente	6	1	1	4	3	11-18
DS	6	1	1	4	3	9-17
AZ	6	0	2	4	2	4-13
Groningen	6	0	1	5	1	6-13

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
GA Eagles-Vitesse
NAC-Emmen
Cambuur-Helmond Sport
Telstar-RBC
Morgen 14.30 uur:
Wageningen-MVV
NEC-Heracles
Graafschap-Eindhoven
RKC-Heerenveen
Excelsior-SVV

RKC	6	6	0	0	12	18- 5
Veendam	6	4	1	1	9	11- 8
Heerenveen	6	3	3	0	9	15- 6
MVV	5	3	1	1	7	8- 3
NEC	6	3	1	2	7	20-13
Wageningen	6	3	1	2	7	16-12
RBC	6	3	1	2	7	11-10
De Graafschap	6	2	2	2	6	12- 9
Eindhoven	6	3	0	3	6	15-13
Cambuur	6	1	4	1	6	14-15
NAC	6	3	0	3	6	7-10
Emmen	5	2	1	2	5	7- 6
Excelsior	5	2	1	2	5	8- 8
Helmond Sport	6	1	3	2	5	5-10
Vitesse	6	1	2	3	4	13-20
Telstar	5	0	3	2	3	7- 9
Heracles	5	1	0	4	2	4-14
Go Ahead Eagles	5	0	1	4	1	5-13
SVV	6	0	1	5	1	7-19

bundesliga

Frankfurt-SV Waldhof	5-1
Kaiserslautern-Bochum	4-2
Werder Bremen-Dortmund	4-0

Vandaag 15.30 uur:
Schalke-Leverkusen
FC Köln-Bayern München
Mönchengladbach-Homburg
Nürnberg-Hamburger SV
Karlsruher SC-Uerdingen
Hannover-VfB Stuttgart

Tweede bundesliga:

Osnabruck-Alemannia	1-1

belgie

Vandaag 20.00 uur:
Beerschot-Anderlecht
Waregem-Beveren
Winterslag-AA Gent
Mechelen-St. Truiden
Charleroi-Racing Jet
Lokeren-Kortrijk
Club Brugge-FC Antwerp
RWDM-Cercle Brugge
Morgen 15.00 uur:
FC Luik-Standard

Roda JC-Willem II

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Thomas

Roda JC (opstelling): Nederburgh, Hanssen, Brandts, Diliberto, Wildschut, Suvrijn, Boerebach, Blattler, Groenendijk, Sanchez Torres, Iwanir of Huub Smeets. Wisselspelers: Smits, Trost (?), De Jong, Raymond Smeets.
Willem II (opstelling): Jansen, Kogeldans, Stafleu, Werdekker, Mallien, Brocken, Wolffs, Feskens, Van der Horst, Farrington, Godee.

Twente-Fortuna

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Kempers

FC Twente (opstelling): Ensink, Rutten, Bosch, Roelofsen, Pouls, Paus, Balm, Willems, Keur, Lipponen, Huistra.
Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Maessen, Koevermans, Eleveld, Reijners, Mordang, Liesdek, Boessen, Janssen, Lens, Linford, Körver, Griffith, Custers, Evers. Vraagteken: Duut.

DS-VVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Hobé

DS (opstelling): Dirven, Bartelings, Van der Net, Waslander, Marree, Stout, Kulsdom, Slagboom, Van der Weel, Koudstaal, Boogers.
VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Burhenne (of Verhagen), Rutten, Valckx, Reijnierse, Eijer, Lammers, Van Rosmalen, Luhukay.

Wageningen-MVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Kok

Wageningen (opstelling): Knoop, Broeder, Brehier, Lok, Schrijner, Morren, Oosterhuis, Vink, Van de Brink, Van de Pol, Kraak.
MVV (opstelling): Hanssen, Linders, Maas, Thal, Quaden, Delahaye, Arts, Driessen, Vanderbroek, Braken, Verbeek. Reserves: Baetsen, Schuman, Loontjens, Vincent, De Groen.

Ties Klinkers penningmeester MVV

MAASTRICHT – Ties Klinkers, die verschillende seizoenen als semi-prof uitkwam voor Limburgia in het betaald voetbal, is benoemd tot penningmeester van MVV. Die functie was sinds een half jaar vacant. Ties Klinkers is directeur van Van Lanschot Bankiers Maastricht.

Hoofdklasse: Sittard geeft tegengas

HEERLEN – De eerste confrontaties voor de amateur-hoofdklassers zitten er op. Verrassend was vooral de ruime 3–0 zege van debutant SVN op het vorig seizoen zo succesvolle Halsteren.

SITTARD-SVN. Thuisclubtrainer Albert van der Weijde verwacht morgen een heel moeilijke wedstrijd. „Maar tegengas zullen we zeker geven," zegt hij. SVN-trainer Piet Hermans blijft met beide benen op de grond staan: „Ik ben realist genoeg om te weten wat mijn ploeg kan. We zijn niet bang." Beide teams zijn volledig.

LONGA-EHC. Na de winst van afgelopen weekend staat EHC in Tilburg voor een niet geringe opgave. Jan Vleugels: „Ik trek me weinig van tegenstanders aan en ga gewoon van onze eigen mogelijkheden uit." Leo Ehlens meespeelen is twijfelachtig en Ton van den Donk is nog één wedstrijd geschorst."

ROOD WIT-LIMBURGIA. Ondanks het verlies van afgelopen zondag blijft trainer Math Schaepkens in zijn jonge team geloven. „Met een portie gezond verstand wil ik toch gaan bluffen. Daarom hebben we zeker een kans." De gehele selectie is fit.

Overige duels: **SPARTA '25-VENRAY, HALSTEREN-VLISSINGEN, DESK-GELDROP en TOP-WILHELMINA '08.**

Rob Baan: 'We hebben hem niet voor niets gecontracteerd'

Herkansing Diliberto

van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC hoopt morgen in de thuiswedstrijd tegen Willem II de in hevigheid toenemende kritiek te ontzenuwen. De Kerkraadse ploeg, die al meer en meer met FC Groningen wordt vergeleken, realiseert zich dat de woorden eindelijk in daden moeten worden omgezet. Snakkend naar punten en constructief voetbal, kan Roda JC niet op volle oorlogssterkte trachten uit de benarde positie te geraken. Middenveldregisseur Martin van Geel ontbreekt als gevolg van een spierscheuring in de kuit. Achter de namen van Iwanir en Trost, hij ging op de training door zijn enkel, staan eveneens grote vraagtekens.

Trainer Rob Baan heeft libero Silvio Diliberto, geslachtofferd na het debâcle in Volendam, inmiddels weer in genade aangenomen: „We hebben hem per slot van rekening niet voor niets gecontracteerd. Als ik hem nog langer op de bank, laat zitten raakt hij misschien helemaal uit zijn doen. Zie het als een tweede kans. Nu kan Diliberto laten zien dat hij voor Roda JC zowel in organisatorisch opzet in de verdediging als ondersteuning van de aanval een versterking is".

Eindigden de uitwedstrijden tot nu toe in regelrechte debacles, op Kaalheide heeft de ploeg in ieder geval nog puntjes bij elkaar weten te sprokkelen. In die wetenschap probeert Roda JC dit keer met goed voetbal het tij te keren en eindelijk aan klantenbinding te doen. Wetend dat Roda JC steeds minder krediet bij het publiek heeft blijft Rob Baan hameren op de oorzaken van de zwakke resultaten: „Dat is zuiver en alleen te wijten aan het niet op elkaar ingespeeld zijn. Door schorsingen en blessures heb ik noodgedwongen de opstelling telkens moeten wijzigen. Dat komt de rust in het team niet ten goede.

Bovendien duurt het langer alvorens de automatismen in ons spel verweven zijn".

Willem II is op papier mogelijk de ideale tegenstander om het geschonden blazoen op te poetsen, maar Rob Baan ziet flink wat addertjes onder het gras: „Willem II heeft een schitterende start in de eredivisie gehad. Vooral in uitwedstrijden heeft de ploeg fantastische resultaten geboekt, zoals 0-3 bij PEC Zwolle en 1-4 bij FC Groningen. Ze beheersen het counterspel tot in de puntjes. We moeten dus voorzichtig zijn en niet in de val lopen. Van de andere kant telt alleen een overwinning. Roda JC moet dus het initiatief nemen. Piet de Visser kent Roda JC ongetwijfeld op zijn duimpje en weet zich gesterkt door een spelersgroep die in vorm is en onbevangen aan het duel kan beginnen".

Twijfels rond Duut

Bij Fortuna Sittard zijn er nog steeds grote twijfels rond Henk Duut. De knieblessure die Duut verleden week tijdens de training opliep, speelt hem nog steeds parten. De medische staf is hard bezig om de libero tijdig op de been te krijgen voor het loodzware duel in Enschede van morgen.

„FC Twente is een lastige tegenstander. De Tukkers hadden zich met een royale 4-1 overwinning op Den Haag net hersteld van een zwak competitiebegin, of ze kregen weer met 6-1 klop van Ajax. Twente zint voor eigen publiek uiteraard op revanche en daar moeten we goed rekening mee houden", heft Fortunatrainer Van Doorneveld zijn waarschuwende vinger.

Somber is de Sittardse oefenmeester echter niet. „We moeten gewoon opnieuw ons best doen. Ik ben niet pessimistisch, maar het blijft een zware klus net als elke andere wedstrijd". Van Doorneveld hoopt vurig dat zijn ploeg tegen Twente het niveau kan evenaren van de eerste helft tegen PSV. „Dat moet kunnen: fris en aanvallend spel. Het resultaat staat voorop, maar in ons achterhoofd moeten we ook rekening houden met de toeschouwers".

Terug in MVV-groep

MVV is hard op weg om door te stoten tot de top-drie van de eerste divisie. Morgen beklimt de selectie de Wageningse berg in de hoop om daar de vlag te kunnen hijsen. „We zijn alleen tevreden met twee punten", laat trainer Frans Körver kordaat weten. „De ploeg verkeert in een 'winning mood' en we leggen een aardige pot voetbal op de grasmat. Die lijn moeten we doortrekken".

Körver klampt zich wat zijn opportunisme betreft onder andere vast aan het risicovolle spel dat Wageningen dit prille seizoen zo kenmerkt. „Wageningen scoort veel, maar moest ook al de nodige tegendoelpunten incasseren. Wij moeten er gewoon voor zorgen dat er in de verdediging geen gaatjes vallen".

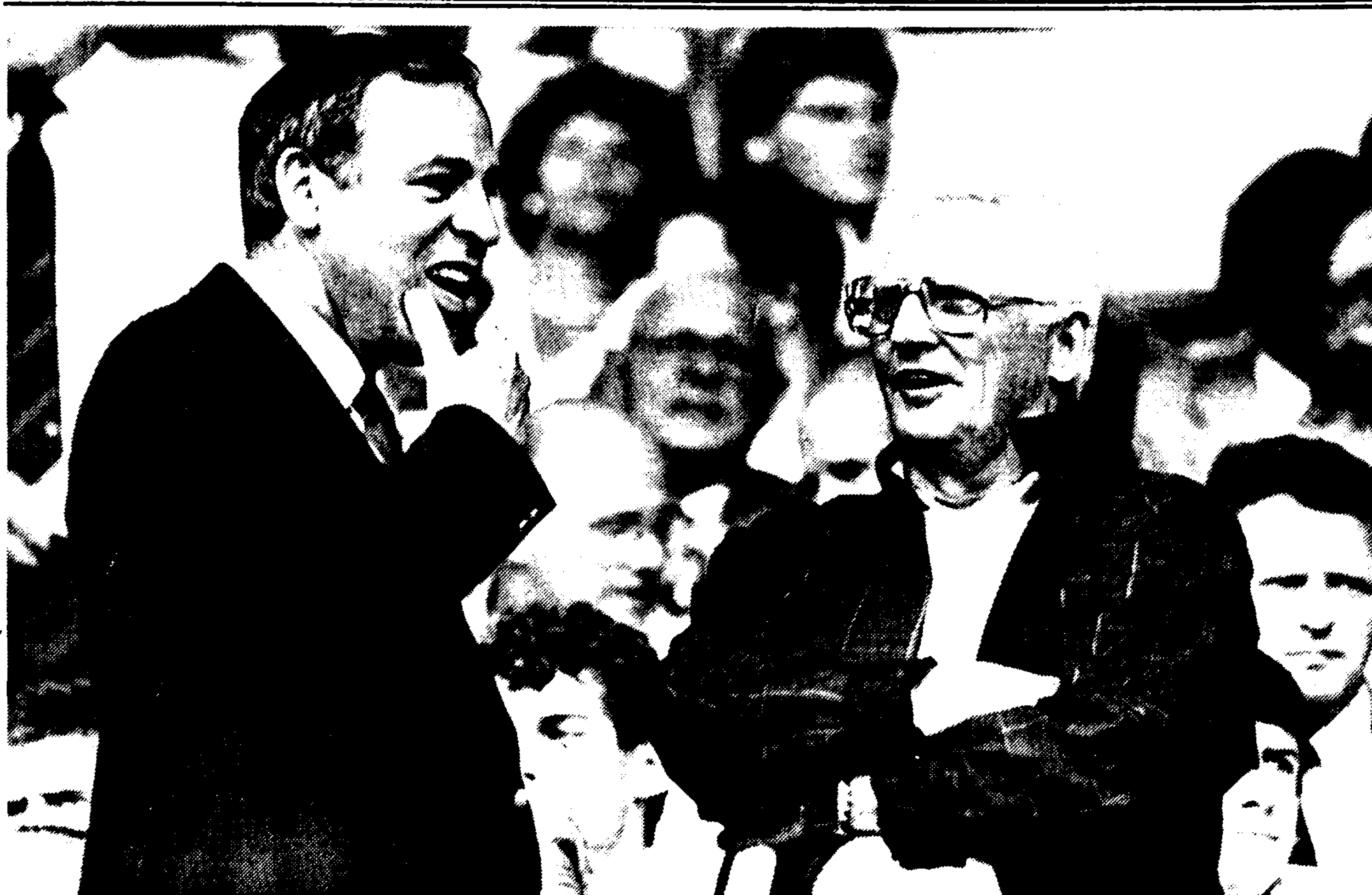
Na een langdurige absentie zijn Hans Vincent en Danny de Groen vermoedelijk morgen reeds van de partij in Wageningen. „Ze moeten nog even gecontroleerd worden, maar als alles in orde is, behoort het duo in elk geval weer tot de selectie". In de opstelling is er slechts één wijziging: Driessen krijgt een basisplaats ten koste van Schuman.

Zonder Berghuis

Bij VVV ontbreekt nog steeds Frank Berghuis. De linksbuiten die van de blessures van een auto-ongeval leek te zijn hersteld, ondervond op de eerste baltraining hinder van een pijnlijke knie. Toen pas bleek dat een knieband was gerekt, die hem nogmaals veertien dagen buitenspel zet. Voorstopper Bert Verhagen traint volop mee, maar trainer Jan Reker weet nog niet of hij hem morgen in de basisploeg tegen DS zal opstellen.

Ruud Gullit zet beste beentje voor

● **Ruud Gullit snuift de sfeer van de Italiaanse jetset met volle teugen op. Samen met Brigitte Nielsen, de 'ex' van Sylvester 'Rocky en Rambo' Stallone bezocht de Nederlandse voetbal-VIP de modeshow van de beroemde Italiaanse designer Mario Valentino in Voghera. Morgen zet Gullit zijn beste beentje voor tijdens een serieuzere parade, de seizoensouverture Pisa-AC Milan.**



● *Jupp Derwall (hier met PSV-voorzitter Jacques Ruts) mag volgende week woensdag met de armen over elkaar toekijken.*

Derwall 'buitenspel' tegen PSV

ZÜRICH – Trainer Jupp Derwall van de Turkse voetbalkampioen Galatasaray is een van de 38 geschorsten in de eerste ronde van de drie toernooien om de Europese bekers. De Westduitser, die vorig seizoen tijdens een internationaal duel onenigheid kreeg met de arbiter, mag van de Europese voetbalunie (Uefa) woensdag in Eindhoven voor de wedstrijd tegen PSV niet in de dug-out plaats nemen om zijn ploeg te coachen. De tweede schorsing die Galatasaray trof, was die voor speler Ismaïl Demiriz.

Titelstrijd ponyruiters in Wanroij

WANROIJ – In recreatiecentrum De Bergen in Wanroij beleven de ponyruiters en amazones van de NKB (Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Rijverenigingen en Ponyclubs) zondag het hoogtepunt van het seizoen met de bondskampioenschappen. Bijna 10.000 ruitertjes en amzones hebben in de afgelopen weken op kring- en gewestelijke wedstrijden gestreden om afgevaardigd te worden naar het NKB-bondsconcours, het belangrijkste pony-evenement van het jaar.

De kampioenswedstrijden (vanaf 10.00 uur) bestaan uit een groot aantal onderdelen, zoals afdelingsdressuur, springen, individuele dressuur en aangespannen nummers. Binnen het verband van de NKB is vooral de afdeling dressuur erg belangrijk. Daarom wordt aan deze titelstrijd ook altijd bijzonder veel aandacht besteed. Bij de individuele dressuur klasse zwaar zal Limburgs kampioen Peggy Gordijn er alles aan doen om de kampioen van Noord-Brabant en zilveren medaillewinnaar tijdens de laatste EK, Pieter Jenniskens, te verslaan.

Rod Kittles bij BC Weert

WEERT – Basketbalclub Miniware Weert heeft een Amerikaanse vervanger aangetrokken voor de ontslagen Tim Harvey. De eredivisieploeg koos voor de 24-jarige Rod Kittles, 2.02 bij 104 kilo. Vorig seizoen speelde Kittles voor Manchester in Engeland.

● **CHARLEROI – De Hongaarse basketballers brachten het vijflanden-kwalificatietoernooi in Charleroi op hun naam. Ze versloegen in hun derde wedstrijd Oostenrijk met 97-79 (50-45). Door de eindzege plaatste Hongarije zich voor de tweede en laatste ronde voor het eindtoernooi om de Europese titel.**

Erik Willaarts gepasseerd

MÖNCHENGLADBACH – Erik Willaarts ontbreekt in de opstelling van Borussia Mönchengladbach voor de competitiewedstrijd van heden tegen tegen FC Homburg. De aanvalslinie van Borussia bestaat uit Rahn en Criens. Uwe Rahn is overigens door de Uefa geschorst voor de Europacupwedstrijd tegen Español.

Franke ontglipt Smoke Eaters

GELEEN – De Nederlandse IJshockey Bond heeft zelf de verkoop van enkele spelers van het failliete GIJS Groningen ter hand genomen. De internationals Leo Koopmans, Rick Vangog en Joep Franke werden door de bond kosteloos getransfereerd. Koopmans en Vangog gingen naar Panda-Rotterdam, Joep Franke werd ingelijfd bij de Amsterdamse formatie.

Smoke Eaters dat Franke het afgelopen jaar via een verloren kort geding aan Groningen moest laten, was dit jaar opnieuw in onderhandeling met de international en Groningen. De zaak ketste af op de transfersom van tienduizend gulden. Smoke Eaters dat reeds diep in de geldbuidel had getast, kon dit bedrag niet opbrengen en moest Franke laten schieten.

Smoke Eaters heeft nog een financiële claim liggen op Franke van het afgelopen jaar. Op bestuurlijk niveau is men in Geleen niet gelukkig met de handelwijze van de ijshockeybond. Was Smoke Eaters door de bond geattendeerd op de uittocht van enkele spelers, dan hadden de Eaters alsnog Franke aan de selectie willen toevoegen. Of van Eaterszijde stappen worden ondernomen om Franke alsnog in Geleen te krijgen, is niet duidelijk.

Wilander langs Mecir

NEW YORK – Mats Wilander plaatste zich voor de halve finales van de open Amerikaanse tennistitels in New York. De Zweed versloeg de Tsjech Miloslav Mecir in vier sets: 6-3, 6-7, 6-4, 7-6. Het toernooi op Flushing Meadow krijgt in elk geval een Zweedse finalist: Wilander ontmoet in de halve eindstrijd zijn landgenoot Stefan Edberg. De andere halve finale gaat tussen Connors en Lendl.

Langs de lijn

ZEIST – Chris Verkaik van Haarlem mist morgen het duel tegen FC Groningen. Scheidsrechter Luinge gaf de 29-jarige verdediger tegen Den Bosch twee keer de gele kaart wegens ruw spel. De tuchtcommissie van de KNVB legde hem hiervoor een schorsing van één wedstrijd op. Van der Hoorn (Den Bosch), Van de Heide (DS), Voets (RBC), Smit (NAC) en Verbeek (Heerenveen) werden wegens drie gele kaarten een wedstrijd uitgesloten.

Blochir vindt het welletjes

KIEV – De roemruchte aanvaller Oleg Blochin heeft besloten aan het einde van dit seizoen een punt te zetten achter zijn voetballoopbaan. De 35-jarige spits speelde meer dan vijftig interlands voor de Sovjetunie. Bij Dinamo Kiev is hij bezig aan zijn zestiende seizoen. In 1975 werd Blochin gekozen tot voetballer van het jaar. Hij had de reputatie de snelste aanvaller ter wereld te zijn. De honderd meter legde hij af in 10,8 seconden.

Bremen op schot tegen Dortmund

BREMEN – Werder Bremen handhaafde zijn koppositie in de Bundesliga gemakkelijk. Borussia Dortmund werkte, voor ruim 27.000 toeschouwers, in alle opzichten mee. De Rijnlanders konden, zeker voor rust, de verdediging geen moment gesloten houden. Burgsmüller (2) en Riedle profiteerden. Dank zij doelman De Beer, die na rust alleen kansloos was bij een strafschop van Ordenewitz, bleef de Dortmundse nederlaag beperkt tot 4-0. Bochum gaf zijn kansen in Kaiserslautern weg door een eigen treffer van Martin Kree. De thuisclub kwam daardoor van 2-2 op 3-2. In de laatste minuut stelde Wuttke de tweede overwinning van Kaiserslautern definitief vast, 4-2.

HOCKEYSTERS IN FINALE TEGEN ENGELAND

Knap werk Oranje

LONDEN – Het Nederlands dameshockeyelftal speelt morgen de finale van het toernooi om het Europees kampioenschap. De Westduitse ploeg werd in de halve eindstrijd met 2-1 verslagen. Tegenstander in de eindstrijd is Engeland, dat met 2-1 van Rusland won. Voor het eerst in dit toernooi werd Oranje op de proef gesteld. Met hard werken overwon Nederland de de eerste uitdaging na ruim een week Londen.

Voor Nederland scoorden Marjolein Bolhuis (27.) en Lisanne Lejeune (45.) uit korte hoekslagen. De Westduitse tegentreffer kwam zeven minuten voor tijd van Viola Grahl. Voor het eerst werd een duel van het Nederlands elftal ook gekenmerkt door spanning. De Westduitse hockeysters, die veel meer energie hadden verbruikt en teleurstellingen verwerkt om zover te komen, waren in de beginfase zeker gelijkwaardig.

Dat kwam tot uitdrukking in het aantal kansen. De taktiek van de Westduitse coach Strödter was andermaal gericht op afwachten, opvangen en terugslaan. Omdat Nederland niet zonodig hoefde en Duitsland niet wilde of niet kon, dreigde het duel later toch te verwateren. De laatste tien minuten lieten de Westduitse hockeysters zien een nederlaag pas te willen aanvaarden na het laatste fluitsignaal. Dat de verwachte finaleplaats van Nederland niet meer echt werd ondergraven was vooral te danken aan uitblinkster Noor Holsboer, de jongste en ook de rustigste van het stel.

Rusland waande zich dankzij een benutte strafbal van Natalja Krasnikova haast zeker van tenminste de zilveren medaille, toen Engeland alsnog langszij (Jane Sixsmith) en luttele minuten later ook voorbij (Kate Parker) kwam.


DE LIMBURGSE
PERSONEELS GIDS

Wegrenner Zoetemelk neemt met zege afscheid van Limburg

Joop, bedankt!

Van onze medewerker Bair Verheesen

TEGELEN – Joop Zoetemelk – op 1 december wordt hij 41 – waaide gisteravond op de bekende bescheiden manier nog n keer tegen zijn Limburgse supporters. Die tracteerden m in de derde Vulkaanronde van Tegelen op een ovationele lde. 'Joop, bedankt!' Zoetemelk was in Tegelen, waar hij n laatste wegcriterium op Limburgs bodem reed, de 'kampoen' van de vijfduizend toeschouwers. Hij onderstreepte e titel met een solo-overwinning. Jean Habets finishte als weede op vijf seconden. Straks in de Maastrichtse Zesdaag neemt 'Jopie' definitief afscheid van het Limburgse wielerolk, dat hem altijd op handen heeft gedragen.

anaf het begin was er strijd. Diverse pogingen van een aantal oureurs om een vroege ontsnapping tot stand te brengen kregen een goedkeuring van het peloon. In de slotfase probeerden Theo de Rooy en Frans Maassen weg te komen. Hun sprong leek te lukken, maar als een duiveltje uit en doosje kwam, met nog drieëeenhalve kilometer wedstrijd, oop Zoetemelk naar voren.

nder oorverdovend gejuich am hij de leiding over. Joop oetemelk vertrekt als wegrener uit Limburg zoals hij er beon, als winnaar. Als jonge prossional boekte hij in ooit Simelveld zijn eerste overwinning.

nioren: 1. R. van Aken (St.-Antonis) 1 km in 1.17.41; 2. G. Janssen; 3. M. an der Heijden; 4. R. Smits; 5. H. chuurmans; 6. P. Artz; 7. M. Nuy; 8. . Cuypers; 9. R. van Harmelen; 10. L. inssen; 11. P. Baltus op 49 sec.; 12. P. ppeldoorn; 13. R. Jacobs; 14. M. Kisen; 15. R. Kuhlmann. Leidersprijs: G. anssen.

Amateurs: 1. H. Esch (Neuss) 75½ km in 1.51.12; 2. F. Knarren; 3. H. Geerkens; 4. B. Thoolen; 5. J. Waterreus op 17 sec.; 6. H. de Hey; 7. R. Rademakers; 8. J. Slaats op 23 sec.; 9. J. de Hey op 27 sec.; 10. R. Beckers; 11. R. Coumans; 12. R. Meys; 13. H. Strecker; 14. M. Dols; 15. W. Demandt; 16. S. Janssen; 17. A. Harks; 18. W. Jennen; 19. W. Joosten; 20. P. Dahmen. Leidersprijs: R. Rademakers.

Profs: 1. Zoetemelk 76½ km in 1.51.26; 2. Habets op 5 sec; 3. Siemons; 4. Maassen op 33 sec; 5. Boelhouwers; 6. Thurau; 7. De Rooy; 8. Knetemann; 9. Pieters zt, 10. Rüttimann; 11. Daams; 12. Van Katwijk; 13. Harings; 14. Cerny; 15. J. van de Poel.



● Joop Zoetemelk gisteravond in Tegelen. Limburg zal hem missen. FOTO: PIETER VAN DAAL



● Joop Zoetemelks laatste ereronde.

Interland volleybal in Voerendaal

VOERENDAAL – Het Nederlands damesvolleybalteam speelt vrijdag 18 september in sporthal De Joffer in Voerendaal een wedstrijd tegen Bulgarije (20.00 uur). Het is een van de drie oefeninterlands van Oranje voor het EK in België.

Francesco stapt af

TRENTO – Francesco Moser besluit vandaag zijn professionele wielerloopbaan op de weg met de Trofeo Baracchi. Na vijftien jaar neemt de 36-jarige Italiaan afscheid in zijn bergachtige geboortestreek rond Trento, de Dolomieten. De werelduurrecordhouder heeft, met verschillende partners, de Trofeo Baracchi vijf keer gewonnen.

In de 46ste editie hoopt hij de 97 km lange tijdrit voor koppels, tussen Borgo Valsugana en Trento, met de Deen Jesper Worre als snelste af te leggen. Moser en Worre moeten het opnemen tegen twaalf duo's, onder wie de winnaars van vorig jaar, Beppe Saronni en Lech Piasecki. Moser heeft slechte herinneringen aan de Trofeo 1986. Zijn Westduitse partner Didi Thurau kon het tempo niet volgen en raakte uitgeput, waarna het duo werd uitgesloten.

Bennie Ceulen zevende in NK wielrennen journalisten

EMMEN – LD-sportverslaggever Bennie Ceulen is in Emmen zevende geworden in het Nederlands kampioenschap wielrennen voor journalisten. Hij had na 62 kilometer een achterstand van achttien seconden op de nieuwe nationale kampioen Joop Atsma, die de sprint won van een zes renners tellende kopgroep. Limburgs Dagblad-fotograaf Dries Linssen legde beslag op de negentiende prijs. Er namen 96 journalisten deel aan de nationale titelrace.

Uitslag: 1. Joop Atsma 62 km in 1.37.13 uur (persbureau Atsma); 2. J. Gjaltema (Het Nieuwsblad van het Noorden) zt; 3. P. Everlein (Leidsche Courant); 4. K. Vervonschot (De Gelderlander); 5. R. van Vliet (Westland); 6. R. Dobbelaar (Leidsche Courant); 7. B. Ceulen (Limburgs Dagblad) op 18 sec; 8. W. Schenk (Nederlands kampioen 1986 van de GPD) op 28 sec; 9. P. Thoen (Westland); 10. J. Jorritsma (NOS) op 49 sec; 19. Dries Linssen (Limburgs Dagblad) op vijf minuten.

Verdienstelijke Olympiërs

AMSTERDAM – Het jubilerende Nederlands Olympisch Comité (75 jaar) heeft vier Nederlanders onderscheiden met de erepenning van het NOC. Dick de Vroomen, chef d'equipe van de schaatsploegen tijdens de Spelen van Sapporo (72), Lake Placid (80) en Sarajevo (84), Wil Storm-Landeweer, die van 1968 tot 1984 de Nederlandse zwemploeg leidde, Leo van der Kar, initiator van het Sportfonds Leo van der Kar, en Dick van Bommel, samensteller van de NCRV-televisieprogramma's over de Jeugd Olympische Dagen, kregen deze onderscheiding.

● ALKMAAR – Ralf Moorman en Leo Peelen wonnen op de Alkmaarse wielerbaan het Nederlands kampioenschap koppelkoers. De twee deelnemers aan het wereldkampioenschap klassementswedstrijd in Wenen werden in de slotfase nog belaagd door Mario van Baarle en Tommy Post, die nog titelkansen hadden bij winst in de laatste sprint en een derde plaats voor Moorman-/Peelen. Zo ver kwam het niet, Moorman eindigde als tweede en stelde de titel veilig. De revanchewedstrijden voor stayers werden voor 1000 toeschouwers gewonnen door Danny Clark en Mario Gentili.

Levensgevaarlijk gewond bij crash

INDIANAPOLIS – De Colombiaanse autocoureur Roberto Guerrero is levensgevaarlijk gewond geraakt bij bandenproeven op het circuit van Indianapolis. Met zijn March-Cosworth ramde de 29-jarige rijder een muur. Hij is met ernstig hoofdletsel opgenomen in een ziekenhuis in Indianapolis.

● DONAUESCHINGEN – De Nederlandse ploeg werd bij de Europese titelstrijd Young Riders zesde in de landenwedstrijd. Groot-Brittannië werd Europees kampioen. De Nederlandse jeugdploeg bestond uit de springruiters Carolien Lancester, Frank van Helmond, Uriël Taken en Henk van Pol.

Bulten funest voor PDM-spurter Arras

Ploeg Kelly: Joho!

SALOU – De Zwitser Stephan Joho spurtte in de tweede etappe van de Ronde van Catalonië naar zijn achtste zege van dit seizoen gespurt, omdat een andere sprinter, Wim Arras van PDM, het op het heuvelachtige circuit niet kon bijbenen in de slotfase. De weg naar de overwinning van Joho werd gebaand door de kopman van zijn Spaanse ploeg KAS, Sean Kelly, die het algemeen klassement aanvoert.

In de straten van Salou, waar duizenden toeristen het plaatselijke circuit van vijf kilometer omzoomden, was de Belg Wim Arras, de sprinttroef uit de ploeg van Jan Gisbers, niet bij machte zich voorin te handhaven. Arras, bijgestaan door Marc van Orsouw, zakte bij de vijfde beklimming van de enige bult in de plaatselijke omloop uit het peloton en kwam op achterstand binnen. In de massaspurt na de 165 km van Portosa naar Salou werd Mathieu Hermans de beste Nederlander: vijfde.

Marc Madiot won de vierde etappe van de Ronde van de Europese Gemeenschap, Verona-Trento. Hij nam de leiderstrui over van zijn landgenoot Joël Pelier. De Franse wegkampioen ontsnapte in de beklimming van de Bondone, de laatste zware hindernis van deze bergetappe. Hij behield zijn voorsprong in de afdaling naar Trento.

Vierde etappe EG-ronde: 1. Marc Madiot, 175 km in 4.54.11, 2. Boyer op 47 sec, 3. Kuum op 0.47, 4. Oegroemov op 1.02, 5. Wegmuller op 1.31, 6. Beltran op 1.31, 7. Bonnamour op 1.33, 8. Myrrylainen, 9. Bezault, 10. Cardenas, zt als Bonnamour. **Algemeen klassement:** 1. Marc Madiot 13.06.01, 2. Oegroemov op 41 sec, 3. Boyer op 0.45, 4. Kuum op 0.47, 5. Rinderknecht op 1.38, 6. Jérôme Simon op 1.42, 7. Leproux op 1.42, 8. Bonnamour op 1.43, 9. Bezault op 1.43, 10. Beltran op 2.00.

Tweede etappe Ronde Catalonie: 1. Joho, 165 km in 4.00.56, 2. Dominguez, 3. Esparza, 4. Gomez, 5. Hermans, 6. Iglesias, 7. Boffo, 8. Fondriest, 9. Recio, 10. Gutierrez, 19. Theunisse, 20. Muller, 24. Fignon, 32. Delgado, 45. Stevenhaagen, 83. Veldscholten, allen zt als Joho, 94. Van Orsouw op0.31, 97. Nijboer op 1.24, 98. Wim Arras zt. **Algemeen klassement:** 1. Kelly 9.25.42, 2. Gaston op 0.16, 3. Fondriest op 0.17, 4. Lejarreta zt, 5. Fernandez zt, 6. Joho op 0.18, 7. Recio op 0.19, 8. Echave op 0.20, 9. Roland Leclercq zt, 10. Induraín zxt, 12. Hermans op 0.22, 14. Muller op 0.24, 16. Delgado op 0.25, 18. Stevenhaagen op 0.25, 31. Theunisse op 0.31, 41. Laguia op 0.36, 44. Fignon op 0.38, 46. Veldscholten zt, 88. Van Orsouw op 1.08, 92. Arras op 1.58, 96. Nijboer op 2.21.

GP-finale anticlimax

Campbell en Ottey lopen weg met 't geld

door frans dreissen

BRUSSEL – De Grand Prix-finale in Brussel ging gebukt onder een post-mondiale depressie. De atleten leken opgebrand en moegestreden. Er werd bovendien veel op plaats gelopen, omdat het geld nu eenmaal ook in de atletiek steeds meer gaat regeren. Kortom, het opgeklopte festijn eindigde in een anticlimax, waaruit alleen hordenloper Tony Campbell en sprintster Merlene Ottey als winnaars positief tevoorschijn kwamen. Beiden scoorden in totaliteit de meeste GP-punten. Dat betekende kassa: 10.000 dollar winstpremie plus 25.000 dollar voor de totaalscore.

Bij ontstentenis van enkele prominenten als Aouita, Drechsler en Gladisch werd de 1500 meter tot koningsnummer uitgeroepen. Abdi Bile, de surprise van het WK Rome, miste door een matige laatste 200 meter echter het wereldrecord op twee seconden.

Abdi Bile is een van de grootste verrassingen gebleken van deze atletiekjaargang. De atleet uit Somalië, een van de armste landen van Afrika, zette afgelopen weekend een compleet land op zijn kop door de gedoodverfde favoriet Steve Cram in de 1500 meter finale van Rome de hielen te laten zien. Het was het eerste sportieve succes van het kleine Somalië. 'Overal in het land werden de vlaggen uitgehangen en in de hoofdstad Mogadishu werd er op straat feestgevierd. Dat waren ongekende taferelen. Zelfs in de ambassades in het buitenland werd het succes met gejuich begroet', wist een nuchtere Bile te vertellen.

Het moet gezegd, met de supersterke eindsprint maakte de 'donkere gazelle' grote indruk in Rome. Cram raakte zelfs van de kook en finishte aangeslagen aan achtste. 'Ik ben pas laat met hardlopen begonnen. Voetbal was altijd mijn grote liefde. Op achttienjarige leeftijd nam ik eens deel aan een wedstrijdje over 400 meter. Op voetbalschoenen klokte ik 56 seconden. Ik was toen kapot, leeggelopen. Ik moest overgeven en had flinke hoofdpijn. Enkele dagen later ging ik al seconden sneller. De mensen hebben me toen weten te overtuigen van mijn loopkwaliteiten'.

Toen hij 20 was kreeg Bile, die nog veertien andere broers heeft die hardloopvak beoefenen, een studiebeurs in Amerika. Vanaf dat moment ging het in razend tempo naar de top. 'Ik boekte kleine overwinning. Nauwelijks noemenswaardig. En daarna heb ik hard gewerkt voor de wereldkampioenschappen. Toen ik op de laatste tweehonderd meter nog pal achter Cram zat, wist ik dat ik zou gaan winnen', aldus een dolgelukkige Bile (24), momenteel de grote trots van zijn vaderland. Aan het grote geld is Bile voorlopig nog niet toe. Voor de Ivo van Damme Memorial in Brussel heeft hij zich zelf moeten aanbieden. In de toekomst zal hij zeker nog van zich doen spreken. 'Ik vrees nu niemand meer. Zelfs geen Aouita'.

Elly van Hulst mag binnenkort een cheque van 8000 dollar tegemoet zien. De Rotterdamse atlete werd op de mijl in Brussel derde (4.25.13) achter Gasser (4.23.84) en Melinte (4.24.05), maar sprokkelde genoeg punten bij elkaar om in de totaalstand als tweede te eindigen.

Met de uitspraak 'Ballerina's zullen op de sprint nooit echt groot worden' deelde 'turbo' Ben Johnson voor de Memorial nog een gevoelige sneer uit naar Carl Lewis. Beiden gunnen elkaar het licht in de ogen niet en wilden onder geen beding meer tegen elkaar lopen in Brussel. Lewis verwijt Johnson overigens nog steeds een 'vliegende start' in Rome. 'Voor het startschot wiegde hij al heen en weer om reeds in beweging te zijn', aldus Lewis. De Amerikaan mocht overigens tegen alle GP-logica in starten op de 200 meter Grand Prix, terwijl hij op dat onderdeel te weinig punten had gescoord. Het leverde hem wel een overwinning op: 20.31.

Johnson had het wat makkelijker. De Canadees met dynamiet in zijn start liep een gesmeerde 200 meter, doch in een amper imponerende 20.76 seconden. Achmed de Kom werd met 21.35 zesde. Een ander hoogtepunt moest de 110 meter horden worden. Greg Foster, die al jaren het wereldrecord van Nehemiah achterna jaagt, moest het op de laatste hindernis echter afleggen tegen Campbell.

In de overige disciplines werden weinig noemenswaardige prestaties genoteerd. Hoogspringster Kostadinova kwam bijvoorbeeld niet hoger dan 1.99 meter, de Keniaan Koris liep een redelijk 3000 steeple (8.12.80), Merlene Ottey sprintte naar 11.08 en Boebka lanceerde zich met de polsstok gracieus over 5.80 meter.



● Ben Johnson (rechts) wint in 20.76 'zijn' 200 meterloop. Een andere Canadees, Williams Desai, wordt tweede.

Lambregts tiende

BRUSSEL – Cor Lambregts liep in Brussel lange tijd voorin het veld mee. Toen in de slotfase het tempo echter hoger werd, moest de Limburger voor wie het seizoen vrijwel geheel verloren ging door een hardnekkige blessure, afhaken. Hij werd uiteindelijk tiende in 28.51,03. De race werd gewonnen door de Keniaan Kimeli in 28.17,20.

Vader Bastien is de beste

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Gerard van Eykelenborg won op de draf- en renbaan Schaesberg met Bastien d'Almere de Grote Prijs der Vaderpaarden VII gewonnen. Al meteen na de start van deze draverij over 1609 meter was de andere grote favoriet, Balequina K (Hugo Langeweg), volslagen kansloos door startproblemen.

Arnold Mollema leidde met Beystone Master vanaf het begin tot na het uitkomen van de laatste bocht. Vervolgens sloeg Van Eykelenborg toe en behaalde in feite een gemakkelijke overwinning. Als tweede eindigde Mollema, derde werd Huub Schoonhoven (Benny Jeanet) voor Piet Zandt (Beauty Pitt).

Boris Buitenzorg-Prijs: 1. Bransen H (H. Langeweg) km.tijd 1.22.6; 2. Babesia R; 3. Beauty Tonnawerd. Niet gestart: Banda d'Oirlo en Beauty Shadow. Winn. 2,70; pl. 2,10, 1,70; koppel 7,90; trio 29,50.
Brightfull Dream-Prijs: 1. Alain B (A. van Schie) km.tijd 1.22.0; 2. Anka Sigero; 3. Bep Hanover. Winn. 1,40; pl. 1,10, 1,50. koppel 2,40; trio 11,20.
Dordogne-Prijs: 1. Watermill Trust (M. Riley) km.tijd 1.50.9; 2. Comtesse Sunrise, 3. Montana Grande. Niet gestart: Fancy Me. Winn. 2,10; pl. 1,40, 1,90. koppel 4,60; trio 29,30.
Bekila Ludwig-Prijs: 1. Quiet Romance (J. van Dooyeweerd) km.tijd 1.21.0; 2. Lucy Meldgard; 3. Brisco Heldia. Winn. 2,80; pl. 1,60, 1,60, 1,60; koppel 29,60; trio 155,20.
Balequina K-Prijs: 1. Zwaluw R (L. Reuten) km.tijd 1.21.3; 2. Zarragona; 3. Yzella K. Niet gestart: Yvette Nubar, Ychela Elsene en Zogan. Winn. 64,90; pl. 5,60, 1,70, 2,50; koppel 103,20; trio 1905,10.
Auvergne-Prijs: 1. Mana (M. Riley) 2.08.0; 2. Dschuna; 3. May May. Winn. 6,60; pl. 2,80, 1,50; koppel 6,90; trio 125,40.
Blitz Uithuizen-Prijs: 1. Zombi Vitesse (A. Mollema) km.tijd 1.20.7; 2. Ablacky Casindra; 3. Wojo M. Winn. 9,20, pl. 4,60, 3,10, 8,10, koppel 50,80; trio 1731,60.
Bastien d'Almere-Prijs (1e afd.): 1. Ann Marshall (J. v.d. Pijl) km.tijd 1.18.1; 2. Zweden; 3. Zimpuls. Winn. 2,50, pl. 1,00, 1,60, 1,10; koppel 24,90, trio 123,20.
Grote Prijs der Vaderpaarden VII: 1. Bastien d'Almere (G. van Eykelenborg) km.tijd 1.19.4; 2. Beystone Master; 3. Benny Jeanet; 4. Beauty Pitt; 5. Bekila Ludwig. Winn. 3,40; pl. 1,50, 4,40, 4,30; koppel 11,10; trio 171,20.
De totalisatoromzet bedroeg na acht van de elf koersen f 168.835,–

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



gemeente roermond

De gemeente Roermond telt ongeveer 38.000 inwoners en kan in bestuurlijk en maatschappelijk opzicht als centrumgemeente in Midden-Limburg worden aangemerkt.
De stad biedt vele mogelijkheden voor dienstverlening, handel en industrie en heeft goede voorzieningen voor wonen, onderwijs, sport en recreatie.
Het gemeentelijk apparaat telt ± 450 medewerkers.
De afdeling algemene zaken ter secretarie is geformeerd uit de bureaus bestuurszaken, burgerzaken en interne zaken.
Het bureau burgerzaken omvat 12 medewerkers, werkzaam binnen een vijftal aandachtsgebieden te weten, bevolking, burgerlijke stand, militaire zaken, verkiezingen en huisvestingsregelingen.
Het bureau is nauw betrokken bij de invoering van een vergaand geautomatiseerd systeem voor verwerking en verstrekking van persoonsgegevens en het gebruik van dit systeem als basisadministratie voor de totale persoonsinformatievoorziening binnen de (gemeentelijke) overheid. Ten behoeve van deze ontwikkeling is er een projectorganisatie in het leven geroepen.

Binnen het bureau burgerzaken is vacant de functie van:

Medewerker burgerzaken (v/m)

Tot het aandachtsgebied van de te benoemen functionaris behoort onder andere:
- Het verrichten van werkzaamheden in het kader van systeembeheer en gegevensbeheer.
  - coördinatie systeemgebruik
  - opstellen en bewaken procedures en systeemdocumentatie
  - verzamelen en mede analyseren van systeemaanpassingen
  - optreden als intermediair
  - behandeling van administratief juridische aspecten
- Het behandelen van privacy-aspecten in verband met persoonsregistratie
- Het formuleren van notities en adviezen met betrekking tot gegevensbeheer, systeembeheer, privacy-verordening/reglementen e.d.
- Het deelnemen in de projectorganisatie G.B.A. Roermond
- Het behandelen van meer complexe bevolkingsaangelegenheden alsmede het incidenteel verrichten van baliewerkzaamheden
- Het mede behandelen van verkiezingsaangelegenheden

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met de volgende vaardigheden/kundigheden:
- opleiding op minimaal M.B.O.-niveau bijvoorbeeld B.A., B.B.N.;
- [illegible]
- ervaring met betrekking tot het aandachtsgebied burgerzaken;
- in staat zijn resultaatgericht te werken vanuit een servicegerichte instelling;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salaris.
Afhankelijk van opleiding en ervaring voorlopig schaal 7 (max. ƒ 3.601,–).
Gelet op te verwachten ontwikkelingen van de G.B.A. en de gevolgen hiervan voor deze functie behoort schaal 8 in de nabije toekomst tot de mogelijkheden.

Benoeming.
Nadere informatie over deze functie kan worden verkregen bij de heer A. Wagemans, chef van het bureau burgerzaken, telefoon 04750-89520. Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond, Markt 31, 6041 EM Roermond, met vermelding van de letters MB/S in de linkerbovenhoek van de enveloppe en de sollicitatiebrief.

73256

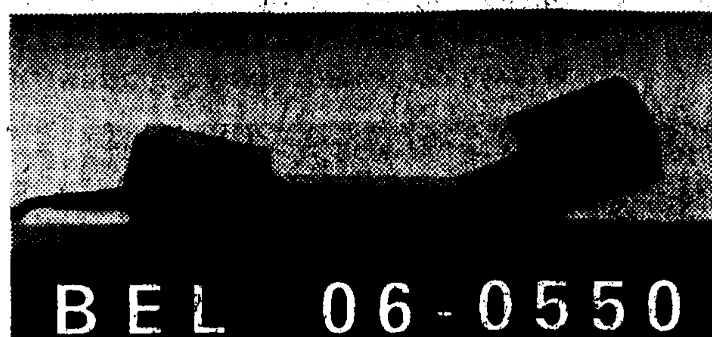
„Vooral de ontwikkelingen in dit bedrijf zie ik als een enorme uitdaging voor ons als managers-van-morgen."



Een uitspraak van Theodoor de Lange, die net klaar is met zijn interne trainee-periode bij PTT Telecommunicatie. Zijn kennis gaat hij binnenkort in de praktijk brengen als chef van het bedrijfsbureau Bedrijfstelecommunicatie regio Zwolle. Hij wordt de man die de activiteiten van zijn 8 medewerkers organiseert, coördineert en daarbij verantwoordelijk is voor het leveren van hoogstaande kwaliteit. Nadat hij zijn HTS-E opleiding (met specialisatie bedrijfskunde) succesvol afrondde deed hij eerst wat werkervaring op. Toen zag hij in een advertentie een interessante baan in Telecommunicatiedistrict Zwolle, waar hij wat managementervaring betreft eigenlijk nog niet aan toe was. Maar PTT Telecommunicatie zag toekomst in Theodoor en bood hem een managementtrainee plaats aan. Een uitstekende mogelijkheid om de kloof tussen schoolbanken en bedrijfsleven te overbruggen en de nog ontbrekende managementervaring op te doen. In een groep van 26 jonge HTS'ers en HEAO'ers (zowel mannen als vrouwen) volgde hij een hoogwaardig trainee-programma. Dit programma bestond uit een opleiding met de hele groep in het eigen Telecommunicatie-opleidingsinstituut in Groningen, steeds afgewisseld met drie weken individuele stage in een District, onder begeleiding van een mentor.

De trainees kwamen in aanraking met de modernste managementtechnieken. Ze leerden dat een marktgerichte aanpak en een klantgerichte opstelling tot successen leiden. Uiteraard werden ze vertrouwd gemaakt met de organisatie en de structuur van PTT Telecommunicatie en met het produkten- en dienstenpakket.

HTS-E/Bk/WW/I/ET



Nu zijn een aantal managementtrainees zover dat ze de praktijk in kunnen. De verzelfstandiging die voor de deur staat zullen ze daarbij zeker als stimulans ervaren.

Op korte termijn (januari 1988) gaat PTT Telecommunicatie voor de vierde keer van start met een groep managementtrainees. Jonge mensen met een HTS-opleiding in de richtingen E, Bk, WW, I en ET, die in de afgelopen twee jaar hun diploma hebben gehaald en misschien al wat werkervaring hebben (nodig is dat niet). Er kan in deze groep ook één HEAO'er BE geplaatst worden.
Op 21 en 22 september organiseren we informatiebijeenkomsten in Utrecht. Op die kennismakingsdagen wordt dieper ingegaan op de opleiding/training en je toekomstmogelijkheden die geboden worden in de districten Arnhem, Breda, Den Bosch, Haarlem, Hengelo, Leeuwarden en Maastricht. Meld je daarvoor telefonisch aan op 14, 15 of 16 september.

Als een dynamische toekomst in een zich steeds vernieuwend bedrijf je aanspreekt, maak dan snel gebruik van een van de meest bekende communicatiemiddelen.
Pak de telefoon en bel 06-0550.

ptt

ptt telecommunicatie

Gevraagd

OFFSETDRUKKER

voor Kord

Liefst ook bekend met doka en micro-montage
Salaris nader overeen te komen

Drukkerij-uitgeverij Claessens b.v.

Stationsstraat 286-288, Nuth, tel. 045-241450

Begin 1987 vond bij het Algemeen burgerlijk pensioenfonds een ingrijpende interne reorganisatie plaats ten einde de structuur doorzichtiger en de manier van werken bedrijfsmatiger te maken. Het uiteindelijke doel is de cliënt beter van dienst te kunnen zijn. Het Abp telt thans zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en Abp-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het Abp heeft 12 vestigingen in het land. Van de 3700 medewerkers van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds is het merendeel in het hoofdkantoor te Heerlen ondergebracht.



ALGEMENE VOORZIENINGEN

De Centrale Dienst Algemene Voorzieningen is het Abp-onderdeel dat verantwoordelijk is voor de basisvoorzieningen en faciliteiten, die iedereen binnen het fonds nodig heeft.

De Centrale Dienst Algemene Voorzieningen zoekt voor de eenheid Documentaire Informatie Voorziening:

medewerker bibliotheek (m/v)

Globaal takenpakket: het onder leiding van hoofd Bibliotheek uitvoeren van onderstaande taken teneinde een verantwoorde collectie boeken, tijdschriften, rapporten en dergelijke tot stand te brengen en in stand te houden, hetgeen onder meer inhoudt, dat binnen het raam van de beschikbare geldmiddelen, een zo adequaat mogelijke informatiebron aan de gebruiker wordt geboden.

Taken: het adviseren over de aanschaf van diverse soorten informatiemateriaal; het deelnemen aan overlegsituaties; het tot stand brengen en in stand houden van een centrale catalogus; het voeren van een adequate bestel- en budgetadministratie; het attenderen op en informatie verstrekken uit de collectie; het beschikbaar stellen van de collectie eventueel via I.B.L.; het voeren van een adequate tijdschriftenabonnementenadministratie; het assisteren van gebruikers; het behandelen van de reguliere en irreguliere poststroom; het voeren van de bibliotheekadministratie (losbladigen/rappel).

Functie-eisen: vaktechnische bekwaamheid (bijvoorbeeld GO-a/BD); dienstverlenende instelling (cliëntgerichtheid); goede contactuele eigenschappen; goede mondelinge uitdrukkingsvaardigheid; enige kennis van administratieve automatisering; flexibiliteit.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

Salaris: het salaris komt overeen met de aard en het niveau van de functie (een functie-onderzoek moet nog plaatsvinden).

Standplaats: Heerlen.

Nadere informatie kan desgewenst worden ingewonnen bij de heer W.M.A. Muller, hoofd Documentaire Informatie Voorziening Algemene Voorzieningen (045-793845) en mevrouw M.L. Henrar-Maseland, hoofd Bibliotheek/Documentatie/Literatuur- onderzoek (045-793790).

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de heer W.J. Simons, Personeelsadviseur Algemene Voorzieningen, Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen (045-798049).



'n wereld aan mogelijkheden



Eka Chemie B.V.

Nobel Industries Sweden

EKA Chemie BV, een chemisch productiebedrijf met een omzet van ca. 25 miljoen gulden en 43 werknemers, is een dochteronderneming van EKA NOBEL AB, een Zweedse producent van chloor, natronloog, waterstofperoxide, papierchemicaliën en halffabrikaten voor de reinigingsindustrie. In 1980 is EKA Chemie BV in Maastricht gestart met de productie van natriummetasilicaat en in de zomer van 1982 is hier een productie-eenheid benzylalcohol aan toegevoegd.

Sinds 2 januari 1986 is EKA een onderdeel van NOBEL Industries, een wereldwijd opererend concern met een omzet van ca. 5 miljard gulden en een personeelssterkte van ca. 18.000 mensen.

In verband met het aanvaarden van een andere werkkring, ontstaat er op korte termijn binnen ons bedrijf de vacature van een

ADMINISTRATEUR

De functie heeft de volgende inhoud:
- zorgdragen voor de verdere uitbouw van de automatisering ten behoeve van de financiële administratie;
- opstellen en bewaken van diverse financiële en liquiditeitsoverzichten;
- voorbereiden van de jaarrekeningen en jaarverslagen;
- het mede ontwikkelen en bewaken van een systeem van budgetteren;
- het opstellen van periodieke rapportage ten behoeve van bestuur en management;
- salarisadministratie.

Voor het vervullen van deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die beschikken over:
- een opleiding HEAO-BE niveau, dan wel SPD II;
- ervaring in soortgelijke functie;
- goede leidinggevende kwaliteiten en contactuele eigenschappen;
- leeftijd 25-30 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:
Onze primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de eisen die aan een modern bedrijf gesteld kunnen worden.

U kunt uw sollicitatie richten aan:
EKA Chemie BV
t.a.v. de heer J. Coenen
Ankerkade 111
6222 NL Maastricht

EHC ontvangt 'vergeten' spelers met open armen

Eric Maes en Paul Lenferink op zoek naar voetbalplezier



Eric Maes en Paul Lenferink (rechts): Belgisch-Nederlandse inbreng bij EHC.

Foto: FRANS RADE

Van onze medewerker WILLY WINGEN

HOENSBROEK – Alle somberheid van EHC-trainer Jan Vleugels ten spijt: de competitiestart van de Hoensbroekse hoofdklasser was voortvarend, want het bezoekende Sparta '25 toog met een nederlaag (2-0) huiswaarts. De twee 'Belgische' nieuwelingen, Paul Lenferink (24) en Eric Maes (33), droegen daar in niet onbelangrijke mate hun steentje aan bij en dat moet voor Jan Vleugels toch een opluchting zijn geweest. Naast het feit, dat beiden in België aan de slag zijn geweest, is er nog een parallel te ontdekken. Beide spelers kenden namelijk een nog al lange periode van inactiviteit. Geen probleem voor EHC, want de twee werden gewoon ingelijfd. En daar hebben èn trainer, èn bestuur, èn de spelers geen spijt van.

Eric Maes was tot en met het seizoen 85/86 contractueel verbonden aan Waterschei, maar hij kon geen overeenstemming bereiken over zijn contract. Omdat hij daarnaast een beetje op de voetballerij was afgeknapt, stopte hij met veldvoetbal. In de zaal speelde hij lustig bij het Geleense Bouwfonds verder. Toen Maes zich een keer had laten ontvallen, dat hij zijn veldactiviteiten weer wilde hervatten, is hij via-via met Jan Vleugels in contact gekomen. Die polste hem voor EHC. En Maes ging akkoord.

Paul Lenferink had acht maanden niet gespeeld. De voormalige Roda JC en Fortuna-speler: „Ik had het gevoel, dat ik na een vrij zware blessure (kruisbanden gescheurd, meniscus kapot en het kapsel beschadigd) in België niet meer aan de bak zou komen. En als je zo lang niet speelt, vergeet men je. Zeker als St.Truiden dan ook nog promoveert, want toen waren er nieuwe aankopen nodig. Ik was de eerste die er uit vloog." Lenferinks contacten met EHC liepen via zijn vriend Mario Eleveld, die bij EHC geen onbekende is. En van het een kwam het ander.

Over de hoofdklasse kunnen beiden na één wedstrijd nog niet zo gek veel zeggen. Belgisch ingezetene Eric Maes: „Het hoofdklasseniveau is volgens mij het best te vergelijken met 'onze derde nationale'." Ook de voorbereiding verliep heel anders. Lenferink: „In België stond er veel meer op het spel. Denk alleen maar eens aan de beker van 'Het belang van Limburg'. Daar komt heel wat publiek op af en er valt ook nog iets te verdienen. Dan wordt de scherpte vanzelf veel meer gecreëerd."

de ex-prof

In EHC's voorbereiding presteerden beide spelers erg matigjes en zij kregen derhalve ook terechte kritiek van hun trainer. Maar excuses waren er ook. Lenferink: „We hebben tegen kleine clubjes gespeeld. Ik vond dat nou echt niet zo interessant." En Maes: „Ik vond die voorbereiding nou ook niet honderd procent. Vaak kwam je pas een kwartier voor de wedstrijd aan en dat is nou ook niet bevorderlijk voor je spel. Ik vind, dat je beter tegen sterkere clubs kunt spelen. Dan weet je tenminste hoe ver je bent." En: „De trainer had met erg veel blessures te maken, waardoor er veel in het elftal geschoven moest worden. Zelf heb ik al zeker op 6 à 7 verschillende plaatsen gespeeld. En als je acht maanden helemaal niet gespeeld hebt, is het heel moeilijk om weer in je ritme te komen," vult EHC's linkerspits aan.

Vleugels' somberheid van vorige week over de voor de deur staande competitiestart heeft de gemoederen in Hoensbroek danig bezigge houden. Toch zien zowel Maes als ook Lenferink wel in, dat de EHC-trainer een slag om de arm wilde houden. „Ik denk ook, dat de trainer zich wilde indekken. Als je nu al hoog van de toren gaat blazen, dan vraag ik me af, wat het moet worden als het eens een keertje tegenvalt. Kwaliteit heeft EHC genoeg en als iedereen fit is, loopt het goed. Maar blessures en schorsingen kunnen in dat verband vervelend zijn."

Verwachtingen hebben beide spelers na een maandenlange pauze zeer zeker. Beiden hebben er in ieder geval wel weer zin in. Eric Maes: „Ik was volledig op het voetbal uitgekeken. Dertien jaar betaald voetbal (Waterschei, Waregem en St. Truiden) en altijd diezelfde stress.

Hier voetbal ik weer voor mijn plezier." En Lenferink: „Ik wil gewoon een heel goed jaar draaien en bewijzen, dat ik op dit niveau nog goed meekan; dat ik volledig hersteld ben van die zware blessure. Ik voel gewoon, dat ik alles weer kan."

Een rubriek over amateurvoetbal

De doelgroep

Onder redactie van arno römgens

Vandaag: Nieuwelingen



● *Winnen is er voor Peter Benen voorlopig niet bij. Hij zit in de lappenmand.*

Foto: JAN PAUL KUIT

'Sint Truiden-trainer had mijn naam uit boekje geschrapt'

De zwerftocht van Roger Wijns

Van onze medewerker

MAASTRICHT – Een zondagskind is Roger Wijns (23) van de Gildenweg in Maastricht waarschijnlijk niet. Een paar dagen voor ons gesprek met deze nieuweling bij eersteklasser Caesar werd zijn auto gestolen. Wat hem veel meer dwarszit: zijn teleurstellende ervaringen bij Sint Truiden. Tot zijn acht-

de revanchist

tiende jaar was Roger MKC'er. Daarna belandde hij als senior bij vierdeklasser Willem I, waar hij twee seizoenen speelde. Hij werd er weggeplukt door Sint Truiden, toen nog uitkomend in de 'tweede nationale.

Een droom werd (even) werkelijkheid; al snel bleek België (i.c. de trainer) een ware nachtmerrie voor de Maastrichtenaar. Roger: „De eerste weken verliepen prima. Ik kreeg alleen maar complimenten. Ineens was het over. De trainer had mijn naam in zijn boekje kennelijk geschrapt. Aan het einde van het eerste jaar gaf het bestuur te kennen, dat het mij wilde houden. Ik tekende vervolgens opnieuw een contract voor een jaar, daarbij in de veronderstelling verkerend dat de trainer zou vertrekken. Even later hoorde ik dat ook hij zou blijven". Het vervolg laat zich raden: aflevering twee van het treurspel voor Wijns was begonnen. Gedesillusioneerd, tegelijkertijd opgelucht ging hij terug naar Willem I.

Een heel wat prettiger voetbaljaar volgde. Tot op de laatste dag was Willem I kanshebber op promotie. Opzienbarend waren aansluitend de beker-escapades. Via uitschakeling van o.a. Caesar en Miranda haalde de vierdeklasser zelfs de finale, waarin hoofdklasser Venray de eer opeiste.

In de zojuist gestarte competitie is Roger -1.89 meter lang- het na de mislukte „Belgische bergbeklimming" toch weer hogerop gaan zoeken. Hij is één van de verschillende nieuwe gezichten bij de Beeker club, die na de degradatie uit de hoofdklasse nogal wat spelers zag vertrekken.

Afgelopen zondag werden de eerste punten binnengehaald. Wijns constateerde dat de ploeg „een zeer goed eerste helft speelde, boven verwachting", maar dat „afronden een probleem is". Vooral dat eerste wil hij beklemtonen. „In de voorbereiding bleek soms ook al dat Caesar tot goede prestaties kan komen. We waren echter wisselvallig. Toch denk ik dat deze ploeg perspectieven heeft. Een hernieuwde degradatie acht ik uitgesloten".



● *Roger Wijns heeft weer pret in voetbal.*

Over de opvang in Beek heeft Wijns niets dan lof. „Na een heel korte tijd voelde ik me bij Caesar al op mijn gemak". En het voetballen? „In de eerste klas vind ik het toch prettiger spelen. Men gaat er met meer overleg te werk."

'Duits voetbal is feller en sneller'

Peter Benen: tussendoortje in Posterholt

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

POSTERHOLT – Dit seizoen heeft derde klasser PSV'35 weer de beschikking over verloren zoon Peter Benen. Deze talentvolle voetballer, bijna tien jaar geschoold door het Duitse voetbal, is wegens zijn studie, vanuit Oberbruch, weer teruggekeerd naar zijn geboorteplaats. Het is de tweede maal dat hij, zij het waarschijnlijk weer voor korte tijd, voor de club uit zijn woonplaats uitkomt. Peter Benen, overigens geen zoon van de ex-Fortunezen Peter en Jan, is een voetbalpendelaar die het waarschijnlijk toch weer hogerop zal zoeken. Een beeld van een bezeten voetbaltalent.

Peter Benen, net 21 jaar, toog op zijn tiende jaar met zijn vader mee naar Duitsland. Zijn vader was daar (speler-)trainer en hij nam zijn zoon mee naar iedere club waar hij werkzaam was. Hij is dus volop voorzien van de Duitse voetbalmentaliteit. Peter: „Het Duitse voetbal is feller en sneller. De snelheid van handelen is daar vooral beter en hoger. De aantrekkelijkheid van het voetbal in Duitsland is, dat er veel dieper wordt gespeeld, waardoor het spel zich veel meer in het strafschopgebied afspeelt".

Laatstelijk speelde hij bij Oberbruch, in de Verbandsliga, vergelijkbaar met de Nederlandse eerste klasse. Waarom keert hij nu terug naar PSV, dat derde klasse speelt. Peter: „Ik was voorheen ook al tussentijds een jaar bij PSV'35; toen in de tweede klasse. Destijds begon ik mijn studie fysiotherapie in Heerlen. Nu zit ik in het vierde jaar en keer ik weer terug vanwege die studie. Ik ben dan minder tijd kwijt met trainen en spelen voor PSV. Als ik mijn studie af heb, zie ik wel weer waar ik verder speel. Ik ben niet zo gebonden aan een vaste plaats. Ik wil als ik niet meer studeer, kijken hoe hoog ik in het voetbal kan reiken".

PSV is weer titelkandidaat. Met de komst van Peter Benen is de selectie in ieder geval weer breder. Wat zijn de verwachtingen en waar speelt Peter zelf het liefst? „Ik zelf

de pendelaar

zit op dit moment nog aan de kant door een liesblessure. Ik hoop zeer snel weer speelklaar te zijn. Mijn favoriete stekkie is het middenveld. Ik bezit een aardige techniek, ben vrij fel en heb behoorlijk overzicht. Door het Duitse voetbal ben ik ook een prater, waardoor je de bal vanzelf al meer naar je toetrekt. Dat gaat hier gemakkelijker. Zeker in de derde klasse, omdat je niet kort gedekt wordt. Als ik weer speelklaar ben, heb ik het volste vertrouwen in een leuk PSV-seizoen, want dat is ook Duits: je wilt altijd winnen".

'Heer verwacht heel wat van mij'

Tjeu Leenders: van bedelaar tot koning

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

HEER – „Ik leef op voetbalgebied figuurlijk van week tot week. Zo ben je in die wereld koning en zo ben je bedelaar. Ik zie nu weer de betrekkelijkheid van voetbalprestaties in. Ik ben tevreden dat ik dit nu bereikt heb: een basisplaats in het eerste elftal van Heer. Dat ik nu in de eerste klas kan uitkomen, geeft me een echt heerlijk gevoel. Wat het zal worden moet ik afwachten, want er is snel iets gebeurd waardoor je weer naar 'af' gaat". Ziehier de realistische kijk op voetbal van Tjeu Leenders.

Jaren onder de lat bij Vinkenslag. Sinds dit seizoen sluitpost bij eerste klasser Heer. Eigenlijk mag men zeggen opnieuw. Elf jaar geleden stond Leenders ook al eens ingeschreven in de kartotheek van de Heer-secretaris. Zijn lidmaatschap duurde destijds welgeteld twee maanden! Leenders toonde destijds zijn vastberaden karakter.

de bezetene

Hij: „Heer haalde me toen weg bij MKC. Bij de aanvang van de competitie bleek dat we met vijf keepers voor een plaats stonden te dringen. Ik heb tegen de toenmalige trainer, Giel Haenen, gezegd: 'Bekijk het maar, aan zulk 'n spelletje doe ik niet mee.' Ik wilde voetballen en niet met haat en nijd staan te kijken.

Ik had geen zin in een concurrentieslag tussen vijf personen. Daarna heb ik een aantal jaren bij Rapid gespeeld. Vervolgens verkaste ik naar Vinkenslag. Vijf fijne jaren heb ik daar gehad. Mijn vertrouwen in trainer André Maas liep verleden jaar een fikse deuk op. Daarom was het beter dat ik vertrok. Jammer, maar niets aan te doen. Bij Heer ligt dat anders. Hier verwacht men iets van mij en die verwachtingen wil ik waar maken".

Tjeu Leenders maakt er geen geheim van. Hij is danig in zijn nopjes, dat hij het nu tot in de eerste klas geschopt heeft. Een (voorlopige) halte in zijn redelijk succesvol verlopen voetbalcarrière. Het opmerkelijke is dat zijn 'promotie' in feite een gevolg is van pure pech. Verleden jaar april liep hij een meniscusblessure op. Na de operatie bleek dat hij de ziekenboeg deelde met een fervente Heer-aanhanger: aannemer Rousseau. Het zaad van de overgang naar Heer werd gestrooid, maar had nog een jaar nodig om te ontkiemen.



● *Tjeu Leenders: een veteraan met ambitie.*

Foto: FotoPersBuroWiddershoven

Leenders: „Tijdens mijn blessure-periode had men bij Vinkenslag de voormalige Voerendaal-keeper Marcel Humblet aangetrokken. Ik had er geen problemen mee, omdat ik verwachtte dat ik hem aan kon. André Maas dacht daar anders over en gaf Marcel de voorkeur, omdat deze, volgens Maas, beter het strafschopgebied beheerste. Ik kreeg er na enkele maanden een mentale dreun van, maar ben toch weer teruggekomen. In laatste instantie heb ik Humblet eruit gespeeld. Toch ben ik opgestapt.

André Maas vertelde wel dat hij met mij verder wilde maar mijn vertrouwen in hem was weg. Ik wilde weg naar Heer en de trainer van die club, John Vrijens, schonk me al bij zijn voorbaat vertrouwen. Hij zocht routine en ervaring achterin. Dat kon ik hem bieden. Ik praat enorm veel en dan vooral met mijn laatste vijf mensen. Ik zal nooit schelden. Dat doen die jongens ook niet als ik in de fout ga. Maar ik wil stimuleren en mezelf op die manier oppeppen. Het doet in feite komisch aan, maar soms heb ik na een wedstrijd geen stem meer."

„Wat doet het er in feite ook toe? Ik heb veel, heel veel voor het voetbal over. Zeker als je op mijn leeftijd, ik ben 29 jaar, nog een stapje hoger klimt. Ik doe er alles voor om zoveel mogelijk te bereiken en te presteren. Met Heer? Neen, ik denk van niet want een middenmootplaats met dit materiaal betekent al een prima succes".

H. J. DA SILVA
PRESENTS I.A.W. JAPAN MEDIA EXCHANGE
SUPER ICHIZA'S
ROCK
KABUKI

スーパー一座公演
ウィリアム シェクスピア作
りあ王

STADSSCHOUWBURG HEERLEN
Dinsdag 15 september, 20.00 uur
Tel. kassa: 045-716607

Kipstraat 30-32
Telefoon (045) 453416

Venetian Blinds Kerkrade
- sinds 1956 -

zonweringconstructies
markiezen
rolluiken in aluminium, staal en PVC
jaloezieën

30 jaar

DANCING L'ETOILE
HULSBERG
Vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
Heden zaterdag 12 september
PIET VEERMAN

Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie
S.P.D. –

Eind september beginnen weer de mondelinge avondopleidingen in: Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard, Tegelen en Weert.

Inl. prosp. en aanm.:
Limburgse SPD-opleidingen
Dir.: drs. S.J.M. Brouwers
Gemiët 9 - 6247 BB Gronsveld - tel. 04408-2304
73235

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:

Christoph Leonard Willy BROUNS en **Silvia DZIADKOWIAK** echtelieden, laatstelijk wonende te Heerlen, Elfmorgenstraat 56, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, om naar aanleiding van een vordering van de officier van justitie in het arrondissement Maastricht, strekkende tot bekrachtiging van de voorlopige toevertrouwing van de minderjarige: Davy Patrick Anja BROUNS, geboren te Heerlen op 15 mei 1983,
aan de Raad voor de Kinderbescherming te Maastricht te verschijnen ter terechtzitting met gesloten deuren van **2 oktober 1987 te 10.10 uur**, in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht, teneinde te worden gehoord.

De griffier, drs. J.M.Th.E. Toebosch

Auto's

...SUN Cherry GL, bwj. ... APK, pracht. auto, ...50,–. 04406-16097.

...RD Taunus bwj. '80, pas ... gek., i.g.st. nieuwe ...en, vr.pr. ƒ 2350,–, tel. ...-14828.

...RD Taunus bwj. eind ... pas APK gek., vr.pr. ...00,–, rek. ter inz. getinte ...men, aut., als nieuw, tel. ...-14828.

... VW Golf 1600 LS bwj. ... apk mrt. '88, radio, trek... Vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. ...19409.

... z.g.a.n. KARCHER ho...kreinigers. Tel. 04451-...

Te k. FORD Escort 1100 ... '83, zilvermetall., Toyota Corolla liftback '85 goud...tall. Terborchstr. 15 ...ssum.

...GEOT 305 GL 1978 ...ige, apk t/m sept. '88 ... Vr.pr. ƒ 1750,-. 045-... b.g.g. 721336.

... VOLVO 240 turbo ... Pr. n.o.t.k. Tel. 045-...

... OPEL Corsa bj. '84, ... '84 diesel. W. Alexan...weg 75 Maastricht. Tel. ...923.

Te k. weg. omstandigh. PEUGEOT 205 XS juli '87 ...schuifd. en trekh. Tel. ...30 uur 045-419739.

... als nieuw VW Jetta C ...kl. groen met radio, ... gek. Pr. ƒ 6750,-. ...str. 2 Kakert-Schaes...

VW Jetta diesel bj. laat '82 ... ƒ 78 p. 3 mnd. ... apk ƒ 7450,-. Tel. 045-...4668.

Te k. RENAULT 5 i.z.g.st. bwj. '80 met APK ƒ 3250,–; met sunr. Chr. Quixstr. 41 Hoensbroek 045-222863.

Ford TAUNUS 1600 GL APK-gek. tot aug. '88 bwj. '77. Tel. 045-241185.

Te k. OPEL Kadett, eind '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-753585.

Te k. GOLF 1600, motor gereviseerd, geheel GTI omgebouwd, bwjr. '79. Tel. 04454-1710.

OPEL Kadett stationcar, bj.'78. Gar. Weers Elsloo, Mauritsweg.

Te k. OPEL Ascona 1.6 bj. '83. Vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-241074.

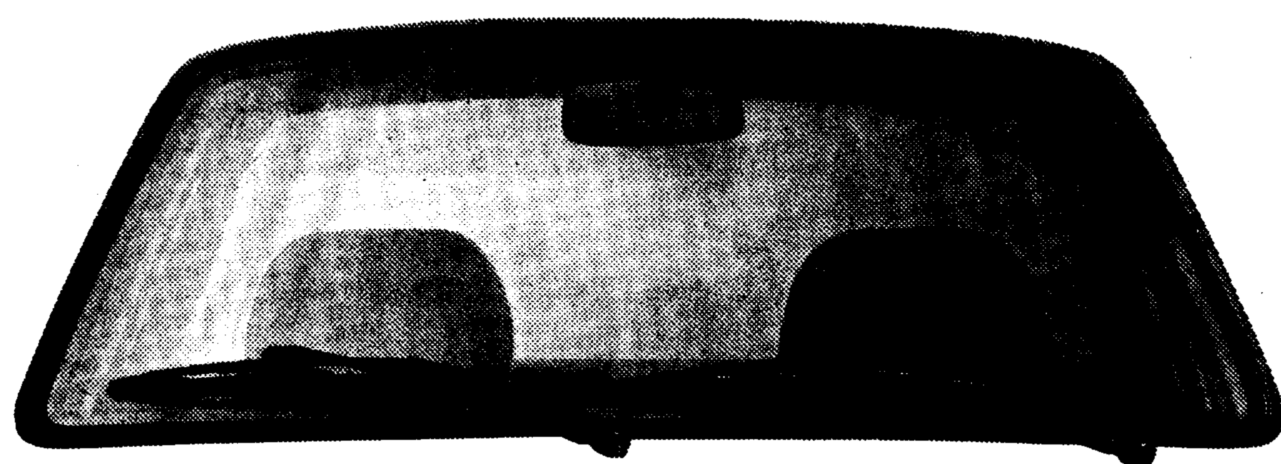
Te k. SUZUKI Alto bwj. '85, 2-drs. i.z.g.st. Schoolstr. 25 Schinveld. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona automatic, apk gek. Tel. 045-255361.

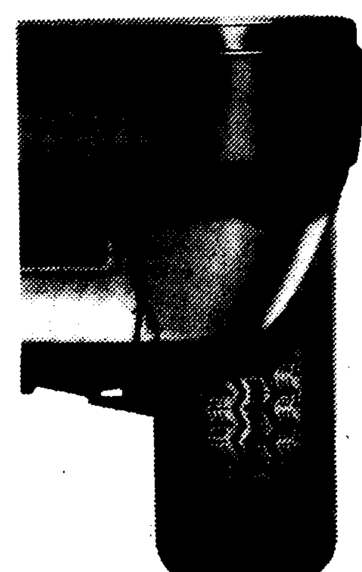
BMW 316 '84; Mercedes 240 TD Stationcar '82; Audi 100 cc 2.2 i '84; Audi 80 SC D, '84; Opel Kadett 1.2 Hatchback SC '85; VW Golf 13»0 '86; Ford Fiesta '83; Mazda 323 Stationcar '83; Ford Sierra 16 GL '83; Suzuki Alto '82; Mazda 626 2.0 GLX autom. '81; Ford Escort '78; Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil-garantie-financiering. Tel. 04494-44944. Uw adres voor APK-keuring. Tevens alle autoreparaties.

Te k. Ford FIESTA 1100 L 1e lak, 75.000 km bwj. '79 ƒ 4000,–; 045-725703.

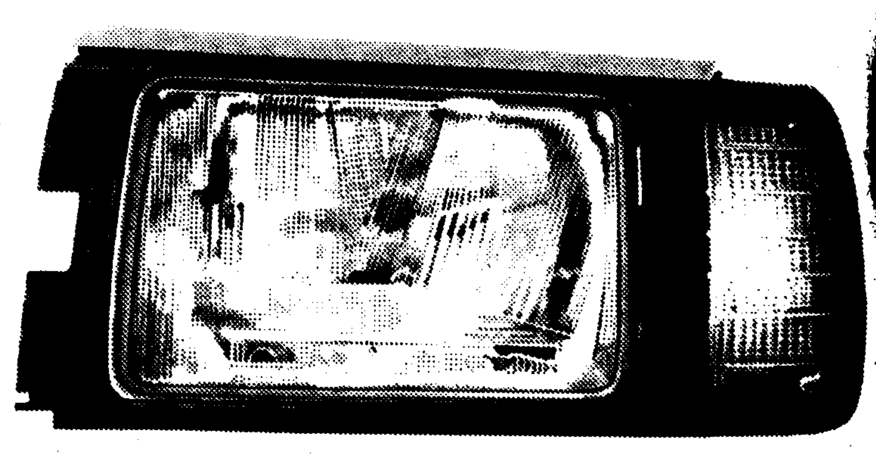
Te k. Ford TAUNUS 1.6 autom., LPG, i.z.g.st., 4-drs., bwj. aug. '80, APK-gek. t/m aug. '88. Vraagpr. ƒ 3750,–; Tel. 045-717144 Koningstr. 49 Heerlen.



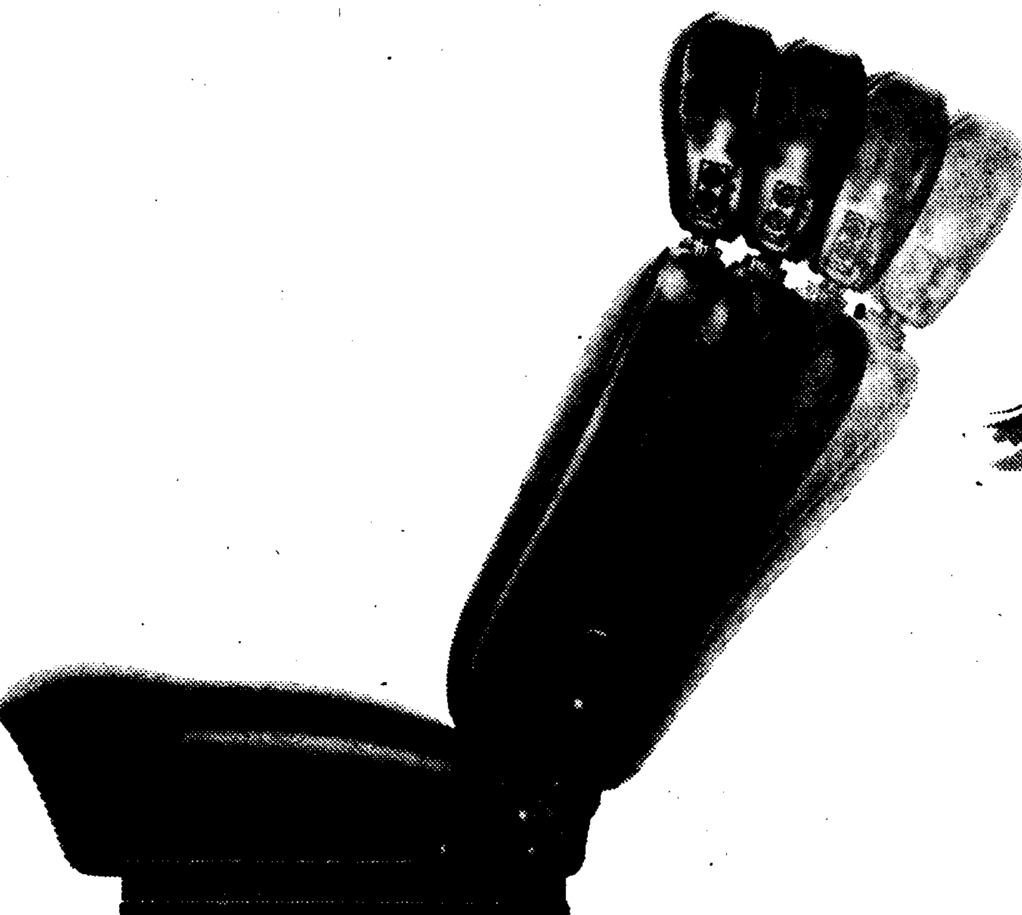
STANDAARD: GELAAGDE VOORRUIT



STANDAARD: RADIAAL BANDEN



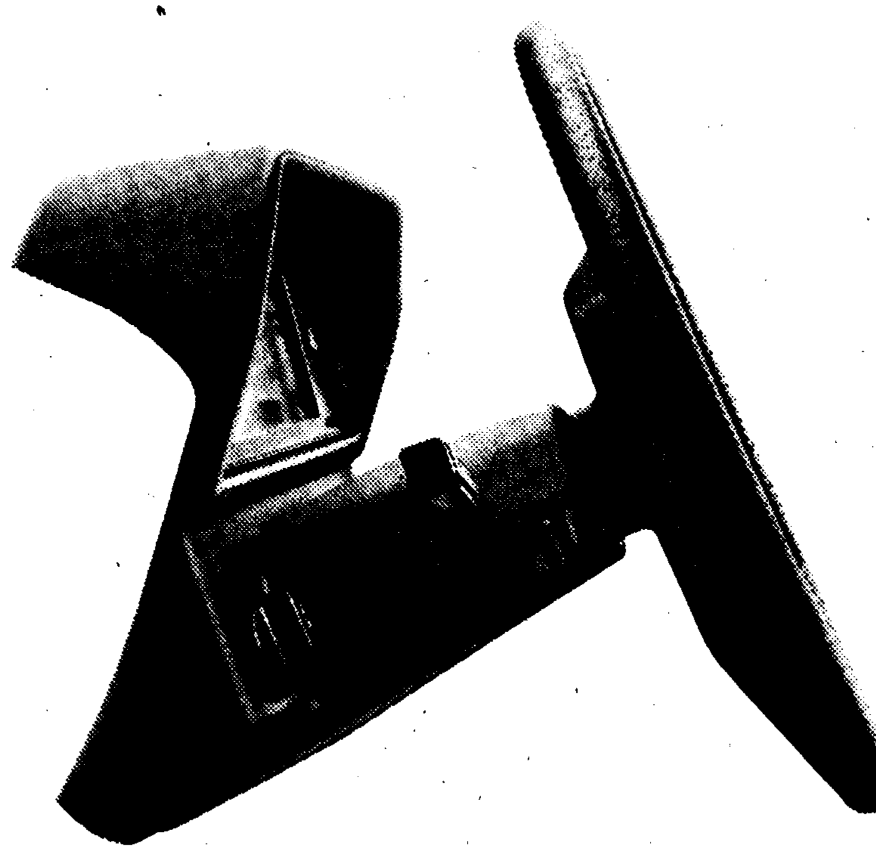
STANDAARD: HALOGEEN KOPLAMPEN



STANDAARD: SLAAPSTOELEN



STANDAARD: EXTRA DIK PLAATSTAAL



STANDAARD: VEILIGHEIDS-STUURKOLOM

NÙ OOK STANDAARD: HET SKODA-TWEE-JAAR-ZEKER-PLAN. DA'S WEL WAT MEER DAN EEN JAARTJE GARANTIE.

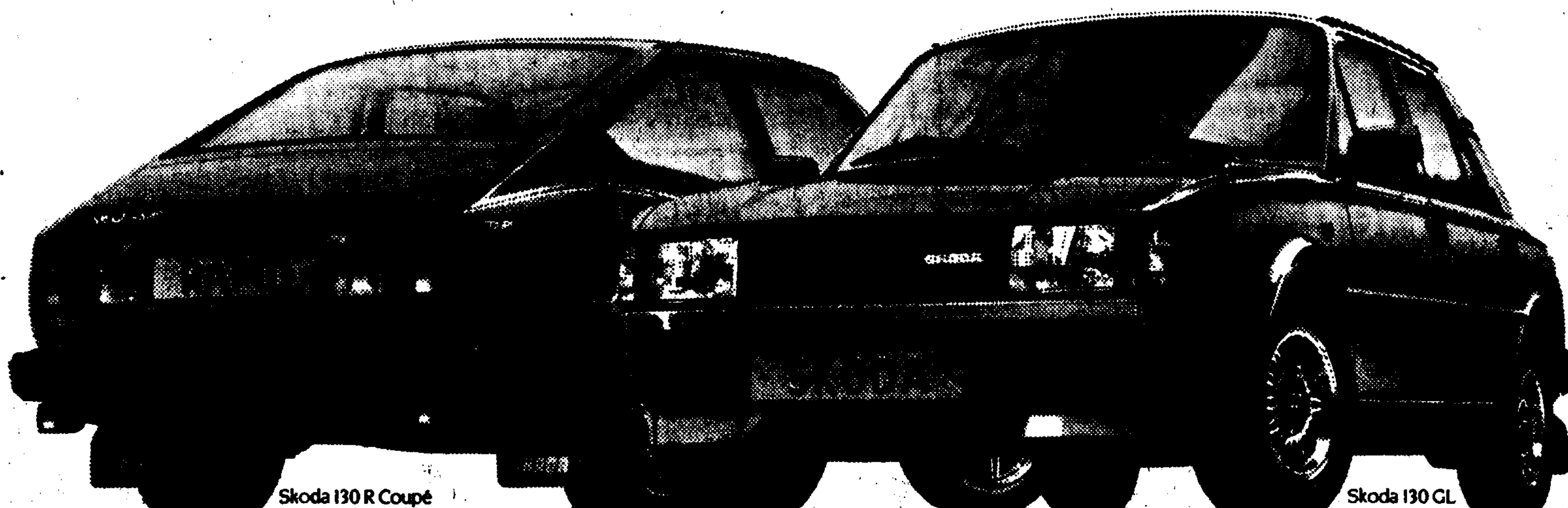
Als je een Skoda koopt, kies je bewust voor gedegen kwaliteit voor een uitgekiende prijs. Al vanaf fl. 9995,– en da's mooi voor mensen die niet al hun centen aan autorijden willen besteden.

Als je een Skoda koopt, krijg je bovendien verbazend veel extra. Standaard, waar je bij andere merken soms duizenden guldens méér voor moet betalen. Zoals een kooi-constructie en kreukelzones. Extra dik plaatstaal 0,8 mm en een gelaagde voorruit. Halogeen koplampen en traploos verstelbare slaapstoelen met hoofdsteunen. Een Skoda biedt gemakkelijk plaats aan vier volwassenen, die elk hun eigen deur hebben.

Als je een Skoda koopt krijg je er vanaf nù nog iets extra's bij: Het Skoda-Twee-Jaar-Zeker-Plan. Twee jaar lang ben je er zeker van dat je geen onverwachte kosten hoeft te maken als er eens wat mis is. Wat een ander automerk dus één jaar garantie noemt, noemt Skoda twee jaar zeker. Dat is wel even wat anders. Het beste is dat u snel even bij de Skoda-dealer langs gaat om precies te zien wat u allemaal krijgt voor uw geld.

U ontdekt dan meteen dat de Skoda-dealer in een royale bui is als het om de inruilprijs van uw huidige auto gaat. En als wij u dan ook nog vertellen dat een Skoda in verschillende 4-deurs uitvoeringen en een sportief coupé-model verkrijgbaar is, dan zit u met een Skoda gewoon beter.

WIE SLIM IS, RIJDT SKODA. AL VANAF F.9995,-



Skoda 130 R Coupé Skoda 130 GL

SKODA

Importeur: de Binckhorst Auto & Motor Import B.V., Voorschoten, Tel.: 01717-6951. Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Prijswijzigingen voorbehouden. Lichtmetalen wielen tegen meerprijs.

Garage Central Geleen B.V., GELEEN, Rijksweg Centrum 97, tel. 04494-43175
Garage Jan Jacob, MAASTRICHT, Scharnerweg 165, tel. 043-626970
Autobedrijf L. Colle, SUSTEREN, Handelsweg 9, tel. 04499-3030
Garage Fons Arets, HOENSBROEK, Randweg 1, tel. 045-216262
Autoservice G.J. Kempen B.V., UBACH OVER WORMS, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-312398
Autospecialist Cor Vaessen, KERKRADE, Beitel 11 (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010; BOCHOLTZ, Rouwkoulerweg 1, tel. 045-442480

TOYOTA Corolla sportwagen bj. '78 blauwmetallic met radio + apk tot '88, 3-d. Pr. ƒ 1650,-. Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Te koop
Patrol Hardtop Turbo
26.000 km, vele extra's. Te bevr. Hilleshagerweg 57 Mechelen.

Te k. HONDA Civic 5-drs. type '79 ƒ 2250,-. Einderstr. 29 Nieuw Einde-Hrl.

Te k. HONDA Accord 3-drs. coupé bj. 1979, div. extra's ƒ 3500,-. 045-723932.

Te k. OPEL Ascona 1.9 luxe bj. 1979, z. mooi, km 65.000 ƒ 4500,-. 045-218925.

Te k. mooie MERCEDES 280 E automaat, type '77. Pr. ƒ 5200,-. Tel. 045-257036. Vossenleen 16 Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 20 SR bwj. '79, bronsmetallic, lpg, 4-drs. ƒ 3750,-. Pr. Hendriklaan 312 Brunssum.

Iets aparts: NISSAN Silvia 180 SX coupé, inspuit, sportvelg., stereo, zilv.metallic, bwj. '80. Vr.pr. ƒ 6950,-. 045-250602.

Te k. Mitsubishi LANCER 1600 GSR, 5 versn., bwj. 10-80, i.nw.st. Pr. ƒ 4400,–. Tel. 04490-22689.

BMW 316 bwj. '85, kl. zwart, veel access. Pr. n.o.t.k. 045-251043 b.g.g. 271360.

MERCEDES 200 Benz, lpg, type '77, autom, zilvermet., getint glas, trekh. ƒ 4750,-. Inr. mogel. 045-250602.

Te k. MERCEDES 608 w.b. 4.10 m, alum. dichte laadbak, afm. 5 x 2,40 x 2,10 m bj. '76 met apk. Verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Tel. 045-315827.

Te k. liefh. auto, AUTOBIANCHI A 111A 1970 i.nw.st. origin. 46.000 km, 1e lak, apk gek. Enigste auto in Ned. Vr.pr. ƒ 3000,-. Dorpsstr. 19 Bingelrade.

R5-GTL 5-drs., zilv.met. bwj. '80, APK-goedgek., i.g.st., 56.000 km, zaterd. 10 tot 15 u. Kloosterlaan 1, Hulsberg, 04405-1462.

Te k. GOLF diesel ƒ 10.900,-. Tel. 045-716090.

Te k. OPEL Senator '79, LPG in bijz. st., sportwielen. Tel. 045-321919.

ROVER 2600 bwj. eind '80, APK, schuifd., alarm, div. extra's, i.z.g.st. 045-412428 na 19.00 uur.

Te k. 4 org. alu. SPORTVELGEN voor Opel Sen. + Monza + comm. met nieuwe Dunlop M + S 205-70-14 ƒ 1000,–; Bautscherweg 46 Hrln.

Opel CORSA 1.2 S, 3-drs., bwj.'83, incl. apk, tel. 04406-40708.

RENAULT Fuego TL, heel veel extra's, bwj.'81, tel. 045-213935.

Te k. FORD Escort XR 3 I '82, in nieuwst. blauwmet., vele extra's, sportwielen. Inr. mog. Tel. 045-321919.

Te k. BMW 316 '80 kl. rood, 75.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-321919.

BMW 525, pr. n.o.t.k., ... 8-'88, tel. 045-313322.

KOOPJE BMW 525 bj. ... zeer mooi. Inr. mog. C...merweg 38 Heerlerb... Hrln.

Te k. OPEL Senator 2... autom. bj. '78, geen 2... mooi. Caumerweg 70 He...lerbaan-Hrln.

Te k. OPEL Kadett 16D ...ravan '85, km 28.000, in b... st. Inr. mog. Tel. 045-321...

Tekst en illustraties:
Gerdien Claes

De wintermode slank, sober, somber en sexy

Het lijdt geen twijfel: de vrouwelijke vrouw met haar slanke bustelijn, smalle schouders, ingeregen taille en zwierige rokjes, het type dat tegelijkertijd met de voorjaarscollectie is geïntroduceerd, is nu definitief in de mode. Haar past een mode die voortborduurt op het lichaamsvolgende silhouet waarmee de vrouw het afgelopen seizoen werd geconfronteerd. Echt oversized en vormloos is verdwenen. De schouder gaat terug naar normale proporties. Het accent ligt op de taille en de roklengten; schoudervullingen hebben alleen een coupe-funktie en zijn niet meer sfeerbepalend. De vrouw is weer helemaal vrouw...

Vrouw weer helemaal vrouw

Dat geldt niet alleen voor de damesmode, maar ook voor de outfit van de jongere garde die bij voorkeur een flinke snuf durf door haar kleding mixt. Het verschil in mode-interpretatie zit hem in de roklengte. De jonge vrouw houdt het op mini tot nèt boven de knie. De klassieke vrouw geeft de voorkeur aan knie- tot enkellang.

Over de hele linie is er een hang naar soberheid die als een rode draad door alle collecties loopt. Maar dan wel een nobele soberheid, die tot uitdrukking komt in een perfecte coupe en uitstekende stofkwaliteit. Een ingetogen mode dus, met wat klassiek, nostalgie, somber- maar zeker ook vrolijkheid, gewaagdheid en koketterie.

Er is geen studie voor nodig om te zien dat voor de wintermode de klassieke vormen uitgangspunt zijn gebleven, maar er is een romantische look aan toegevoegd. Het is allemaal wat ronder en soepeler geworden, er is gespeeld met verschillende lengtes, strak en wijd.

Het duidelijkst komt het nieuwe silhouet tot uiting in de Trapezelijn (A-lijn), de 'New Look' (X-lijn), de Empirelijn (met hoge taille), het ijsdanssilhouet, de ballonrok en de rondgesneden mantels. Deze vroeger zo actuele lijnen zijn weer helemaal terug, maar dan wél in tachtiger jaren-stijl, opgepoetst door nieuwe materialen en modische details. Een vleugje Swinging Fifties en Sixties, Biba, Courrèges en Quant doen de rest.

Diverse trends

Net als bij ieder ander seizoen is ook de nieuwe wintermode beïnvloed door verschillende trends, die herkenbaar zijn in alle genres kleding. Het thema met wellicht de grootste invloed is de zogenaamde 'Tsaren look', die vooral het karakter van de city-mode en de jong-sportieve kleding bepaalt. Sleutelwoorden zijn hier: duidelijk gestructureerde silhouetten met accent op schouder en taille.

Een ander belangrijk thema is de 'Nieuw-klassieke stijl', die dit seizoen leentjebuur heeft gespeeld bij het klassieke Engelse mantelpak. Uiteraard beïnvloed deze look met name de city-mode voor jong en oud. De look verraadt zich door een duidelijke coupe, simpele styling en edele stoffen. De mantel en de jurk in dit genre zijn meer dan ooit een 'must'!

Naast de Tsaren look speelt ook de folklore uit de noordelijke polaire landen een warm woordje mee. Deze 'Polaire look' is te herkennen aan de ethnische motieven en de anti-grijskleuren van de noordelijke regionen. Een relaxte look: natuurlijk, ongedwongen, beschermend en warmend. Deze beïnvloedt de sportieve kleding van de jonge garde het meest, maar ook vrouwelijk romantische outfits met wijde rokken en grove breisels hebben dit seizoen een flinke dosis polaire warmte meegekregen.

Behalve de strikte Engelse look is er in die richting nog een duidelijke 'College look' die een soort nieuwe braafheid uitstraalt. Herkenningspunten? Kilts, tartans en andere ruiten, colberts, hooggesloten jurken en witte kragen. City-mode dus, voor hen die klassiek te klassiek is, maar ook vrijetijdsmode, die met genoemde kenmerken een snuf snobisme meekrijgt.

'Zestiger jaren met een flinke scheut toekomst'. Zo zou de omschrijving kunnen luiden van de uiterst moderne 'Mix look', die vooral de jongere vrouw zal aanspreken. Een dynamische manier van kleden, die herkenbaar is aan de brutale mix van kleuren, stijlen, stoffen en silhouetten. Hier zijn vrolijke combinaties van sexy ijsdansrokjes met brave bloesjes, en trapeziumvormige tunieken op superstrakke rokken niets bijzonders. Deze 'Mix look' van de jaren tachtig wordt aangehangen door modefans die hun outfit van hun humeur laten afhangen en niet van hun mogelijke 'lifestyle'. Kortom: de look met de meeste mogelijkheden!



Ander silhouet; nieuwe perspectieven

Bijoux sober, maar wel opvallend

Een nieuw vrouwelijk silhouet, een perfecte coupe... eigenlijk is het zonde om van al dat moois de aandacht af te leiden door kwistig gebruik van bijoux. Dat doet echter niets af aan het feit dat een vrouwelijke mode altijd veel kansen voor opsmuk met zich meebrengt. En hoewel de algemene versobering in het modebeeld van het dragen van accessoires nauwelijks toestaat, is het aanbod als altijd erg groot.

De sieraden voor komende winter zijn... sober, maar opvallend. Géén schitterende kettingen, oorbellen en armbanden meer van strass, schelpen of met houten kralen. Sober ogen tevens de sieraden van glanzend koord met één of meer kralen als versiering. Ook fijne semi-klassieke sieraden en de grote Art D'eco bijoux gaan het helemaal maken. Zeker is dat ook parels en hogere, tegen de hals aanliggende kettingen in de mode blijven. Dit heeft te maken met het feit dat het nieuwe silhouet veel nadruk legt op de kortere, wijdere rok, waarbij de tops aansluitend en zeer simpel van halsafwerking zijn.

In de rok

Belangrijk is óók de terugkeer van de taille. Blouses mogen komende winter weer in de rok, hetgeen alle perspectieven voor mooie ceintuurs opent.

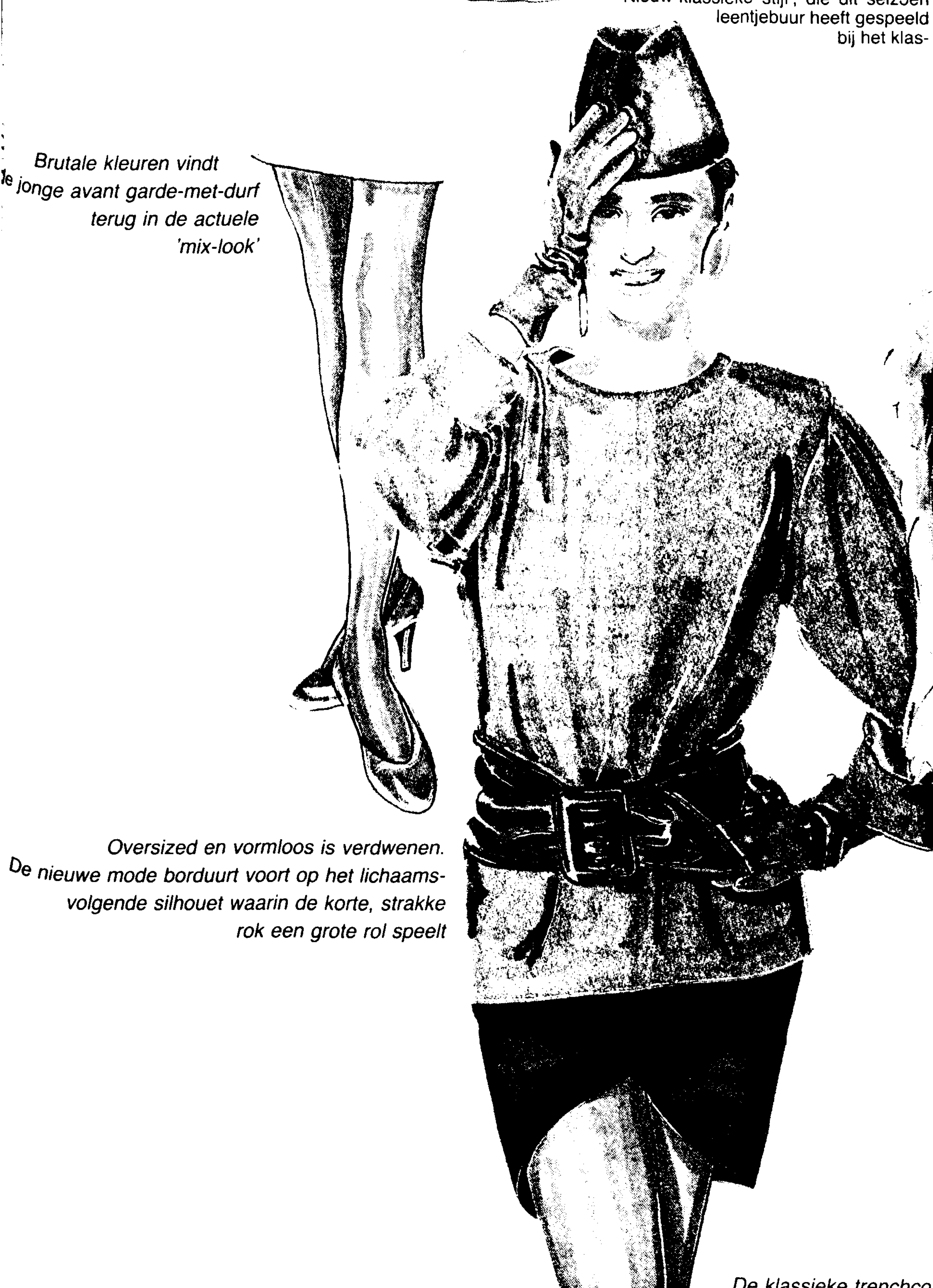
Een belangrijke ontwikkeling is verder voor de geklede mode weggelegd. En bij de korte, pittige avondjurkjes moeten opvallende panties en kettingen. Ook fluweel werkt aan een come-back, en wat is nu een betere basis voor bijoux dan donker gekleurd fluweel.

Andere belangrijke versierselen zijn knopen, die vaak groot en zeer mooi uitgewerkt zijn. Ook wordt, vooral in de romantische en city-mode, veel kant gebruikt als afwerking, waarbij kanten kragen de nodige aandacht opeisen. Vooral als ze worden gedragen op een simpel, braaf jurkje.

Veel gebruikte accessoires tenslotte worden satijnen en fluwelen strikken, wellicht dank zij 'Fergie'. Voor in het haar, maar ook als sluitingsafwerking.



Een opvallende wintermantel in een mix van felle kleuren: uitermate geschikt voor de jonge modefan



Brutale kleuren vindt de jonge avant garde-met-durf terug in de actuele 'mix-look'

Oversized en vormloos is verdwenen. De nieuwe mode borduurt voort op het lichaamsvolgende silhouet waarin de korte, strakke rok een grote rol speelt



De klassieke trenchcoat krijgt een modieus accent door een omvangrijke bontsjaal

Decoratieve handschoen heeft tien vingers in de mode-up

De handschoen 'kijkt' terug op een lange voorgeschiedenis. Vroeger was de handschoen een erotisch symbool, er werd bij afwezigheid van de aanstaande echtvriend mee getrouwd, en het ding moest blanke handjes tegen het zonlicht beschermen.

Na de Tweede Wereldoorlog werd zijn taak voornamelijk: warmhouden. Tot voor een paar jaar echter. Waarin couturiers decennia lang niet in slaagden, lukte popsterren zonder enige moeite: de handschoen is weer helemaal terug. Als warmhouder, dat ook, maar vooral als decoratief element. De belangstelling voor de handschoen groeit gestaag en die groei zal mede met het oog op de vrouwelijke mode die komend seizoen centraal staat, zeker niet stagneren.

Madonna

Een en ander is te danken aan Madonna met haar katoenen handschoentje, meidengroep de Dolly Dots en Michael Jackson met zijn overbekende zilveren handschoen. Het gevolg? De enorme vraag die er naar de handschoen als mode-item weer zal komen, zorgt ervoor dat iedere zichzelf respecterende modezaak een assortiment handschoenen in huis heeft.

Al jaren modisch en geliefd zijn de portemonnee-vriendelijke exemplaren in 'inne'-kleurtjes. Fijn om meteen diverse paren van te kopen en naar hartelust te combineren. Wie komende winter zijn handen een vinger in de modepap wil laten steken, koopt een paar sjieke handschoenen van glace (of iets dat er op lijkt) voor bij de klassieke city-look.

Voor liefhebbers van poezelig materiaal goed nieuws: dit seizoen wordt een harig seizoen. Veel angora dus, al dan niet gemengd met goedkopere materialen. Echt actueel worden de met nep-bont gevoerde jaquard-handschoenen, die dan voornamelijk in zachte ijstintjes voorhanden zullen zijn. Prima te combineren met de mode die geïnspireerd is op de folklore van de populaire gebieden.

herfst/winter mode '87/'88

modeshow Wijngrachttheater Kerkrade

vrijdag 18 september om 20.00 uur

Kaarten à ƒ 10,– zijn verkrijgbaar bij het Wijngrachttheater en de deelnemende modehuizen.

Lidaco c.v.
Bim
Boetiek Intern. Moden
HEERLEN
Saroleastraat 56. Tel. 045-713377

modehuis
CHIC PARIS
exclusieve damesmode



Veldhofstraat 62
Eygelshoven
Tel. 045-353573

Speciaalzaak in bruidskleding
Désirée
Rijksweg Centrum 80-82, Geleen

De bétere bontmantel vindt u alleen bij de béste bontwerker!



Rademakers BONT
Engelenkampstraat 55, Sittard
Telefoon: 04490-17025

Expositie van het bijzondere sieraad
Edelsmid **BERT KREIJEN**
Richerstraat 27, Kerkrade
Telefoon: 045-455956

---

michelle
t/m maat 48
meerssen

de
ALLERMOOISTE
kollektie
MANTELS
zou wel eens
bij ons kunnen hangen

michelle
avant garde maat 36-42
maastricht
meerssen

---

contactlenzen-
brillenspeciaalzaak

voor ziekenfondsleden op recept de vaste vergoedingen en onze bekende garanties

Verrassend de najaars-collectie!

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
bij de Pancratiuskerk
t.o. de Passage

Het grote-maten-probleem opgelost

Loopt u steeds winkel-in winkel-uit zoek naar leuke kleding vanaf maat 4 Bij Rubens Mode zijn al veel vrouwen g slaagd, zelfs in maat 58.
Rubens Mode heeft ruime keus gekleed of modern, voor jong en oud, de maten 46 tot 60.

Rubens
Mode met 'n maatje meer
Geleenstr. 74, Heerlen

Dinsdag t/m zaterdag geopend vanaf 10 uu

BABY - "MARGO"

HOOFDSTRAAT 15, KERKRADE-CENTRUM, 045-453307
ook ingang aan de Kloosterraderstraat 14a

Baby "Margo" heeft niet alleen een **enorme kollektie baby- en kinderkleding** van 0-10 jaar maar bij Baby "Margo" kunt u ook terecht voor een zeer **uitgebreide kollektie positiekleding** van de topmerken Georg Wille, Richter, Roberto Fontana, Papillon etc. etc.

Wij geven de hoogte kortingen op baby- en doorgroeikamers van de bekende merken.
Visser exclusieve kindermeubelen
Eurobaby
Vroomshop
Louis Defossez
NIEUWE COLLECTIE WINTER-POSITIEKLEDING

SHOWMODELLEN UITVERKOOP
van kombi-kinderwagens van de merken Teutonia, Combi product, Mustard, Koelstra & Lion

BABY MARGO
BABY MARGO
Hoofdstraat 15 / Kerkrade-Centrum Tel 045-453307
0 tot 10 jaar
Ook ingang Kloosterraderstraat 14A
Compleet baby-warenhuis van ruim 400 m²

U begrijpt het al, vanzelfsprekend ontbreekt er bij Baby "Margo" niets. U kunt er ook terecht voor boxen, kinderstoelen, autostoelen, reisbedjes en uw komplete uitzet.

Geopend: maandag v. 13 tot 18 uur, dinsdag, woensdag, vrijdag v. 9 tot 18 uur, donderdag v. 9 tot 21 uur, zaterdag v. 9 tot 17 uur

---

Ons leer heeft net iets meer!

Wacht met kopen tot u onze najaarscollectie voor dames en heren heeft gezien.

Overtuig uzelf van de bijzondere kwaliteit en vergelijk.

DE LEERBOETIEK BRUNSSUM
Kerkstraat 81, Promenade, tel. 045-252221

72943

Marc O'Polo
Only nature's materials.

PAPAGAYO BOUTIQUE
Dr. Poelsstraat 5, Heerlen
CLASH FOR FASHION
Winkelcentrum 't Loon Heerlen
Dr. Erensstraat 46, Valkenburg

---

zelfmAAkmode

v/h Tilly Grummer

MODEVAKSCHOOL
In het modernste en best geoutilleerde atelier, leren wij u op vakkundige wijze hoe u zelf kleding kunt maken.
Komt u vrijblijvend kennismaken en vraag om informatie.

NOG MEER SERVICE IN OZE VERBETERDE ZAAK
Welke stoffen u ook zoekt, in onze zaak vindt u alle soorten modieuze stoffen,
welke thans het modebeeld bepalen.

ECHTE NOUVEAUTÉS TEGEN BETAALBARE PRIJZEN
Grote series grof gebreide stoffen. Fijne streepjersey's met bijpassende uni's. Groot assortiment in bedrukte en klassieke stoffen. Moderne stoffen voor rokken en pantalons.

KLEDING OP MAAT UIT ONS MODERN ATELIER
Laat bij ons uw kleding maken!!! Alleen indien u bij ons de stoffen koopt maken wij: rokken, pantalons, japonnen, mantels en pakjes. Vrijblijvende informatie, alleen op de middagen van maandag t/m donderdag.

Raadhuisstraat 68. Heerlen tel. 045-714604



mode **van neer eyckeler**
Brandstraat Sittard
04490-16333
Hét modecentrum voor Sittard en omgeving

SCHOENEN-TIP VOOR DAMES:

Hebt u ooit last van uw voeten?
Kijk dan eens goed naar uw schoenen!

Een schoen moet 'leefruimte' én steun geven aan de voet.
Hoe?
Dat hangt van de voet af.

Voor elke voet de juiste schoen.

Speciaalzaak Fa. MOESKOPS
Voet- Schoenspecialisten
Heerlen
Akerstraat 15

Voor een goed en vakkundig advies.

antelpak biedt legio ombinatiemogelijkheden

an 'Engels' tot ekker jong, modieus n brutaal

gt voor de hand dat in een wintermode waarin soberheid en klassiek een grote rol spelen het mantelpak als basis-outfit al staat. En omdat dit kostuum, waarin het goed 'wonen en n' is, in principe sober en simpel is, zijn er legio combinatie-lijkheden. Het begrip 'mantelpak' mag dit seizoen zeer ruim n gezien. Dat blijkt uit de enorme keuze in kostuumpjes, van s' tot lekker jong en brutaal.

es variëren in lengte van nèt op pen tot halverwege de boven-. Ze zijn licht getailleerd en heb-gezette mouwen of verbrede mouwen.
uze in exemplaren met een re-ag met een dubbele rij van t zes knopen, maar voor de lief-rs zijn er ook piccolo-achtige met één rij knopen middenvoor. ken die daarbij horen, zijn recht ns superstrak, variërend van ni tot net boven, op of onder de asjes met schootje, blijvertjes afgelopen winter, mogen óók

Russische toer tenslotte gaan met sluitingen van koord, de zo-nde Brandenburgers. Fluwelen s zorgen voor de chique toets. sjes ogen het best op een sluik-e, lange klokrok.

ntels dominant

ssen spelen in het nieuwe mo-d een dominante rol. Actueel zwierige mantels in de Tsaren et taillenaad en uitlopende klok-rok. Officierscolls of bontkraag, tten en bontranden langs de etten completeren het strenge er. Deze jassen doen het eigen-goed als ze worden gecombi-met een heuse bontmuts en

dere jassen zijn licht getailleerd tot op de kuiten, met uitzonde-n de altijd aanwezige trench-die het bij het klassieke mantel-stekend doen.

nders en totaal nieuw ogen de rtmantels in de Trapeziumlijn tvallende exemplaren, die voor-n van grote ronde kragen, dito en knopen: de jaren zestig, als e gehuld in een jasje van de ja-chtig, en wel in vriendelijke nten.

hoe kan het ook anders met g op de Tsarenlook, is hele-n'. Beter gezegd 'fun fur' of nt, want het mag er vooral niet te echt uitzien. Actueel zijn bever, ocelot, marmot, maar vooral ook astrakan, zowel als hele jas of alleen garnering. Daarnaast is er eveneens allerlei pretbont met de meest waanzinnige Art Déco dessins.

Japon terug

Japonnen of jurken – dat laatste klinkt minder tuttig – zijn dit seizoen terug van jarenlang weggeweest. Zij strijden met het mantelpak hard òm het predicaat 'meest geliefde outfit'.
Vooral soepele jersey-japonnen met coll en strakke mouwen doen het prima. Daarnaast doet het figuurvriendelijke prinsessemodel met afkledende lengtenaden en laag aangezette klokrokken het goed.
'In' zijn tevens robes-manteaux die nauwelijks de knie bedekken. Ditmaal hebben ze een reverskraag en een dubbele rij knopen. Het model: recht of shift-vormig.

Uiterst braaf ogen de hooggesloten jurkjes in de 'College look', die veelal zijn voorzien van een grote witte kraag. Veel koketter en uiterst jong zijn de ijsdansjurkjes met strak bovenlijfje en wippend minirokje, wijd uitstaand door een petticoat. Enig voor wie het hebben kan!
Wie dit extreme X-silhouet aanhangt, maar het wat kalmer aan wil doen, kan zich hullen in New-look-achtige jurken met ceintuur en cirkel- of klokrok tot op de kuit. Altijd goed, als het maar 'zwiert'.

'Klok' en mini

Als de vrouw weer vrouw wordt, laat ze de broek liggen en stapt in de rok. Met name deze winter is de rok, naast het mantelpak, de jurk en de lange jas, een mode-item waar de modebewuste vrouw niet omheen kan. Ze zijn er in alle soorten en maten, van mini tot kuitlang.

Solide basis blijft de rechte rok in de nieuwe lengte die nauwelijks de knie bedekt. Helemaal terug en perfect voor een stel fraaie onderdanen is de minirok uit de jaren zestig, die als het even kan strak om de dijen moet spannen. Ook de wat langere rok is strak, maar biedt de nodige loopruimte door middel van een split, opzij of achter. Veel rokken hebben steekzakken.

Ontbreekt de tailleband, dan is de rok extra hoog opgesneden, waardoor de Empire-lijn ontstaat.
Wie het op wijd houdt, kan terecht bij het assortiment klok- en cirkelrokken die vanaf de heup wijd worden, godetrokken met banen en romantische 'boeren' rimpelrokken. De wijde rokken zijn meestal kuitlang. Durfsters kiezen voor knielengte, terwijl de superjonge vrouw valt voor de ondeugende ijsdansmini's.

**Ook plissées en brave plooirokken zijn deze winter 'in', waarbij de kilt de hoogste ogen gooit. Vooral wanneer de lengte gereduceerd is tot miniformaat en het ontdeugende rokje wordt gedragen in combinatie met een blouson... .
Tot slot: de ballonrok, vooral gezien in de jonge mode, maar ook bij de avondkleding. Deze rok, die doet denken aan de pofbroek uit de Spaanse tijd, is niet meer uit het modebeeld weg te denken sinds het koninklijke aandacht kreeg van prinses Diana.**



Romantische 'boeren' rimpelrokken passen perfect bij het ruige karakter van de 'polaire look'

-MODE- '87/'88

Kies de kousenbroek

Nauwelijks nieuws uit de broekenhoek. Blijver is de traditionele bandplooibroek, die niet meer zo wijd is en taps toeloopt. Ook de klassieke rechte Marlene Dietrichbroek doet mee. Iets 'sneller' ogen de strakke skibroeken met bandjes onder de voet. 'In' zijn ook de voetloze wollen kousenbroeken, die worden gedragen onder een minirok en een lange trui.

Blouse of bonneterie

Wat te dragen onder het kostuum of op de rok? Een katoenen overhemdblouse met een simpel kraagje en een enkel zakje. Of een meisjesachtige witte batistblouse, die aan klederdracht doet denken en aardig combineert met brave blazer, wijde rok of stoute mini-kilt. Bij een keurig mantelpak (getailleerd jasje, fluwelen kraagje...) zijn exemplaren met kantjes en stiksels als er voor gemaakt.

De trui anno winter '87-'88 is recht en ruimvallend, vaak met een brede boord, die strak om de heupen sluit. Ze hebben meestal een grafisch (streep)dessin. Vaak is ook op het voorpand een winterse voorstelling te aanschouwen.

ibare' stoffen voeren de boventoon

omber, romantisch lonkend aar verleden en oekomst

sobere mode, die luxe en ele-e uitstraalt, moet het hebben e stof. En die is zeker komende r van hoogwaardige kwaliteit, bij de zogenaamde 'aalbare' en de boventoon voeren. Popu-voor de nieuw-klassieke city-zijn Cashmere, alpaca, lams-mohair, angora en vooral ca-ar. Soepele stoffen, flanel, e, satijn, crêpe en platte bouclé n de rij.

de dessins betreft, gaat het in de ode klassiek en bijna uni toe: enogen, pieds-de-poule, glen-, zeer eenvoudige ruiten en fijne streepjes. Ook simpele geometri-en grafische Art-Nouveau prints an de partij. De Tsaren-look is uit-erd in volumineuze wolstoffen, lé en astrakan, maar ook in rib-geruwde katoen, vilt en doorge-stoffen. Bij deze look horen dessins uit de Wiener Werkstätten, Russische roos- en Babuschka-motieven. Een must zijn tevens de kalligrafische en kyrillische lettertekens, als ook constructivistische prints.
De 'populaire' look houdt het op rustieke katoenen stoffen die speciale patina-behandelingen hebben ondergaan en dikke doorgestikte stoffen.

Typisch voor deze stijl is de mix van wol, katoen en leer in één kledingstuk. Voor de rustieke sfeer zorgen Tweeds, Shetlandwol, mohair, twill en ribcord.
Noordelijke prints zijn romantische dessins van het Viyella-type, Asley-bloemen, tapisserie, tartans (Schotse ruiten) en bladermotieven. De jonge 'Mix'-look tenslotte krijgt karakter door het gebruik van soepele stretch-stoffen, mat of glanzend, krinkelnylon, plastic-achtige materialen, teddy, pretbont en mohair.
Als dessins treden in dit genre driedimensionale grafics, op- en pop-art dessins en naïeve voorstellingen aan. Videobeelden kijken in de toekomst; niervormen blikken terug op de jaren '50. Klodderprints, graffiti, letter- en cijferspelletjes doen de rest.

Trends op kleur

Wat de kleur betreft, ogen de nieuwklassieke en de Tsaren-look vrij somber. Ecru- en cameltinten, wintermarine, flanelgrijs, zwart en Bordeauxrood bepalen het kleurbeeld voor eerstgenoemde trend. In de Tsaren-look 'doen' het warme donkere kleuren als aubergine, prune, diverse bruinen, petrol en blauwgroen, als ook koper en oker. Zwart hoort er per sé bij.
Vriendelijk oogt ook de 'Polaire' look met zijn lichte tinten uit de natuur, zoals ijsblauw, lichtgrijs en lichte bruinen. Voor het accent zorgen mosgroen, petrol en terra cotta. Nevelige pastels completeren het beeld, evenals winterwit.

Ronduit het vrolijkst komt de jonge 'Mix'-look over. Hier zijn het de heldere kleuren uit de jaren '60 die het beeld bepalen: citroengeel, felroze, biljardgroen en aardbeirood. Met elkaar of ton-sur-ton met mistige pastels. Zwart-wit: een must. Zeker in dit genre kleding.



Mantelpak met een kort getailleerd jasje en en strakke rok net oven de knie

De ballonrok, vooral gezien bij de avondkleding, is uit het modebeeld niet meer weg te denken sinds prinses Diana er haar koninklijke aandacht aan schonk

Hoog, laag, kort of lang

Schoeisel volgt mode op de voet

De nieuwe wintermode – we stelden dat al menige keer – is supervrouwelijk. En de schoenenmode volgt, zoals gebruikelijk, de kleding op de voet. Geen wonder dus dat de klassieke pump met heel hoge hak dit seizoen bij de koplopers hoort. Wie in minder hoge sferen wil verkeren, kan kiezen uit laag en half hoog gehakt schoeisel. In dit genre zijn vooral winterse, dus niet laag uitgesneden ballerina's actueel. Ook elegante veterschoentjes zijn 'in', evenals de niet meer weg te denken college-stappers, waarbij de obligate franje en munt geen 'must' meer zijn.

Dit keurige schoenwerk wordt vooral bij elegante, 'nette' kleding gedragen. De pump zet met name onder korte strakke en wijde rokken het beste beentje voor. Bij langere, zwieriger rokken doen de laag gehakte schoenen een stap in de juiste moderichting. Laarzenfans komen ook volop aan hun trekken. De nieuwe laars is over het algemeen laag gehakt, heeft een rechte schacht en komt tot onder de knie. Ook de bij de enkel 'gekreukelde' laarzen lopen nog (of weer) in de pas met de mode.
Laarzen worden gedragen bij strakke korte rokken (Nét als aan het einde van de jaren '60), waarbij rechte onderdanen en een fraai stel knieën een absoluut vereiste zijn. Uiteraard mogen ze ook in de 'Tsaren-look' als finishing touch niet ontbreken. Echte durfsters dragen laarzen over een kousenbroek, die ze combineren met strakke mini's.

Sokjes

Heel grappig zijn de ouderwets aandoende korte veterlaarsjes, die vaak met (opgerolde) sokjes worden gedragen. Die sokjes, weer terug van jaren weggeweest, mogen overigens óók in combinatie met ballerina en pump.



Een winterse robe-manteau met zwierige rok en accent op de taille. De epauletten & de dubbele knopenrij zorgen voor een Russische toets

Koukleumen stappen de winter door stevige stappers met profielzool; goe bij de rustieke 'polaire look'! De avant garde-met-durf steekt de voeten in d gelijk 'lomp' schoeisel wanneer zij zic hult in mini-kilt. Gewaagd!! Maar vo wie het weet te brengen: enig.
Actueel dit seizoen is de combina van verschillende materialen in éé laars of schoen. Zoals lak met suède satijn of leer, als ook bijvoorbee (nep)kroko of -slang, en verder al mogelijke andere combinaties.

**Opvallende stiksels, ribbels en glimmende versieringen zijn aan dachttrekkende blikvangers.
Wat de kleur betreft: die past zich aan de kleur van de kleding aan. D beenbekleding zèlf houdt zich bij het bovengenoemde fraais he koest. Kousen en panties zijn natu rel of donker. In ieder geval onop vallend.**

herfst/winter mode '87/'88

Leuk, vlot en volgens de laatste mode gekleed, de herfst en winter in, met kleding van:

"MADAME TRUDO"



Het adres met de grootste sortering van Zuid-Nederland, in extra leuke, extra GROTE MATEN-damesconfectie (mt. 46 - 60)

Koppelstraat 24 - Roggel - Tel. 04749-3762

OPENINGSTIJDEN
Maandag t/m vrijdag 9.00 tot 12.30 en 13.30 tot 18.00 uur
Zaterdag van 9.30 tot 17.00 uur
Vrijdagavond koopavond

GROTE MATEN SCHOENEN



Ook in modische tinten

Damesschoenen maat 35 t/m 45

Herenschoenen maat 38 t/m 51

Dinsdag gesloten
Vrijdag koopavond tot 21.00 uur

Jacq. Beurskens Schoenmode B.V.
Markt 14 Beek - Telefoon 04402-71298

SPECIALISTEN IN OPTIEK

Peree & Jongen



● gedipl. opticien
● gedipl. optometrist o.v.
● gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen
Akerstraat 18a
Telefoon 045-714856

Wij tonen u het modebeeld '87-'88



HERENKLEDING



specialist in **EXTRA DIKKE** en **EXTRA KORTE** maten

Ook vo
truien en veste
t/m maat

Venloseweg 6, Roermond, tel. 04750-331

Grote collectie jeans

Lois

Zoekt u een jeans met een perfecte pasvorm?

René Klinkenberg heeft alle pasvormen van superstrak tot superwijd.

Zoekt u een jeans in een bepaalde washing?

René Klinkenberg heeft alles van dark blauw tot stone washed, snow washed, black washed en japanse washing.

Merken: Lois, Jazz, Lord, Happy Jack, Tira, Rhino

René Klinkenberg

Bloemenmarkt 21, Geleen-Lindenheuvel, tel. 04494-48033
Donderdag koopavond. Vrij parkeren voor de deur

The Strenght of the Denim

boetiek MARLY

Grupellostraat 37, Kerkrade, tel. 451359

ESPRIT Marc O'Polo MEXX EMANUELLE

De nieuwe najaarscollectie damesjaponnen en pakjes is binnen!

tcs

Textiel Centrale Simpelveld

Bocholtzerweg 15, Simpelveld
op het industrieterrein, tel. 045-4425



Exclusieve bruidskleding

BRUIDSHUIS PEREBOOM

voor hem en haar

Oranje Nassaustraat 27
Heerlen, tel. 045-712131



Menshop Vandeweijer

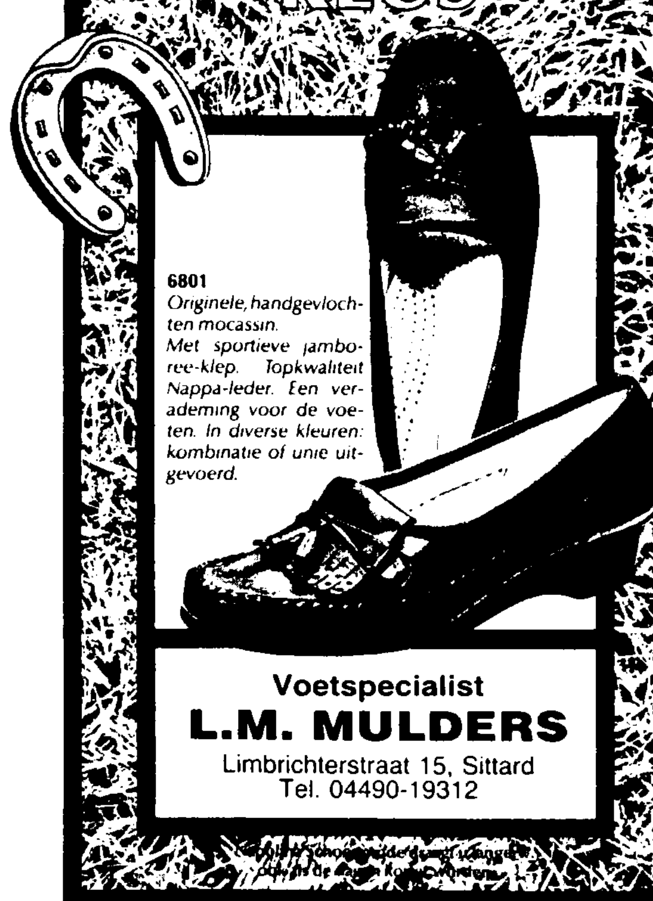
045-442704

Saint John

Pleistraat 4, Simpelveld
donderdag koopavond

NAPOLINA

EEN GELUKKIGE KEUS



Voetspecialist
L.M. MULDERS
Limbrichterstraat 15, Sittard
Tel. 04490-19312

HANDWERK VOOR VOETEN



Sioux schoenen worden met de hand gemaakt van de fijnste soorten kwaliteitsleer. Ze hebben een uitstekende pasvorm, zijn soepel en geven door hun anatomisch gevormde leest uw voeten volledige steun. Vraag dus bij ons naar Sioux. Wie er een past, trekt hem aan. Nog jaren en jaren. Sioux

Modeschoenen
André Coolen
Kouvenderstraat 37
Hoensbroek - 045-212171

anny blatt boetiek



P. Reesink, Pfaff, Emmaplein 3
Telefoon 045-712949 Heerlen

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Wij geven de hoogste prijs voor loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751446.

Te k. gevr. MINI'S: garage N. Sijstermans tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

RELIANT 850 voor motorrijbewijs 80.000 km en nog als nieuw ƒ4500,–; Inl. 08385-27004.

Wij betalen ƒ500,– tot ƒ20.000,– v. uw auto (bedr.-auto's). Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-727742/723076.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ100,- per stuk. 045-751734.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook wrakken, met vrijwaring. Tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 19 SR bj. '74, APK tot 8-'88 ƒ800,-. Tel. 045-753103

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ50,– tot ƒ6000,–; 04490-19679 - 25611.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Tel. 045-751734.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

DHZ-garage met spuitcabine, nu ook richtbank Co2 en puntlassen. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848 (donderd. gesl.), woensdag tot 18 uur.

Wij vragen te k. AUTO'S van bwj. '79-'85, dir. cont. geld, schade, spuitw., def. mag ook, 045-414372, ook sloop.

Te k. VW KEVER, bj. 1970, opknapper, motor 100%, vr.pr. ƒ700,-. Tel. 04490-19730.

Dassen AANHANGWAGENS, verkoop en verhuur; tevens reparatie en onderdelen. Stationsstraat 6, Kerkrade.

Voor alle TREKHAKEN, accu's enz. met vol. garantie en 50% extra korting. Ook alle revisiemooren, diesels en benzine, trekhaken en koppelingen, uitlaten, remdelen, ruiten, plaatwerk en carrosseriedelen. Dus alles voor uw auto met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

FORD Taunus bwj. '80, pas APK-gek., kl. wit, als nieuw aut., LPG, vr.pr. ƒ2750,–, tel. 04406-14828.

HONDA Civic nw. model, 5-speed, '81, APK ƒ4750,–, 04490-14427.

Te k. DATSUN 100 A APK tot '88, bwj. '77, vr.pr. ƒ950,–, 04754-1588.

Te k. DATSUN Cherry coupé, bwj. '79, pr. ƒ1750,–, Tooropstr. 9, Sittard.

Te k. OPEL Kadett Cabriolet, bwj. '78, APK goedgekeurd, Tulpenstr. 2, Sittard.

Te k. FORD Fiesta 11 L Festival, bwj. '81, APK ƒ5450,–, 04490-26923.

OPEL Ascona 2.0 S bwj. '78, APK, pr. ƒ2500,–, 04490-27965.

Te k. DATSUN autom. 120A, bwj. 1979, APK gek., tot eind 1988, vr.pr. ƒ1500,–, tel. 04490-22877.

Te k. DATSUN 120 A F II, bwj. '78, i.z.g.st. APK ƒ850,–, Overhoven 70, Sittard.

Te k. OPEL Kadett 13 S HB bwj. 1982, APK, vr.pr. ƒ8300,–, 04490-13467.

Te k. VOLKSWAGEN Derby GLS, bwj. '80, nw. type i.z.g.st. APK Dagobertstr. 33, Sittard, 04490-22822.

Te k. VW GOLF, i.z.g.st., bwj.'79, Servatiusstr. 32, Op de Vos, Brunssum.

Te k. DATSUN Cherry (3-drs.) bwj. '80, i.z.g.st. APK ƒ3250,–, Dagobertstr. 33, Sittard, 04490-22822.

Te k. van 1e eig. VW Golf C benz., bj. '82, ƒ7900,-, APK. Tel. 04490-15431.

Te k. A.R. GIULLETTA 2.0, bj. '83, donkerblauw, 76.000 km, in perfecte staat, met extra's. Tel. 04499-2501.

Te k. OPEL Ascona 1.6 N, met LPG, APK juni '88, bj. '78, vr.pr. ± ƒ2500,-. Tel. 045-326248 of 045-314870.

Te k. FORD Taunus, bj. '78. Kleikoeleweg 45, Landgraaf.

Te k. 4 SPORTVELGEN met banden 195/50/15, voor BMW, Opel of Golf, prijs ƒ800,-. Tel. 045-312454.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, blauwmet., trekhaak, km.st. 38.000, bj. juni '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ13.200,-. Tel. 045-321173, na 18.00 uur.

Te k. LADA 1600 GL, nov. '82, Amerikaanse uitv., rood. Esdoornstraat 30, Ubach over Worms.

CITROEN Visa 4-cil., 1981, wit, radio, i.z.g.st., vaste prijs ƒ2950,-. Tel. 045-211976/253024.

Koopje: TALBOT Horizon 1.9 diesel, bj. '84, 5-drs., zilver; inruil mog., prijs ƒ7950,-. Weyenweg 147, Treebeek, tel. 045-212898.

RENAULT 14 TL bwj. '80, pr. ƒ3000,–; Tel. 045-313071.

HONDA Civic, 1981, 3-drs., zilvermetallic, rood interieur, i.z.g.st., vaste prijs ƒ4950,-. Tel. 045-211976/253024.

VOLKSWAGEN personenbus met LPG, '78, 1500,–; Mazda 929 coupé, nieuw gespoten, 1200,–. Tel. 045-228278.

Te k. FORD Fiesta, bwj. '77, APK, mooi en goed, pr.n.o.t.k. Tel. 045-229677.

PEUGEOT 304, bwj. '78, ƒ850,–; Mercedes 300 D, bwj. '76, ƒ5500,-; bestelbusje Mercedes, bwj. '76, ƒ2500,–. Belemnieterf 121, Hrl. Tel. 045-225567.

Te k. BMW 316, bwj. '84, pr. ƒ17.950,–, op LPG. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

FORD Escort 1300, 1981, goudmetalic, 76.000 km, i.z.g. staat, vaste prijs ƒ7950,–. Tel. 045-211976/253024.

Te k. Toyota Carina AUTOMATIC, bwj. '80, 1e lak, ƒ3500,–. Tel. 045-219700.

Te k. MITSUBISHI Saporro GL op LPG, bwj. '81, z. mooi, 7800,–. 045-725984.

SPITFIRE Cabriolet, pr. st., ƒ6900,–, event. inr. motor. 045-322650.

Te k. VOLVO 345 DL, bwj. '81, APK-gek. tot aug. '88, vr.pr. ƒ4.950,–. Tel. 04402-77333.

Te k. PEUGEOT 305, bwj.'80, apk-gek. 3-'87, vraagpr. ƒ3500,–, Dorpsstr. 18, Brunssum, tel. 045-257662

Te k. MITSUBISHI Galant stationcar 1.6 GL, '80, i.z.g.st. Seipgenstr. 20, Geleen. Tel. 04494-46487.

Te k. ESCORT XR 3, '81, ƒ10.950,–; Kadett 1.3 SR, '81, ƒ8.750,–; BMW 320/6, LPG, '79, ƒ5.950,–. Tel. 04493-2903.

Te k. OPEL Kadett City 1.2 SR, kent. '78, APK, div. extra's Na 17 u. 043-632571, weekend 04746-1899.

Te k. ESCORT XR 3, bwj. '83, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04748-2155.

FORD Fiesta 1100, bwj. '79, APK '88, zeer mooi, ƒ3850,–; Fiat 127 type 900, bwj. '80, APK '88, v. 1e eig., bijz. mooi, ƒ3500,–; Opel kadett, bwj. '78, APK '88, i.z.g.st., ƒ3100,–. Spaubeekerstr. 35, Neerbeek. 04402-73138.

Automaat SUZUKI Alto, '86, 3-drs., zilvermetal., slechts 17.000 km, alle gar.beurten, i. abs. nw.st., gunst. pr. 04495-2085.

Aangeb. BMW 518, bwj., '82, nw. mod., nw.st., vr.pr. ƒ15.000,–. Te bevr. 045-411027.

Te k. OPEL Manta HB, i.z.g.st., bwj. '80, grijs, pr. ƒ6000,– tussen 17 en 19 uur. 04494-48638.

Koopje! VW DERBY, bwj. '78, APK-gek., inr. groter mog. Tel. 04755-2262.

Te k. FORD Fiesta, bj. '84, nieuw model. Te bevr. Baanstraat 31, Landgraaf-Schaesberg.

RENAULT 4 GTL, bj. '80, APK '88, i.g.st. Tel. 045-324942.

VOLVO 245 DL stationcar, bj. 1976, i.g.st., APK '88, LPG. Tel. 045-324942

Te k. MAZDA 323 1500 GT, bj. '81, veel accessoires. Tel. 045-271563.

Te k. mooie TOYOTA Celica 1600 ST, bj. '74, met APK, i.g.st., vr.pr. ƒ1650,-. Voskuilenweg 53, Heerlen.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 305 GR, okt. '84. Hommerterweg 43, Hoensbroek.

EEND 2 CV6, bj. 1977, ƒ950,-. Te bevr. tel. 045-242677, na 17.00 uur.

Te k. FIAT 128 GL, bj. '79, APK-gekeurd, zeer mooi, prijs ƒ1250,-. Parkweg 47, Vrieheide-Heerlen.

OPEL Kadett D, bj. '80, veel access., voor- en achterspoiler, speciale grill enz. Past. Huppertzstraat 1, Ubach over Worms.

Te k. BMW 316, bj. 27-9-'78, APK-gekeurd, kl. groenmet., prijs n.o.t.k. Past. Savelbergstraat 5, Brunssum, tel. 045-251652.

Te k. Ford ESCORT 1600 Sport, bj. '78, APK-gekeurd; Opel Ascona 16 S autom., bj. '83. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. SUZUKI Swift, bwj. '84, pr.n.o.t.k. Tel. 045-253718.

FIAT 127, bwj. '79, APK tot '88, ƒ2500,–. Kempstr. 47, Brunssum.

Te k. FORD Fiesta, '77, i.z.g.st., APK-gek., ƒ2250,–. Servatiusstr. 9, Op de Vos-Brunssum, tot 16.00 uur.

In st.v.nw. FIAT Ritmo 60 L, bwj. apr. '86, 1e eig. Tel. 045-257587.

Te k. FORD Fiesta bwj. '77, APK. Pr. ƒ1200,–; Pr. Margrietstr. 34 Swalmen, tel. 04740-2166

Te k. onder garantie en service: ALFA 2000 Spider Cabriolet, voor liefhebber; VW Golf D GTI-uitvoering, '81; Golf 1300, '84; Ford Escort 1300, 4-drs., '81; Citroën Visa EX, '86; Fiat Ritmo, '82; Mazda 323, '81; Opel Kadett diesel, '83; Opel Corsa 13S, '85; Opel Corsa 1300 S, '86; Mitsubishi Galant, '81; Mazda 323, '80. Inruil, financ., garantie. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475.

Te k. weg. omst. R5 GTL, bwj. april '86, schadevrij, kl. rood, sunr., vr.pr. ƒ14.250,–. Tel. 045-227490.

Te k. VW GTI bwj. '82, zeer mooie wagen, alle extra's, pr. n.o.t.k. Tel. 045-317786.

Te k. VW GOLF, diesel 4-drs, bwjr. '83 pr. ƒ8200,-. Bergseweg 10 B Voerendaal.

Te k. Opel ASCONA Automatic 4-drs. m. APK Bj. '80 z. mooie auto! ƒ3000,- Athwerk 2, Kerkrade. (Dominiale terrein)

Te k. Opel ASCONA 1.6s Bj. '76 zenderuitgeb. sportv. Vr.pr. ƒ2750,- Vloedgraafstr. 23 Kerkrade.

CITROEN GSA Special 5-drs. Bj. '82. APK i.z.g.st. kl. metal.groen ƒ4200,-. Renierstraat 6 Kerkrade-Kaalheide.

CITROENLIEFHEBBERS opgepast! Te k. Citroën DS 23 injection autom. Bj. '73 ƒ3250. 045-422364.

Te k. Mitsubischi GALANT bj. '79. I.z.g.st., APK, '88. Zeer mooi vr.pr. ƒ2500,-. 04494-48280.

PORSCHE 944 Bj. '85. Schade. Pr.n.o.t.k. 09-49-241-151520.

Te k. VW GOLF 16 CL 4 + E met.grijs 42.000 km. Bwjr. 6-'85. Extra alarm enz. weg. omst. vr.pr. ƒ21.000,-. Tel. 045-426111.

Te k. Ford ESCORT 1300 L Bwj. '81. 5-drs. m. sunroof. z. mooi, Kaardebol 5 Kerkrade. Tel. 045-418870.

Te k. v. 1e eig. SUZUKI Alto, km.st. 54.600, bwj.'82, apk-gek. 045-222494

Te koop aangeb. BMW 323 I, bwj. eind '80, kl. antr. grijs m. schuifd., apk-gek., tel. 045-451142.

MAZDA RX 7 sport, bwj.'80, goudmet., Airco, stereo, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., 045-252247.

Te k. erg mooie Ford FIESTA 1.3 S (nw. uitl. + banden), apk-gek. Op gen hoes 81, Brunssum.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj.'80, apk-gekeurd, vraagpr. ƒ1850,–, inl. zondag tussen 12.00 en 14.00 uur op Litcherveldweg 12, Heerlen.

Ford GRANADA 2300 GL '80, stationcar, donkerblauw, lichtmet. vlg., radiocass., nieuwstaat ƒ5750,–. Wassenbergstr. 2, Margraten.

KADETT 12 LS '86; Kadett 13 LS '85; Corsa 12 LS '84; Rekord 20 S luxus '83; Rekord 20 S Caravan, LPG '81; Kadett caravan '78; Escort 1.1 Laser '85; Fiesta 1.1 Festival '83; Renault 5 '81. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. 2 FORD Capri's 30.5 V6 bwj. '75 + '81, APK-gek. i.z.g.st., zeer snel en mooi. Raadhuisstr. 47 Hulsberg.

Moet weg! OPEL Kadett 12N APK tot 7-88, zr. mooi, t.e.a.b. Tel. 314215.

Te k. OPEL Rekord, eind '79, APK 7-88, ƒ4250,–; Tel. 045-723120.

Te k. lichtblauwe VW Polo bwj. '81, gek. tot 88. Tel. 045-413713.

Te k. VOLVO 244 DL bwj. '78. dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum. Tel. 255304.

VW-BUS bestel m. ruit bwj. 8-79, APK tot 8-88, 71.000 km, ƒ3500,–; zeer goed, 045-423750.

KADETT City bwj. '79, APK tot '88, bijz. mooi, ƒ3500,–; St. Martinusstr. 31 Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 626 '79met APK; Fiat 128 '79 met LPG APK; Opel Kadett Caravan '80 met APK. Rembrandtstr. 60a Brunssum, 045-254081

AUTO LANDG... Ruimt alle inruilauto... tegen superprijzen... greep uit onze vo... Kom vrijblijvend kijk... vergelijken. BMW 320... kl. zilvermet. '79 ƒ4... BMW 318 automaat... goudmet. '81, Citroën... Club 60.000 km kl... nov. '82 ƒ4950,–, C... CX 2400 Pallas in... cond. '80 ƒ4450,–, C... GSA X3 kl. wit mooi... '80 ƒ2950,–, Datsun... kl. beige hele leuke au... ƒ3950,–, Ford Musta... autom. 1e eigen. 60.0... mooi ƒ6750,–, Ford G... da 2.8 Ghia m. div... LPG '79 ƒ3750,–, Ford... nus 1.6 GLS 4-drs., ... met. '80 ƒ3950,–, Ford... nus 1.6 L goudmet... ƒ1750,–, Ford Taunus... GL 4-drs., kl. groenm... ƒ1350,–, Ford Escort 1... m.z.v. acc. kl. rood '82... da Civic kl. zilverme... ƒ3250,–, Honda Acco... dan automaat kl. zilv... ƒ2950,–, Mazda 929 L... kl. zilvermet. '79, ƒ2... Mazda 323 luxe kl. ... met. '78 ƒ2450,–, Mazda... luxe kl. wit '77 ƒ1... Opel Ascona 1.9 kl. ... '78 ƒ2250,–, Opel ... A-model kl. blauwme... ƒ1750,–, Opel Manta... Irmscher uitv. kl. wit... Opel Kadett coupé... groenmet., i.z.g.st. cond... ƒ2950,–, Mitsubishi Sa... ro 2.0 GL kl. blauwme... mooi '79 ƒ4950,–, Peu... 305 GL kl. ivoor in pr... cond. '79, ƒ3250,–, Ren... 4 GTL kl. blauw mooie... '82 ƒ4350,–, Renault 4... kl. geel iets werk... ƒ1750,–, Renault 18... automaat groenmet... ƒ2750,–, Renault 18 GT... zilver '79, ƒ2350,–, Vaux... Cavalier 2.0 GLS ... blauwmet., '80 ƒ39... Volvo 343 GL auto... bruinmet., '80 ƒ4950,–... Golf MX 4-drs., groen... m. sportv. eind '80 ƒ59... VW Golf GLS m.z.v. ... zender uitbouwset bla... met. '78 ƒ3950,–, VW K... automaat kl. oker... ƒ1950,–. Alle auto's wor... APK gekeurd afgele... Openingstijden: ma. t/m... van 9.30-19.00 uur. Don... dag koopavond tot 21... uur. Zaterdag van 9.00-17... uur.

MAZDA GLX Hatchb... 2 liter, uit '84, ƒ17.50... 045-353588, na 17 uur.

Te k. gevr. MERCED... diesel, tel. 045-713149.

VW GOLF 1100, bwj... apk, i.z.g.st., ƒ1850,–, 045-725884.

VW TRANSPORT... bwj.'80, revisiemotor, ... kent., tel. 04402-78895.

Te k. CITROEN BX, ... 1984, i.z.g.st., ƒ13.000,–, ... apk-keuring. Parm... tierstr. 12, Heerlen, tel. ... 410092

MODE '87/'88



Ook de avondjurkjes zijn deze winter kort en 'op het lijf' gesneden
(Foto: Nina Ricci)



Een gebreid ensemble valt door de soepelvallende eigenschap van het materiaal perfect in het nieuwe lichaams-volgende silhouet
(Foto: Igedo)



Actueel zijn zwierige mantels in de 'Tsaren look', waarbij bontkragen en epauletten het strenge karakter accentueren
(Foto: Wehkamp)



Meisjesachtige blouses (mèt strik!) combineren goed met blazer en wijde rok of plooirok. Het resultaat: een braaf geheel
(Foto: Wehkamp)



Deze winter zijn 'brave' plooirokken (maar alles behalve braaf gebracht) weer 'in'



Een korte rechtvallende rok, gecombineerd met een jasje tot halverwege het dijbeen en een lange trui met strakke boord: drie actuele items in één modieus geheel
(Foto: Kreymborg)



Geometrische dessins zijn 'in' op een mannentrui
(Foto: Matinique)



Uiteraard helemaal aangepast aan de sfeer, winterse voorstellen op truien
(Foto: Lady Arrow)



Chinos, de originele slack geïnspireerd op de Amerikaanse legerbroek uit de jaren vijftig gecombineerd met sportieve chambray- en gestreepte shirts
(Foto: Levi's)



Broeken en véél ruiten zijn in de 'Canada trend' voor kinderen een must
(Foto: Oliviero Toscani)

Vakantie en Rekreatie

Waddeneilanden

TERSCHELLING: bungalows (5 pers.) en appartementen (4-pers.) vrij. Inl./folder: Knop Bungalows, tel. (05620) 2068.

TERSCHELLING
Najaarsarrangementen in hotels en pensions 4 dagen / 3 nachten vanaf ƒ 105,- per persoon, incl. bootretour Harlingen - Terschelling, informatiepakket met o.a. fietskaart, natuurwijzer, Cranberryboekje en Uitboekje. De arrangementen zijn geldig van 28 augustus 1987 tot 18 oktober 1987. Uitgebreide gratis kleurenfolder beschikbaar. Voor informatie en boekingen bel V.V.V. Terschelling, telefoon 05620-3000.

TERSCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspannen sfeer van een twee**-hotel met verw. zwembad. Kamer /d./t./ +ontb., lunchpakket, dinners + een fiets. 3-daags arr. vanaf ƒ 139,–. HCR Thalassa, Midsland, tel. 05620-8850. Geldig tot 1 nov. 1987.

Drenthe

Kom voor ontspanning naar Drente in hotel *** DE STOBBE, Westerstraat 84, 7963 BE Ruinen, met prima kamers, overdekt zwembad sauna, solarium. Div. arrangementen. Voor info 05221-1224.

Overijssel

RECR. PARK Bavelds Dennen, nabij Ootmarsum. te h. luxe bung.'s met overdekt zwemb., sauna, tennisb., viswater en vele recr. mog. Inl. (05413) 2625.

CULINAIR EN CREATIEF IN TWENTE
Geïntroduceerd door weekblad Margriet, elk weekend in september, oktober en november. Doe mee met fascinerende hobby's, zoals: emailleren, zijdeschilderen, glas-in-lood, porseleinen poppen maken, aquarelleren, fotografie, schilderen etc. of heerlijk fietsen in de Twentse bossen. Geniet van 6-gangen diner en Scandinavisch buffet. **Bel voor folder: 074-912872 Hotel de Kroon,** Deldenerstraat 62, Hengelo (O.).

Noord-Holland

Gratis **ZWEMPARADIJS.** Te h. bung.'s in div. parken. Tel. 02246-1596, ná 18.00 uur 02230-22662.

Bergen a/Zee Hotel Prins Maurits
Alle kamers met douche/wc/tel. Prima verzorging. In sept./okt. nazomerarrangementen: 3-5-7 dagen halfpension ƒ 220,–, ƒ 350,–, ƒ 480,– incl. fiets- en duinkaart. v. Hasseltweg 7, tel. (02208) 12364.

Gelderland

GROENLO GELDERSE ACHTERHOEK
T.h. 4 - 6 - 8 pers. bungalows of chalets. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo, tel. 05440-6 16 38. Folder op aanvraag.

Utrecht

MAARN Bung.park „De Maarnseberg" (Utr.) (03432) 1284. Verh. van comf. 3-4 sterren bung's. Gelegen temidden van prachtige bosrijke natuur. Ook voor w'knd en mid-week. Prosp. op aanvraag.

Zeeland

--- **Herfstvakantie aan zee:** volop **RUST - RUIMTE en FRISSE LUCHT.** 3-daags weekend-arrangement à ƒ 198.- p.p.: 1 dag geheel gratis in het **WESTDUIN HOTEL** **** te Koudekerke bij Vlissingen. Bel snel: 01185-2510 en pak dit „buitenkansje! ---

Noord-Brabant

RUST, COMFORT EN LUXE VINDT U IN OVERLOON/ DE PEEL. Vrijst. bung.'s, c.v., open haard, ligb., tennisb. in bos. **Bezet tot 11-9. In sept. ƒ 395.- p.w.** Kl.folder: 010-4672633

Limburg

VALKENBURG. Hotel Buitenzorg, Wehreyweg 33, t.o. het station biedt 7 dgn. half pension ƒ 295, vol.pens. ƒ 345, log. + ontb. ƒ 210. Eigen park.pl., terras. Vr. folder, tel. (04406)-13570.

Diversen/binnenland

Diversen

BLOEMBOLLEN zorgen voor kleur in uw tuin. Plant ze ook rond uw stacaravan. Vraag folder Fa. Deen, Ooievaarsw. 23, 1733 NH Nw. Niedorp.

Spanje

Iberbus Rijdt dagelijks van en naar Spanje (57 bestemmingen) Info: (020) 241010, (010) 4130978

Belgie

GRATIS KAMPEREN

in sept., okt., nov., dec., bij reserv. van een jaarplaats 1988 in viersterren-camping **SONNEVIJVER** (met seizoens- of jaarpl.), **Heidestraat 101, 3620 Rekem Tel. 0932-11.71.30.48.** Net over de grens, met zwem-, roei-, surf- en zeilvijvers, jeugdpub, crossbaan, disco, recreatieprogr., café-restaurant, frituur, winkel. Gezellige afgebakende campingpleintjes in bos. Kom langs en kies zelf uw plaats.

Duitsland

AUW, bij Prüm, pension Tanne, D 5545, Duits-Belgisch natuurpark met mooie wandelpaden, bosr. omg. bij dorp gel. stuwmeer, vismogelijkheden, ligweide, Eifelham + zelfgemaakte worst. Logies met ontbijt DM 17,–. HP DM 28,–. Tel. 09-4965525237.

Gr. gezell. vrijst. vak.won. rust. gel. b. Fredeburg **Hochsauerland,** vis- en vaarwater, tafeltennisr., gr. zonneweide, voordelige huur. Folder: fam. Drastik, Ferienhaus Holthauser Mühle, 5948 Schmallenberg 4. Tel. 09-492974431.

HUNSRÜCK-Moezel vakantie tussen wijngaarden en bossen. Hotel-Pension Wickert, 5581 Liesenich Hunsr. Tel. 09-496545407. Omg. Cochem-Moezel (9 km v. Moezel). Volp. kamer m. douche wc 33 DM, halfp. 30 DM.

Oostenrijk

Oberndorf bij Kitzbühl te midden van wandelskigebied te h. app. v. uw kerst- of wintervak. (krokusvak. bezet). Inl. 033-16529/634389

WINTERSPORT - TIROL - All-in v.a. ƒ 600.-
10-dgse busreis, h.p., 7 dgn ski-pas, 6 dgn ski-les, 7 dgn ski- en schoenenhuur, entree overd. zwemb., Tiroler avond, groepskorting v.a. 10 pers. 10%.
Prachtige langlauf-safari's v.a. ƒ 495.-.
REISBURO JOY-TOURS lid gar.fonds
Tel. 070 - 63 39 39

Diversen/buitenland

EGYPT INTERNATIONAL biedt aan: **20-dgs. rondreis** incl. **4 dgn. Rode Zee** incl. **Feloukkatocht** voor ƒ **1995,- p.p. Vertrek 13-9, 25-10 en 15-11. Tel. 070-45 13 02. Lid SGR.**

Ook buiten het hoofdseizoen is Hongarije aantrekkelijk. Wekelijks organiseren wij weekend-trips naar Boedapest. U kiest voor hotel of appartement. Vraag onze speciale folder. Tevens attenderen wij u op onze geheel verzorgde 9-daagse kerstreis in een ****hotel incl. reisbegeleiding à ƒ 695,–. Gégé Hongarije Tours 085-435050 Lid SGR.

Noord-Holland

Hotel „Het Witte Huis"
Ruïnelaan 13, Bergen NH. Tel. 02208 - 12530
SPECIAAL ARRANGEMENT
3 dagen in de Heerlijkheid Bergen op basis van h.p. aank. vrijdag vóór diner, vertrek zondag na diner ƒ 155.- p.p.
tot maandag na ontbijt ƒ 180.- p.p.
(ook andere dagen mogelijk)
Fietsen gratis beschikbaar
Familie C. M. v. Zijl

Gelderland

BEEKBERGEN op de Veluwe, hotel 'Klein Canada'. Rust, natuur, gastvrijheid. Volpension va. ƒ 43,50. Vraag onze kleurenbrochure. Klein Canada, Ruitersmolenweg 15, Beekbergen (05766) 1303.

WEEKJE HERFST-VAKANTIE?
Een weekje van de herfstkleuren genieten? Dan in een komfortabele bungalow op één van de 4-sterren gezinsparken van de Camping Unie.
Voor zo'n ƒ 67.- per dag* zit u op een van de mooiste plekjes van de Veluwe, Salland en Twente.
*** Gemiddelde prijs alle bungalowtypen, van 4 tot 7 personen, ook weekends of midweken.**
Vraag de gratis kleurenfolder bij Camping Unie, Postbus 1894, 1200 BW Hilversum. Telefoon 035-49849.
CAMPING UNIE
gewoon goed, steeds voordelig.

Spanje

Voordeelreis ƒ 268,-
Klein net familiehotel, kamers met badk., balkon, zwembad 75 m. van strand Malgrat. Volp. en reis per luxe bus, vertrek elke vrijd. en ma. vanaf 18 sept., toeslag 1 pers. kamer ƒ 30,-. Dolmar Tours (040) 551166.

HERFSTVAKANTIE-AANBIEDING vertrek 16 okt., 10 dg. Blanes Spanje in app. dir. a. zee, ƒ 220,– p.p. Luxe buspendel ƒ 150,–. Bel nu: Hubertus-Alad reizen, 045-352871 of 04164-2323.

Caravans/tenten/boten

Grijpt uw kans bij Adria
Belofte maakt schuld. De verhuurde caravans zijn terug bij onze 32 dealers. Deze schitterende z.g.a.n. wagens, in onberisp. goede staat en compl. m. voortent en andere access. gaan weg voor ongelooflijk lage prijzen. Dat kan u duizenden guldens schelen. Informatie krijgt u bij uw regionale Adria-dealer (u vindt hem in de Gouden Gids) of bij Adria Caravan Promotie Nederland (078-180100).

Vakantie/recreatie

Eifel, sep. FERIENWOHNUNG, schöne ruhige Lage, zentral gelegen, 60 qm, 4-6 Pers., Tel. 0949-2485/221 oder 0949/9746/1042.

OOSTENRIJK veel waar voor uw geld vindt u in Kaprun. Appart. te huur voor 4 à 5 pers. Naseizoenprijs. Ben er snel bij. Bel nu 04402-79120 of 04493-2829.

MALLORCA special: uitstekend hotel hp. kamers-badk/balkon. Zwemb/zonneterras. Prima keuken. Ook nog herftvak. 8 dg. vanaf ƒ 548,–; Hotel Flamboyan 4 ●●●● 15 dg. vanaf ƒ 998,– p.p. Hotel Palma Mazas, middenklasse, idem vanaf ƒ 748,– p.p. Dagelijks spec. aanb./extra vluchten. Teletours 04904-14858.

KRETA Special: vertrek 27 sept., 2-18-25 okt. voor 15/16 dg. Hotel Akti-Zeus ●●●● hp. aan zee/alle luxe/comf. Extra lage prijs vanaf ƒ 1098,–; Teletours 04904-14858.

ALGARVE special: topkwaliteit/extra lage prijs. Luxe app. Jardim-Albufeira ●●●● Log./ontb. 2/3/4 pers. 8 dg. maar ƒ 698,– p.p. Vertrek 1-8 okt. Teletours 04904-14858.

COSTA BRAVA Specials: luxe bus, 10 dg. hotel Samba vp. in sept. ƒ 349,–; okt. ƒ 299,–; ook nog kerstvak. Hotel Cartagonova vp. ƒ 329,–; Kerst, alleenstaanden 16 dg. vertrek 19 dec. Studio Samba pp. volpension incl. extra diners, zonder toest. ƒ 649,–; Teletours 04904-14858.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va. ƒ 200,–. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING, in onze nieuwe, gesloten, electronisch beveiligde stallingshal, nabij tennishal te Gronsveld. Tel. 04408-1251.

Bij CAMPING-CARS Ridderbeks, vouwwagens: Scout, Trigano, Europa-Camper, Combi-camp. Caravans: Gruau. Nu nog enkele interessante aanbiedingen. Prinsenbaan 135+167, Koningsbosch, tel. 04743-2213.

Te k. pol. KAJUITZEILBOOT 4 slpk. bj. 1979 6.00x2.05 met 7,5 pk Mercury en trailer ƒ 11.500,-. 04498-52781 na 18.00 uur.

De Reu CARAVAN. Topkwaliteit en toch niet duur! Gewicht vanaf 415 kg! Ralon, Brommelen 58A, Geulle, tel. 043-645079.

Voor de kiene koper. Nog enkele show-modellen en verhuur CARAVANS extra voordelig te k. Echter Caravan Centrale, Rijksweg Zuid 4, Echt, tel. 04754-6097. Off. dealer Sterckeman Caravans.

Dir. cont. geld voor TOERCARAVANS van bwj. '78 tot '87, ook 's avonds, 045-414372.

Te k. ADRIA 305 bj. '81 met voortent 3-4 pers. Gew. 480 kg. 045-751804.

EX-VERHUURCARAVANS en -vouwwagens nu met extra korting. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

Te huur CARAVANSTALLINGEN, prijs vanaf ƒ 200,-. Tel. 045-216476, b.g.g. 04492-3311.

Te k. gevr. SPEEDBOOT met binnenboordmotor. Tel. 045-312134.

De OLDE CARAVAN B.V. Sittard: het adres voor uw tourcaravan. Wilk, Beyerland, Viking, Sprite of vouwwagen Walker en Heinemann. Winter- en zomervoortenten. Tevens een uitgebreide onderdelen- en accessoires-shop. Voor service en kwaliteit, naar Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634.

Te k. aangeb. TOERCARAVANS, goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. CARAVAN merk Knaus 5-pers., lichtgew., 1 jr. oud. Bovenderstr. 20 Merkelbeek na 15 uur.

STAWAGEN EKS afm. 8.50x3 m, 2 slpks., 1978, ƒ 6000,–. Tel. 045-752747.

Te k. KAMPEERAUTO Ford Transit 1970, in uitst. st., kompl. ingericht, APK + 60 dg. kaart. Tel. 04750-26708.

ADRIA 380 L t.k. 4-pers., koelkast, kachel, res.wiel, nw. voort. met erker + luifel. Vraagpr. ƒ 3500,–; Burg. Petersstr. 17 Wijlre.

Te k. pol. KAJ.BOOT 5.20 m ƒ 8000,–. Tel. 045-457148.

Te k. 3-pers. ADRIA carav. i.z.g.st. m. voort. Pr. ƒ 2200,–; 04493-4302 na 18.30 u.

STACARAVANS te k. gevraagd. Inl. 04492-2044.

Te k. STACARAVAN, Brommelen 58A Geulle, 043-645079.

Voll. inger. vakantieklare 2-pers. KAMPEERAUTO Merc. 206 D eind '76, apk. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-419123.

Te k. 2 TOERWAGENS Kip. 7 mtr, 1 Kip 4,50 mtr. Tevens toercar. te k. gevr. W. Alexanderweg 75 Maastricht. 043-633923.

Te k. HOMECAR de luxe '84 5,32 m, dubbelas., ringverw., dubb. ramen, voortent, z.g.a.n. Tel. 045-313956.

Te k. TOERCARAVAN merk Sterckeman 1 jr. oud, 6-pers. met stapelbed en 2-pers. bed en rondzit. Tev. alle toebeh., voort. enz. Vr.pr. ƒ 14.500,-. Ariënsstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. VOUWWAGEN, Freetime, i.z.g.st. Dr. M. Klompéstraat 15, Ubach over Worms.

Te k. CARAVAN merk Tabbart bouwjr. 1979, 3 à 4 pers. met ijskast, verw. + nieuwe voort. Pr. ƒ 7500,–; 04498-51752 na 18 uur.

Te k.CHATEAU bj. '81 dubbelasser l. 530, zomer- + witertent. Als nieuw. Na 13 u. 04454-2067 Lemiers.

Te k. gevr. CARAVAN Kip KL 40 m. toiletr. of Detlef 3-pers. van 86 of 87. 045-412657.

Te k.open ZEILBOOT Fly Tour 6,5 mtr. lang. Br. 2.20 m. zeil opp. 22 m2 incl. b.b.motor. Pr. ƒ 8000,-. Tel. 045-224521.

Merk KIP type Gryline, 4 à 5 pers., bwj.'84, inl. tel. 045-253354.

Te k. CARAVAN Adria 305, tot 4 pers. m. kachel, koelk., nw. voort., vraagpr. ƒ 3250,–. Schepenstr. 11, Brunssum.

Lichtgew. CARAVAN, 3- à 4-pers., bj. 1977, met toebeh. Tel. 04494-44165.

Te k. aangeb. 3- á 4-pers. TOERCARAVAN, ook geschikt voor de winter. Tel. 045-257147.

Te k. 4-pers. CARAVAN, Adria 3.80 QSL, bj. 1978, voortent, koelkast, verwarming, gewicht 573 kg. Apollolaan 52, Nieuwenhagen, na 16.00 uur.

CARAVAN Star 310, bwj. '75, gew. 500 kg, met kachel en voort. ƒ 1900,–. 045-323683.

Te k. TOERCAR., compl., bouwj. '79, vr.pr. ƒ 6500,–. Tel. 04457-1695.

Te k. RUBBERBOOT, 2.80 m lang, 2 jr. oud, ƒ 650,-, event. met b.b.motor; tevens boottrailer, i.pr.st., ƒ 550,-. Tel. 04498-56802, te bevr. na 14.00 uur.

Te k. CARAVAN Kip Hyline, i.z.g.st., met staartkeuken, opbouw, ± 4 mtr. en zeer mooie voortent, ƒ 12.500,–. Bachstr. 51, Oirsbeek.

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN Kip. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. TOERCARAVAN Adria tandemasser, met alle toebeh., bwj. '84. 045-725703.

Te k. KAMPEERWAGEN Peugeot J7. In perf. st. Vaste pr. ƒ 8000,–. Tel. 04750-29620.

Te k. HOBBY de luxe 420 juli '87. Niet gebruikt! m. was- en douchegelegenh., 4-à 5-pers. appart.ind. ƒ 13.200,-. Tel. 045-462432.

CARAVANSHOW Ubachs, alleenimporteur voor Limburg van Munsterland Weippert, Jamet 295 kg Digue 375 kg, 5 types Jamet vouwwagens. Div. occasions, stalling ƒ 125,-. Kerkrade Vink, Eygelshovergracht 39, tel. 045-460252.

Huwelijk/kennismaking

HUWELIJKSRELATIE-BUREAU Patricia. Info 045-461235.

Nette ser. vrouw zou graag in kontakt willen komen met een nette serieuze HEER, om nog iets van het leven te maken. Tussen de 40-50 jr. Ik ben 44 jr. (gesch.). Ik heb een mooie baan, en een leuke woning. Br. m. foto worden beantw. Br.o.no. HK 423 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge man 47 jr. zoekt relatie met nette VROUW tussen 40 en 50 jr. Br.o.nr. HO 313 L.D. Kouvenderstr. 215. 6431 HE Hoensbroek.

Meisje 25 jr. zkt. kennism. met LESB. tot 30 jr. omgev. Maastricht. Br.o.nr. GE 536 L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Weduwnr. 66 jr. z.k.m. nette WEDUWE geen uitg.type. Br. o. no. HK 425 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Poolse DAMES, zacht, aardig en zeer gastvrij, willen kennism. met heren van alle leeft. 04920-29521.

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondag de gezellige sfeervolle ontmoetingsavond vanaf 20.30 u. in de Rumpenerlinde Brunssum. Tevens verloting. Vr. uitn. het bestuur. Bewijs v. alleenst. verpl.

Heer, 47 jr., gesch., z.k.m. nette lieve vrouw. Br.o.nr. HK 426 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 12 sept.: opening kelderbar „LA CHALET". De sfeervolle bar voor ouderen en alleenstaanden. Iedere zat. dansen m. d.j. Richard. Aanv. 21.00 u. 's Zondags 30+ bal m. dhr. Feuler. Aanv. 19.00 u. (in de gr. zaal). Iedere dond. alleenst.bal m. d.j. Richard. Aanv. 21.00 u. (in de gr.zaal). Tot zien in Chalet Treebeek. Komeetstr. 25A. Tel. 045-211375.

Zaterdagavond 12 september om 20.30 uur, ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden, in café De Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Vrolijke jongeman, 31 jr., gescheiden, geen discotype, zoekt lieve VROUW, va. 27 tot 30 jr., voor vaste binding; tegen kinderen geen bezwaar. Liefst met foto, op erewoord terug. Br.ond.nr. KE 896 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Man, 43 jr., met 1 kind, z.k.m. leuke VROUW. Brieven met pasfoto ond.nr. KE 699 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Alleen? Voor een serieuze vriendsch. of relatie DE VRIENDSCHAPSLIJN tel. 01821-1022/03494-59056.

42 jr. dame, gesch., ontw., besch., positief ingest., leuke gespr.partner, romantisch, liefh. etentje, tennis, muziek, doe-vakantie, toneel, z.k.m. nette besch. hr. knd. welkom. Br. D 5726, rel. bur. I.P.A., p.b. 57868 Rotterdam.

Wednr. 65 jr., 1.80 m., 85 kg, niet roker/drinker, geen baard/snor, niet kalend, nog fit, HBO-opl., rustig en huiselijk, geen bijz. hobby's, eigen huis en financ. goed gesitueerd wil er nog iets van maken, zoek ser. kennism. met DAME 50-60 jr., enigsz. ontw. Br. met foto worden geret. en beantw. Br.o.nr. HK 419 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman ongehuwd, 35 jr., 1.84 m., vaste baan, sportief z.k.m. een leuke vrouw voor eerl. ser. relatie. Brieven met foto en tel.nr. worden discr. behandeld en beantwoord. Br.o.nr. GE 535 L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Alleenstaande weduwnaar, 61 jaar. Gepensioneerd, licht gehandicapt. Géén drinker. z. kosthuis bij alleenst. DAME of weduwe geh. of gesch. g. bezw. Br.o.nr. KE 700 LD Markt 42 6461 ED Kerkrade.

Nette vrouw zou graag in contact willen komen m. nette HEER tussen 40-50 jaar. Br.o.nr. KE 701 LD Markt 42 6461 ED Kerkrade.

Alleenstaande vrouw 58 jr. z.kind. m. goed niveau z.k.m. alleenstaande HEER tot 65 jr. Ook goed niveau om samen eenzaamheid op te lossen. br.o.nr. KE 702 LD Markt 42 6462 ED Kerkrade.

Warme, natuurliefhebbenden kreatieve man, 36 jr., zkt. kontakt met een VROUW om samen mooie dingeN te ontdekken en vriendsch. te delen. Br.o.nr. HK 430 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 39 jr. r.k., drs. niet gesch., z. serieus, r.k. MEISJE. Br.o.nr. HK 431 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.man, 34 jr. zkt. kennism. m. MEISJE v. 25-35 jr. Br.o.nr. BR 161 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Onafh. vrouw 42 jr. M.B.O.-opl., br. interes., spont. + open kar., zkt. repres. spont. MAN tot 46 jr., l. min. 1.85 m voor vriendsch. en later evtl. lat.-rel. Br. m. foto o.e.r. o. no. GE 537 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

2 dames 40+ zkt. 2 leuke HEREN om af en toe mee te gaan stapen. Br. o. no. br. GE 538 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Jongeman, 29 jr., met vast werk, zoekt kennismaking met jonge VROUW voor een ser. relatie. Br.ond.nr. HK 433 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEER, 57 jr. zoekt eenvoudige vrouw, om samen een leuke tijd te hebben. Br. o. nr. KE 703 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Goeduitziende jonge VROUW, 37 jr. wil in contact komen met jonge heer tot 40 jr. voor serieuze relatie. Br. m. foto worden op erew. beantw. Br. o. nr. KE 704 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ben jij, DAME van niveau, ser., goed verz., algem. ontw., het alleen zijn moe? Durf. Schrijf mij, heer 49 j. Hoop als het klikt dat je bij mij komt wonen. Br.o.nr. HK 434 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vriendin zkt. VRIENDIN, lft. 48-50 j. Br.o.nr. HK 432 Limb. Dagblad, postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAAND? Werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zuid 103, Sittard, houdt iedere zondag een dans- en contactavond; as. zondag met tractatie. Bewijs verplicht. Inl. 04494-42064 of 47962.

Vrouw, 50 jr., zkt. nette HEER tot 55 jr., voor een vriendschappelijke relatie. Br.ond.nr. SB 747 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Natuurliefhebster, 33 jr., spont. en besch., zkt. INWONING bij all.st. man (30-45 jr.) m. humor. inst. Niv. gew. Br.o.nr. MA 323 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Elke zondag dans- en contactavond voor ALLEENSTAANDEN. Café Metropole, aan de Rijksweg te Beek. Tot ziens!

31-jr. vrolijke, serieuze jongeman met lief, zacht karakter en een gezonde levenswijze, wacht op een VROUW om samen iets moois van het verdere leven te maken. Br.o.nr. SI 443, Limburgs Dagblad, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bar-dancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO,** Bongerd 5, Spaubeek.

Motoren

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. YAMAHA XT 500 off the road, bj. '84, prijs ƒ 3750,-. Tel. 045-244244.

te k. suzuki CROSSMOTOR 80 cc. Tel. 045-411085.

Te k. 500 cc KTM, bwj.'86, tel. 04459-2516.

Te k. HONDA Bol d'or, CB 900 F, bwj.'80, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., tel. 045-223677, Heerlen.

Te k. Motor SUZUKI GS 850 G, bwj.'80, km.st. 31.000, tel. 045-443289.

MOTOGUZZI V 65, bj. '84, km.st. 35.000, vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-751285.

Goed lopende BMW-MOTOR 320. Tel. 045-411503.

Te k. YAMAHA 500. Tel. 045-220703.

Te k. YAMAHA XJ 650, bwj. '82, zeer spec. uitv., pr.n.o.t.k. Tel. 04494-48285, zat. tuss. 12 en 18 uur.

RTV/muziek

PIANO'S nieuw en gebruikt. Warps, Raadhuisstr. 5 Heer-Mstr. 043-626504.

Te k. Riha Classica ORGEL i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-317827. na 18.00 uur.

Sensationele aanbieding: ACHTERGRONDMUZIEK, zeker nu met het Schlagerfestival in aantocht. 6 voorbespeelde cassettes C90 (duitstalige schlagers) ƒ 85,– excl. btw en verzendkosten. Bij bestelling 1 cassette met de Limburgse top 15 allër tijden gratis. Ook verkrijgbaar op spoelebanden. Informatie H&V productions, 035-12603 aangesl. bij Buma Stemra.

PIANO (Ibach), i.z.g.st. Tel. 04402-73299.

Te k. STUDIEPIANO, ƒ 3800,-. Yel. 045-325895.

Gezocht ZANGER(ES) voor popgroep met eigen repertoire. Omg. Beek, tel. 04402-77456/77685.

Lessen/onderwijs

SPAANSE LES! voor beginners/gevorderden + conversatie. Tel. 045-418971.

SLIJTERSDIPLOMA opl. St.-Koches Kerkrade, inf. 045-455674.

Dinsd. 22 sept. start cursus Basic Kenis Burger INFORMATICA (BBI met staatsexamen) (o.a. basic) in Valkenburg. Totale kosten ƒ 150,- (examengeld + boeken). Inl. en opg. Sticht. Mensen Zond. Werk, Walrampln. 20 V'burg. 04406-14688. Vooraf opgeven.

Dinsd. 22 sept. start cursus TEKSTVERWERKEN (met staatsexamen) in Voerendaal. Totale kosten ƒ 125,- (examengeld + boeken). Inl. en opg. Sticht. Mensen Zond. Werk, Walrampln. 20 V'burg. 04406-14688. Vooraf opgeven.

Vrijd. 25 sept. start cursus Basic Kenis Burger INFORMATICA (BBI met staatsexamen) (o.a. basic) in Valkenburg. Totale kosten ƒ 150,- (examengeld + boeken). Inl. en opg. Sticht. Mensen Zond. Werk, Walrampln. 20 V'burg. 04406-14688. Vooraf opgeven.

Wonderdag 24 sept. start cursus BASIC in Valkenburg. Totale kosten ƒ 75,- (boeken). Inl. en opg. Sticht. Mensen Zond. Werk. Walrampl. 20 V'burg. 04406-14688. Vooraf opgeven.

Maand. 21 sept. start cursus TEKSTVERWERKEN (met staatsexamen) in Valkenburg. Totale kosten ƒ 125,- (examengeld + boeken). Inl. en opg. Sticht. Mensen Zond. Werk, Walrampln. 20 V'burg. 04406-14688. Vooraf opgeven.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 54 talen of lp's of cassettes, makk. te leren, ƒ 65,–; Tel. 070-638667 of 070-894543.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start avondcursus voor het chauffeursdiploma goederenvervoer 15-10-87.

Léér nu ENGELS, Frans, Duits! In kleine groepen of privé. Voor beginners en gevorderden. Ook conversatielessen. Bel 045-464733.

Woensdag 23 sept. start ... sus BASIC in Voeren... Totale kosten ƒ 75,- ... ken). Inl. en opg. S... Mensen Zond. Werk, ... rampl. 20 V'burg. 0... 14688. Vooraf opgeven.

ENGELS bij een kopje ... fie? Conversatie door ... voegd lerares. Tel. 0... 11453. Bellen ± 18.00 ...

Dond. 24 sept. start c... Basic Kennis Burger ... FORMATICA (BBI ... staatsexamen) (o.a. basic) ... Voerendaal. Totale k... ƒ 150,- (examengeld + ... ken). Inl. en opg. S... Mensen Zond. Werk, ... rampln. 20 V'burg. 0... 14688. Vooraf opgeven.

Contacten/club...

CONTACTBURO ... burg. Bemidd. privé... kamerverh. Maaspa... a.d. Maasbrug. Roos... Maaseik. Tel. 04499-...

Escortservice Diana. **045-320905.** Dagelijks ... opend vanaf 9 u. 's ... gens. Ook zat. en zon...

De **JACHTHUT**, ... de/Kerkrade, Grens... Gabi, Regina, Lisa, ... Ria, Ellie. Ma.-za. 14... zo. 20-4 u. Tel. ... 463943.

2 meisjes bij **YVONNE** ... pelweg 4 (Kaalheide) K... rade. Tel. 045-425100.

PRIVÉ in Weerst van 1... 24 uur v. ma. t/m vr. ... folkweg 13, tel. 04... 42966. 3 nieuwe m... aanwezig.

Club **MIRABELLE.** O... van ma. t/m za. v. 13.0... 04.00 uur. Kruispunt D... genbach/Kaalheiderst... weg, Kerkrade.

Welkom in Club ... **MOUSSES.** Kleine Gr... 10, Maastricht. Elke ... geop. v. 11.00 tot ... uur.

Bel **06-320.322.00.**

ESCORT: Astrid 04... 1788. Ook in het week...

NIEUW! Ariane, voor ... en escort. Tel. 04... 31693.

HALLO!!! We zijn m... meisjes. Van ma. t/m z... 13-24 u. Kapoenstr. ... Maastricht. 043-21888...

Bel voor uw dag en n... **ESCORTSERVICE.** 045-424987.

SAMIRA, privé en es... service van 12.00 tot ... u. 's nachts. 045-4253...

EUROCLUB 28 met C... talle, Monika, Luve, ... Dominique, Maggi. Ma... 11.00-24.00 u.; zat. 11... 18.00 u. v.d. Weyers... 28 Spekholzerheide, ... 423540.

VERHUISD Joyce ... Yvonne, van 9 tot 19 ... za. tot 18 uur, tel. 04... 53024.

CLUB 2000 kan nog ... meisjes plaatsen. ... 04494-42315.

CLUB 2000 met Eva, ... nique, Diana, Dominiq... Bettina, Mireille, Louzin... en Patricia. Ma. t/m vr. ... 11.00 tot 24.00 uur, za... 18.00 uur. Rijksweg-N... 22A, Geleen, tel. 044... 42315.

Privéclub **TAMARA**, ... Kim, Rosie, Elvita, Sab... Inge, Belinda en Mar... Geopend ma. t/m vr. ... 10.00 tot 24.00 uur, za. ... 18.00 uur. Rijksweg-Z... 131, Geleen, tel. 044... 42313.

JUAN en Rob, privé en ... cort, va. 10.00 tot 2.00 u... Tel. 045-257283.

MARGO, Nathalie, P... Maria, Tina, Brigitte, T... Jeanine, Ilona. Rijksw... Zuid 131B, Geleen. G... 10-23 u., zat. tot 18 u. ... 04494-48448.

ESCRTSERVICE Suz... ne komt bij u thuis of in ... tel. Bel dag en nacht 0... 229874.

PRIVÉFLATJE Domina ... vriendin. Dagelijks va... 20.00 tot 4.00 uur Tel. 0... 229874.

ESCORTSERVICE. J... gedame komt bij u thuis ... in hotel, door geheel Z... Limburg. Bel dag en nac... 045-230161.

KITTY privé en escort ... ma. t/m zon. Tel. 04... 222356. Tev. meisjes ge...

Nieuw! **AMANDA.** Nie... Bel 06-320.320.06.

Nieuw! **NATASJA.** Nieu... Bel 06-320.320.70.

Nieuw **ANGELIQUE** va... 10 uur. Ook zaterdag ... zondag en tevens meis... gevr. 721759.

Privé **HANNIE**, Merum... heymstraat 10, 6049 E... Herten. Tel. 04750-34093...

TAPE O'PHONE. ... 32032208.

NIEUW! Gabie, Hannie, ... Peggie, Jacqueline in „Cin... derella", Oude Rijksweg N... 56 Susteren naast tennis... hal.

Diversen

Ben zeer geïnteresseerd ... VOODOO en alles wat e... mee samenhangt. Wie kan ... mij daarbij verder helpen. ... Br.ond.nr. LA 746 LD, Fr. ... Erenslaan 4, 6371 GV Land... graaf.

School voor Psychodrama
Oriëntatieweekend, okt./nov.
Vraag informatie o.v.v. enige relev. persoonsgegevens
Wieënweg 72, 6445 CE Brunssum.



Nederlandse man gaat op Engelse toer

Verfijning op alle fronten met aandacht voor details



Voor de klassiek getinte mannenmode stond de Engelsman uit het begin van deze eeuw model; de ruige 'outdoor look' haalde elementen uit de jacht, visserij- en golfsport

waar. De mannenmode heeft de laatste jaren een opmerkelij- ntwikkeling doorgemaakt, met als resultaat een groeiend mo- wustzijn bij de heren. De man heeft weer belangstelling ge- n voor zijn image en eigen lifestyle. Nu, winter '87-'88, is de k gecreëerd, na een moeizame acceptatie van het nieuwe los- houet. Een hele generatie die niet met het pak is opgegroeid, in de ban te zijn van het neo-klassieke beeld en koopt luxe, zame basisstukken. Maar ook de vaders zijn gezwicht voor de e 'look'.

'87-'88: dat wordt er één met ing op alle fronten en fanatieke cht voor details. Een extra soe- legant beeld met heldere kleur- gen en ijskleurige pastels. Zie en greep uit de talloze accenten an het huidige mannenmode- het cachet te danken heeft.
euwerig is uit, rustig is in', luidt gan voor de kleding waaruit de che man zijn wintergarderobe amenstellen. Het rustige, elegan- odebeeld heeft voorlopig zijn veroverd. De kritische kijker ziet meteen dat van echt mode- s eigenlijk geen sprake is. De g is veeleer een logisch vervolg afgelopen seizoenen, vooma- geïnspireerd op klassieke ele- en enerzijds en op sportkleding zijds.

Wie toch veranderingen wil zien, merkt de reeds genoemde subtiele of juist opvallende details én de verschuivingen in proporties en silhouet op.

Anglo-Saksisch

De belangrijkste inspiratiebron in het klassieke genre is zonder twijfel de traditionele sportief-klassieke Engelsman aan het begin van deze eeuw. Verzorgde, maar toch onverwacht nonchalante kleding treffen we aan in deze Anglo-Saksische stijl, die zich kenmerkt door het gebruik van typisch Engelse stoffen en een nóg soepeler opmaak dan voorheen.
Het belangrijkste onderdeel in de Engelse stijl is het single-breasted colbert met als detail de opgestikte zak. Deze jasjes zijn uitgevoerd in Donegalruiten, Prince-de-Galles types en Tweeds, en dat alles in nieuwe kleurencombinaties. Maar voor losse, ongevoerde jasjes komen ook wollen twills, wollen velours-effecten, jersey en andere gebreide stoffen in aanmerking.

Silhouet

Het silhouet van het jasje blijft vrijwel onveranderd, heeft iets afgeronde schouders en sluit strak om de heup met een flauw accent op de taille. De opgestikte zakken zijn schuin ingezet en soms voorzien van royale flappen. In de kragen is (rib)fluweel verwerkt.
Al dit fraais – moet het iets formeler zijn, dan kiest de man een double-breasted versie – combineert het beste met katoenen of ribfluwelen bandplooibroeken.

A propos broeken: die zijn slankgesneden, maar wel ruim, zelden echt wijd, met een normale beenwijdte. Favoriet materiaal is, naast katoen en ribcord: wol. De Engelse look wordt gecompleteerd met uitgewerkte jacks. Deze variëren van parka's tot 'oliejassen'. De blouson is niet meer zo sterk aanwezig. Is dat tóch een keer het geval, dan in heldere plaidtinten voor buitenkant en voering, welke laatste dan van dons is en uitritsbaar.

Is de man liever 'het heertje', dan kiest hij voor de andere stijl binnen de klassieke stroming. Die is uiterst luxe en verfijnd, uitgevoerd in voornamelijk gladde stoffen en gegoten in een taps toelopend silhouet. De jasjes zijn opgehangen aan iets verbrede, iets afgeronde schouders, hebben een slanke heuplijn en een vaag accent op de taille.
Het totaalbeeld bepalen de hoog opgesneden brede revers en een dubbele rij knopen. De pantalon blijft ruim, maar toont slankgesneden.

Andere weg

De jonge, modische collecties bewandelen een iets andere weg. Hier is het silhouet geconstrueerder. De jasjes zijn vaak hooggesloten, met korte revers, opstaande boordjes, gebreide kragen of zelfs kraagloos. Variaties bieden de subtiele ton-sur-ton combinaties van verschillende materialen in één jasje. Stoffen, kragen, knopen en biezen zorgen voor een militair of Russisch accent.
De broeken van de jonge kostuums zijn soms voorzien van gebreide boorden, opzichtige gulpvariaties en schuine klepzakken, meestal in normale verhoudingen, soms met iets te korte pijp. Dat bij deze outfits de overhemden het uitstekend doen (zie dáár) is duidelijk.

Wie voor het shirt een vervanging zoekt, komt terecht bij een dunne, soepele trui met polosluiting, kleine coll of de ouderwetse turtle neck. Ook Argyle-truien passen goed bij de Engelse look. Geometrische en diapositieve dessins zijn 'in' op een mannentrui.
Duidelijk in ieder geval is, dat de drukke jacquarddessins van afgelopen seizoen hebben moeten wijken voor een rustiger beeld.

Een wijdvallende mantel met brede omslagen aan de mouwen. Het accent ligt op de enorme bontkraag

Grof en ruig

Mannen, die van dat klassieke, nette modebeeld niets moeten hebben, kiezen voor een grove 'outdoor look' uit collecties die zijn gebaseerd op elementen uit de jacht, visserij en golfsport.
Deze look kan zonder meer als 'ruig' bestempeld worden. Ruig vanwege de grove, harige materialen, voeringen van geruite dekenstoffen, oliedoek, zware katoen, ribcord en bewerkte doeksoorten, leer en elastische materialen, die dit modebeeld bepalen.
Belangrijke kledingstukken zijn Norfolkjasjes, korte jacks en blousons, jassen met paardrij-invloeden, handgebreide truien met kabels en Ierse motieven.

Ook plus-four broeken en wijde, rechte broeken met plooi en manchetten zijn mode-hi(n)ts.
Herkenningspunten in deze look zijn de met (nep)bont of leer afgezette kragen, drukkers en zware ritsen. Lammy- en leren jassen, liefst nog 'oud' gemaakt, vieren deze winter hun come-back.

Overigens dienen lange wollen mantels deze winter ook de mannen te bekoren. Ze zijn simpel en elegant, vallen soepel, zijn voorzien van een blinde sluiting of dubbele knopenrij, schuin afgezette zakken en eventueel een bontkraag.
Korte jassen tot op of net over de knie zijn veelal uitgevoerd in duffel, oliedoek, mengweefsels van wol of katoen met lycra en polyamide.

Sobertjes

Tot slot: de kleur. De wintermode voor mannen oogt op het eerste gezicht sobertjes vanwege de sterke aanwezigheid van zwart, grijs en bruin. Aan deze tinten zijn prune, loden en terracotta toegevoegd.
Daar tegenover staan winterwitten met ijzige pasteltinten als accenten, waar- van lila het meeste opvalt.

Voor de nodige vrolijkheid zorgt een behoorlijke reeks frisse, heldere kleuren als rood, groen, geel en blauw, vaak op een donkere ondergrond. Deze kleuren zijn de komende winter vooral belangrijk in de ruitdessins.

et nonchalante shirt kan écht iet meer

end naar sjieke costuums eist le overhemden. Lekker non- nt kan écht niet meer, of- on het hemd lekker moet zitten, el. Correct is het sleutelwoord shirtmode. Met name boord- n op een hemd verraden of het of een overblijvertje van afge- seizoenen. De boordpunten komende winter in ieder geval r en button-down, liefst nog maal doorgestikt.

leuren zijn licht: wit, wolwit, lila; aast flessengroen, cognac, grijs, aux, denimblauw en zelfs zwart. zijn nieuw, maar streepvariaties r ook volop.
de blokstreep (met veel wit) zijn uwe variaties als meerkleurige geweven satijnstrepen, en stre- et ingeweven motiefjes.
ever zijn donkere strepen op ruwde, gekreukte keperstof. Fij- jes en strepen in clubkleuren op roepen het 'inne' klassieke En- beeld op, terwijl ijspastels met in- ven folklorebloem in de strepen zorgen voor de frivole noot. Als tegenhanger fungeren stoere Canadese ruiten in donkere kleuren met zwart.
De stoffen zijn mat en stevig (liefst katoen); iets aangeruwd voor het sportieve genre.
Babycord (heel fijn ribfluweel) is de opvallende nieuwkomer; daarnaast is er keuze uit diverse andere struktuurstoffen.

Zijden stropdassen

Ook de stropdassen (van zijde moeten ze zijn!!) zijn veelal geënt op de nieuw-klassieke Engelse stijl. Verkleinde dierenprints, jachttaferelen en verbeeldingen van typisch Engelse sportbeoefenaars... de man kan ze kiezen in overeenstemming met zijn favoriete tijdverdrijf.
De 'inne' stropdas is acht centimeter breed. Wie van zijn stropdas niet genoeg kan krijgen, heeft keuze te over in pochettes, sjaals en vaak ook nog zakdoeken en sokken. Want als het klassiek moet, doet de mode-man het goed.



Blauwe jeans! Deze trend staat bij de jeugd nummer één op de mode-hitparade

Voor perfecte onderdanen: een brutaal minijurkje met ingezette mouwen en een knopenrij middenvoor. De naad van de kous: óók voor!

MODE '87/'88

Skimode spreekt tot de verbeelding

Als bonte wervelwind de witte piste af...

Wie wintersportmode zegt, bedoelt in de meeste gevallen skimode. Logisch, het is de outfit die het meest tot de verbeelding spreekt. De sportkleding die warmte biedt en bewegingsvrijheid, maar uit veiligheidsoverwegingen óók opvalt op de witte piste. En vooral die laatste noodzakelijke eigenschap is een aangename, want deze biedt de kledingfabrikant ongekende ontwerpmogelijkheden en (dus) de consument een oneindig grote keus.

Een en ander is natuurlijk ook debet aan het feit dat steeds méér mensen kiezen voor een wintersportvakantie; iedereéén moet dus de mogelijkheid hebben om een bevredigende keus te maken uit het skimode-assortiment.
Hoe het er op de skipiste anno '87-'88 uit gaat zien? Héél kleurig. Prints en fluorkleuren suizen als nummer één de modepiste af. De comfortabele ski-overall bezet al jaren de eerste plaats. Duidelijk: zo'n outfit is lekker warm en winddicht, houdt alle vocht en sneeuw buiten en biedt ontwerptechnisch volop mogelijkheden.
Daarnaast werkt de parka uit de vijftiger jaren, gedragen op een strakke skibroek met bandjes onder de voet, aan een sportieve come-back.

De slankere belijning zoals die door de bovenkleding is opgepakt, krijgt in de skimode maar beperkte aanhang. Slechts een kleine groep ontwerpers zet een nieuw beeld op de piste. De basis daarvan is het T-silhouet met een gestrekte, nauwaansluitende onderkant en heuplijn, met daarop een ruime bovenkant en een gematigd brede schouderlijn. Diepe en kimono-achtige mouwinzetten garanderen de bewegingsvrijheid. In dit beeld passen ook korte blousons en getailleerde parka-jacks op strakke elastische broeken.
Voor mooie figuurtjes zijn er strak getailleerde jasjes met vertikale deelnaden in sterk aangezette zandlopersnit. Ofschoon die laatste modellen voor veel skifanaten nog te extreem zullen zijn, is er – ook in de overalls – een algemene tendens naar slankere beenpartijen.

Wezenlijk in de skimode is tevens de versiering. Deze uit zich niet alleen in drukke overdetaillering met ritsen, zakken, laag-over-laag effecten en drukdessins, maar ook in de spectaculaire manier, waarop de ruggen worden gebruikt als reclameborden voor image boodschappen, nummers, kreten, borduursels en zelfs complete landschappen. Deze manier van versieren is vooral te zien op de unimodellen, die gemaakt zijn van stoffen met een sobere optiek.

Contrastvlakken

Strikt genomen is er in de skimode een aantal trends te ontdekken. Om te beginnen een 'gouwe ouwe', die van het werken met contrastvlakken. Felle contrasterende tinten worden in lengtebanen naast elkaar geplaatst en wel zó dat die vlakverdeling als een logisch geheel in de snit past.
Ook belangrijk is het winterwit; de pakken in dit genre zijn geïnspireerd op de winter-outfit van polaire legers, lekker dik gevuld, voorzien van praktische zakken, emblemen en drukkers. 'In' is de combinatie met zwart, onder meer in de afwerking en contraststiksels.

IJzig beeld

Actueel is ook het ijzig beeld van de looks die zijn geïnspireerd door vorst en kou. Zowel de stof als ook de vergrijsde pasteltinten van de outfits in kwestie doen denken aan een nevelig bevroren winterlandschap. Een hint naar het barre noorden geven de hierbij horende afwerkingen met bont en onduidelijke dessins met ijsberen en huskies. Deze pakken zijn veelal uitgevoerd in zogenaamd 'frosted' nylon met een heel vaag reliëf. Hoge gevulde kragen en bolle vormen completeren de ijzige look.

Voor een weer heel andere kleurentrend zorgen de fifties-kleuren, ook wel plastic-kleuren genoemd. Bedoeld worden vooral geoxideerd groen, oranje, flamingo, lila, paars en geel. Te zien zijn deze plastictinten vooral op uni outfits.

Prints

Ook prints doen het dit jaar prima in de sneeuw. 'In' zijn vooral de dessins die ontwikkeld zijn voor de plaats waar ze horen op het kledingstuk, de zogenaamde 'engineered prints'. Deze trend is gepikt van de sweatshirtmarkt. Ook zijn vage veegdessins, figuurtjes en variaties op Hawai- en jungleprints modisch, en niet te vergeten de moderne kunst- en oorlogsprints, de collages en graffiti-prints.

Technisch

Rest nog de 'technische' look te vermelden. Deze is ontstaan door het gebruik van de 'slecht weer'-stoffen, die aanvankelijk waren ontwikkeld voor werk- en expeditiekleding. Dit materiaal brengt cleane, op funktie afgestemde skimode met zich mee. Deze is uni, uitgevoerd in 'echte' sportkleuren, vaak met kleurcontrast in zakken, beleggen en capuchon.

De vergrijsde pasteltinten van sommige ski-outfits doen denken aan een nevelig bevroren winterlandschap

Helemaal terug en perfect voor een stel fraaie onderdanen is de minirok uit de jaren '60

Jeugd houdt zich écht bezig met kleding

Kinderen kiezen voor kleur

Kinderen, met name de categorieën van 6 tot 12 en van 12 tot 16 jaar, zijn zeer sfeergevoelig en veel intensiever bezig met kleding dan menige moeder zich realiseert. Er is geen ouder of verkoopster die niet een of meerdere drama's kan vertellen over hetgeen zich tussen de kledingrekken afspeelt.

Natuurlijk, moeders zijn wel degelijk degenen die na de (niet) geslaagde kledingjacht de portemonnee moeten trekken. Maar inzake kledingkeus dient zij – in tegenstelling tot vroeger – haar mond dan te houden. Het kind, hypergevoelig voor het verpletterende oordeel van anderen, en doodsbang om op school 'uit de toon' te vallen, bepaalt zélf wel wat het aantrekt: datgene waarin klasgenoten óók ten tonele verschijnen. En het is vaker niét dan wél dat de kledingkeus van moe en kroost overeenkomt.
Het meest modegevoelig is nog de categorie die de basisschool bezoekt en in een soort 'uniformsfeer' verkeert. De tienercategorie daarentegen is vooral gecharmeerd van de unisex-mode, waarvan de basis eigenlijk ieder jaar hetzelfde is. Hier gaat het niet zozeer om een nieuwe lijn, maar veel eerder om de details en de combinaties, de manier waarop iets gedragen wordt. (Dus deze winter moet er geen polo onder het sweatshirt, maar een coll-truitje...)

Michelin-mannetje

Winterkleding voor de jeugd moet aan een aantal eisen voldoen, dat is duidelijk. Het moet beschermen tegen de kou, lekker zitten en nog leuk ogen óók. Aangezien de functionaliteit voorop staat, is er minder sprake van 'mode' dan bij de kleding voor volwassenen.
Deze winter is het silhouet over de hele linie als een Michelin-mannetje zo bol: lekker dik gevoerd en gewatteerd.
De lange broek, het korte jack en de parka gooien de hoogste ogen, maar ook het lieve overgooiertje voor meisjes mag weer.
Ondanks de noodzaak tot doelmatigheid, zijn ook de outfits voor het ondeminnend jonge volkje op te splitsen in diverse trends, die overeenkomen met de modelijn voor de 'groten'.

Clean Indigo

Tijdens 'Baby 16', de beurs voor kinderkleding die ieder seizoen in Parijs wordt gehouden, bestempelden de jeugdige bezoekers afgelopen januari – toen er de kleding voor komende winter werd gepresenteerd – de jeanstrend als meest geliefd. Deze trend, waarbij cleane Indigo jeans het hoogste scoort, is koubestendig gemaakt door middel van warme voeringen. Grijze en zwarte denim is voor de jeugd heel wat minder spannend.
Op de tweede plaats komt de zogenaamde 'Groenland trend', die herkenbaar is aan het schaatssfeertje, de ijspastels en de lieve teddyberen-dessins.
Nummer drie is de 'Canada trend' met Davy Crocket-achtige kledij, bruin en groen en véél ruiten, zowel in de bovenkleding als ook in de voeringen. Broeken en gewatteerde kreukelstoffen zijn hier een must.

Redelijk geliefd bij het kroost is ook de 'Folklore trend' met een Tyrolersfeertje van bergwandeling en koude wind, blazend in blozende gezichtjes. Hier zijn het grove ribstoffen, Tyroler bloemetjes en kleuren als donkerrood, mosgroen, écru en zwart, broekrokken en 'buitentruien' die de sfeer bepalen. Heel wat minder fans heeft de ietwat tuttige 'Trocadero trend'. Deze is vrij klassiek en netjes (voor op bezoek bij opa en oma); eigenlijk typisch ouderwetse 'schoolkleren' in flanel en gabardine. Tartans, fijn ribfluweel, overgooiers en lieve ronde kraagjes bepalen hier het keurige beeld.

Overigens, op de beurs bleek d... hoe fraai moeders dat ook m... vinden – de jeugd ton-sur-ton c... binaties niet zien hangen. Blauw groen moet het zijn!! En dan ge... bineerd met respectievelijk ro... geel, groen, zwart, bruin (bij bl... en paars en zwart (bij groen) als le accenten. Dit even terzijde, nieuwe drama's te voorkomen.



Een ondeugend tricot winterjurkje met accent op de taille en zeer modieuse coll

Nieuwe lengte, klokkende rok en strekkende lengtenaden maken deze jurk actueel

MODE '87/'88

Vormgeving:
Ontwerpbureau
Rob Vermeulen

imburgs WOONBLAD

L'eau jumeaux

Zaterdag 12 september 1987 • Pagina 33

Waterbed kwalitatief sterk verbeterd

en slaapt het liefst op een houplank, de ander geeft de voor'aan een ouderwets veren bed rin je helemaal wegzakt. Te-woordig weten we hoe belang-een goed bed is als je de volle ochtend fit naar lichaam en t wilt opstaan. We brengen er slot eenderde deel van ons be-n in door. Maar we willen niet en gezond doch ook lekker sla-Ontwerpers en fabrikanten bedden en matrassen verzin-daarom steeds weer wat iws.

Kveer 25 jaar geleden verscheen waterbed op de markt. In het be-was dit niet meer dan een stevlastic zak gevuld met water, dat lauw tot onderwerp van veel kwaardige en pikante verhalen c gemaakt. In het begin werd er ei lachering over gedaan, zo van a... Misschien dat het daarom in land geen opgang maakte. Een ere oorzaak is ongetwijfeld het tek aan kwaliteit in de beginja-geweest. Er kwamen nogal eens tages voor. Bovendien was het tamelijk onstabiel, wat allerlei lanenverhalen over zeeziekte in hand werkte.

uidels is er aan het waterbed 125 jaar geleden het een en ander teterd. In landen als Duitsland, Eiland, Scandinavië en de Verde Staten heeft het in de afgelo jaren al veel slaapkamers ver rd. Dat het waterbed niet alleen ker ligt maar ook als een gezonde ras kan worden beschouwd, onschrijft een groot aantal deskun-n. Ook bij ons begint dat lang-n door te dringen.

en ziekenhuis in het oosten van land heeft men sinds enige tijd traditionele matrassen vervangen door met water gevulgde exemplaren. Het euvel van doorliggen heeft men daarmee uit de wereld geholpen.

Stabilisatoren

Belangrijk voor het waterbed zijn de stabilisatoren of schokdempers. Hierdoor wordt het optreden van golfbewegingen tegengegaan. Hoe meer schokdempers des te minder deining er wordt veroorzaakt. Maar, hoe meer stabilisatoren, des te duurder ook het bed.

Bang voor lekkages en overstrommingen hoeft u tegenwoordig echt niet meer te zijn. De kwaliteit van het vinyl omhulsel is zo goed dat een waterbed ongeveer 15 jaar meegaat. Het eeuwige leven heeft het niet, want vinyl veroudert op den duur, wordt hard en kan dan water laten doorsijpelen. Veroudering van vinyl wordt onder meer in de hand gewerkt door transpiratievocht. Vandaar dat waterbedden dikwijls compleet met wollen matrasdek – dat vocht opneemt – worden geleverd. Wel is het verstandig de matras eens per maand met een vochtige doek af te nemen om hem van alle smetten vrij te houden.

Nu heeft u nog geen nieuwe slaapkamermeubels nodig, dan is de vraag of de met water gevulde matras in het bestaande bed kan worden geplaatst. Meestal wel, mits de zijkanten van de bedbak minstens 22 cm hoog zijn. Voor waterballetten bij een ongelukje hoeft u niet bang te zijn. Er wordt vrijwel altijd een waterdichte voering aangebracht in de bodembak, zodat er zelfs bij een ongelukje na jarenlang gebruik geen druppel op de vloer terechtkomt.

Veel onderhoud vraagt een waterbed niet. Eenmaal per jaar een flesje met een speciale vloeistof aan het water toevoegen zodat dit niet kan 'bederven' en het vinyl zou worden aangetast.

● *Of zo'n omgekeerd 'fakirbed' nu een ideale manier van slapen is, weten we niet. Het ontwerp kreeg in ieder geval een onderscheiding op de Meubelbeurs, waar diverse deelnemers waterbedden exposeerden*

Ontspannen

[illegible] duurdere uitvoeringen met een groot aantal stabilisatoren. De deining is niet hinderlijk. Het bed vormt zich naar uw lichaam, uw wervelkolom verkeert in een ideale stand, waardoor u uiterst ontspannen ligt.

En u hoeft ook geen angst te hebben dat zo'n bed door de vloer zakt. Weer zo'n indianenverhaal. Het gewicht per m² van een waterbed is la- [illegible] ...n een kabinet.

Voor kou hoeft u ook niet bang te zijn. Een modern waterbed is voorzien van een verwarmingselement met thermostaat, zodat u in elk jaargetijde in een bed kunt stappen dat precies de gewenste temperatuur heeft.

En dan willen wij als Nederlanders ook altijd graag even weten wat zoiets kost. Afhankelijk van [illegible] en het aantal schokdempers – er zijn overigens ook bedden zonder – moet u hiervoor rekenen op een bedrag tussen de 1.000 en 3.000 gulden.

Hypotheekrente 8 september 1987

Steeds [illegible] stijgen de hypotheekrente. Deze week noteerden wij verhogingen bij Pancratius en de Spaarbank Limburg van 0,2% en bij het GAK van 0,2 tot 0,4%.

Gezien de internationale rente-ontwikkelingen valt niet te voorspellen of de huidige rentestijging van tijdelijke aard zal zijn.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	werkelijk	rentepercentages zonder gem.-garantie opgave bank	werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
ABN	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	10 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	15 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	15 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	7 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,19
	30 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,6	8,14
	renterust[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Direktbank NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant. CDK	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
keuzehypotheek	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Pancratiusbank	var. 5 jr.[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Postbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,26	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,3	7,57
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,5	7,77
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,8	8,09
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[4]	1,5	xxxx	xxxxx	7,3	7,59
	5 jaar[4]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	3 jaar[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	stabiel	1,25	7,3	7,68	7,5	7,90
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,5	8,10	7,7	8,32
standaard	15 jaar[2]	1,5	8,0	8,65	8,2	8,87
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,5	7,90
interim	1 jaar[2]	1,5	xx	xxx	6,6	7,12
3e kw. 1987 budget	var.[1]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	7,2	7,44	7,2	7,44
	15/20 jaar[1]	–	7,6	7,87	7,6	7,87

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Worden nieuwbouwwijken de sloppen van jaren negentig?

Villa Nova: 'Meer aandacht en geld besteden is noodzakelijk'

Als er niet meer aandacht en geld wordt besteed aan de nieuwbouwwijken die in de tweede helft van de jaren zeventig en begin jaren tachtig tot stand zijn gekomen, dreigen deze wijken de sloppenwijken van de jaren negentig te worden. Dat is de conclusie uit een onderzoek dat het stedebouwkundig bureau 'Villa Nova' in opdracht van de Rijksplanologische Dienst heeft uitgevoerd. Het onderzoek betreft uitbreidingsplannen die in de periode 1976-1983 zijn goedgekeurd en inmiddels zijn uitgevoerd.

Het inzakken van de markt v... koopwoningen en de vertraging in de uitvoering van de plannen die daarvan het gevolg is geweest, hebben geleid tot financiële tekorten. Die moeten binnen de plannen worden opgevangen. Dat gebeurt in het algemeen door meer woningen per hectare te bouwen, [illegible] in wijken [illegible] woningverdichting er voor de plannen af te kleden. Dat heeft geleid tot een slechtere woonomgeving. De plannen voor de groeisteden vormen hierop een uitzondering, aldus de onderzoekers.

In de huidige stedebouw is er volgens de onderzoekers een groot verschil tussen wat er in bestaand stedelijk gebied gebeurt en de uitbr... [illegible] ...menteel en omstreden karakter, terwijl de uitbreidingsplannen veelal eentonig en monotoon zijn. Bij een [illegible]

Zij bepleiten een nieuw systeem voor de berekening en beheersing van de grondkosten. Verder dient volgens hen de economische uitvoerbaarheid van plannen regelmatig te worden getoetst aan woningmarktonderzoeken. Bij de nieuwbouwwijken zou voorts meer met de ruimtelijke indeling moeten worden geëxperimenteerd, bij voorbeeld door compacter te bouwen en de relatie met het landschap te behouden waardoor een groen nieuwbouwmilieu tot stand kan komen.

door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen
of telefoon 045-739 261

Je zult toch zo langzamerhand 76 zijn en een grote tuin hebben, maar helaas niet meer voldoende ter been om er iets mee te doen. De conventie wil bovendien dat je dan niet zegt: ik geef de tuin terug aan de natuur, laat alles maar groeien en bloeien zoals het wil. Daar kan men ook goede redenen voor hebben, bijvoorbeeld vrees voor onnodige onmin met de buren of iets dergelijks. Maar ik heb tuinen gezien die werkelijk schitterend waren, ondanks het feit dat er werkelijk niets meer aan werd gedaan – zoals de boomgaard van de heer Peperkamp in Amstenrade, waar in maart en april tienduizenden narcissen bloeiden, maar de rest van het seizoen de macht werd overgenomen door metershoge brandnetels. Die tuin bestaat intussen ook al niet meer, trouwens: ook hier heeft de 'netheid' of wat ddar voor door moet gaan toegeslagen.

Het probleem werd me dezer dagen voorgelegd door een oudere dame die een grote tuin heeft in Hoensbroek; tot nu toe werd de tuin onderhouden door een kennis, die er nu geen tijd meer voor heeft. Iemand 'huren' om het te doen, dat is te duur. En iemand anders zoeken die het voor niets doet, dat is een heel probleem. Het mooiste zou zijn: nog eenmaal een investering doen, en dan een heel klein beetje werk overhouden.

Als je een laag asfalt in de hele tuin legt is het probleem meteen opgelost; ook een tegeloppervlak levert weinig problemen op: eenmaal per jaar een onkruidbestrijdingsmiddel, en verder heb je er geen omkijken naar. Terecht schrok de betrokken mevrouw voor dat idee terug. Er is al meer dan genoeg asfalt en beton in de wereld, inderdaad.

Dan: gras. Dat vergt onkruidbestrijding, bemesting, en uiteraard minstens eenmaal per week maaien, plus nog ander onderhoud, zoals verticuteren in het voorjaar, en kanten snijden.

Andere beplanting, dan. Bodembedekkers misschien. Mits goed aangeplant op voldoende schrale grond misschien toch een oplossing: *Cotoneaster* of *Lonicera* – dat zijn er maar een paar, er bestaan er veel meer. Heide kun je er ook voor gebruiken. Nadeel: met name de eerste jaren veel wiedwerk, later veel en vrij deskundig snoeien en knippen. Ook de aanleg vraagt meestal deskundige hulp.

Wanneer het terrein zich er voor leent kan men ook een bos of bosje aanplanten. Een mix van verschillende simpele heesters en bomen; liefst geen berken. Wanneer een dergelijke aanplant voldoende dicht wordt gezet zal vanaf het begin het onkruid weinig kans krijgen. Met het uitgroeien van bomen en heesters zal het nodig zijn een aantal weer te rooien. Voordeel: uiteindelijk, na enkele jaren, ontstaat een praktisch onderhoudsvrij geheel. Nadeel: behoorlijke heesters vergen enige investering, het planten moet goed en deskundig gebeuren, en ook voor het rooien achteraf is enige deskundigheid nodig.

Een andere variant is een dennebos, maar dat wordt al gauw erg somber, en past in de meeste landschappen in Limburg niet.

Natuurlijk zijn er ook oudere mensen die wel willen blijven tuinieren, maar bijvoorbeeld minder goed kunnen bukken. Die kunnen eens overwegen tafelhoge bakken te (laten) bouwen, gevuld met normale tuingrond, waarin men dan staande kan werken, of zelfs zittend in een (rol)stoel. Uiteraard is dat een van de duurste oplossingen, en een nadeel is ook dat het assortiment planten enigszins beperkt wordt door de vorstgevoeligheid in verhoogde bakken. Toch kan het ook vrij goedkoop, wanneer men de bakken niet te hoog maakt, of vormt door het uitgraven van 'loopgraven', in plaats van bakken te bouwen.

● *Een tak vol lekkere mirabellen*

Het kan er gezellig aan toe gaan in de pruimeboom. Een wesp heeft zich vrijwel geheel ingegraven in een pruim, zijn van genoegen ronddraaiende angel is nog net te zien. Naast hem, en kennelijk niet door hem gehinderd, hebben twee groenig glimmende vliegen gaatjes gevreten in dezelfde vrucht; en zo gaat het maar door: in de boom klinkt een vrolijk gezoem van tevreden insecten die zich allemaal te goed doen aan de rijke oogst. Bruinige velletjes hangen overal, als je ze pakt rammelt de pit, het enige dat van de inhoud is overgebleven. Plukken van de vruchten is feitelijk levensgevaarlijk geworden, want met name de wespen laten zich niet graag van hun werk afhouden.

De boom is er een van de soort *Mirabelle de Nancy*, die vrij klein blijft, na enkele jaren van aarzeling een flinke oogst oplevert en nauwelijks beurtjaren kent. Mirabellen zijn in de fruithandel meestal niet verkrijgbaar, een reden te meer om er een exemplaar van te planten. De pruimen die er aan komen zijn vaak niet veel groter dan de grootste kersen, er zit een klein pitje in dat loslaat zo gauw de vrucht rijp is. Ook de halfrijpe vruchten zijn goed eetbaar, zachtzuur. De helemaal rijpe vruchten laten gemakkelijk los van de steel en zijn zoet en heerlijk aromatisch. Gezien het frequente bezoek van veel vliegen is het wellicht aan te raden de vruchten te wassen voor je consumptie. Je kunt er heerlijke jam en compote van maken. Persoonlijk vind ik ze nog het lekkerste zo van de boom, als het kan nog warm van de zon of nat van de regen.

Van die regen hebben de mirabellen trouwens vrij veel last. Het wil begin september, de rijpingstijd van deze pruimen, nog wel eens dagenlang regenen. De vruchten barsten dan open en moeten snel worden geoogst en verwerkt, voor ze beginnen te gisten.

De mirabelle heeft nog een voordeel, namelijk dat hij zelfbestuivend is. Men heeft dus geen behoefte aan een andere pruim in de buurt voor een goede vruchtzetting. Daar de boom vroeg bloeit, begin april vaak al, zou het geen kwaad kunnen de bloesems lichtjes 'af te stoffen' met een zachte haren kwast, om zo de bestuiving door insecten een handje te helpen.

Na de vruchtzetting zouden de vruchten gedund kunnen worden. [illegible]

[illegible]

[illegible]

PETERS & PARTNERS

Makelaarskantoor
Peters & Partners B.V.
A. Printhagenstraat 36
6161 EK GELEEN
04494-48191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

GELEEN Bosbeek
Zeer goed onderh. woonh. met inpandige garage, aparte tuink., c.v. gas, flinke woonk., gr. wooneetkeuken, 3 slpk., badk. met douche. Bouwjaar 1977. Vraagprijs: f 117.500,- k.k. (100% financiering mogelijk)

GELEEN Frans Erenslaan
Mooi gesitueerd halfvrijst. woonh. met garage en hobbyruimte, 2 kelders, woonk., gr. keuken, 3 slpk., badk., vaste trap naar 2e verd. met 4e slpk. Nieuwe kozijnen met dubb. beglazing. Koopprijs: f 158.000,- k.k.

BRUNSSUM Keizerstraat
Gerenov. woonh. met aanbouw, garage, berging, c.v. gas, living (42 m²) met prachtige lamet vloer, keuken, besloten tuin, 3 slpk., badk. en bergzolder. Koopprijs: f 118.000,- k.k.

HEERLEN-Passart Terweyerweg
Luxueuze vrijst. splitlevel bungalow met flinke werkplaats-bedrijfsruimte ca. 180 m² en groot achterterrein ca. 1000 m². Uniek objekt! Koopprijs: f 350.000,- k.k.

LIMBRICHT-EINIGHAUSEN Concordiastraat
Uitst. onderhouden eigentijds, geïsol. vrijstaand landhuis met inpandige garage en zeer fraai aangelegde tuin. Bouwjaar 1980. Tot. opp. 672 m². Vraagprijs f 289.000,- k.k.

OIRSBEEK Beethovenstraat
Vrijst. landhuis met inpandige garage en zeer mooie tuin met gr. zonneterras, div. kelders, L-kamer 45 m², compl. inger. keuken, 3 slpk., flinke berging, zolder. Koopprijs: f 275.000,- k.k.

OIRSBEEK Provincialeweg-Zuid
Vrijst. woonh. met c.v. gas, dubb. gar., gr. tuin (720 m²), 3 kelders, keuken, bijkeuken, woonk. met o.h., 3 slpk., waarv. een met balkon, badk. met ligbad. Koopprijs: f 225.000,- k.k.

STEIN Langhaagweg
Vrijst. woonhuis met flinke garage, c.v. gas, tuin, woonk., keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk. met 2e toilet, bergzolder via vlizotrap. Bouwjaar 1972. Vraagprijs: f 167.500,- k.k.

ULESTRATEN Genzen
Schitterend gelegen vrijst. semie-bungalow en groot atelier, bjr. 1970. Zeer geschikt voor musicus, kunstenaar etc. Ca. 1400 m² eigen grond, dubb. garage. Vraagprijs: f 495.000,- k.k.

URMOND Oud
Schitterend geres eigentijds boere garage, c.v. gas, grote living, ope binnenplaats. Ze eus met echte sa Vraagprijs f 325.00

Voor bemiddeling zoeken wij met spoed woonhuizen van f 50.000,- tot f 500.000,-

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BOCHOLTZ
Zeer goed onderh. halfvr. woonh. met keld., woonk. ca. 33 m2, keuk. met compl. inst., 3 slpk., badk. met ligb., bergzolder, tuin met groot zwembad, berg. (evt. gesch. als gar.), bwjr. 1976, opp. 180 m2.
Prijs f 142.000,-- k.k. 1359

BOCHOLTZ
Tussengelegen ruime drive-in woning met zeer ruime hal 13 m2, hobbyruimte, L-vormige woonk. 35 m2, gedeeltelijk open keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, voor- en achterzijde pand voorzien van balkon, tuin ca. 10 m. diep op zuiden gelegen. Bouwjaar 1972.
Prijs f 115.000,-- k.k. 1507

BRUNSSUM
Nabij ziekenh. goed onderh. hoekwoning met gar., tuin, keld., woonk., dichte keuk. met aanr.comb., waskeuk., badk. met ligb., 3 slpk., zolder.
Prijs f 109.000,-- k.k. 0977

BRUNSSUM
Goed onderhouden tussenwoning met garage, berging en tuin, kelder, woonk. met open keuken, 3 slaapk., badk. met douche, zolder. Geheel voorzien van rolluiken en hardhouten kozijnen. Nieuw pannendak, parterre voorzien van dubbele beglazing.
Prijs f 103.000,-- k.k. 1546

EYGELSHOVEN
Zeer luxe patio-bungalow met woonk., massief eiken keuk. met app., badk. met ligb., 3 slpk., bar, sauna met masage-douche, fitness-ruimte, bijkeuk. en veel berg., geh. bet. gar., tuin met div. terrassen, op zuiden gel. Uitst. afwerk. Dit pand moet u beslist van binnen zien.
Prijs f 249.000,-- k.k. 1385

EYGELSHOVEN
Waubacherveld. Ruim halfvrijst. woonhuis met tuin, dubbele garage en 2 kelders. Uitstekend gelegen. Woonk. ca. 31 m2, aparte keuken met installatie, 4 slaapk., badk. Het pand is voorzien van zonneschermen en rolluiken.
Prijs f 149.000,-- k.k. 1439

EYS-WITTEM
Halfvr. rustieke goed onderh. vakwerkwoning met woonk. best. uit div. nivo's ca. 35 m2, woonkeuk. 16 m2 met eiken inst., 3 slpk., badk. met ligb. en douche, bergzolder, mogheid voor gar., opp. 300 m2.
Prijs f 175.000,-- k.k. 1190

HEERLEN
Hoekwoning met dubb. gar., tuin, ruime woonk. ca. 35 m2 met park.vl., grote eetkeuk. met aanr.comb., 3 slpk., bet. badk., zolderk., bergzolder, spouw- en dakisol., ged. dubb. begl.
Prijs f 122.000,-- k.k. 1100

HEERLEN
Villapark Molenberg, stijlvol herenhuis met fraaie tuin, 3 kelders, woonk. 60 m2, study 22 m2, aparte keuken, 6 royale slaapk., 2 badk., zolder.
Prijs f 298.000,-- k.k. 1162

HEERLEN
Heerlerheide, goed onderh halfvr. woonh. met tuin, gar voor 2 auto's, keld., woonk 42 m2, keuk. met inst., 4 royale slpk., badk. met ligb. zolder, rolluiken.
Prijs f 162.500,-- k.k. 1224

HEERLEN
Centrum. Goed onderhouden woonhuis met garage, L-vormige woonk., gezellige eetkeuken, 2 ruime slaapk., badkamer, berging.
Prijs f 115.000,-- k.k. 1435

HEERLEN
Een winkel/woonhuis. Winkel 42 m2, diverse magazijnruimten 75 m2, hof, tuin met schuur, woonk. 33 m2, aparte keuken, eetk., 4 royale slaapk., fraaie badk.
Prijs f 135.000,-- k.k. 1463

HEERLEN
Benzenrade, op unieke ligging gelegen woonhuis met tuin en vrijst. garage/werkplaats. Kantoorruimten, grote woonkamer, ruime keuken met installatie, tuinkamer, 4 slaapk. en 2 badk.
Prijs f 275.000,-- k.k. 1529

HEERLEN
Heerlerheide, goed onderhouden appartement op 1e verd. met kelderberging, woonk. met balkon, keuken met aanrechtcombinatie, ruime slaapk. met balkon, badk., apart toilet.
Prijs f 75.000,-- k.k. 1538

HOENSBROEK
Groot en ruim inged. halfvr. woonh. nabij centrum met gar., keld., woonk., dichte eetkeuk., 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder alw. 3 mansardekamers, tuin 15 m. diep, hardh. koz. en dubbel glas, nieuw pannendak en goten.
Prijs f 119.000,-- k.k. 1093

HOENSBROEK
Centrum, halfvr. woonh. met dubb. gar., groot sout. met div. opslagruimtes, L-vorm. woonk., keuk. met aanb. unit, eetk., separate entree tot 2 kantoorruimtes, 5 slpk., badk., zolder.
Prijs f 159.000,-- k.k. 1300

HOENSBROEK
Royale eengezinswoning gelegen nabij centrum, voorzien van veel ruimte en alle faciliteiten, Kelder, T-vormige woonk met schuifpui naar terras en tuin. Keuken, 4 slaapk., badk. en zolder.
Prijs f 106.000,- k.k. 1460

HOENSBROEK
Mariarade. Halfvrijst. woonhuis. Kelder, woonk., dichte keuken met eiken aanbouwunit met alle apparatuur, tuin met tuinberging, 3 slaapk. en badk., vliering. Bouwjaar '55.
Prijs f 85.000,-- k.k. 1473

KERKRADE
Ruim, ouder woonh. in centrum gel., kelders, riante woonk. met o.h., woonkeuk. met eik. inst., bijkeuk., terras met buiten o.h., via achterom te bereiken, 3 slpk., luxe badk. met ligb. en douche, 2 mansardek., grotendeels schroten plafonds en ged. rolluiken.
Prijs f 139.000,-- k.k. 0939

KERKRADE
Gunstig gel. bungalow met ruime ind., gar./werkk., woonk. met o.h. en leistenen vloer, patio met prima bezonning, keuk., 3 slpk., badk. met ligb. Pand optimaal geïsoleerd en voorz. van nieuw dak.
Prijs f 199.000,-- k.k. 1016

KERKRADE
Groot halfvr. woonh. met tuin en dubb. gar., keld., ruime woonk., keuk. met kunst. inst. 3 slpk., luxe badk. met ligb. en douche, zolder. Pand voorzien van nieuw dak.
Prijs f 134.000,-- k.k. 1412

KERKRADE
Nulland, halfvr. woonh. met 3 keld., woonk., eetkeuk., bijkeuk., badk. met ligb., 5 slpk., zolder. Ruime tuin met ged. overd. terras.
Prijs f 114.000,-- k.k. 1422

KERKRADE
Terwinselen. Tussengelegen woonhuis met 2 kelders, doorzonwoonk., open keuken met diverse kasten en apparatuur, berging, 3 slaapk., 2 badk., zolder, terras en tuin. Groot dakterras.
Prijs f 90.000,-- k.k. 1450

KERKRADE
Spekholzerheide, patio-bungalow met berging, garage, grote woonk. met parketvloer, keuken met diverse kasten en apparatuur, 3 slaapk., badk. met ligbad, separaat toilet, patio ca. 42 m2, rustige ligging.
Prijs f 165.000,-- k.k. 1501

KERKRADE
West, Kaalheide, halfvrijst. woonhuis met kelder, woonk. met parketvloer, complete keuken met apparatuur, bijkeuken, patio, 3 slaapk. en mogelijkheid voor 4e slaapk., badk. met douche, mogelijkheid voor garage. Het gehele pand is voorzien van kunststof kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs f 112.000,-- k.k. 1533

KERKRADE
Spekholzerheide, woonhuis met kelder, woonk. met mogelijkheid voor open haard, eetkeuken, badk. met douche, 6 slaapk., zolder, diverse bergingen, tuin ca. 50 m. diep met mogelijkheid voor garage. Vrijwel overal dubbele beglazing.
Prijs f 104.000,-- k.k. 1526

KERKRADE
Nabij centrum Kerkrade zeer goed gelegen halfvrijst. herenhuis met 2 kelders, riante hal, grote woonk. ca. 44 m2, woonkeuken, bijkeuken, badk. met douche, ruime patio, garage, 3 slaapk. en zolder 50 m2. Onderhoud buitenwerk is matig.
Prijs f 139.000,-- k.k. 1537

MECHELEN
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, woonk. ca. 29 m2, keuken en bijkeuken ca. 19 m2, 3 slaapk., badk. Grote bergzolder, bereikbaar via vaste trap, provisiekelder, gehele pand voorzien van nieuwe aluminium kozijnen en thermophane beglazing. Bouwjaar 1953. Opp. 245 m2.
Prijs f 125.000,-- k.k. 1478

NIEUWENHAGEN
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met tuin, garage, woonk. 27 m2, deuren naar terras, dichte keuken met apparatuur, tuin ca. 14 m. diep op zuiden gelegen, 4 slaapk., badk. met douche en v.w. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken.
Prijs f 132.500,-- k.k. 1524

NIEUWENHAGEN
Prima onderhouden tussengelegen eengezinswoning met kelder en tuin, woonk. ca. 22 m2, gesloten keuken met komplete kunststof blok, 3 slaapk., badk. met douche en vaste wastafel, vliezotrap naar bergzolder. Pand gedeeltelijk voorzien van kunststof kozijnen en rolluiken.
Prijs f 87.000,-- k.k. 1523

SCHAESBERG
Tegenover plantsoen gelegen woonhuis met berging en tuin, woonk. 34 m2 met bergkast en parketvloer, halfopen keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en douche, zolder, via vaste trap bereikbaar.
Prijs f 119.000,-- k.k. 1489

SCHAESBERG
Koempel, semi-bungalow met garage in uitstekende onderhoudstoestand. Eventueel nog rijksbijdrage overdraagbaar. Woonk. ca. 40 m2 met schuifpui naar tuin, dichte keuken met complete installatie, 2 slaapk., berging en badk. met douche.
Prijs f 139.000,-- k.k. 1490

SCHAESBERG
Modern wooncomfort in karakterestieke omg. Aparte keuk. met app., woonk. met niv.-verschil ca. 32 m2, keld./logeerruimte, 2 ruime slpk., badk. met ligb. Beklinkerd terras, ruime gar., berging.
Prijs f 122.500,-- k.k. 1418

SCHAESBERG
Nabij centrum keurig onderhouden halfvrijst. woonhuis met tuin ca. 8 m. diep, binnenplaats met garage/berging, woonk. ca. 26 m2 met gezandstraald eiken parket, gesloten eetkeuken met apparatuur, waskeuken, goed afgewerkte voorraadkelder, 3 slaapk., badk. Het pand is gedeeltelijk voorzien van kunststof kozijnen, dubbele beglazing en rolluiken.
Prijs f 136.500,-- k.k. 1527

SCHINVELD
Nostalgisch woonh. met c.v., gar., grote tuin, div. opslagruimten, tot. opp. 595 m2, keld., winkel/kantoorruimte, woonk. met open keuk., 4 ruime slpk., badk. met ligb., zolder. Pand is voor div. doeleinden geschikt.
Prijs f 169.500,-- k.k. 1365

SCHINVELD
Woonhuis met garage en tuin, kelder, L-vormige woonk. met balkenplafond, houten vloer, schoonmetselwerk, eetkeuken met aanrechtkombinatie, bijkeuken, terras, 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 95.000,-- k.k. 1480

UBACH OVER WORMS
Nabij Groenstraat, rustig gel. halfvr. woonh. met tuin, keld., gar., woonk. ca. 26 m2, opensl. deuren naar terras, dichte keuk., 3 slpk., badk. met ligb., pand is rondom voorz. van roll.
Prijs f 129.500,-- k.k. 1416

UBACH OVER WORMS
Lauradorp, goed gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met tuin, garage en berging, provisiekelder, woonk. en woonkeuken, opp. 45 m2, keuken voorzien van eiken installatie, 3 slaapk., badk. en toilet, 4e slaapk. en berging
Prijs f 104.000,-- k.k. 1500

UBACH OVER WORMS
Namiddagsche Driesen, halfvrijst. woonhuis van bijzondere architektuur met tuin ca. 20 m. diep, inpandige garage, optimale Isolatie, hardhouten kozijnen en thermopane beglazing, L-vormige woonk. met schuifpui, dichte keuken, bijkeuken, 3 slaapk., royale zolder bereikbaar via vaste trap.
Prijs f 182.500,-- k.k. 1509

UBACH OVER WORMS
Goed gelegen geschakelde bungalow met zonnige tuin ca. 32 m2 en garage, ruime voortuin en oprit, veel privacy studeer/slaapkamer, woonk. ca. 32 m2 met open keuken, bar, badk. met douche en vaste wastafel, bergkast, slaapk. ca. 13 m2, met tuindeur.
Prijs f 124.500,-- k.k. 1525

UBACH OVER WORMS
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, berging en tuin, royale woonk. ca. 45 m2, woonkeuken 12 m2 met L-vormige eiken houten installatie voorzien van apparatuur, badk. met douche, groot dakterras, 25 m. diepe tuin, 3 slaapk. en zolder.
Prijs f 115.000,-- k.k. 1532

VAALS
Lemiers, ruim halfvr. ouder woonh. met keld., woonk. 37 m2 met open keuk., badk. met ligb. en douche, wasr., 7 ruime slpk., 2e toilet, bergzolder. Bwjr. ca. 1930, opp. 255 m2.
Prijs f 128.500,-- k.k. 1202

VAALS
Camilluspark. Vrijst. landhuis met garage en tuin, hobbykelder, provisieruimte, grote U-vormige woonk. ca 50 m2 met open haard, luxe keuken met apparatuur, 3 slaapk. en luxe badk. met o.a. ligbad en douche.
Prijs f 285.000,-- k.k. 1449

VAALS
Souterrainwoning met inpandige garage en tuin, 2 kelders, woonk. 34 m2, dichte keuken, 3 slaapk. Pand is uitstekend onderhouden.
Prijs f 125.000,-- k.k. 1514

VOERENDAAL
Ubachsberg, goed onderh. halfvr. verb. geren. boerenwoonh. met keld., zitk., keuk., t.v.-, eet- en studeerk., slpk. met douche en toilet, badk. met ligb., waskeuk., atelier, hobbyr., 3-tal gesch. kamers (slp.vertrekken), 3 zolders. Hof ca. 350 m2.
Prijs f 260.000,-- k.k. 1336

VOERENDAAL
Ubachsberg, semi-bungalow met grote garage en tuin, kelders, ruime hal, riante woonk. in 2 niveau's, keuken met complete installatie, luxe badk., 5 slaapk., overdekt terras en fraaie tuin.
Prijs f 298.000,-- k.k. 1479

MEER WETEN?

Vraag dan het nieuwe **HUIZENMAGAZINE**, nr. 172 aan.
Boordevol informatie over onze bestaande en nieuwbouwwoningen in heel Zuid-Limburg. **VOOR GRATIS TOEZENDING** even de bon invullen of 045-712255 bellen!

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....
....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk.: ....
Prijsklasse: ....

o Stuur mij gratis en vrijblijvend het nieuwe HUIZENMAGAZINE, nr. 172.
o Ik wens ook informatie over hypotheken (ik ben wel/niet in het bezit van een eigen huis)
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

te koop:

BRUNSSUM
Mooi verbouwde ruime hoekwoning met c.v., garage en tuin. Geheel onderkelderd, 4 slaapkamers, vaste trap naar royale zolderslaapkamer, badkamer, woonkamer, keuken.
Vraagprijs: f 125.000,- k.k.

VOOR TIENTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
EUVEKO
GELEEN Rijksweg-zuid 1E (winkelgalerij 't Kummenaol)
Tel. 04494 - 49450* zaterdags geopend van 11.00 - 13.00 uur

Gevonden/verloren

Weggevlogen in Welten, 10-9, 2 VALKPARKIETEN. Teg. bel. ter. te bez. Tel. 045-711531.

Kunst/antiek

Te k. eiken GARDEROBEKAST. Pr. f 500,-. Vlaamse eethoek: 6 beriete stoelen en uitschuifbare tafel. Pr. f 1400,-. Gerestaureerde en nieuw gestoffeerde divan. pr. f 800,-. Te bevr. Steinhartstr. 24 Sweikhuizen. Tel. 04493-3361.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45^A, Nuth, t/o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Wijshoff Antiques zorgt ervoor dat u er deze winter wampjes bij zit, 100 antieke KACHELS, 50% korting. Tevens grote keuze in antieke meubels, klokken etc. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

T.k. aang. 2 ant. IKONEN. Tel. 04405-2164.

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Veel Limburgse meubelen, ook magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij, ook alle kleurmiddelen, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

POPPENBEURS 13 september in Golden Tulip Hotel, Wilhelminaplein 17, Heerlen. Antieke poppen, oud speelgoed en handgemaakte poppen. Inl. 010-4550020.

Za. + zo. 12 + 13 sept. **OPEN HUIS** van 11.00-17.00 uur. Antiekhandel Mercedes. Showopp. 1600 m2. Heerstr. Nrd. 144 Stein (richt. haven). Verkoop antiek. Verkoop en verhuur exclusieve automobielen.

OPEN HUIZEN

LANDGRAAF plan Namiddagsche Driessen.
Opmerkelijke 2-onder-1-kap woningen

Door een efficiënte indeling wordt voor eenieder voldoende privacy gecreëerd: L-vorm. woonkamer van ca. 37 m2 (incl. keuken), 3 slaapkamers, garage met schuin pannendak, vaste trap naar de zolder. Percelen tot ca. 255 m2.

De verkoopprijs bedraagt f 151.080,- v.o.n. (excl. renteverlies). De rijksbijdrage ad f 20.000,- is hierbij niet inbegrepen!

BEZICHTIGING EN INFO OP DE BOUWPLAATS
Heden 12 september van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Veeweg.

OIRSBEEK plan Oppeven
Een ruime indeling:
Royale L-vorm. woonkamer (ca. 31 m2), een verscholen gelegen keuken welke aansluit op de eethoek, 3 flinke slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, grote zolder bereikbaar via vaste trap, ideaal voor een 4e slaapkamer, hobby- of studiedoeleinden, garage/berging, opmerkelijk hoog afwerkingsniveau en isolatievoorzieningen.

Kwalitatieve huizen voor ca. f 620,-- netto per maand
DIREKT TE BETREKKEN
Prijs f 149.500,--V.O.N.
Nog door de koper te ontvangen rijksbijdrage ineens f 6.500,-- (belastingvrij).

OPEN HUIS
Zondag 13 september van 14.00 tot 16.00 uur. De borden bij dit projekt wijzen u de weg.

INFORMAT AVOND

HEERLEN Heerlerheide.
Bij het sportpark Varenbeuk aan de Kamp is onlangs gestart met de bouw van een aa uiterst betaalbare eengezinswoningen.

IN AANBOUW

Een funktionele indeling:
Op de begane grond een doorzonwoonkam van ca. 34 m2 (incl. de uit het zicht geleger keuken). De verdieping telt 3 slaapkamers een badkamer met de luxe van o.a. een ligb De zolder is te benutten als hobbykamer (m vaste trap). Iedere woning heeft een berging enkele met een garage.

Verkoopprijzen v.o.n. (excl. renteverlies) vanaf f 129.000,--. Max. rijksbijdrage (afh. inkomen) f 44.000,--. Garage mogelijk, prijs v.o.n. (excl. renteverlies) f 7.400,--.
UW NETTO MAANDLAST CA. f 51

PROFITEER NU NOG VAN DIT INTERESS AANBOD EN BEZOEK DE
INFORMATIE-AVON
dinsdag 15 september a.s. van 17.00 tot 20.00 uur in Café-Dancing Romantica, De Gasperiestraat/Anjelierstraat te Heerlen.

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, V
stienstr
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Winkelcentrum 'Kemperkoul'-Sittard uitstekende basis voor een rendabele snackba

Met de realisatie van het goed bereikbare winkelcentrum 'Kemperkoul', met een verzorgingsgebied van ca. 9000 inwoners, werkt Sittard aan optimale voorzieningen voor haar wijkbewoners. Kemperkoul is een jonge, koopkrachtige wijk in volle ontwikkeling met een gestadig groeiend aantal inwoners.

Van de totale winkelvoorziening is reeds een groot deel ingevuld met een Edah-supermarkt (1000 m²), een bakker, een slager en een AGF-zaak. Momenteel is er nog een vestigingsmogelijkheid van 68 m² voor een snackbar of voor ondernemers in de branches drogisterij of bloemen. De huurprijs is f 16.000,– per jaar; aanvaarding direct.

Dit winkelcentrum zal door de samenstelling van het branchepatroon voorzien in de directe dagelijkse levensbehoefte.

Voor uitvoerige gegevens:

DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard · stationsplein 1 · tel 04490-2334

ZONDAG OPEN-HUIS

tussen 2 en 4 uur
Kom vrijblijvend onderstaande woningen bekijken.

HEERLEN - f 59.000,-
Mgr. Feronstraat 20
Heksenberg. Appartement op 1e verd. m c.v., berging in sout. Ind. o.a.: hal, keuken m. install. en apparatuur, douche, 2 slaapks., woonkamer (ca. 29 m2) m. fraaie schoorsteenmantel. Goed onderhouden. Bruto maandlast bij 100% financ. f 457,- 30 jr. vast (Netto maandlast ca. f 350,- excl. f 115,- servicekosten p. mnd.). Bwjr. 1958. Aanv. in overleg.

HEERLEN - f 107.000,-
Hofstraat 75
De Stack. Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, openkeuken, 3 slaapks., badkamer m. ligb. en v.w., ruime zolderruimte. De woning is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie en voorzetramen. Opp. 175 m2. Aanv.: 3 mnd. na koop.

HOENSBROEK f 98.500,-
Ligtenbergstraat 39
Rustig gelegen woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. m. balkenplaf., keuken m. aanbouwinstall., tuin en tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks., fraai bet. badk. m. douche, ligb., v.w., waskast. Ruime bergzolder. Bwjr. ca. 1960. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - f 279.000,-
V. H. tot Westerflierhof 30a
Ruim vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Ind.: kelder, begr.gr.: hal, toilet, T-vorm. woonkamer 42 m2 m. open haard, keuken m. aanbouwinstall., bijkeuken, garage m. zolderberging, fraai aangelegde tuin m. terras. 1e verd.: 3 ruime slaapks., luxe badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: c.v.-ruimte, berging, 4e slaap-/hobbyk. BVwjr. 1984. Geheel geïsoleerd. Alles hardhout. Aanv. in overleg.

KERKRADE - f 98.000,-
Constantijn Eik 7
West. Ruim woonhuis met c.v. berging en tuin. Ind. o.a.: leefruimte (woonk. en keuken) ca. 50 m2. 1e verd.: 3 slaapks., badk. en 2 bergkasten. 2e verd.: via vaste trap, ruime 4e slaapk. en bergkast. Ged. voorzien van dubbele beglazing en rolluiken. Bwjr. 1974. Aanv. 3 mnd. na koop.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

'GIFBUS' IN MEESTE GEMEENTEN INGEBURGERD

Zuid-Limburg voorbeeldig met klein chemisch afval

HEERLEN – De bewoners van Zuid-Limburg zijn zich in het algemeen goed bewust van het feit dat chemisch afval niet op de vuilnisbelten thuis hoort en nog minder in de riolering. In vergelijking met Nederland in zijn totaliteit gaat Zuid-Limburg voorbeeldig om met het kleine chemisch afval uit de huishoudens. Dat is de opvatting van de heer Ruud Smeets van *Verol Recycling* in Maastricht.

Het bedrijf heeft sinds twee jaar het probleem van het chemisch afval in deze regio met sucses aangepakt. Na Meerssen werd medio 1985 de een na de andere gemeente bewerkt om mee te doen met het projekt dat onder de naam 'gifbus' naam maakte. Nadat onlangs Sittard, Brunssum en Onderbanken hebben ingehaakt, doet Zuid-Limburg volledig mee aan het projekt van Verol Recycling. „Die honderd procent dekking is uniek voor ons land," stelt Smeets tevreden vast.

Nog niet alle gemeenten worden door de 'gifbus' bezocht. Born, Geleen, Kerkrade, Landgraaf en Susteren hebben een vast depot. De burgers kunnen daar hun klein chemisch afval kwijt in het onderkomen van de dienst gemeentewerken. Ook Heerlen, Sittard en Voerendaal hebben zo'n vast depot, maar daar komt tevens op regelmatige tijden de gifbus.

De gifbus – hiervan rijden er inmiddels drie op de Limburgse wegen – is een sucses. Uit de nauwgezette overzichten blijkt dat steeds meer burgers de bus bezoeken en dat er steeds grotere hoeveelheden chemisch afval worden ingeleverd.

De hoeveelheid ingeleverd afval steeg bijvoorbeeld van 4.925 kilo in maart naar 7.588 kilo in augustus, terwijl het aantal personen dat afval inleverde opliep van 630 tot 1.031 in dezelfde periode. Vooral in het gebied Mergelland en Maastricht, waar het Limburgs Dagblad een half jaar lang de aktie begeleidde en stimuleerde met publikaties, werd grote vooruitgang geboekt.

Bij Verol Recycling weet men inmiddels uit ervaring dat het rendement van een mobiel depot (de gifbus) dubbel zo hoog is als bij een vast depot. „Je moet het de mensen gemakkelijk maken en zo dicht mogelijk naar hen toekomen. Als ze eenmaal vertrouwd zijn met de vaste dag en de vaste uren waarop de gifbus in hun omgeving verschijnt, stellen zij zich daar met het opsparen en afleveren van het chemisch afval op in. Regelmaat is een eerste vereiste," zegt de heer Smeets.

In de gifbus kunnen (moeten) globaal de volgende stoffen worden ingeleverd: verfresten, vervuilde olie, geneesmiddelen, bestrijdingsmiddelen, reinigingsmiddelen, spuitbussen, fotochemicaliën, batterijen en accu's, zuren en basen, tl-buizen. Verol belast zich niet alleen met het ophalen maar ook met het scheiden van de verschillende soorten afval. Wat daarvoor in aanmerking komt gaat naar distillatiebedrijven om opnieuw geschikt te worden gemaakt voor gebruik. De rest wordt verbrand of, alleen als dit is toegestaan, op een andere manier vernietigd.

Overzicht inlevering augustus

Gemeente	personen	kilo
Meerssen	96	952
Maastricht	196	1210
Simpelveld	56	303
Gulpen	27	242
Valkenburg	34	157
Voerendaal	41	214
Eijsden	50	249
Margraten	12	111
Beek	70	646
Wittem	18	91
Vaals	36	220
Nuth	29	241
Heerlen	187	1476
Stein	83	721
Schinnen	59	275
Sittard	59	477
TOTAAL	1032	7588



Hoofdpijn of stijve nek bij het ontwaken kán aan een verkeerd hoofdkussen liggen

Dik of dun, veren of synthetische vulling

Hoofdkussen is een persoonlijke keuze

Wakker worden met hoofdpijn of een stijve nek. De oorzaak daarvan zou best eens het hoofdkussen kunnen zijn. De keuze van matrassen wordt veelal door persoonlijke voorkeur bepaald. Dat is ook met hoofdkussens het geval. De een wil een dik kussen, de ander een dun. Een goed advies geven over hoofdkussen is dan ook vrij moeilijk. Wel zijn er enkele richtlijnen. Voor een anatomisch verantwoorde slaaphouding van het hoofd moet het kussen zó gevormd kunnen worden dat het de holte tussen hoofd en schouder opvult en ondersteunt. De bedoeling is dat het hoofd in een rechte horizontale lijn ligt met de wervelkolom.

Een goed kussen helpt het lichaam de juiste slaaphouding te vinden. Iemand die gewoonlijk op de zij slaapt – en dat is meestal het geval – heeft een ander kussen nodig dan iemand die veelal op de rug of voorover ligt. Bij de zijligging zal een vrij dik en stevig kussen gewenst zijn. Als hetzelfde kussen gebruikt wordt bij rugligging komt het hoofd teveel omhoog; dat ligt minder prettig. Een dunner kussen verdient dan de voorkeur.

Hoe dik of hoe dun een kussen moet zijn is voor iedereen verschillend. Wanneer een kussen te dun, te dik of veel te hard aanvoelt, hebben uw nekwervels het zwaar te verduren, nacht in, nacht uit... Er is een onderling verband tussen hoofdkussen en matras. Kenmerkend voor een te harde matras is dat men dan automatisch een dikker kussen verlangt.

Vulkracht

Het spreekt vanzelf dat de oorspronkelijke vulkracht in de loop der jaren vermindert, zodat het kussen steeds vaker moet worden opgeschud. Vervang daarom tijdig uw hoofdkussen. Bijvoorbeeld door een speciaal voor u met veren, halfdons of dons gevuld kussen dat qua dikte precies geschikt is voor uw afmetingen. Er bestaan diverse vullingen voor hoofdkussen. Naast dons en veren is er kapok en synthetisch materiaal.

Over het algemeen zijn de synthetische kussens wat harder dan veren kussen. Opschudden is meestal niet nodig. Vervormen van de kussens is wat moeilijker dan bij een donzen kussen. Iemand die er van houdt zijn/haar kussen in de verlangde vorm te stompen, kan dat als een nadeel ervaren. Maar voor wie van stevigheid houdt, is het een voordeel. De vulling van deze kussens bestaat uit polyether platen met soms daartussen polyether vlokken of polyesthervezel (geheel). Bij een veren kussen moet u naar het gewicht vragen. Een goed eendeverenkussen weegt ongeveer 1300 gram.

Allergie

Voor mensen die behept zijn met hooikoorts, bronchitis, astma en dergelijke of allergisch zijn voor bepaalde stoffen, zijn er stofvrije kussens in de handel, die gevuld worden met natuurlijk schuimrubber. Lange mensen zijn het meest gebaat met een kussen met afmetingen van 40 x 60 cm, in plaats van 60 x 70 cm.

Een dekbed wordt door een dekbedovertrek beschermd tegen vuil worden; een kussen door een kussensloop. Wassen of chemisch reinigen van een kussen is dan ook niet echt nodig. De kussens regelmatig laten luchten is voldoende. Gebeurt er een ongelukje, dan kunnen synthetische kussens worden gewassen in lauw water, daarna goed uitspoelen; niet wringen maar plat liggend laten drogen. Donzen kussen kunnen beter niet thuis doch bij een goede wasserij worden gereinigd. Na de behandeling wel goed luchten.

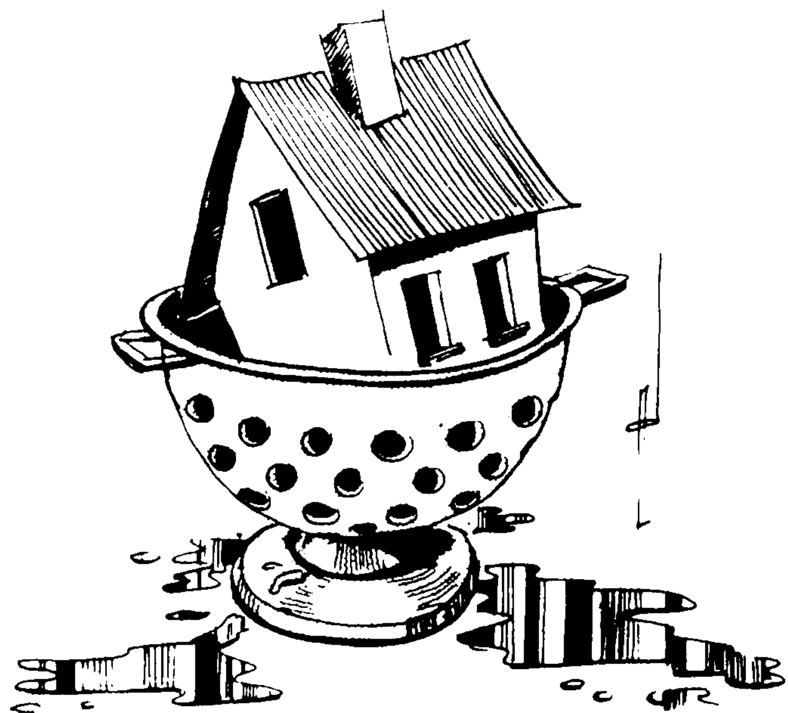
Een veren kussen dat in plastic is verpakt kan bij het uitpakken wel eens ruiken. Deze lucht verdwijnt evenwel na een paar dagen. Is na een week de onaangename geur nog niet weg, dan moet u reclameren, want dan is er blijkbaar iets niet in orde.

Voor mensen met reuma, die gevoelig zijn voor temperatuursverschillen en vocht, is behalve een goed hoofdkussen een geschikt onderdek van het grootste belang. Vandaar dat werd gezocht naar een manier om deze verschillen in bed tot een minimum te beperken. Als oplossing werd gevonden dekbedden, onderdekken en zelfs hoofdkussens die gevuld zijn met 100% zuiver scheerwol of daar zelfs in zijn geheel uit zijn vervaardigd.

Zoals gezegd, het gebruikte materiaal is 100% zuiver biologisch behandelde scheerwol, die geschoren is van levende schapen. Dankzij het natuurlijk absorptie- en ventilatievermogen neemt zuiver wol snel vocht op en houdt de warmte vast, zonder dat in bed een klam klimaat ontstaat. Op deze manier kan wol maar liefst 40% van zijn eigen gewicht aan vocht opnemen, alvorens vochtig aan te voelen. Een goed onderdek heeft een vulgewicht van niet minder dan circa 800 gram per m^2.

Vermogen

Het natuurlijke vermogen van wol om de temperatuur te regelen en vocht op te vangen, komt hierdoor optimaal tot uiting. Dit maakt zo'n onderdek niet alleen onmisbaar voor reumapatiënten maar is tevens noodzakelijk voor hen die slapen op een matras met een te dunne of in het geheel geen wollen afdeklaag.
Een onderdek van goede kwaliteit kan chemisch worden gereinigd. Tenslotte nog even terug naar het hoofdkussen. Het is opmerkelijk dat menigeen best geld over heeft voor een nieuw bed, terwijl de bijbehorende kussens eigenlijk niets mogen kosten. Dat is een vergissing die pas zal blijken bij het gebruik en die dan, om reden van een goede nachtrust, toch zo gauw mogelijk zal moeten worden hersteld.



Vochtbrochure voor huurders

Enige tijd geleden besteedde LD-Woonblad uitgebreid aandacht aan vochtproblemen in huis. Daarbij gaven wij ook diverse mogelijkheden om dit probleem te lijf te gaan. Onlangs bracht het Nederlands Verbond van Huurders (NVH) de brochure 'Vocht en Schimmel' voor huurders uit. Zo'n 800.000 tot 1.000.000 Nederlandse huurders blijken met deze problemen te kampen.

Vaak wordt door verhuurders de schuld bij de huurders gelegd. Uit onderzoeken, aldus de NVH, blijkt echter dat dit slechts zelden het geval is. In de meeste gevallen zijn deze problemen echter te wijten aan bouwkundige gebreken aan de woning, gebrekkige ventilatiemogelijkheden of ontbrekende voorzieningen.

De brochure geeft antwoord op de vele vragen over vocht in huis waarbij uitgebreid wordt ingegaan op het herkennen, de oorzaken, gevolgen en mogelijke maatregelen.
'Vocht en Schimmel' is te bestellen door ƒ 9,50 over te maken op Postbanknummer 3169999 van het NVH in Emmen.



● *Geheel aangepast aan de moderne sanitairkleuren*

TOOGSPIEGEL

Spiegels zijn tegenwoordig ook 'modeartikelen'. De consument gaat er hogere eisen aan stellen: aan vorm, afwerking en ook kleur. Op die vraag speelt een nieuw type wandspiegel voor bad- of slaapkamer. Het is een zogeheten toogspiegel (met halfronde bovenkant) en langs de kanten afgewerkt met een decoratieve bies, naar keus in wit, champagne of roze.

De afmeting is ongeveer 78x56 cm. De 'Mirror-Wall'spiegel is gemaakt van 4 mm kristalglas, met een koperlaag op de achterkant. De fabrikant geeft er vijftien jaar garantie op. Met bijbehorende acrylklemmen kunt u de Mirage-spiegel, volgens een meegeleverde handleiding, op de wand bevestigen. Veel dhz-zaken, warenhuizen enzovoorts hebben dit nieuwe spiegelprodukt in huis.

● *Gaatjes of scheuren in hout wegwerken is een precieser werkje dan u denkt*

Gaatjes en scheuren in hout: hoe wegwerken?

Bij het wegwerken van gaatjes, scheuren, 'blutsen' en dergelijke in hout dat blank is of wordt afgewerkt, moet nauwkeuriger te werken worden gegaan dan wanneer er dekkend geschilderd wordt. Door de blanke lak heen blijven namelijk niet goed uitgevoerde reparaties zichtbaar.

Er zijn enkele methoden voor zulk reparatiewerk. De eenvoudigste is: vullen met kneedbaar hout. Koop dit bij voorkeur in tube; als de dop er na gebruik weer opgeschroefd wordt, droogt het restant in de tube niet uit. Dit risico is bij blikverpakking wèl aanwezig.

De gaatjes boven ingedrevelde spijkerkoppen of verzonken schroeven zijn er snel mee gevuld en het spul droogt ook snel uit. De kleur van kneedbaar hout moet goed bij die van het hout passen. Bison heeft pas een assortiment aan het programma toegevoegd, in vijf kleuren, voor naaldhout, voor diverse eikenkleuren en voor donkerder hardhout zoals meranti en merbau.

Als het er op aankomt de vullingen zo onzichtbaar mogelijk te maken, dan is het verstandig om vooral een proefje te maken met een menging van twee kleuren, bijvoorbeeld het kneedbaar hout voor donker hout met een beetje uit een tubetje voor vuren/grenen. Het materiaal krimpt bij het uitharden enigszins. Voor vrij diepe gaatjes is de beste manier dan ook: eerst tot driekwart van de diepte vullen, laten drogen en dan de rest aanbrengen.

Een handigheidje om smalle scheuren in hout vol te werken is: de scheur vullen met witte houtlijm, deze laten drogen maar niet helemaal laten uitharden. Hierna met fijn schuurpapier in de nerfrichting van het hout schuren, waarbij het schuurstof in de nog enigszins vochtige lijm dringt. Die krijgt dan door dit schuursel vanzelf precies de kleur van het hout. Na volledig drogen nogmaals fijn opschuren en dan blank aflakken.

Manifestatie voor het hele gezin

Van vrijdag 18 tot en met zondag 27 september staat de 121e Internationale Tentoonstelling voor het Hele Huisgezin op de agenda van de Houtrusthallen in Den Haag.

Op het programma van deze tiendaagse manifestatie, georganiseerd door het Haagsch bureau voor tentoonstellingen en evenementen voor het hele huisgezin, staan onder andere: de '7e Nationale Droogbloemen Expositie', de '6e Haagsche Mode Tiendaagse', de '1ste Nationale Manifestatie geniet van Uw 2e jeugd' en de '4e Nationale poppen en poppenhuizen manifestatie'.

Belangstellenden kunnen dagelijks terecht van: 13.00-17.00 uur en van 19.15-23.00 uur. De tentoonstelling is beide zondagavonden gesloten.

Compleet woonhuis schoof 'n eindje op

Omdat hij het zonde vond om zijn woning af te breken, werd het woonhuis van de Streefkerker Houweling onlangs zo'n dertig meter verplaatst. Dat gebeurde zonder dat er ook maar een stukje van de inboedel van zijn plek hoefde. Het gezin kon zelf tot het laatste ogenblik in het huis blijven wonen. Pas toen de diepladers waarop het 180 ton wegende pand werd vervoerd, gingen rijden, moesten de bewoners naar buiten. 's Avonds waren gas, water, licht en telefoon al weer aangesloten en leek het binnen alsof er niets was gebeurd.

De woning moest wijken voor een dijkverbreding langs de Lek. Houweling had een aanbod van het rijk om het pand te slopen en elders een nieuw huis op te trekken, van de hand gewezen. Hij wilde zijn eigen huis houden. De verhuisoperatie nam vier dagen in beslag en koste een halve ton. Het transport werd uitgevoerd door de in zware transporten gespecialiseerde firma Lastra uit Breda.

Begin vorige week werd het huis opgevijzeld, een dag later werd de helft van de heipalen vervangen door vijzels, die de hele zaak twee meter omhoog drukten, zodat de transportwagen eronder kon rijden. Op de nieuwe plek was een fundering gereedgemaakt. Het overrijden zelf vergde slechts enkele uren.

Te koop

BINGELRADE, Geerstraat. S
Onder archit. geheel gerenov. Limburgse carre-boerderij met oorspronkelijke hoogstam-boomgaard en prachtige tuin. Ind. o.a.: living met parketvl., open haard, eetkr. met parketvl., aparte zitkr. met tegelvl., luxe keuken met app., bijkeuken, 5 slaapkrs., mod. bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., toilet, 2e badkr. met douche, v.w. en toilet. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 495.000,– k.k.

BRUNSSUM H
Aan de Akerstraat gelegen woonhuis met kelder, diepe tuin en achterom. Ind.: entree, woonkr., serre, keuken, toilet, douche, provisiekelder en 3 slaapkrs. Pand verkeert in zeer goede staat. Aanv.: okt. Vraagpr.: ƒ 68.500,– k.k.

HOENSBROEK, Bongaardstraat H
Nabij centrum gelegen tussenwoning met cv, tuin en schuur. Ind.: hal, toilet, ruime woonkr. met parketvl., mod. keuken met app., kelder. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met o.m. ligb. Vaste trap naar zolder. Pand is gerenoveerd in 1983 en v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 90.000,– k.k.

BRUNSSUM, Trichterweg H
Vrijst. woonh. met c.v., garage en prachtige tuin met vrij uitzicht en bouwgrond. Pand is beveiligd, v.v. electr. rolluiken, zonwering en ged. dubb. begl. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkr. met open haard, excl. keuken met app., bijkeuken, slaap- of hobbyruimte. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en 2e toilet. Uitst. onderhouden. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 279.000,– k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden S
Ruim, goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en ruin. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

EYGELSHOVEN, Veldhofstraat H
In centrum (Markt) uitst. gel. appartement. Ind.: hal, keuken, woonkr., badkr., 2 slaapkrs. Tot. opp. 90 m². Dakterras Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 90.000,– k.k.

EIJS-WITTEM, Op de Kamp H
Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis met c.v., praktijk-/kantoorruimte, tuin, 2 terrassen, wei met paardenstal. Ind. o.a.: hal, ruime woon- eetkamer met vide, open haard, gezellige keuken met open haard, slk., grote kelder. 1e verd.: vide, 2 slks., badk. met ligbad, 2e toilet en bidet. 2e verd.: grote zolder. Praktijkruimte: aparte ingang, hal, spreekkamer en een toilet met fonteintje. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 425.000,– k.k.

GELEEN, Pr. de Lignestraat S
In het centrum gel. hoekwon. met c.v., kelders, aanbouw, magazijnruimte, 4 garages en tuin. Perc.opp. ca. 1.550 m². Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Ind. o.a.: woonkr., keuken, badkr. met ligb., ap. doucheruimte, 5 slaapkrs., zolder. Aanv.: spoedig. Kooppr.: ƒ 350.000,– k.k.

GELEEN, Wilhelminastraat S
Goed onderh. woonh. met c.v., kelder, tuin. Ind. o.a.: living, ruime keuken, bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., 3 slaapkrs., vaste trap naar zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 99.000,– k.k.

HEERLEN, Egelantierstraat H
Uitst. onderh. woonh. met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkr. met open haard, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder en hobbyruimte. Pand is geheel onderkelderd en v.v. dubb. beglazing. Aanv.: ± mei 1988. Prijs ƒ 130.000,– k.k.

HEERLEN, Schandelerboord H
Goed gelegen woonh. met cv en bedrijfsruimte. Ind.: kelder. Beg.gr.: bedrijfsr., keuken. 1e Verd.: woonkr., keuken, badkr. met ligb. 2e Verd.: 3 slaapkrs. Vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 70.000,– k.k.

HOENSBROEK, Schuureikerweg H
Riant gelegen vrijst. bung. met cv, inpand. garage en mooi aangelegde tuin (perc.opp. ± 2000 m²). Ind.: Sout.: cv-ruimte, wasruimte, prov.kelder, slaapkr. met douche, garage. Beg.gr.: ruime hal, garderobenis, toilet, studeerkr., L-vorm. woonkr. met open haard, atelier, serre, eetkr., keuken, 3 slaapkrs., compl. badkr., apart toilet. Pand is beveiligd, grotendeels v.v. dubb. beglazing, luiken en alum. kozijnen. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 435.000,– k.k.

HOENSBROEK, Bongaardstraat H
Nabij centrum gelegen tussenwoning met cv, tuin en schuur. Ind.: hal, toilet, ruime woonkr. met parketvl., mod. keuken met app., kelder. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met o.m. ligb. Vaste trap naar zolder. Pand is gerenoveerd in 1983 en v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 90.000,– k.k.

KERKRADE, Einderstraat H
Vlakbij centrum gunstig gelegen woonh. met cv, bedrijfsruimte, 3 garages, binnenhof en schuur. Het pand is geheel onderkelderd en gedeeltelijk v.v. rolluiken. Ind. o.a.: hal, grote woonkr., keuken, bijkeuken, kantoor en toilet, hobbyruimte, 5 slaapkrs., badkr., vaste trap naar grote zolder. Zeer ruime indeling met vele gebruiksmogelijkheden. Bezichtiging aanbevolen. Aanv.: direct. Prijs ƒ 135.000,– k.k.

KERKRADE, Industriestraat H
Nabij centrum gelegen woonhuis met c.v. en berging en evt. bedrijfsruimte. Ind.: bedrijfsruimte (± 50 m²), kantoor, toilet, kelder, woonkr., keuken, slaapkr., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: 1-11-'87. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

KERKRADE-HAANRADE, J. Schreursstraat H
Goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. beg.gr.: hal, toilet, woonkr., keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. 2e Verd.: 4e slaapkr., zolderruimte. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 129.000,– k.k.

KERKRADE-Chèvremont H
Ruim hoekhuis met cv, inpand. garage, bedr.ruimte (± 100 m²), opslagruimte, berging en tuin. Pand is v.v. rolluiken en is geschikt voor div. doeleinden. Ind. o.a.: hal, toilet, kelder, woonkr. met open haard, open keuken, badkr. met ligb. en douche, 2e toilet en schuur. 1e Verd.: 2e keuken, 4 slaapkrs. 2e Verd.: zolder met 2 zolderkamers. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 224.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, St. Jansminnestraat S
Rustig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., grote garage en tuin met veel privacy. Ind. o.a.: woonkr., luxe inbouwkeuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 152.000,– k.k.

SCHINNEN, Holleweg. S
Schitt. gel. vrijst. bungalow met c.v., kelders, inpandige garage gesch. voor 2 auto's en grote tuin met veel privacy. Perc.opp.: 1165 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 325.000,– k.k.

SCHINNEN, Stationsstraat S
Goed onderh., halfvrijst. woonh. met c.v., aanbouw, kelder, garage en grote tuin. Perc.opp. ca. 900 m². Ind. o.a.: L-vorm. living, royale keuken, bijkeuken, badkr., 7 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Warande H
Rustig gelegen, vrijst. woonh. met cv, garage en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonkr., keuken met app., 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: hobbykamer en berging. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

SITTARD, Overhoven S
Twee rustig gel. woonhuizen met kelder, berging, schuur, 15 garageboxen en tuin. Perceelsopp.: 2025 m². Het pand is voor div. doeleinden geschikt zoals dubbele bewoning. Ind. o.a.: 2 woonkrs., 2 mod. keukens, 2 badkrs., 5 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 350.000,– k.k.

SUSTEREN, Stationsstraat S
Op goede stand gel. vrijst. winkel-woonhuis met c.v., inp. garage, kelder en tuin. Perc.opp. 480 m². Ind. o.a.: winkelruimte, magazijnruimte, voorkr., keuken, 6 slaapkrs., luxe badkr. met douche, dubb. v.w., toilet, zolder. Het pand is voor div. doeleinden geschikt, zoals dubb. bewoning, praktijk. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

VOERENDAAL, Grachtstraat H
Goed gelegen halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, l-vormige woonk. (ca. 42 m²), keuken met app., 3 slks., badkr. met ligb., douche, v.w. en grote zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 197.500,– k.k.

VOERENDAAL, Hongerbeekstraat H
Uitst. gel. halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonkr., keuken met app., 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. met ligbad en douche, 4e slaapkr. en zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

Te huur

HEERLEN-WELTEN H
Te huur aangeb.: uitst. onderh. drive-in woning met cv, garage en tuin. Ind.: Beg.gr.: hal, garage met berging. 1e Verd.: woon-/eetkr. (± 29 m²), keuken met tuincontact, toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en tweede toilet. Aanv.: op korte termijn. Huurpr. ƒ 1.100,– p.mnd.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

TE KOOP

ELSLOO. "Rustig gelegen woonh. in vrij jonge buurt". Woonh. m. gas-c.v. en inpandige garage, bouwjr. '75. Ind.: beg.gr.: gang, woonk., open keuk. en berg. Verd.: 4 slpks., badk. m. ligb., toil. en v.w., vliezotrap n. zolder. Aanv. dec.-jan. Vr.pr. ƒ 137.500,– k.k.

BERG A/D MAAS. "In kindervriendelijke buurt". Halfvrijst. woonh. m. garage. Premie ƒ 18.000,–. Ind.: hal, toil., woonk., keuk. Garage m. zolder. Vr.pr. ƒ 142.500,– k.k.

BERG A/D MAAS. "Zeer gunstig gel. café pand m. woonhuis. Incl. unieke inventaris. Ind.: keld., café 40m2, 2 kamers, keuk. en bijkeuk., 4 gr. slpks., douche en gr. zolder. Vr.pr. ƒ 150.000,– k.k. Aanv. i.o.

BEEK. "Dit moet u van binnen gezien hebben". Gunst. gel. goed onderh. woonh. m. gas-c.v. en garage. Ind.: parterre: hal m. garderobe, bet. toil. m. fonteintje, gr. Z-vorm. woonk. (60 m2) m. open haard partij, dicht. keuk., c.v.-ruimte. Beg.gr. grotendeels m. Noors lei vl. 1e verd.: 3 slpks., waarv. 1 m. dakterras, luxe badk. m. ligb., bidet, dubbele v.w. en toil., aparte bet. douche m. v.w., aparte toil. 2e verd.: vliezotrap n. geh. beplankte en beschoten zolder. Beg.gr. thermobeglaz., pand akoestisch geïsol. Vr.pr. ƒ 209.000,– k.k.

URMOND, "Voor de liefhebber een unieke aanbieding". In oude dorpskern, tot beschermd dorpsgezicht verklaarde, geh. gerenov. vrijst. woning m. gas-c.v. en garage. De won. heeft o.a. een pracht. entree, Z-vorm. woonk., opkamer, ruime eetkeuk., 3 slpks., badk. m. ligb., v.w., 2e toil. en zold. Opp. 170 m2. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k.

ELSLOO. "Nabij het centrum gel. woning v. diverse doeleinden geschikt". Vrijst. woning m. garage. Ind.: keld., woonk., keuk. (3.5×9), eetk., 3 slpks., badk. m. douche en zolder te bereiken. via vaste tr. Het hef. is uiterst gunstig gel. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k.

GELEEN. "Biedt jonge mensen de kans om te starten m. eigen woning". Geh. gerenov., aan achterzijde vrij gel. tussenwoning m. mooie tuin (± 20 m. diep). het geh. is voorzien v. rolluik. Ind.: keld., woonk., bijkeuk., keuk., douche m. toil. 1e verd.: 3 slpks. Vr.pr. ƒ 75.000,– k.k. Aanv. i.o.

URMOND. "In beschermd dorpsgezicht gelegen". Uitstek. onderh. tussenwoning. Ind.: kelder, gang, woonk., eetk. m. eiken inricht. en app. badk. m. ligb. en v.w., toil. Verd.: 3 slpks., vaste trap n. zolder; geen tuin. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k.

TE KOOP TE KOOP

HEERLEN/NABIJ CENTRUM
Uitst. gelegen HOEKFLAT met c.v. en ruime indeling (hal, mod. inbouwkeuken, woonkamer van 38 m2 m. groot balkon, 3 slaapk., badk. m. ligbad, w.c. ƒ 129.000,– k.k.

AMSTENRADE
Goed gelegen RUIM WOONHUIS met gas-c.v., garage en 590 m2 grond. Ind.: kelder, mod. inbouwkeuken, woonkamer van 47 m2 m. open haard, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c. ƒ 139.000,– k.k.

NEERBEEK
Mooi gelegen RUIM WOONHUIS met gas-c.v., garage en fraaie tuin o.h. zuiden. Ind.: kelders, hal, keuken, woonkamer m. parket, 5 slaap., badkamer, zolder. ƒ 138.000,– k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
Rustig gelegen RUIM WOONHUIS met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind.: hal, keuken, ruime woonk. in L-vorm, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e w.c., zolder. ƒ 152.000,– k.k.

GULPEN
Uitstekend nabij centrum gelegen VRIJSTAAND MONUMENTENPAND. Fraai gerestaureerd en geschikt voor dubb. bewoning of kantoor/praktijk aan huis. ƒ 215.000,– k.k.

BEEK
Rustig gelegen MODERN WOONHUIS (nagenoeg vrijstaand) met gas-c.v., garage en tuin o.h. zuiden. Ind.: hal, mod. inbouwkeuken + bijkeuken, living in L-vorm (45 m2) m. open haard en schuifpui, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., zolder. ƒ 235.000,– k.k.

EPEN/CAMERIG
Prachtig gerestaureerd VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v. en ruim 2000 m2 grond m. blijvend vrij uitzicht. Uitst. afwerking en ruime indeling (2 aparte woningen). Prijs en aanv. n.o.t.k.

MHEER
Zeer fraai gerestaureerd MONUMENTENPAND (VAKWERK) met ca. 1200 m2 grond. Ind.: gewelfde kelders, ruime hal, mod. inbouwkeuken, salon en eetkamer m. antieke openhaard partij en plavuizen, kantoor, 4 ruime slaapk., 2 badk., riante zolder. Prijs n.o.t.k.

Herenhuizen te Voerendaal met inruilgarantie aan de Lambrechtsstraat en Grachtstraat



Enkele kenmerken: vriendelijke architektuur, unieke ligging komfortabele indeling. Isolatie: dubbel glas, vloer, gevel en dak. Keuze uit 4 types, alle met een fraaie badkamer, 3 royale slaapkamers. Vaste trap nar hobbyzolder. Prijzen vanaf ƒ 189.000,- v.o.n. De woningen komen gereed vanaf sept. '87 tot voorjaar 1988.

HEERLEN (Douve Weien) ƒ 225.000,- k.k. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, woonkamer met open haard en parketvloer ca. 45 m², moderne keuken, fraaie tuin en garage 9.06 x 2.92. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. 2e verd.: diverse bergruimtes + hobby c.q. 4e slaapruimte. Aanvaarding nov. '87.

HEERLEN ƒ 97.000,- k.k. Tussenwoning met c.v. Ind.: kelder, beg. gr.: hal, toilet, woonkamer 7.20 x 3.50 3.00, keuken, tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 4e slaapkamer + berging. Aanvaarding direkt.

HOENSBROEK ƒ 97.000,- k.k. Vrijstaand ouder woonhuis (zonder tuin). Ind.: kelder, beg.gr.:hal, woonkamer ca. 8.00 x 4.00; keuken, serre, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel, apart toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding direkt.

NIEUWENHAGEN ƒ 295.000,- k.k. Vrijstaande semi-bungalow met garage en tuin. Ind.: sout.: kelderruimte, parterre: royale hal met toilet, woonkamer met open keuken en open haard 65 m², keuken met complete installatie; pantry. Gedeeltelijk overdekt terras met open haard, goed aangelegde tuin, 2 slaapkamers resp. 3.50 x 3.22 en 4.13 x 3.50 + badkamer. 1e verd.: 2 slaapkamers resps. 3.50 x 5.50 en 4.78 x 2.50. Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL ƒ 112.000,- k.k. halfvrijstand woonhuis nabij centrum en N.S.-station, grondopp. 329 m². Ind.: hal, woonkamer 7.00 x 3.60, keuken, serre en tuin op het zuiden ca. 20 mtr. 1e verd.: 2 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direkt.

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 17 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

BRUNSSUM: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., ruime garage-berging en grote tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind.: o.a.: provisiekelder, ruime L-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

BRUNSSUM: Woning met gas-c.v., berging en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Dubbele beglazing. Ind.: o.a.: woonkamer, keuken met moderne inrichting, 2 slaapkamers, badkamer, met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

EYGELSHOVEN-Waubacherveld: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en garage. Ind.: o.a. L-vormige wooneetkamer ca. 34 m2 met open haard, drie slaapkamers, badkamer, bouwjaar 1972. Vraagprijs: ƒ 115.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Uitstekend gelegen bouwterrein voor een vrijstaand woonhuis. (Mogelijkheid ook voor twee halfvrijstaande panden). Totale perceeloppervlakte ca. 750 m2. Prijs: ƒ 80.000,– k.k.

HEERLEN: Nabij centrum - Bekkerweg. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Ged. dubbele beglazing, rolluiken. Ind.: o.a. kelder, royale living met uitgebouwde erker (totale opp. ca. 75 m2), 2 open haarden, keuken met compl. installatie; 1e verd. grote ouderslaapkamer, 2e slaapk., badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers (mogelijkheid voor 3e). Koopprijs ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN-Douve Weien: Rustig gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., inpandige garage en rondom tuin. Souterrain: hobbyruimte en wasruimte. Parterre: royale L-vormige woonkamer met open haard; compl. keukeninstal. met app. Drie slaapkamers, badkamer, zolder. Geïsoleerd. Goed onderhouden. Prijs: ƒ 298.000,– k.k.

HEERLEN-De Stack: Geschakeld woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin, gedeeltelijk geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, eetkeuken met een complete luxe keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 109.000,- k.k.

HEERLEN-BOUWTERREIN-GELEIN: Uitstekend gelegen - nabij centrum - groot 1140 m2. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

HEERLEN: Prachtig gelegen vrijstaande villa met c.v., garage, zwembad en rondom tuin (totale perceelsopp. ca. 2000 m2). Ind.: o.a.: kelders, royale hal, L-vormige living met erker en met parketvloer, eetkeuken, ontvangkamer. 1e verd.: 4 royale slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 3 kamers en zolderruimte. Prijs op aanvraag.

HEERLEN: Goed gelegen woonhuis (nabij Aambos) met gas-c.v. en tuin. Uitstekend onderhouden. Dak is geïsoleerd. Ind.: 2 kelders, kantoor/hobbyruimte; 1e en 2e verd. Ruime woonkamer (ca. 50 m2); eetkamer met luxe keukeninstallatie met apparatuur. Goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche; twee slaapkamers; grote zolder. Vraagprijs: ƒ 115.000,– k.k.

HEERLEN-Heerlerheide: Woonhuis met kleine tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met keukeninstallatie met apparatuur; bijkeuken; douche-ruimte; vier slaapkamers; zolder. Goed onderhouden; rolluiken, ged. kunststof ramen met dubbele beglazing. Vraagprijs: ƒ 97.000,– k.k.

HEERLEN-Nabij centrum: Vrijstaande villa met gas-c.v., garage en grote tuin (totaal ca. 2000 m2). Ind. o.a.: diverse kelder-ruimten, royale hal, grote living met werkruimte (totaal ruim 70 m2). Keuken, twee badkamers, vier slaapkamers. Zolder. Prijs: ƒ 398.000,– k.k.

HOENSBROEK: Goed gelegen vrijstaande villa met gas-c.v., dubbele garage en prachtig aangelegde tuin. (Tot. perc. opp. 1450 m2). Uitstekend onderhouden. Dubbele beglazing; rolluiken. Ind.: o.a.: kelder, royale hal, living met open haard, eiken keukeninstallatie met apparatuur; tuinkamer met open haard; vier slaapkamers; luxe badkamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 295.000,–

HOENSBROEK-voetgangersdomein: Appartement gelegen op de 3e woonlaag met o.a. berging, entree, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Koopprijs ƒ 47.500,– k.k.

HOENSBROEK: Rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Nabij NS-station. Goed onderhouden. Ind.: o.a. kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k.

KERKRADE: Semivrijstaand landhuis met gas-c.v., mooie tuin en garage. Uitgevoerd in luxe en duurzaam materiaal, met maximale isolatie in dakglas en wanden. Ind.: o.a. mooie entree overlopend naar de woonkamer (ca. 55 m2), met turbohaard en leistenen vloer, zeer luxe keuken met alle apparatuur. Bijkeuken, mooi trappenhuis, drie ruime slaapkamers, mooie badkamer met o.a. ligbad, douche, toilet, dubbele vaste wastafel, div. balkons. In een zeer goed staat van onderhoud. Prijs ƒ 400.000,– k.k.

KERKRADE-West: Halfvrijstaand - ouder - woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Gedeeltelijk dubb. beglazing. Ind.: o.a.: kelder, royale woonkamer, eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

KERKRADE-West: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en grote tuin (totale opp. ruim 950 m2). Goed onderhouden. Ged. geïsoleerd. Rolluiken. Ind.: o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 148.000,– k.k.

KERKRADE: In goede woonwijk gelegen prima onderhouden tussenwoning met gas-c.v., kelder en grote tuin. Ind.: o.a. ruime woonkamer, keuken, bijkeuken, douche-ruimte, 1e verd.: drie slaapkamers, 2e verd. bereikbaar via vaste trap. 2 slaapkamers, hobby-zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

KERKRADE-West: Halfvrijstaand, ruim en degelijk woonhuis met gas-c.v. en berging. Mogelijkheid voor kamerverhuur. Ind.: o.a.: 3 kelders. Parterre: grote living, eetkamer, keuken, 2 slaapkamers, douche, toiletgroep. 1e verd.: 4 kamers, badkamer. 2e verd.: 2 kamers. Koopprijs ƒ 78.000,– k.k.

KERKRADE-Centrum: TE HUUR. Appartement met gas-c.v., berging en eigen parkeerplaats. Ind.: o.a. woonkamer, keuken met apparatuur twee slaapkamers, badkamer. Huurprijs ƒ 735,– per maand excl. service- en stookkosten.

KERKRADE: Vrijstaand rustiek verbouwd woonhuis, met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: o.a.: L-vormige woonkamer met plavuizen vloer, dichte moderne keuken met apparatuur. Waskeuken. Twee ruime slaapkamers. Badkamer met ligbad en 2e toilet. Zolder met 3e slaapkamer. Geïsoleerd dak. Goed uitvoeringsniveau. Vraagprijs: ƒ 142.000,– k.k. **Dit pand moet u van binnen zien.**

KERKRADE: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, bergingen en tuin. Ind.: o.a. woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 90.000,– k.k.

KERKRADE: Royaal vrijstaand herenhuis met gas-c.v., inpandige garage, groot overdekt terras en tuin. Ind.: o.a. royale hal (ca. 25 m2) grote living (ca. 75 m2) met parketvloer. Eetkeuken met een komplete keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, 2 grote dakterrassen, doucheruimte, badkamer. In het souterrain bevinden zich diversen ruimten. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

KERKRADE: Rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met gas-c.v. en grote inpandige garage. Ged. dubb. beglazing en rolluiken. Dak is geïsoleerd. Ind.: o.a. woonkamer met open haard en parketvloer, eetkeuken met complete keukeninstal. met apparatuur. Vier slaapkamers. Badkamer met o.a. ligbad en douche. Waskeuken, hobby-ruimte, berging. Groot terras (ged. overdekt) Tuin. Prijs ƒ 249.000,– k.k.

KERKRADE: Hoekwoning met c.v. en ruime tuin. Mogelijkheid voor het bouwen van een garage. Ind.: o.a. kelder, L-vormige woonkamer, dichte keuken met luxe keukeninst. met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. Apart toilet. Ged. van rolluiken voorzien. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 89.500,– k.k.

KERKRADE-West: Kw... zeer goed halfvrijstaand woo... met garage en gas-c.v. Ind. ... provisiekelder, ruimte L-vo... woonkamer, moderne keuken... apparatuur, vier slaapkamers, ...derne badkamer, vliezotrap ... beschoten en beplankte zo... Rondom in aluminium koz... Goed geïsoleerd. Rondom ... ken. Vraagprijs: ƒ 139.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: ouder woonhuis met tuin. Pand is ...terom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, ba...mer, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap), twee zolderkamers. ... dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: rustig en ...vend goed gelegen halfvrijsta... woonhuis met gas-c.v., car... berging en tuin. Muren en ... zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: 2 ...derruimten, woonkamer ... open haard en plavuizenv... eetkeuken met complete keu... installatie met apparatuur, ... slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraag... ƒ 145.000,- k.k.

NUTH: op uitstekende ligging, in het centrum gelegen, app... ment op de 1e verdieping. Ind. o.a.: entree met berging met c.v. ...stallatie en aansluitpunt voor de wasmachine. Toilet. Ruime wo... kamer met plavuizenvloer en balkon. Open keuken, twee slaa... mers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Fiets... berging. Goed geïsoleerd. Koopprijs ƒ 98.000,- k.k.

NUTH: vrijstaande b... galow met gas-c.v., d... bele garage, overdekt ... verwarmd zwemb... grote tuin. Totale p... ceeloppervlakte ... 3000 m2. Goed ond... houden; geheel ge... leerd; dubbele beg... zing; rolluiken. Ind. o.a.: royale living (ca. 70 m2) met travertinvl... open haard, keuken, vier slaapkamers, badkamer, doucheruim... Vraagprijs ƒ 425.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijsta... woonhuis met gas-c.v., gara... en tuin. Ind. o.a.: ruime living m... open haard en plavuizenvl... (ca. 50 m2), moderne keuk... met inrichting, overdekte ser... drie slaapkamers, moderne ba... kamer. Vaste trap naar woonzo... der met douche en 3e toilet. U... stekende bouwkwaliteit en geheel geïsoleerd. Vraagp... ƒ 238.000,- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand, ouder woonhuis met gas-c.v., be... ging/hobbyruimte en grote tuin (totaal 710 m2). Mogelijkheid vo... garage. Indeling o.a.: kelder, royale woonkamer, keuken, badk... mer, drie slaapkamers, grote zolder (beplankt en beschoten) m... twee zolderkamers. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 124.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woo... huis met gas-c.v., garage, was- en bergruimten, grote tuinkam... doucheruimte met toilet. Parterre: royale L-vormige woonkam... (ca. 57 m2), keuken, groot dakterras; 1e verd.: vijf slaapkame... badkamer. Koopprijs ƒ 298.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: vrijstaand woonhuis met 2.200 m... grond. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer, eetkamer, keuken, b... keuken, badkamer, drie slaapkamers, garage. Vraagpr... ƒ 179.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen halfvrijstaand woonhu... met gas-c.v., garage en mooie tuin. Ind. o.a.: provisie- en stookk... der, mooie entree, woonkamer met open haard, zeer moderne i... gerichte keuken met apparatuur; overloop, 2 ruime slaapkamer... moderne badkamer met 2e toilet. Vliezotrap naar de beschoten e... beplankte zolder. Het pand is voorzien van hardhouten kozijn... met dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 118.500,- k.k.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen appartement op 3e verd... ping. Ind. o.a.: kelder/berging. Entree met plavuizenvloer, toil... woonkamer, ged. open keuken, 2 slaapkamers, badkamer m... douche. Uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 60.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: goed on... derhouden drive-in woning m... gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: ruime ga... rage, L-vormige woonkamer m... plavuizenvloer, keuken, 3 slaap... mers, badkamer. Vraagpr... ƒ 106.000,- k.k.

LANDGRAAF-Rimburg: rus... tig en goed gelegen vrijstaand landhuis met souterraingara... ge, gas-c.v. en ruime tuin. Ind. o.a.: provisieruimte, c.v.-ruim... te, mooie entree met trapop... gang, L-vormige woonkamer met open haard, luxe keuk... met apparatuur; 1e verd.: drie mooie slaapkamers, luxe bad... kamer met ligbad, 2e toilet; voor- en achterbalkon. Bergzolder. Tuin ± 35 meter diep. Prijs ƒ 298.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: half... vrijstaand woonhuis met gas-c.v., tuin en garage. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer met parket en open haard, dichte keuken, drie slaapkamers, badkamer met douche; bovenverdieping geheel met parket; rondom rolluiken. Tuin met privacy. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

Bedrijfspanden met woonruimten

HEERLEN-Schaesbergerveld: winkel met woonruimte en tuin. Pand is achterom bereikbaar via autopad. Ind. o.a.: kelder, winkel ca. 30 m2 (uitbreiding mogelijk), keuken, kamer; 1e verd.: woonkamer (met balkon), keuken, twee slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 149.000,- k.k.

KERKRADE-Spekholzerheide: op goede stand gelegen winkel-woonhuis (hoekpand) met gas-c.v. Voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: ruime provisiekelder, winkelruimte met etalages, woonkamer, keuken, bijkeuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beplankte en beschoten zolder. Zeer goede staat van onderhoud. Ged. rolluiken. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage. Ind. o.a.: grote hobbyruimte (ca. 60 m2), L-vormige woonkamer (ca. 62 m2), met groot dakterras, 4 slaapkamers, badkamer. Ook geschikt als woonhuis met praktijk, kantoor e.d. Goed uitgevoerd. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

KERKRADE-West - Schaesbergerstraat: groot voormalig horecapand met zaal (totaal ca. 270 m2); gedeeltelijk door brand aangetast. 1e verd.: 3 kamers; 2e verd.: 4 kamers. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: vrijstaand woonhuis met praktijk-kantoorruimte, gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder, praktijk/kantoor; 1e verd.: woonkamer, keuken met compl. installatie met app., 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: industrie- en handelsterrein Abdissenbosch. Perceel bouwterrein - 3.810 m2. Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: industrie-handelsterrein Abdissenbosch: vrijstaand landhuistype (bouwjaar 1977 - geheel geïsoleerd) met gas-c.v., garage, bedrijfs- en kantoorruimten en tuin. Goed uitgevoerd. Totale kantooropp. ca. 120 m2 - bedrijfsruimte ca. 160 m2. Mogelijkheid tot aankoop nabij gelegen bouwperceel. Prijs op aanvraag.

Fietsen/bromfietsen

Opa-, omafiets, heren-, damesfiets, RACEFIETS 58 Koga. 045-257371.

Te k. HONDA SS 50, 4-takt, zeer mooi ƒ 600,-. Hoofdstr. 114 Hoensbroek.

Te k. pracht. BROMF. Hondamatic Camino a.n. 5750,- km gel. Nw.pr. ƒ 1800,- voor ƒ 750,-. m. verz. + helm. Tel. 045-251557.

Arola 4-wielig INVALIDENAUTOOTJE in goede staat, rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,-. Inl. 08385-27004.

Te k. 2e-hands ONDERDELEN v. Puch Maxi, Vespa, Chiao en Yamaha DT 80 LC. Tel. 045-221852.

Te k. YAMAHA DT vele extra's. Vr.pr. ƒ 1000,-. Parallelweg 67 Heerlen. Tel. 045-717175.

Gevr. bijhulp ENGELS. Tel. 09-4924063091.

Te k. DAMESFIETS met versn. 045-420572.

Te k. HONDA MT 5 bwj. '86. Tel. 045-216200.

Te k. Maxi STARLET z.g.a.nw. Tel. 045-416342.

PUCH Maxi i.g.st. 475,-. 045-417862.

Te k. YAMAHA DT Paris Dakkar uitv., bwj.'84, tel. 045-271920.

Te k. Puch MAXI met sterwielen ƒ 850,–; Apeldoornstr. 35 Heerlen.

Part. vr. te.k. SNORFIETS Vespa Gilera Citta of Vespa SI, tel. 04454-3461.

Te k. HONDA MB 5. Bwjr. '84 14.000 km. Pr.n.o.t.k. Bel na 18.00 u: 045-442069.

Te k. VESPA Ciao m. sterw., tel. 045-273159.

Te k. VESPA ca. 1 jr. z. mooi + sterw. + verz. ± 2 helmen, t.e.a.b. Rafaelstr. 21 Geleen.

Te k. PUCH Maxi, in nieuwstaat, koopje! Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA Trail, 3000 km, ƒ 1100,-. Navolaan 134, Heerlen, tel. 045-228399.

Te k. gevraagd loop- en SLOOPBROMFIETSEN, van ƒ 50,- tot ƒ 2000,-, ook inkoop onderdelen. Tel. 045-228399.

Te k. mooie DAMESFIETS, remnaaf, prijs ƒ 175,-. Tel. 045-443287.

Dames- en HERENFIETS, met trommelrem; tevens omafiets te koop. Tel. 045-222096.

Te k. ZÜNDAPP, GTS 50, bwj. '81, Valkenburgerweg 20, Wijlre.

Te k. YAMAHA DT kl. zwart, veel access. pr. ƒ 1450,–, 04490-11012.

Te k. VESPA Ciao bwj. '84, i.z.g.st. Bergerweg 39, Einighausen, 04490-15693.

Te k. TANDEM uit 1950 en Solex. Tel. 045-353569.

Te k. RACEFIETS, Benotto, mt. 50, met Campa/Modolo-onderd., z.g.a.n., prijs ƒ 1000,-. Tel. 045-325838.

Te koop HONDA MT 5, bj. '85. Tel. 045-220703.

Te k. gebruikte dames-/herenfietsen, oma- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

PUCH Maxi bj. '82, i.z.g.st. ƒ 275,-. Tel. 045-463932.

Landbouw

Door rechtstreekse import van DAUTZ FAHR tractoren en hooibouwwerktuigen, leveren wij u deze voor de laagste prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

PAARDESTALLEN te huur + weide + buitenbak. Tel. 04495-1298.

Speciale aanbieding: URSUS trekkers van 70 en 80 pk met en zond. voorwielaandrijving. Nu met extra hoge korting. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Een FENDT trekker met een rabe-werktuig is de ideale combinatie die u met de deskundige service van Frissen BV jaren voordeel zal opleveren. Frissen BV, Valkenburg a/d Geul. 04406-40338.

Te k. gebruikte TRACTOREN. IHC 423, 42 pk, met voorl.; IHC 553, 52 pk, met cab.; IHC 633, 4-wiel, 52 pk, met cab. en voorl.; IHC 644, 4-wiel, 60 pk, met cab.; IHC 744, 72 pk, met cab.; 2R PZ maïshakselaar; Rabe stijvetandcultivator, 7-9 t., ƒ 2150,- - ƒ 2350,-; Rotor kopeggen MK 300, compl. ƒ 7200,-. Wirtz, Süsterseel, tel. 09-492456904; Sittard, tel. 04490-15441.

Te k. SHETLAND p. vos met veulen, gaat in tuig. 04493-3350.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. 7 jr. stb. m. V. President Vvm Apalatin, bruin, 165 m, goed bereden en zeer braaf. Chique HENGSTVEULEN, 4½ mnd. vos, zeer goede beweging. Beide met WPN-pap. Tevens mestverspreider lang 3.30 breed 1.70 m schothoogte 1 m. Tel. 045-714217. Pijnsweg 75 Hrln.

Te h. gevr. LANDBOUWGR. Br.o.nr. HK 400 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Texelse STAMBOEKRAMMEN te koop. Tel. 045-452380.

Te k. PLUKGEREEDSCHAP: plukemmers, plukkorven, plukkistjes, pluksleetjes met en zonder wielen, kistenbodeminterieurs, kistenhoezen, weegschalen. J. Huntjens, St. Jozefstraat 58, Eysden, tel. 04409-1956.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

De goedkopere KALKMESTSTOF Vitakal of Magkal. J. Spierts, tel. 04406-13761.

Te k. CONCOURSWAGEN 4 zit. + tuig, leren rijlaarzen mt. 41 en schoenmakers trapnaaimach. Tel. 04455-1952.

Te k. 2-paards TRAILER buro bj. '76. Tel. 045-417602.

Te k. gevr. Nuka's SLACHTKOEIEN. Speciaal adres voor noodslachtingen. J.P.M. Schoenmackers, Voerendaal. Tel. 045-751830.

Te k. zwart-bles FOKRA... MEN. Tel. 04405-3469.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor Eckart-MESTPO... PEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

VEESCHEERMACHINES. Nieuw en gebruikt. Alle toegestane dierengeneesmiddelen. Vitafarm Haelen. Tel. 04759-3565.

MESTDISTRIBUTIE Kurstjens. Kalkslib DSM... geen kalk zo voordelig! ... soorten drijfmest. P. ...jens, tel. 04759-3565. ... auto 06-52107893.

Weg. tijdgebr. t.k. 7 jr. RI... PAARD Marinier, ... dress. L.II+7. 04493-2999.



Een karakteristiek voorbeeld van het grote onderscheid tussen grafmonumenten op de algemene begraafplaats aan de Tongerseweg. Opmerkelijke verschillen in hoogte, vormgeving en symboliek. Eenvoud wisselt af met praal, christelijke eeuwigheidsverwachting met uitsluitend wereldse droefenis.

Vandaag Open Monumentendag

In zo'n 300 plaatsen in ons land zijn vandaag vele duizenden kerken, molens, kastelen, vuurtorens en andere historische monumenten gratis voor het publiek toegankelijk.

Op deze Open Monumentendag, een initiatief van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, zijn ook historische schepen en treinen te zien. Dank zij de medewerking van gemeenten en de Rijksdienst voor Monumentenzorg kan het publiek monumenten bezoeken, die anders veelal gesloten zijn.

Een van de monumenten is de algemene begraafplaats in Maastricht, die dateert uit 1812. Een reportage van Serve Overhof.



● *Zoals deze foto laat zien, kan Maastricht niet op alle onderdelen voor zijn algemene begraafplaats het predikaat 'beschermd monument' claimen!*

Foto's FRITS WIDDERSHOVEN.

EEN MONUMENTENTUIN GROEIDE UIT PIËTEIT

AASTRICHT – Tot de locale karakteristieken op het visitekaartje van Maastricht behoort ook de vermelding 'monumentenstad'. Geen grootspraak, maar gepatenteerde realiteit. Maastricht immers staat na Amsterdam als tweede te boek op de nationale lijst met erkende en beschermde monumenten. Het zijn er zo'n 1450 met daaronder een dozijn die voor sfeerproevende bezoekers een vanzelfsprekend en boetplichtig onderdeel vormen van een stadswandeling. Wie kent ze niet: de basilieken van Servaas en Onze Lieve Vrouw, het Stadhuis, de Helpoort, het Dinghuis, de Stokstraat, de Hoofdwacht, de Sint Jan, de omwallingen, het Pater Vinktorentje.... In de koesterende beslotenheid van de binnenstad rusten zij uit van een eeuwenoud bestaan en geven zij aanzien en karakter aan die stad. Monumentale decorstukken, maar ook aristocratische sfeermakers.

Met de binnenstad houdt het monumentaal bezit van Maastricht echter niet op. De stad telt beduidend méér monumenten. Zij vullen zelfs een hele, enkele hectaren bestrijkende tuin op een drietal kilometers van de city. Pal tegen de Nederlands-Belgische grens aan. Daar, aan de Tongerseweg, ligt de algemene begraafplaats, dit jaar precies 175 jaar oud. Een monumententuin, niet veel kleiner dan die in de binnenstad en vanuit eigen aard en karakter even waardevol en bezienswaardig. Waard ook om officieel te worden aangemerkt als beschermd monument. Voor een deel is dat de afgelopen jaren reeds gebeurd. Een nieuwe, aanvullende, voordracht is zeer onlangs toegestuurd aan de minister van WVC. Daarin wordt aangedrongen op integrale bescherming van het negentiende-eeuwse gedeelte van de begraafplaats, met inbegrip van het ommuurde joodse kerkhof, en op gewaarborgde instandhouding van de individuele grafmonumenten. Daarvan is een aantal elders in de stad gelegen, verspreid over oude kerken, voormalige kloosters, een kasteel, een 'armenhuis' en twee parochiële kerkhoven.



door

SERVE OVERHOF

Cultuur

Met de nieuwe voordracht heeft het stadsbestuur van Maastricht gereageerd op een desbetreffende uitnodiging van minister Brinkman van WVC. Deze ontvouwde in een brief aan de gemeenten de stelling, dat de dodencultuur een zeer wezenlijk onderdeel vormt van de cultuur van een volk. „Ook uit geschiedkundig oogpunt", aldus de bewindsman, „verdient de ontwikkeling van deze cultuur aandacht omdat zij een bron oplevert voor onze kennis van de thans tot het verleden behorende maatschappij. Talloze grafmonumenten en epitaphen op de begraafplaatsen en in en rond onze kerkgebouwen als ook de begraafplaatsen en kerkhoven zelf getuigen van belangrijke historische ontwikkelingen en personen". Welnu, deze kenschets geldt optimaal voor de algemene begraafplaats aan de Tongerseweg in Maastricht. In 1812 werd deze dodenakker aangelegd nadat het Franse bewind had verboden nog langer te begraven binnen de bebouwde kom. De nieuwe begraafplaats lag ver verwijderd van de toenmalige stadsbebouwing en op slechts enkele tientallen meters afstand van de grens met België. Deze keuze lijkt meer te zijn ingegeven door verstrekkende opvattingen over openbare gezondheidszorg dan door planologische inzichten. Hoe het ook zij, de stedebouwkundige ontwikkeling van Maastricht heeft er in latere decennia alleen maar voordeel van gehad.

'Eeuwig'

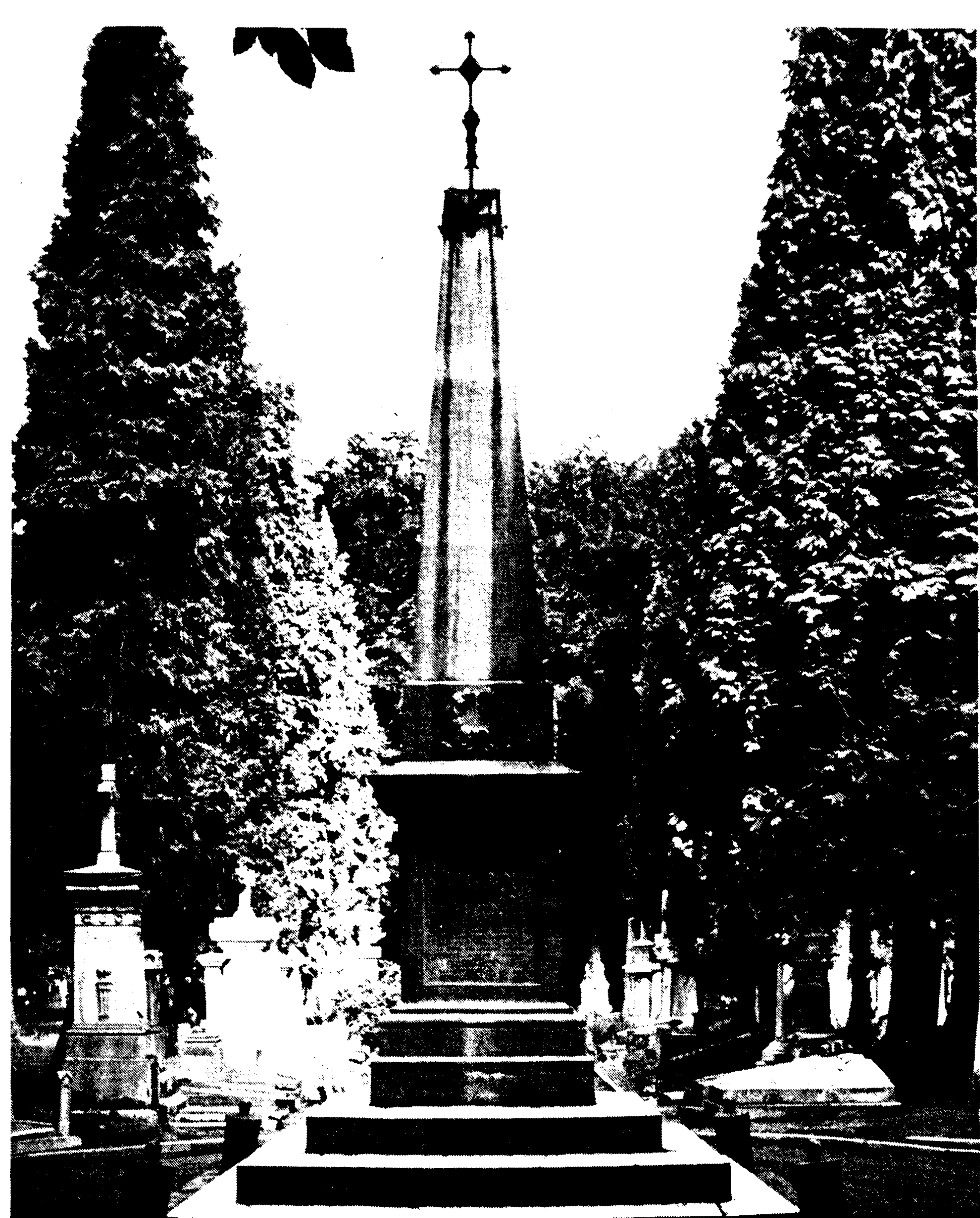
De eerste teraardebestelling aan de Tongerseweg vond plaats op 27 januari 1812. Het betrof de weduwe Willems uit 'De Ridder', waarmee naar alle waarschijnlijkheid een gelijknamig pand nabij de Stenen Brug is bedoeld. De eerste Wyckenaar die op de nieuwe gemeentelijke dodenakker werd begraven, was Henri Machiels. Hij werd op 14 februari 1812 buiten de toenmalige Tongerse Poort gedragen. Zijn graf en dat van de weduwe Willems zijn inmiddels verdwenen, maar beider 'primeur' is vastgelegd in een eenvoudig pyramidevormig steentje waar men tegenaan loopt wanneer men het kerkhof betreedt via het poortgebouw bovenaan de Tongerseweg.

De allereerste graven mogen dan zijn opgeruimd, uit iets latere jaren zijn er nog diverse overgebleven. De opschriften zijn veelal in het Frans, welke taal toentertijd in deftige kringen de boventoon voerde boven het Nederlands. De maatschappelijke status van een overledene spreekt vaak ook uit de nadrukkelijk ingebeitelde vermelding 'Concession a perpetuite', in een enkel geval vervangen door de Nederlandse termen 'Altijddurende eigendom of 'Eeuwigdurende eigendom'. Daarin krachtdadig gesteund door een gemeentelijke tarievenlijst leefden vorige generaties Maastrichtenaren in de waan, dat zij voor een zeker bedrag een graf konden kopen. In het verlengde daarvan werd dan nog eens diep in de financiële nalatenschap getast voor een imposant grafmonument dat 'de eeuwen' zou kunnen doorstaan. Thans denken overheden daar anders over. „Wij kennen al een jaar of vijftien geen koopgraven meer", laat een woordvoerder van de gemeente Maastricht desgevraagd weten. Licht terechtwijzend voegt hij daar aan toe: „Van een koopgraf kan overigens nooit echt sprake zijn geweest omdat de grond ten alle tijde eigendom van de gemeente is gebleven. Bij een grondtransactie moet ook een notaris worden ingeschakeld".

Opbod

Geen nieuwe koopgraven dus, maar met de bestaande (of wat daarvoor werd aangezien) wil men evenzeer korte metten maken. Daarvoor hanteert de gemeente de onlangs bijgestelde Wet op de Lijkbezorging die het mogelijk maakt na een vast te stellen overgangstermijn het 'koop'-recht te beëindigen. Hetgeen betekent, dat het desbetreffend graf wordt opgeheven. Een dergelijke sloopdreiging geldt evenwel niet voor graven die van rijkswege op de lijst van beschermde monumenten zijn geplaatst. Hun uitzonderingspositie verklaart de ijver waarmee een gemeentebestuur als dat van Maastricht een groot aantal grafstenen alsnog voor plaatsing op die lijst heeft voorgedragen. Eenmaal daarop geplaatst, is hun ongeschonden voortbestaan namelijk verzekerd. Verandering en afbraak kunnen niet gebeuren zonder toestemming van de minister. Rijkserkenning houdt echter niet alleen verboden in, maar biedt ook uitzicht op subsidiëring voor de instandhouding van het monument. „In principe althans", voegt een geconsulteerde voorlichter van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg er voorzichtigheidshalve aan toe.

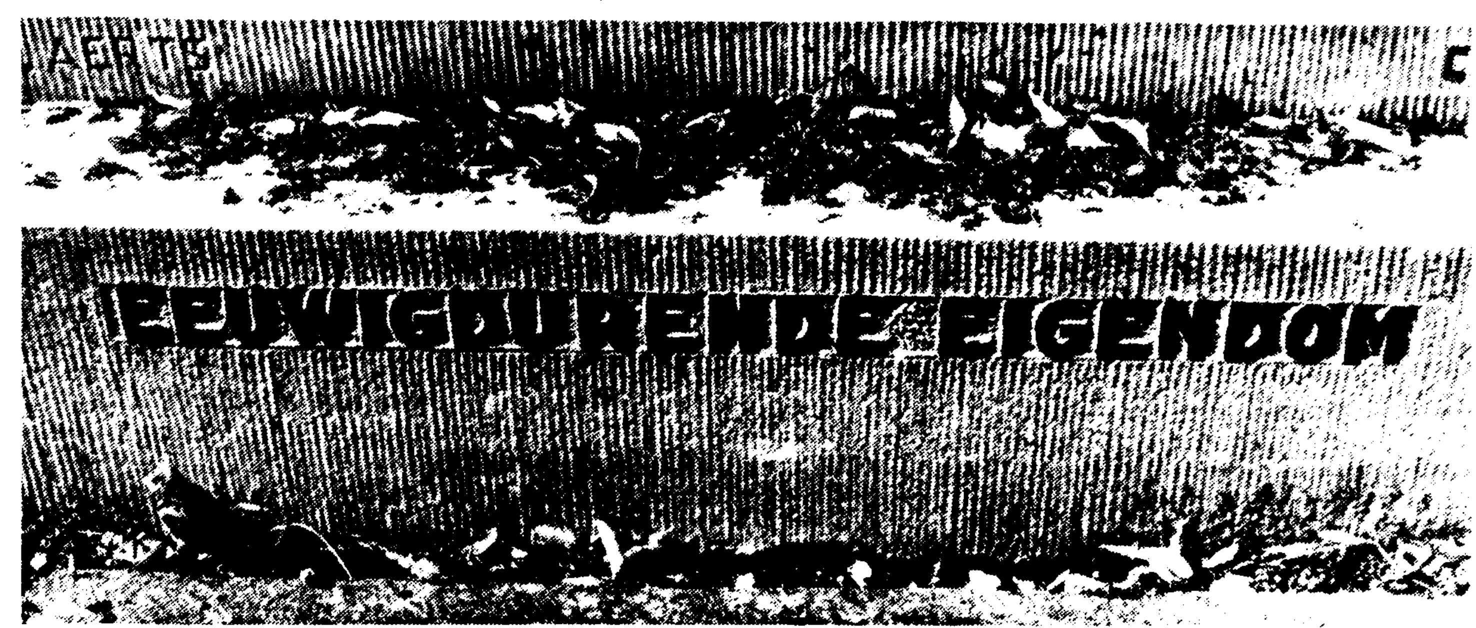
Officieel beschermde grafmonumenten mogen dan verzekerd zijn van hun vaste plaats, dat is niet het geval met (koop)graven die deze hoge protectie niet genieten. Welk lot wacht hen? De gemeentelijke woordvoerder in Maastricht: „Grafstenen behoren niet toe aan de gemeente, maar aan de nabestaanden. Die kunnen er over beslissen wat met de stenen dient te gebeuren. In verreweg de meeste gevallen doen zij er afstand van. De stenen worden dan op een afgelegen plek opgeslagen om na verloop van tijd bij opbod aan steenhouwers te worden verkocht. Familieleden die het grafmonument echter zelf willen behouden, kunnen dat laten weten...."



● *Het familiegraf De Stuers, waarin ook de grote stimulator van de monumentenzorg Jonkheer mr. Victor de Stuers (1843-1916) ligt begraven.*

Waarden

Wat voert Maastricht aan om de oudste en kostbaarste delen van zijn grootste kerkhof in aanmerking te laten komen voor rijkserkenning en bescherming? In hun brief wijzen burgemeester en wethouders de minister er op, dat 'Tongerseweg' een van de oudste algemene begraafplaatsen van ons land is. Met een veelzijdige en veelomvattende cultuurhistorische kwaliteit. Daartoe rekenen zij het geometrisch patroon van de totale aanleg en de aanwezigheid van bijzondere bouwwerken als een neogotische kapel, een muur met twee monumentale toegangspoorten en een reeds langere tijd bescherming genietend poortgebouw. Bijzonder waardevol acht het college voorts de groenaanleg. Korte tijd geleden is daarop echter --tot verbijstering van vele trouwe bezoekers --ernstig inbreuk gepleegd door op een der rotondes een aantal imposante bomen te kappen. Uitgerekend in de onmiddellijke nabijheid van het alleroudste gedeelte. Het werd noodzakelijk geoordeeld, maar niettemin is er een diepe wonde geslagen.



● *Een veel voorkomende aanduiding op graven in Maastricht: 'Eeuwigdurende eigendom'. De overheid anno 1987 is behulpzaam bij het relativeren van de hierin besloten liggende verwachting....*

Mogen aanleg, ommuring en beplanting van grote betekenis zijn, doorslaggevend voor de monumentale en cultuurhistorische waarde van de Maastrichtse begraafplaats zijn toch de tientallen grafmonumenten uit de vorige en het begin van deze eeuw die in vrij goede staat zijn bewaard gebleven. Sterk uiteenlopend van vorm en uitvoering. Zerken, sarcofagen, kruizen, zuilen en kapellen, uitgevoerd in hardsteen of marmer danwel in een combinatie van beiden. Rijk geornamenteerde inscripties in Frans of Nederlands vermelden niet alleen de naam van de overledene maar ook nadrukkelijk diens maatschappelijke positie en hem toegekende koninklijke of pauselijke eretekenen. Opmerkelijk talrijk zijn begravenen uit de adelstand en ook niet-adellijke personen die elders een hoge funktie hebben bekleed als bestuurder, geestelijke, militair of kunstenaar en nadien in deze stad zijn teruggekeerd of er althans hun laatste rustplaats hebben gevonden.

Namen

Het stadsbestuur heeft de minister van WVC laten weten bij het inventariseren van afzonderlijke grafmonumenten vooral ouderdom, vormgeving, unieke aspecten en conserveringstoestand te hebben gewogen en in mindere mate de persoonlijke status van de overledene. Een overledene 'van naam' blijkt echter in de meeste gevallen ook een graf van aanzien te bezitten, niet zelden met de hierboven verduidelijkte eeuwigheidssignatuur. Op de algemene begraafplaats aan de Tongerseweg komt men de graven tegen van ministers, militaire bevelhebbers, staatsraden, provinciegouverneurs, burgemeesters en 'mebres des Etats Provinciaux'. Adellijke namen als die van baron De Bieberstein, baron De Billehe de Valensart, baron Van Quadt Huchtenbruch, jonkvrouwe Bosch van Drakestein, jonkheer Gericke van Herwijnen en jonkheer Van der Maessen Sombreff wisselen af met eenvoudiger klinkende namen als Beckers, Willems, Rutten, Coenegracht, Hustinx en Becks, die ook hedentendage nog veelvuldig in Maastricht worden gehoord.

Zowel op het negentiende-eeuws gedeelte als in vakken van minder oude datum zijn mensen begraven die in hun tijd bekende persoonlijkheden zijn geweest. Wier naam in een enkel geval zelfs nog doorklinkt in die van straat of plein in hedendaags Maastricht. De meesten zijn pas deze eeuw gestorven en kregen niet lang daarna hun naam in een straatbord vereeuwigd. Zoals Joseph Hollman (1852-1926), cellist aan het hof van koning Willem de derde; Johannes van den Bergh (in 1824 in Maastricht geboren) hoofdingenieur bij de Staatsspoorwegen en later minister van Waterstaat; jonkheer Robert Graafland (1875-1940), kunstschilder en illustrator en diens even befaamde broeder in de schilderkunst Henri Jonas (1878-1944). Aparte vermelding verdient het pas uit 1956 daterend graf van Maastrichtenaar Léon Jungschlaeger, die na de soevereiniteitsoverdracht werd beschuldigd van samenzwering tegen de Indonesische staat en tegen wie aan het eind van een langdurig proces, dat wekenlang wereldnieuws vormde, de doodstraf werd geëist. Vóór de rechterlijke uitspraak overleed hij echter als gevolg van ziekte en uitputting. Zijn stoffelijk overschot werd overgevlogen naar Nederland en in zijn geboorteplaats teraarde besteld.

De Stuers

De monumentale begraafplaats van Maastricht vormt ook de laatste rustplaats van jonkheer mr. Victor de Stuers, erkend en onbetwist grondlegger van de monumentenzorg in ons land. Hij werd op 20 oktober 1843 in Maastricht geboren als zoon van gemeenteraadslid en gedeputeerde Hubert ridder de Stuers, generaal-majoor buiten dienst en oud-commandant van het Nederlands Oostindisch leger. Reeds als student in Leiden bond Victor de strijd aan tegen verwaarlozing van kunstwerken en monumenten. In 1867 fulmineerde hij in enkele publikaties tegen de ontmanteling van enkele historische bouwwerken in zijn geboortestad. Bekendheid kreeg hij vooral door zijn artikel 'Holland op zijn smalst', dat in 1873 verscheen in De Gids. Daarin verzette hij zich fel en welhaast legendarisch tegen de bewering „kunst is geen regeringszaak", die moet worden toegeschreven aan minister Thorbecke. Een jaar na zijn tirade werd Victor de Stuers benoemd tot secretaris van het pas opgerichte College van Rijksadviseurs voor de Monumenten van Geschiedenis en Kunst om weer een jaar later te worden belast met de leiding van de afdeling Kunsten en Wetenschappen bij het departement van Binnenlandse Zaken. In deze hoedanigheid vooral heeft hij op de bres gestaan voor de conservering van monumenten en archieven in ons land. In 1901 verliet hij de ambtelijke dienst en werd hij, als vertegenwoordiger van het district Sittard, lid van de Tweede Kamer. Op 21 maart 1916 stierf hij in Den Haag om vervolgens te worden begraven in zijn geboorteplaats. Daar werden een verenigingsgebouw en een straat naar hem genoemd. De straat ligt vlak naast de 75 jaar oude Sint Lambertuskerk die enige tijd geleden moest worden gesloten wegens gevaar voor instorting!

Op de begraafplaats aan de Tongerseweg neemt het familiegraf van De Stuers een zeer opvallende plaats in. Bijkans zeven meter hoog is het reeds van op afstand te zien. Vier stoeptreden vormen het basement voor een sokkel waarop een obelisk torent die wordt bekroond met een bronzen kruis. De vier zijden van de sokkel vermelden de namen van degenen die er zijn begraven. Onder hen Victor de Stuers en zijn echtgenote, Aurelia Carolina gravin van Limburg Stirum. Voorts zijn ouders en twee van zijn broers, die beiden in diplomatieke dienst werkzaam waren geweest.

De inspirator van onze vaderlandse monumentenzorg komt het toe: een monumentaal graf in zijn monumentale geboortestad. Dat graf en de begraafplaats waarvan het deel uitmaakt, vragen thans om erkenning als monument en om rijkszorg bij hun verdere instandhouding. In hetzelfde Den Haag waar Victor de Stuers op breder vlak voor deze erkenning en zorg heeft geijverd, wordt over enige tijd over de Maastrichtse aanvraag beslist...

TE KOOP

HOENSBROEK (Schuureik), Slot Hillenradelaan 13.
Vrijstaande bungalow. Entree hal, garderobenis, woonkamer met achterdeur met trappartij naar tuin. Open keuken (aanbouwkeuken). Op 94+-peil: 3 slaapkamers en badkamer (ligbad). Op 150-peil: garage (2 auto's), studeerkamer en kantoor. Op 225-peil: provisiekelder, hobbyruimte ca. 44 m². Zeer mooi achtertuin. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

HOENSBROEK (0294) ƒ 298.000,–
Vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin (411 m²). Prima stand. Bouwjaar 1955. Perfecte staat. Ind.: fraaie hal, toilet, prov.kelder, L-vorm. living (45 m²) met aansl. open haard, keuken met luxe inrichting, compleet met app., bijkeuken; verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met hobby- en logeerkamer. Mooie tuin met goede privacy.

HOENSBROEK (0386) ƒ 259.000,–
Luxe uitgevoerde z.g. Ingenieurswoning met gas-c.v., garage, tuinh., prachtige tuin (totaal 653 m²). Ind.: hal met marmervl., toilet, 2 kelders, L-vorm. woonk. met eiken parketvl., open haard, bet. eetkeuken, bet. bijkeuken. 1e verd.: overloop, 5 slaapk. met vaste kast en v.w., 2e toilet, bet. badk. met ligbad. 2e verd.: via vliezotrap, begaanbare zolder. Veel extra's. Aanvaarding in overleg.

KERKRADE (0273) ƒ 129.000,–
Modern geschakeld woonhuis met c.v., garage, berging en tuin. Rustige ligging in jonge woonwijk. Ind.: hal, toilet, open keuken, woonkamer met parketvloer, schuifpui naar terras, aansl. open haard; verd.: 3 mooie slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder-hobbyruimte, ideaal voor 4e slaapkamer. Berging in tuin. Aanv. in overleg.

KERKRADE (0009) ƒ 229.000,–
Rustig gelegen vrijst. bungalow met c.v., gar. en tuin op het zuiden (570 m²). Ind.: hal, woonk., met zonnebalkon, ruime keuken, 2 slaapk., badk., onderverdieping met 2 riante slaapk., luxe badk. met ligb. douche enz., apart toilet, hobby/bergruimte. Perfecte staat. Ook geschikt voor klein kantoor of praktijk aan huis. Tuin met optimale privacy.

HEERLEN (0383) ƒ 109.000,–
Nabij centrum gelegen prima gerenoveerd en onderh. tussenwoonhuis met gas-c.v., berging en achterom. Ind.: gang, prov.kelder, woonkamer (± 32 m²) met erker, bet. keuken met luxe eiken inrichting met div. apparatuur, berging, 3 slaapkamers, vernieuwde luxe badkamer met ligbad, douche en v.w.; 2e verd.: via vaste trap, hobbykamer met dakkapel.

HEERLEN (0282) ƒ 169.000,–
Zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage/berging (8,5 m diep) en tuin. Bouwjaar 1977. Perfecte staat. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer (38 m²) met open haard, open keuken, overdekt terras; verd.: 3 royale slaapkamers, mooie badkamer met ligbad; vaste trap naar zolder met 4e kamer; tuin met optimale privacy. Aanv. in overleg.

HEERLEN (0244) ƒ 195.000,–
Gunstig gelegen winkel-woonhuis aan de Oranje Nassaustraat. Winkelopp. 60 m²; magazijn en kelderruimte 40 m². Bovenwoning met aparte ingang, welke thans nog is verhuurd, met keuken, woonkamer, 3 slaapkamers etc. Eventueel ook geschikt als beleggingsobject. Winkel direct beschikbaar. Uitbreiding van winkel is mogelijk.

BRUNSSUM (0180) ƒ 104.000,–
Goed onderhouden tussenwoning met gas-c.v., berging, voor- en achtertuin (totaal 160 m²). Ind.: gang, toilet, prov.-kelder, ruime doorzonkamer met plavuizenvloer, open bet. Am. keuken; verd.: overloop, 3 slaapkamers, luxe bet. badkamer met ligbad, douche, bidet en 2e toilet; 2e verd.: vaste trap, hobbyruimte, bergzolder. Aanv. in overleg.

VOERENDAAL (0370) ƒ 159.000,–
Aantrekkelijk gelegen goed geïsoleerd halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin met goede zonligging (313 m²). Bouwjaar 1983, prima staat. Ind.: bet. hal en bergkast, bet. toilet, L-vorm. woonkamer (± 35 m²) met tegelvloer, open ruime eetk. met kunst. inrichting, 3 royale slaapkamers, bet. badkamer, zolder te bereiken via vliezotrap. ƒ 10.500,– subsidie overdraagbaar.

SCHIMMERT (0305) ƒ 187.500,–
Ruim vrijst. woonh. met c.v., grote gar., woonk., eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapk., bad., vaste trap naar zolder. Geheel voorzien van alu. koz. met thermisch glas. Aanv. direct.

KLIMMEN (0326) ƒ 490.000,–
Excl. vrijstaand landhuis met c.v., dubb. garage en 590 m² grond. Moderne architectuur, smaakvol int. Ind.: royale hal, kantoor, 3 slaapkamers, zeer luxe badkamer, living (60 m²) met marmervloer, open haard, keuken met luxe en compl. inrichting, toiletten, douche, berging, hobbykamer (35 m²); 2e verd.: logeer- en speelkamer en grote hobbyzolder. Uitstekend materiaalgebruik; mooie tuin.

MERKELBEEK (0020) Prijs n.o.t.k.
Aantrek. gelegen vrijst. landhuis met rieten dak, c.v., garage en rondom tuin (825 m²). Bouwj. 1973. Perfecte staat. Ind.: ruim hal met tegelvloer, toilet, living (40 m²), studeerwerkk., eetk. (20 m²), open keuken met luxe compl. inr., bijkeuken. Verd.: overloop, 3 zeer riante slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Zolder met vliezotrap.

SIMPELVELD (0015) ƒ 400.000,–
Karakteristiek vrijstaand herenhuis/villa met c.v.-gas, garage, praktijkruimte en 1270 m² grond. Ind.: ruime hal, div. kelders, living met parket en open haard, keuken, bijkeuken; praktijkged. met aparte ingang. Verd.: overl., 4 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 4 slaapkamers, zolder. Mooie ligging in de kern.

Auto's

Te k. v. part. OPEL Kadett GSI bwj. '87, 5600 km gel., kl. wit, ƒ 5000,– onder nieuwpr. Tel. 315964 Debetslaan 35 (Nieuwenhagen) Landgraaf.

Golf DIESEL LD 6-79 rood, APK, sunr., trekh. ƒ 4900,–; Tel. 045-416807.

OPEL Kadett 13 S autom. '85; Opel Kadett 12 S 5-drs. '85; Opel Kadett 13 S de L. 3-drs. '82; Opel Corsa TR de L. '83; Opel Rekord 20 S 4-drs. '83; Ford Sierra 2.0 L 5-drs. '84; Ford Escort 1300 Laser 3-drs. '85; Ford Fiesta 1100 de L. '82; Nissan Cherry 1300 DX '85; Honda Civic 1300 DX '84; Opel Ascona 1900 type '80 ƒ 2950,–; garantie, financ., APK-keuring en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806 na 18 uur 045-312059.

Veel geld! Betalen wij voor goede auto's. Fa LUCAR. Tel. 045-456963.

Te k. FORD Fiesta 1,1 bwj. '78, APK tot 7-8-88, ƒ 1850,–; Tel. 045-453368.

Te k. Bedford VRACHTWAGEN, type EJM, 5,5 ton met z.g.a.n. motor, alu. open laadbak, APK-gekeurd, bj. 1970, t.e.a.b. Tel. 045-716963.

Te k. zeldzaam mooie Opel KADETT Hatchback, 5-drs., bj. '81, Berlina-uitv. Tel. 045-253829.

Te koop FORD Fiesta type '78, apk, zeer mooi en gaaf ƒ 2150,-. 045-320398.

Te k. v. dame DATSUN Cherry 1200 type '80, apk gek., 1e eig. ƒ 2750,-. Dr. Poelsstr. 32 Kakert-Schaesberg.

MERCEDES 280 S t. '78 ƒ 5750,-; Pontiac Sunbird t. '80 met lpg ƒ 4250,-; Opel Kadett coupé '78 ƒ 3450,-; Opel Kadett Berlina 4-drs. ƒ 3450,-; Opel Kadett City '78 ƒ 1950,-; 2x VW kever '78 '74 ƒ 3250,- - ƒ 2250,-; VW Golf 5-drs. aut. '78 ƒ 2750,-; Ford Fiesta '78 ƒ 2250,-; Datsun '78 ƒ 1750,-; Mazda 323 '78 ƒ 1250,-. Alle auto's apk gek. Heereweg 104A Heerlen-Heksenberg.

Te k. v. part. OPEL Kadett sedan 16 S febr. '86, km.st. 28.000. Vr.pr. ƒ 20.600,-. Tel. 045-316311.

Te k. Golf **GTI-MOTOR.** Vr.pr. ƒ 1150,-. 045-226928.

Te k. DAIHATSU Charade '80, apk gek. Pr. n.o.t.k. Populierenstr. 20 Brunssum.

MAZDA 323 zeer mooi, bj. '79, apk, kl. groen ƒ 2650,-. Schanserweg 3 U. o/Worms.

MAKELAAR

TE KOOP

BRUNSSUM
Gunstig gelegen tussenliggend woonhuis met inpandige garage, voorzien van gas-c.v., voor- en achtertuin. Ind.: ruime kelders; beg.grond: entree, toilet, woonkamer 7.44×3.75, open keuken met moderne inr., serre; 1e verd. 4 slaapkamers, doucheruimte, vaste trap naar zolder. Koopprijs ƒ 98.500,– k.k.

GELEEN
Vrijstaand woonhuis met kantoor en bedrijfsruimte (120 m2); perceelsoppervlakte 1049 m2. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

LANDGRAAF
Abdissenbosch. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage; bouwjaar 1978, goed geïsoleerd, perceel 365 m2. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer 9.60×5.40, open keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet; 2e verd.: via vaste trap. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

OIRSBEEK
Halfvrijst. woonhuis met voor- achtertuin perceel 315 m2, gas-c.v., bj. 1950. Ind.: kelder, hal, woonk. 7,30×3,70 met parketvl., serre, keuken, waskeuken, berging. 1e verd.: 3 slpks., doucheruimte, vaste trap naar zolder. Koopprijs ƒ 110.000,– k.k.

SCHAESBERG
Goed onderhouden tussenwoning met garage en kelder, tuin op het zuiden. Ind.: entree, toilet, woonkamer 7,20x3,61/3,41, keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

VOERENDAAL
Ruim woonhuis met garage, perceel 340 m2, 3 slaapkamers, werkruimte, kelder en zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

Te k. HORIZON GLS kl. grijs met 5 bak, electr. r. tr.h., bwj. 11-82. Vraagpr. ƒ 4750,–; Tel. 045-310816.

Te k. TALBOT Fourgonnette, Semy autom., grijs kent., APK ƒ 1850,–; VW Kever bwj. '75 zeer mooi, APK ƒ 2750,–; Hermelijnstr. 9 Heerlen, na 18 uur.

MERCEDES 300 diesel te k., bwj.'78, kl. bruin. Eisenhowerlaan 72, Beek, tuss. 8.00 en 15.00 uur.

Te k. Opel COMMODORE 2.5, bwj.'77,nw. banden + uitl, apk tot 7-'88, ƒ 1250,–, tel. 04498-55830, na 17.00 uur.

Mini MAYFAIR '84, duurste uitv., st. cass., z.g.a.nw., 38.000 km, ƒ 8500,–, 04490-23155.

VOLVO 245 1979, gas, ƒ 4500,–. Fiat Bestel 242/18D, dec. 1980, 38.000 echte km, ƒ 5300,–, tel. 04497-1866.

Toyota TERCEL DX blauwmet. '83, 53.000 km, i.z.g.st. Na 18 u. In de Meigraaf 17 Schinveld, 045-258779.

Te koop
BMW 3.0CS
blauwmet. bwjr. '74, i.z.g.st. Huskensweg 62 Heerlen.

DATSUN Sunny 120Y, '79, met.grijs, radio, apk. Pr. ƒ 1.850,–. Tel. 045-725014.

VOLVO 244 GLE, bwj.'74, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-714085, na 18.00 uur.

Te k. VW GOLF gti, bwj.'82, 5-bak, tel. 045-423504.

EYGELSHOVEN:
goed gerenoveerd halfvrijstaand woonhuis met flinke tuin. Hele benedenhuis uitgevoerd met plavuizen, woonkamer in L-vorm, ruime keuken, badkamer. Drie slaapkamers met fraai afgewerkte plafonds. Alle ramen voorzien van rolluiken. Vraagprijs ƒ 97.500,- k.k.

Te k. HONDA Accord '79 autom, apk 3-'88, alarm + sunroof, roestvrij i.g.st. Pr. ƒ 2950,-. Tel. 04490-21107.

Te k. OPEL Kadett '77, apk tot 4-'88 i.p.r.st. met rad.cass. + trekh. Vr.pr. ƒ 2750,-. Zandstr. 7 Hoensbroek.

Koopje Honda CIVIC bwj. '79 5-drs., 1e eig., 75.000 km. Heerenweg 83 Heerlen-Heksenberg.

Te k. Honda PRELUDE aut. bwj. '81, zeer mooi electr. ramen, schuifdak, inr. Golf D mog. Tel. 045-219545.

Te k. CITROËN LN '77, APK-gek. tot apr. '88. Tel. 045-413864.

Te k. VW Kever bwj. '72, i.g.st., APK tot aug. '88, pr. ƒ 850,–; Tel. 045-224827. Langstr. 16 Hoensbroek.

SKODA-SKODA. Bij ons doorlopende show met steeds interesSante aanbiedingen. Alle typen en kleuren in voorraad. Bij ons is service een begrip. Over prijs en inruil worden wij het altijd eens. Wie slim is rijdt Skoda voor ƒ 9995,–. Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. 045-416239.

Te k. Ford GRANADA 2.3 L '78 i.z.g.st., LPG, vr.pr. ƒ 2500,–. Europalaan 405, Brunssum.

Te k. VW GOLF bj. '79 APK gek. Tel. 04492-2587.

Te k. z. mooie KADETT City 100% APK tot '88, vr.pr. ƒ 2450,–. Inr. mog. Holzstr. 93, Kerkrade.

Te k. 911 PORSCHE techn. 100% in orde, vr.pr. ƒ 16.500,–. Inr. mog. Grensstr. 9, Kerkrade-Haanrade na 17.00 uur.

Te k. Opel REKORD stat.car 2 liter E 12-'79, prijs n.o.t.k. 045-325912.

2 CV 6 CLUB bj. '78, APK mei '88, nwe remmen, Nwe uitlaat, pr. ƒ 1050,–. 045-224251.

Te k. VW GOLF GTI nw.mod. '84, zilvermetall. + div. acc. 043-217139.

Te k. Ford ESCORT 1600 bj. '86, veel acc., km.st. 23.500, kl. wit. pr. ƒ 19.000,-. Tel. 04490-19283.

MERCEDES 230 coupé 1978, autom., electr. ramen. Pullmann bekl. enz. Inl. Autocentrum Kerkrade. 045-453502.

Te k . VW Jetta LS type '81, kl. groenmet. Te bevr. Koestr. 13 K'rade. Tel. 045-455966.

Te k. FORD Sierra combi 1.6 L bwj. '85, met div. extra's. Info na 18.00 u. 045-713598.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN van BMW, Ford, Opel, VW enz. Tel. 045-224123, Akerstr. Nrd. 350 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett Caravan aut. bwj. '78, pr. ƒ 1750,–; Tel. 04450-3617.

Te k. 1300 cc MOTOR VW Passat. Lopend te zien + div. onderd. 04459-1495.

Te k. VW KEVER '72, APK-gek., tot juli '88, ƒ 1400,–; 045-256201.

Te k. weg. huw. SUZUKI Alto z.g.a.n., km.st. 25.000, bwj. 7-85 kl. rood. Tel. 045-458729.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70 Kerkrade-West. Tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. VOLVO Amazone, groen, 1969, APK. Tel. 045-256131.

Te k. CADYANA 1978 blauw, grijs kent., APK. Tel. 045-255452.

Te k. gevr. OPEL GT Tel. 045-255452.

HOENSBROEK
Goed onderhouden split-levelwoning met garage. Ind.: eetkamer met luxe keuken, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en grote aangelegde tuin.
Vraagprijs: ƒ 115.000,- k.k.

SITTARD, Lahrhof
Halfvrijstaand woonhuis met garage en grote tuin. Ind.: woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, zolder. Het geheel is goed geïsoleerd. Overdraagbare subsidie mogelijk.
Vraagprijs: ƒ 150.000,- k.k.

SCHAESBERG
Aan het centrum gelegen halfvrijstaand ouder woonhuis. Ind.: woonkamer, grote keuken, badkamer met douche, 3 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder, leuke tuin met bergruimte. Prijs: t.e.a.b.

Zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

73746

BRUNSSUM, TREEBEEK, Markt 3
Een mooi gesitueerde ruime tussenwoning zonder tuin met buitenberging. Vraagprijs slechts ƒ 89.000,– k.k.!!

SCHAESBERG, Putstraat
Rustig gesitueerde leuke tussenwoning met berging en voor- en achtertuin. Maak eens een afspraak voor een vrijblijvende bezichtiging. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.!!

BRUNSSUM, TREEBEEK, Marebosjesweg 23
Goed gesitueerde tussenwoning met berging en voor- en achtertuin. Ind. o.a. woonkamer met open keuken, 3 slpk., douche, kelder, c.v. Prijs ƒ 95.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Eenbesweg 8
Rustig gel. woning (1972) met tuin en garage. Ind. o. a. ruime woonkamer 42 m2, 4 slpk., veel extra's o.a. parketvl., woonk., compl. eiken keuken, rolluiken. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

HEERLEN, Pater Beatusstraat 24
Nabij centrum tussengel. herenhuis met tuin. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

JABEEK, Dorpstraat 28
Vrijst. boerderij met binnenplaats, schuur en huisweide (opp. 1015 m2), voorzien van c.v., 3 slpk., 2 badk. Voor de liefhebber van landelijk wonen een buitenkansje. Prijs slechts ƒ 145.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Oude Staat 12
Verbouwd, sfeervol boerenwoonhuis in rustige oude dorpskern, met schuur, binnenplaats en tuin. Ind. o.a. woonkamer (50 m2), 3 slpk. Prijs ƒ 149.000,– k.k.

OIRSBEEK
Schitterende terraswoning, geschakeld, met garage en zonneterras, diverse extra's. Ind. o.a. Z-vormige woonk., 5 slpk.! Prijs ƒ 169.000,– k.k.

SCHINNEN, Altaarstraat 22
Uitstekend onderh. vrijst. woonhuis met gar., overdekt terras en mooie tuin met schitterend vrij uitzicht (opp. 477 m2). Vraagprijs ƒ 219.000,– k.k.

GELEEN, Groenseijkerstraat 32
Nabij centrum: uitstekend onderh. (gemoderniseerd) vrijst. herenhuis met gar., tuin en via aparte ingang bereikbare kantoor/praktijkruimten met ruime parkeervoorziening. Prijs ƒ 210.000,– k.k.

LIMBRICHT, Bergveld 5
Ruim vrijst. landhuis (bwjr. 1978) rustig gel. in jonge woonwijk met tuin en gar. Prijs ƒ 240.000,– k.k.

KOPEN! WAAROM U NIET?

Schinveld
Zeer ruime halfvrijstaande woningen met garage en grote tuinen. Tevens kunt u gebruikmaken van de loonvasthypotheek en krijgt u een rijksbijdrage van ƒ 6500,-.
Prijs v.o.n. ƒ 163.32

Deze premie-D woningen (20.000,- cont. premie) worden gebouwd aan de Kasteelstraat/Dorpstraat met garage en vaste trap n. zolder. **Prijs v.a. 136.500,- v.o.n.**

BRUNSS

Schinveld

Deze premie-C-woningen zullen gerealiseerd worden in het B-plan Merkelbeekerstraat. **Prijs v.o.n. ƒ 118.000,-.** Renteverlies gegarandeerd tot max. ƒ 4000,-. Eenmalige rijksbijdrage ƒ 6500,-.

Wilt u meer weten? Bel dan vandaag tussen 10.00 en 13.00 uur ☎ 04754-599

BON: Stuur mij geheel vrijblijvend enige informatie over de woningen te ....
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Plaats: ....
Tel. prive: .... Werk: ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan Gelre Gulick Vastgoed b.v., Antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt

HOENSBROEK
Te k. mooi, zeer goed onderhouden halfvrijst. wo met garage en voor- en achtertuin. Perceelopp. m2. Ind.: souterrain ruime garage, provisiekelder e v.-ruimte. Begane grond: woonk. m. open haardp eetk., keuken, hal en toilet. Verd.: 4 slpks. en b Zolderberging. Deze woning is voorz. van vele ext Aanv. op korte termijn mogelijk. Koopprijs ƒ 159.0 k.k.

HOENSBROEK
Te k. ruime tussenwoning met garage en tuin. Ind.: toilet, woonk. m. parketvl. 42 m2, keuken, open naar verd. met 4 slpks., badk. m. douche, toilet, v bergkasten. Tuin met aansluitend ruime garage. A i.o. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

VAESRADE/NUTH
Te k. fraai gel. bungalow met garage en grote tuin. perceelopp. ruim 1100 m2. Ind.: centrale hal, toile slpks., badk., studeer/hobbykamer 19 m2, eetk. van m2 voorz. van een royale eiken aanb.keuken, L-vo ge woonk. voorz. van open haardpartij, opp. 40 overdekt terras. Souterrain: kelder/garage. Het pan deels geïsoleerd (dak alsmede dubbelw. begl.), a november 1987. Koopprijs ƒ 255.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te k. groot onderh. vrijst. woonh. met garage en Ind.: voorportaal, hal met trappenhuis, toilet, woo keuken en bijkeuken. Verd.: 3 slpks., badk. zolder 4e slpk., provisiekelder. Aanv. i.o. Vraag ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te k. halfvrijst. bungalow met garage en tuin. Ind.: toilet, 3 slpks., badk. met ligbad, keuken, woonk.; s terrain: provisie- en c.v.-kelder, ruime garage. pand verkeert in goede staat van onderhoud en is g geïsoleerd. Aanvaarding op korte termijn mog Vraagprijs ƒ 142.000,– k.k.

GEVRAAGD

De vraag naar woningen via ons kantoor is groter dan ons aanbod.
Wij zoeken dan ook met spoed in:
AMSTENRADE/OIRSBEEK, woningen van ƒ 100.000,– tot ƒ 300.000,–.
BRUNSSUM, woningen van ƒ 80.000,– tot ƒ 175.000,–.
HEERLEN/HOENSBROEK, woningen van ƒ 80.000,– tot ƒ 350.000,–.
SIMPELVELD, woningen van ƒ 120.000,– tot ƒ 250.000,–.
VOERENDAAL/KLIMMEN, woningen van ƒ 100.000,– tot ƒ 350.000,–.

KERKRADE-KAALHEIDE ƒ 75.000,- k.k.
Halfvrijstaand huis met c.v., berging en flinke tuin.

RIMBURG ƒ 110.000,- k.k.
Vrijstaand woonhuis met c.v., ruime garage en grote tu (730 m²), met blijvend vrij uitzicht.

WAUBACH ƒ 140.000,- k.k.
Groenstraat. Groot herenhuis, verbouwd tot 2 wooneenheden (geschikt voor gezin met inwonende ouders/kinderen), gescheiden energiemeters en c.v.-installaties. Gro tuin (1000 m²) en garage voor 3 auto's.

HEERLEN ƒ 140.000,- k.k.
Nabij centrum. Tussengebouwd herenhuis met voor- en achtertuin met achterom. Royale indeling; centraal verwarmd.

BOCHOLTZ ƒ 145.000,- k.k.
Mooie vrijstaande woning met c.v., berging, tuin en garage. Ruime indeling met o.a. 4 slaapkamers; goed onderhouden.

BOCHOLTZ ƒ 156.500,- v.o.n.
In centrum. Nog één nieuwbouwwoning in premie B-regeling. Mooie afwerking. Met tuin en garage.

STEIN/URMOND ƒ 280.000,- k.k.
Rustig gelegen - aan landweg - herenhuis met c.v., dubbele garage en grote tuin (5000 m²). Royale indeling met o.a. apart gastenverblijf.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Te koop in Landgraaf

Premie-A woningen met garages.
Kosten vanaf ƒ 140.000,– v.o.n.
Rijkspremie ƒ 44.000,–
Afhankelijk van uw inkomen.

Inlichtingen/Verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; 's zaterdags volgens afspraak.

HYPOTHEEKRENTE

5 jaar	6,7%
10 jaar	7,0%
30 jaar	7,6%

Erkende relatie-bemiddelingsbureaus

PARTNER? Landelijk comput.syst. 1 jr. ƒ 150,– (bijstand ƒ 75,–). Gratis info: St. Kommunika, P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

Gratis brochure voor partnerzoekenden
Stichting Mens en Relatie
Postbus 8040, 6401 VA Heerlen. Erkend RvT
Goed en betrouwbaar

Geluk moet je zelf zoeken!
Stichting Kontaktring helpt u daarbij. Vraag vrijblijvend informatie voor een serieuze en discr. kennismaking met zeer persoonlijke aanpak. Zeer acceptabele prijzen.
Stichting Kontaktring
H. v. Zwol Erkend R.T.V.
Tel. 077-871551
Een erkend bureau geeft vertrouwen

Te koop:

SUPER-MARKT
in de regio zuid-Limburg

– Bruto vloeroppervlakte ± 1000 m2
– Netto vloeroppervlakte ± 725 m2
– Inventaris en afwerking in perfekte staat
– Vrij van organisatie
– Omzet op jaarbasis circa ƒ 5.000.000,–

Brieven onder nr. HK 436 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

74045

Tjeu Huyskens en Har Ramakers, de Limburgse broertjes van Joop van den Ende

'Je moet de moed hebben om in augustus met carnaval te beginnen'

HORN – In feite kun je hen omschrijven als de broertjes van Joop van den Ende, de ongekroonde koning van het Hilversumse amusement. Har Ramakers en Tjeu Huyskens 'doen het' weliswaar op ietwat bescheidener schaal maar, en daar is eenieder het over eens: wat ze doen, dat doen ze goed. Vandaag staan ze letterlijk aan de vooravond van hun laatste grote krachtproef, de organisatie van 'Het proces van den Swarten Coob', een groots opgezet middeleeuws spektakel tegen de feeërieke achtergrond van het kasteel in Horn. Als dit volksvermaak, dat morgen ruim 300 medewerkers op de been zal brengen, voorbij is, treedt het duo Tjeu & Har af. Om plaats te maken voor jongeren, zoals dat zo mooi heet. Een portret van twee perfectionisten.

„Ideeën en teksten: Har Ramakers & Tjeu Huyskens". Ontelbare malen heeft dit visitekaartje aan de organisatie van Horner gemeenschapsaktiviteiten gehangen. Of het nu ging om bonte avonden, bejaardenmiddagen of de wijd en zijd bekende Molenfeesten: Har en Tjeu waren erbij. De een is belastingconsulent, de ander directeur van een groot keukenbedrijf. Originaliteit en vakmanschap zijn de pijlers waarop hun ondernemingsgeest is geslagen. „We hebben nooit de pretentie gehad om de gemeenschap van de ondergang te redden", lacht Tjeu Huyskens (55). „Zo veel mogelijk presteren en kwaliteit afleveren heeft altijd voorop gestaan". Toch, één belangrijk wapenfeit hebben ze op hun naam staan. In de zeventiger jaren, toen het gemeenschapsleven in Horn behoorlijk overhoop lag door de elkaar te vuur en te zwaard bestrijdende harmonieën, kwamen Huyskens en Ramakers op het lumineuze idee de muziekgezelschappen broederlijk in te schakelen bij de organisatie van de eerste Molenfeesten die een doorslaggevend succes werden. „Er kwam plotseling vrede in Horn. Dat mogen we wel op ons conto schrijven, hé Har?", filosofeert Huyskens hardop. De formule 'Horn' heeft sindsdien prima gewerkt, ook bij het opkrikken van gemeenschapsaktiviteiten in andere gemeenten. „Die formule is heel simpel: verzamel groepen om je heen. Laat je 'vijanden' niet aan de zijlijn staan maar laat hen meedoen. Dat werkt prima. Het is bewezen".

Door de jaren heen heeft het onafscheidelijke duo zijn architectonische stempel gedrukt op vrijwel alle feesten van enig kaliber in Horn. Wat velen niet wisten is dat Har & Tjeu reeds maanden vantevoren bezig waren. Ideeën borrelden op, werden uitgewerkt, in de prullenmand gegooid, opnieuw uitgeprobeerd. „Je moet de moed hebben om in augustus met het carnaval te beginnen. Het grootse afscheid van burgemeester K. van Gerven was al lang vantevoren in kannen en kruiken. We hebben succes gehad en dat spreekt zich rond, in die zin dat we er de volgende keer van profiteerden. Vaak was het zo dat als een feest bezig was we al met de organisatie van het volgende bezig waren". Elke zondagavond zitten ze samen plannen te bekokstoven onder het genot van een goed glas wijn. „We zijn lastige mensen, niet alleen voor onszelf. We mikken bij de organisatie en uitvoering altijd op 150 procent. Dan krijg je uiteindelijk 75 procent en dat is goed". Dat bleek onlangs weer in Thorn waar de amusementsmakers het talrijke publiek op de banken kreeg bij de viering van het 175-jarig bestaansfeest van de koninklijke harmonie. „We werden voor gek verklaard toen we hier aan begonnen maar terugkijkend is het een overweldigend succes geworden. Iedereen spreekt er nu nóg over".

Lachen in Noorbeek...

Om 'bij te blijven' stropen ze de regio af, bezoeken ze groots opgezette feesten in buurgemeenten en steken ze hun licht op bij collega-organisatoren. Dit jaar zijn ze in Noorbeek geweest waar ze de organisatie van de jaarlijkse Burchtfeesten onder de loep namen. Huyskens: „We hebben er om moeten lachen. Echt waar. Ik wist niet dat Vredestein zó oud was. Alles uit 1600 liep op luchtbanden. De verteller stond onder een loeiende klokketoren, was absoluut niet te verstaan. Her en der stonden geluidsinstallaties, moet je nagaan: het ging hier om een spel uit de middeleeuwen!" Ramakers (59) huivert er nog van. „Je zou er in Noorbeek toch zoveel méér van kunnen maken. Voor ons is het beste niet goed genoeg. Inderdaad, wij werken volgens het verdeel- en heersprincipe. Te profes-



door

PETER HAMANS

sioneel voor dorpsbegrippen? Nee, wel te professioneel voor mensen die het op hun gemak in elkaar willen zetten".

Dat 'verdelen en heersen' wordt niet door iedereen juichend ontvangen. De twee feestneuzen bevestigen dit. Elke keer als ze hun schouders onder een nieuw karwei zetten wisten ze dat ze met argusogen zouden worden gevolgd. „Laat ik er niet omheen draaien: we zijn allebei eerzuchtig en doen dit beslist niet enkel en alleen om de mensen te plezieren. Kijk, we zitten al jaren samen op een tandem. Kracht maakt vaart. Als we zeggen: we rijden naar Maastricht, dan rijden we ook naar Maastricht. Punt uit. Afvallers hebben pech en onderweg verongelukt wel iemand. De kritiek die we gaandeweg de rit hebben gekregen, ach... de tandem is altijd rechtdoor gereden. Vergelijk het met voetbal. Als je op het hoogste niveau wilt acteren dan zul je per ongeluk ooit iemand voor z'n schenen schoppen".

Ramakers en Huyskens zijn twee figuren die immer belangeloos hebben klaar gestaan voor de gemeenschap, trouwens net zoals zo veel anderen, met dien verstande dat het duo het genoegen mocht smaken zijn werk te verzetten in het licht van de schijnwerpers. „Je werkt niet zozeer uit sociaal belang, al is het natuurlijk prachtig als de vereniging waar je het voor doet er financieel uitspringt. Wij doen alles belangeloos. Het kóst ons altijd geld. Bij gelegenheid van het 10-jarig bestaanfeest van de *Häörder Hofzengers*, dat dit weekend wordt gevierd, tekenden de twee artistieke factotums voor de complete organisatie van 'Het proces van den Swarten Coob'. Ramakers: „De Hofzengers vroegen ons wat wij daarvoor moesten hebben. Ik zei 'heren, alles opgeteld en afgetrokken kost het jullie ƒ0,00. Wij doen het namelijk graag. Natuurlijk, applaus en schouderklopjes vinden we prachtig, wie dat niet vindt is gek. Een goed applaus is onbetaalbaar".



● *Ramakers (rechts) en Huyskens, een paar apart*

Foto: PAUL KUIT

Schaduwzijde

Aan elke successtory zit wel een schaduwzijde, ook aan die van Har & Tjeu. Het klinkt tegenstrijdig, maar hoe langer ze het krachtige middelpunt waren van gemeenschapsaktiviteiten, hoe schever sommige leden van die gemeenschap zijn gaan kijken. Tjeu Huyskens: „Het komt zeer waarschijnlijk door de steeds hogere kwaliteitsnormen die we onszelf en anderen hebben opgelegd. Het 'gewone' kontakt met de mensen wordt moeilijker. Dat is frustrerend. Je merkt de afstand die wordt geschapen met je vrienden. Als wij in een café aan een tafeltje zitten dan zal niemand zich bij ons voegen. Ik vind dit verschrikkelijk jammer".

Het is de enige dissonant in de verder smetteloze carrière die Har & Tjeu in het Horner gemeenschapsleven hebben opgebouwd. Wat in de vijftiger jaren begon als vriendschap is in de loop der tijd uitgegroeid tot een menselijke locomotief die het af en toe behoorlijk roerige gemeenschapsleven in Horn qua organisatie deskundig op het juiste spoor heeft gezet. „Horn is iets aparts!", verkondigen beiden in koor. „Ondanks de krakkemikkige accommodaties waar we geregeld in hebben mogen werken werden de prestaties in verhouding groter dan die van 'grote broer' Den Uul in Roermond". En dit alles onder het gouden motto: 'Er zijn duizenden mensen die het veel beter kunnen dan wij, maar er zijn geen die het liever doen!'

ING. FELDER OVER 6000 JAAR OUDE VUURSTEENMIJNEN IN RIJCKHOLT:

'In Prehistorie wist men meer van mijnbouw dan ik'

Onze prehistorische voorouders liepen zesduizend jaar geleden al lang niet meer in berevellen rond en kenden een hoge ontwikkeling. Die vaste overtuiging is ing. P. J. (Sjeuf) Felder, medewerker bij het Natuurhistorisch Museum in Maastricht toegedaan. In die tijd vond in de wereldberoemde prehistorische vuursteenmijnen in de bossen bij Rijckholt, onder de rook van Maastricht, al mijnbouw op hoog niveau plaats. De vuursteen van Rijckholt was in het verre verleden een zeer gewild artikel en is zelfs nog in Zuid-Duitsland teruggevonden. Een eeuw geleden al werden de mijnen bij Rijckholt ontdekt, maar het duurde nog tot 1964 voordat een werkgroep van vooral mijnwerkers, waaronder Felder, met de uitgraving begon. In 1972, na zeven jaar noeste arbeid, waren de Limburgers met hun werk gereed.

De mijnen zijn normaal niet toegankelijk voor het grote publiek, alleen vandaag kunnen belangstellenden eens een kijkje op de unieke plek gaan nemen. Vorige week zondag kwam een vijftigtal geologen die met de olie-industrie te maken hebben, naar Rijckholt. Deze leden van de Petroleum-Geologische kring van het Koninklijk Nederlands Geologisch Mijnbouwkundig Genootschap waren in het geologisch zeer interessante Limburg op excursie onder leiding van Felder en de directeur van het 75-jarige Natuurhistorisch Museum, dr. Martin Bless. Wij keken en luisterden voor U mee.

„We hebben een heel verkeerd beeld van de prehistorische mens", vertelt ing. P.J. (Sjeuf) Felder. Gesproken wordt over de mens die zesduizend jaar geleden vuursteen uit de mijnen van Rijckholt won. „Onze voorouders liepen niet meer in berevellen rond. Ze droegen fatsoenlijke schoenen en kleren en woonden in een soort vakwerkhuizen. Ze zagen eruit als wij en het enige verschil is dat ze niet konden lezen en schrijven. De mijnbouw van Rijckholt getuigt van hun hoge ontwikkeling".

Felder is als medewerker verbonden aan het Natuurhistorisch Museum in Maastricht. Hij was in 1964 één van de twaalf leden van de 'Werkgroep Prehistorische Vuursteenmijnbouw' die met de blootlegging van de mijnen van Rijckholt begon. De groep bestond vooral uit mijnwerkers, die sterk in geologie geïnteresseerd waren. Felder was één van die mijnwerkers. Als 'amateur'-geoloog verzamelde hij zoveel kennis dat hij van zijn hobby zijn beroep kon maken bij het Natuurhistorisch Museum.

Al in 1881 ontdekte de Belg De Puydt in de bossen bij Rijckholt grote resten vuursteen. In september 1887 bezocht een groep Belgische geologen Rijckholt en constateerde daar het bestaan van een 'Grand Atelier', een plek waar op grote schaal vuursteen was bewerkt. Aan het bestaan van echte vuursteenmijnen, waar men letterlijk met de neus op en voor stond, werd echter niet gedacht. Tot die ontdekking kwam pas in de jaren 1910 en 1914 de Luikse geoloog Hamal-Nandrin.



● *In deze gangen in de mijnen van Rijckholt werd zesduizend jaar geleden al vuursteen gewonnen.*



● *Ing. Sjeuf Felder van het Natuurhistorisch Museum spreekt de aandachtig luisterende geologen toe nabij de mijningang.*

Felder: „Toen heeft het nog enige jaren geduurd voordat men erkende dat er in de prehistorie mijnen waren geweest. Men wilde er gewoon niet aan dat er al mijnbouw was in die tijd. Dan moest je namelijk erkennen dat die mensen al verstand hadden, ook al konden ze niet lezen en schrijven".

Kennis

De mijnbouw in Rijckholt stond op hoog niveau. „Ze wisten er toen meer vanaf dan ik als mijnwerker", zegt Felder. De mijnbouwers groeven acht tot twaalf meter diepe schachten. Vanuit die schachten werden gangen gegraven, waar de vuursteen uit gewonnen werd met eveneens vuurstenen pikhouwelen, waarvan er nog duizenden in de gangen zijn aangetroffen. Het afvalmateriaal uit nieuw aangeboorde gangen werd in de oude leeggehaalde ruimtes gedeponeerd. De gangen werden niet gestut: de prehistorische mijnwerkers uit Rijckholt lieten zuilen van kalksteen staan, en wel zo dat geen instortingen voorkwamen. „Er zijn geen resten van mensen in de gangen teruggevonden (op de bovenste helft van een schedel na dan; hier gaat het echter waarschijnlijk om een soort rituele begrafenis, red.). De vuursteenmijnen waren veiliger dan de tegenwoordige mijnen. Die mensen wisten precies wat ze deden", aldus de gedreven Felder. De gangen waren wel zeer ondiep en de erin werkende mijnwerkers moeten tamelijk klein zijn geweest. Oud zullen ze veelal niet geworden zijn, daar was het werk te ongezond en te zwaar voor.

Ondergronds werd gewerkt met daglicht, dat via de schachten naar binnenviel. In totaal heeft de Limburgse werkgroep 67 van die putten en uiteraard nog veel meer gangen achterhaald. Via die schachten moest de vuursteen ook naar boven. Dat zal geen peuleschilletje geweest zijn want de grootste brokken wogen 75 kilo. Nog grotere stukken moesten eerst in de mijn zelf kleiner gehakt worden. Hoe de vuursteen boven kwam is niet duidelijk, maar de prehististorische Rijkckholtse mens moet al een takelsysteem gekend hebben.

Het gewonnen materiaal werd bovengronds bewerkt. Deels diende het voor eigen gebruik, maar het meeste werd geruild voor andere producten, vooral voedsel. De vuursteen uit Rijckholt vond in oostelijke en vooral in zuidelijke richting aftrek. Tot in Ulm in Zuid-Duitsland is het nog aangetroffen. Het werd in twee vormen 'verkocht', als ruwe blokken of als halfproduct; bijlen en messen. Volgens Felder moet een heel 'mijndorp' met zo'n 250 inwoners in de buurt van de mijnen hebben gelegen, waar precies is niet bekend. Het hele dorp leefde van de vuursteen, in een omgeving waar landbouw het belangrijkste middel van bestaan was. Hoe de vuursteen naar andere streken werd vervoerd is niet duidelijk. Berekend is dat zo'n 125 miljoen kilo van de steensoort in Rijckholt is gewonnen. Met de winning werd waarschijnlijk gestopt vanwege de opkomst van het ijzer. Er was op dat 'moment' nog genoeg vuursteen in de mijnen aanwezig.

Vergunning

Dat zoveel bekend is van de vuursteenmijnen van Rijckholt is de grote verdienste van de werkgroep waar Felder deel van uitmaakt. De leden daarvan vatten in de zestiger jaren met hun mijnbouwkundige kennis het plan op om de oude mijnen voor een groot deel uit te graven. Zeven jaar lang zwoegden zij daar van vrijdagavond tot zaterdagmorgen. Zij groeven in een heuvel een gang met een doorsnede van twee bij twee meter en een lengte van 150 meter. Vanuit die tunnel, die nu met beton verstevigd en verlicht is, werden de oude mijngangen uitgegraven.

Dit alles ging met veel tegenslagen gepaard. Felder: „Er waren grote regenbuien en instortingen. Door de ontdekkingen die je deed kregen we echter steeds weer animo om toch door te gaan. Het binnengaan van een gang waar zesduizend jaar niemand meer is geweest, dat is toch de droom van ieder kind en iedere volwassene". De meeste van die gangen moesten wel worden leeggemaakt, een enkele was meteen toegankelijk nadat de ingang was vrijgemaakt.

Dit monnikenwerk was verder alleen mogelijk doordat Felder en de zijnen als een soort 'bouwpastoors' het land afstroopten voor financiële en vooral materiële hulp. Een aan-



door theo sniekers

tal bedrijven bood de helpende hand, onder andere met een transportband om het uitgegraven materiaal af te voeren.

Eén van de belangrijkste obstakels was misschien nog wel de vereiste toestemming van de overheid. Felder „We moesten een vergunning hebben om mijnbouw te plegen, niet om de oude mijnen te onderzoeken...".

Een behoorlijk aantal van de oude mijngangen kan men nu vanuit de uitgegraven tunnel bekijken. De werkgroep van aanvankelijk pure amateurs heeft door het project inmiddels wereldwijd wetenschappelijke erkenning gekregen. De leden zijn zelfs op uitnodiging in Engeland betrokken geweest bij het uitgraven van oude vuursteenmijnen en er zijn al verschillende internationale symposia over (onder andere) 'Rijckholt' georganiseerd. Aan het eind van deze maand vindt er weer een plaats aan de universiteit van Bordeaux en Felder zal dan daar te vinden zijn.

Onroerend goed

Brunssum ƒ 249.000,- Haefland 13

vrijstaande bungalow met loods/magazijn. Perc.opp. 1468 m². Voor div. doeleinden geschikt. Ind. bungalow: royale hal, woonkamer (ca. 35 m²), open keuken met eiken keukeninstall. en apparatuur, serre, 3 slaapkamers en badkamer, loods, 14.00×7.50 (uitwendig). Het woonhuis is volledig geïsoleerd en voorzien van dubb. begl. Bjr. 1977.

Aquina makelaardij 045-715566.

T. koop of t. huur **BOERDERIJTJE** in originele staat, 17e eeuw, gelegen in zeer rustige omg., 30 km v. Maastricht. Tel. 09-3241863800.

Echtpaar zkt. woning in gem. **LANDGRAAF**. Tel. bereikbaar na 18 uur, 04494-49142.

GELEEN. Te k. halfvrijst. woonhuis met gr. garage en mooie tuin. ƒ 110.000,– k.k. Azaleastr. 3, tel. 50927.

Te k. halfvrijst. woonh. te **MARGRATEN**, pr. 133.000,– k.k. 04458-2607.

Wijlre
Hoekhuis. Ged. gas-c.v., 8 krs., 550 m2. Zold. Keld. Gar. + 2 k. app. ƒ 160.000,–.

Wijlre
Halfvrijst. Gas-c.v. 258 m2. 4 à 5 krs., keld., gar. Vrije tuin. ƒ 165.000,–.

Wijlre
Premiewon. (ƒ 10.500,– max. pr.). Gas-c.v., 4 krs. 159 m2. Zolder. Gar. ƒ 145.000,–.

Wittem
Vrijst. Gas-c.v., 6 krs. 215 m2. Kelder. Zolder, hobbyruimte. ƒ 142.500,–.

Wittem
Vrijst. Olie-c.v. 4 krs. 712 m2. Zolder, garage. Roll. achter. ƒ 149.000,–.

Wittem
Vrijst. Gas-c.v. 4 krs. Geheel onderkeld. 335 m2. Goede staat. ƒ 139.000,–.

Vaals
Gr. huis. Gas-c.v. 7 krs. 470 m2. Kelders, garage. Vrij uitz. ƒ 205.000,–.

Vaals
Landhuis. Gas-c.v. 6 à 7 krs. 522 m2. Gr. gar. Kelders. Hobbyruimte. ƒ 385.000,–.

Gulpen
Bungalow. Olie-c.v. 6 krs. 8925 m2. Paardestal. Gr. schuur/gar. ƒ 385.000,–.

Gulpen
Gr. mooi huis. Gas-c.v. 10 krs. 1170 m2. Pracht. uitzicht. ƒ 310.000,–.

Makko
Taxatiebureau, makelaardij, verzekeringen (W. Timmermans, lid NVM). Rijksweg 67, Gulpen. (Zaterd. open van 10 tot 13 uur). Tel. 04450-2182.

Kerkrade
Nabij centrum, goede stand, representatief halfvrijst. herenhuis m. sfeer, bwj. 1937, verb. 1975, voorz. van c.v., met carport. Ind.: woon-/eetkamer m. uitgeb. erker, open haard, tot. diepte ± 12 m, m. parketvloer, mooi trappenhuis, keuken met mod. inr., bijkeuken, toilet. 1e verd.: 3 slpk. m. vaste kasten, badk. met ligb., wastafel en 2e toilet. 2e verd.: slpk. en zolder. Prijs n.o.t.k.

Inl. taxateurs- en makelaarskantoor
Van Wersch b.v.
mak. o.g., Stationsstr. 54
6461 EJ Kerkrade
Tel. 045-452234

BELGIË kort bij Vaals, mooie ruime villa op 800 m2. Olieverwarm., 3 slpks., garage, rustig en mooi gelegen, in perfecte toestand. ƒ 175.000,–. Tel. 09-3287881616.

NUTH, halfvr. huis m. gar., voor- en achtert., woonk., eetk., kant., 5 slpk., badk. m. 2e toil., c.v. Tel. 045-241727.

SCHAESBERG. Karakteristiek halfvr. ouder woonh. i.g.st. 3 slk., nw. dak, berging. Tot. opp. 265 m2. Vr.pr. 93.000,- k.k. Noordooststr. 20 Tel. 045-323025.

KERKRADE. Te k. huis. Open dag zondag 13-9-'87 v.a. 14-17.00 uur. Pr. ƒ 169.000,-. Info. tel. 09-49-2464-7861.

UBACHSBERG te k. boerenwoonhuis m. aanhor. stallen, schuur en ±1640 m² grond. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-421132.

OIRSBEEK te k. riante uniek gel. bungalow, 4 slpk. en garage voor 2 auto's, gr. ruimtes aanwez. voor praktijk, ook gesch. voor vele andere doeleinden. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04492-1614. Na 18.00 uur.

Met spoed gevr. ruim woonh. of landhuis ± ƒ 225.000,–; omg. **VOERENDAAL-WELTEN.** Br. o. no. KE 690 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf. Te huur bestel- en vrachtwagens (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans Inter-Rent autoverhuur, Heerlen, t.o. busstation, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

Goed onderh. halfvrijst. woonh. met terrastuin en garage, bwj. 1970 aanbouw 1977. Woonk. met aangeb. tuinkamer ca. 43 m2, aparte keuken met aanb. keuken, beg. grond voorz. van plavuizen. Vraagpr. ƒ 133.000,– k.k. Veeweg 34 **UBACH O/WORMS**, tel. 045-325729.

SCHINVELD te k. goed onderh. vrijst. woonh., royale woonk., eetkeuk., serre m. tuinkontakt, wasruimte en toil.; 1e verd.: 4 royale slpk., badk. m. ligb., toilet en v.w., zolder m. vaste trap, kelder, grote gar. 10 x 3 m2, geh. huis voorz. v. c.v. en roll. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-270035.

Brunssum
halfvrijstaand geïsoleerd
woonhuis m. rolluiken + dubb. garage
m. 4 slpk. Vr.pr. ƒ 128.000,– k.k. Inl. 045-252823.

Te k. **HEERLEN** Douve Weien, patiobungalow o.a. woonk. (46 m2), m.o.h. en 4 slpks (23 m2, 16 m2, 8,5 m2, 8,5 m2), patiotuin (100 m2) met berging, 5 are, vr.pr. ƒ 259.000,– k.k. Br.o.nr. HK 422 Limburgs Dgablad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voordelig te k. halfvrijst. **HUIS**, rustig gel. rand Brunssummerheide. Ind.: pro c.v. stook- waskelder + gar., hal, w.c., kamer, keuk., 4 slpks., douche, geh. besch. zolder, ruimte tuin. Te bevr. Hoefnagelshof 34, Brunssum.

Te k. vrijst. ruim woonhuis
Loopafstand v. centrum, prima onderhouden
Stationsweg - Echt
Vaste prijs ƒ 180.000,–. Inl. Peters Echt (04754-2826)

Te k. in **EPEN**, zeer fraai en op 1e stand gel. bouwgrond (vrijst. landhuis) groot 1347 m2. Inl. ma. t/m zat. van 18 tot 18.30 u. 04492-1376.

Te k. halfvrijst. woonh. **KERKRADE-W.** Ind.: vliering, 3 slpk., douche, keuk., doorzonk., kelder + schuur. Vraagpr. ƒ 75.000,– k.k. Corneliusstr. 26. Tel. 045-410875.

Schaesberg ƒ 139.000,- Dassenlaan 19

Halfvrijst. woonh. met c.v., inp. garage en kleine achtertuin. Ind. o.a.: souterr.: grote garage, was-, c.v.- en provisiekelder. Beg. gr.: royale hal, woonkamer en keuken. 1e verd.: 3 slaapk. en badk. 2e verd.: via vaste trap, 2 slaapks. en zolderruimte. Bjr. 1956.

Aquina makelaardij 045-715566.

Jos Storms Onr. Goed Geleen

Heerlen
Röntgenstr. 34 (Grasbroekerveld). Woonh., tuin, kelder, 4 slpk., c.v., nieuw dak, rolluik. ƒ 105.000,– k.k.

Geleen
Molenstr. 51 (bij centr.). Degel. vrijst. herenh. met 750 m2 tuin, grote garage, 2 keld., grote woonk. met uitb.erker, 4 slpk., zolder (vaste tr.), nw. c.v., badk. met ligb. ƒ 195.000,– k.k.

Hoensbroek
Past. Schoenmakersstr. 8. In mooie straat woonh. met mooie tuin, 3 slpk., zolder, kelder, mooie uitbouw, grote woonk., nieuw dak, hardh. koz. en dubb. gl. ƒ 105.000,– k.k.

Spaubeek
Hoeve 28. Grote vrijst. boerenhoeve met grote tuin, grote schuren en stallen, grote binnenpl. (ook gesch. voor dubb. bewoning). ƒ 179.000,– k.k.

Tel. 04494-42550

MUNSTERGELEEN: te k. vrijst. woonhuis. Ind. ruime hal, L-vorm. w.k., keuken m. aanbouwk., bijkeuken, inp. gar. 1e verd. 3 slpkam., luxe badk., zolder. Opp. ± 400 m2. Vr.pr. ƒ 192.000,– k.k. Tel. 045-227917.

Te k. **BUNGALOW** te Kerkrade halfvr. m. inpandige garage, ind.: hal, eiken aanbouwkeuken, woonk. m. open haard, badk., 2 slaapk., berging, tuin, m.z.v. privacy. Geh. voorz. v. roll. Geheel verk. in excell. cond., vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Bez. na tel. afspr. 045-424268.

Te koop vrijstaand hoekhuis, bouwjaar 1974, te **STEIN.** Ind.: L-vorm. woonkamer (45 m²), met open haard en parketvloer, gr. woonkeuken met schuifpui naar terras, bijkeuken, garage en carport, ruime hal; vaste hardhouten trap naar 1e verd.: 3 gr. slaapkamers, gr. badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en vaste wastafel, vaste hardh. trap naar 2e verd. met gr. slaapkamer en c.v.-ruimte. Pand is voorzien van merbau kozijnen, dubb. beglazing; begane grond voorzien van spouwisolatie en rolluiken. Inl. 04495-1783.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Nabij centr. **HEERLEN** te k. woning i.g.st. v. onderh., pr.n.o.t.k. Tel. 045-722045.



Heerlen
Heerlerbaan 23
te k. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v. Ind.: beg. gr.: hal, toil., gr. woonk., grote keuken, waskeuken, badk., c.v.-ruimte; verd.: 3 slpk., toeg. tot plat dak, grote zolder, bereikb. middels vaste trap, leuk aangel. tuin. Inl. Heerlerbaan 25, tel. 045-415301.

Te k. in **HOENSBROEK** de panden Emmastraat 42 en 44 in redelijke tot goede staat, zeer geschikt om 1 pand zelf te bewonen en het andere te verhuren. Koopje. Beide panden voor maar ƒ 70.000,–; Voor inl. 04492-3842. Na 6 uur.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis te koop, met o.a. woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, kelder, garage, voor- en achtertuin. Tel. 045-317251.

Margraten
Te k. goed onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., grote berging, voor- en achtertuin, kelder, hal, keuken, woonk., 3 slpk., badk., zolder en c.v. De Haymestr. 3 Margraten, tel. 04458-1764.

Kom uw eigen huis in
België bouwen
Dichtbij en voordeliger. We zorgen voor terrein, vergunning, konstrukt. Schrijf B.B., 31-allée du Hennen, B.4540 Visé.

part. vraagt te koop: vrijst. woonh. (min. 4 slpk.) of bouwgr. (min. 500 m2) te
Voerendaal
tel. 04405-2590.

VOERENDAAL: Royaal, zeer goed onderh. halfvr. woonh. m. nieuwe E.R.-c.v.-ketel, gar., carp., aangel. voor- en achtertuin. Ind. o.a.: ruime hal, toil., keuken m. voll. install., woonk. m. parketvl., opp. ca. 35 m2, 4 slpk., badk. m. ligb. en vaste wastafel en 2e toil. Geh. voorz. v. roll. Nieuw geïsol. dak met voll. fabrieksgar. Pr. ƒ 165.000,- k.k. Bez. na tel. afspr. Tel. 045-750221.

Omgeving Genk (Belg.-Limb.)
mooi houten chalet met prachtig bos 5600 m2 ongerept natuurschoon. Ideaal voor vakantie en weekends, prijs ƒ 62.500,–; Bel voor inl. en afspr. mevr. Hurdak: 09.32.11350223.

H.H. Slagers
(weg. ziekte) te koop of huurkoop in Sunny Australia Melb. (Suburs) Europese slagerij.
groot- en kleinhandel, omzet A.$ 750.000 ± maar is ruimschoots op te voeren. Nettowinst 30% ± koopsom of huurprijs n.o.t.k. Inl. Maastricht, tel. 043-432363.

VOERENDAAL/RANSDAAL te k. rustig gel. ruime bungalow geschak. d.garage bwj. 1979, veel komfort, kl. tuin, nabij station. Vraagpr. ƒ 269.000,–; Tel. 04459-1661.

HULSBERG halfvrijst. woonh. met gas, c.v., hal, woonk., eetk. + keuken; 1e verd.: zolderruimte + 2 slpk.; 2e verd.: vaste trap naar beschoten zolderruimte. Vraagpr. ƒ 50.000,- k.k. Inl. na 17 uur 04405-2671.

Schinveld, vrijst. **WOONHUIS** te k., Bouwbergstr. 1, pr.n.o.t.k. Dir. te aanv. Tel. 045-252503.

Te k. een goed gel. vrijst. **WONING** bwj. '50, 500 m2, nw. aanbouwkeuk., c.v., badk. Akkerstr. 91 Neeroeteren-Maaseik. Bezicht.dagen 16 en 17/9 van 18.30 - 20.30 uur.

VALKENBURG: Pr. Christinalaan 18 te h. per 1-11-87 halfvrijst. herenhuis met garage en tuin, huur ƒ 810,- per mnd. Ind.: hal, Z-vorm. woonk., keuken, 3 slpk., vaste trap naar hobbyzolder. Inl. Henssenlaan 1 Sittard tel. 04490-16433.

OPEN HUIS: Kerkrade-West, Akerstr. 150N, appartement op 3e etage. Ind.: woonk. ca. 35 m2 m. open keuk., badk. m. douche, eig. park.gelegenh., vaste mnd.last, ƒ 400,–; Bezichtiging heden 14 - 16 u.

CHEVREMONT/KERKRADE te k. ruim goed onderh. degelijk gebouwd woonh., gel. op loopafst. van scholen en winkelcentr. Ind.: kelder, beg. gr.: ruime woonk., voorzien van plavuizen, schoonmetselwerk en open haard, keuken en bijkeuken, toilet; 1e verd.: 2 ruime slpk., douche m. ligb. m. 2e toilet; 2e verd.: (zolderuitbouw met 2 slpk.). Bezichtiging: na tel. overl. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-463066/na 18 u. 457046.

SITTARD: zoekt u een goed onderh. halfvrijst. woonh. m. woonk. v. 45 m2 (waarin open haard), moderne keuken, gar., fraaie tuin met terras op zd., kelders, 5 slpk., badk. m. ligb., vaste trap naar zolder, op perc. van 293 m2 (bwjr. 1961 gerenov. in 1977). Bel dan, met uitz. v. zondag 04490-16052. Vraagpr. ƒ 144.500,- k.k.

Opsporing verzocht
Wegens groeiende vraag dringend halfvrijst. en vrijst. woningen gezocht in alle prijsklassen. Wij informeren u graag over de gunstige verkoopmogelijkheden via Stienstra.
Bel daarom Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

SCHINVELD, A ge Water 31: halfvrijst. woonhuis met tuin en c.v., kelder, woonkamer, eetkamer en salonkamer, toilet, badkamer met douche en toilet, luxe keuken met compl. aanbouw, wasruimte, 4 gr. slaapkamers, gr. zolder, nieuw dak, electr., dubbel glas en hardh. kozijnen. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543; vraag de infofolder.

HOENSBROEK, Emmastraat 137: tussenwoning, ind.: kelder, keuken, woonkamer, douche, zolder met vaste trap, 3 slaapkamers, c.v., electra vernieuwd. Vr.pr. ƒ 88.000,- k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543, vraag de infofolder.

HOENSBROEK, Klingstraat 9: tussenwoning met gr. achtertuin, kelder, L-vorm. woonkamer, keuken, zitkamer met tegelvloer en open haard, berging, 3 slaap-kamers, douche. Vr.pr. ƒ 94.000,- k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543; vraag de infofolder.

UBACH OVER WORMS, Korte Hovenstraat 8: tussenwoning, ind.: woonkamer, ruim balkon, open keuken, hal, berging, garage, 3 slaapkamers, geïsol., ged. therm., rolluiken. Vr.pr. ƒ 92.000,- k.k. Tel. 045-254543.

EYGELSHOVEN, M.L. Kinglaan 27: tussenwoning met garage en c.v., badkamer met v.w., toilet en zitbad, berging, Z-vorm. woonkamer, keuken, terras, 3 slaapkamers; bouwjaar 1975. Koopsom ƒ 92.000,- k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543, vraag de infofolder.

BRUNSSUM, Op gen Hoes 105, te koop: woonhuis met c.v., berging, beneden dubb. beglazing. Ind.: 2 slaapkamers, douche, ligbad en dubbele wastafel en 2e toilet, mod. keuken. Vr.pr. ƒ 99.000,- k.k. Tel. 045-270735, ma. t/m vr. na 17.00 uur.

Te k. te **U. O. WORMS** halfvrijst. woonh., woonk., keuken, serre, 3 slpk., douche, zolder m. vaste trap, kelder, gr. gar. m. zolder, c.v. Prijs n.o.t.k. Te bevr. tel. 045-256467.

Te k. **HOENSBROEK** geh. gemod. woonh., twee ond. een kap, tuin en oprit. Ind.: hal, woonk. met schuifpui, keuken, toilet, kelder, berging. 1e verd. 2 gr. slaapk., badk. (bad, douche, v.w., 2e toilet). 2e verd. gr. slaapk., zolder en vliering. Vaste pr. ƒ 139.000,– k.k. Tel. inl. 045-221076.

Door particulier te k. aangeb. ca. 25 ha **BOSGROND** (beplant met naaldhout) gelegen in de gemeente Echt. Voor prijsopgave en eventuele inluchtingen br.o.nr. VA 486, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg LB.

WOONHUIS te k. Stationsstraat 3, Klimmen, ƒ 115.000,–, tel. 04459-1903.

TERWINSELEN vrijstaand woonhuis. Ind.: ruime hal, woonk. m. open haard, luxe keuk., terras, fraaie badk., (ligb., douche, toil.), 3 slpk., (parket), garage, pand geh. onderkelderd (o.a. gr. hobby, ruimte m. tuincontact), luxe afwerking, vr.pr. ƒ 248.000,– k.k. Kaalheidersteenweg 252, tel. 045-425220 (aanvaard. i.o.).

OIRSBEEK: ruim halfvrijst. woonhuis op goede lokatie gel., m. tuin, garage, 4 slpk., badk. m. ligb. en douche, vaste trap n. zolder. Vr.pr. ƒ 175.000,–. Mak.kant. Rob Dassen, tel. 04402-78431.

UBACH OVER WORMS, Nieuwenhagerstr. 90, vrijst. winkel/woonh. m. aanbouw, garage, bergingen, 5 slpk., gas-c.v., perc.opp. 829 m². Aanvaarding direct. Pr. ƒ 129.000,- k.k. Bouwterreinen te Eygelshoven, opp. 500 tot 1000 m². Taxatie en bemiddelingsbureau Laura BV, Rimburgerweg 2, Eygelshoven. Tel. 045-352324.

Brunssum ƒ 154.000,- Julianastraat 40

Centrum, vrijstaand woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder. Beg. gr.: grote hal, woonk., ruime keuken, terras en tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, aparte douche. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Ged. voorz. van rolluiken. Bjr. 1967.

Aquina makelaardij 045-715566.

Te k. **APPARTEMENT** op goede stand te Heerlen Noord op 1e verd. Ind.: entree, bergkast, cv-ruimte, toilet, garderobe, ruime woonk. 34 m2, half open keuken, bergkast + balkon, hal, 2 slpk., 2e balkon, ruime badk. m. ligb. en 2e toilet, berging in souterrain, lage servicekosten. Vraagpr. ƒ 119.000,–; Te bevr. tel. 045-222667. Na 17.00 u. Te bez. 's zondags tussen 10.30 en 15.00 u. Jongmansweg 22 Heerlen.

Te k. tussenwoning te **UBACH OVER WORMS,** Nieuwenhagerheidestraat 56A. ƒ 115.000,- - ƒ 10.500,- premie. Tel. 045-318066.

HOENSBROEK-Mariarade, tussenwoning, Wolfhoofdplein 95. Vr.pr. ƒ 92.000 k.k. Voor bez. tel.nr. 045-219598.

Halfvrijst. **WOONH.** te k. bj. '76. Eygelshoven. Zolder 56 m2, tuin 120 m2, garage + overd. inrit. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-460370.

Te h. **WINKELRUIMTE** met magazijn. Te bevr. Anjelierstr. 24 Heerlen. Tel. 045-212609.

Zeer goed onderh. **HOEKHUIS**. Kerkrade-West ƒ 140.000,- k.k. Tel. 045-422374.

VAALS, Selzerbeeklaan, freist. Einfamilien-haus, bwj.'72, 4 ZKDB, Garage, Keller, Gasheizung, Grunst. 500 qm, sehr schöne Lage, wegen Sterbefall kurzfristig für nur DM 145.000,– zu verkaufen. Schuma-Immobilien GmbH, D-5100 Aachen, Adalbertstr. 1, Tel. 0949-241-504017.

Part. vraagt **HUIS** te k. Sittard of omg., prijsindic. ƒ 90.000,–, 045-251557.

Te koop te **SCHIMMERT:** halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, voor- en achtertuin, 3 slaapkamers; bj. 1970. ƒ 129.000,- k.k. Tel. 04404-2035.

Maastricht
Rand M'tricht, fijn huis t.k. van alle comfort voorz. met fraaie tuin, grote garage, maximale privacy. Prijs ƒ 250.000,- k.k. Aanv. dir. Inl. 043-621349.

Te k. aangeb. vrijst. **WOONH.** Op de Vos. Tel. 045-254416.

OIRSBEEK, Bachstraat 36: uitstekend gelegen en goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., eiken keuken, o.h. vaste trap naar zolder, 4 slaapkamers, garages, veel berging, tuin op het zuiden, rolluiken enz. Prijs n.o.t.k. Tel. 04492-4443.

LANDGRAAF
Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.),

zal op dinsdag 15 september 1987 des namiddags 15 uur in het café "De Amstel", Streeperstraat 42 te Schaesberg/Landgraaf, t.v.v. zijn principaal, ex art. 1223 BW in het openbaar - in één zitting en bij opbod verkopen:

- café-woonhuis met ondergrond, erf. tuin en verdere aanhorigheden a.d. Hoofdstraat 93 te Schaesberg/Landgraaf, kad. bekend gemeente Schaesberg sectie B nummer 3988, groot 3.32 aren;
- ingedeeld als volgt:

Begane grond: café-ruimte met bar, nevenruimte en toiletten, achtergelegen zaal met bar, berging enz.
Verdieping: keuken, woonkamer, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers;
zolder, geen kelder.
gas-gestookte centrale verwarming.
Betaling v.d. koopprijs: uiterlijk op 27 oktober as.
Gegadigden dienen desgevraagd op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Aanvaarding: na betaling van koopsom en kosten, zo nodig krachtens en met behulp van de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: in overleg met de nots. voorn.
Nadere inlichtingen te zijnen kantore, marktstraat 1, te Beek (L.), tel. 04402-79000.

69476

GEMEENTE VAALS
De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op vrijdag 18 september aanstaande des namiddags om 15.00 uur in Hotel Suisse, Maastrichterlaan 63 te Vaals, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen: gemeente Vaals:

kavel I Het woonhuis met aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen te Vaals aan de Tentstraat 43, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie A nummer 5759, groot zes are en vijf centiare;
kavel II Het woonhuis met ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen te Vaals, Bloemendalstraat 29, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie E nummer 469, groot vier are en veertig centiare;
kavel III Massa der kavels I en II.

Aanvaarding onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 5 november 1987.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging in nader overleg met voornoemd notariskantoor.
Nadere informaties ten kantore van voornoemde notarissen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

te koop

HEERLEN, Jongmansweg 12
Rustig gel. zeer luxe app. op 2e verd.: berging in sout. en eigen parkeerplaats. Ind.: r. hal, woonk. ± 50 m2 met 2 balkons, luxe aanb.keuken met alle app., bijkeuken, 2 ruime slpk., badk. met ligb. en douche. Het pand is voorz. v. c.v. Vraagpr. ƒ 114.000,– k.k.

HOENSBROEK, Monesveld 6
Luxe gesch. bungalow met gar. en c.v. Ind.: hal, kantoor, L-vorm. woonk. m. parketvl., aansl. n. zonnige binnenpl., mod. luxe keuken m. alle app., bijkeuken, 2 grote slpk. m. parketvl., badk. met ligb. etc. Gehele woning voorz. v. thermophane begl. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k.

SITTARD, Steegstraat 46
Ruim vrijst. woonhuis met gar., c.v. en kelder, bwjr. 1960. Ind.: hal, woonk. 36 m2, zitk. 24 m2, mod. keuken & bijkeuken. Verd.: 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet etc., vaste trap n. zolder, w.v. 2 mansardekamers. Aanv. direct. Vraagpr. ƒ 170.000,– k.k.

PUTH-SCHINNEN, Panoramaweg 21
Excl. landhuis gel. op 1200 m2 met dubbele gar. Ind.: ruime rustieke hal, kantoor, woonk. ± 65 m2 met open haard aansl. n. terras met siertuin op 't zuiden, mod. eiken aanb.keuken met alle app., 4 slpk., 2 badk., zolder, optimale isolatie incl. thermopane begl. Vraagpr. ƒ 550.000,– k.k. Aanv. direct.

GELEEN, Hegstraat 31
Vrijst. woonhuis met dubb. gar., kelder en c.v. Ind.: hal, woonk. met parketvl., serre. Verd.: 4 slpk., badk. m. douche, besch. zolder. Prijs ƒ 169.000,– k.k. Aanv. direct

GELEEN, Gansbeek 69
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v. en mooie privétuin bwj. '79. Ind.: bet. hal, woonk. ± 40 m2, mod. keuken. verd.: overl., 3 grote slpk. w.v. 1x20 m2 en 1x16 m2, ruime bet. badk. m. ligb., 2e toilet etc., grote zolder met mog. 4e slpk., optimale isolatie incl. dubbele beglazing. Vraagpr. ƒ 155.000,– k.k.

SCHINNEN, Hegge 152
Groot halfvrijst. woonhuis met gar., binnenplaats en grote ... tot. oppervl. 1755 m... oonkamer ... badk. m. ligb. ... (nieuw), vaste trap. Ged. isolatie incl. thermopane en voorzien van c.v. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k. VERKOCHT

GELEEN, Spoorstraat 120
Leuk gel. woonhuis met grote gar. 6x6, kelder, c.v. en grote tuin, tot. oppervl. 824 m2. Ind.: hal, L-vorm. woonk. 38 m2 m. parketvl. & open haard, keuken, eetk. ± 17 m2, r. badk. met ligb. Verd.: 3 slpk., zolder. Vraagpr. ƒ 109.000,– k.k.

Voor onze relaties zoeken wij op korte termijn woningen in alle prijsklassen!

GELEEN, Caumerbeek 2
halfvrijst. woonhuis met ...te kelder, c.v. en tuin ... onk. ± 36 m... met 4 slpk., ... douche, 2e toilet. Prijs ƒ 128.000,– k.k. VERKOCHT

GELEEN, Leliënsingel 20
Halfvrijst. woonhuis met gar., kl. tuin, c.v. en kelder. Ind.: gang, woonk. met parketvl., mod. keuken, badk. met ligb., 3 slpk. Vraagpr. ƒ 82.000,– k.k.

GELEEN, Daniken
In natuurgeb. gel. vrijst. ...onhuis met inp. garage ... op-pervl. 70... keuken, ... zolder. Prijs ƒ 140.... – k.k. VERKOCHT

OIRSBEEK, In den Daal 37
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v. en leuke privétuin. Ind.: hal, z-vormige woonk. ± 40 m2, mod. aanb.keuken met app. w.v., afzuigkap, koelkast, kookpl./oven, diepvries etc. Verd.: overl., 3 gr. slpk., badk. m. ligb. etc., zolder met mog. 4e slpk., ged. isolatie. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Aanv. direct.

SCHAESBERG, Felix Ruttenstraat 22
Op 1e stand gel. woonhuis met gar., c.v. en goed aangel. tuin. Ind.: ruime hal met marmervl., doorzonk. ± 32 m2 met open haard & eiken parketvl., open keuken (nieuw). Verd.: 3 slpk. met parketvl., badk. met ligb., 2e toilet v.w. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.

BROMMELEN 9 (gem. Geulle)
Rustig gel. halfvrijst. se...ngalow met c.v. en grote ... ervl. ± 900 m2 ... keuken, 3 slpk., ... met ligb. Vraagpr. ƒ 159 ...,– k.k. Aanv. direct VERKOCHT

BEEK, Stationsstraat 28
Vrijst. landhuis met mooie tuin, geh. onderkelderd en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk., zitkamer, mod. keuken, 4 slpk., badk. met ligb. Vraagpr. ƒ 275.000,– k.k.

GELEEN, Hyacinthenlaan 37a
Ruim halfvrijst. verbouwd woonhuis met c.v., gr. oprit n. dubbele gar. en tuin, tot. 600 m2. Ind.: hal, L-woonk., keuken en bijkeuken; 1e verd.: 3 r. slaapk., badk. met ligb., vaste trap; 2e verd. m. 2 slaapk. en zolder. Prijs n.o.t.k.

MARINUS KRIJNTJES
onroerend goed b.v.
Kummenaedestraat 72, 6165 BX Geleen. Tel. 04494-51544

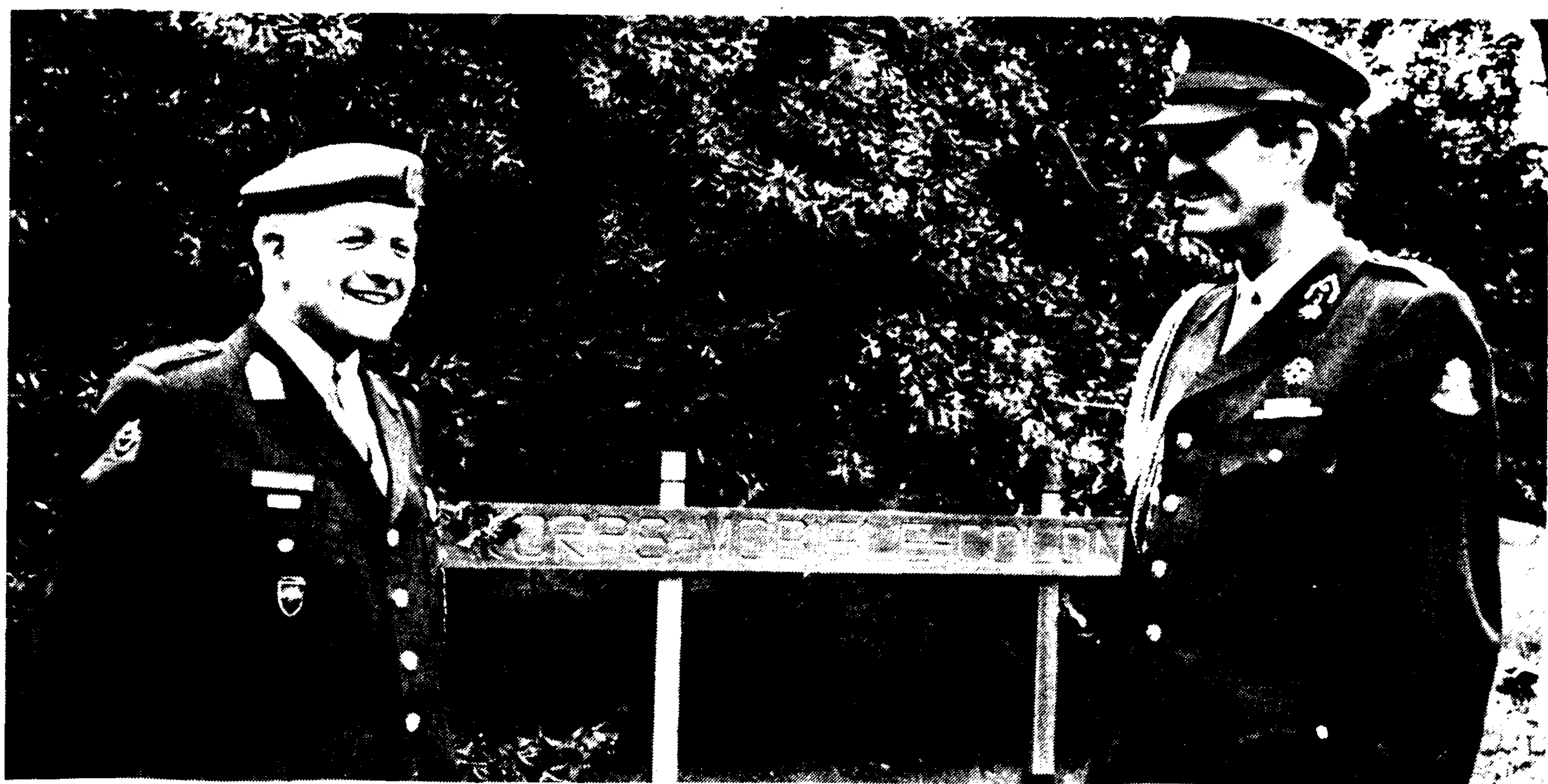
„KMC hoeksteen in geloofwaardigheid van de afschrikking van de NAVO"

Apart congres over rampen-voorlichting

CRAILO – „Alles kan; maar een vergelijking van onze kerncentrales met die in Tsjernobyl gaat niet op", riposteert in Crailo brigadegeneraal Hans Steenaert, bevelhebber van het Korps Mobiele Colonnes dat slechts bij grootschalige rampen onder buitengewone omstandigheden operationeel wordt.

Niettemin is de ramp met de kernreactor in Tsjernobyl bij herhaling onderwerp van een stafbespreking geweest. „Radioactief besmette gewonden vormen een heel apart probleem, waar we nog niet uit zijn", aldus de generaal.

„Tsjernobyl heeft ons ook geleerd dat er nogal wat schort aan de rampenvoorlichting. Er komt daarom een apart congres om voorlichters aan te geven hoe in het kader van rampenvoorlichting moet worden opgetreden".



● Brigadegeneraal Hans Steenaert (53) met zijn chef-staf kolonel Willem 't Harde (56).

Lotusoefening in Maastricht

CRAILO – Volgend jaar oktober wordt in Maastricht een grootscheepse rampenbestrijdingsoefening gehouden. Parate civiele diensten krijgen daarbij de hulp van troepen van het Korps Mobiele Colonnes.

Om de ramp, die eendrachtig zal worden bestreden, zo echt mogelijk te doen lijken zullen Lotussen worden ingezet. Lotus staat voor Landelijke Organisatie tot Uitbeelding van Slachtoffers.

„In feite zijn het EHBO'ers die de toneelschool hebben doorlopen", aldus kolonel Willem 't Harde, de chef-staf van het Korps Mobiele Colonnes. „Zij hebben geleerd zichzelf zodanig te schminken en te gedragen dat ze in niets van echte slachtoffers zijn te onderscheiden. Ze schreeuwen hysterisch om moeder en kreunen als een auto te hard door de bocht gaat".

„KMC IS ONZE LEVENSVERZEKERING"

LEGERPLAATS CRAILO – In Korea was hij korporaal. Op eerste kerstdag 1951 werd hij zwaar gewond het ziekenhuis van Poesan binnengedragen. Een Nederlandse verpleegster in baljurk spoedde zich van bal- naar ziekenzaal en hield vol trouwe de wachte. Een Amerikaanse dapperheidsonderscheiding was zijn deel. Korporaalsstrepen hebben inmiddels plaats gemaakt voor een balk en drie sterren. Willem 't Harde is nu kolonel en in die rang chef-staf van het Korps Mobiele Colonnes dat zijn bakermat in Crailo heeft.

Een w.c. was het begin van de legerplaats die kadastraal onder Laren valt. Artilleristen uit de vesting Naarden oefenden er op de hei. Om beschut te kunnen bouten werden er toiletten gebouwd. Landstormers zetten er barakken, waarin tijdens de tweede wereldoorlog Nederlandse jongeren in nationaal-socialistische geest werden heropgevoed. Na de oorlog werden er collaborateurs geïnterneerd. Met prikkeldraad werd het kamp afgemaakt en in wachttorens op de hoeken stonden mitrailleurs geïnstalleerd. Slechts kort herbergde het voormalige delinquentenkamp een luchtafweereenheid die op 1 april 1956 plaats voor het Korps Mobiele Colonnes maakte.

In een van de buitenprivaten is het museum ondergebracht, waarin de geschiedenis van het Korps in beeld is gebracht. Sergeant-majoor Walter Groen is conservator van het museum. Hij verontschuldigt zich dat de galerij der commandanten nog niet compleet is. Het portret van brigadegeneraal Steenaert ontbreekt nog. Hij is sinds 27 april bevelhebber van het Korps Militaire Colonnes.

Hans Steenaert – „een echte generaal", volgens de conservator in wapenrok: „hard, maar rechtvaardig" – werd op 22 oktober 1933 in Heerlen geboren. Hij is de derde uit een gezin van zes kinderen. Zijn vader – Henk Steenaert was personeelschef op de Oranje Nassaumijnen en redigeerde de Oranje Nassaupost. Op de St.-Aloysiusschool in Heerlen leerde Hans het abc; op de Koninklijke Militaire Academie in Breda de beginselen van de abc-oorlog die met atomaire, bacteriologische en chemische wapens wordt gevoerd.

Als tambour-maître van het tamboerkorps was Hans Steenaert verplicht om zijn snor te laten staan. De overige cadetten was dat verboden. Zijn moeder en zijn verloofde moesten niets van de knevel hebben. „Eraf ermee!", dreigden zij met sancties. Na twee maanden behaalde Hans Steenaert echter zijn eerste tactische overwinning op Liesbeth Delissen, de dochter van een dokter uit Gulpen, die hem twee zonen en een dochter schonk.

Loopbaan

Zijn militaire loopbaan begon de tweede luitenant Steenaert bij de Limburgse Jagers. Vanwege zijn lengte werd hij naar de Garde Grenadiers overgeplaatst. Om bij dit legeronderdeel te kunnen komen moet men minimaal een meter zesenzeventig zijn. Grenadiers waren oorspronkelijk granaatwerpers. Hoe meer reikwijdte, des te verder de worp, was de achterliggende gedachte.

Met zijn één meter zevenennegentigeneenhalf gooide grenadier Steenaert hoge ogen in het stafkwartier van de Koninklijke Landmacht in Den Haag en op de Nederlandse ambassade bij de NAVO in Brussel, waar hij Nederlandse defensieplannen op die van de NAVO moest afstemmen.

Terug in Arnhem commandeerde Hans Steenaert achtereenvolgens het 11e Pantserinfanteriebataljon en het Regiment Garde Grenadiers. In 1980 werd hij bevelhebber van het Nederlands Unifilbataljon in Libanon.

Als hoofd van de Sectie Projectplanning in de staf van de Koninklijke Landmacht was hij ten nauwste bij de aanschaf van de eletronische oorlogsapparatuur betrokken. In september 1984 werd kolonel Steenaert chef-staf van de Eerste Divisie „7 December"; in april van dit jaar in de rang van brigadegeneraal commandant van het Korps Mobiele Colonnes.

„Liever had ik een gevechtseenheid gecommandeerd, maar het Korps Militaire Colonnes is niet niks. Op volle sterkte telt het Korps 23.000 man. Dat is meer dan de Koninklijke Luchtmacht en de Koninklijke Marine op oorlogssterkte bij elkaar".

Alleen de staf is operationeel. Hij telt 200 man. De rest is mobilisabel.

Chef van de staf is Koreaveteraan Willem 't Harde. Brigadegeneraal Steenaert geeft hoog over hem op. „IJzeren Willem is luid en duidelijk. Een man met een fabelachtig geheugen en een grote overredingskracht. Een factotum bij de krijgsmacht. Een genot om zo'n plaatsvervanger te hebben".

„IJzeren Willem" grijpt graag naar het wapen van de overdrijving en smeedt gretig kreten die school maken.

Voor een antwoord op de vraag hoe groot de kans is, dat het Korps Mobiele Colonnes wordt gemobiliseerd, haalt brigadegeneraal Steenaert zijn chef-staf aan. „Als je de komma achter de nul bij de poort situeert, moet je tot Amersfoort rijden, vooraleer er een één achter de nullen komt", zegt Willem altijd. Met andere woorden: de kans is zeer gering.

Luxe?

Kun je je afvragen, of het geen overbodige luxe is om daarvoor ieder jaar 22 miljoen gulden uit te geven. Een paraplui verkoop je niet bij zonnig weer. Maar laat mensen, die in de meidagen van 1940 het bombardement op Rotterdam hebben meegemaakt, eens praten.

Gebleken is dat in de tweede wereldoorlog bij bombardementen op Rotterdam en Londen, op Hamburg en Dresden meer burgerslachtoffers dan militaire slachtoffers zijn gevallen. De behoefte aan een grootschalige rampenbestrijding was manifest.

Bijgevolg werd in het begin van de jaren vijftig de Bescherming Bevolking in het leven geroepen en op 1 augustus 1955 het Korps Mobiele Colonnes opgericht. Het KMC was de landelijke reserve van de BB. Er werden herhalingsplichtigen voor aangetrokken die hun taak bij een gevechtseenheid reeds hadden vervuld.

„Als dienstplichtigen leerden ze oorlog voeren, als herhalingsplichtigen de rotzooi van een oorlog opruimen", vat brigadegeneraal Steenaert kort en bondig het verschil in opleiding samen.

„De opleiding van reserve-officieren en onderofficieren duurt drie weken; die van korporaals en soldaten twee. In die korte spanne tijds bereikt een geneeskundig soldaat niet het niveau van een rodekruissoldaat, maar is hij wèl beter beslagen dan de bakker op de hoek. Ook leren de herhalingsplichtigen omgaan met betonboren, pneumatische hamers, snijbranders, takels en vijzels.

Op herhalingsoefeningen worden van de individueel opgeleide rampenbestrijders eenheden gesmeed. Elke eenheid blijft zes jaar mobilisabel. Reserve-officieren moeten tot hun 45ste dienen. Er zijn er ook die tot hun 55ste aan het Korps verbonden blijven en in de rang van majoor of luitenant-kolonel afzwaaien".

Reorganisatie

Om bezuinigingsredenen is de BB inmiddels opgeheven. De reorganisatie van het Korps Mobiele Colonnes, die haar taken overneemt, is nog in volle gang. De brandweertaken van het Korps zijn afgestoten, de reddings- en bergingstaken uitgebreid. Er komen in totaal 19 mobiele colonnes, waarvan er inmiddels 15 zijn gevormd. De colonnes hebben de grootte van een bataljon (918 man) en zijn onderverdeeld in reddingspelotons. Zij sporen de slachtoffers op en verlenen eerste levens- en ledemaatreddende hulp. Vervolgens worden de slachtoffers per brancard afgevoerd naar de gewondenverzamelplaatsen, waar artsen – 340 in totaal – de slachtoffers verder behandelen en vervoersgereed maken.



● Door middel van ladder- en touwtechnieken brengen de redders de slachtoffers in veiligheid.



● Per draagbaar worden de gewonden naar de zogenoemde gewondennesten gebracht, waar geneeskundige verzorgers zich verder om hen bekommeren.



● Van de gewondennesten gaan de slachtoffers naar gewondenverzamelplaatsen, waar artsen hen vervoersgereed maken om per ziekenwagen naar een ziekenhuis te worden overgebracht.

Per uur kunnen op een verzamelplaats 150 te hospitaliseren gewonden worden verwerkt. Dat is meer dan de achttien ziekenhuizen in en rond Rotterdam in een uur tijd kunnen verwerken.

In totaal zijn voor het gewondentransport twaalf ziekenautocompagnieen van elk 280 man beschikbaar.

Voor de drinkwatervoorziening in een rampgebied kan op zes waterzuiveringspelotons en een nooddrinkwaterleidingvoorzieningscompagnie worden teruggevallen. Elk waterzuiveringspeloton beschikt over drie mobiele zuiveringsinstallaties, waarmee oppervlaktewater voor consumptie geschikt kan worden gemaakt. 125.000 mensen kunnen zo van drie liter water per dag worden voorzien. De nooddrinkwaterleidingvoorzieningscompagnie beschikt over pijpleidingen en pompen om een rampgebied weer op het waterleidingnet aan te sluiten. De capaciteit van het noodnet bedraagt 160.000 liter per uur.

Brigadegeneraal Steenaert en kolonel 't Harde benadrukken dat een en ander slechts bij grootschalige rampen onder buitengewone omstandigheden zal worden ingezet.

Vraag

Stel dat er een vliegtuig op de chemische fabrieken van DSM valt. Er breken branden uit. Er komen gevaarlijke stoffen vrij. Omwonenden vluchten. Vluchtwegen slibben dicht. Kortom: alom chaos en paniek. Wordt in zo'n geval het Korps Mobiele Colonnes ingezet?

„In eerste aanleg is rampenbestrijding een zaak van de parate civiele diensten", expliceert brigadegeneraal Steenaert. „Met het opperbevel is de burgemeester belast. Hij delegeert die bevoegdheid doorgaans aan de commandant van de brandweer die een spilfunctie vervult. De brandweer coördineert. Als blijkt dat de lokale brandweer het niet aankan, zullen regionale brandweerkorpsen worden ingeschakeld, waardoor de coördinatie bij de commandant van de regionale brandweer van Maastricht komt te liggen. Is ook die hulp niet toereikend dan zal de gouverneur de hulp van ambulancediensten en brandweerkorpsen uit Midden- en Noord-Limburg inroepen; in uiterste nood zich tot de minister van binnenlandse zaken wenden die een beroep op het leger kan doen. Zijn ook genie en geneeskundige troepen aan het eind van hun capaciteit en krachten dan kan het Korps Mobiele Colonnes worden ingeschakeld. Het is aan de regering om daarover te beslissen.

Besluit de regering om het Korps Mobiele Colonnes in te zetten, dan krijgen onze mensen een BORB-oproep. BORB staat voor Buitengewone Omstandigheden Rampenbestrijding. Zij weten dat ze zich dan naar de mobilisatiecomplexen moeten begeven, waar alle reddings- en bergingsmateriaal is opgeslagen. Daar ook worden de voertuigen

door jan van lieshout



gebracht, waarop een oorlogslastgeving rust. De eigenaars zijn daarvan op de hoogte. Ze weten dat ze op een bepaald radiobericht of bij de ontvangst van een bepaalde enveloppe hun auto moeten aanbieden. Het betreft lichte vrachtwagens van bakkers en groenteboeren die voor gewondenvervoer worden ingericht. In totaal kunnen we over een kleine 3.000 gewondentransportvoertuigen beschikken. In Limburg zijn dat er een kleine 200. Ook kunnen voertuigen worden gevorderd. Zo weet de Volvo dat bij grootschalige rampen onder buitengewone omstandigheden de hele voorraad auto's kan worden opgeeist.

Van de mobilisatiecomplexen begeven de troepen zich per auto met materieel naar de door ons verkende plaatsen. Daaronder zijn negen urgentiegebieden die kwetsbaar zijn vanwege de bevolkingsdichtheid; vanwege de strategische ligging – ik denk daarbij aan Utrecht een knooppunt van auto- en spoorwegen dan wel kwetsbaar vanwege de installaties, zoals in het havengebied van Rotterdam. Ook Zuid-Limburg is een urgentiegebied.

De colonnes zijn zo verspreid dat ze binnen twee uur na een verzoek tot bijstand kunnen worden ingezet; sterker nog: dat ze binnen twee uur de eerste gewonden in een ziekenhuis kunnen hebben afgeleverd", aldus brigadegeneraal Steenaert.

Wat de grensoverschrijdende rampenbestrijding betreft: „Met Belgie werden reeds werkafspraken gemaakt. Met Duitsland worden bilaterale overeenkomsten voorbereid. Een probleem is dat zo'n overeenkomst in principe niet in oorlogstijd geldt. En als wij over buitengewone omstandigheden spreken, denken wij al gauw aan oorlog.

Immuniteit

Overigens wordt alom geijverd om de rampenbestrijder de immuniteit van een rodekruissoldaat te geven. Tot 26 december ligt in Genève ter ratificatie het protocol, waarin bescherming en herkenbaarheid van de rampenbestrijder worden geregeld. Zoals de rodekruissoldaat te herkennen is aan het rode kruis op een witte ondergrond, zo zal de rampenbestrijders herkenbaar zijn aan de blauwe driehoek op een oranje ondergrond".

Het embleem prijkt reeds op de voertuigen die klaar staan voor de twee mobiele colonnes die in en rond Crailo zijn „geëarmarkt" en binnen 24 uur operationeel kunnen zijn. „Ad Auxilium Appellatus" staat er verder op, vertaald: „Tot hulp geroepen". Het is de wapenspreuk van het Korps Mobiele Colonnes dat in de ogen van zijn bevelhebber „een hoeksteen in de geloofwaardigheid van de afschrikking van de NAVO is. Het bewijst immers dat het Nederlandse volk is voorbereid om de gevolgen van een confrontatie tussen Oost en West tot een minimum te beperken. Het KMC is onze levensverzekering".

Kwetsbaarheidsanalyses van Limburgse steden

CRAILO – Op 1 oktober gaan commandant en staf van het Korps Militaire Colonnes Roermond verkennen. Ook van de bisschopsstad zal een kwetsbaarheidsanalyse worden gemaakt. Daartoe worden de meest kwetsbare objecten in kaart gebracht; potentiële gewondenverzamelplaatsen – veelal sporthallen – bekeken en afvoerroutes naar ziekenhuizen uitgestippeld.

Ook Maastricht en Venlo zullen dit jaar nog worden verkend, aldus brigadegeneraal Steenaert, de bevelhebber van het Korps Mobiele Colonnes dat slechts bij grootschalige rampen onder buitengewone omstandigheden in actie komt.

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Bouwbedrijven Jongen B.V. is de moedermaatschappij van een aantal aannemersbedrijven in de provincies Limburg en Noord-Brabant.

In verband met de uitbreiding van de werkzaamheden kunnen wij bij Aannemersbedrijf Jongen B.V. op korte termijn een

ASSISTENT-LOON-ADMINISTRATEUR M/V

plaatsen.

Funktie-informatie:
De afdeling loonadministratie verzorgt via haar eigen computersysteem (Olivetti M60) de volledige loonadministratie voor de ca. 550 medewerkers van de groep.

Na een gedegen inwerkperiode wordt van de betrokkene verwacht dat hij/zij geheel zelfstandig een gedeelte van de loonadministratie kan voeren.

Voor een juiste taakvervulling worden onder meer van belang geacht:

- Opleiding op MEAO-niveau.
- Affiniteit met de loonverwerking in de bouw.
- Belangstelling voor en bekendheid met automatisering.
- Initiatief en zelfstandigheid.
- Goede communicatieve eigenschappen.
- Leeftijd tot 30 jaar.

Bent U geïnteresseerd in deze funktie, dan kunt U Uw schriftelijke sollicitatie richten aan onze afdeling Personeelszaken.

JONGEN

Aannemersbedrijf Jongen B.V.
Hompertsweg 34 - 6371 CX LANDGRAAF
Postbus 31007 - 6370 AA LANDGRAAF
Telefoon 045 - 700200.

Intertoys SPEELGOEDWINKELS

zoekt

part-time verkoopster (m/v) ± 18 j.

Tevens oproepkrachten voor de maanden oktober, november en december.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto richten aan:

**Intertoys,
Hoofdstraat 7,
6461 CL Kerkrade,
t.a.v. dhr. Golem.**

68602

---

theelen bv
staalconstructies
echt

i.v.m. vrijgekomen functie zoeken wij op korte termijn een

ERVAREN WERKVOORBEREIDER

Functie-eisen:
- Opleiding op M.T.S./H.T.S.-niveau.
- Minimaal 5 jaar ervaring in soortgelijke functie.
- Goede kennis van de engelse taal.
- Leeftijd: 25-40 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
Theelen B.V. Staalconstructies
Postbus 17
Trambaan 15
6100 AA Echt
Tel. 04754-2900*.

73263

DINGS DECOR BV te Nuth is een bedrijf dat voor de banketbakkerij en banketindustrie decoraties van marsepein vervaardigt.
Een deel van deze produktie wordt gemaakt door middel van zeefdrukken.

Onze kundige medewerker die dit werk, in samenwerking met anderen, verzorgt gaat ons verlaten.
In zijn plaats zoeken wij een enthousiaste

ZEEFDRUKKER

die in staat is aan onze eisen van kwaliteit en produktie te voldoen.

Wij bieden hem een prettige baan met goede betaling in een omgeving vrij van oplosmiddelen enz.
Wat zijn toekomst betreft, bieden wij voor de juiste man een duidelijk perspectief.
Denkt u dit werk zelfstandig en professioneel voor ons te kunnen verzorgen? Wilt u dan schriftelijk solliciteren bij:

DINGS DECOR BV Handelstraat 1 6361 KC Nuth

OOMEN UITZENDBURO

Tegen uitstekende voorwaarden direkt te plaatsen via onze vestiging Geleen:

- **KONSTRUKTIE-BANKWERKERS** all-round voor industriële montage.
- **BANKWERKERS** liefst met enige ervaring in industriële montage. Nivo LTS-KMBO-VCC
- **ARGON/ARC-LASSERS** met en zonder geldig certificaat.
- **C.V. MONTEURS-LOODGIETERS**
- **HULPMONTEURS** bankw. en c.v.
- **AUTOGEEN-LASSERS**

Bel en maak een afspraak met dhr. M. v. Tilburg, of kom even langs voor de inschrijving.

GESPECIALISEERD IN INDUSTRIE TECHNIEK EN ADMINISTRATIE

*Oomen Uitzendburo BV,
Burg. Lemmensstraat 125a,
Geleen. Tel. 04494-55580.*

Meex Technische Installaties bv

**Postbus 13
6430 AA Hoensbroek
Tel. 045-223320**

*De onderneming voert werktuigbouwkundige projekten uit ten behoeve van o.a. de chemische-, petrochemische- en papierindustrie.
Te denken valt daarbij aan pijpleidinginstallaties, konstruktiewerken, machine- en apparatenbouw.
Tevens is er een afdeling die werken uitvoert in de bouwinstallatie sector.
Momenteel zijn er ca. 70 werknemers.
De onderneming maakt een gestage groei door.*

74074

Ten behoeve van de geautomatiseerde administratie, die als centrale informatievoorzieningseenheid een onontbee[rlijke] bijdrage levert aan het bestuurlijk informatiesysteem, wordt kontakt gezocht me[t] kandidaten voor de funktie van

ASSISTENT HOOFD FINANCIËLE ADMINISTRAT[IE] (M/V)

Tot de taken behoort o.a.:
- liquiditeitsbeheer (debiteuren en crediteuren beheer)
- nacalculatie van projekten
- loonadministratie
- budgettering
- mede leiding geven aan de administratie
- het optimaliseren van het management informatiesysteem
- periodieke rapportage aan de direktie

Van de kandidaten wordt verwacht:
- een opleiding SPD I of gelijkwaardig
- een ruime praktijkervaring
- een enthousiaste en praktische instelling
- organisatievermogen
- goede contactuele eigenschappen en het kunnen werken in teamverband
- een leeftijd van 28-35 jaar

Geboden wordt:
- salaris overeenkomstig het niveau van de funktie
- secundaire voorzieningen zoals gebruikelijk [in] de metaalnijverheid

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit v[an] de selectieprocedure. Sollicitaties met uitvoerig curriculum vitae en recente pasfoto richten aan bovenstaand adres t.a.v. de heer G.C.P. Wachelder, adjunkt-direkteur. Ook eventuele telefonische inlichtingen kunnen bij hem worde[n] ingewonnen. Tel. privé: 04406-42330.

Burke INTER-VIEW
INSTITUUT VOOR MARKTINFORMATIE

Wij zoeken voor onze afdeling huis-aan-huis onderzoek

interviewers/sters

(met of zonder ervaring)

voor het afnemen van interviews in hun woonomgeving.

Geïnteresseerd?
Bent u ouder dan 21 jaar en ook 's avonds en/of 's zaterdags beschikbaar, stuur dan met SPOED een schriftelijke sollicitatie. U wordt verzocht hierin te vermelden of u ervaring heeft met het werken met computers of zin heeft om die ervaring op te doen. Dit in verband met de verschillende soorten werkzaamheden die wij u kunnen bieden.

Burke-Inter/View / Afd. Buitendienst
Overtoom 519-521 / 1054 LH Amsterdam

MODALL International B.V. is producente van o.a. MODALL-Theratrix haarverzorging en CARIBBEAN SUN zonnebrandprodukten.

In verband met onze intensieve reklamekampagne voor 1988 hebben wij dringend behoefte aan uitbreiding van ons vertegenwoordigerskorps. Daarom zoeken wij voor Limburg en een deel van Noord-Brabant

een enthousiaste en dynamische VERTEGENWOORDIGER

die onze produkten - met goede ondersteuning - verkoopt aan o.a. kapsalons, drogisten en parfumeriezaken.
Ervaring met de verkoop aan detaillisten is noodzakelijk.
Inzet en produktiviteit worden beloond met een uitstekend salaris.
Leeftijd ca. 30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
MODALL International B.V., Postbus 471, 2100 AL Heemstede

73260

Stella Maris,
r.-k. scholengemeenschap voor gymnasium, atheneum en Havo,
Veeweg 2, postbus 81, 6230 AB Meerssen.

Gevraagd docenten

Frans, 1e-graads,
12 lessen, per 1 oktober as.,

Engels, 1e-graads,
9 lessen ter vervanging,
van 9 november as. tot ongeveer 19 februari 1988.

Sollicitaties binnen een week te zenden aan de rector, drs. L.J.H.G. Muytsens, die gaarne inlichtingen verstrekt; telefoon school 043-646425.

73765

Gebrs. DOMINIK[...] autobedrijf, Kantst[...] Ubach over Worm[s]graaf, tel. 045-3260[...] Monza 2.8 S, zil[...] zeer mooi, '79; Opel [...] 1.6 diesel, 4-drs., 79.000 km, '83; Opel [...] 1.6, 4-drs., blauwm[...] Opel Ascona 2.0 aut., 58.000 km, '78; Opel [...] 1.6, geel/wit, ƒ 2250,[...] Kadett 1.6 diesel, bruinmet., 60.000 k[m] div. Opel Kadets, o.[a.] '82, vanaf ƒ 6500,-; F[...] cort 1.3 Ghia, 5-drs. met., '82; BMW 316, 58.000 km, '82; Fia[t] 130 TC Abarth, 38.000 km, '84; VW G[...] sel GL, 3-drs., zwart [...] km, '81; Toyota Co[...] DX Liftback, bla[...] '80; Mitsubishi Gal[...] GLX, bruinmet., (APK); BMW 318, [...] i.z.g.st., ƒ 2750,- (AP[K]) auto's worden afg[...] met APK en 10.0[...] beurt. Inruil - garant[ie] nanciering mogelijk

Te k. AUSTIN A[...] 1958. Tel. 04498-566[...]

Te k. zeer mooie s[...] gen MATRA MUR[...] bwj. '82, div. extr[a] ƒ 14.500,–; Tel. 04950[...]

Te k. FORD Escort [...] '78; Peugeot 104, [...] Ford Taunus, bj. '7[...] met APK; tevens [...] magnesiumvelgen, [...] Burg[...]mensstraat 130, Gele[en]

Te k. TOYOTA L[...] ST, bj. '77, Wolfrace [...] ƒ 1250,-. Navolaan 1[...] leen, tel. 045-228399.

2-koloms Koni HEF[...] 2 tons, ƒ 2000,- exc[...] 045-220490.

MERCEDES 280 S, [...] zilvergrijsmet., BE[...] len, verl., trekhaak e[...] 045-220490.

Opel ASCONA, b[...] APK-gekeurd, ƒ 2250,-. Tel. 045-7512[...]

Te k. RENAULT 5 [...] '80, zwart, ƒ 2600,-, A[...] keurd tot aug. '88. [...] straat 39, Simpelveld

Te k. HONDA Civic [...] '78, APK 9-'88, nw. [...] ten, sportvelgen, i.z.g[...] ruil bromfiets m[...] Tel. 04402-77889.

RIJKSOVERHEID VRAAGT

ro

MINISTERIE VAN VERKEER EN WATERSTAAT

Rijkswaterstaat, directie Limburg

hoofd (v/m) *vac.nr. 7-0905/1172*
sectie elektrotechniek

Vereist: HTS elektrotechniek; kennis van PLC-besturingen; aanvullende opleidingen op het gebied van elektronica en informatica of de bereidheid tot het volgen van dergelijke aanvullende opleidingen; leidinggevende en praktische ervaring; goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; enig inzicht in bedrijfskundige en bedrijfseconomische aspecten.
Standplaats: Roermond.
Salaris: max. ƒ 4705,- per maand.
Sollicitaties inzenden voor 30 september 1987.

Functie-informatie telefonisch aanvragen bij dhr. ing. C.H.A. Kwanten, onder no. (04750) 1 88 64.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage. Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie toegezonden.

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Bij gelijke geschiktheid van kandidaten genieten vrouwen de voorkeur.

Zakenman zoekt samenwerking met ander bedrijven of personen.
Bezit diverse octrooi's van geheel nieuwe produkten, o.a. een energieprodukt.
Brieven onder nr. RO 432 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

73991

Auto's

Te k. OPEL Kadett, bj. '78. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 255304.

TOYOTA, bj. 1975, gekeurd tot maart '88, ƒ 600,-; Simca, 1978, gekeurd tot juni '88, ƒ 950,-. Tel. 045-325559.

BELALSUAANDESLAGWILT

Heftruckchauffeurs m/v

Heftruckchauffeurs die beschikken over ruime, recente ervaring kunnen meteen aan de slag bij diverse bedrijven in Heerlen en omgeving. Men dient bereid te zijn om in ploegendiensten te werken. De duur van de opdrachten kan variëren.
Heerlen: 045-718515

Hulpkracht m/v

Bij een machinaal houtbewerkingsbedrijf in de omgeving van Kerkrade kunnen wij nog goed gemotiveerde krachten plaatsen, die voor langere tijd beschikbaar zijn. Jongens vanaf 17 jaar met een technische opleiding genieten de voorkeur. Diploma is niet vereist, werklust echter des te meer.
Kerkrade: 045-451500

Bakkershulp m/v

Voor een relatie in Kerkrade zijn wij op zoek naar een goed gemotiveerde kracht, die in de bakkerij wil werken. Mensen met een gerichte opleiding en/of enige ervaring maken een goede kans om langere tijd aan de slag te blijven.
Kerkrade: 045-451500

Produktie-medewerkers m/v

Voor een textielbewerkingsbedrijf in Kerkrade zoeken wij energieke, stevige produktiemedewerkers, die flink willen aanpakken. Het werk vindt plaats in dagdienst, maar de bereidheid om in twee- en drieploegendiensten te werken moet aanwezig zijn.
Kerkrade: 045-451500

Meubelstoffeerder m/v

Bij een bedrijf in de omgeving van Kerkrade hebben wij werk voor een ervaren meubelstoffeerder. De duur van deze opdracht is onbekend.
Kerkrade: 045-451500

Isoleerders m/v

Voor een isolatiebedrijf in de omgeving van Kerkrade zoeken wij jongens, die voor een project in Schaesberg bereid zijn isolatiewerkzaamheden te verrichten in kruipruimtes van woningen.
Het is verantwoordelijk en secuur werk, dat 6 tot 8 weken gaat duren. De werktijden zijn van 8.00 uur tot 17.00 uur. Leeftijd tot 24 jaar. Liefst in het bezit van een rijbewijs. Kandidaten met ervaring genieten de voorkeur.
Kerkrade: 045-451500

Chauffeur m/v

Voor een aluminium-ramen bedrijf in de omgeving van Heerlen zijn wij zeer dringend op zoek naar een chauffeur die aan de volgende eisen voldoet:
- u heeft een groot rijbewijs en een chauffeursdiploma;
- u moet kunnen rijden met een aanhangwagencombinatie van 19 m lengte (gewicht ± 16 ton);
- u moet een kraan kunnen bedienen;
- u moet met de hand kunnen lossen en materiaal afzetten (met hulp);
- u moet bereid zijn vroeg in de morgen te vertrekken en indien nodig elders te overnachten;
- u moet bereid zijn overwerk-uren te maken die in het kader van de toepasbare CAO wettelijk toelaatbaar zijn;
- aangezien u voortdurend met cliënten in overleg treedt, dient u te beschikken over goede contactuele eigenschappen;
- u dient van onbesproken gedrag te zijn en kwaliteitsbewust.

Wij bieden:
- een part-time functie voor minimaal 1 dag per week en eens per maand 2 dagen incl. overnachting;
- een afwisselende baan, waarin u veel met mensen in contact komt;
- een prettige werksfeer;
- goede salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Magazijn-medewerkers m/v

Voor een relatie in Heerlen zoeken wij actieve knapen, die van aanpakken weten.
Heerlen: 045-718515

LTS'ers metaal m/v

Voor een bedrijf in de regio Heerlen zoeken wij jonge mensen voor eenvoudige draai- en freeswerkzaamheden. Het werk vindt eventueel in ploegendiensten plaats.
Heerlen: 045-718515

Machinebediende m/v

Voor diverse relaties in Heerlen en omgeving zoeken wij regelmatig goed gemotiveerde mensen in de leeftijd van 18 tot 30 jaar.
Heerlen: 045-718515

Kantinedames m/v

Er zijn zowel full-time als part-time mogelijkheden.
Heerlen: 045-718515

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij.
In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenerstraat 79, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkrade
045-45 15 00



randstad uitzendbureau

Feijen Staalservice b.v.

Feijen Staalservice b.v. te Maastricht zoekt voor de afdeling werkvoorbereiding een:

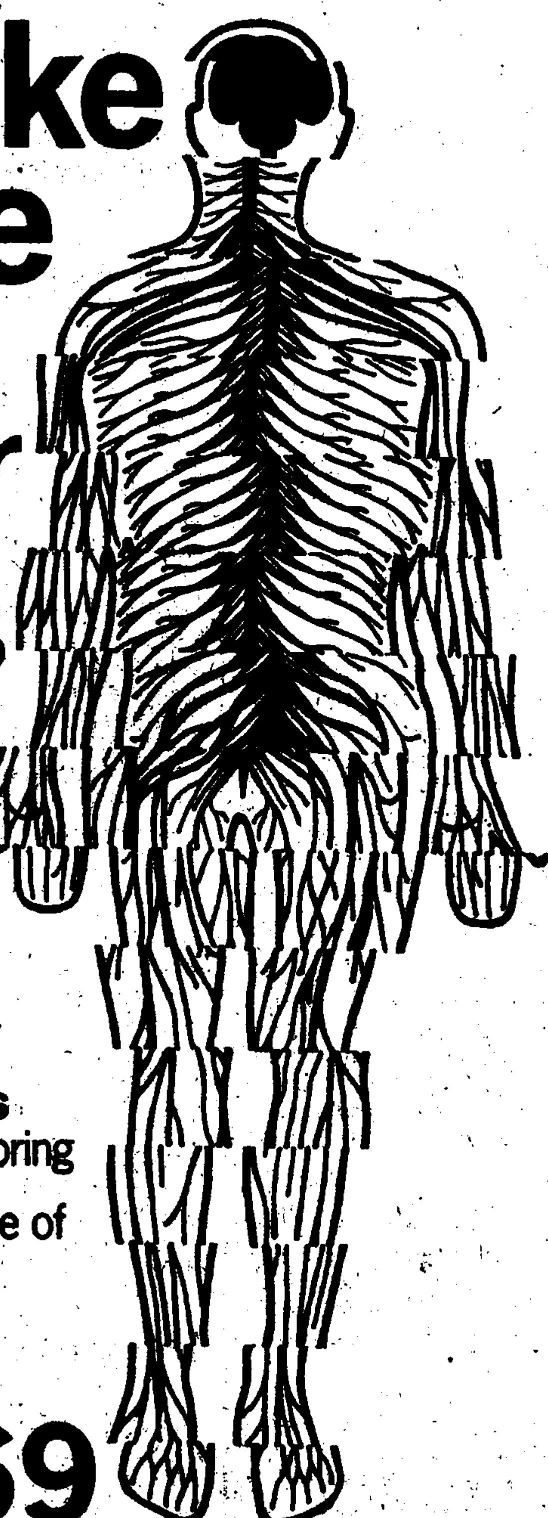
WERKVOORBEREIDER

Algemene Informatie:
Feijen Staalservice b.v. is een middelgroot, expansief, uiterst modern geoutilleerd toeleveringsbedrijf voor de metaalverwerkende industrie met een afzetgebied in geheel West-Europa. Het geavanceerde, computerbestuurde machinepark is niet alleen geschikt voor het bewerken van dunne plaat, maar ook voor het profileren van staalplaat tot wel 30 mm dikte met een lengte van 15 meter. Het bedrijf bestaat ruim 25 jaar.

Functie-informatie:
Na een grondige interne opleiding is het de taak van de werkvoorbereider:
- zelfstandig uitwerken van produktietekeningen
- maken van werkkaarten voor de produktieafdelingen
- tekenen van werkschetsen
- maken van computerprogramma's voor de N.C. bestuurde machines.

Functie-eisen:
- opleiding M.T.S.-niveau werktuigbouwkunde
- enkele jaren ervaring in een produktiebedrijf
- nauwkeurig kunnen werken
- enige ervaring met N.C. machines is gewenst, doch niet vereist
- bereidheid tot het volgen van cursussen
- leeftijd 20-30 jaar.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan:
Feijen Staalservice b.v.
t.a.v. dhr. B. Gelissen
Fregatweg 42 - 6222 NZ Maastricht



m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Wie helpt ons hotel mede naar de top te brengen?

Golden Tulip Barbizon Maastricht is direct gelegen aan het Maastricht Expositie en Congres Centrum (MECC) en maakt deel uit van Golden Tulip International B.V. een volledige dochteronderneming van KLM.

Dit luxueuze 4-sterren hotel bezit 87 comfortabele kamers en suites, alsmede een specialiteiten restaurant, een cocktail-lounge en een bar.

Voor dit in Januari 1988 te openen hotel zoeken wij medewerkers/sters met gevoel voor stijl, kwaliteit en service, die met hun ervaring en professionele kennis het begrip gastvrijheid in de meest ruime zin van het woord kunnen uitdragen.

RESTAURANT-MANAGER.

Als restaurant-manager zoeken wij iemand die niet alleen als teamleider van de restaurantbrigade fungeert, maar vooral ook het gastheerschap perfect kan uitdragen. Hij zal door zijn inzet en enthousiasme de juiste sfeer weten te creëren om tot een optimaal produkt te komen.

CHEF-KOK.

Het succes van het specialiteitenrestaurant zal voor een groot gedeelte afhangen van de creativiteit van de chef-kok. Hij zal echt met liefde zijn vak moeten uitoefenen, en de ambitie moeten hebben om samen met zijn brigade een altijd constant en kwalitatief uitstekend produkt te waarborgen.

HUISDAME.

Voor een perfect kwaliteitsbeeld van de kamers en de algemene ruimtes zal de huisdame in belangrijke mate verantwoordelijk zijn. Ervaring in de hotellerie speciaal in de luxe hotels is zeer belangrijk. De huisdame zorgt voor een goede organisatie van haar afdeling en heeft geen moeite met leiding geven.

HOOFD RECEPTIE.

Het hoofd van de receptie krijgt de verantwoordelijkheid over de gehele front of the house operation. Dit houdt onder andere in de check-in en check-out procedure, de gastenservice, de reserveringen, de nachtreceptie, en een aantal administratieve werkzaamheden. Tussen het hoofd van de receptie en de huisdame zal een zeer nauwe samenwerking moeten zijn om een optimale service naar de gasten te verkrijgen. Wij vragen een opleiding op minimaal M.H.S. niveau, met ervaring in de luxe hotellerie en bekendheid met automatisering in de receptie.

Medewerkers voor diverse functies.

Sollicitaties voor de volgende functies zijn ook van harte welkom: – koks – receptionistes – reserveringsmedewerkers – kelners – night auditors – serveersters – bartenders. Deze vacatures zullen echter pas vanaf 1 januari 1988 worden ingevuld.

Wat bieden wij.

Naast een aantrekkelijke salariëring afgestemd op uw opleiding en ervaring, bieden wij u goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Ook biedt onze organisatie voldoende mogelijkheden om uw carrière verder op te bouwen.

Uw sollicitatie.

Hebt u belangstelling voor een van bovenstaande functies? Schrijf dan een brief met Curriculum Vitae en recente pasfoto naar Golden Tulip Barbizon Maastricht, p/a Postbus 619, 1200 AP Hilversum, t.a.v. de heer A. Scheerens. Vermeldt duidelijk naar welke functie u solliciteert.

GOLDEN TULIP BARBIZON MAASTRICHT
"IN THE ROMAN CAPITAL OF HOLLAND"

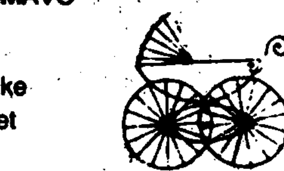
5

Wij vragen met onmiddellijke ingang een

ZELFSTANDIGE VERKOOPSTER

voor ca. 30 uur per week
Opleiding minimaal MAVO
Leeftijd tot 21 jaar

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, liefst met recente pasfoto te richten aan:



Hoofdstraat 15,
6461 CL Kerkrade

BABY MARGO
BABY MARGO



Voor één van onze relaties in Midden-Limburg zoeken wij een:

MTS'er PROCESTECHNIEK

met ervaring in de kunststofverwerkende industrie, voor de functie van

ASSISTENT-PRODUKTIELEIDER (m/v)

Deze medewerker dient te beschikken over:
– leidinggevende capaciteiten
– goede contactuele eigenschappen
– kennis van de Engelse taal in woord en geschrift
– statistisch inzicht
– eigen vervoer

Verder wordt van de nieuwe medewerker verwacht dat hij:
– in 3-ploegendienst werkt
– in overlegstructuren participeert
– bereid is tot verdere studie
– wil werken met een functiewaarderingssysteem

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen worden gericht aan het

GAB Midden-Limburg
Postbus 1000
6040 MA Roermond, t.a.v. mw. R. Steketee.

---

tempo-team uitzendbureau

De afd. techniek heeft werk voor m/v.

meubelmakers

voor een bedrijf in de omgeving van Heerlen. Ervaring als meubelmaker is niet noodzakelijk. Kandidaten voor deze functie dienen wel precisie-werk af te kunnen leveren. De werkzaamheden worden in dag-dienst verricht; bereidheid tot overwerken is echter noodzakelijk. De opdracht geldt voor langere termijn.

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 045-718366 en vraag naar Cilly de Wildt.

lts-er metaal/ kmbo-metaal

voor een bedrijf in de omgeving van Nuth. De werkzaamheden worden in een 3-ploegendienst verricht. In het bezit zijn van eigen vervoer is een vereiste. De functie geldt voor langere termijn.

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 045-718366 en vraag naar Cilly de Wildt.

laadschop-machinist

voor een groot bedrijf in Midden-Limburg. Kandidaten dienen over ervaring als laadschop-machinist te beschikken en bij voorkeur een opleiding op LTS-niveau te hebben afgerond. Deze opdracht zal enkele maanden in beslag nemen.

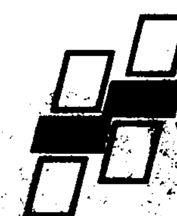
Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 04750-30495 en vraag naar Ben Clevers.

mts-er bouwkunde

voor een groothandel in bouw- en houtmaterialen. Wij zijn op zoek naar een verkoper voor de binnendienst. Kandidaten die niet ouder zijn dan 25 jaar, over een afgeronde opleiding MTS-bouwkunde beschikken en voor langere tijd beschikbaar zijn, komen voor deze vacature in aanmerking. Ervaring in een soort gelijke functie is niet noodzakelijk.

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 04490-17060 en vraag naar Wilbert Claessen.

Wilhelminaplein 16, Roermond
Vrijthof 33, Maastricht
Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen
Rosmolenstraat 4, Sittard



hogeschool heerlen
hoger technisch onderwijs

roept sollicitanten op voor de functie van

directiesecretaris m/v

voor het voeren van het secretariaat van de sectordirectie techniek en het administratief en organisatorisch voorbereiden en notuleren van vergaderingen in de sector techniek van de Hogeschool Heerlen.

De sector techniek omvat de voormalige HTS-Heerlen en de ZLS-Sittard (HLO).

Voor deze zelfstandige functie gaan onze gedachten uit naar gegadigden met
– diploma middelbare schoolopleiding;
– afgeronde secretariële opleiding;
– leeftijd 25 jaar en ouder;
– actieve beheersing steno Nederlands;
– goede contactuele eigenschappen;
– ervaring in secretariële werkzaamheden;
– ervaring gebruik tekstverwerkende apparatuur.

Geboden wordt een volledige weektaak met een bezoldiging volgens rijksregeling, waarbij inschaling tot een maximum van ƒ 2.960,– per maand mogelijk is, met een mogelijke uitloop tot ƒ 3,271,– per maand.

Nadere inlichtingen verstrekt ir. J.M.J. Bijsmans, voorzitter sectordirectie techniek, 045-71 16 00.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na plaatsing in dit blad te richten aan de Hogeschool Heerlen, Sector Techniek, Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen.



Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973, is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.

Op de onderafdeling databank van de afdeling heffingen is plaatsingsmogelijkheid voor een

administratief medewerk(st)er

(vacaturenummer pz/heff-1)

met als belangrijkste taken:
– controle op de juistheid en volledigheid van bestanden/gegevens;
– corrigeren en completeren van bestanden;
– data-entry;
– (mede)bedienen van afdelingsprinters;
– alle overige voorkomende administratieve werkzaamheden.

Voor een juiste functievervulling worden onder meer van belang geacht:
– Havo, aangevuld met een opleiding op MBO-niveau (bijv. MEAO of gelijkwaardig) dan wel beschikken over relevante werkervaring;
– bereidheid tot het volgen van op de functie gerichte opleidingen;
– affiniteit met automatisering.

Het salaris zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader worden bepaald tussen ƒ 2.131,– en ƒ 3.118,– bruto per maand (schaal 4/5).

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.
Standplaats is Roermond.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad te zenden aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het betreffende vacaturenummer.



DSM is een industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naargelang de aard van hun aktiviteiten zijn gegroepeerd in 6 divisies. Worldwide heeft DSM 26.000 medewerkers, de omzet in 1986 bedroeg ca. ƒ 18 miljard en de winst ca. ƒ 400 miljoen winst.

Binnen de DSM Limburg bv is de Afdeling Planologie belast met de uitvoering van o.a. de volgende twee deeltaken: Beheer Onroerend Goed en Bodemonderzoek en -sanering.

Voor deze afdeling zoeken wij zo spoedig mogelijk

twee civieltechnische medewerkers m/v

Binnen de groep Onroerend Goed heeft deze medewerker onder andere tot taak:
- het zowel op bouwkundig gebied als ten aanzien van infrastructuur voorbereiden van en toezicht houden tijdens de uitvoering van onderhoudswerkzaamheden, renovaties, sloopprojecten e.d.
- het verrichten van ondersteunende werkzaamheden met betrekking tot het waarderen, huren en verhuren van onroerend goed.
- het taxeren en afhandelen van bouwkundige schadeclaims.
- het enderhouden van kontakten met andere vakdisciplines zowel binnen als buiten DSM.

De taak van de medewerker t.b.v. de groep Bodemsanering behelst onder andere:
- het tot uitvoering brengen van bodemsaneringsprojecten.
- het voeren van overleg met adviesbureaus en aannemers over uit te voeren werkzaamheden.
- het zich oriënteren op de markt over bestaande en nieuwe ontwikkelingen op bodemsaneringsgebied.
- het adviseren en informeren t.a.v. maatregelen ter voorkoming van eventuele bodemverontreinigingen.

Functie-eisen voor beide vacatures:
- HTS Weg- en Waterbouwkunde of gelijkwaardig.
- tenminste vijf jaar ervaring in een soortgelijke functie.
- een service-gerichte instelling en goede kontaktuele eigenschappen.
- een goede kennis van de Engelse en Duitse taal is een vereiste.

Daarnaast geldt voor de vacature in de groep Onroerend Goed dat hij over een aanvullende opleiding Makelaardij beschikt of in ieder geval over een aantoonbare affiniteit met dit werkgebied.

Een psychologisch en medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.
Standplaats: Geleen

Nadere informatie kan worden verkregen voor wat de eerste vacature betreft bij de heer Schreurs, afdeling Planologie, tel.: 04494-66237, voor de tweede functie bij de heer Lahaye, afdeling Planologie, tel.: 04494-67156 en verder bij de heer Nohlmanns, personeeldienst hoofdkantoor, tel.: 046-782258.

DSM
grensverleggend in chemie

Sollicitaties met vermelding van nr 50/87 PV kunt U binnen 14 dagen richten aan:
Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg bv
de heer H. Moonen
Mauritspark 1
6163 HM Geleen

Z.O.L.

z.o.l. bedrijven heerlen
zijn werkzaam in een groot aantal Limburgse gemeenten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening; ca. 3000 medewerkers vinden emploi in 5 bedrijfsunits, elk met een gevarieerd aktiviteitenprogramma.

Bij een van de industriële bedrijven, te weten bedrijf Molenberg, van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg is de functie vacant van

TECHNISCH COMMERCIEEL MEDEWERKER M/V

De te benoemen technisch commercieel medewerker zal belast worden met het verwerven van opdrachten die leiden tot de opzet en/of instandhouding van passende arbeid voor verstandelijk gehandicapte medewerkers.
Het bedrijf heeft ruim 600 medewerkers in dienst.

Na een inwerkperiode zal hij intensief in contact treden met onze bestaande opdrachtgevers en daarnaast trachten de opdrachtenkring uit te breiden.
Hij zal goed inzicht dienen te hebben in arbeidsmogelijkheden binnen het bedrijf.
Hierbij zal veelvuldig overleg met zowel opdrachtgevers als bedrijfsleiding noodzakelijk zijn.
Tot zijn taak behoort ook de technisch commerciële begeleiding van de orders en de administratie ervan.
In de huidige constellatie denken wij o.a. aan metaalbewerken, montage, assemblage, etc.

Vereist wordt:
- H.T.S.-opleiding, eventuele applicatiecursussen op commercieel gebied;
- Ruime commerciële ervaring;
- Goede contactuele eigenschappen;
- Leeftijd ca. 35 jaar.

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt max. ƒ 4.705,– bruto per maand.

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.
Standplaats regio Heerlen e.o.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties - onder vermelding van het vacaturenummer MOL/872 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 10 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personeel en Organisatie van de ZOL-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH Heerlen.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS



Kotterman Neurink & Co. is een maatschap van accountants-administratieconsulenten met thans 21 kantoren in Nederland. Ten behoeve van een brede en gespecialiseerde dienstverlening kennen wij een samenwerkingsverband met Paardekooper & Hoffman Registeraccountants en Paardekooper & Hoffman Belastingadviseurs. Het dienstenpakket van elk van deze maatschappen staat ter beschikking van alle relaties van de drie genoemde maatschappen. Onze dienstverlening omvat globaal de volgende activiteiten: • het inrichten van een doelmatige administratie; • het voeren van een administratie of een onderdeel daarvan; • het beoordelen van de wijze waarop een administratie wordt gevoerd; • begeleiding bij automatisering; • het opstellen van de jaarstukken en de daarmee samenhangende belastingaangifte; • het uitbrengen van een rapport omtrent analyse of interpretatie van administratieve gegevens. Daarnaast vervult de accountant een belangrijke adviesrol. Voor ons kantoor te HEERLEN zoeken wij een

ACCOUNTANT-ADMINISTRATIECONSULENT (M/V)

of een ervaren assistent-accountant die binnenkort afstudeert voor A.A. Na een periode van twee jaar dient hij in staat te zijn aan dit kantoor leiding te geven. Bij gebleken geschiktheid is opname in de maatschap een reëel perspectief.

Functie-eisen

Naast vaktechnische deskundigheid verwachten wij van de aan te stellen kandidaat: • ruime ervaring in de functie van (assistent-) accountant-administratieconsulent; • leidinggevende kwaliteiten; • een goede communicatieve instelling; • goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift; • affiniteit met de commerciële aspecten van de beroepsuitoefening; • leeftijd tot circa 35 jaar.

Reacties

Degenen die aan bovenstaande eisen kunnen voldoen nodigen wij gaarne uit voor een oriënterend gesprek. Een psychologisch onderzoek, waarvan de resultaten eerst met de kandidaat worden besproken, maakt deel uit van de selectieprocedure. Voor het maken van een afspraak kunt u schriftelijk of telefonisch contact opnemen met de heer G.J. Kotterman, vennoot van Kotterman Neurink & Co. Accountants-administratieconsulenten, Paslaan 19, 7211 AJ Apeldoorn, telefoonnummer: 055-211801.



KOTTERMAN NEURINK & CO.
ACCOUNTANTS ADMINISTRATIE CONSULENTEN



P&H GROEP De P&H-groep is een samenwerkingsverband van Paardekooper & Hoffman Registeraccountants, Paardekooper & Hoffman Belastingadviseurs en Kotterman Neurink & Co Accountants-administratieconsulenten Amsterdam · Apeldoorn · Bergen op Zoom · Breda · Culemborg · Eindhoven · Goor · Gouda · 's-Gravenhage · Haarlem · Heerlen · Hulst · Meppel · Oostburg · Roosendaal · Rotterdam · Rijssen · Terneuzen · Utrecht · Venlo · Zaandam

Projectmanager Bedrijfstelecommunicatie.

Het telecommunicatiedistrict Maastricht is verantwoordelijk voor de telecommunicatievoorzieningen in Limburg voor zowel de particuliere als zakelijke gebruikers. De hoofdafdeling Bedrijfstelecommunicatie zorgt voor de verkoop, aanleg, uitbreiding en het onderhoud van bedrijfstelecommunicatievoorzieningen.

De hoofdafdeling Bedrijfstelecommunicatie werkt aan het realiseren van een nieuwe structuur. Van de nieuwe medewerker wordt verwacht dat hij of zij een bijdrage levert aan de reorganisatie. Daarna zal de projectmanager worden toegevoegd aan het hoofd Bedrijfstelecommunicatie.

Het werkterrein

De projectmanager zal een bijdrage gaan leveren aan het commercieel beleid en de vernieuwingsactiviteiten van de hoofdafdeling Telecommunicatie. Onder meer door zelfstandig nieuwe vormen van service te ontwikkelen. Ook het onderhouden van contacten met belangrijke klanten, de sectie verkoop en andere afdelingen van PTT Telecommunicatie behoort tot het takenpakket.

De projectmanager stimuleert de output van de afdeling Aanleg en Instandhouding, zowel kwantitatief als kwalitatief. Hij of zij zal de planning van nieuw aan te leggen voorzieningen bewaken, waarvoor contractueel vastgelegde afspraken zijn gemaakt.

Onze wensen

U bent in het bezit van het diploma TU-E of HTS-E en beschikt over goede leidinggevende, contactuele en representatieve eigenschappen. U bent in staat om op basis van probleemanalyses en een goede oordeelsvorming beslissingen te nemen en beschikt over een klantgerichte commerciële instelling. Verder bent u bekend met het hanteren van plannings- en begrotingssystemen en beschikt u bij voorkeur over relevante bedrijfservaring.

Wat wij bieden

Het salaris is afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring en bedraagt maximaal f 6.024,- bruto per maand.

Jaarlijks heeft u recht op 8% vakantietoeslag en ten minste 23 vakantiedagen.

Bijzonderheden

PTT Telecommunicatie wil graag meer vrouwen in dienst nemen, vooral in functies waarin zij nu nog ondervertegenwoordigd zijn. Bij gelijke geschiktheid wordt daarom voor deze vacature de voorkeur gegeven aan een vrouw.

De sollicitatie

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de heer ing. J.M.G.B. Jansen, hoofd Bedrijfstelecommunicatie, (043) 81 21 60, privé (043) 25 24 00.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, binnen 10 dagen, ongefrankeerd richten aan:

Directeur van het Telecommunicatiedistrict Maastricht

t.a.v. hoofd Personeelsvoorziening en Loopbaanontwikkeling

Postbus 1933, 6201 BX Maastricht

ptt

ptt telecommunicatie

District Maastricht

87/11AT

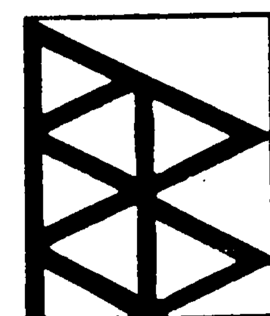


OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"
Raadhuisplein 15 Heerlen
Telefoon: 045-713717

In september starten de volgende cursussen:

- praktijkdiploma boekhouden
- MBA
- middenstand
- computerboekhouden
- basiskennis boekhouden (voor beginners)

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen. Tel. 045-713717



Wij vragen met spoed voor rayon Zuid-Limburg:

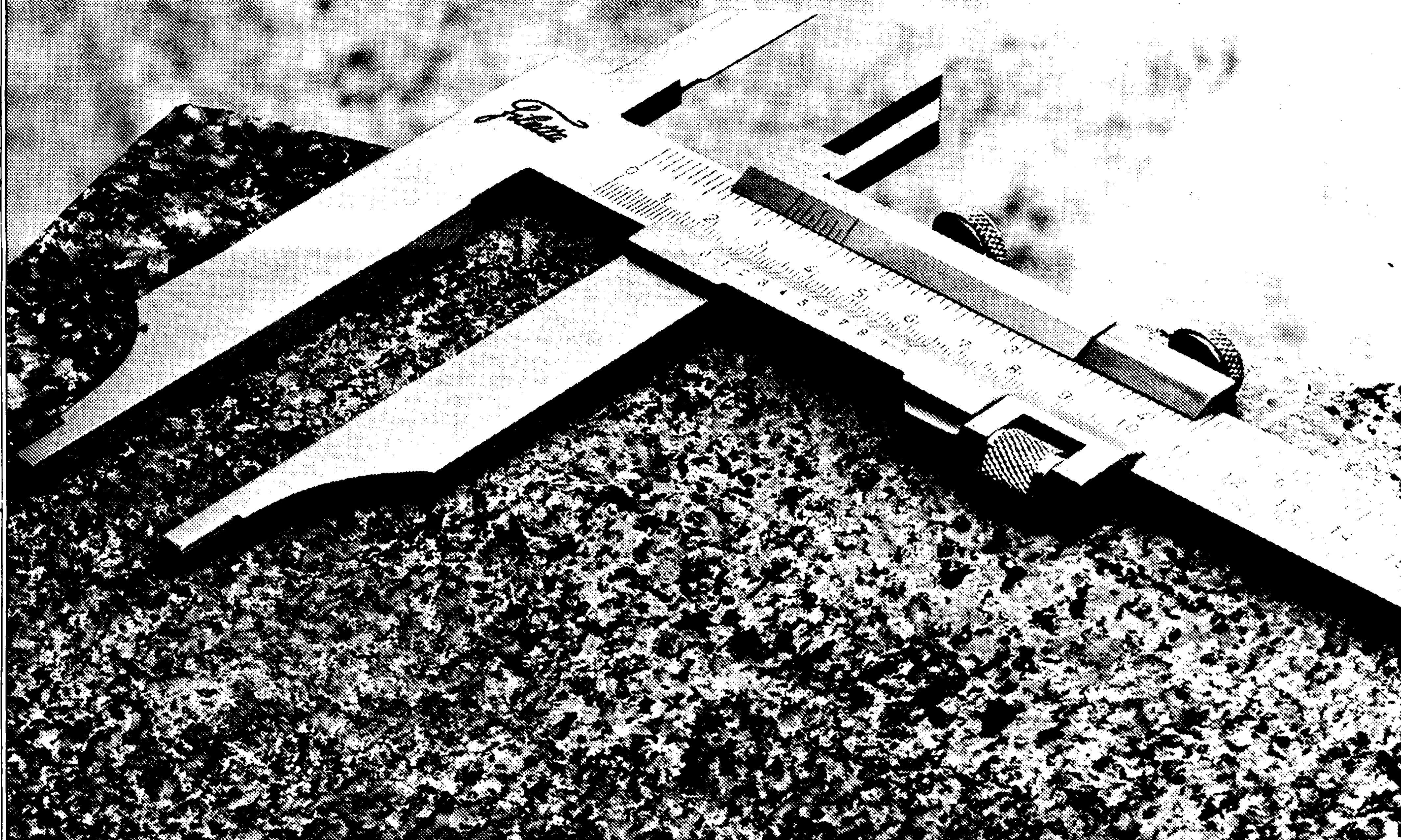
– VLOERENLEGGERS (zandcement)

U kunt ons telefonisch benaderen voor het maken van een afspraak.

ARCO INTERNATIONAAL B.V.

5660 AH Geldrop
Postbus 331
Tel. 040-853858 854499

Als 't aan ons ligt, hoeft je vakkennis niet vast te roesten.



Als je een technische opleiding hebt, dan kan Tempo-Team uitzendbureau je goed gebruiken. Ervaring is daarbij niet een eerste vereiste. Het gaat ons vooral om mensen met vakkennis die snel aan de slag willen.

Bij Tempo-Team uitzendbureau is er steeds meer vraag naar uitzendkrachten voor alle mogelijke technische functies bij de meest uiteenlopende bedrijven. Zoals fotolassers, constructeurs, offsetdrukkers, bedrijfsleiders, landmeters, pijpfitters, vertegenwoordigers, laboranten, opzichters, elektromonteurs, inkopers en bankwerkers.

Of je vaardigheden nu op uitvoerend of leidinggevend terrein liggen, wij hebben meestal meteen plaats voor je.

Tempo-Team biedt je de mogelijkheid om afwisselend werk te doen en je praktijkervaring te vergroten. Waardoor je later weer meer kans maakt op een vaste baan die precies bij jou past. Daarom nodigen we je uit om gauw eens met ons te komen praten. Want als 't aan ons ligt, hoeft je vakkennis niet vast te roesten.

tempo-team uitzendbureau

Tempo-Team Heerlen, Op de Nobel 1, 6411 GD Heerlen. Van maandag tot en met vrijdag tussen 08.30 en 17.15 uur kun je contact opnemen met Wilma Smaling van de afdeling technisch personeel: 045 - 71 83 66.

Tempo-Team uitzendbureau. Wij weten wat werken is.

Vestigingen van Tempo-Team vind je in: Amersfoort, Amsterdam, Apeldoorn, Breda, Delft, Den Haag, Dordrecht, Eindhoven, Gouda, Harderwijk, Heerlen, Helmond, Hilversum, Leiden, Maastricht, Nijmegen, Roermond, Roosendaal, Rotterdam, Schiedam, Sittard, Tilburg, Utrecht, Zwolle.



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 De dierenvriend (Heim für Tiere). Serie met Siegfried Wischnewski, Marion Kracht, Michael Lesch e.a. Afl.7: Rudi.
15.45 (TT) Jagers van het luchtruim. Natuurdocumentaireserie. Afl.4: Visjagers.
16.10 100 jaar auto (Automania). Documentaireserie over de auto. Deel.12: Auto-plezier.
16.35 Candy, Candy. Tekenfilmserie. Afl.51: Op weg.
17.00 Tekenfilmfestival
17.30 Journaal
17.41 Ik trouwde een familie (Ich heirate eine Familie...). 3-Delige serie rond de dagelijkse belevenissen van de Berlijnse familie Schumann. Met: Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann, e.a. Afl.1: Als het schip met geld maar kwam.
19.00 De muppetshow. Gaste: Valerie Harper.
19.25 Cijfers en letters. Spelprogramma gespresenteerd door Bob Bouma.
20.00 Journaal
20.28 Cabaret marathon 1987. Cabaretprogramma opgenomen in Rotterdam tijdens de 24 uur durende cabaretmarathon met o.a. Herman Finkers, Martin van Waardenburg en Wilfried de Jong.
21.20 Brandpunt. Actualiteiten.
21.57 Daar heb je hem weer! (You again). Comedyserie. Afl.10: De staking. Henry verzorgt voor zijn zoon een vakantiebaantje. Al op zijn eerste werkdag sluit Matt zich aan bij de stakers.
22.20 Theaterfestival Gala 1987. Samenvatting van de prijsuitreiking en twee een-akters van Samuel Beckett: Schommelzang, met Connie Stuart; Een stuk monoloog, met Rick Hancke.
23.10 Maupassant. Serie. Afl.: Vader en zoon Hautot. Een rijke boer leidt een dubbelleven. Hij heeft een maitresse in Parijs. Op zijn sterfbed vertelt hij het echter aan zijn zoon.
00.10 Journaal
00.15 -00.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Paspoort. Programma voor Marokkanen.
17.45 Medelanders Nederlanders. Programma voor Molukkers. Afl.: Kebudajan Maluku (Molukse cultuur). (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort. Programma voor Italianen.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Jaarvergadering. Verslag van de AVRO Jaarvergadering, die op vrijdag 11 september jongstleden te Hilversum plaatsvond.
19.20 Televizierring. Verslag van de uitreiking van de Televisierring aan Mies Bouman in het Okura Hotel te Amsterdam. Gasten: o.a. Paul van Vliet, Lee Towers en Anita Meyer.
19.55 Prijs je rijk. Spelprogramma. M.m.v. Ijf Blokker, Sylvia Bennema, Loes Piller en Diana de Lasacquere. Presentatie: Fred Oster.
20.45 Lace II. Amerikaanse mini-serie. Regie: Billy Hale. Deel 1 en 2. Lili probeert nu achter de indentiteit van haar vader te komen. Haar moeder kan haar echter niet helpen, want die wordt gegijzeld en vastgehouden in Z.O.Azië.
22.17 Column. Mr. G.B.L. Hiltermann bespreekt de toestand in de wereld.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.15 -00.45 Lace II, Amerikaanse miniserie - vervolg. Deel 3 en 4 (slot).

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Sportschau
10.50 Mathilda. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Daniel Mann. Met: Elliott Gould, Robert Mitchum, Harry Guardino, e.a. (herh.)
12.10 Plusminus
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Programma-overzicht
13.45 Auto '87. Verslag van de 52-ste internationale Automobil Ausstellung in Frankfurt am Main.
14.30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Fürst Nepumuk.
15.00 (TT) Marco Polo. Vierdelige tv-film van Giuliano Montaldo. Met: Ken Marshall, Burt Lancaster, Anne Bancroft, e.a. (herh.)
16.30 Musikladen Eurotops. Met: Judy Boucher, Celeste en The Twins. Presentatie: Anke Genius en Ulli Harrass.
16.40 Delie und Brenton. Achtdelige Australische serie naar de roman 'All the rivers run' van Nancy Cato. Met: Sigrid Thornton, John Waters, Charles Tingwell. Afl.1.
17.55 WWF
18.00 Tagesschau
18.05 Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt
19.25 Die Rückkehr zur Schatzinsel. Serie. Afl.: Ende eines Traums.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 ●●Einer wird gewinnen. Quiz vanuit de Rhein-Main-Halle in Wiesbaden met Hans Joachim Kulenkampff en deelnemers uit acht landen. M.m.v. de Big-Band van de Hessische Omroep o.l.v. Heinz Schönberg.
22.00 ●●Lottotrekking
22.05 Tagesschau
22.15 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van predikant Klaus Kiefer uit Bad Kreuznach.
22.20 Vergiss oder stirb! (Run a crooked mile). Engelse speelfilm uit 1969 van Gene Levitt. Met: Louis Jourdan, Mary Tyler Moore, Wilfred Hyde White, e.a. Een Londense wiskunde-leraar raakt betrokken bij een samenzwering van grote financiers, die met illegale middelen de goudprijs willen manipuleren. Om de lastige getuige zonder bloedvergieten uit de weg te ruimen, zorgen zij ervoor, dat de leraar op een ochtend als rijke, getrouwde playboy wakker wordt, zonder te weten wat hem overkomen is.
23.55 Der Kommissar und sein Lockvogel, (Dernier domicile connu). Frans/Italiaanse speelfilm uit 1969 van José Giovanni. Met: Lino Ventura, Marlène Jobert, Philippe March, e.a. Commissaris Léonetti wordt gedegradeerd, nadat een invloedrijke advocaat hem een loer heeft gedraaid. Samen met de jonge agente Jeanne moet hij vervelende routine-klusjes verrichten. Als hij opdracht krijgt om een verdwenen getuige in een moordzaak op te zoeken begint een uitzichtsloze zoektocht door Parijs.
01.35 Tagesschau
01.40 -01.45 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 ●●Programma-weekoverzicht
11.30 Mensch und Natur. Informatieve serie. afl.2: Weersinvloeden.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders. (12.00 Bijdrage uit Joegoslavië. 12.40 Griekenland. 13.20 Spanje)
14.00 Diese Woche. Weekjournaal. (ondertiteld voor doven en slechthorenden)
14.20 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Die Tragödie der 'Exodus'.
14.30 Gleiwitzer Kindheit. Reisverslag van het bezoek van de Poolse schrijver Horst Bienek aan zijn geboortestad Gleiwitz, na hier veertig jaar niet geweest te zijn.
15.00 ●●Faszination Musik: Festival der Stimmen. Galaconcert ter ere van de Marianne Strauss Stiftung. M.m.v. het Beiers Staatsorkest en het koor van de Beierse Staatsopera o.l.v. Giuseppe Patané. Presentatie: Loriot.
16.30 Norddeutsche Geschichten. Van Marcos Scholz. 1. Damenwahl. Met: Heinz Reincke, Marlies Engel, Rolf Becker, e.a. 2. Alte Möbel. Met: Edgar Bessen, Witta Pohl, Peter Faerber, e.a. 3. Inkognito. Met: Evelyn Hamann, Michael Degen, Heidi Mahler, e.a. (herh.)
17.15 Danke schön. 1.Berichten van de Duitse Gehandicaptenhulp.(Aktion Sorgenkind) 2. Bekendmaking van de Grote Prijs.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Die goldenen Fünfziger. Overzicht van de grote Duitse schlager parade van 1950 tot 1959. Presentatie: Petra Schürmann. Met: Christa Williams, Wolfgang Sauer, Lys Assia, e.a.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Lebensraum Gletscherwelt. Natuurfilm over het overleven van de fauna en flora in de Alpen.
20.15 (TT) Ein Fressen für die Geier (Two mules for sister Sara). Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Don Siegel. met: Shirley MacLaine, Clint Eastwood, Manolo Fabregas, e.a. Mexico 1865: De Amerikaanse huurling Hogan is op weg naar Chihuahua om voor Benito Juarez en zijn Mexicaanse vrijheidsstrijders het Franse garnizoen in de lucht te laten springen. Zijn prijs? De helft van het Franse goud uit het garnizoen. Onderweg komt hij de non Sara tegen, die zijn hulp bepaald wel kan gebruiken.
22.05 Heute
22.25 Das aktuelle Sport-Studio. Met Dieter Kürten. Aansl.: Lotto trekking.
23.25 Der Krabben-krieg, (King Crab). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Marvin J. Chomsky. met: Barry Newman, Harold Gould, Jeffry DeMunn, e.a. Michael Campana, de Krabbenkoning, gaat door voor de grootste handelaar in zeeprodukten. Het harde werken heeft echter wel zijn tol geëist: drie hartinfarcten. Daarom draagt Michael de zaak over aan zijn zoon Johnny. Die krijgt meteen te maken met zijn jongere broer Sam, die heel wat minder netjes te werk gaat.
01.00 -01.05 Heute

● *SHIRLEY MACLAINE en CLINT EASTWOOD*
...in 'Ein Fressen für die Geier', een opwindende avonturenfilm. (Duitsland 2 – 20.15 uur.)...

Duitsland 3 WDF

08.45 Wer rasted, der rostet. Deel 6: Ochtendgymnastiek met Eberhard Gienger.
09.00 -12.00 Zaterdagcollege. Met om:
09.00 Five by five
09.30 English für Anfänger
10.00 Bid for power
10.15 Studieren - und kein Land in Sicht?
10.45 Auskunft
11.15 Fernuniversität im Dritten
16.05 Teletekst
16.30 Telekolleg II. Met om:
16.30 Deutsch
17.00 Mathematik
17.30 Alberts zweite Liebe. Afl.1 Von der Drehbank.
18.00 Englisch für Anfänger. Les 36: To buy or not to buy.
18.30 Gut drauf, jongerenprogramma rechtstreeks vanuit de Meierhalle te Bocklemünd. Presentatie: Evelyn Seibert.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
20.00 Tagesschau met weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt: Die Posaunen kommen. Eine unüberhörbare Volkskultur, reportage van Thomas Strauch en Michael Wiegert.
21.30 Musik im Fernsehen : Ändere die Welt, sie braucht es, portret van de componist Hans Eisler. (Herh.)
22.55 Sheila (The last of Sheila). Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Herbert Ross. met Richard Benjamin , Dyan Cannon, James Coburn e.a. Een jaar na de mysterieuze dood van zijn vrouw nodigt een filmproducent gasten uit op zijn jacht. Hij wil de schuldigen aan de dood van zijn vrouw ontdekken en bedenkt daarvoor een even geniaal als duivels plan. (Herh.)
00.50 -00.55 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

15.45 Lärm um Kinder. Filmreportage.
16.30 Telekolleg II, met om:
16.30 Deutsch
17.00 Mathematik
17.30 Reden und reden lassen. Informatieve serie. Afl.10: Argumentieren. (herh.)
18.00 Jugendzigeunerorchester: Rajko uit Hongarije.
18.30 Man sieht es doch: ein Früchtbaum. Reportage over invalide kunstenaars.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Glaskasten
19.26 Das Zandmannetje
19.30 Länder-Menschen-Abenteuer: Plaza latina.
20.15 Die Legende aus Liverpool. Magical History Tour in het spoor van de Beatles.
21.00 Südwest Aktuell
21.05 Lange Haare, kurzer Rock, de Beat en de mode van de zestiger jaren.
22.05 ■ Zur Sache, Schätzen. Duitse speelfilm uit 1967 van May Spils. Met: Werner Enke, Uschi Glas, Inge Marshall e.a.
23.20 Laatste nieuws
23:25 -23.35 Gutenacht-Geschichten. Prominenten lezen voor. Vanavond: Karlhans Frank.

België/TV 1

16.00 -17.40 Een pienter duo (Skin game). Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Paul Bogart. Met: James Garner, Louis Gossett, Susan Clark, e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Quincy Drew, bedrieger van beroep, en Jason O'Rourke, een zwarte man, hebben samen een winstgevend afzetterszaakje opgezet : Quincy verkoopt Jason als slaaf en bevrijdt hem daarna. Maar op een keer komt er een kink in de kabel...
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. Afl.109 (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons gaat kamperen (herh.)
18.10 Merlina. Detectiveserie voor kinderen. Met: Lea Couzin, Mieke Bouve, Paul Ricour, e.a. Afl.87: De geldkastkraak.
18.35 Rondomons: Bill en Bolla (Bill och hemliga Bolla). Bijdrage van de Zweedse televisie voor de EBU-uitwisseling van jeugddocumentaires. (herh.)
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret, dit leuke land en agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking. Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Kunst-zaken
20.20 Prototype. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van David Greene. Met: Christopher Plummer, Arthur Hill, David Morse, e.a. Michael Smith is de mensennaam van Prototype 2 VR, een humanoïde van Professor Carl Forrester. Het Pentagon wil zeggenschap hebben over de programmatie van de robot.
21.55 Rigoletto. Michael Follet praat leuke, grappige fragmenten uit buitenlandse programma's aan elkaar.
22.25 Sport op zaterdag
22.40 De vereffenaar (The equalizer). Amerikaanse serie met Edward Woodward, Steven Williams, Ken Page, e.a. Afl.2: Chinese regen (China rain). Het vijfjarige Chinese jongetje Vincent en zijn vriendje, het kind van gegoede ouders, zijn aan het spelen in het park. Plotseling wordt Vincent meegenomen door enkele mannen in een auto. De kidnappers beseffen niet dat ze het verkeerde jongetje hebben en eisen een losgeld van een paar miljoen dollars...
23.30 Poolshoogte. Astronomische rubriek van Dr. Gérard Bodifée. Vandaag: Een draak aan de Noordelijke hemel en De dwalende hemelpool.
23.35 -23.55 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: The wasp uit Two insect pieces, van Benjamin Britten, uitgevoerd door Piet van Bockstael (hobo) en Renaat Beheydt(piano).

● *JAMES GARNER en LOUIS GOSSETT*
...in de komische speelfilm 'Een pienter duo'. (België/TV 1 – 16.00 uur.)...

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

17.15 Protestantse kerkdienst
17.45 La pensée et les hommes: Enfants et mauvais traitements. (herh.)
18.15 Noubanimé. Kinderprogramma met o.a. de Smurfen.
18.25 Coup de film. Filmmagazine. Presentatie: Terry Focant.
18.40 Joker-trekking
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto-trekking
19.30 Journaal en weersbericht
20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurmagazine. Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand. Vandaag o.a. aandacht voor flora en fauna onder water.
20.30 On s'en fout, nous on s'aime. Franse speelfilm uit 1982 van Michel Gérard. Met: Ariel Besse, Didier Clerc, Darry Cowl, e.a. Julien Salvet, 17 jaar oud, leeft zo goed en kwaad als het kan van de scenario's die hij schrijft. Maar hij heeft nog andere zorgen: hij is verliefd op Nathalie, de vriendin van één van zijn vrienden. Hoe zou hij haar aandacht kunnen trekken?
21.55 Traits portraits: Frédéric Jannin. Filmportret van deze veelzijdige kunstenaar en tekenaar van o.a. Germain et nous Äansl.: Lotto en Joker.
22.25 -22.55 Laatste nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

11.15 Children's SSVC. Met: Percy Peeverley's world of cartoons, BMX Beat International en Knight rider.
13.00 Pop Spot. Nieuw programma over video.
13.30 Grandstand. Sport: 1. Golf; 2. Paardensport; 3. Motorsport.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 I feel fine. Terug naar de jaren zestig.
19.05 Blind date. Nieuwe serie, gepresenteerd door Cilla Black.
19.40 District nurse. Tv-serie.
20.30 The rock and roll years 1980. Muziekprogramma.
21.00 L.A.Law. Tv-serie.
21.45 Cameo. Snowdonia.
22.00 Last night of the proms. Muziekprogramma.
23.15 Monty Python's flying circus. Satirisch programma.
23.45 -00.35 Boogie outlaws. 3-Delige serie over een popgroep op tournee. Afl.: Your Own Personal Wembley.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.10 Bailey's bird. TV-serie. Afl.: The fisherman.
12.05 ●●The Smash great video race
13.05 ●●Sky Trax, met om:
13.05 Glass Tiger in concert
14.05 Monsters of Rock
14.50 Golf on Sky. Ebel European masters
15.50 Shell International Motorsports
16.55 ●●Canada calling
17.30 ●●Nescafe UK Top 40 show
18.35 Lost in Space. Science-fiction serie. Afl.: Wild adventure.
19.30 Emergency. Drama serie. Afl.: Botulisme.
20.25 Cash and Company. Aktieserie. Afl.: The intruders.
21.25 WWF Superstars of Wrestling
22.20 Ghost Story. Thriller. The dead we leave behind.
23.15 ●●Sky Trax, met om:
23.15 The Nescafe UK Top 40 Show
00.15 UK Despatch
00.45 -01.15 The World Tomorrow

Super Channel

07.00 Boogie Box met Martin Buchanan.
08.00 Funbus. Kinderprogramma.
11.30 Rockin' at the speed of light
12.30 Chart Attack met Simon Potter.
13.30 Armchair Adventure. Reportage van expedities rond de wereld. Afl.: Realms of darkness.
14.30 High Chaparral. Western serie.
15.25 The Goodyear Weather Report
15.30 Super Sport met Paul McDowell.
17.30 The Rock of Europe
18.30 Heroes. TV-serie.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 The flight of the condor. 3-Delige serie over de natuur in het Andesgebergte. Afl.: 1. Ice, Wind and Fire.
20.30 Shirley Bassey. Een muziekspecial.
21.30 Saturday Night Theatre. The last romantic.
22.55 The Goodyear Weather Forecast
23.00 Late Night Movie. Looters.
00.45 Montreux rock festival 1987
01.00 Videopix met Nino Firetto.
02.00 The European Hot 100 met Erik de Zwart.
03.00 The Smooch met Amanda Redington.
04.00 The Music Box Special
05.00 The Rock of Europe
06.00 The Face

TV5

15.00 Sports
16.00 Sommet francophone Samenvatting en conclusies.
17.00 Au nom de la loi. Programma over rechtspraak.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 Victoires: Serie over spo
1. Eddy Merckx.
20.05 Un homme, une ville: Legrand a New York. Report
20.50 Un soir a Vienne au tem Mozart. Klassieke muziek.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Des moines et des ho Historische serie. Afl.: 4. Saint- parmi nous.

FilmNet

07.00 Challenge of the Ma Car. Tekenfilm.
09.00 Young eleven. Tekenfilm.
11.00 Ziegfeld follies. Musica 1946 met Fred Astaire, Willia well, Judy Garland, e.a.
13.00 The mountain men. We uit 1980 met Charlton Heston, Keith, e.a.
15.00 Wholly Moses. Komedi 1980 met Dudley Moore, La Newman, e.a.
17.00 Love is forever. Dram 1983 met Michael Landon, Pr Presley, e.a.
19.00 Stroker Ace. Komedie uit met Burt Reynolds, Ned Beatty Nabors, Loni Anderson, e.a.
20.45 Razor's Edge. Drama uit met Bill Murray, Theresa Russel
23.00 The Onion Field. Thrille 1979 met James Woods, John S ge, e.a.
01.00 Nightclub Special. L'Imm le.
03.00 Eyewitness. Thriller uit met William Hurt, Sigourney We e.a.
05.00 The incident. Thriller uit met Tony Musante, Martin Sh e.a.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn.
17.05 RTL-Miniplus. Gevarieerd gramma, niet alleen voor kind Vandaag: Die Popples en Mini Pfiffikus.
18.00 Löwenjagd. De Duitstalige parade, gepresenteerd door H Tempel.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Ta
19.20 RTL-Spiel.
19.25 Filmvorschau.
19.30 Ein charmanter Hochsta Amerikaanse film uit 1961 van bert Mulligan met Tony Curtis, mond O'Brien, Arthur O'Con Gary Merrill, Joan Blackman, mond Massey, Jeanette Nolan, bert Middleton, e.a. Wat is hij eigenlijk? Is Ferdinand Waldo ee raar, een gevangenisbewaker, monnik, of een chirurg? Een c mante bedrieger is hij in ieder g
21.30 RTL-Spiel.
21.25 Kronen, Könner, Kavali Interview met Helmut Kohl.
22.05 Dall-As. Een helemaal te ke gespreksronde vanuit de Bun gartenschau in Düsseldorf.
22.55 Weerbericht
23.05 Horoskop
23.15 -23.55 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nws.) 7.03 TROS Nieuws Show, met om 7.10 Natuurrubriek. 7.20 Het weer door Jan Pelleboer. 7.25 Eigen nieuws. (7.30 Nieuws) 7.33 Uitgaantips. 7.50 Hengelsport-rubriek. 8.06 TROS Aktua. 8.25 Ontbijtgast van de week. 9.03 Prijzenslag; 9.08 Overz. ochtendkranten. 9.15 Kieskeurig; 9.30 Recept van de week. 9.45 Autorubriek. 9.55 Eigen nieuws. 10.07 Kunst-, curiosa- en entertainment. 10.20 Prijzenslag. 10.30 Op uw gezondheid. 10.50 Prijzenslag, finale. 11.04 Tros Sport. 11.12 Toerisme. 11.20 Studiogast. 11.35 Plantenrubriek. 11.50 Van boeken bezeten. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 12.56 Meded. land-en tuinbouw. 13.06 TROS Aktua. 13.30 TROS Country. 14.30 Tros sport. 16.03 Tros Aktua magazine. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform: Future Shock. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De wind. 7.13 Hallo Hier Hilversum. (7.50 en 8.50 Het weer. 8.03 De rode draad). 9.03 Zomerkwartaal. 11.03 Made in Holland. 12.03 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Muziek uit eigen huis. 15.03 Mooi Holland? 15.50 Dat zijn leuke dingen voor de mensen, conférence. 16.02 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Dick Alderliesten) 12.03 Los Vast Poprace. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV- zaterdagsport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Harro de Jonge met om: 20.03 Elpee Pop Special. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02- 24.00 Jazztime.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met Antonin Dvorak. 8.00 Nws. 8.02 Affiche-4. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhaus Concert. Nederlands Koper Quintet. (herh.) 12.00 Strauss & Co. 13.00 Veronica klassiek. 16.00 Lang leve de opera!18.00 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-klassiek op zaterdagavond, met om 20.02 Holland Festival Oude Muziek Utrecht 1987. 20.55 Klarinermuz. door het Kwartet NM. 22.00 Orgelrubriek: Orgels in de Elzas (11); 22.20 Laudate. 23.00-00.00 KRO-Literair: Spektakel: Een verslag van het Nederlands Theater Festival (2).

Radio 5
9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse Nieuwe. Afl.9 (herh.) 9.45 Rekenen. Afl.7. 10.00 Taal, tekens en regels, afl.15. (herh.) 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdseinthema. 12.05 Hallo Nederland. 12.25 EO...in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Ronduit praise. 13.30 Opo Doro (Open deur). 14.00 Euroburo. 15.00 Het spoor en West-Broadway. 16.00 Het spoor terug en levenslang voor jatten. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Franco huis. 17.56 Meded. en Nws. 18.10 Arabisch programma. 18.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Progr. voor Joegoslaven. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.45-22.00 Reflector.

R.O.Z
9.03-9.59 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur. 12.03-12.59 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.06-17.15 ROZ-aktueel. 17.15 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektraal. 17.40-17.59 Progr. voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg. (Ieder heel uur nieuws)

BRT 2
5.30 Welkom Weekend.(6.00-7.00-7.30-Nieuws, 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30.(13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Radioscoop. 20.00 Domino. (22.00 Nieuws en Lotto-uitslagen.) 23.30-02.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrüstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Persoverzicht. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Hit oder Niete.12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Persoverzicht 12.45 Im Brennpunkt 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade met Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, Jeugdmagazine. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribüne: SP/FGTB. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday-night Rock Show. 21.00-21.05 Nieuws en lottogetallen.

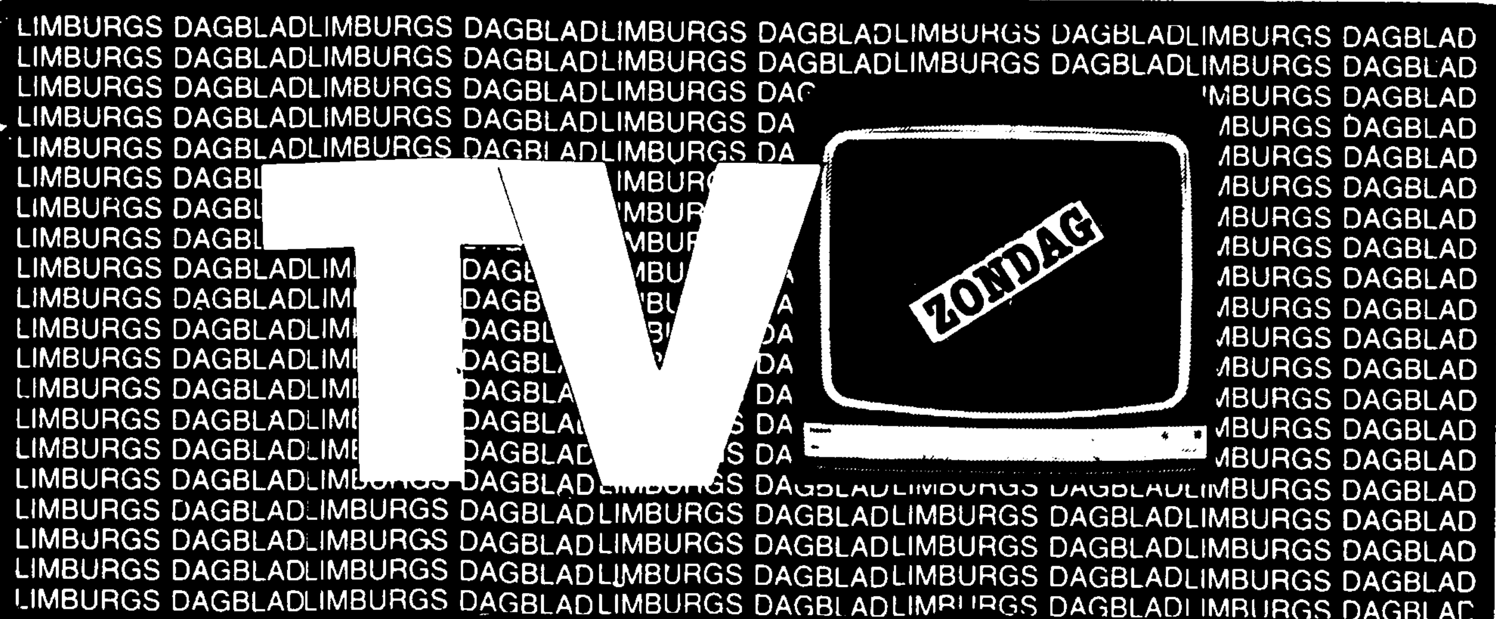
Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Volkstümliche Hitparade. 13.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00 Traumtänzer.

Nederland 1

30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
.00 Eucharistieviering t.g.v. de Nationale Ziekendag vanuit Bergen op Zoom.
.55 -12.15 Pausreis door de Verenigde Staten
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.00 Gute Reise. Cursus Duits voor beginners. Les 1.
.30 Animals. Amerikaanse serie. Afl.: Honden (dogs).
.45 De stuntels. Tekenfilm.
.50 ■ Swing time. Amerikaanse speelfilm uit 1936 van George Stevens. Een danspaar raakt verliefd op elkaar, maar hun liefde kan niet verwezenlijkt worden, daar de mannelijke partner al verloofd is.
.30 Journaal
.35 De gummiberen (Gummibears). Tekenfilmserie. Afl.: Tovenaar versus tovenaar; Wat je ziet ben ik.
.00 In het spoor van de Regengod (Path of the raingod). 3- Delige documentaireserie over de kleine waterkringloop in Midden-Amerika. Afl.2.
.45 Met ontferming bewogen. Serie van vier beschouwingen van Ds.Ype Schaaf. Afl.2: Wat wetenschap niet weet.
.00 Journaal
.05 De Carsons (Carson's Law). Australische serie. Godfrey heeft in het begin weinig succes in het verdedigen van Matthew Barnes. Officier Christopher Dalton vraagt ondertussen Jennifer ten huwelijk.
.50 Bloemencorso 1987. Reportage van het 40e bloemencorso te Aalsmeer.
.35 (TT) Bij de beesten af. Nederlandse documentaire van Bert Haanstra uit 1972.
.20 (TT) Langs het tuinpad van mijn vaderen... Documentaire over Rien Poortvliet's bestseller.
.50 Vijfentwintig jaar dienst over grenzen. Viering van het 25-jarig bestaan van de Interkerkelijke organisatie 'Dienst over de grenzen'.
.05 St. Elsewhere. Amerikaanse serie rond de verwikkelingen in een ziekenhuis. De staking van de verpleegkundigen is voorbij. Dr. Miller wordt door de gemaskerde verkrachter aangevallen, maar die blijkt een geestelijk gestoorde patient te zijn.
.50 Journaal
.55 -00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

.05 Medelanders Nederlanders. Programma voor Molukkers. Afl.: Liefdewerk.
.35 Werken aan Werk-Dienstverlening. Onderwerp: Cateringbedrijven. (Herh.)
.00 Het Capitool. Direkte uitzending, waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 -12.55 Natuur laat je leven. Film van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.55 Frysk op Skoalle. (Fries op school). Een programma over het tweetalige onderwijs in Friesland. Taal: Fries met Nederlandse ondertiteling.
18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Monty Python's flying circus. Humoristische sketches van en met John Cleese, Michael Chapman, Eric Idle, e.a.
20.40 De jubilaris. Vierdelige serie over mensen die iets te vieren hebben. Deel 2 : De hoofdzuster.
21.23 Transit. Maandelijks magazine waarin buitenlandse jongeren terugkeren naar hun geboortestad. Vandaag: Istanbul.
21.54 Heimat. Duitse tv-serie van Edgar Reitz en Peter Scheibach. Met: Marita Breuer, Michael Lesch, Dieter Schaad e.a. Afl.2: Die Mitte der Welt 1929-1933. Paul is na zijn mededeling een biertje te gaan drinken, niet meer teruggekomen. Zijn broer Eduard wordt naar Berlijn gestuurd om een longarts te raadplegen, en ontmoet aldaar zijn toekomstige bruid Lucie, een jonge bordeelhoudster.
23.24 Waar heb dat nou voor nodig. Naar aanleiding van de tentoonstelling Kunst en TV in het Amsterdamse Stedelijk Museum wordt teruggekeken op 25 jaar kunstprogrammering door de Nederlandse TV. Centraal staat het werk van Wim T. Schippers. Regie: Emile Fallaux.
00.15 -00.20 Journaal



Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 Berlin gestern und heute: Det war Zille sein Milljöh, portret van de schilder Heinrich Zille. (Herh.)
10.45 Der Lorenz aus Krottental. Beeldverhaal.
11.15 Al dente: Locker, doch mit leichtem Biss, ontbijttelevisie.
12.00 ●●Der Internationale Frühshoppen. Internationaal journalistenforum. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Tagesschau/Wochenspiegel
13.15 Magazin der Woche. Regionaal journaal.
13.45 (TT) Flussfahrt mit Huhn. Kinderserie. Afl.3: Flucht vor Opa.
14.15 ●●Aldo Ceccato dirigiert. Het NDR Omroeporkest Hannover met Sabine Meyer, klarinet: Concert in f kl.t. voor klarinet en orkest, Opus 73, van Von Weber.
14.45 Ein Platz an der Sonne. Bericht van het Duitse Hilfswerk.
14.50 Das Dschungelbuch. (The jungle book). Engelse speelfilm uit 1942 van Zoltan Korda. Met: Sabu, Joseph Celleia, Rosemary de Camp e.a. De jonge Mowgli is als kind in de jungle door een wolvin opgevoed en goede vriendjes met de dieren geworden. Dat komt hem goed van pas als hij naar de mensen terugkeert en opwindende avonturen meemaakt met Buldeo en zijn makkers, die het op een schat in een verlaten stad in de jungle hebben voorzien.
16.35 Solange sie gesund sind... Kardinal Höffner tritt zurück.
17.20 Weekprogramma-overzicht
17.25 (TT) Lindenstrasse. Serie met Wolfgang Grönebaum, Annemarie Wendl, e.a. Afl.93: Rien ne va plus.
17.55 Landdagverkiezingen in Sleeswijk-Holstein. Gemeenteraadsverkiezing in Bremen en Sportschau met o.a. Motorsport: De Grote Prijs van Portugal.



● *FRED ASTAIRE en GINGER ROGER*
...in een schitterende dansscène uit de film 'Swingtime'. (Nederland 1 – 15.50 uur.)...

19.57 Programma-overzicht
20.00 Tagesschau en weerbericht
20.15 ARD/ZDF-Bundestagsrunde
20.30 (TT) Tatort. Misdaadserie met Helmut Fischer, Georg Einerdinger, Henner Quest,e.a. Afl.: Gegenspieler. Jürgen Koch gokt met geld van zijn vriendin. Daar hoeft zij niet zwaar aan te tillen, vindt hij, want met de winst kan zij haar begeerde eethuis openen. Op een dag maakt hij een grote klapper, maar een onbekende heer verdwijnt met het geld. Een vriend tipt hem hoe hij bij een benzinestation op makkelijke wijze het geld kan terugverdienen.
22.00 13 mal documenta. Documentaire-serie t.g.v. de kunsttentoonstelling te Kassel. Afl.: Tendenzen der Malerei.
22.10 Tagesschau en Wal unter der Luppe
22.30 Die zweite Heimkehr des Herrn von Steuben. Documentaire over Amerikanen in Duitsland.
23.15 Gesucht wird... eine Todesursache. Reportage.
00.00 Tagesschau
00.05 -00.10 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.30 Programma-weekoverzicht
09.00 Eucharistieviering vanuit Wenen. Voorganger: Pater Johann Schermann.
10.00 ●●Faszination Musik: Die Stillen im Lande. Portret van de componisten Heinz Winbeck en Franz Hummel.
11.00 Mosaik. Jeugdbijeenkomst in Ludwigsburg t.g.v. de toespraak van generaal De Gaulle tot de Duitse jeugd, 25 jaar geleden.
12.00 ●●Vom Timmendorfer Strand: Das Sonntagskonzert auf Tournee. M.m.v. Peter Cyon, Janine Olsen, Die 'Vielharmoniker', e.a. Presentatie: Charly Niessen.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Manfred Köhnlechner, topman in de medicijnenindustrie. Gastvrouw: Fides Krause-Brewer.
13.15 Psychologie der Hoffnung. Informatieve serie. Afl.6: 'Uber die Liebe'. Portret van een relatie die door therapie verbeterd is.
13.45 Unterwegs nach Atlantis. Een fantastische reis door de tijd, kinderserie naar de roman van Johanna Koczian. Met: Thomas Holy,Josef Horacek, Lucie Vojtechova, e.a. Afl.: Das sandige Grab.
14.10 Morgen schon. Kinderserie. Vandaag: Die reise zum Mutstein. Met: Maiko Heinrich, Ole Dahl, Erla Prollius, e.a.
14.40 Die Akademie des Herrn Klecks. Poolse kinderfilm in twee delen naar het boek van Jan Brzechwa. Met: Piotr Fronczewski, Slawek Wronka, Leon Neimczyk, e.a.
15.50 Ächz, stöhn, keuch... Deutsch für Donald. Portret van Erika Fuchs, vertaalster van Donald Duck & Co...
16.05 Heute
16.07 Programma-overzicht
16.10 Tagebuch. Nieuws uit de Protestantse kerk.
16.25 Die Sport-Reportage. Met Hermann Ohletz.
17.10 Mit dem Wind um die Welt. Reportage serie. Dl.8: Tauchen, Tanker und Tonnagen, van de Rode Zee tot de Middellandse Zee.
17.55 Verkiezingen in Sleeswijk -Holstein en Bremen. In de studio: Klaus Bresser, Dieter Zimmer, e.a. Commentaar in Kiel: Wolfgang Herles en Hans Joachim Kürtz. Commentaar in Bremen: Wolfgang Breilmann en Werner Doyé. Spelpresentatie in Kiel: Michael Palme.
19.00 Heute. Aansl.: Verkiezingen in Sleeswijk-Holstein en Bremen.
19.30 Humor ist Trumpf. Herinnering aan Peter Frankenfeld. Met: Lonny Kellner, Toni Mack, Joachim Fuchsberger, e.a.
20.00 Verkiezingen in Sleeswijk-Holstein en Bremen.
20.15 ARD/ZDF-verslag van de bondsdagverkiezingen.
20.30 Katja, die ungekrönte Kaiserin (Katia). Franse speelfilm uit 1959 van Robert Siodmak. Met: Romy Schneider, Curd Jürgens, Pierre Blanchar, e.a. Tsaar Alexander de Tweede, die vanwege zijn hervormingsplannen zijn ministers meestal tegenover zich vindt, ontmoet bij een bezoek aan een kostschool de lieflijke Katja. Het is liefde op het eerste gezicht, maar de ministers zijn niet blind en zorgen ervoor dat Katja in het buitenland terecht komt.
22.05 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag. Aansl.: Verkiezingen in Sleeswijk-Holstein en Bremen.
22.45 ●●Horton's Kleine Nachtmusik. Muziekprogramma met Peter Horton. Gasten: Da Capo Movie Band, Stanislava Kantcheff, José de Udaeta en Trio Stéphane Grappelli.

● *ANDREA SPATZEK en BERND TAUBER*
...samen in de TV-serie 'Lindenstrasse'. (Duitsland 1 – 17.25 uur.)...

23.40 Heute. Aansl.: Schleswig-Holstein und Bremen haben gewählt. Verkiezingsuitslagen.

Duitsland 3 WDF

09.00 Telekolleg Aktuell
09.30 Telekolleg II, met om:
09.30 Engels
10.00 Natuurkunde
10.30 Bedrijfsleer
14.35 Teletekst
15.00 WDR-Publik. Gesprekken en muziek live vanuit Bocklemünd.
16.00 Zwischen Minho en Douro. Een reis door Noord-Portugal. (Herh.)
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Computerclub
18.00 Ein unmöglicher Auftrag. Kinderprogramma. Afl.: Die Geheimnisse der Severinstrasse. (11)
18.30 Blickpunt Gesundheit. Vom ersten Milchzahn an, programma over mondhygiëne.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met Sport im Westen.
20.00 Tagesschau met weerbericht
20.15 Die Geheimnisse des Kaisers. Documentaire van John C.G. Röhl en Simon Campbell-Jones over de rassistische inzichten en mentale stoornissen van de Duitse keizer Wilhelm II, die in 1941 in Hollandse ballingschap stierf.
21.00 Auslandstudio
21.45 Leben des Galilei. Toneelstuk van Bertolt Brecht. Regie: Walter Adler. Met: Ernst Jacobi, Petra Kuhles, Jan Scharrelman e.v.a. Na een werkzaam en succesvol leven wordt de geleerde Galilei door de Kerk gedwongen zijn standpunten in het openbaar te loochenen.
00.15 Argondia - Reon's mystische Welt. Experimentele film van Marian Sloboda. In de eenzaamheid van het woud in een ongerept Bretons dal woont de surrealistische kunstenaar Reon. Hij wijst de moderne tijd en techniek af. Hij communiceert uitsluitend met de figuren uit zijn werk.
00.35 -00.40 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

09.00 Telekolleg aktuell
09.30 Telekolleg II, met om:
09.30 Engels
10.00 Natuurkunde
10.30 Bedrijfsleer
11.00 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit Portugal, Italië en Turkije.
12.00 Tele-akademie: Professor Dr. Hellmut Flashar: Aristoteles, moderne denker met een antiek wereldbeeld.
15.00 Sport im Westen extra: Jeder ein Held, Olympische Spelen voor geestelijk gehandicapten in South-Bend, Indiana.
16.30 Briefmarken nicht nur für Sammler: Europa - schützenfest.
16.45 Planziel Milljöh. Die Hosemannstrasse in Ost-Berlin, Rückkehr in die Vergangenheit.
17.30 Wandeltips
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Touristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers.
18.15 45 Fieber spezial. Jongerenmagazine.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Abendschau Blick ins Land am Sonntag
19.30 Die 6 Siebeng'scheiten. Wedstrijd voor scholieren. Aansl.: Europabrücke.
20.15 Europalaver. Internationale gasten in Baden-Baden. Met o.a. Denis Healey, David Cameron en Regina Schrecker.
21.45 Nieuws
21.50 Flutlicht. Sportmagazine.
22.35 Drehpause. Satirisch programma met Peer Augustinski, Lotte Barthel, Hans Helmut Dickow e.a.
23.20 -23.25 Laatste nieuws

België/TV 1

10.00 Eucharistieviering vanuit de St.-Martinusparochie te Brussel.
11.00 -12.00 Confrontatie. Politiek debat.
15.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Gestoomde vis. Presentatie: Etienne Cocquyt. (herh.)
15.20 De derde prins. Tsjechische jeugdfilm van Antonin Moskalik.
16.45 ■ Wij heren van Zichem. 26-Delige serie naar de boeken van Ernest Claes. Met: Bob Storm, Dora van der Groen, Robert Marcel, e.a. Afl.1. (Herh.)
17.30 Juke Box
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. Afl.110. (Herh.)
18.05 Prikballon. Kleutermagazine. Presentatie: Francis Verdoodt. (Herh.)
18.20 Leven... en laten leven. Milieuprogramma. Presentatie: Gil Claes.
19.35 Bloemetjes buiten. Vandaag: Beblocming in stedelijk gebied. Presentatie: Gil Claes en Mark Verachtert.
19.40 Mededelingen en Programmaoverzicht
19.45 Nieuws en weerbericht
20.00 Kijk uit. Verkeerstips. Vandaag: Parkeren, laden en lossen met een vrachtauto.
20.05 Sportweekend
20.40 Een jaar uit het leven (A year in the life). Driedelige Amerikaanse tv-film van Thomas Carter. Met: Richard Kiley, Eva Marie Saint, Wendy Philips, e.a. Afl.1: Eerste Kerst. Joe en Ruth Gardner vieren samen met hun vier volwassen kinderen kerstfeest. Maar het noodlot slaat onverwacht toe: Ruth wordt gedood in een auto-ongeluk.
22.10 Steek-er-wat-van-op-show. Praatprogramma van Emiel Goelen. Vanavond: Kloosterlingen en priesters: Waarom treedt iemand toe tot een orde? ; Walen en Vlamingen: Welke mening hebben de Walen over de Vlamingen?
23.10 Nieuws en Weerbericht. Aansl.: Coda; Het recht, van Koos Schuur.

België/TV 2

15.00 -18.00 Stadion. Drie uur sport, nationaal en internationaal, maximaal rechtstreeks, spectaculair en informatief.

België/RTBF 1

10.30 Shema Israël. Israëlische uitzending.
11.00 Fête de la jeunesse laïque
12.00 Faire le point. Debat.
13.00 Journaal
13.15 Reportage: Train Bruxelles-Pekin. reportage over een treinreis van Brussel naar Peking.
14.10 Tekenfilm
14.15 Guerre et paix (War and Peace). Amerikaanse speelfilm uit 1956 van King Vidor. Met: Audrey Hepburn, Henry Fonda, e.a. Moskou 1905: de danspartijen en feesten gaan door terwijl de oorlog nadert. De jonge gravin Natasja Rostov groeit op in het beschermde milieu van een adelijke familie. Prins Pierre Bezoukhov weet haar interesse op te wekken, maar wordt gedwongen met een ander te trouwen.
17.10 Dimanche musique: Concert de musique russe: Het symfonie orkest van de RTBF o.l.v. Michi Inoué, solist en Gerard Serkoyan, bas: Werken van Chatsajoerjan, Glinka, Rachmaninov en Moessorgsky.
18.05 Noubanimé. Kinderprogramma met Muppet Babies.
18.30 Le weekend-sportif
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Cinéma à la une. Overzicht van de films van komende week.
20.05 Le grain de sable. Spelprogramma gepresenteerd door Thierry Luthers.
20.55 Diane Lanster. Franse tv-film uit 1978 van Bernard Queysanne naar de roman van Jean-Didier Wolfromm. Met: Anicée Alvina, Jacques Spiesser, Jacqueline Parent, e.a. Een vreemde huidziekte, gevolgd door polio, hebben het leven van Thierry er nooit gemakkelijk op gemaakt. Gelukkig heeft hij één groot talent: tekenen. Hij neemt er les in en daar ontmoet hij Diane, van wie de schoonheid en dubbelzinnigheid een nieuw gevaar voor hem betekenen.
22.55 -23.35 Laatste nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

13.05 Children's film: Fern the red deer. Kinderfilm.
14.00 This week next week
15.00 Sunday Grand Stand. Met: Golf, Cricket en paardesport.
19.50 Strike it lucky. Spelprogramma over techniek, de goeie ouwe tijd e.d.
20.15 Eastenders. Serie.
21.15 Wildlife showcase. Leven met krokodillen.
21.45 Inspector Morse. Nieuwe detective-serie.
11.30 -11.45 Nieuws en weerbericht

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.30 Baileys bird. Avonturenserie. Afl.: The Fisherman.
12.05 ●●Sky Trax, met om:
12.05 The American Show
12.35 Young, Free and Single
13.05 UK Despatch
13.35 ●●Heartline
14.35 Us College Football. Independence Bowl
15.35 Van Gils Fashion Special. Modeprogramma.
16.35 The Flying Kiwi. Avonturenserie. Afl.: The Phantom Canoe. (deel 1)
17.05 Swatch Fashion TV - FTV. Modeprogramma.
17.30 ●●The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show
18.30 Daniel Boone. Western-serie. Afl.: Goliath.
19.25 Fantasy Island. Fantastische avonturenserie. Afl.: 1. Don Quixote; Afl.: 2. Sex Symbol.
20.20 Homer. Film van John Trent. Met Tisa Farrow, Alex Nicol, Tim Henry, Ralph Endersby, e.a.
22.00 VFL Australian Rules Football
23.00 ●●Sky Trax, met om:
23.00 The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show
00.00 -01.00 Funkausstellung Sky Trax Special from Berlin

Super Channel

07.00 The Smooch met Amanda Redington.
08.00 Funbus. Kinderprogramma.
11.30 Videopix met Nino Firetto.
12.30 The Music Box Special
13.30 Tomorrow's World at Large. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en technologie.
14.00 Frontline. Programma over milieu. Afl.:Battle for the Planet.
15.00 Paddles Up. Kano-wedstrijd.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport met Paul McDowell.
17.00 The European Hot 100 met Erik de Zwart.
18.00 The Muppet Show Command Performances. Poppenserie.
18.30 Rafferty's Rules. Komische serie. Afl.: Reason to believe.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Benny Hill. Komische show.
20.30 Some mothers do 'ave 'em. Komische serie.
21.00 Love and Marriage: TV-serie. Afl.: Home is the Sailor.
22.00 Tales of the Unexpected. Serie gebaseerd op mysterieuze verhalen.
22.30 The Goodyear Weather Forecast
22.35 A far cry from home. Film met Mary Ann MacDonald en Richard Monette.
00.10 Music Special - Barbara Mandrell with Glen Campbell
01.00 Simon Potter. Laatste nieuwtjes op het gebied van show.
02.00 Amanda Redington. Muziekprogramma.
03.00 The Buzz
04.00 The Music Box Live Show
05.00 Countdown met Adam Curry.
06.00 The Face

TV5

14.00 Apostrophes. Literaire rubriek.
15.15 L'Ecole des Fans. Amusementsprogramma voor jongeren.
15.50 Aujourd'hui en France. Documentaire. Afl.: Paris à la mode.
16.00 Sport
18.00 Bonjour Bon Appétit. Culinaire programma.
18.30 Le mot Juste. Spelprogramma.
19.00 A la Folie pas du tout. Amusementsprogramma.

20.00 Grand Hotel. Detective-serie.
21.00 Collection Nouveaux Monde. Documentaire serie. Afl.: La dernière conquête de l'Ouest.
22.00 Journal Télévisé
22.30 7 sur 7. Informatief programma.

FilmNet

07.00 Snoopy come home. Tekenfilm.
09.00 Tron. Science-fictionfilm uit 1982 met Jeff Bridges, Bruce Boxleitner, David Warner. e.a.
11.00 Love is forever. Drama uit 1983 met Michael Landon, Priscilla Presley, e.a.
13.00 In God we trust. Komedie uit 1980 met Marty Feldman, Peter Boyle, Louise Lasser, e.a.
15.00 ■ Road to Singapore. Komedie uit 1940 met Bing Crosby, Bob Hope, e.a.
17.00 The Don is dead. Drama uit 1973 met Anthony Quinn, Frederic Forrest, e.a.
19.00 Bus stop. Komedie uit 1956 met Marilyn Monroe, Don Murray, e.a.
21.00 ■ The Incident. Thriller uit 1967 met Tony Musante, Martin Sheen, e.a.
23.00 Deadly dream. Thriller uit 1971 met Lloyd Bridges, Janet Leigh, e.a.
01.00 Uit elkaar. Drama uit 1979 met Monique van de Ven, Herman van Veen, e.a.
03.00 Student Bodies. Horrorfilm uit 1981 met Kristen Riter, Matthew Goldsby, e.a.
05.00 Wildschut. Drama uit 1984 met Hidde Maas, Chris Lomme, Jack Monkau, e.a.

RTL-Plus

12.00 Buona Domenica. Informatie, sport, show en muziek met Gino Santini. (Italiaans gesproken.)
13.00 Hei Elei, Kuck Elei. Magazine vanuit het Groothertogdom Luxemburg met Jean Octave. (Luxemburgs gesproken.)
16.00 Gewinn zu Beginn
16.05 Was darf's denn sein. Verzoekplatenprogramma.
17.00 Die Zwölf. Duitse hitparade.
18.00 Einfach thierisch. Dierenprogramma met Iff Bennett.
18.25 Programma-overzicht
18.28 Einfach tierisch Extra. Dierenprogramma met Iff Bennett.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Quiz met Jochen Putzenbacher. Thema: Gran Canaria. (om 19.50 onderbroken door reklame.)
20.05 Filmvorschau
20.10 Die Rotröcke. Italiaanse avonturenfilm uit 1974 van Joe d'Amato met Fabio Testi, Ionel Stander, Renato Cestie, e.a. Een beruchte bandiet, genaamd Cariboo Logan, ontsnapt uit de gevangenis en gaat zijn buit, die hij heeft verstopt, halen. Vervolgt door twee roodjassen, Bill Cormack en Andy O'Brien, ontvoert hij Bill's zoon. (Om 21.15 onderbroken door reklame.)
21.50 Finale. Sport op zondagavond. (Om 22.29 onderbroken door reklame.)
22.50 Weerbericht
22.55 Horoskop
23.05 -23.10 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)



Radio 1
(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. (8.25 Overdenking) 9.02 VERONICA Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout op zondag. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.05 BORAT. 19.02 Meta de Vries. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Parade. 22.02 Now's the time. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht.5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tin Pad Alley. 10.30 Duyscotheek. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.02 Leidseplein 1600. 18.02 Bernard Drukker bespeelt het AVRO concertorgel. 18.20 Meta de Vries. 19.00- 07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Nws. 8.04 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Zomercomplex. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 Lieve Paul. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4
8.00 Nws. 8.02 H vier. 9.00 Musica Religiosa en Profana. 9.54 Progr-.overz. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Festival voor oude muziek 1987 te Utrecht met het Nederlands Saxofoon Kwartet. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.25 Concert op de zondagmiddag. 2. Radio kamer Orkest o.l.v. Hans Zender. 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 23.00-00.00 Finale.

Radio 5
9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.56 Meded. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. (18.00 Nws) 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nederl. progr. 19.00 Turks programma. 19.05 Marokkaans Arabisch programma. 19.10 Berbers programma. 19.15 Spaans programma. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

R.O.Z.
9.03 Trefpunt. 10.02 Postbus 94: muziek op verzoek. 11.02 ROZ-Sport. 12.02- 13.00 Het concert: concertserie met vooraanstaande amateur-orkesten, ensembles en koren.18.02-19.00 ROZ Sport.

BRT 2
6.30 Goede morgen, morgen.(7.00 Nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 Geef de appelmoes eens door. 11.00 Krielambiek. 12.00 De Walsmachine. 13.00 Nieuws. 13.10 De tafel van een. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (17.45 Nationale voetbaluitslagen. 17.50 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 [illegible]no. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL
5.30 Camillos Konzert. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es Euch gefällt. 18.00 Nachtgefragt mit Geert Müller-Gerbes. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtanzer



● 'Die Flippers' presenteerden gisteravond in de Kerkraadse Rodahal ook hun nieuwste hit 'Malaika'. (FOTO: WIM KÜSTERS/Driepoot)

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – Ruim 5000 fans zijn dit weekend van de partij op het schlagerfestival dat gisteravond voor de zestiende maal in de Kerkraadse Rodahal over de bühne ging. Met 'Die Flippers' en hun vrolijke meezingers zat de stemming er al meteen in. Bloemen, tranen, enthousiasme, applaus, show en spektakel. Alle artiesten werden tot het middernachtelijk uur geestdriftig onthaald door de fans, die van heinde en verre weer naar Zuid-Limburg waren afgezakt. Dennie Christian nam opnieuw de presentatie voor zijn rekening. Ook de voorstelling van vanavond is, net zoals in voorgaande jaren, uitverkocht. Een uitvoerig beeldverslag óók in het Limburgs Dagblad van maandag.

Bill Cosby rijkste entertainer ter wereld

NEW YORK – De acteur Bill Cosby, die in 1986 en 1987 ongeveer 84 miljoen dollar verdiende, is daarmee de rijkst betaalde entertainer van de wereld. Dat schrijft het zakentijdschrift Forbes in zijn 21 september gedateerde nieuwste nummer.

Op de lijst van in 1986-1987 bestbetaalde vermaakspersoonlijkheden in Amerika staan voorts: 2. Sylvester Stallone, filmacteur ('Rambo'), 74 miljoen dlr 3. Bruce Springsteen, popster, 56 miljoen 4. Charles M. Schulz, striptekenaar (Peanuts), 55 miljoen 5. Eddie Murphy, filmacteur, 50 miljoen 6. Steven Spielberg, filmregisseur, 50 miljoen 7. Madonna, zangeres, 47 miljoen 8. Whitney Houston, idem, 44 miljoen 9. Michael Jackson, zanger, 43 miljoen 10. Johnny Carson, televisiepersoonlijkheid, 40 miljoen. Er is maar één zakenman die althans in 85-86 in de buurt kwam: Lee Iacocca, president van Chrysler en auteur. Hij verdiende 32 miljoen dollar. Wat hij over 86-87 verdiende is niet bekend.



● *BILL COSBY*
...goed voor 84 miljoen dollar...



SCHLAGERKONING HARRY THOMAS ALS 'DE EENZAME ADELAAR'

'Je kunt mij op de plaat verwachten met Dennie!'

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE/BORN – Een opmerkelijk bericht in dit weekend waarin de Rodahal van Kerkrade bol staat van schlagermuziek. Organisator en 'schlagerkoning' HARRY THOMAS kondigt op zijn 42ste levensjaar aan dat hij een plaat gaat maken. Het wordt een duet met Dennie Christian waarvoor Pierre Kartner inmiddels al de muziek heeft geschreven. „In de showwereld vormen Dennie en ik een duo apart", aldus de in 1945 in het Franse Besançon geboren, in Utrecht woonachtige en op Duitse schlagers beluste publicist, manager, producer en organisator. Niet onder zijn eigen naam maar als 'de eenzame adelaar' zal Harry Thomas, tevens mede-directeur van de platenmaatschappij A.K.M., over een paar maanden te beluisteren zijn op het vinyl. „In zestien jaar schlagerfestival ben ik de enige die geen bloemen kreeg. Misschien kan er na het verschijnen van die plaat wél eens een bosje van af. Grapje, grapje", schertst Harry Thomas, „maar het is toch de werkelijkheid".



● *HARRY THOMAS*
...„Alleen op de plaat met Dennie als duo. Zaaloptredens doe ik niet, dat is te vermoeiend".
(FOTO: DRIES LINSSEN/Driepoot)...

De plaat met Harry Thomas („we zullen nog bekijken of ik ga zingen of declameren") zit al twee jaar in de pen. Maar nu moet het er dan toch van komen. Bij het lezen zal het nieuws inslaan als een bom, want de idee was maar bij een handjevol vrienden bekend.

Waarom de schuilnaam 'eenzame adelaar'? Harry Thomas: „Het is genoegzaam bekend dat ik ook de manager van Dennie Christian ben. En dat niet alleen, we zijn ook heel goede vrienden. Onze karakters zijn echter verschillend. Dennie is de 'sunny boy' en ik hou ervan om serieus met het vak bezig te zijn. Zo heb ik teksten geschreven voor liedjes als 'Bezinning', 'Waar gaat de wereld naar toe', 'Vrijheid en vrede' en 'Beatrix en Boudewijn'. Bij die liedjes mag je wel eens even stilstaan. Ik ben gek op feiten en zeker geen bla-bla-figuur. Wat nu 'de eenzame adelaar' betreft: zowel Dennie als ik zijn fan van de acteur Jan-Michael Vincent. We zagen de film 'Airwolf' en kozen toen voor die naam". Minder bekend van Thomas is overigens zijn liefde voor de film, méér en in het bijzonder de western. Hij was jarenlang filmcriticus bij de Katholieke Filmacademie in Den Haag en in het Veronicablad had hij een vaste filmrubriek. Als filmfanaat leverde hij opnieuw 5500 titels voor de Nederlandse speelfilm-encyclopedie, die binnenkort weer gaat verschijnen en met Piet-Hein Konig verzorgt hij tal van biografieën voor het naslagwerk 'Wie is wie in de film'. Dat dan terloops, maar Harry Thomas maakt er geen geheim van dat zijn liefde voor de film een goede tegenhanger is bij zijn zeer drukke werkzaamheden in de showbizz. „Je slaapt dan zeker niet in", zo meldt hij.

Routine

Het schlagerfestival en het management voor Dennie Chrstian, Freddy Breck, Mieke en sedert kort ook Chris Roberts, zijn voor Harry Thomas routine-zaken geworden. „Ik leef nog", is zijn bekende kreet al sedert jaar en dag en organisatorisch heeft hij zijn zaakjes goed voor elkaar. Het schlagerfestival heeft als muziekprogramma met 73, 74 een hoge waardering. In ons land bijna vier miljoen kijkers, in Vlaanderen 2 miljoen, via de satelliet van RTLplus 20 miljoen en binnenkort ook nog eens een nog niet in te schatten miljoenenschare bij Sky Channel. Zeg maar samen goed voor 30 miljoen kijkers en daar zijn de radioluisteraars van de schlagerprogramma's bij TROS en BRT 2 dan nog niet bij.

Thomas waagt zich niet aan een prognose of hij met het schlagerfestival het jaar 2000 haalt. Hij zegt: „De mens wikt en God beschikt en ik weet niet of ik er in het jaar 2000 nog ben, want volgens iedereen had ik vanwege mijn gezondheid al lang dood moeten zijn. Gelukkig is dat niet het geval", zo stelt hij vast.

De populariteit van het schlagerfestival staat onomstotelijk vast. Al vier maanden geleden was er geen kaart meer te krijgen voor de voorstelling van zaterdagavond. De vraag is dus of aan dit festival ná of voorafgaande aan de vrijdag- en zaterdagavond nog een derde voorstelling kan worden toegevoegd. Of kan dat festival niet tweemaal per jaar worden gehouden? Harry Thomas is resoluut in zijn antwoord: „Neen, neen en nog eens neen. Ik zou de Rodahal wel viermaal kunnen vullen, maar dit festival behoort uniek te blijven. Een keer per jaar dus. De fans moeten er reikhalzend naar uitzien. Het moet voor iedereen leuk blijven en bovendien kun je van de artiesten niet het uiterste verlangen. Ik ben tevreden met de huidige gang van zaken".

Over het repertoire valt niet te discussiëren. Harry Thomas: „Het programma moet herkenbaar blijven. Dus bij ons geen Spider Murphy Gang, BAP en noem ze maar op. Dat is inmiddels al weer bijna voorbij, 'Neue Deutsche Welle' oftewel popmuziek op z'n Duits. Dat doe ik de echte schlagerfans niet aan. Die komen om zich lekker te ontspannen, mee te zingen en te klappen, hun artiesten te adoreren. En zo wil ik het ook houden. Bij ons hoor je de echte en onvervalste schlager".

Zijn er nog wensen, sterren die nog nooit op het festival waren en die Hary wel zou willen contracteren. Harry Thomas: „Je bent natuurlijk aan dit repertoire gebonden, alhoewel er binnen de schlagerwereld ook voldoende variatie bestaat. Tot nutoe ben ik best tevreden, maar er zijn natuurlijk namen die ik nog wel graag zou willen hebben. Adamo bijvoorbeeld of Peter Alexander of Caterina Valente. Een kwestie van geld, tijd, wachten èn of de artiest in kwestie wil!".

NOS heeft plannen voor Weekjournaal

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De NOS heeft plannen om met de start van Nederland 3 in april 1988 te beginnen met een Weekjournaal. Hoe het er uit komt te zien is nog niet bekend. „Een compilatie van een door de week al uitgezonden nieuws is niet mooi, maar een op zichzelf staand programma kost weer mankracht. De vorm hangt dan ook af van het geld dat voor het programma beschikbaar wordt gesteld", aldus de NOS. Wie het programma gaat presenteren, is ook nog niet bekend, alhoewel de naam van Fred Emmer al meermalen is genoemd.

Ad Langebent weer terug op KRO-scherm

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Ad Langebent keert in het komende seizoen terug op de buis. Hij gaat voor de KRO een programma presenteren over religie en kerk. Daarnaast zal hij zich voor deze omroep inwerken in zaken die Rome en de wereldkerk aangaan.

Langebent was jarenlang hoofd van de televisiedienst van de KRO. Deze functie gaf hij vorig jaar op om correspondent te worden in Rome. Doordat hij ziek werd, heeft hij die functie nooit vervuld.

ARD BRENGT SPEELFILM MET HEINTJE EN PETER ALEXANDER

'Hoera, de school staat in brand'

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Samen met Peter Alexander staat de Limburgse en al vele jaren in het Belgische Neu-Moresnet woonachtige Hein Simons (zeg maar: Heintje) komende vrijdagavond centraal in de speelfilm 'Hurra, die Schule brennt', die het eerste Duitse TV-net (ARD) vanaf 20.15 uur op het scherm brengt. In deze uit 1969 daterende film van Werner Jacobs neemt Peter Alexander de rol van dr. Peter Bach, een vooruitstrevende leraar, voor zijn rekening. Heintje (in de film Jan), Pepe (Hansi Kraus) en hun vriendjes weten de nieuwe, jonge leraar snel op waarde te schatten. De conservatieve leraren willen hem dan ook liever weer kwijt. Aktie, opwinding en veel verwikkelingen zijn dan ook de ingrediënten in de ruim anderhalf uur durende film 'Hoera, de school staat in brand'. Behalve Peter Alexander en Heintje zijn ook de bekende acteur Theo Lingen en actrice Gerlinde Locker van de partij.



● *Heintje (vierde van links) en Peter Alexander in een scène uit 'Hurra, die Schule brennt'.*
(FOTO: ARD-filmredaktie, Frankfurt)

'Sjefke' op herhaling

HEERLEN – Zondag zullen de VPRO-programma's bij hoge uitzondering door een omroeper worden aangekondigd. In het kader van de internationale tentoonstelling 'Kunst voor Televisie' wordt de presentatie van de programma's verzorgd door Wim T. Schippers. In de gedaante van Jacques Plafond kondigt hij, op de hem geëigende wijze, de VPRO-programma's aan. Aan het eind van de VPRO-avond, om 23.24 uur op Nederland 2, is de documentaire film 'Waar heb dat nou voor nodig' van Emile Fallaux te zien. Dit programma is een retrospectief van Wim T. Schippers' tv-werk. Fragmenten zijn te zien uit geruchtmakende programma's als de shows rond Barend Servet, Fred Haché en Sjef van Oekel, uit de series 'Op zoek naar Yolanda', 'De lachende scheerkwast', en het hondentheater 'Going to the dogs'.



● *SJEFKE VAN OEKEL*
...„Dus ben ik er zondagavond ook weer. Reeds"...